

SECTION III — COMMISSION

ПРИХОДИ — ПРИХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	Приходи от лица, работещи с институциите и други органи на Съюза	945 412 252	956 847 713	898 183 658,78
5	Приходи от административната дейност на институцията	52 500 000	52 400 000	266 722 082,61
6	Вноски и възстановявания във връзка със споразумения и програми на Съюза	60 000 000	60 000 000	2 920 990 417,65
7	Лихви за забавени плащания и глоби	123 000 000	413 000 000	3 807 403 053,11
8	Операции по получаване и отпускане на заеми	p.m.	3 696 000	0,—
9	Други приходи	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51
	Общо	1 210 912 252	1 515 943 713	7 922 503 944,66

Дял 4 — ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	Разни данъци и удържки	552 938 375	521 164 295	504 954 655,06
4 1	Вноски по пенсионноосигурителната схема	369 505 305	416 623 074	374 687 076,65
4 2	Други вноски по пенсионноосигурителната схема	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07
	Дял 4 — Общо	945 412 252	956 847 713	898 183 658,78

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0	Разни данъци и удържки				
4 0 0	Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия	504 552 254	492 377 193	461 576 409,60	91,48 %
4 0 3	Приходи от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост	p.m.	p.m.	58 470,19	
4 0 4	Приходи от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост	48 386 121	28 787 102	43 319 775,27	89,53 %
	Глава 4 0 — Общо	552 938 375	521 164 295	504 954 655,06	91,32 %

Статия 4 0 0 — Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
504 552 254	492 377 193	461 576 409,60

Забележки

Тези приходи представляват всички данъци върху заплатите, надниците и възнагражденията от всякакъв вид, с изключение на обезщетенията и семейните надбавки, изплащани на членовете на Комисията, длъжностните лица, другите служители и лицата, които получават компенсационните плащания за прекратяване на служебното правоотношение, посочени в глава 01 на всеки дял от разходната част, както и на лицата, получаващи пенсия.

Прогнозните приходи включват също сумите за Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка и Европейския инвестиционен фонд.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Протокол за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 година за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

Статия 4 0 3 — Приходи от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	58 470,19

Забележки

Разпоредбите относно временната вноска се прилагаха до 30 юни 2003 г. Поради това в този ред ще бъдат вписани приходите от остатъчната сума от временната вноска от заплатите на членовете на Комисията, длъжностните лица и другите активно заети лица.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член бба от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Статия 4 0 4 — Приходи от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
48 386 121	28 787 102	43 319 775,27

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от специалния налог върху заплатите на активно зетите длъжностни лица и други служители съгласно член 66а от Правилника за персонала, както е определен в предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 декември 2011 г., за изменение на Правилника за длъжностните лица и на Условиата за работа на другите служители на Европейския съюз (СОМ(2011) 890 окончателен).

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1	Вноски по пенсионноосигурителната схема				
4 1 0	Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема	304 417 305	327 351 713	306 666 190,32	100,74 %
4 1 1	Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала	64 988 000	89 171 361	67 965 478,56	104,58 %
4 1 2	Вноски по пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини	100 000	100 000	55 407,77	55,41 %
	Глава 4 1 — Общо	369 505 305	416 623 074	374 687 076,65	101,40 %

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
304 417 305	327 351 713	306 666 190,32

Забележки

Тези приходи представляват вноските на персонала за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

Статия 4 1 1 — Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
64 988 000	89 171 361	67 965 478,56

Забележки

Тези приходи представляват плащането на Европейския съюз на актюерския еквивалент или на фиксираната погасителна стойност на пенсионните права, придобити от длъжностните лица на предишните им работни места.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Статия 4 1 2 — Вноски по пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	100 000	55 407,77

Забележки

Длъжностните лица и другите служители в отпуск по лични причини могат да продължат да придобиват пенсионни права, при условие че поемат разходите за вноската на работодателя.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 2 4 2 0	Други вноски по пенсионноосигурителната схема <i>Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема</i>	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07	80,73 %
	Глава 4 2 — Общо	22 968 572	19 060 344	18 541 927,07	80,73 %

Статия 4 2 0 — Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
22 968 572	19 060 344	18 541 927,07

Забележки

Тези приходи представляват вноската на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 5 — Приходи от административната дейност на институцията

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 0	Постъпления от продажбата на движими вещи (доставка на стоки) и на недвижимо имущество	p.m.	p.m.	2 900 898,53
5 1	Постъпления от наемни правоотношения	p.m.	p.m.	7 139 938,54
5 2	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви	50 500 000	50 400 000	68 569 959,57
5 5	Приходи от предоставяне на услуги и извършена работа	p.m.	p.m.	19 644 470,98
5 7	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията	p.m.	p.m.	162 745 519,55
5 8	Разни плащания	p.m.	p.m.	444 187,91
5 9	Други приходи от административни дейности	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53
	Дял 5 — Общо	52 500 000	52 400 000	266 722 082,61

Глава 5 0 — Постъпления от продажбата на движими вещи (доставка на стоки) и на недвижимо имущество

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 0	Постъпления от продажбата на движими вещи (доставка на стоки) и на недвижимо имущество				
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)				
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	p.m.	p.m.	50 915,01	
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	p.m.	p.m.	11 395,11	
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 337 171,81	
	<i>Статия 5 0 0 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	1 399 481,93	
5 0 1	Постъпления от продажбата на недвижимо имущество	p.m.	p.m.	360 000,00	
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни материали и филми — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 141 416,60	
	Глава 5 0 — Общо	p.m.	p.m.	2 900 898,53	

Статия 5 0 0 — Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)

Позиция 5 0 0 0 — Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	50 915,01

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от продажба или връщане на превозни средства, принадлежащи на институцията. В нея се вписват също постъпленията от продажба на превозни средства, които се заменят или бракуват, когато счетоводната им стойност се обезцени напълно.

В съответствие с член 21, параграф 3, букви а) и б) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 5 0 0 1 — Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	11 395,11

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от продажба или връщане на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институцията. В нея се вписват също постъпленията от продажба на оборудване, съоръжения, материали и научна и техническа апаратура, които се заменят или бракуват, когато счетоводната им стойност се обезцени напълно.

В съответствие с член 21, параграф 3, букви а) и б) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 5 0 0 2 — Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	1 337 171,81

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 5 0 1 — Постъпления от продажбата на недвижимо имущество

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	360 000,00

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от продажба на недвижимо имущество, принадлежащо на институцията.

Статия 5 0 2 — Постъпления от продажба на публикации, печатни материали и филми — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	1 141 416,60

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква з) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се вписват също така приходи от продажба на подобни продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 1	Постъпления от наемни правоотношения				
5 1 0	<i>Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем</i>				
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	p.m.	p.m.	6 597 965,06	
5 1 1 1	Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	p.m.	p.m.	541 973,48	
	<i>Статия 5 1 1 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	7 139 938,54	
	Глава 5 1 — Общо	p.m.	p.m.	7 139 938,54	

Статия 5 1 0 — Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква а) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 5 1 1 — Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем

Позиция 5 1 1 0 — Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	6 597 965,06

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква а) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 5 1 1 1 — Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	541 973,48

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква а) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Глава 5 2 — Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 2	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви				
5 2 0	<i>Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията</i>	500 000	400 000	9 012 352,54	1802,47 %
5 2 1	<i>Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията</i>	10 000 000	10 000 000	14 252 759,85	142,53 %
5 2 2	<i>Лихви от предварително финансиране</i>	40 000 000	40 000 000	36 373 677,44	90,93 %
5 2 3	<i>Приходи от доверителни сметки — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	8 931 169,74	
	Глава 5 2 — Общо	50 500 000	50 400 000	68 569 959,57	135,78 %

Статия 5 2 0 — Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
500 000	400 000	9 012 352,54

Забележки

Тези приходи се отнасят само до банковата лихва, платена по текущи сметки на Комисията.

Статия 5 2 1 — Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 000 000	10 000 000	14 252 759,85

Забележки

Тази статия съдържа приходите от изплащането на лихви от организациите, получаващи субсидии, които са вложили в лихвоносни сметки авансови средства, предоставени им от Комисията. Ако не бъдат усвоени, тези авансови средства и лихвите по тях трябва да бъдат възстановени на Комисията.

Статия 5 2 2 — Лихви от предварително финансиране

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
40 000 000	40 000 000	36 373 677,44

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от лихвите от предварително финансиране.

В съответствие с член 21, параграф 3, буква г) от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Лихвите по плащания по предварително финансиране, направени от бюджета, не се дължат на Съюза, освен ако е предвидено друго в споразуменията за възлагане, с изключение на споразуменията, сключени с трети държави или органите, посочени от тях. В случаите, когато това е предвидено, тези лихви се използват повторно за съответното действие, приспадат се от заявките за плащане в съответствие с член 23, параграф 1, първа алинея, буква в) от Финансовия регламент или се събират.

С делегирания регламент относно правилата за прилагане на Финансовия регламент също се установяват разпоредби във връзка с осчетоводяването на лихвите, получени върху предварителното финансиране.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 8, параграф 4 и член 21, параграф 3, буква г) от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Статия 5 2 3 — Приходи от доверителни сметки — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	8 931 169,74

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на лихвите и другите приходи от доверителните сметки.

Доверителните сметки се държат от името на Съюза от международни финансови институции (Европейския инвестиционен фонд, Европейската инвестиционна банка, Банката за развитие на Съвета на Европа/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Европейската банка за възстановяване и развитие), които управляват програми на Съюза, като платените от Съюза суми остават в сметката, докато не бъдат предоставени на бенефициерите по единната програма като малките и средните предприятия или институциите, управляващи проекти в присъединяващите се страни.

В съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент лихвите по доверителните сметки, използвани за програми на Съюза, се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграф 4 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 5	Приходи от предоставяне на услуги и извършена работа				
5 5 0	<i>Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	19 644 470,98	
5 5 1	<i>Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети страни по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 5 5 — Общо	p.m.	p.m.	19 644 470,98	

Статия 5 5 0 — Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	19 644 470,98

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 5 5 1 — Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети страни по тяхно искане — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква а) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Глава 5 7 — Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 7	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията				
5 7 0	Приходи от възстановяване на неправилно платени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	14 329 002,29	
5 7 1	Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	148 416 517,26	
	Глава 5 7 — Общо	p.m.	p.m.	162 745 519,55	

Статия 5 7 0 — Приходи от възстановяване на неправилно платени суми — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	14 329 002,29

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по редовете, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 5 7 1 — Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 2, буква г) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са

основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 5 7 2 — Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция.

Статия 5 7 3 — Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	148 416 517,26

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 8	Разни плащания				
5 8 0	<i>Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	444 187,91	
	Глава 5 8 — Общо	p.m.	p.m.	444 187,91	

Статия 5 8 0 — Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 5 8 1 — Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	444 187,91

Забележки

В съответствие с член 21, параграф 3, буква е) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
5 9	Други приходи от административни дейности				
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86 %
	Глава 5 9 — Общо	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86 %

Статия 5 9 0 — Други приходи от административни дейности

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 000 000	2 000 000	5 277 107,53

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на други приходи от административни дейности.

Дял 6 — ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 0	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА	p.m.	p.m.	716 365 618,40
6 1	ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	253 532 167,27
6 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане	p.m.	p.m.	76 485 828,46
6 3	Вноски по специални споразумения	p.m.	p.m.	372 361 363,63
6 5	Финансови корекции	p.m.	p.m.	42 874 716,75
6 6	Други вноски и възстановявания	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94
6 7	Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието и Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони	p.m.	p.m.	957 597 504,20
	Дял 6 — Общо	60 000 000	60 000 000	2 920 990 417,65

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 0	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА				
6 0 1	Разни изследователски програми				
6 0 1 1	Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи	p.m.	p.m.	21 841 488,58	
6 0 1 2	Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи	p.m.	p.m.	17 388 000,00	
6 0 1 3	Споразумения за сътрудничество с трети държави в рамките на изследователски програми на Съюза — целеви приходи	p.m.	p.m.	403 389 137,16	
6 0 1 5	Споразумения за сътрудничество с институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Статия 6 0 1 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	442 618 625,74	
6 0 2	Други програми				
6 0 2 1	Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Статия 6 0 2 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 3	Споразумения за асоцииране между Съюза и трети държави				
6 0 3 1	Приходи от участието на страните кандидатки и страните потенциални кандидатки от Западните Балкани в програми на Съюза — целеви приходи	p.m.	p.m.	242 255 043,26	
6 0 3 2	Приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи	p.m.	p.m.	399 942,03	
6 0 3 3	Участие на външни органи в дейностите на Съюза — целеви приходи	p.m.	p.m.	31 092 007,37	
	<i>Статия 6 0 3 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	273 746 992,66	
	Глава 6 0 — Общо	p.m.	p.m.	716 365 618,40	

Статия 6 0 1 — Разни изследователски програми

Позиция 6 0 1 1 — Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	21 841 488,58

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Швейцария и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално споразумението от 14 септември 1978 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 03 50 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

Позиция 6 0 1 2 — Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	17 388 000,00

Забележки

Приходи от многостранни споразумения EFDA между Европейската общност за атомна енергия и нейните 26 асоциирани центъра за синтез.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 03 50 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

Тези приходи покриват вноската на асоциираните центрове за финансиране на съвместните разходи, произтичащи от използване на съоръженията JET, високо капацитетния компютър за синтез и други съоръжения, които могат да бъдат създадени за целите на EFDA.

Позиция 6 0 1 3 — Споразумения за сътрудничество с трети държави в рамките на изследователски програми на Съюза — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	403 389 137,16

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Съюза и трети държави, по-специално участващите в европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания (COST) с цел да бъдат асоциирани към изследователски програми на Съюза.

Евентуалните получени вноски служат за покриване на разходите за срещи, договори на експерти и разходи за научни изследвания в рамките на въпросните програми.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (непреки дейности), както и статии 10 02 50 и 10 03 50 от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

Правно основание

Решение 2008/372/ЕО на Съвета от 12 февруари 2008 г. за подписване и временно прилагане на Протокол към Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейската общност и Държавата Израел за общите принципи на участие на Държавата Израел в програмите на Общността (ОВ L 129, 17.5.2008 г., стр. 39).

Решение 2011/28/ЕС на Съвета от 12 юли 2010 г. относно сключването на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество, установяващо партньорство между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Молдова за общите принципи на участие на Република Молдова в програми на Съюза (ОВ L 14, 19.1.2011 г., стр. 5).

Все още предстои да бъде договорено решението на Съвета за подписване и временно прилагане на общо споразумение за научно и технологично сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна, чрез което Конфедерация Швейцария се асоциира към Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014—2020 г.), както и относно програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към „Хоризонт 2020“; както и регулирането на участието на Швейцария в проекта ITER за периода 2014—2018 г.

Съответното решение на Комисията за подписване на меморандум за разбирателство, с което Израел се асоциира към Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014—2020 г.), все още предстои да бъде договорено.

Съответното решение на Комисията за подписване на меморандум за разбирателство, с което Молдова се асоциира към Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014—2020 г.), все още предстои да бъде договорено.

Позиция 6 0 1 5 — Споразумения за сътрудничество с институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други) — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Съюза и институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други).

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни средства по статии 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 и 32 04 50 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел.

Позиция 6 0 1 6 — Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни средства по статии 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 и 32 04 50 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел.

Актове за справка

Резолюция на министрите на държавите участнички в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания (COST) (подписана във Виена на 21 ноември 1991 г.) (ОВ С 333, 24.12.1991 г., стр. 1).

Статия 6 0 2 — Други програми

Позиция 6 0 2 1 — Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Всякакви вноски от външни органи във връзка с хуманитарна помощ.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по дял 23 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

Статия 6 0 3 — Споразумения за асоцииране между Съюза и трети държави

Позиция 6 0 3 1 — Приходи от участието на страните кандидатки и страните потенциални кандидатки от Западните Балкани в програми на Съюза — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	242 255 043,26

Забележки

Приходи от споразуменията за асоцииране, сключени между Съюза и изброените по-долу държави, в резултат на участието на тези държави в различни програми на Съюза. Приходите от държави, които вече са държави-членки, са от минали дейности.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Турция относно основните принципи за участие на Република Турция в програми на Общността (ОВ L 61, 2.3.2002 г., стр. 29).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Албания за установяване на общите принципи за участие на Република Албания в програмите на Общността (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 2).

Рамково споразумение между Европейската общност и Босна и Херцеговина за установяване на общите принципи за участие на Босна и Херцеговина в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 9).

Рамково споразумение между Европейската общност и Сърбия и Черна гора за установяване на общите принципи за участие на Сърбия и Черна гора в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 29).

Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга, относно Рамковото споразумение между Европейската общност и Бившата югославска република Македония за установяване на общите принципи за участие на Бившата югославска република Македония в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 23).

Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане на Протокол 8 към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна, относно общите принципи за участието на Черна гора в програми на Общността (ОВ L 43, 19.2.2008 г., стр. 11).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 г., относно подписването, от името на Европейския съюз, на Рамково споразумение между Европейския съюз и Косово относно общите принципи за участие на Косово в програми на Съюза (СОМ(2013) 218 final). Очаква се то да бъде подписано скоро и тогава може да се договори меморандум за разбирателство за асоцииране на Косово към „Хоризонт 2020“.

Допълнителни протоколи към Европейските споразумения (членове 228 и 238), с които програми на Общността стават достъпни за страните кандидатки.

Позиция 6 0 3 2 — Приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	399 942,03

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на вноски от трети държави по споразумения за митническо сътрудничество, и по-специално по проекта „Транзит“ и проекта за разпространяване на тарифна и друга информация (по електронен път).

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 14 03 03, 14 04 01, 14 04 02 и 14 05 03 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Конвенция от 20 май 1987 г. между Европейската икономическа общност, Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария за общ транзитен режим (ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяването на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Норвегия, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за овластяване на Комисията да договори от името на Европейската общност изменение на Конвенцията за създаване на Съвет по митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г., което позволява на Европейската общност да стане член на посочената организация.

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността „Митници 2013“ (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

Позиция 6 0 3 3 — Участие на външни органи в дейностите на Съюза — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	31 092 007,37

Забележки

Всякакви вноски на външни органи за дейности на Съюза.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 1	ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ				
6 1 1	<i>Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки</i>				

6 1 1 3	Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи	p.m.	p.m.	61 921 310,65
6 1 1 4	Приходи от суми, възстановени по програмата за научни изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 6 1 1 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	61 921 310,65
6 1 2	Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи	p.m.	p.m.	2 322,75
6 1 4	Възстановяване на помощ на Съюза за проекти и дейности с търговски успех			
6 1 4 3	Възстановяване на помощ на Съюза за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малките и средните предприятия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 4	Възстановяване на помощ от Съюза за инструменти за споделяне на риска, финансирани от Европейския фонд за регионално развитие и Кохезионния фонд — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 6 1 4 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	Възстановяване на неизползвана помощ на Съюза			
6 1 5 0	Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА, ИПП, ЕФР и ЕФМДР.	p.m.	p.m.	108 746 581,17
6 1 5 1	Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	18 882,18
6 1 5 7	Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд, Европейския фонд за рибарство и Европейския фонд за морско дело и рибарство	p.m.	p.m.	80 691 610,16
6 1 5 8	Възстановяване на друга неизползвана помощ на Съюза — целеви приходи	p.m.	p.m.	665 623,32
	<i>Статия 6 1 5 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	190 122 696,83
6 1 6	Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Съюза за трети държави			
6 1 7 0	Възстановявания в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи	p.m.	p.m.	414 945,67
	<i>Статия 6 1 7 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	414 945,67
6 1 8	Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи			
6 1 8 0	Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи	p.m.	p.m.	258 631,12
6 1 8 1	Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	788 367,25
	<i>Статия 6 1 8 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	1 046 998,37
6 1 9	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи			
6 1 9 1	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 77/270/Евратом на Съвета — целеви приходи	p.m.	p.m.	23 893,00
	<i>Статия 6 1 9 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	23 893,00
	Глава 6 1 — Общо	p.m.	p.m.	253 532 167,27

Статия 6 1 1 — Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки

Позиция 6 1 1 3 — Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	61 921 310,65

Забележки

Решение 2003/76/ЕО предвижда, че на Комисията се възлага да приключи финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС), които все още продължават при изтичането на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4 от същото решение нетните приходи от инвестиции на налични активи ще съставляват приходи в общия бюджет на Европейския съюз, предназначени за конкретна цел, а именно за финансиране на изследователски проекти в секторите, свързани с въглищната и стоманената индустрия, от Изследователския фонд за въглища и стомана.

Нетните приходи на разположение за финансиране на изследователски проекти през година $n + 2$ се вписват в счетоводния баланс на ЕОВС в ликвидация за година n , а след като процесът на ликвидация приключи, ще бъдат вписани като активи в счетоводния баланс на Изследователския фонд за въглища и стомана. Този механизъм за финансиране породил действие през 2003 г. Приходите от 2012 г. ще бъдат използвани за изследвания през 2014 г. С цел намаляване, доколкото е възможно, на колебанията във финансирането на изследванията, които могат да бъдат предизвикани от движенията на финансовите пазари, се прилага изравняване. Общият размер на нетните приходи, които се очаква да бъдат на разположение за изследвания през 2014 г., възлиза на 48 366 250 EUR.

Съгласно член 4 от Решение 2003/76/ЕО 72,8 % от бюджетните кредити за фонда ще бъдат за сектора на стоманата, а 27,2 % — за сектора на въглищата.

В съответствие с член 21 и член 181, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по глава 08 23 от разходната част на този раздел.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

Позиция 6 1 1 4 — Приходи от суми, възстановени по програмата за научни изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Решение 2003/76/ЕО предвижда, че на Комисията се възлага да приключи финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС), които все още продължават при изтичането на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4, параграф 5 от същото решение възстановените суми се вписват първоначално към активите на ЕОВС в ликвидация, а впоследствие, след приключване на ликвидацията, се вписват към активите на Изследователския фонд за въглища и стомана.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

Статия 6 1 2 — Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	2 322,75

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Статия 6 1 4 — Възстановяване на помощ на Съюза за проекти и дейности с търговски успех

Позиция 6 1 4 3 — Възстановяване на помощ на Съюза за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малките и средните предприятия — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Възстановяване на цялата помощ за проекти с търговски успех или на част от нея, с възможно участие в печалбите, реализирани от безвъзмездни средства, отпуснати в рамките на европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия по инструментите Venture Consort и Eurotech Capital.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Позиция 6 1 4 4 — Възстановяване на помощ от Съюза за инструменти за споделяне на риска, финансирани от Европейския фонд за регионално развитие и Кохезионния фонд — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Възстановяване на постъпили обратно потоци и на останали суми от помощ от Съюза за инструменти за споделяне на риска, финансирани от Европейския фонд за регионално развитие и Кохезионния фонд.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени приходите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално членове 14 и 36а от него.

Актове за справка

Изменено предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 11 септември 2012 г., за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за

регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

Статия 6 1 5 — Възстановяване на неизползвана помощ на Съюза

Позиция 6 1 5 0 — Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА, ИПП, ЕФР и ЕФМДР.

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	108 746 581,17

Забележки

Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, Инструмента за предприєединителни структурни политики (ИСПА), Инструмента за предприєединителна помощ (ИПП), Европейския фонд за рибарство (ЕФР) и Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР).

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 6 1 5 1 — Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 6 1 5 2 — Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 6 1 5 3 — Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	18 882,18

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Позиция 6 1 5 7 — Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд, Европейския фонд за рибарство и Европейския фонд за морско дело и рибарство

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	80 691 610,16

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на възстановени суми на авансови плащания по структурните фондове (Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд, Европейския фонд за рибарство и Европейския фонд за морско дело и рибарство.

В съответствие с членове 21 и 178 от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата позиция, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 11 и 13 от разходната част на бюджета в този раздел, ако са необходими, за да не бъде намалена вноската на фондовете за съответната операция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1), и по-специално член Д от приложение II към него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 82, параграф 2 и глава II от него.

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Изменено предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 11 септември 2012 г., за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

Позиция 6 1 5 8 — Възстановяване на друга неизползвана помощ на Съюза — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	665 623,32

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на

допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Статия 6 1 6 — Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Възстановяване от Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) на суми, отпуснати авансово от Комисията за заплащане на проверки, извършени от МААЕ в рамките на споразуменията за проверки (вж. статии 32 05 01 и 32 05 02 от разходната част на бюджета в този раздел).

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение между Кралство Белгия, Кралство Дания, Федерална република Германия, Ирландия, Република Италия, Великото херцогство Люксембург, Кралство Нидерландия, Европейската общност за атомна енергия и Международната агенция за атомна енергия за прилагане на член III, параграфи 1 и 4 от Договора за неразпространение на ядрени оръжия (ОВ L 51, 22.2.1978 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Тристранно споразумение между Общността, Обединеното кралство и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Франция и Международната агенция за атомна енергия.

Статия 6 1 7 — Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Съюза за трети държави

Позиция 6 1 7 0 — Възстановявания в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	414 945,67

Забележки

Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка със сътрудничеството за развитие с Южна Африка.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по позиции 21 02 05 01 и 21 02 05 02 от разходната част в този раздел.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен).

Статия 6 1 8 — Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи

Позиция 6 1 8 0 — Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	258 631,12

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в поканите за участие в търг или във финансовите условия, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

Позиция 6 1 8 1 — Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	788 367,25

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в условията за доставка, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

Статия 6 1 9 — Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи

Позиция 6 1 9 1 — Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 77/270/Евратом на Съвета — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	23 893,00

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по позиции 19 06 04 01 и 22 02 05 01 от разходната част в този раздел.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане				
6 2 0	Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялящи се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи				
6 2 2 1	Приходи от използването на реактора тип high-flux (HFR), които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	7 716 477,47	
6 2 2 3	Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	7 800 567,04	
6 2 2 4	Приходи от лицензи, издадени от Комисията за изобретения в резултат на изследователската работа на Съюза, извършена от Съвместния изследователски център, независимо от това дали изобретенията могат да бъдат патентовани — целеви приходи	p.m.	p.m.	405 973,22	
6 2 2 5	Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия и които дават основание за допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	60 562 810,73	
	<i>Статия 6 2 2 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	76 485 828,46	
6 2 4	Приходи от лицензи, издадени от Комисията за изобретения в резултат на изследователската работа на Съюза, независимо от това дали изобретенията могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 6 2 — Общо	p.m.	p.m.	76 485 828,46	

Статия 6 2 0 — Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялящи се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от доставка срещу заплащане на държави-членки на суровини или на специални дялящи се материали за техните изследователски програми.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 6, буква б) от него.

Статия 6 2 2 — Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи

Позиция 6 2 2 1 — Приходи от използването на реактора тип high-flux (HFR), които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	7 716 477,47

Забележки

Приходи от използването на реактора тип high-flux (HFR) в базата на Съвместния изследователски център в Петен.

Плащания от външни органи за покриване на всички видове разходи за експлоатацията на HFR от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05 и 10 04 04 от разходната част на бюджета в този раздел.

Приключване на предишни програми

Приходът се осигурява от Белгия, Франция и Нидерландия.

Позиция 6 2 2 3 — Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	7 800 567,04

Забележки

Приходи от лица, дружества и национални органи, за които Съвместният изследователски център ще извършва работа и/или осигурява услуги срещу заплащане.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 и 10 04 02 от разходната част на този раздел съответно за разходите по всеки договор с външна организация.

Позиция 6 2 2 4 — Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения в резултат на изследователската работа на Съюза, извършена от Съвместния изследователски център, независимо от това дали изобретенията могат да бъдат патентовани — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	405 973,22

Забележки

Съгласно Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него, държавите-

членки, лицата и предприятията имат право да получат срещу заплащане на подходящо възнаграждение неизключителни лицензии за патенти, временно защитени патентни права, полезни модели или заявки за патенти, които са собственост на Европейската общност за атомна енергия.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент евентуалните приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 и глави 10 02 и 10 03 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 година за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

Позиция 6 2 2 5 — Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от вноски, подаръци или завещания от трети страни за различните дейности, осъществявани от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 10 01 05 и глави 10 02, 10 03 и 10 04 от разходната част на бюджета в този раздел.

Позиция 6 2 2 6 — Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия и които дават основание за допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	60 562 810,73

Забележки

Приходи от други служби на Комисията, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или предоставя услуги срещу заплащане, и приходи от участие в дейностите по рамковите програми за научни изследвания и технологично развитие.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 и 10 04 03 от разходната част на този раздел в размер на специфичните разходи по всеки договор с други служби на Комисията.

Статия 6 2 4 — Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения в резултат на изследователската работа на Съюза, независимо от това дали изобретенията могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него, държавите-членки, лицата и предприятията имат право да получат срещу заплащане на подходящо възнаграждение неизключителни лицензи за патенти, временно защитени патентни права, полезни модели или заявки за патенти, които са собственост на Европейската общност за атомна енергия.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 3	Вноски по специални споразумения				
6 3 0	Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи	p.m.	p.m.	249 594 532,00	
6 3 1	Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген				
6 3 1 2	Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи	p.m.	p.m.	3 391 696,04	
6 3 1 3	Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи	p.m.	p.m.	21 018 000,00	
	<i>Статия 6 3 1 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	24 409 696,04	
6 3 2	Вноски за общи разходи за административна подкрепа на Европейския фонд за развитие — целеви приходи	p.m.	p.m.	79 408 905,33	
6 3 3	Вноски по някои програми за външна помощ				
6 3 3 0	Вноски на държавите членки, включително техните публични агенции, образувания или физически лица, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	18 948 230,26	
6 3 3 1	Вноски на трети държави, включително техните публични агенции, образувания или физически лица, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Вноски от международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Статия 6 3 3 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	18 948 230,26	
6 3 4	Вноски от доверителни фондове и финансови инструменти — целеви приходи				
6 3 4 0	Вноски на доверителни фондове за разходите за управление, направени от Комисията — целеви приходи	p.m.			
6 3 4 1	Вноски от финансови инструменти — целеви приходи	p.m.			
	<i>Статия 6 3 4 — Междинна сума</i>	p.m.			
	Глава 6 3 — Общо	p.m.	p.m.	372 361 363,63	

Статия 6 3 0 — Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	249 594 532,00

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия от тяхното финансово участие в някои дейности на Съюза в съответствие с член 82 и Протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Общият размер на планираните вноски е посочен в обобщението, представено за информация в приложението към разходната част на бюджета в този раздел.

Вноските на държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия се предоставят на Комисията в съответствие с членове 1, 2 и 3 от Протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3).

Статия 6 3 1 — Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген

Позиция 6 3 1 2 — Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	3 391 696,04

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за статии 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 и 18 03 03 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Решение 1999/439/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно сключването на Споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия относно присъединяването на тези две държави към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 година за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от посоченото споразумение.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата-членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1.).

Решение 2008/147/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/149/ПВР на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмяна на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г. стр. 60).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

Решение 2011/349/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение по-специално на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и полицейското сътрудничество (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 1).

Решение 2011/350/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение премахването на проверките по вътрешните граници и движението на хора (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19).

Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно създаването на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (ОВ L 286, 1.11.2011 г., стр. 1).

Позиция 6 3 1 3 — Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	21 018 000,00

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 18 02 51 и 18 03 02 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Решение 1999/439/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно сключването на Споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия относно присъединяването на тези две държави към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 35).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от посоченото споразумение.

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/147/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/149/ПВР на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

Регламент (ЕС) № 439/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (ОВ L 132, 29.5.2010 г., стр. 11).

Решение 2011/305/ЕС на Съвета от 21 март 2011 г. за сключване, от името на Европейския съюз, и за временно прилагане на Споразумението между Европейската общност и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Фонда за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. (ОВ L 137, 25.5.2011 г., стр. 1).

Решение 2011/349/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение по-специално на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и полицейското сътрудничество (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 1).

Решение 2011/350/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение премахването на проверките по вътрешните граници и движението на хора (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 19).

Решение 2012/192/ЕС на Съвета от 12 юли 2010 г. за подписването, от името на Съюза, на Договореност между Европейския

съюз и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните □ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 103, 13.4.2012 г., стр. 1).

Решение 2012/193/ЕС на Съвета от 13 март 2012 г. за сключването от името на Съюза на Договореност между Европейския съюз и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните □ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 103, 13.4.2012 г., стр. 3).

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламента и на Съвета, представено от Комисията на 16 септември 2011 г., относно създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на правото от Шенген (COM(2011) 559 окончателен).

Статия 6 3 2 — Вноски за общи разходи за административна подкрепа на Европейския фонд за развитие — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	79 408 905,33

Забележки

Съгласно член 21 на Финансовия регламент, всеки приход от Европейския фонд за развитие (ЕФР), който се използва за покриване на разходите по мерки за подпомагане, ще се използва за отпускане на допълнителни бюджетни средства съгласно позиция 21 01 04 10 от разходната част в този раздел.

Актове за справка

Вътрешни споразумения между представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно финансирането на помощ от Общността по многогодишната финансова рамка за периода 2008—2013 г. в съответствие с Споразумението за партньорство АКБ—ЕО и за разпределянето на финансова помощ за Отвъдморските страни и територии, за които се прилага част четвърта от Договора за ЕО (ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 32).

Статия 6 3 3 — Вноски по някои програми за външна помощ

Позиция 6 3 3 0 — Вноски на държавите членки, включително техните публични агенции, образувания или физически лица, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	18 948 230,26

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от държавите членки, включително техните публични агенции, образувания или физически лица, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име.

В съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Позиция 6 3 3 1 — Вноски на трети държави, включително техните публични агенции, образувания или физически лица, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от трети държави, включително техните публични агенции, образувания или физически лица, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име.

В съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Позиция 6 3 3 2 — Вноски от международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име.

В съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Статия 6 3 4 — Вноски от доверителни фондове и финансови инструменти — целеви приходи

Забележки

Нова статия

Позиция 6 3 4 0 — Вноски на доверителни фондове за разходите за управление, направени от Комисията — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.		

Забележки

Нова позиция

Тази позиция е предназначена за вписване на таксите за управление, които Комисията е оправомощена да изтегля, на стойност, ненадвишаваща 5 % от сумите, внесени в доверителния фонд, за да покрие разходите си за управление през годините, през които е започнато използването на вноските.

В съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент тези такси за управление се приравняват на целеви приходи за срока на съществуване на доверителния фонд.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 140, параграф 6 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Позиция 6 3 4 1 — Вноски от финансови инструменти — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.		

Забележки

Нова позиция

Годишните вноски за изплащане, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции и погашения на главницата, изплатени на Комисията или по доверителните сметки, които са открити за финансовите инструменти и могат да бъдат отнесени към подкрепата от бюджета в рамките на финансов инструмент, са вътрешен целеви приход в съответствие с член 21 от Финансовия регламент и се използват за същия финансов инструмент, без да се засяга параграф 9 от член 140 от този регламент, за период не по-дълъг от периода, за който са разпределени бюджетните кредити плюс две години, освен ако е посочено друго в основния акт.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 140, параграф 6 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 5	Финансови корекции				
6 5 0	Финансови корекции				
6 5 0 0	Финансови корекции във връзка с ЕФРР, ЕСФ, ФЕОГА — секция „Ориентиране“, ФИОР, Кохезионния фонд, ЕФР и ЕФМДР	p.m.	p.m.	42 874 716,75	
	<i>Статия 6 5 0 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	42 874 716,75	
	Глава 6 5 — Общо	p.m.	p.m.	42 874 716,75	

Статия 6 5 0 — Финансови корекции

Позиция 6 5 0 0 — Финансови корекции във връзка с ЕФРР, ЕСФ, ФЕОГА — секция „Ориентиране“, ФИОР, Кохезионния фонд, ЕФР и ЕФМДР

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	42 874 716,75

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите корекции, направени във връзка с Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделците (секция „Ориентиране“), Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, Европейския фонд за рибарството и Европейския фонд за морско дело и рибарство.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 05, 11 и 13 от разходната част на бюджета в този раздел, ако са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на предходно приети корекции.

Съгласно член 105, параграф 1 от Регламент № 1083/2006 този регламент не засяга продължаването, нито изменението, включително общото или частичното анулиране на помощта, съвместно финансирана от структурните фондове, или на проект, съфинансиран от Кохезионния фонд, одобрен от Комисията въз основа на регламенти (ЕИО) № 2052/88, (ЕИО) № 4253/88, (ЕО) № 1164/94 и (ЕО) № 1260/1999 или на всяко друго законодателство, което се прилага към тази помощ на 31 декември 2006 г., което се прилага след това за тази помощ или за съответните проекти до приключването им.

В съответствие с член 145, параграф 1 от измененото предложение за регламент COM(2012) 496 final регламентът не засяга продължаването или изменението, включително цялостната или частичната отмяна, на съответните проекти до тяхното приключване или на подпомагането, одобрено от Комисията въз основа на Регламент (ЕО) № 1083/2006 или на друго законодателство, приложимо за тази помощ към 31 декември 2013 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове, тяхната ефективност, както и координирането на взаимодействието между тях и с Европейската инвестиционна банка и други съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1), и по-специално член 24 от него.

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделците (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за установяване на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 448/2001 на Комисията от 2 март 2001 година за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета по отношение на процедурата за извършване на финансови корекции на помощта, отпускана по структурните фондове (ОВ L 64, 6.3.2001 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския

социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Изменено предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6	Други вноски и възстановявания				
6 6 0	Други вноски и възстановявания				
6 6 0 0	Други разпределени вноски и възстановявания — целеви приходи	p.m.	p.m.	471 123 051,21	
6 6 0 1	Други неразпределени вноски и възстановявания	60 000 000	60 000 000	30 650 167,73	51,08 %
	<i>Статия 6 6 0 — Междинна сума</i>	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29 %
	Глава 6 6 — Общо	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29 %

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 0 — Други разпределени вноски и възстановявания — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	471 123 051,21

Забележки

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части от дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Позиция 6 6 0 1 — Други неразпределени вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
60 000 000	60 000 000	30 650 167,73

Забележки

Това позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които не са използвани, в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 7	Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието и Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони				
6 7 0	Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието				
6 7 0 1	Зануляване на сметки на Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи	p.m.	p.m.	674 797 108,67	
6 7 0 2	Нередности във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи	p.m.	p.m.	168 572 555,38	
6 7 0 3	Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи	p.m.	p.m.	64 071 461,67	
	<i>Статия 6 7 0 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	907 441 125,72	
6 7 1	Приходи във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони				
6 7 1 1	Зануляване на сметки на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи	p.m.	p.m.	50 156 378,48	
6 7 1 2	Нередности във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Статия 6 7 1 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	50 156 378,48	
	Глава 6 7 — Общо	p.m.	p.m.	957 597 504,20	

Статия 6 7 0 — Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието

Позиция 6 7 0 1 — Зануляване на сметки на Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	674 797 108,67

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, произтичащи от решения, свързани с уравниването с оглед на съответствието и със счетоводното уравниване на сметки в полза на бюджета на Съюза, по отношение на разходите, финансирани от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (секция „Гарантиране“) по функция 1 от финансовите перспективи за 2000—2006 г. и от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) по функция 2 от многогодишната финансова рамка за 2007—2013 г. и за 2014—2020 г., в съответствие с членове 30 и 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и в съответствие с членове 53 и 54 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика.

Тази позиция е предназначена също за вписване на сумите, произтичащи от решения, свързани с уравниването с оглед на съответствието и със счетоводното уравниване на сметки в полза на бюджета на Съюза, относно разходите, финансирани от временната схема за реструктуриране на захарната промишленост (Фонд за реструктуриране на захарната промишленост) в Общността, създадена с Регламент (ЕО) № 320/2006, чиято дейност приключва на 30 септември 2012 г.

В съответствие с член 34 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 45 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика, тези суми се разглеждат като целеви приходи по смисъла на член 21 и член 174 от Финансовия регламент (Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012). Приходите по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част на бюджета в този раздел.

Приходите по тази позиция се оценяват на 638 000 000 EUR. При съставянето на бюджета за 2014 г. сумата от 228 000 000 EUR бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 02 08, а останалата сума от 410 000 000 EUR бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен).

Позиция 6 7 0 2 — Нередности във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	168 572 555,38

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности или небрежност, включително свързаната с това лихва, по-специално сумите, възстановени при случаи на нередности или измами, глобите и получените лихви, както и задържаните ценни книжа, депозити или гаранции по отношение на разходите, финансирани от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (секция „Гарантиране“) по функция 1 от финансовите перспективи за 2000—2006 г. и от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) по функция 2 от многогодишната финансова рамка за 2007—2013 г. и за 2014—2020 г., в съответствие с член 32 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и в съответствие с членове 56 и 57 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика.

Тази позиция е предназначена също за вписване на сумите, събрани вследствие на нередности или пропуски, включително лихви, глоби и обезпечения, вследствие на разходи, финансирани от временната схема за реструктуриране на захарната промишленост (Фонд за реструктуриране на захарната промишленост) в Общността, създадена с Регламент (ЕО) № 320/2006, чиято дейност приключва на 30 септември 2012 г.

Тази позиция е предназначена също така за вписване на възстановени нетни суми, от които държавите членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 или 10 % съгласно предвиденото в член 57 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика. Тя включва и възстановените суми в резултат от решения за уравниване в съответствие с член 32, параграф 5 от посочения регламент, както и с член 56, параграф 2 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика.

В съответствие с член 34 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 320/2006 и член 45 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика, тези суми се разглеждат като целеви приходи по смисъла на член 21 и член 174 от Финансовия регламент (Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012). Приходите по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част на бюджета в този раздел.

Приходите по тази позиция се оценяват на 165 000 000 EUR. При съставянето на бюджета за 2014 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите, свързани с мерките по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на

захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Позиция 6 7 0 3 — Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	64 071 461,67

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, събрани или възстановени в съответствие с член 78 от Регламент (ЕО) № 1788/2003 и част II, дял I, глава III, раздел III от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и в съответствие с член 45, параграф 1, буква б) от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика.

В съответствие с член 34 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 45 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика, тези суми се разглеждат като целеви приходи по смисъла на член 21 и член 174 от Финансовия регламент (Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012). Приходите по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по Европейския фонд за гарантиране на земеделието от разходната част на бюджета в този раздел.

Приходите по тази позиция се оценяват на 25 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2014 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите, свързани с мерките по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Статия 6 7 1 — Приходи във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони

Позиция 6 7 1 1 — Зануляване на сметки на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	50 156 378,48

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, произтичащи от решения, свързани с уравниването с оглед на съответствието и със счетоводното уравниване на сметки в полза на бюджета на Съюза, в контекста на развитието на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) в съответствие с членове 30 и 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и членове 53 и 54 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика. Сумите във връзка с възстановяването на авансови плащания по ЕЗФРСР също се вписват в тази позиция.

В съответствие с член 34 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 45 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика, тези суми се разглеждат като целеви приходи по смисъла на член 21 от Финансовия регламент (Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012). Всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2014 г. не е предвидена конкретна сума за статии 05 04 05 и 05 04 60.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен).

Позиция 6 7 1 2 — Нередности във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности и небрежност, включително свързаната с това лихва, по-специално сумите, възстановени в случай на нередности или измами, глобите и получените лихви, както и задържаните гаранции, в контекста на развитието на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) в съответствие с член 33 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и членове 56 и 58 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика.

В съответствие с член 34 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 45 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика, тези

суми се разглеждат като целеви приходи по смисъла на член 21 от Финансовия регламент (Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012). Всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2014 г. не е предвидена конкретна сума за статии 05 04 05 и 05 04 60.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Дял 7 — Лихви за забавени плащания и глоби

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 0	Лихви за забавени плащания	23 000 000	23 000 000	455 804 180,55
7 1	Глоби	100 000 000	390 000 000	3 351 598 872,56
7 2	Лихви по депозити и глоби	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 7 — Общо	123 000 000	413 000 000	3 807 403 053,11

Глава 7 0 — Лихви за забавени плащания

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
7 0	Лихви за забавени плащания				
7 0 0	Лихви за забавени плащания				
7 0 0 0	Дължими лихви за забавени плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000	5 000 000	160 458 470,37	3209,17 %
7 0 0 1	Други лихви за забавени плащания	3 000 000	3 000 000	1 044 458,23	34,82 %
	<i>Статия 7 0 0 — Междинна сума</i>	8 000 000	8 000 000	161 502 928,60	2018,79 %
7 0 1	Лихви за забавени плащания и други лихви върху глоби	15 000 000	15 000 000	294 301 251,95	1962,01 %
	Глава 7 0 — Общо	23 000 000	23 000 000	455 804 180,55	1981,76 %

Статия 7 0 0 — Лихви за забавени плащания

Позиция 7 0 0 0 — Дължими лихви за забавени плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 000 000	5 000 000	160 458 470,37

Забележки

Всяко забавяне на държава-членка да извърши вписването по откритата на името на Комисията сметка, посочена в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000, води до плащане на лихва от съответната държава-членка.

За държавите-членки, чиято валута е еврото, лихвеният процент се равнява на публикувания в *Официален вестник на Европейския съюз*, серия С, лихвен процент, който Европейската централна банка прилага в първия ден от месеца на падежа по отношение на операциите си по рефинансиране, завишен с два процентни пункта. Този лихвен процент се увеличава с 0,25 процентни пункта за всеки месец на забавяне. Увеличеният лихвен процент се прилага за целия период на забавянето.

За държавите-членки, чиято валута не е еврото, лихвеният процент се равнява на прилагания лихвен процент в първия ден от съответния месец от централните банки за основните им операции по рефинансиране, завишен с два процентни пункта или — за държавите-членки, за които няма обявен процент на централната банка — най-равностойния процент, прилаган в първия ден на съответния месец на паричния пазар на държавата-членка, завишен с два процентни пункта. Този лихвен процент се увеличава с 0,25 процентни пункта за всеки месец на забавяне. Увеличеният лихвен процент се прилага за целия период на забавянето.

Лихвеният процент се прилага за всички вписвания на собствени ресурси, изброени в член 10 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 78, параграф 4 от него.

Позиция 7 0 0 1 — Други лихви за забавени плащания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 000 000	3 000 000	1 044 458,23

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на лихвата за забавено плащане на вземания, различни от собствените ресурси.

Правно основание

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3), и по-специално член 2, параграф 5 от Протокол 32 към него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 102 от него.

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006, стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 78, параграф 4 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1), и по-специално член 83 от него.

Статия 7 0 1 — Лихви за забавени плащания и други лихви върху глоби

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
15 000 000	15 000 000	294 301 251,95

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на натрупаните лихви по специални сметки за глоби и лихви по забавени плащания във връзка с глоби.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 78, параграф 4 от него.

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1), и по-специално член 83 от него.

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
7 1	Глоби				
7 1 0	Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	100 000 000	370 000 000	3 292 301 928,56	3292,30 %
7 1 1	Такси за извънредно количество емисии от нови леки пътнически автомобили	p.m.	p.m.		
7 1 2	Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора	p.m.	20 000 000	59 296 944,00	
	Глава 7 1 — Общо	100 000 000	390 000 000	3 351 598 872,56	3351,60 %

Статия 7 1 0 — Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000 000	370 000 000	3 292 301 928,56

Забележки

Комисията може да налага глоби, периодични наказателни плащания и други наказания на предприятия и сдружения на предприятия за неспазване на забрани или неизпълняване на задълженията им съгласно изброените по-долу регламенти или съгласно членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Глобите обикновено трябва да бъдат платени в срок от три месеца от уведомяването за решението на Комисията. Комисията обаче не събира дължимата сума, ако предприятието обжалва в Съда на Европейския съюз. Предприятието трябва да приеме, че след крайната дата за плащането върху дължимата сума ще бъде начислена лихва, и най-късно на крайната дата за плащането да предостави на Комисията банкова гаранция, която покрива както главницата по дължимата сума, така и лихвите по нея или увеличението □.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент за сливанията на ЕО) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Статия 711 — Такси за извънредно количество емисии от нови леки пътнически автомобили

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на такси за извънредно количество емисии, начислени от Комисията.

Целта на Регламент (ЕО) № 443/2009 е да се определят стандарти за емисиите от нови леки пътнически автомобили, регистрирани в Общността, което съставлява част от цялостния подход на Общността за намаляване на емисиите на CO₂ от лекотоварните превозни средства, като едновременно с това се гарантира правилното функциониране на вътрешния пазар.

От 2012 г. обаче за всяка календарна година, през която средните специфични емисии на CO₂ на даден производител превишават целите му за специфични емисии за същата година, Комисията начислява на производителя или — при група — на ръководителя на групата, такси за извънредно количество емисии.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 443/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за определяне на стандарти за емисиите от нови леки пътнически автомобили като част от цялостния подход на Общността за намаляване на емисиите на CO₂ от лекотоварните превозни средства (ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 1), и по-специално член 9 от него.

Решение 2012/100/ЕС на Комисията от 17 февруари 2012 г. относно метод за събиране на такси за извънредно количество емисии на CO₂ от леки пътнически автомобили съгласно Регламент (ЕО) № 443/2009 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 71).

Статия 712 — Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	20 000 000	59 296 944,00

Правно основание

Член 260, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
7 2	Лихви по депозити и глоби				
7 2 0	Лихви по депозити и глоби				
7 2 0 0	Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Статия 7 2 0 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 7 2 — Общо	p.m.	p.m.	0,—	

Статия 7 2 0 — Лихви по депозити и глоби

Позиция 7 2 0 0 — Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит.

В съответствие с член 21, параграф 2, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по редовете, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година относно определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6), и по-специално член 16 от него.

Дял 8 — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 0	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми в държавите-членки	p.m.	p.m.	0,—
8 1	Заеми, отпуснати от Комисията	p.m.	p.m.	0,—
8 2	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми за трети държави	p.m.	p.m.	0,—
8 3	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за заеми, отпуснати от финансови институции в трети държави	p.m.	p.m.	0,—
8 5	Приходи от вноски от гарантиращи органи	p.m.	3 696 000	0,—
	Дял 8 — Общо	p.m.	3 696 000	0,—

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
8 0	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми в държавите-членки				
8 0 0	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за поддържане на платежния баланс</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Евратом</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за финансова помощ съгласно Европейския механизъм за финансово стабилизиране</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 8 0 — Общо	p.m.	p.m.	0,—	

Статия 8 0 0 — Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за поддържане на платежния баланс

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Гаранцията на Съюза за заемите, получени на капиталовите пазари и от финансови институции. Размерът на главницата по заемите, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничен до 50 000 000 000 EUR.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 01, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 01 от разходната част на настоящия раздел.

Статия 8 0 1 — Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 02, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 02 от разходната част на настоящия раздел.

Статия 8 0 2 — Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за финансова помощ съгласно Европейския механизъм за финансово стабилизиране

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Гаранцията на Съюза е за заемите, получени на капиталовите пазари или от финансови институции. Неизплатените суми по заеми или кредитни линии, които следва да бъдат предоставени на държавите-членки, трябва да бъдат в рамките, установени в правното основание.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 03, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 03 от разходната част в настоящия раздел.

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
8 1	Заеми, отпуснати от Комисията				
8 1 0	<i>Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 8 1 — Общо	p.m.	p.m.	0,—	

Статия 8 1 0 — Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на погасяване на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити по глави 21 03 и 22 02 от разходната част в този раздел на трети държави от Средиземноморието.

Тя включва също изплащанията на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати на определени средиземноморски държави-членки, които обаче представляват много малък дял от общата сума. Тези заеми/рисков капитал са отпуснати, преди съответните държави да се присъединят към Съюза.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми, които още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат

на шестмесечни вноски, а лихвите по рисковия капитал — обикновено на ежегодни внос.

Правно основание

За правното основание вж. забележките към глави 21 03 и 22 02 от разходната част в този раздел.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен).

Статия 8 1 3 — Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити по позиции 19 08 01 01, 21 02 05 01 и 21 02 05 02 в рамките на операцията „Investment Partners“ на ЕС.

Правно основание

За правното основание вж. забележките към позиции 19 08 01 01, 21 02 05 01 и 21 02 05 02 от разходната част на бюджета в този раздел.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM(2011) 839 окончателен).

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM(2011) 840 окончателен).

Глава 8 2 — Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми за трети държави

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
8 2	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми за трети държави				
8 2 7	<i>Гаранция на Европейския съюз за програмите за получаване на заеми, сключени от Съюза за отпускане на макрофинансова помощ на трети държави</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Гаранция за заеми Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 8 2 — Общо	p.m.	p.m.	0,—	

Статия 8 2 7 — Гаранция на Европейския съюз за програмите за получаване на заеми, сключени от Съюза за отпускане на макрофинансова помощ на трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 04, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в този раздел е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 04 от разходната част на настоящия раздел.

Статия 8 2 8 — Гаранция за заеми Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 05, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в този раздел е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 05 от разходната част на настоящия раздел.

Глава 8 3 — Приходи от гаранцията на Европейския съюз за заеми, отпуснати от финансови институции в трети държави

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
8 3	Приходи от гаранцията на Европейския съюз за заеми, отпуснати от финансови институции в трети държави				
8 3 5	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 8 3 — Общо	p.m.	p.m.	0,—	

Статия 8 3 5 — Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи, произтичащи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 06, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 06 от разходната част на настоящия раздел.

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
8 5 8 5 0	Приходи от вноски от гарантиращи органи <i>Дивиденди, изплащани от Европейския инвестиционен фонд</i>	p.m.	3 696 000	0,—	
	Глава 8 5 — Общо	p.m.	3 696 000	0,—	

Статия 8 5 0 — Дивиденди, изплащани от Европейския инвестиционен фонд

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	3 696 000	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на всички дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд във връзка с тази вноска.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

Дял 9 — Други приходи

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 0	Други приходи	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51
	Дял 9 — Общо	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51

ГЛАВА 9 0 — ДРУГИ ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
9 0	Други приходи				
9 0 0	Други приходи	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35 %
	Глава 9 0 — Общо	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35 %

Статия 9 0 0 — Други приходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
30 000 000	30 000 000	29 204 732,51

Забележки

По тази статия се записват други приходи.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01	Икономически и финансови въпроси	233 279 290	315 230 587	555 684 796	428 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16
02	Предприятия и промишленост					1 236 765	1 269 115
		2 504 362 520	2 209 890 176	1 154 662 386	1 379 058 339	507,96	493,19
03	Конкуренция	97 373 071	97 373 071	92 219 149	92 219 149	93 126 441,20	93 126 441,20
04	Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване	13 797 978 672	11 654 118 232	12 064 158 933	13 748 197 045	11 781 944	11 700 254
						935,68	763,24
05	Земеделие и развитие на селските райони	58 045 736 444	55 680 956 261	58 851 894 643	56 929 515 855	59 513 117	57 948 847
						612,05	749,80
06	Мобилност и транспорт	2 872 899 082	1 065 057 902	1 738 144 530	981 655 512	1 709 432	1 104 184
						617,84	102,07
07	Околна среда	407 117 238	354 523 671	448 357 007	353 066 737	450 706 308,82	339 478 662,54
08	Научни изследвания и иновации	6 283 375 727	4 136 677 747	6 939 866 033	5 264 307 760	7 101 864	5 333 086
						696,86	778,98
09	Комуникационни мрежи, съдържание и технологии	1 620 970 335	974 508 116	1 811 829 637	1 508 205 211	1 877 585	1 503 308
						652,11	124,87
	40 02 41			391 985	391 985		
				1 812 221 622	1 508 597 196		
10	Преки изследвания	424 855 000	421 710 070	424 319 156	419 320 143	494 252 798,03	478 980 641,86
11	Морско дело и рибарство	940 883 256	690 544 538	919 262 394	722 878 196	1 006 648	
						028,55	746 192 857,32
	40 02 41	122 662 000	122 662 000	115 220 000	113 885 651		
		1 063 545 256	813 206 538	1 034 482 394	836 763 847		
12	Вътрешен пазар и услуги	110 617 469	112 318 469	103 313 472	101 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
	40 02 41			3 000 000	3 000 000		
				106 313 472	104 938 194		
13	Регионална и селищна политика	33 164 363 284	40 204 405 498	43 792 849 672	43 462 085 458	42 646 751	38 255 919
						936,28	879,30
14	Данъчно облагане и митнически съюз	158 745 252	128 625 252	144 620 394	127 227 655	143 579 228,03	129 715 951,60
15	Образование и култура	2 570 366 455	2 249 111 949	2 829 575 587	2 558 955 082	3 086 566	2 759 104
						104,83	773,59
16	Комуникация	236 114 584	246 883 184	265 242 159	252 328 941	264 906 049,82	257 936 924,19
17	Здравеопазване и защита на потребителите	612 861 638	565 760 138	634 370 124	602 133 792	638 943 719,47	634 981 730,09

18	Вътрешни работи	1 193 506 300	758 393 610	1 227 109 539	902 025 230	1 290 183 311,52	834 053 639,10
	40 02 41			111 280 000 1 338 389 539	66 442 946 968 468 176		
19	Инструменти в областта на външната политика	723 537 553	478 699 506	741 747 374	566 786 935	658 107 678,21	505 830 466,23
20	Търговия	123 749 207	120 256 207	107 473 453	104 177 332	104 009 926,24	104 786 559,55
21	Развитие и сътрудничество	4 954 858 060	3 665 608 518	5 830 678 495	3 979 292 241	5 932 244 503,32	4 160 202 964,25
22	Разширяване	1 514 576 385	911 524 558	1 094 421 644	915 825 985	1 137 893 159,94	948 540 424,94
23	Хуманитарна помощ и гражданска защита	992 268 306	860 164 471	917 322 828	874 664 270	1 293 672 336,26	1 128 844 309,71
24	Борба с измамите	79 547 900	77 223 000	75 427 800	69 443 664	78 720 970,26	75 141 780,78
	40 01 40			3 929 200 79 357 000	3 929 200 73 372 864		
25	Координиране на политиките на Комисията и правни съвети	199 811 518	200 534 318	193 336 661	194 086 661	195 753 614,73	195 500 542,49
26	Администрация на Комисията	1 013 608 150	1 005 138 150	1 030 021 548	1 023 305 407	1 157 936 749,74	1 155 349 506,52
27	Бюджет	97 465 645	97 465 645	142 450 570	142 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
28	Одит	12 013 526	12 013 526	11 879 141	11 879 141	11 792 392,67	11 792 392,67
29	Статистика	134 298 848	159 267 848	82 071 571	117 039 250	134 685 645,25	128 234 631,00
	40 01 40, 40 02 41			51 900 000 133 971 571	7 743 254 124 782 504		
30	Пенсии и свързани с тях разходи	1 498 416 000	1 498 416 000	1 399 471 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88	1 317 845 088,88
31	Езикови служби	399 406 179	399 406 179	396 815 433	396 815 433	433 456 709,93	433 456 709,93
32	Енергетика	958 988 691	616 534 636	702 352 065	787 753 331	691 005 597,82	700 556 221,05
33	Правосъдие	201 595 022	193 007 022	217 988 524	183 623 972	220 052 912,44	191 515 557,19
34	Дейност в областта на климата	121 471 405	44 048 353	50 026 268	48 110 336	44 632 337,91	42 283 083,38
40	Резерви	456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—
	Общо	138 757 199 012	132 355 396 408	147 755 078 986	140 728 194 799	147 443 281 929,36	135 131 715 968,33
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	122 662 000	122 662 000	285 721 185	195 393 036		

Дял XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01	Административни разходи, разпределени по области на политиката				
XX 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в областите на политиката				
XX 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, работещи в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	14 786 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5.2	p.m.	15 472 000	
	<i>Междинна сума</i>		1 898 715 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12
XX 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на Комисията, работещи в делегациите на Съюза				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	110 692 000	110 428 000	103 840 600,00
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	7 568 000	7 462 000	6 764 000,00
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5.2	p.m.	871 000	

			118 260 000	118 761 000	110 604 600,00
	<i>Междинна сума</i>				
	<i>Статия XX 01 01 — Междинна сума</i>		2 016 975 000	1 981 315 000	1 959 435 702,12
XX 01 02	Външен персонал и други разходи за управление				
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ в институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5.2	65 616 000	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5.2	38 685 000	39 727 000	35 877 954,23
	<i>Междинна сума</i>		127 846 000	129 645 486	130 936 346,71
XX 01 02 02	Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5.2	8 797 000	7 619 000	6 564 000,00
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командирвани национални експерти	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,00
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5.2	337 000	256 000	256 000,00
	<i>Междинна сума</i>		10 926 000	10 175 000	10 320 000,00
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5.2	56 665 000	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции, срещи и експертни групи	5.2	26 032 000	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5.2	12 220 000	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5.2	6 400 000	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Информационни системи и системи за управление	5.2	26 985 000	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5.2	13 000 000	13 500 000	14 571 117,26
	<i>Междинна сума</i>		141 302 000	143 147 000	150 791 958,42
XX 01 02 12	Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,00
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5.2	350 000	500 000	522 000,00
	<i>Междинна сума</i>		6 147 000	6 828 000	7 063 000,00
	<i>Статия XX 01 02 — Междинна сума</i>		286 221 000	289 795 486	299 111 305,13
XX 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, и за сгради				
XX 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Комисията				
XX 01 03 01 03	Оборудване в областта на информационните и комуникационните технологии	5.2	54 681 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Услуги в областта на информационните и комуникационните технологии	5.2	63 958 000	63 545 000	68 253 439,56
	<i>Междинна сума</i>		118 639 000	118 070 000	135 828 969,95
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,00
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,00
	<i>Междинна сума</i>		53 798 000	56 546 000	56 384 000,00
	<i>Статия XX 01 03 — Междинна сума</i>		172 437 000	174 616 000	192 212 969,95
	Глава XX 01 — Общо		2 475 633 000	2 445 726 486	2 450 759 977,20

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Статия XX 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в областите на политиката

Позиция XX 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, работещи в институцията

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, работещи в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	14 786 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5.2	p.m.	15 472 000	
	Позиция XX 01 01 01 — Общо		1 898 715 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12

Забележки

С изключение на персонала в трети страни, по отношение на длъжностните и срочно наетите лица, заемащи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица за срочно наетите лица и плащания, които Комисията трябва да извърши в полза на срочно наетите лица за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- по отношение на длъжностните и срочно наетите лица — надбавки за работа на смени или изчакване на повикване на работното място или у дома,
- обезщетения при уволнение поради явна некомпетентност на длъжностно лице в изпитателен период,
- обезщетения при прекратяване от институцията на договор на срочно наето лице,
- възстановяване на разходи по сигурността на жилищата на длъжностните лица, работещи в служби на Съюза и в делегации на Съюза на територията на Съюза,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST, и който съгласно установените разпоредби не може да бъде компенсиран с почивни дни,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица, и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,

- дневни надбавки, изплащани на длъжностните и срочно наетите лица, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на ново място на заетост,
- преходни разходи, отнасящи се до длъжностните лица, назначени на длъжности в новите държави членки преди присъединяването, от които се изисква да останат на длъжност в тези държави членки след датата на присъединяване и които се ползват, по изключение, от същите финансови и материални условия като тези, които се прилагат от Комисията преди присъединяването, съгласно приложение X към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Всяка година в Официален вестник се публикува регламент на Съвета за актуализиране на таблиците за заплатите на длъжностните лица и други служители на всички институции на Съюза, включително увеличенията и надбавките (последното решение е публикувано в ОВ L 338, 22.12.2010 г., стр. 1).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 48 900 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Подпозиция XX 01 01 01 01 — Възнаграждения и обезщетения

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 883 929 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31

Подпозиция XX 01 01 01 02 — Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
14 786 000	14 873 000	13 301 985,81

Подпозиция XX 01 01 01 03 — Корекции на възнагражденията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	15 472 000	

Позиция XX 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на Комисията, работещи в делегациите на Съюза

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на Комисията, работещи в делегациите на Съюза				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5.2	110 692 000	110 428 000	103 840 600,00
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5.2	7 568 000	7 462 000	6 764 000,00
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5.2	p.m.	871 000	
	Позиция XX 01 01 02 — Общо		118 260 000	118 761 000	110 604 600,00

Забележки

По отношение на позиции 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 и 22 01 01 02, свързани с делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, що се отнася до длъжностните и временно наетите лица, заемащи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- извънреден труд,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими при смяна на мястото на пребиваване след встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост, както и при окончателно напускане и установяване на друго място,
- пътни разходи, включително за членовете на техните семейства, при встъпване в длъжност, напускане на работа или преместване, ако това включва смяна на мястото на заетост,
- разходи за преместване при смяна на мястото на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент № 6/66/Евратом, № 121/66/ЕИО на Съветите от 28 юли 1966 г. относно определяне на списъка с местата, за които може да се отпуска надбавка за наем, максималния размер на тази надбавка и правилата за нейното отпускане (ОВ L 150, 12.8.1966 г., стр. 2749/66).

Регламент № 7/66/Евратом, № 122/66/ЕИО на Съветите от 28 юли 1966 г. относно определяне на списъка с местата, за които може да се отпуска надбавка за транспорт, максималния размер на тази надбавка и правилата за нейното отпускане (ОВ L 150, 12.8.1966 г., стр. 2751/66).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

Подпозиция XX 01 01 02 01 — Възнаграждения и обезщетения

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
110 692 000	110 428 000	103 840 600,00

Подпозиция XX 01 01 02 02 — Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 568 000	7 462 000	6 764 000,00

Подпозиция XX 01 01 02 03 — Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	871 000	

Статия XX 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление

Позиция XX 01 02 01 — Външен персонал, работещ в институцията

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ в институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5.2	65 616 000	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5.2	38 685 000	39 727 000	35 877 954,23
	Позиция XX 01 02 01 — Общо		127 846 000	129 645 486	130 936 346,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- възнаграждения за договорно наетия персонал (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейския съюз), социални вноски, изплащани от работодателя за договорно наетия персонал, и разходи за прилагане на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този вид персонал,
- средства, необходими за покриване на възнагражденията на договорно наетите лица, работещи като придружители на инвалиди,
- наемане на временен персонал посредством агенции, по-специално на чиновници и машинописци-стенографи,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа и интелектуални услуги, както и разходи за сгради и оборудване и оперативни разходи, свързани с този вид персонал,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Комисията на национални държавни служители или други експерти, както и за извикването им за кратки консултации, по-специално за изготвяне на проектозаконови в областта на хармонизирането в различни области, също така се извършва обмен с цел да се постигне еднакво прилагане на законодателството на Съюза от държавите-членки,

— разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по член 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Размерът на тези приходи се оценява на 200 700 EUR.

Всички вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи въз основа на наличните данни в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 551 400 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването, възнагражденията и другите финансови условия, приети от Комисията.

Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 16).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Кодекс за добри практики относно наемането на работа на лица с увреждания, приет с решение на Бюрото на Европейския парламент от 22 юни 2005 г.

Подпозиция XX 01 02 01 01 — Договорно нает персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
65 616 000	66 373 486	63 225 943,03

Подпозиция XX 01 02 01 02 — Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
23 545 000	23 545 000	31 832 449,45

Подпозиция XX 01 02 01 03 — Национални държавни служители, временно назначени в институцията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
38 685 000	39 727 000	35 877 954,23

Позиция XX 01 02 02 — Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 02 02	Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5.2	8 797 000	7 619 000	6 564 000,00
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командировани национални експерти	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,00
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5.2	337 000	256 000	256 000,00
	Позиция XX 01 02 02 — Общо		10 926 000	10 175 000	10 320 000,00

Забележки

По отношение на позиции 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 и 22 01 02 02, свързани с външния персонал на Комисията, заемащ длъжност в делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на местния и/или договорно наетия персонал, както и вноски за социално осигуряване и обезщетения, които се поемат от работодателя,
- вноски, плащани от работодателя за допълнително социално осигуряване на местния персонал,
- услуги, извършвани от временен персонал, нает чрез агенции, и лица на свободна практика.

По отношение на младшите експерти и националните експерти, командировани в делегациите на Съюза, този бюджетен кредит е предназначен:

- да финансира или съфинансира разходите, свързани с изпращането на младши експерти (със завършено висше образование) в делегациите на Съюза,
- да покрие разходите по организиране на семинари за млади дипломати от държави-членки и трети държави,
- да покрие разходите, свързани с командироване или временно назначаване в делегациите на Съюза, на длъжностни лица от държави-членки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 45 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Подпозиция XX 01 02 02 01 — Възнаграждения на други служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 797 000	7 619 000	6 564 000,00

Подпозиция XX 01 02 02 02 — Обучение на младши експерти и командировани национални експерти

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 792 000	2 300 000	3 500 000,00

Подпозиция XX 01 02 02 03 — Разходи за други служители и плащания за други услуги

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
337 000	256 000	256 000,00

Позиция XX 01 02 11 — Други разходи за управление на институцията

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5.2	56 665 000	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции, срещи и експертни групи	5.2	26 032 000	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5.2	12 220 000	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5.2	6 400 000	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Информационни системи и системи за управление	5.2	26 985 000	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5.2	13 000 000	13 500 000	14 571 117,26
	Позиция XX 01 02 11 — Общо		141 302 000	143 147 000	150 791 958,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните децентрализирани оперативни разходи:

Командировки:

- пътни разходи, включително допълнителни разходи, свързани със закупуване на билети и резервации, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала на Комисията, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от национални или международни експерти или длъжностни лица, командировани в отдели на Комисията (възстановяването на разходи за командировка, платени за сметка на други институции или органи на Съюза и за трети лица, представлява целеви приход).

Представителни разходи:

- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Комисията (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза).

Срещи на експерти:

- възстановяване на разходи за работата на експертните групи, съставени или свикани от Комисията: пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията).

Конференции:

- разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, организирани от Комисията в подкрепа на различни нейни политики, както и разходи за поддържане на мрежа от организации и органи за финансов контрол, включително годишна среща между такива организации и членовете на Комисията по бюджетен контрол на Европейския парламент, както изисква параграф 88 от Резолюция 2006/809/ЕО, Евратом на Европейския парламент от 27 април 2006 г. относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2004 година, раздел III — Комисия (ОВ L 340, 6.12.2006 г., стр. 5),
- разходи, свързани с конференции, семинари, срещи, курсове на обучение и практически вътрешни обучения на длъжностни лица от държавите-членки, които ръководят или контролират дейности, финансирани от общностните фондове, или дейности по събиране на приходи, представляващи собствени ресурси на Съюза, или сътрудничат със статистическата система на Съюза, както и разходи от същия вид на длъжностни лица от страни от Централна и Източна Европа, които ръководят или контролират дейности, финансирани по програми на Съюза,
- разходи за обучение на длъжностни лица от трети държави, изпълняващи ръководни или контролни задължения, пряко

свързани със защита на финансовите интереси на Съюза,

- разходи за участие на Комисията в конференции, конгреси и срещи,
- такси за участие в конференции, с изключение на разходи за обучение,
- такси за членство в търговски и научни асоциации,
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи.

Заседания на комисии:

- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в комисии, създадени от Договора и от регламенти на Европейския парламент и на Съвета или регламенти на Съвета, както и разходи за организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външните офиси) (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията).

Проучвания и консултации:

- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), ако Комисията не разполага с подходящ персонал за извършване на такива проучвания,
- закупуване на готови проучвания или абонамент за специализирани изследователски организации.

Информационни системи и системи за управление:

- разработване и поддръжка на информационни системи и системи за управление, чието изпълнение се възлага с договор,
- придобиване и поддръжка на завършени информационни системи и системи за управление в сферата на административното управление (персонал, бюджет, финанси, счетоводство и т.н.),
- проучвания, документация и обучение, свързани с тези системи, както и управление на проекти,
- придобиване на умения и експертни познания в областта на информационните технологии във всички отдели: качество, сигурност, технологии, развитие на методологията, информационно-технологично управление и т.н.,
- техническа поддръжка на тези системи и техническа работа, необходима за гарантиране на задоволителното им функциониране.

Допълнително обучение и обучение по управление:

- разходи за общо обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Комисията:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
 - разходи за проектиране, провеждане и оценяване на обучения, организирани от Комисията под формата на курсове, семинари и конференции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
 - разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
 - разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
 - финансиране на учебните помагала.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по член 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Размерът на тези приходи се оценява на 719 500 EUR.

Всички вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи въз основа на наличните данни в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 6 203 900 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Подпозиция XX 01 02 11 01 — Разходи за мисии и представителни разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
56 665 000	56 391 000	59 933 898,33

Подпозиция XX 01 02 11 02 — Разходи за конференции, срещи и експертни групи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
26 032 000	27 008 000	24 752 014,30

Подпозиция XX 01 02 11 03 — Заседания на комисии

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 220 000	12 863 000	11 677 956,01

Подпозиция XX 01 02 11 04 — Проучвания и консултации

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 400 000	6 400 000	6 555 204,75

Подпозиция XX 01 02 11 05 — Информационни системи и системи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
26 985 000	26 985 000	33 301 767,77

Подпозиция XX 01 02 11 06 — Допълнително обучение и обучение по управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
13 000 000	13 500 000	14 571 117,26

Позиция XX 01 02 12 — Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 02 12	Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,00
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5.2	350 000	500 000	522 000,00
	Позиция XX 01 02 12 — Общо		6 147 000	6 828 000	7 063 000,00

Забележки

По отношение на позиции 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 и 22 01 02 12, свързани с персонала на Комисията, заемащ длъжност в делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- различни разходи и обезщетения, отнасящи се до другите служители, включително правни консултации,
- разходи, произтичащи от процедури по набиране на длъжностни лица, договорно нает и местен персонал, включително разходи за публикуване, пътни и дневни разходи, застраховка срещу злополука на кандидатите, поканени на изпити и интервюта, разходи, свързани с организиране на групови тестове за подбор и с медицински прегледи преди назначаване,
- придобиване, замяна, преустройство и поддръжка на медицинско оборудване в делегациите на Съюза,
- разходи, свързани с годишните медицински прегледи на длъжностните лица, договорно наетия и местния персонал, включително изследванията и тестовите в рамките на такива прегледи, културни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти,
- разходи, свързани с медицинските прегледи на местния персонал, нает по договор съгласно местното законодателство, разходи за медицински и стоматологични консултанти и разходи, свързани с политиката относно СПИН на работното място,
- фиксирани обезщетения за длъжностните лица, които често правят представителни разходи, произтичащи от служебните им задължения, и възстановяване на разходи, направени от длъжностни лица, упълномощени да представляват Комисията/Съюза в интерес на работата и произтичащи от служебните им задължения (когато това се отнася до делегации на Съюза на територията на Съюза, част от разходите за нощувка се покриват от фиксираното обезщетение за представителни цели),
- пътни разходи, обезщетения за дневни разходи в рамките на командировки и непредвидени или извънредни разходи във връзка с командировки на длъжностни лица и други служители,
- пътни и дневни разходи, свързани с медицински евакуации,
- разходи, произтичащи от кризисни ситуации, включително пътни разходи, нощувки и дневни,
- разходи за общо и езиково обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа на Комисията:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, планиране, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
 - разходи за разработване, провеждане и оценяване на обучения, организирани от Комисията или ЕСВД под формата на курсове, семинари и конференции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
 - разходи, свързани с практическите и логистичните аспекти при организирането на курсове, включително помещения, наемане на транспорт и оборудване за обучения и за местни и регионални семинари, както и различни свързани с тях разходи, като напитки и храна,
 - разходи за участие в конференции и симпозиуми и за членство в професионални и научни асоциации,

- разходи за обучение, отнасящи се до публикации и разпространяване на информация, свързани уебсайтове и закупуване на учебни материали, записване и лиценз за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 14 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Подпозиция XX 01 02 12 01 — Разходи за командировки, конференции и представителни цели

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 797 000	6 328 000	6 541 000,00

Подпозиция XX 01 02 12 02 — Допълнително обучение за персонала на делегациите

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
350 000	500 000	522 000,00

Статия XX 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, и за сгради

Позиция XX 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Комисията

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Комисията				
XX 01 03 01 03	Оборудване в областта на информационните и комуникационните технологии	5.2	54 681 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Услуги в областта на информационните и комуникационните технологии	5.2	63 958 000	63 545 000	68 253 439,56
	Позиция XX 01 03 01 — Общо		118 639 000	118 070 000	135 828 969,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- телекомуникационни съоръжения в сградите на Комисията, и по-точно закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределители, аудиосистеми и системи за видеоконференция, интерфон и мобилни телефонни системи,
- мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и

необходимия софтуер,

- закупуване, наемане или лизинг на оборудване, включително тонер, за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факс машини, фотокопирни машини и скенери,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разработване и използване на сайта Еурога в интернет — общия сървър за всички европейски институции,
- създаване и разработване на интранет сайта на Комисията (My IntraComm),
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и пр., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и пр., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер,
- разходи за компютърния център:
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, периферни устройства и софтуер за компютърния център, както и разходи за машини и устройства в резервния център,
 - поддръжка, помощ, проучвания, документация, обучение и консумативи, свързани с това оборудване, и външен оперативен персонал,
 - разработване и поддръжка, съгласно договорни условия, на софтуера, необходим за функционирането на компютърния център.

Бюджетните кредити за покриване на еквивалентните разходи по отношение на научните изследвания се записват в различни позиции в статия 01 05 от съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходите, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се записват в позиция 16 01 03 03.

Всички вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноските на Конфедерация Швейцария за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 22 141 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Подпозиция XX 01 03 01 03 — Оборудване в областта на информационните и комуникационните технологии

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
54 681 000	54 525 000	67 575 530,39

Подпозиция XX 01 03 01 04 — Услуги в областта на информационните и комуникационните технологии

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
63 958 000	63 545 000	68 253 439,56

Позиция XX 01 03 02 — Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,00
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,00
	Позиция XX 01 03 02 — Общо		53 798 000	56 546 000	56 384 000,00

Забележки

По отношение на позиции 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 и 22 01 03 02, свързани с персонал на Комисията, заемащ длъжност в делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обезщетения за временно настаняване и дневни средства,
- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите на Съюза извън Съюза:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите на Съюза или длъжностните лица, назначени в държава извън Съюза: наеми (включително временно настаняване) и такси, застрахователни премии, освежителни и основни ремонти, обичайни разходи, свързани със сигурността на хора и предмети (шифроващи машини, сейфове, решетки на прозорци и т.н.),
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите на Съюза извън Съюза и резиденциите на делегатите: разходи за вода, газ, електричество и отопление, поддръжка и ремонт, стопанисване, освежаване и други обичайни разходи (местни такси за поддръжка на улиците и събиране на отпадъците, както и закупуване на знаци и табели),
- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите на Съюза, разположени на територията на Съюза:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офиси на делегации на Съюза: наем; разходи за вода, газ, електричество и отопление; застрахователни премии; поддръжка и ремонт; освежителни и основни ремонти; разходи, свързани с безопасността, по-специално договори за охрана и наемане и зареждане на пожарогасители; закупуване и поддръжка на противопожарно оборудване, както и подмяна на екипировката на длъжностните лица, участващи в доброволни противопожарни отряди; разходи за задължителни проверки и т.н.,
 - за сгради или части от сгради, заемани от длъжностни лица: възстановяване на разходи, свързани с безопасността на жилището,
- разходи, извършени за придобиване на парцели за строеж и сгради (закупуване или лизинг) или за построяване на офиси и други помещения, включително разходи за предварителни проучвания и различни такси,
- закупуване, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на обзавеждане и оборудване, по-специално аудиовизуални средства,

- оборудване за архиви, отпечатване, библиотеки, устен превод и специализирано офис оборудване (фотокопирни машини, четци принтери, факсове и т.н.), както и придобиване на документация и консумативи за това оборудване,
- закупуване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване като генератори, климатични инсталации и т.н., както и инсталиране в делегациите на оборудване, предназначено за социални дейности,
 - закупуване, замяна, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на автомобили, включително инструменти,
 - застрахователни премии за автомобили,
 - закупуване на книги, документи и други непериодични издания, включително актуализации, и абонамент за списания, периодични и други издания, както и разходи за подвързване и други разходи за съхранение на периодичните издания,
 - абонамент към новинарски агенции,
 - закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и материали за възпроизвеждане, както и разходи за отпечатване, което се възлага на външен изпълнител,
 - транспорт и митническо освобождаване на оборудване, закупуване и почистване на униформи на куриери, шофьори и т.н., различни видове застраховки (в частност гражданска отговорност и срещу кражби), разходи по вътрешни събрания (напитки и храна, сервирани на специални случаи),
 - разходи за проучвания, изследвания и консултации, свързани с административната дейност на делегациите на Съюза, и всякакви други оперативни разходи, които не са специално покрити от останалите позиции в тази статия,
 - пощенски разходи и разходи за доставка на кореспонденция, доклади и публикации, както и пощенски и други пакети, изпратени по въздух, земя, море или железопътен транспорт,
 - разходи за дипломатическа поща,
 - всички разходи по обзавеждане и екипиране на жилищата, предоставени на длъжностните лица,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за обработване на данни (компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка) и необходимия за функционирането им софтуер,
 - услуги, за които има сключен договор с външен изпълнител, например за разработване, поддръжка и помощ за информационни системи за обработване на данни в делегациите на Съюза,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за възпроизвеждане на информация върху хартия, като принтери и скенери,
 - закупуване, наемане или лизинг на телефонни централи и разпределителни табла и оборудване за пренос на данни, както и необходимия софтуер,
 - такси за абонамент и фиксирани разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (телефон, телеграф, телекс, факс), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
 - разходи за инсталиране, конфигуриране, поддръжка, помощ, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - всякакви разходи по действия за активна безопасност при спешни случаи в делегациите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 25 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Подпозиция XX 01 03 02 01 — Придобиване, наемане и свързани с това разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
45 057 000	46 908 000	46 690 000,00

Подпозиция XX 01 03 02 02 — Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 741 000	9 638 000	9 694 000,00

Дял 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 01	Административни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5	85 589 650	85 589 650	82 524 796	82 524 796	70 648 304,15	70 648 304,15
01 02	Икономически и паричен съюз	1	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60
01 03	Международни икономически и финансови въпроси	4	134 689 640	121 640 937	250 210 000	211 999 890	260 668	290 495
01 04	Финансови операции и инструменти	1	p.m.	95 000 000	209 950 000	120 872 610	316,00	811,87
	Дял 01 — Общо		233 279 290	315 230 587	555 684 796	428 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16

Глава 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
01 01	Административни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“					
01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Икономически и финансови въпроси“	5.2	66 783 247	63 872 541	54 317 531,73	81,33 %
01 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Икономически и финансови въпроси“					
01 01 02 01	Външен персонал	5.2	6 567 464	6 504 362	5 357 733,08	81,58 %
01 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	7 766 066	7 805 800	6 589 952,61	84,86 %
	<i>Статия 01 01 02 — Междинна сума</i>		14 333 530	14 310 162	11 947 685,69	83,35 %
01 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, и специфични разходи в областта на политика „Икономически и финансови въпроси“					
01 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии и в областта на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5.2	4 172 873	4 042 093	3 980 766,80	95,40 %
01 01 03 04	Разходи за специфични нужди в областта на електрониката, телекомуникациите и информационните технологии	5.2	300 000	300 000	402 319,93	134,11 %
	<i>Статия 01 01 03 — Междинна сума</i>		4 472 873	4 342 093	4 383 086,73	97,99 %
	Глава 01 01 — Общо		85 589 650	82 524 796	70 648 304,15	82,54 %

Статия 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Икономически и финансови въпроси“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
66 783 247	63 872 541	54 317 531,73

Статия 01 01 02 — Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Икономически и финансови въпроси“

Позиция 01 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 567 464	6 504 362	5 357 733,08

Позиция 01 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 766 066	7 805 800	6 589 952,61

Статия 01 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, и специфични разходи в областта на политика „Икономически и финансови въпроси“

Позиция 01 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии и в областта на политиката „Икономически и финансови въпроси“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 172 873	4 042 093	3 980 766,80

Позиция 01 01 03 04 — Разходи за специфични нужди в областта на електрониката, телекомуникациите и информационните технологии

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
300 000	300 000	402 319,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),

- закупуване, наемане или лизинг, инсталиране и поддръжка на електронно офис оборудване, компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия за функционирането им софтуер,
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до такава информация,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за свързване с телекомуникационни мрежи, например SWIFT (междубанкова мрежа) и CoreNet (обезопасена мрежа, въведена от ЕЦБ), и за съответната инфраструктура и услуги,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, оценка, документация и консумативи, свързани с това оборудване.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 01 02 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плация 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
01 02	Икономически и паричен съюз								
01 02 01	<i>Координация, надзор и комуникация, свързани с икономическия и паричен съюз, включително еврото</i>	1.1	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	97,83 %
01 02 02	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза в подкрепа на платежния баланс</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 02 03	<i>Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза, взети за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Глава 01 02 — Общо		13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	97,83 %

Статия 01 02 01 — Координация, надзор и комуникация, свързани с икономическия и паричен съюз, включително еврото

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60

Забележки

Предшни статии 01 02 02 и 01 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по изпълнение на Съвместната хармонизирана програма на ЕС за проучвания на бизнеса и потребителите (одобрена от Комисията на 12 юли 2006 г., COM(2006) 379 окончателен) в държавите членки и държавите кандидатки.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите по изследвания, работни семинари, конференции, анализи, оценки, публикации, техническа помощ, закупуване и поддръжка на бази данни и софтуер и частичното финансиране и подкрепа на мерки, свързани със:

- икономически мониторинг, анализ на съчетанието от мерки и координиране на икономическата политика,
- външни аспекти на Икономическия и паричен съюз (ИПС),
- макроикономическо развитие в Евроната,
- мониторинг на структурните реформи и подобряване на дейността на пазарите в ИПС,
- координиране с финансовите институции и анализ и развитие на финансовите пазари и операции по получаване и отпускане на заеми с участието на държави-членки,
- механизма за предоставяне на финансова подкрепа на държавите членки в полза на платежния им баланс и Европейския механизъм за финансово стабилизиране,
- сътрудничество с икономическите оператори и лицата, отговорни за вземането на решения в горепосочените области,
- разширяване на ИПС.

Този бюджетен кредит е предназначен също и за покриване на финансирането на приоритетни информационни мерки за политиките на Съюза по всички аспекти на управлението и функционирането на ИПС, както и за ползите от по-тясно координиране на политиката и структурните реформи и за удовлетворяване на нуждата на гражданите, местните органи и предприятията от информация, свързана с еврото.

Тази мярка е предназначена да бъде ефективно средство за комуникация и диалог между гражданите на Европейския съюз и институциите на Съюза и да вземе под внимание специфичните национални и регионални характеристики в тясно сътрудничество с органите в държавите членки. Специално внимание се отделя на подготовката на гражданите в новите държави членки за въвеждане на еврото.

Това включва:

- споразумения за партньорство с държавите членки с цел осъществяване на комуникация в областта на еврото или на Икономическия и паричен съюз (ИПС),
- тясно сътрудничество и съвместна работа с всички държави-членки в рамките на мрежата, изградена от директорите по комуникацията във връзка с Икономическия и паричен съюз,
- разработване на комуникационни дейности на централно равнище (брошури, листовки, бюлетини, проектиране на уебсайтове, развитие и поддръжка, изложения, щандове, конференции, семинари, аудиовизуални продукти, изследвания на общественото мнение, анкети, проучвания, рекламни материали, програми за побратимяване и др.)
- комуникационни инициативи в трети държави, по-специално за подчертаване на международната роля на еврото и ползата от финансовата интеграция.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Комисията представи комуникационната си стратегия за еврото в Съобщение относно изпълнението на информационна и комуникационна стратегия за еврото и Икономическия и паричен съюз (СОМ(2004) 552), прието от колегията на 11 август 2004 г. Изпълнението на комуникационната стратегия се осъществява в тясно сътрудничество с държавите членки и Европейския парламент.

Комисията докладва редовно на съответната комисия в Европейския парламент за изпълнението на програмата и плана за следващата година.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване или временно предварително финансиране на разходите на Съюза във връзка с провеждането и приключването на операции във връзка с операциите по отпускане и сключване на заеми в рамките на механизма за подкрепа на платежния баланс и Европейския механизъм за финансово стабилизиране.

Очакваният размер на целевите приходи по член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 30 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1).

Статия 01 02 02 — Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза в подкрепа на платежния баланс

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 01

Гаранцията от Европейския съюз е за средства, набрани на международните капиталови пазари или зети от финансови институции. Размерът на главницата на заемите, които след това могат да бъдат отпуснати на държавите членки, е ограничен до 50 000 000 000 EUR.

Тази позиция представлява структурата за предоставяната от Съюза гаранция. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задълженията си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително за управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

Решение 2011/288/ЕС на Съвета от 12 май 2011 година за предоставяне на превантивна средносрочна финансова помощ от ЕС на Румъния (ОВ L 132, 19.5.2011 г., стр.15).

Статия 01 02 03 — Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза, взети за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 03

В член 122, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз се предвижда за предоставяне на финансова

помощ от Съюза на държава-членка в затруднено положение или сериозно застрашена от големи затруднения, причинени от изключителни обстоятелства извън нейния контрол.

Гаранцията, предоставена от Съюза, е за заеми, отпуснати на международните капиталови пазари или от финансови институции.

Съгласно член 2, параграф 2 от Регламент № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. неизплатените суми по заемите или кредитните линии, отпуснати на държавите-членки съгласно настоящия механизъм за стабилизиране, се ограничава до съществуващия марж под тавана на собствените ресурси за бюджетни кредити за плащания.

Тази позиция представлява структурата за предоставяната от Съюза гаранция. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задълженията си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. Прилага се член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от разходната част в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1).

Решение за изпълнение 2011/77/ЕС на Съвета от 7 декември 2010 г. за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза (ОВ L 30, 4.2.2011 г., стр. 34).

Решение за изпълнение 2011/344/ЕС на Съвета от 30 май 2011 г. за предоставяне на финансова помощ на Португалия (ОВ L 159, 17.6.2011 г., стр. 88).

Решение за изпълнение 2011/682/ЕС на Съвета от 11 октомври 2011 г. за изменение на Решение за изпълнение 2011/344/ЕС за предоставяне на финансова помощ на Ирландия (ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 31).

Решение за изпълнение 2011/683/ЕС на Съвета от 11 октомври 2011 г. за изменение на Решение за изпълнение 2011/682/ЕС за предоставяне на финансова помощ на Португалия (ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 32).

Актове за справка

Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 122, параграф 2 от него.

ГЛАВА 01 03 — МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Посте задължения	Плащания	Посте задължения	Плащания	Посте задължения	Плащания	
01 03	Международни икономически и финансови въпроси								
01 03 01	Участие в капитала на международни финансови институции								
01 03 01 01	Европейска банка за възстановяване и развитие — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Европейска банка за възстановяване и развитие — изискуема част от записания капитал	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Статия 01 03 01 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	Макрофинансова помощ	4	76 257 346	63 208 643	94 550 000	56 339 890	498 316,00	30 325 811,87	47,98 %

01 03 03	Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза за макрофинансова помощ за трети държави	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	Гаранция за заемите по Евратом, предназначени за повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в трети държави	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	Гаранция от Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, и гаранции по заеми за операции в трети държави	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	Обезпечаване на Гаранционния фонд	4	58 432 294	58 432 294	155 660 000	155 660 000	260 170 000,00	260 170 000,00	445,25 %
Глава 01 03 — Общо			134 689 640	121 640 937	250 210 000	211 999 890	260 668 316,00	290 495 811,87	238,81 %

Статия 01 03 01 — Участие в капитала на международни финансови институции

Позиция 01 03 01 01 — Европейска банка за възстановяване и развитие — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие финансирането на капитала, записан от Съюза в Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР).

Правно основание

Решение 90/674/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1990 г. за сключване на Споразумението за създаване на Европейската банка за възстановяване и развитие (ОВ L 372, 31.12.1990 г., стр. 1).

Решение 97/135/ЕО на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно участие на Европейската общност с допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие в резултат на решението за неговото удвояване (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 15).

Решение № 1219/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно записването от Европейския съюз на допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) вследствие решението за увеличаване на този капитал (ОВ L 313, 26.11.2011 г. стр. 1).

Позиция 01 03 01 02 — Европейска банка за възстановяване и развитие — изискуема част от записания капитал

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие финансирането на капитала, записан от Съюза в Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР).

Настоящият капитал на ЕБВР възлиза на 30 000 000 000 EUR, а капиталът на акциите, записани от Съюза, възлиза общо на 900 440 000 EUR (3 %). Внесенният дял от записания капитал възлиза на 187 810 000 EUR, което означава, че изискуемата му

част е 712 630 000 EUR.

Правно основание

Решение 90/674/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1990 г. за сключване на Споразумението за създаване на Европейската банка за възстановяване и развитие (ОВ L 372, 31.12.1990 г., стр. 1).

Решение 97/135/ЕО на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно участие на Европейската общност с допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие в резултат на решението за неговото удвояване (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 15).

Решение № 1219/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно записването от Европейския съюз на допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) в следствие решението за увеличаване на този капитал (ОВ L 313, 26.11.2011 г. стр. 1).

Статия 01 03 02 — Макрофинансова помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
76 257 346	63 208 643	94 550 000	56 339 890	498 316,00	30 325 811,87

Забележки

Тази извънредна помощ е предназначена да облекчи финансовото напрежение при някои трети държави, които имат макроикономически затруднения — дефицит на платежния баланс и/или значителен бюджетен дисбаланс.

Тя е пряко свързана с прилагане от страните получателки на мерки за макроикономическо стабилизиране и структурно адаптиране. Като правило дейността на Съюза допълва тази на Международния валутен фонд и е съгласувана с други двустранни донори.

Комисията редовно информира бюджетния орган за макроикономическата ситуация в държавите получателки и ежегодно докладва подробно за прилагането на тази помощ.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват и за покриване на финансовата помощ за възстановяване на районите в Грузия, засегнати от конфликта с Русия. Действията следва да са насочени предимно към макроикономическата стабилизация на страната. Решението за общия размер на средствата, предназначени за помощта, бе взето на международна донорска конференция през 2008 г.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват и за покриване или временно предварително финансиране на разходите на Съюза във връзка с провеждането и приключването на операции във връзка с операциите по отпускане и сключване на заеми с оглед оказването на макроикономическа подкрепа.

Правно основание

Решение 2006/880/ЕО на Съвета от 30 ноември 2006 г. за предоставяне на извънредна финансова помощ от Общността за Косово (ОВ L 339, 6.12.2006 г., стр. 36).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

Решение 2009/889/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Грузия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 1).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

Решение № 388/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 179, 14.7.2010 г., стр. 1).

Решение № 938/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 година за предоставяне на макрофинансова помощ на Република Молдова (ОВ L 277, 21.10.2010 г., стр. 1).

Статия 01 03 03 — Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза за макрофинансова помощ за трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 04

Тази позиция представлява структурата за предоставяната от Съюза гаранция. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (погасяване на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задължението си по заем, предоставен в съответствие с посочените по-долу решения.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59) (при максимален размер на главницата 40 000 000 EUR).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 година за предоставяне на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57) (при максимален размер на главницата 30 000 000 EUR под формата на 15-годишен заем).

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 година за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29) (при максимален размер на главницата 200 000 000 EUR).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31) (при максимален размер на главницата 50 000 000 EUR).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 година за изменение на Решение 97/787/ЕО за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия, с оглед разширяването □ и за Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11) (при максимален размер на главницата 245 000 000 EUR).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/639/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 209, 6.8.2002 г., стр. 22).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2003/825/ЕО на Съвета от 25 ноември 2003 г. за изменение на Решение 2002/882/ЕО за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия по отношение на допълнителна макрофинансова помощ за Сърбия и Черна гора (ОВ L 311, 27.11.2003 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Албания (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2004/861/ЕО на Съвета от 7 декември 2004 г. за изменение на Решение 2002/883/ЕО на Съвета за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 80).

Решение 2004/862/ЕО на Съвета от 7 декември 2004 г. относно макроикономическа помощ за Сърбия и Черна гора (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 81).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на

Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

Решение 2009/891/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 6).

Решение 2009/892/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Сърбия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 9).

Решение № 388/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 179, 14.7.2010 г., стр. 1).

Статия 01 03 04 — Гаранция за заемите по Евратом, предназначени за повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 05

Тази позиция представлява структурата за предоставяната от Съюза гаранция. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (погасяване на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Максималният размер на сключените заеми Евратом за държавите членки и третите държави остава фиксиран на 4 000 000 000 EUR, както е посочено в позиция 01 04 01 02.

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително за управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

За правното основание за заемите на Евратом виж също позиция 01 04 01 02.

Статия 01 03 05 — Гаранция от Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, и гаранции по заеми за операции в трети държави

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 06

Съгласно решението на Съвета от 8 март 1977 г. Съюзът гарантира заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) в контекста на финансовите задължения на Съюза по отношение на средиземноморските страни.

Това решение бе основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 30 октомври 1978 г. и в Люксембург на 10 ноември 1978 г., за установяване на цялостна гаранция, равна на 75 % от всички налични средства за операции по заемане в следните страни: Малта, Тунис, Алжир, Мароко, Португалия (финансов протокол, спешна помощ), Турция, Кипър, Сирия, Израел, Йордания, Египет, бивша Югославия и Ливан.

Решение 90/62/ЕИО бе основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 24 април 1990 г. и в Люксембург на 14 май 1990 г., по отношение на Унгария и Полша и за разширяване на обхвата на този договор, така че да обхване Чехословакия, Румъния и България, подписан в Брюксел и в Люксембург на 31 юли 1991 г.

Решение 93/696/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 22 юли 1994 г. и в Люксембург на 12 август 1994 г.

Съгласно решения 93/115/ЕИО и 96/723/ЕО Съюзът гарантира заеми, които могат да бъдат отпуснати самостоятелно от ЕИБ на страни от Латинска Америка и Азия, с които Европейската общност е сключила споразумения за сътрудничество. Решение 93/115/ЕИО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 4 ноември 1993 г. и в Люксембург на 17 ноември 1993 г. Решение 96/723/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 18 март 1997 г. и в Люксембург на 26 март 1997 г.

Съгласно Решение 95/207/ЕО Съюзът гарантира заеми, които могат да бъдат отпуснати самостоятелно от ЕИБ в Южна Африка. Решение 95/207/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 4 октомври 1995 г. и в Люксембург на 16 октомври 1995 г.

Решение 97/256/ЕО бе основата на гаранционен договор между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 25 юли 1997 г. в Брюксел и на 29 юли 1997 г. в Люксембург, с който се установява гаранция, ограничена до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR.

Решение 2000/24/ЕО беше основата на договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 24 януари 2000 г. в Брюксел и на 17 януари 2000 г. в Люксембург, с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 19 460 000 000 EUR. ЕИБ е приканена да си постави за цел да покрие търговския риск върху 30 % от своите заеми с гаранции, предоставени от недържавни субекти. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

Решение 2001/777/ЕО бе основата на гаранционен договор между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 6 май 2002 г. в Брюксел и на 7 май 2002 г. в Люксембург, с който се установява гаранция от 100 % срещу загуби по специална дейност за отпускане на заеми за избрани проекти за околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на инициативата „Северно измерение“. Общият таван е 100 000 000 EUR.

Решение 2005/48/ЕО бе основата на гаранционен договор Европейската общност и ЕИБ, подписан на 9 декември 2005 г. в Люксембург и на 21 декември 2005 г. в Брюксел, с който се установява гаранция от 100 % срещу загуби по заеми за някои видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус. Общият таван е 500 000 000 EUR. Той покрива период, приключващ на 31 януари 2007 г. При изтичането на този период отпуснатите от ЕИБ заеми, които не достигнаха посочените по-горе общи суми, бяха автоматично удължени с шест месеца.

Решение 2006/1016/ЕО бе основата на гаранционен договор между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 1 август 2007 г. в Люксембург и на 29 август 2007 г. в Брюксел, с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на усвоените бюджетни кредити и предоставените във връзка с финансовите операции на ЕИБ гаранции, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички държави съгласно решението е равен на 27 800 000 000 EUR и покрива периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Това решение бе заменено с Решение № 633/2009/ЕО.

Решение 633/2009/ЕО бе основата за подписано на 28 октомври 2009 г. изменение на гаранционния договор между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 1 август 2007 г. в Люксембург и на 29 август 2007 г. в Брюксел. Гаранцията от Съюза се ограничава на 65 % от общия размер на изплатените кредити и гаранциите. Максималната горна граница на операциите на ЕИБ за финансиране, от които се приспадат отменените суми, не може да надхвърля 27 800 000 000 EUR, разбити на основна горна граница от 25 800 000 000 EUR и незадължителен мандат от 2 000 000 000 EUR. Той покрива период, приключващ на 31 октомври 2011 г.

Решение 1080/2011/ЕС бе основата за гаранционен договор между Европейския съюз и ЕИБ, подписан в Люксембург и Брюксел на 22 ноември 2011 г. Гаранцията от Съюза е ограничена до 65 % от общия размер на изплатените кредити и предоставените гаранции, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Максималният таван на операциите на ЕИБ по финансиране, от които се приспадат отменените суми, не може да надхвърля 29 484 000 000 EUR, разбити на общ мандат за 27 484 000 000 EUR и мандат по изменението на климата за 2 000 000 000 EUR. Гаранцията е в сила от 1 февруари

2007 г. до 31 декември 2013 г. включително, въпреки че ако до 31 декември 2013 г. не бъде прието ново решение на Европейския парламент и на Съвета, този период ще бъде автоматично удължен до 30 юни 2014 г.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Тази позиция представлява структурата за предоставяната от Съюза гаранция. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (погасяване на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задълженията си по заем, отпуснат от ЕИБ.

Правно основание

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. за сключване на Временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия относно предварителното прилагане на протокол 2 към Споразумението за сътрудничество (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (извънредна допълнителна помощ за възстановяването на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Втори протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария, Полша, Чехословакия, България и Румъния (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. за включване на Чехословакия, България и Румъния в обхвата на Решение 90/62/ЕИО за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитско кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол, свързан с финансовото сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са държави-членки (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество

между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети държави (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за инвестиционни проекти, осъществявани в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. за сключване на Протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Южна Африка (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в страните от Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Ел Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипини, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия, Южна Африка, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Бившата югославска република Македония и за изменение на Решение 97/256/ЕО за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия, и Южна Африка) (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на регионите в Турция, пострадали от земетресения (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия и Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и засилването на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби при специално отпускане на заеми за избрани проекти в областта на околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на инициативата „Северно измерение“ (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, за покриване на заемите за проекти във Федеративна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика за съседство (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11).

Решение 2006/174/ЕО на Съвета от 27 февруари 2006 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО, за да се включат Малдивските острови в списъка на обхванатите страни след цунамите в Индийския океан през декември 2004 г. (ОВ L 62, 3.3.2006 г., стр. 26).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

Статия 01 03 06 — Обезпечаване на Гаранционния фонд

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
58 432 294	155 660 000	260 170 000,00

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 14

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансови средства за плащанията към Гаранционния фонд съгласно механизма му на обезпечаване и за плащанията, свързани с оперативни разходи по управлението на фонда и с външните оценки, които се провеждат в контекста на средносрочния преглед на външния мандат на ЕИБ.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 480/2009 на Съвета от 25 май 2009 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни дейности (кодифицирана версия) (ОВ L 145, 10.6.2009 г., стр. 10).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 година за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

Глава 01 04 — Финансови операции и инструменти

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
01 04 01 04 01 01 04 01 01	Финансови операции и инструменти Европейски инвестиционен фонд Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	

01 04 01 02	Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал <i>Статия 01 04 01 — Междинна сума</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 02	Ядрена безопасност — сътрудничество с Европейската инвестиционна банка (ЕИБ)	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—	
01 04 03	Гаранция за заеми на Евратом	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 04 51	Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	95 000 000	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54	115,95 %
	Глава 01 04 — Общо		p.m.	95 000 000	209 950 000	120 872 610	188 572 766,54	110 148 466,54	115,95 %

Статия 01 04 01 — Европейски инвестиционен фонд

Позиция 01 04 01 01 — Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 01 04 09 01

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обезпечаването на изплатени акции от капитала, записан от Съюза.

Европейският инвестиционен фонд (ЕИФ) е създаден през 1994 г. Негови членове основатели бяха Европейската общност, представлявана от Комисията, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и редица финансови институции. Членството на Съюза в ЕИФ бе уредено с Решение 94/375/ЕО.

Съгласно член 3 от Решение 94/375/ЕО позицията на Съюза по отношение на възможното увеличаване на капитала на ЕИФ и на участието □ в това увеличаване ще бъде решена с единодушие от Съвета, който действа по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

Позиция 01 04 01 02 — Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 01 04 09 02

Тази позиция е предназначена за покриване на финансирането в случай на изискване за плащане на капитала, записан от Съюза.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

Статия 01 04 02 — Ядрена безопасност — сътрудничество с Европейската инвестиционна банка (ЕИБ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 01 04 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на техническата и правната помощ, необходими за оценка на безопасността, екологичните, икономическите и финансовите аспекти на проектите, за които е било поискано финансиране под формата на заем на Евратом, включително проучвания, предприети от Европейската инвестиционна банка. Мерките са предназначени също да позволят сключването и изпълнението на договори за заеми.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват и за покриване или временно предварително финансиране на разходите на Съюза във връзка с провеждането и приключването на операции във връзка с операциите по отпускане и сключване на заеми по Евратом.

Приходите, записани в позиция 5 5 1 от общата приходна част на бюджета, могат да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква а) от Финансовия регламент. Очакваният размер на целевите приходи за 2014 г. е 1 235 000 EUR.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

Статия 01 04 03 — Гаранция за заеми на Евратом

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	p.m.		p.m.		

Забележки

Предшна позиция 01 04 01 02

Максималният размер на разрешените заеми е 4 000 000 000 EUR, от които 500 000 000 EUR се разрешават по силата на Решение 77/270/Евратом, 500 000 000 EUR — по силата на Решение 80/29/Евратом, 1 000 000 000 EUR — по силата на Решение 82/170/Евратом, 1 000 000 000 EUR — по силата на Решение 85/537/Евратом, и 1 000 000 000 EUR — по силата на Решение 90/212/Евратом.

Тази позиция представлява структурата за предоставяната от Съюза гаранция. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задълженията си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

Решение 77/271/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 11).

Решение 80/29/Евратом на Съвета от 20 декември 1979 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което Комисията се упълномощава да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 12, 17.1.1980 г., стр. 28).

Решение 82/170/Евратом на Съвета от 15 март 1982 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом по отношение на общия размер на заемите по Евратом, които Комисията е упълномощена да предоставя с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 78, 24.3.1982 г., стр. 21).

Решение 85/537/Евратом на Съвета от 5 декември 1985 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом по отношение на общия размер на заемите по Евратом, които Комисията е упълномощена да предоставя с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 334, 12.12.1985 г., стр. 23).

Решение 90/212/Евратом на Съвета от 23 април 1990 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 112, 3.5.1990 г., стр. 26).

Актове за справка

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 6 ноември 2002 г., за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ С 45 Е, 25.2.2003 г., стр. 194).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 6 ноември 2002 г., за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ С 45 Е, 25.2.2003 г., стр. 201).

Статия 01 04 51 — Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	95 000 000	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54

Забележки

Предидущи статии 01 04 04, 01 04 05 и 01 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Въпреки че периодът на програмата е изтекъл, финансирането трябва да бъде на разположение за няколко години, през които ще са необходими плащания за инвестиции и спазване на гаранционните задължения. Затова изискванията за отчитане и наблюдение остават в сила до края на периодите на механизмите за финансиране.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на

Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Приходите от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, от държавите потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Приходите по доверителните сметки, посочени в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

Решение 98/347/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно мерките за финансова помощ за малките и средните предприятия (МСП), които са иновационни и създават работни места — инициативата за растеж и заетост (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 43).

Дял 02 — Предприятия и промишленост

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 01	Административни разходи в областта на политика „Предприятия и промишленост“		122 906 982	122 906 982	117 247 851	117 247 851	122 512 965,23	122 512 965,23
02 02	Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)		232 917 275	135 725 804	95 805 000	122 898 996	102 598 699,00	42 792 139,15
02 03	Вътрешен пазар за стоки и отраслови политики		39 170 000	34 873 350	47 500 000	33 281 048	45 136 400,74	31 990 038,72
02 04	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания, свързани с предприятията	1	401 518 263	497 501 727	827 409 535	669 678 055	733 441 279,55	620 823 442,07
02 05	Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)	1	1 347 417 000	1 219 124 000	11 700 000	387 530 882	194 077 682,13	415 969 783,13
02 06	Европейска програма за наблюдение на Земята	1	360 433 000	199 758 313	55 000 000	48 421 507	38 998 481,31	35 027 124,89
	Дял 02 — Общо		2 504 362 520	2 209 890 176	1 154 662 386	1 379 058 339	1 236 765 507,96	1 269 115 493,19

Глава 02 01 — Административни разходи в областта на политика „Предприятия и промишленост“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
02 01	Административни разходи в областта на политика „Предприятия и промишленост“					

02 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Предприятия и промишленост“	5.2	68 336 346	68 571 363	69 418 493,51	101,58 %
02 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Предприятия и промишленост“					
02 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 668 562	5 724 308	5 696 095,15	100,49 %
02 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	4 132 920	4 383 761	4 767 081,58	115,34 %
	Статия 02 01 02 — Междинна сума		9 801 482	10 108 069	10 463 176,73	106,75 %
02 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в областта на политика „Предприятия и промишленост“	5.2	4 269 917	4 463 544	5 231 954,46	122,53 %
02 01 04	Разходи за подкрепа на дейността и програмите в областта на политика „Предприятия и промишленост“					
02 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)	1.1	5 700 000	2 740 400	3 396 218,46	59,58 %
02 01 04 02	Разходи за подкрепа на програма „Стандартизация и сближаване на законодателствата“	1.1	160 000	160 000	159 807,30	99,88 %
02 01 04 03	Разходи за подкрепа на европейските програми за спътникова навигация	1.1	3 350 000	1 000 000	2 299 283,89	68,64 %
02 01 04 04	Разходи за подкрепа на европейската програма за наблюдение на Земята („Коперник“)	1.1	2 500 000	1 000 000	999 809,95	39,99 %
	Статия 02 01 04 — Междинна сума		11 710 000	4 900 400	6 855 119,60	58,54 %
02 01 05	Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в областта на политика „Предприятия и промишленост“					
02 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	12 707 000	13 144 875	11 280 189,00	88,77 %
02 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	3 650 000	3 650 000	2 909 900,00	79,72 %
02 01 05 03	Други управленски разходи по програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	7 432 237	7 409 600	11 035 315,93	148,48 %
	Статия 02 01 05 — Междинна сума		23 789 237	24 204 475	25 225 404,93	106,04 %
02 01 06	Изпълнителни агенции					
02 01 06 01	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)	1.1	5 000 000	5 000 000	5 318 816,00	106,38 %
	Статия 02 01 06 — Междинна сума		5 000 000	5 000 000	5 318 816,00	106,38 %
	Глава 02 01 — Общо		122 906 982	117 247 851	122 512 965,23	99,68 %

Статия 02 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Предприятия и промишленост“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
68 336 346	68 571 363	69 418 493,51

Статия 02 01 02 — Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Предприятия и промишленост“

Позиция 02 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 668 562	5 724 308	5 696 095,15

Позиция 02 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 132 920	4 383 761	4 767 081,58

Статия 02 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в областта на политика „Предприятия и промишленост“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 269 917	4 463 544	5 231 954,46

Статия 02 01 04 — Разходи за подкрепа на дейността и програмите в областта на политика „Предприятия и промишленост“

Позиция 02 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 700 000	2 740 400	3 396 218,46

Забележки

Предшна позиция 02 01 04 04 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, на допълнителни бюджетни кредити в същото отношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер

на записаните по програмата бюджетни кредити.

Приходите от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които, в съответствие с Финансовия регламент, се вписват в настоящата позиция.

Правно основание

Вж. глава 02 02.

Позиция 02 01 04 02 — Разходи за подкрепа на програма „Стандартизация и сближаване на законодателствата“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
160 000	160 000	159 807,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 02 03 02.

Позиция 02 01 04 03 — Разходи за подкрепа на европейските програми за спътникова навигация

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 350 000	1 000 000	2 299 283,89

Забележки

Предшна позиция 02 01 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 02 05.

Позиция 02 01 04 04 — Разходи за подкрепа на европейската програма за наблюдение на Земята („Коперник“)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 500 000	1 000 000	999 809,95

Забележки

Предшна позиция 02 01 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги. Могат да бъдат покрити и действията във връзка с форума на ползвателите, създаден с член 17 от Регламент (ЕС) № 911/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции (2011—2013 г.) (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 1).

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, на допълнителни бюджетни кредити в същото отношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити.

Приходите от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които, в съответствие с Финансовия регламент, се вписват в настоящата позиция.

Правно основание

Вж. глава 02 06.

Статия 02 01 05 — Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в областта на политика „Предприятия и промишленост“

Позиция 02 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 707 000	13 144 875	11 280 189,00

Забележки

Предшна статия 02 01 01 (частично) и позиция 02 01 05 01

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“, които заемат постове от одобреното щатно разписание в рамките на непреките дейности по неядрени програми, включително длъжности в делегациите на Съюза.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 02 04.

Позиция 02 01 05 02 — Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 650 000	3 650 000	2 909 900,00

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с външния персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ под формата на непреки дейности по неядрени програми, включително персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 02 04.

Позиция 02 01 05 03 — Други управленски разходи по програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 432 237	7 409 600	11 035 315,93

Забележки

Предшни позиции 02 01 04 04 (частично) и 02 01 05 03

Този бюджетен кредит покрива другите административни разходи по управлението на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ под формата на непреки дейности по неядрени програми, включително другите административни разходи на персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит покрива и разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целите на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги.

Покрити от него са и разходите за техническа и/или административна помощ, свързана с определянето, подготовката, управлението, контрола, одитирането и надзора на програмата или на проекти, като конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на системи на информационните технологии, командировки, обучения, представителни разходи и др.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 02 04.

Статия 02 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 02 01 06 01 — Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноса от Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 000 000	5 000 000	5 318 816,00

Забележки

Предшна позиция 02 01 04 30 (частично)

Този бюджетен кредит покрива разходите на агенцията за персонал и административен капацитет, свързани с ролята □ в управлението на мерки по Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme).

Изпълнението на част от програмата Cosme ще бъде възложено на изпълнителната агенция. По-късно през 2013 г. ще бъде представено коригиращо писмо за прехвърлянето на програмите по Многогодишната финансова рамка 2014—2020 г. към изпълнителните агенции.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, на допълнителни бюджетни кредити в същото отношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити.

Приходите от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които, в съответствие с Финансовия регламент, се вписват в настоящата позиция.

Щатното разписание на агенцията е дадено в частта „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката чрез прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на изпълнителната агенция „Интелигентна енергия“ в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 834 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

ГЛАВА 02 02 — ПРОГРАМА ЗА КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА И ЗА МАЛКИТЕ И СРЕДНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (COSME)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
02 02	Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (Cosme)								
02 02 01	Насърчаване на предприемачеството и повишаване на конкурентоспособността и пазарния достъп на предприятията от Съюза	1.1	97 709 687	14 575 804					
02 02 02	Подобряване на достъпа до финансиране на малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти	1.1	135 207 588	87 914 000					
02 02 51	Приключване на предишни дейности в областта на конкурентоспособността и предприемачеството	1.1	p.m.	28 325 000	90 805 000	115 342 996	94 210 194,69	33 666 048,33	118,86 %
02 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
02 02 77 01	Подготвително действие — Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 02	Пилотен проект — Еразъм за млади предприемачи	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи	1.1	p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98	386,05 %
02 02 77 04	Пилотен проект — Действия във връзка с текстилният и обувния сектор	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90	
02 02 77 05	Подготвително действие — Европейски дестинации с нарастващо значение	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13	
02 02 77 06	Подготвително действие — Устойчив туризъм	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76	
02 02 77 07	Подготвително действие — Социален туризъм в Европа	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92	
02 02 77 08	Подготвително действие — Популяризиране на европейските и транснационалните туристически продукти, със специален акцент върху културните и промишлените продукти	1.1	p.m.	1 250 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81	36,58 %
02 02 77 09	Подготвително действие — Туризъм и достъпност за всички	1.1	p.m.	690 000	1 000 000	1 000 000	924 519,00	7 879,48	1,14 %
02 02 77 10	Подготвително действие — Новаторски предприемачи за промяна по линия на Евро- средиземноморското партньорство (Eugomed)	1.1	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95	60,38 %
02 02 77 11	Пилотен проект — Улесняване на достъпа на занаятчиите и малките предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчаване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз	1.1	p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,00	149,86 %
02 02 77 12	Пилотен проект — Европейска мрежа за компетенции в областта на редкоземните елементи	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,00	0,—	
02 02 77 13	Пилотен проект — Развитие на европейски творчески райони	3	p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02	81,85 %
02 02 77 14	Пилотен проект — Бързо и ефикасно уреждане на дължими вземания в полза на малките и средните предприятия с трансгранична дейност	3	p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87	140,83 %

02 02 77 15	Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските малки и средни предприятия от взаимосвързани сектори на промишлеността <i>Статия 02 02 77 — Междинна сума</i> Глава 02 02 — Общо	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00	
			p.m.	4 911 000	5 000 000	7 556 000	8 388 504,31	9 126 090,82	185,83 %
			232 917 275	135 725 804	95 805 000	122 898 996	102 598 699,00	42 792 139,15	31,53 %

Статия 02 02 01 — Насърчаване на предприемачеството и повишаване на конкурентоспособността и пазарния достъп на предприятията от Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Посте задължения	Плащания				
97 709 687	14 575 804				

Забележки

Нова статия

С този бюджетен кредит се подпомага повишаването на конкурентоспособността на предприятията — и в частност на малките и средните предприятия (МСП), и се насърчава културата на предприемачество и създаването и растежа на МСП.

Предвидените мерки ще обхващат:

- мрежи за осъществяване на контакт между различни заинтересовани страни,
- проекти във връзка с пазарна реализация,
- анализиране, разработване и координиране на политиките с участващите държави,
- споделяне и разпространение на информация, както и осведомителни кампании,
- подкрепа на съвместни действия, предприети от държавите членки или регионите, както и на други мерки, предвидени в програмата Cosme.

Съюзът ще подкрепя инициативи като мрежата „Enterprise Europe Network“ и действия по насърчаване на културата на предприемачество. Той ще подпомага и проекти за първото прилагане или въвеждането на пазара на методи, практики или продукти (например във връзка с новите понятия за предприемачество при потребителските стоки) от интерес за Съюза, които вече са минали изпитателния стадий, но поради остатъчния риск не са успели да навлязат достатъчно широко на пазара. Проектите трябва да насърчават по-широко приложение в участващите държави и да улесняват навлизането на пазара.

Те следва също така чрез подкрепа на съгласуваността и последователността в разработването и прилагането на солидно подкрепени на равнище ЕС политики да спомагат за подобряването на рамковите условия, за да бъдат предприятията в Съюза, включително в сектора на туризма, конкурентоспособни и стабилни. В допълнение ще бъдат създадени проекти в подкрепа на прилагането на „Small Business Act for Europe“.

Целта на програмата „Еразъм за предприемачи“ е насърчаване на европейското предприемачество, споделяне на знания и добри практики, както и създаване на изключително полезни мрежи и партньорства.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (2014—2020 г.) (COM(2011) 834 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 1, букви а) в) от него.

Статия 02 02 02 — Подобряване на достъпа до финансиране на малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
135 207 588	87 914 000				

Забележки

Нова статия

Този кредит е предназначен за подобряване на достъпа на МСП до финансиране чрез инструменти на собствения капитал и дългови инструменти на етапите на започване на дейността, развитие и прехвърляне на собствеността.

С механизма за гарантиране на заеми (МГЗ) ще се предоставят преки и насрещни гаранции, както и други споразумения за поделение на риска с оглед: а) финансиране чрез дългови инструменти, насочено към жизнеспособните МСП, чийто достъп до финансиране е затруднен поради предположения за висок рисков профил или поради недостатъчна степен на налично обезпечение; б) секюритизиране на портфолията на МСП за финансиране чрез дългови инструменти.

С капиталовия механизъм за растеж (КМР) ще се позволи инвестирането във фондове за рисков капитал, които инвестират в МСП — и в частност в тези от тях с трансгранична дейност — на етапите на разширяване на дейността и на развитие. Съчетаването с капиталовия механизъм за научноизследователска, развойна и иновационна дейност по „Хоризонт 2020“ ще направи възможно инвестирането във фондове, инвестиращи на ранните етапи на дейността. При съвместно инвестиране във фондове, инвестиращи на различни етапи на дейността, инвестициите ще се предоставят на пропорционална основа от КМР на Cosme и капиталовия механизъм за НИРД по „Хоризонт 2020“. Финансирането от КМР ще произтича: а) пряко от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) или други субекти, на които са възложени задачи по изпълнението от името на Комисията; б) от фондове, инвестиращи в други фондове, или инвестиционни структури с трансграничен обхват.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 3 4 1 от приходната част на бюджета приходи за Комисията от финансови инструменти по член 140, параграф 6 от Финансовия регламент като възстановен капитал, освободени гаранции и погашения на главници, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 834 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 1, буква г) от него.

Статия 02 02 51 — Приключване на предишни дейности в областта на конкурентоспособността и предприемачеството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	28 325 000	90 805 000	115 342 996	94 210 194,69	33 666 048,33

Забележки

Предишни статии 02 02 01 и 02 02 04 и предишни позиции 02 02 02 01 и 02 02 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 89/490/ЕИО на Съвета от 28 юли 1989 г. за подобряване на бизнес средата и насърчаване на развитието на предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 239, 16.8.1989 г., стр. 33).

Решение 91/179/ЕИО на Съвета от 25 март 1991 г. за приемане на мандата на Международната изследователска група за медта (ОВ L 89, 10.4.1991 г., стр. 39).

Решение 91/319/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. за преработване на програмата за подобряване на бизнес средата и насърчаване на развитието на предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 175, 4.7.1991 г., стр. 32).

Решение 91/537/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1991 г. за приемане на мандата на Международната изследователска група за никела (ОВ L 293, 24.10.1991 г., стр. 23).

Решение 92/278/ЕИО на Съвета от 18 май 1992 г. относно потвърждаване на консолидирането на Центъра за промишлено сътрудничество ЕО—Япония (ОВ L 144, 26.5.1992 г., стр. 19).

Решение 93/379/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно многогодишна програма за мерки на Общността за засилване на приоритетните области и гарантиране на непрекъснатостта и консолидирането на политиката за предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 161, 2.7.1993 г., стр. 68).

Решение 96/413/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно прилагането на програма за действие на Общността за защита на конкурентоспособността на европейската промишленост (ОВ L 167, 6.7.1996 г., стр. 55).

Решение 97/15/ЕО на Съвета от 9 декември 1996 г. относно трета многогодишна програма за малките и средните предприятия (МСП) в Европейския съюз (1997—2000 г.) (ОВ L 6, 10.1.1997 г., стр. 25).

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

Решение 2001/221/ЕО на Съвета от 12 март 2001 г. относно участието на Общността в Международната изследователска група по оловото и цинка (ОВ L 82, 22.3.2001 г., стр. 21).

Решение 2002/651/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно участието на Общността в Международната група за изследване на каучука (ОВ L 215, 10.8.2002 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Решение № 593/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 юли 2004 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 268, 16.8.2004 г., стр. 3).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

Решение 2006/77/ЕО на Комисията от 23 декември 2005 г. за учредяване на Група на високо равнище по конкурентоспособност, енергия и околна среда (ОВ L 36, 8.2.2006 г., стр. 43).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Статия 02 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 02 02 77 01 — Подготвително действие — Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 02 02 03 02

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 02 — Пилотен проект — Еразъм за млади предприемачи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 02 02 03 04

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 03 — Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98

Забележки

Предшна позиция 02 02 03 05

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 04 — Пилотен проект — Действия във връзка с текстилния и обувния сектор

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90

Забележки

Предшна статия 02 02 07

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 05 — Подготвително действие — Европейски дестинации с нарастващо значение

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13

Забележки

Предшна позиция 02 02 08 01

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 06 — Подготвително действие — Устойчив туризъм

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76

Забележки

Предшна позиция 02 02 08 02

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие,

останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14), и по-специално член 5 от него.

Член 195 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Позиция 02 02 77 07 — Подготвително действие — Социален туризъм в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92

Забележки

Предшна позиция 02 02 08 03

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 08 — Подготвително действие — Популяризиране на европейските и транснационалните туристически продукти, със специален акцент върху културните и промишлените продукти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 250 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81

Забележки

Предшна позиция 02 02 08 04

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

С Договора от Лисабон туризмът се причисли към областите на компетентност на Съюза. Целта на това подготвително действие е подкрепа на трансграничните тематични туристически продукти, които отразяват в частност общото европейско културно и промишлено наследство и местните традиции, като стремежът е то да се основава на предходните действия в тази област и на консолидиран опит на други международни партньори и организации, като Съвета на Европа, Световната организация по туризъм към ООН (UNWTO), Европейската комисия по туризъм (ETC) и др.

По-конкретно, с оглед насърчаване на конкурентоспособността на европейския туристически сектор, с подготвителното действие ще се спомогне за диверсифициране на предлагането на туристически продукти. Съществува отличен потенциал за растеж в редица транснационални тематични туристически продукти и услуги, например в културните и промишлените маршрути, които пресичат няколко региона или държави членки. Тези европейски и транснационални туристически продукти следва също така да бъдат популяризиращи в трети държави, в тясно сътрудничество с ETC, за да се подобри репутацията на Европа като уникална дестинация на пазарите на пътувания на дълги разстояния.

Подготвителното действие ще има следните основни цели:

- посредством финансирането на трансгранични туристически проекти да се спомогне за подобряването на качеството на туристическите продукти и дестинации като цяло в Съюза,
- да се продължи разработването на културни продукти и туризъм като неделима част от устойчивата икономика и да се подкрепят регионалните икономики,
- да се насърчи туризмът в регионите в процес на преобразуване с цел подпомагане на заетостта и растежа в тях,
- да се изгради мрежа от заинтересовани страни и лица, отговорни за вземането на решения, на регионално и национално равнище и на равнище ЕС, по-конкретно в областта на културния и промишления туризъм,
- да се популяризира значението на културните продукти и културния туризъм в Европа и да се затвърди репутацията □ на първа туристическа дестинация в света,
- да подкрепи транснационалните културни или промишлени теми и продукти, които спомагат за засилването на чувството за европейска идентичност.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 09 — Подготвително действие — Туризъм и достъпност за всички

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	690 000	1 000 000	1 000 000	924 519,00	7 879,48

Забележки

Предшна позиция 02 02 08 05

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

С влизането в сила на Договора от Лисабон туризмът се причисли към областите на компетентност на Съюза, който може да допълва и координира националните действия във връзка с него. С цел оказване на подкрепа за тази нова важна задача на Съюза бе предложено подготвително действие, което да започне през 2012 г. и да бъде насочено към подготовката за бъдещи инициативи в областта на туризма и достъпността. Основната му цел е да се развива по-добра осведоменост относно достъпността в туризма, като се обръща специално внимание на хората с увреждания и специалните потребности на някои категории пътници. В действителност, независимо от Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания, подписана от всички държави членки, голям брой хора с увреждания все още срещат проблеми с достъпа до услуги в областта на туризма и транспорта.

Подготвителното действие има следните основни цели:

- повишаване на осведомеността на обществеността, в това число чрез информационни кампании, за достъпността на туристическите продукти и услуги, както и подобряване на диалога и сътрудничеството между организациите, представляващи лицата с увреждания, хората със специални потребности като цяло и туристическия сектор, с цел да се благоприятства изграждането на общество с по-висока степен на приобщаване и да се гарантира висококачествено свободно движение на хората в Европа,
- улесняване разработването на специфично обучение на персонала във връзка с повишаването на осведомеността относно уврежданията, по-специално в областта на противопожарната охрана и безопасното настаняване въобще,
- подготвяне на способни, добре обучени и информирани граждани и специалисти по отношение на представата за гостоприемство във връзка с достъпността, в това число чрез тясно сътрудничество и взаимодействие с университетите и училищата,
- стимулиране и поощряване на европейските дестинации, за които достъпността е станала основен приоритет в промоционалните им оферти,

- стимулиране на по-добро използване на иновациите с цел подобряване на достъпността на туристическите услуги за всички,
- стимулиране на приважването на туристическите продукти в съответствие с потребностите на лицата с намалена подвижност и хората със специални потребности въобще,
- принос за създаването на благоприятна и достъпна среда за лицата с увреждания, лицата с намалена подвижност и хората със специални потребности във всички области, по-специално що се отнася до транспорта (мобилността), настаняването, храненето и туристическите услуги като цяло,
- увеличаване на броя на кампаниите и информационните действия относно правата на лицата с намалена подвижност и хората със специални потребности при пътуване в чужбина, с цел да се гарантира на клиентите по-добра информация и по-добър достъп,
- задълбочаване на трансграничното сътрудничество за развитието на достъпен туризъм в рамките на сектора с цел гарантиране упражняването на правата на европейските граждани, а също така и на посетителите от трети държави, и по-специално хората с увреждания и специални потребности,
- принос за развитието в дългосрочен план на общи минимални стандарти за достъпност, основани на качеството, във всички области, свързани с туризма и предназначени за всички граждани, в това число лицата с увреждания, лицата с намалена подвижност и лицата със специални потребности.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 10 — Подготвително действие — Новаторски предприемачи за промяна по линия на Евро-средиземноморското партньорство (Euromed)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95

Забележки

Предшна статия 02 02 10

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

С това подготвително действие се цели повишаване на растежа и конкурентоспособността на младите предприемачи, инвестиционните и иновационните мрежи в Европа и четири асоциирани средиземноморски страни (Египет, Ливан, Тунис и Мароко), с оглед развитие на лидери на пазари с голям потенциал.

Изграждане на капацитет:

- ще се проведат обучения относно интернационализацията на малките и средните предприятия с цел осигуряване на възможности за над 150 предприемачи и 500 инкубатори, инвеститорски или предприемачески мрежи, последвани от онлайн конференции (т.нар. „убинари“) и техническа помощ — ще бъдат създадени две специални мрежи за наставничество (опитни предприемачи ще се ангажират да помагат на други предприемачи): една програма за наставничество за жени предприемачи и една програма за предприемачи от средиземноморските диаспори в Европа. Дейности за развитие на бизнес в три ключови сектора: информационни технологии/медии, енергетика и околна среда, хранително-вкусова промишленост,
- срещи на бизнесмени по време на делови мероприятия за свързване на най-добрите новосъздадени дружества с потенциални клиенти и инвеститори, като се проследява тяхното присъствие,
- по време на големи международни панаири ще се проведат инвестиционни семинари не само за свързване на новосъздадени дружества и иновационни клъстери с най-добрите клиенти, но също така и за насърчаване изготвянето на общо евро-средиземноморско предложение за иновации и изграждане на международна мрежа от посланици с подкрепата на средиземноморските диаспори,

- ще бъдат разработени действия във връзка с достъпа до финансиране с цел подобряване на въздействието и ефективността на европейското финансиране на средиземноморските МСП,
- ще бъдат планирани делови срещи за свързване на най-добрите новосъздадени дружества с потенциални инвеститори,
- ще бъдат разработени инструменти за определяне на рисковете и възможностите за европейските инвеститори в Средиземноморския регион,
- ще бъдат организирани инвестиционни семинари, обединяващи европейски и средиземноморски предприемачи, инвеститори и мрежи за обучение (инкубатори, опитни предприемачи), с цел подобряване на рентабилността и общата ефективност.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 11 — Пилотен проект — Улесняване на достъпа на занаятчии и малки предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,00

Забележки

Предидуща статия 02 02 12

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 12 — Пилотен проект — Европейска мрежа за компетенции в областта на редкоземните елементи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предидуща статия 02 02 16

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 13 — Пилотен проект — Развитие на европейски творчески райони

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02

Забележки

Предшна статия 02 02 17

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 14 — Пилотен проект — Бързо и ефикасно уреждане на дължими вземания в полза на малките и средните предприятия с трансгранична дейност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87

Забележки

Предшна статия 33 03 07

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 02 02 77 15 — Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските малки и средни предприятия от взаимосвързани сектори на промишлеността

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00

Забележки

Предшна позиция 02 02 03 06

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за

отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
02 03	Вътрешен пазар за стоки и отраслови политики								
02 03 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване								
		1.1	18 100 000	17 500 000	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91	87,17 %
02 03 02	Стандартизация и сближаване на законодателствата								
02 03 02 01	Подкрепа за дейности по стандартизация, извършвани от CEN, Cenelec и ETSI	1.1	17 370 000	14 000 000	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81	118,47 %
02 03 02 02	Подпомагане на организациите на малките и средните предприятия (МСП) и заинтересованите страни от гражданското общество при мероприятията във връзка със стандартизацията	1.1	3 700 000	3 000 000	3 700 000	691 893			
	<i>Статия 02 03 02 — Междинна сума</i>		21 070 000	17 000 000	27 200 000	17 418 180	23 651 503,27	16 586 201,81	97,57 %
02 03 03	Европейска агенция по химикалите (ЕЧА) — законодателство по отношение на химикалите	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
02 03 77 01	Подготвително действие — RECAP: рециклиране на местно равнище на вътрешен пластмасов скрап, създаден от основни региони на Съюза, преработващи полимери	2	p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00	40,00 %
	<i>Статия 02 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00	40,00 %
	Глава 02 03 — Общо		39 170 000	34 873 350	47 500 000	33 281 048	45 136 400,74	31 990 038,72	91,73 %

Статия 02 03 01 — Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 100 000	17 500 000	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91

Забележки

Предшна позиция 02 01 04 01 и предшна статия 02 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по дейности за подобряване на функционирането на вътрешния пазар:

- сближаване на стандартите и въвеждане на информационна система за технически стандарти и предписания,
- финансиране на административната и техническата координация и на сътрудничеството между нотифицираните органи,
- проучване на нотифицираните правила от държавите членки и държавите от ЕАСТ и превод на проектите на технически предписания,

- приложение на законодателството на Съюза при медицинските уреди, козметичните продукти, хранителните продукти, текстилните изделия, лекарствените продукти, химикалите, класифицирането и етикетиранието на вещества и препарати, автомобилите и сигурността, играчките, правните аспекти на метрологията, предварителното опаковане, както и качеството на околната среда,
- по-голямо отраслово сближаване в областта на прилагането на директивите, свързани с „новия подход“, особено в областта на разширяването на „новия подход“ към други отрасли,
- мерки за прилагане на Регламент (ЕО) № 765/2008 както във връзка с инфраструктурите за акредитиране, така и с наблюдението на пазара,
- мерки за прилагане на Регламент (ЕО) № 764/2008 по отношение на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави членки,
- мерки за прилагане на Директива 2009/43/ЕО за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Съюза,
- организиране на партньорско взаимодействие между държавите членки, подкрепа за административното сътрудничество между органите, отговарящи за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, и за пазарния контрол,
- безвъзмездни средства в подкрепа на проекти от интерес за Съюза, предприети от външни органи,
- мерки, свързани с информиране, публичност и по-голямо обществено внимание спрямо законодателството на Съюза,
- осъществяване на стратегическата програма за вътрешния пазар и наблюдението на пазара,
- безвъзмездни средства в подкрепа на Европейската организация за техническо одобрение (ЕОТО),
- безвъзмездни средства за Съвета на Европа в рамките на Конвенцията за изработване на европейска фармакопея,
- участие в преговорите за споразумения за взаимно признаване, както и подкрепа в рамките на европейските споразумения на асоциираните страни за приемане на достиженията на правото на Съюза,
- мерки за изпълнение на Регламент (ЕО) № 1907/2006, в частност произтичащите от съобщението за прегледа на REACH (COM(2013) 49 final).

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, като поддържане, актуализиране и разработване на свързаните с техническите норми компютърни системи, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Директива 75/107/ЕИО на Съвета от 19 декември 1974 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки по отношение на бутилки, използвани като измервателни съдове (ОВ L 42, 15.2.1975 г., стр. 14).

Директива 76/211/ЕИО на Съвета от 20 януари 1976 г. относно сближаване на законодателствата на държавите членки относно определянето на теглото и обема на някои продукти в готови опаковки (ОВ L 46, 21.2.1976 г., стр. 1).

Директива 76/768/ЕИО на Съвета от 27 юли 1976 г. относно сближаването на законодателствата на държавите-членки, свързани с козметични продукти (ОВ L 262, 27.9.1976 г., стр. 169).

Директива 80/181/ЕИО на Съвета от 20 декември 1979 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно мерните единици и за отмяна на Директива 71/354/ЕИО (ОВ L 39, 15.2.1980 г., стр. 40).

Директива 85/374/ЕИО на Съвета от 25 юли 1985 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно отговорността за вреди, причинени от дефект на стока (ОВ L 210, 7.8.1985 г., стр. 29).

Директива 89/105/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 г. относно прозрачността на мерките, регулиращи цените на лекарствени продукти за употреба от човека и включването им в обхвата на националните системи за здравно осигуряване (ОВ L 40, 11.2.1989 г., стр. 8).

Директива 90/385/ЕИО на Съвета от 20 юни 1990 г. относно сближаване на законодателството на държавите-членки, свързано с активните имплантируеми медицински изделия (ОВ L 189, 20.7.1990 г., стр. 17).

Директива 91/477/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. относно контрола на придобиването и притежаването на оръжие (ОВ L 256, 13.9.1991 г., стр. 51).

Решение 8300/92 на Съвета от 21 септември 1992 г. за разрешаване на Комисията да преговаря за сключването на споразумения между Общността и някои страни, които не са членки на Европейския съюз, относно взаимно признаване.

Директива 93/5/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1993 г. за подпомагане на Комисията и сътрудничество на държавите-членки при научното проучване на въпроси, свързани с храните (ОВ L 52, 4.3.1993 г., стр. 18).

Директива 93/7/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно връщането на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава-членка (ОВ L 74, 27.3.1993 г., стр. 74).

Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета от 23 март 1993 г. относно оценка и контрол на рисковете от съществуващите вещества (ОВ L 84, 5.4.1993 г., стр. 1).

Директива 93/15/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г. за хармонизиране на разпоредбите, свързани с пускането на пазара и надзора на взривни вещества с гражданско предназначение (ОВ L 121, 15.5.1993 г., стр. 20).

Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно медицинските изделия (ОВ L 169, 12.7.1993 г., стр. 1).

Решение 93/465/ЕИО на Съвета от 22 юли 1993 г. относно модулите за различните фази на процедурите за оценяване на съответствието и правилата за поставяне и използване на маркировката за съответствие СЕ, които са предназначени за използване в директивите за техническо хармонизиране (ОВ L 220, 22.7.1993 г., стр. 23).

Решение 94/358/ЕО на Съвета от 16 юни 1994 г. за приемане от името на Европейската Общност на Конвенцията за разработване на Европейската фармакопея (ОВ L 158, 25.6.1994 г., стр. 17).

Директива 96/100/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 февруари 1997 г. за изменение на приложението към Директива 93/7/ЕИО относно връщането на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава-членка (ОВ L 60, 1.3.1997 г., стр. 59).

Решение 8453/97 на Съвета за потвърждаване на тълкуването от страна на комитета по член 113 на решението на Съвета от 21 септември 1992 г. относно указания за Комисията за договаряне на европейски споразумения за оценка на съответствието.

Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и регламенти и правила за информационното общество (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37).

Директива 98/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 юли 1998 г. за изменение на Директива 98/34/ЕО относно определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и правила (ОВ L 217, 5.8.1998 г., стр. 18).

Директива 98/79/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 1998 г. относно диагностичните медицински изделия *in vitro* (ОВ L 331, 7.12.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2679/98 на Съвета от 7 декември 1998 г. относно функционирането на вътрешния пазар по отношение на свободното движение на стоки между държавите-членки (ОВ L 337, 12.12.1998 г., стр. 8).

Директива 1999/4/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. относно екстрактите от кафе и екстрактите от цикория (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 26).

Директива 1999/36/ЕО на Съвета от 29 април 1999 г. относно транспортируемите оборудване под налягане (ОВ L 138, 1.6.1999 г., стр. 20).

Директива 1999/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 май 1999 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, опаковането и етикетирването на опасни препарати (ОВ L 200, 30.7.1999 г., стр. 1).

Директива 2000/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 март 2000 г. относно въжените линии за превоз на хора (ОВ L 106, 3.5.2000 г., стр. 21).

Директива 2000/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 май 2000 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки във връзка с шумовите емисии на съоръжения, предназначени за употреба извън сградите (ОВ L 162,

3.7.2000 г., стр. 1).

Директива 2000/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 юни 2000 г. относно борбата със забавяне на плащане по търговските сделки (ОВ L 200, 8.8.2000 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 2580/2000 на Съвета от 20 ноември 2000 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 3448/93 за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1).

Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 67).

Директива 2002/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 19).

Директива 2002/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) (ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 24).

Регламент (ЕО) № 1435/2003 на Съвета от 22 юли 2003 г. относно устава на Европейското кооперативно дружество (SCE) (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. относно торовете (ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1).

Директива 2003/102/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно защитата на пешеходците и останалите уязвими участници в пътното движение преди и в случай на сблъсък с моторно превозно средство и за изменение на Директива 70/156/ЕИО на Съвета (ОВ L 321, 6.12.2003 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 273/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно прекурсорите на наркотичните вещества (ОВ L 47, 18.2.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно инспектирането и верифицирането на добрата лабораторна практика (ДЛП) (кодифицирана версия) (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 28).

Директива 2004/10/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно хармонизиране на законите, подзаконовите и административните разпоредби, свързани с прилагането на принципите на добра лабораторна практика и верифицирането на тяхното прилагане при изпитвания на химически вещества (кодифицирана версия) (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 648/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно детергентите (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно измервателните уреди (ОВ L 135, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) и за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета, Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

Директива 2007/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно пускането на пазара на пиротехнически изделия (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 1).

Директива 2007/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 септември 2007 г. за определяне на правила за номиналните количества за предварително опаковани продукти, за отмяна на директиви 75/106/ЕИО и 80/232/ЕИО на Съвета и за изменение на Директива 76/211/ЕИО на Съвета (ОВ L 247, 21.9.2007 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за

акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Директива 93/465/ЕИО на Съвета (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетирването и опаковането на вещества и смеси и за изменение и отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

Директива 2009/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно везните с неавтоматично действие (ОВ L 122, 16.5.2009 г., стр. 6).

Директива 2009/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите разпоредби за измервателните уреди и за методите за метрологичен контрол (преработена) (ОВ L 106, 28.4.2009 г., стр. 7).

Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността (ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1).

Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. относно безопасността на детските играчки (ОВ L 170, 30.6.2009 г., стр. 1).

Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението (ОВ L 285, 31.10.2009 г., стр. 10).

Регламент (ЕС) № 305/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2011 г. за определяне на хармонизирани условия за предлагането на пазара на строителни продукти и за отмяна на Директива 89/106/ЕИО на Съвета (ОВ L 88, 4.4.2011 г., стр. 5).

Регламент (ЕС) № 1007/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 г. относно наименованията на текстилните влакна и свързаното с тях етикетирване и маркиране на текстилните продукти по отношение на техния влакнест състав и за отмяна на Директива 73/44/ЕИО на Съвета и на директиви 96/73/ЕО и 2008/121/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 272, 18.10.2011 г., стр. 1).

Директиви на Европейския парламент и на Съвета относно изпълняване на новия подход в някои сектори, като машините, електромагнитната съвместимост, радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване, електрическото оборудване с ниско напрежение, личните предпазни средства, асансьорите, експлозивните атмосфери, медицинската апаратура, играчките, оборудването под налягане, газовите уреди, строителството, оперативната съвместимост на железопътните системи, плавателните съдове с развлекателна цел, гумите, емисиите от моторни превозни средства, експлозивите, пиротехническите изделия, кабелните инсталации и т.н.

Директиви на Съвета, приети за премахване на техническите бариери пред търговията в областите, които не са обхванати от „новия подход“.

Статия 02 03 02 — Стандартизация и сближаване на законодателствата

Позиция 02 03 02 01 — Подкрепа за дейности по стандартизация, извършвани от CEN, Cenelec и ETSI

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 370 000	14 000 000	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81

Забележки

Предшна позиция 02 03 04 01

В съответствие с общата цел за запазване на доброто функциониране на вътрешния пазар и конкурентоспособността на европейската индустрия, по-специално чрез взаимно признаване на стандартите и изработване на европейски стандарти в подходящи случаи, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансови задължения, произтичащи от договори за разработване на стандарти, които да бъдат сключени с европейските организации по стандартизация (като ETSI, CEN и Cenelec),
- проверка и сертифициране за съответствие на стандартите и проекти за демонстрация,

- договорни разходи за изпълнението на горепосочената програма и проекти. Въпросните договори покриват следното: изследвания, асоцииране, оценка, технически дейности, координиране, стипендии, безвъзмездни средства, обучение и мобилност на научния персонал, участие в международни споразумения и участие в разходите за оборудване,
- подобряване на работата на органите по стандартизация,
- насърчаване и проверка на качеството на стандартизация,
- подкрепа за транспонирането на европейските стандарти в национални, по-специално чрез превеждането им,
- мерки, свързани с информация, насърчаване и повишаване на видимостта на стандартизацията, както и подпомагане на европейските интереси в международната стандартизация,
- секретарски услуги за техническите комитети,
- технически проекти в областта на тестовете за съответствие на стандартите,
- преглед на съответствието на проектостандартите със съответните мандати,
- програми за сътрудничество и помощ за трети държави,
- извършване на необходимата работа за еднакво прилагане на международните стандарти по информационни технологии навсякъде в Съюза,
- посочване на методи за сертифициране и определяне на технически методи за сертифициране,
- насърчаване на употребата на тези стандарти при възлагане на обществени поръчки,
- координиране на различни дейности за изготвяне на стандартите и за подпомагане на въвеждането им (наръчници, демонстрации и т.н.).

Финансирането от страна на Съюза трябва да се използва за управление и осъществяване на дейностите по стандартизация при допитване до другите основни участници: представители на отрасъла, работниците, потребителите, малките и средните предприятия, националните и европейските органи по стандартизация, агенциите за обществени поръчки в държавите членки, всички потребители и създатели на политики в индустрията на национално равнище и на равнището на Съюза.

По отношение на оборудването, свързано с информационните технологии, и в подкрепа на оперативната съвместимост, в Решение 87/95/ЕИО на Съвета от 22 декември 1986 г. относно стандартизацията в сферата на информационните технологии и телекомуникациите (ОВ L 36, 7.2.1987 г., стр. 31) се съдържат разпоредби, според които държавите членки са длъжни при заявяване на обществена поръчка да включват препратка към стандартите на ЕС или международните стандарти.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).

Позиция 02 03 02 02 — Подпомагане на организациите на малките и средните предприятия (МСП) и заинтересованите страни от гражданското общество при мероприятията във връзка със стандартизацията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
3 700 000	3 000 000	3 700 000	691 893	

Забележки

Предшна позиция 02 03 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за дейността на неправителствените организации и организациите с нестопанска цел от ЕС, представляващи интересите на МСП и потребителите, обществените интереси и тези във връзка с опазването на околната среда, при мероприятията във връзка със стандартизацията.

Подобно представителство в стандартизирането на равнище ЕС принадлежи към уставните цели на такива организации; в поне две трети от държавите членки те притежават мандат от националните организации с нестопанска цел да представляват

тези интереси.

Финансирането на тези организации преди се осигуряваше в рамките на Програмата за конкурентоспособност и иновации, политиката по отношение на потребителите и финансовия инструмент за околната среда LIFE+. Наскоро в предложението за регламент относно стандартизирането на равнище ЕС Комисията предложи обединяването в един-единствен законодателен акт на мероприятията във връзка с този процес, финансирани от отделни програми.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE+) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 17).

Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).

Статия 02 03 03 — Европейска агенция по химикалите (ЕЧА) — законодателство по отношение на химикалите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшни позиции 02 03 03 01 и 02 03 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на агенцията за персонал и административно осигуряване (дялове 1 и 2) и оперативните разходи във връзка с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се записват в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

За 2014 г. не се предвижда вноска от Съюза, тъй като дейността на агенцията ще се финансира от „Приходи от такси“, които се смята, че са напълно достатъчни за покриването на очакваните разходи. Излишъкът ще бъде пренесен за следващата година, за да се гарантира продължаването на дейността на агенцията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрирането, оценката, разрешаването и ограничаването на химически вещества (REACH) и за създаване на Европейска агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета, Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и

2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетиранието и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

Статия 02 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 02 03 77 01 — Подготвително действие — RECAP: рециклиране на местно равнище на вътрешен пластмасов скрап, създаден от основни региони на Съюза, преработващи полимери

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,00	149 340,00

Забележки

Предшна статия 02 03 05

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Европейската промишленост за преработка на полимери е голяма европейска индустрия, включваща 50 000 дружества, от които 85 % са малки и средни предприятия (МСП), както и 1,6 милиона служители. Производството им достигна 45 000 000 тона през 2009 г., като Германия (23 %), Италия (16 %), Франция (12 %), Испания (8,5 %), Обединеното кралство (8 %) и Полша (5,5 %) са основните европейски производители на готови пластмасови изделия. Почти две трети от създадените пластмасови отпадъци (1,3 млн. тона пластмаса) се считат за „крайни“ отпадъци и се изнасят за страни от Далечния Изток (основно Китай) или се депонират. Рециклирането на 50 % от настоящите неретицирани пластмасови отпадъци ще спести ежегодно около 650 000 тона пластмасови материали. Чрез увеличаването на процента на рециклиране това подготвително действие ще постигне целта на стратегията „Европа 2020“ за ефективност на ресурсите. RECAP цели да бъде подготвително действие за подобряване на рециклирането на вътрешен пластмасов скрап. То ще подготви основите за разработване на нови технологични решения за рециклиране на пластмасови отпадъци от производството и за създаване и структуриране на канали за рециклиране въз основа на устойчиви решения и технологии. Проектът ще създаде конкурентоспособност и заетост, удължаване на жизнения цикъл на пластмасовите материали и икономия на суров петрол, като направи пластмасовата промишленост по-отговорна. Ще бъде изготвена пътна карта за определяне на необходимите мерки за постигане на окончателно устойчиво решение: формулиране на съвместни проекти за научноизследователски и развойни дейности, насочени към преодоляване на технологични пречки, организация и структуриране на канали за рециклиране, трансфер на най-добри практики и технологии към общността на европейските преработватели на пластмаси, демонстрация на технологии за рециклиране чрез пилотни съоръжения и създаване на предприятия за ползване на генерираните права върху интелектуалната собственост. Резултатите ще бъдат разпространени в редица региони на Съюза със силно развити дейности за преработка на пластмаси.

Първата подцел на RECAP ще бъде извършването на сравнителна оценка на управлението на вътрешния скрап в няколко основни региона на Съюза от страна на преработвателите на пластмаси във Франция, Италия, Германия, Испания, Обединеното кралство, Австрия и Полша. Всички тези региони се характеризират с тази особеност, че дейностите по преработката на пластмаси са концентрирани в ограничен географски периметър.

След анализа на сравнителната оценка, втората подцел на RECAP ще бъде определянето на най-добри практики и отправянето на препоръки за бъдещи действия, които ще бъдат обединени в обща методология за управление на вътрешния скрап. Ще бъдат създадени множество сценарии. Всеки един от тях ще бъде разделен на структурни цели (икономическа, финансова и политическа организация на каналите за рециклиране) и технологични цели (пречки пред научноизследователските и развойни дейности, които трябва да бъдат преодоляни). Третата подцел на RECAP ще бъде предварителното изпълнение на един от сценариите в някой от регионите, проучени в рамките на проекта. Мерките като стартиране прилагането на проекти за научноизследователски и развойни дейности за преодоляване на идентифицираните технологични пречки ще бъдат част от фазата на предварителното изпълнение.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския

парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 04 — „Хоризонт 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ПРЕДПРИЯТИЯТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
02 04	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания, свързани с предприятията								
02 04 02	Водещи позиции в промишлеността								
02 04 02 01	Водещи позиции в космическите изследвания	1.1	161 352 331	14 704 483					
02 04 02 02	Подобряване на достъпа до рисково финансиране на инвестициите в научни изследвания и иновации	1.1	p.m.	p.m.					
02 04 02 03	Стимулиране на иновациите в малките и средните предприятия (МСП)	1.1	32 512 243	2 962 930					
	<i>Статия 02 04 02 — Междинна сума</i>		193 864 574	17 667 413					
02 04 03	Обществени предизвикателства								
02 04 03 01	Постигане на ресурсно ефективна и устойчива на изменението на климата икономика, както и на устойчиво снабдяване със суровини	1.1	69 306 327	5 986 022					
02 04 03 02	Приобщаващи, иновативни и сигурни европейски общества	1.1	138 347 362	10 865 760					
	<i>Статия 02 04 03 — Междинна сума</i>		207 653 689	16 851 782					
02 04 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие								
02 04 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014 —2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
02 04 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	
	<i>Статия 02 04 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	
02 04 51	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания — <i>Седма рамкова програма — ЕО (2007—2013 г.)</i>	1.1	p.m.	421 887 290	754 424 535	607 846 529	615 206 329,59	539 684 642,52	127,92 %
02 04 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)	1.1	p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29	
02 04 53	Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — <i>част, посветена на иновациите (2007— 2013 г.)</i>	1.1	p.m.	41 095 242	72 985 000	61 535 000	72 245 233,22	49 288 266,40	119,94 %
	Глава 02 04 — Общо		401 518 263	497 501 727	827 409 535	669 678 055	733 441 279,55	620 823 442,07	124,79 %

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за рамковата програма на Европейската общност за научни изследвания и

иновации „Хоризонт 2020“, която обхваща периода 2014—2020 г.

Програмата ще има ключова роля при изпълнението на водещата инициатива на „Европа 2020“ — „Съюз за иновации“, както и на други водещи инициативи, като „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, а също така и при развитието и дейността на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). Чрез привличането на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност „Хоризонт 2020“ ще спомогне за изграждането на икономика, основана на знанието и иновациите в ЕС. Програмата ще се изпълнява така, че да бъдат постигнати залегналите в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз общи цели, да се допринесе за създаването на общество на знанието въз основа на Европейското научноизследователско пространство, като се подкрепи международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания атакуват границите на познанието, като се засилят, от една страна, човешките ресурси в областта на научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено изражение, а от друга — капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигури оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари от европейски интерес на високо научно-техническо равнище, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-техническо равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейност на Съюза, включително в контекста на Европейското научноизследователско пространство, както и за мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предходните рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с представеното от Комисията на 30 ноември 2011 г. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 810 окончателен).

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, вписани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, на допълнителни бюджетни кредити.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Допълнителни бюджетни кредити са предвидени в позиция 02 04 50 01.

Бюджетните кредити за административни разходи по тази глава са предвидени в статия 02 01 05.

Статия 02 04 02 — Водещи позиции в промишлеността

Забележки

С този приоритет на „Хоризонт 2020“ се цели превръщането на Европа в по-привлекателно пространство за инвестиране в научни изследвания и иновации чрез насърчаване на мероприятия, определяни от самите дружества, и ускоряване развитието на нови технологии в подкрепа на бъдещите предприятия и икономическия растеж. С него ще се предоставят значителни инвестиции в ключови промишлени технологии, ще се максимизира потенциалът за растеж на европейския бизнес чрез осигуряването на съответстващо финансиране и ще се благоприятства прерастването на иновативните МСП в

лидери в световен мащаб.

Позиция 02 04 02 01 — Водещи позиции в космическите изследвания

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
161 352 331	14 704 483		

Забележки

Нова позиция

Целта на този бюджетен кредит е:

- да се насърчи постигането на конкурентоспособна и иновативна космическа промишленост и на съответна научноизследователска общност за разработване и експлоатация на космическа инфраструктура в отговор на бъдещи потребности на политиката на Съюза и на обществото. Основните линии на дейност са: създаване на конкурентоспособна, независима и иновативна европейска космическа промишленост, предоставяне на възможност за напредък в космическите технологии и за използване на космическите данни, както и за европейски научни изследвания в подкрепа на международните партньорства,
- пренасочване на днешните начини на промишлено производство към по-устойчиво и с по-ниски емисии на парникови газове производство и преработка, което ще доведе до по-иновативни продукти, процеси и услуги. Вниманието ще бъде насочено в частност към създаването на устойчиви и позволяващи по-ниски емисии на парникови газове технологии в енергоемката преработвателна промишленост с оглед повишаване на нейната конкурентоспособност чрез качествено подобряване на ресурсната и енергийната ефективност и намаляване на въздействието върху околната среда на подобни промишлени дейности по цялата верига на създаване на стойност чрез възприемането на технологии за по-ниски емисии на парникови газове.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, буква а), подточка vi) от него.

Позиция 02 04 02 02 — Подобряване на достъпа до рисково финансиране на инвестициите в научни изследвания и иновации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Целта на този бюджетен кредит е да спомогне за преодоляването на трудностите при пазарния достъп до рисково финансиране на инвестициите в научни изследвания и иновации. По-конкретно механизмът за дялово участие е предназначен за инвестиции във фондове за рисков капитал, които инвестират на ранен етап на стопанска дейност. Той ще позволи дялово участие във фондове за първоначален капитал, включително трансгранични, в дружества за съвместни инвестиции от т.нар. „бизнес ангели“, във фондове за рисков капитал, които инвестират на ранен етап на стопанска дейност и др. Механизмът за дялово участие ще бъде подвластен на търсенето; подходът ще бъде съставяне на портфолио, при което фондовете за рисков капитал и другите подобни посредници избират дружествата, в които да инвестират.

Записаните в позиция 6 3 4 1 от приходната част на бюджета приходи за Комисията от финансови инструменти по член 140, параграф 6 от Финансовия регламент като възстановен капитал, освободени гаранции и погашения на главници, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, буква б) от него.

Позиция 02 04 02 03 — Стимулиране на иновациите в малките и средните предприятия (МСП)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
32 512 243	2 962 930		

Забележки

Нова позиция

Целта на този бюджетен кредит е:

- да финансира засилените услуги във връзка с „Хоризонт 2020“ на създадената по програмата Cosme Европейска мрежа на предприятията. Помощта може да обхваща спектъра от подобряване на информационните и консултантските услуги чрез мероприятия по търсене на партньори за МСП, които желаят да разработят трансгранични проекти в областта на иновациите, до предоставяне на услуги в подкрепа на иновациите,
- да подкрепи изпълнението на специфичните мерки за МСП по „Хоризонт 2020“, в частност насочените към повишаване капацитета на МСП за иновации, и да ги допълни. Мероприятията могат да включват повишаване на осведомеността, информиране и разпространение, обучение и мобилност, създаване на мрежи от контакти и обмен на най-добри практики, разработване на предназначени за МСП висококачествени механизми и услуги за подпомагане на иновациите с висока добавена стойност за Съюза (напр. управление на интелектуалната собственост и иновациите; прехвърляне на знания), както и подпомагане на МСП при намирането на партньори за научни изследвания и иновации в Съюза, което ще им позволи да се специализират в дадена технология и да развият собствения си капацитет за иновации. Посредническите организации, представляващи групи новаторски МСП, се приканват да провеждат междусекторни и трансрегионални иновационни мероприятия с МСП, разполагащи с взаимнодопълваща се компетентност, с цел да се развият нови вериги за създаване на стойност,
- да подкрепи пазарно ориентирани иновации с оглед подобряване на иновационния капацитет на предприятията чрез подобряване на рамковите условия за иновации и преодоляване на специфичните препятствия пред растежа на новаторските предприятия, по-специално МСП и средните предприятия с потенциал за бърз растеж. Могат да бъдат обхванати специализирана подкрепа за иновациите (например използване на интелектуалната собственост, мрежи от възложители на обществени поръчки, подкрепа за бюра за технологичен трансфер, стратегическо проектиране) и прегледи на обществената политика по отношение на иновациите.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, буква в) от него.

Статия 02 04 03 — Обществени предизвикателства

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ пряко отговаря на политическите приоритети и предизвикателствата към обществото, установени в стратегията „Европа 2020“. Мероприятията следва да бъдат осъществени въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различни области, технологии и дисциплини. Те ще обхванат целия път на превръщане на резултатите от научните изследвания в пазарен продукт, като нов акцент ще бъде поставен върху мероприятията с отношение към иновациите като пилотни и демонстрационни проекти и изпитателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, концепции, иновации, ориентирани към крайния потребител, социални иновации и пазарна реализация на иновациите. Мероприятията ще подпомагат пряко компетентността на Съюза за политика в съответните сектори.

Позиция 02 04 03 01 — Постигане на ресурсно ефективна и устойчива на изменението на климата икономика, както и на устойчиво снабдяване със суровини

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
69 306 327	5 986 022		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да подкрепи устойчивото снабдяване със суровини, така че нуждите на нарастващото световно население да бъдат посрещнати в рамките на устойчиво експлоатиране на глобалните природни ресурси. Мероприятията ще бъдат насочени към подобряване познаването на суровините и разработване на новаторски решения за икономически ефективно и екологосъобразно разработване, извличане, обработване, рециклиране и оползотворяване на суровините, както и за тяхното заместване с икономически атрактивни алтернативи с по-слабо въздействие върху околната среда.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква д) от него.

Позиция 02 04 03 02 — Приобщаващи, иновативни и сигурни европейски общества

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
138 347 362	10 865 760		

Забележки

Нова позиция

Целта на този бюджетен кредит е:

- подпомагане на политиките на Съюза в областта на вътрешната и външната сигурност при успоредното повишаване на конкурентоспособността и техническата база на промишлеността на ЕС в областта на сигурността и насърчаване на сътрудничеството между доставчиците и потребителите на решения в областта на сигурността. Мероприятията ще са насочени към разработването на новаторски технологии и решения, с които да се отстраняват пропуските по отношение

на сигурността и да се предотвратяват заплахите за сигурността. Акцентът ще бъде върху борбата с престъпността и тероризма, включително защитата на критичните инфраструктури; укрепването на сигурността чрез управление на границите; укрепването на устойчивостта на Европа на кризи и бедствия, като същевременно се закрилят основните човешки права,

- подпомагане разширяването на базата от научни доказателства, както и подкрепа за Съюза за иновации и ЕНП, които са необходими за насърчаване развитието на иновативни общества и политики в Европа чрез включването на гражданите, предприятията и потребителите в научните изследвания и иновациите, както и за подкрепа на съгласувани политики в областта на научните изследвания и иновациите в контекста на глобализацията.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква е) от него.

Статия 02 04 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Позиция 02 04 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.			p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, съответстващи на приходите, които водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) или трети държави, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие за периода 2014—2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 02 04 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.			p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86

Забележки

Предидуща статия 02 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, съответстващи на приходите, които водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) или трети държави, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие за периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 02 04 51 — Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания — Седма рамкова програма — ЕО (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	421 887 290	754 424 535	607 846 529	615 206 329,59	539 684 642,52

Забележки

Предишни позиции 02 04 01 01, 02 04 01 02 и 02 04 01 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие също разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Статия 02 04 52 — Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29

Забележки

Предишни позиции 02 04 04 01 и 02 04 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения, свързани с рамковите програми в областта на научните изследвания преди 2003 г.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

Статия 02 04 53 — Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — част, посветена на иновациите (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	41 095 242	72 985 000	61 535 000	72 245 233,22	49 288 266,40

Забележки

Предшна позиция 02 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо

пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

ГЛАВА 02 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS и „ГАЛИЛЕО“)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
02 05	Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)								
02 05 01	Разработване и осигуряване на глобална инфраструктура и услуги за спътникова радионавигация („Галилео“) до 2019 г.	1.1	1 097 830 000	714 018 571					
02 05 02	Предоставяне на спътникови услуги, които да подобрят работата на Глобалната система за позициониране (GPS), която постепенно да обхваща целия регион на ЕКГА (Европейска конференция за гражданска авиация) до 2020 г. (EGNOS)	1.1	225 000 000	177 518 429					
02 05 11	Европейска агенция за ГНСС (GSA)	1.1	24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38	52,57 %
02 05 51	Приключване на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)	1.1	p.m.	303 000 000	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75	133,02 %
	Глава 02 05 — Общо		1 347 417 000	1 219 124 000	11 700 000	387 530 882	194 077 682,13	415 969 783,13	34,12 %

Статия 02 05 01 — Разработване и осигуряване на глобална инфраструктура и услуги за спътникова радионавигация („Галилео“) до 2019 г.

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
1 097 830 000	714 018 571				

Забележки

Нова статия

Вноската на Съюза за европейските програми за Глобална навигационна спътникова система (ГНСС) се отпуска за финансиране на дейности във връзка със:

- приключването на фазата на разгръщане на програма „Галилео“ — изграждане, въвеждане, защита на наземната и космическата инфраструктура, и подготвянето на експлоатационната фаза, включително дейности по подготовката на предоставянето на услуги,
- експлоатационната фаза на програма „Галилео“ — управление, поддръжка, постоянно усъвършенстване, осъвременяване и защита на наземната и космическата инфраструктура, разработване на бъдещи поколения на системата и адаптиране на предоставяните от нея услуги, сертифициране и стандартизиране, предоставяне на услуги от системата и популяризирането им, както и всички други дейности, необходими за гладкото функциониране на програмата.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За

сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, отнесени към статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви б) и г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Към бюджетните кредити по тази статия могат да бъдат добавени и вноските на държавите членки във връзка със специфични елементи на програмата.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за продължаване на изпълнението на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) (ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изграждане и експлоатация на европейските системи за спътникова навигация (СОМ(2011) 814 окончателен), представено от Комисията на 2 декември 2011 г., и по-специално член 1, параграф 4 от него.

Статия 02 05 02 — Предоставяне на спътникови услуги, които да подобрят работата на Глобалната система за позициониране (GPS), която постепенно да обхване целия регион на ЕКГА (Европейска конференция за гражданска авиация) до 2020 г. (EGNOS)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
225 000 000	177 518 429		

Забележки

Нова статия

Вноската на Съюза за европейските програми за Глобална навигационна спътникова система е предназначена за финансирането на дейностите, свързани с експлоатацията на системата EGNOS, включително всички елементи, осигуряващи надеждността на системата и нейната експлоатация.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, отнесени към статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви б) и г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Към бюджетните кредити по тази статия могат да бъдат добавени и вноските на държавите членки във връзка със специфични елементи на програмата.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за продължаване на изпълнението на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) (ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изграждане и експлоатация на европейските системи за спътникова навигация (СОМ(2011) 814 окончателен), представено от Комисията на 2 декември 2011 г., и по-специално член 1, параграф 5 от него.

Статия 02 05 11 — Европейска агенция за ГНСС (GSA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38

Забележки

Предшни позиции 02 05 02 01 и 02 05 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на агенцията за персонал и административно осигуряване (дялове 1 и 2) и оперативните □ разходи във връзка с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се отнасят към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията за ГНСС е дадено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия.

Вноската от Съюза за 2014 г. възлиза на общо 24 651 117 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 24 587 000 EUR се добавят 64 117 EUR от резерва в резултат на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 912/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. за създаване на Агенция за ГНСС (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 11).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 912/2010 за създаване на Европейската агенция за ГНСС (COM(2013) 40 final), представено от Комисията на 6 февруари 2013 г.

Статия 02 05 51 — Приключване на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	303 000 000	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75

Забележки

Предшна статия 02 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо

пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за продължаване на изпълнението на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) (ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 06 — ЕВРОПЕЙСКА ПРОГРАМА ЗА НАБЛЮДЕНИЕ НА ЗЕМЯТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
02 06	Европейска програма за наблюдение на Земята								
02 06 01	Предоставяне на оперативни услуги, основаващи се на космически наблюдения и данни in-situ („Коперник“)	1.1	58 500 000	58 428 000					
02 06 02	Изграждане на автономен капацитет на Съюза за наблюдение на Земята („Коперник“)	1.1	301 933 000	121 572 000					
02 06 51	Приключване на Европейската програма за наблюдение на Земята (ГМОСС)	1.1	p.m.	18 700 000	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,00	169,56 %
02 06 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
02 06 77 01	Подготвителни действия за оперативни услуги от ГМОСС	1.1	p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68 %
	<i>Статия 02 06 77 — Междинна сума</i>		p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68 %
	Глава 02 06 — Общо		360 433 000	199 758 313	55 000 000	48 421 507	38 998 481,31	35 027 124,89	17,53 %

Статия 02 06 01 — Предоставяне на оперативни услуги, основаващи се на космически наблюдения и данни in-situ („Коперник“)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
58 500 000	58 428 000				

Забележки

Нова статия

Целта на този бюджетен кредит е:

- да позволи функционирането на „Коперник“ съобразно нуждите на потребителите,
- да допринесе за осигуряването на инфраструктурата за наблюдение, необходима за функционирането на „Коперник“,
- да създаде възможности за по-голямо използване на източниците на информация от страна на частния сектор, с което да се способства за иновации от добавящите стойност доставчици на услуги.

По-специално развиването на услуги, основани на наблюдението на Земята, е ключово за отговорните кадри в Европа, които се нуждаят от най-качествената достъпна информация за състоянието на планетата и околната среда. Освен това услугите играят основна роля за повишаването на конкурентоспособността и иновациите, въпреки че устойчивото предоставяне в ЕС на услуги, свързани с наблюдението на Земята, все още се нуждае от непрекъсната публична намеса.

Това се дължи не само на неуспеха на пазара да отговори на различните публични потребности, но също така на факта, че

пазарът надолу по веригата все още не е достигнал зрялост, разчита силно на публично финансиране и развитието му до днес беше в значителна степен потиснато от несигурността по отношение на достъпността и дългосрочната наличност на основните услуги и данните, върху които те стъпват. Поради това постигането на специфичните цели, очертани по-горе, ще допринесе за растежа и създаването на работни места в един иновативен сектор, чийто сегмент надолу по веригата е съставен главно от малки и средни предприятия.

Тези услуги ще улеснят достъпа до важни данни, необходими за определянето на стратегическите цели на равнище ЕС и на национално, регионално и местно равнище в области като селското стопанство, управлението на горите и водите, транспорта, градоустройственото планиране, изменението на климата и много други. В съответствие с член 58 от Финансовия регламент този бюджетен кредит покрива предимно изпълнението на споразуменията за делегиране във връзка с програмата „Коперник“.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет. Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Записаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на трети страни водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които, в съответствие с Финансовия регламент, се вписват в настоящата позиция.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Коперник“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 911/2010 (COM(2013) 312 final).

Статия 02 06 02 — Изграждане на автономен капацитет на Съюза за наблюдение на Земята („Коперник“)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
301 933 000	121 572 000		

Забележки

Нова статия

Целта на този бюджетен кредит е:

- да позволи функционирането на „Коперник“ съобразно нуждите на потребителите,
- да допринесе за осигуряването на инфраструктурата за наблюдение, необходима за функционирането на „Коперник“,
- да създаде възможности за по-голямо използване на източниците на информация от страна на частния сектор, с което да се способства за иновации от добавящите стойност доставчици на услуги.

По-специално развиването на услуги, основани на наблюдението на Земята, е ключово за отговорните кадри в Европа, които се нуждаят от най-качествената достъпна информация за състоянието на планетата и околната среда. Освен това услугите играят основна роля за повишаването на конкурентоспособността и иновациите, въпреки че устойчивото предоставяне в ЕС на услуги, свързани с наблюдението на Земята, все още се нуждае от непрекъсната публична намеса.

Това се дължи не само на неуспеха на пазара да отговори на различните публични потребности, но също така на факта, че пазарът надолу по веригата все още не е достигнал зрялост, разчита силно на публично финансиране и развитието му до днес беше в значителна степен потиснато от несигурността по отношение на достъпността и дългосрочната наличност на основните услуги и данните, върху които те стъпват. Поради това постигането на специфичните цели, очертани по-горе, ще допринесе за растежа и създаването на работни места в един иновативен сектор, чийто сегмент надолу по веригата е съставен главно от малки и средни предприятия.

Тези услуги ще улеснят достъпа до важни данни, необходими за определянето на стратегическите цели на равнище ЕС и на

национално, регионално и местно равнище в области като селското стопанство, управлението на горите и водите, транспорта, градоустройственото планиране, изменението на климата и много други. В съответствие с член 58 от Финансовия регламент този бюджетен кредит покрива предимно изпълнението на споразуменията за делегиране във връзка с програмата „Коперник“.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Записаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на трети страни водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които, в съответствие с Финансовия регламент, се вписват в настоящата позиция.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Коперник“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 911/2010 (COM(2013) 312 final).

Статия 02 06 51 — Приключване на Европейската програма за наблюдение на Земята (ГМОСС)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	18 700 000	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,00

Забележки

Предшна статия 02 02 15

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Записаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държавите кандидатки и ако е приложимо — от потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, могат да доведат до отпускане, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент, на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които, в съответствие с Финансовия регламент, се вписват в настоящата позиция.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 911/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции (2011—2013 г.) (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2010/67/ЕС на Комисията от 5 февруари 2010 г. за създаване на Съвет на партньорите в инициативата ГМОСС (ОВ L 35, 6.2.2010 г., стр. 23).

Статия 02 06 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 02 06 77 01 — Подготвителни действия за оперативни услуги от ГМОСС

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89

Забележки

Предшна статия 02 02 11

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

В съответствие с член 54, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент това подготвително действие е последвано от приемането на 22 септември 2010 г. на Европейската програма за наблюдение на Земята (вж. статия 02 06 51).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 03 — Конкуренция

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
03 01	Административни разходи в област на политиката „конкуренция“	5	97 373 071	92 219 149	93 126 441,20
	Дял 03 — Общо		97 373 071	92 219 149	93 126 441,20

Глава 03 01 — Административни разходи в област на политиката „конкуренция“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
03 01	Административни разходи в област на политиката „конкуренция“					
03 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Конкуренция“	5.2	79 208 036	77 091 029	75 748 913,57	95,63 %
03 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Конкуренция“					
03 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 768 966	5 569 161	5 256 601,19	91,12 %
03 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	7 446 847	4 680 350	6 562 175,71	88,12 %
	<i>Статия 03 01 02 — Междинна сума</i>		13 215 813	10 249 511	11 818 776,90	89,43 %
03 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Конкуренция“	5.2	4 949 222	4 878 609	5 558 750,73	112,32 %
03 01 07	Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията	5.2	p.m.	p.m.	0,—	

	Глава 03 01 — Общо	97 373 071	92 219 149	93 126 441,20	95,64 %
--	--------------------	------------	------------	---------------	---------

Статия 03 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Конкуренция“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
79 208 036	77 091 029	75 748 913,57

Статия 03 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Конкуренция“

Позиция 03 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 768 966	5 569 161	5 256 601,19

Позиция 03 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 446 847	4 680 350	6 562 175,71

Статия 03 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Конкуренция“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 949 222	4 878 609	5 558 750,73

Статия 03 01 07 — Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Предишна статия 03 03 02

За да се осигури изпълнението и спазването на правилата в областта на конкуренцията относно споразумения, решения на обединения от предприятия и ограничителни практики (член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз), злоупотреба с господстващо положение (член 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз), държавни помощи (членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз) и концентрациите между предприятия (Регламент (ЕО) № 139/2004), Комисията е оправомощена да приема решения, да извършва разследвания, да налага санкции или да изисква възстановяване на средства.

Решенията на Комисията подлежат на контрол от Съда на Европейския съюз в съответствие с Договора за функционирането

на Европейския съюз.

Като мярка за разумност е целесъобразно да се вземе под внимание възможността за последици за бюджета, произтичащи от решения на Съда на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, произтичащи от обезщетения за вреди, присъдени от съда в полза на увредени лица и които са резултат от съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията.

Тъй като не може предварително да се направи надежден разчет на финансовото въздействие върху общия бюджет, в настоящата статия е включен символичен знак (р.м.). Ако е необходимо, Комисията ще предложи отпускане на бюджетни кредити във връзка с действителните нужди чрез прехвърляне или чрез проект за коригиращ бюджет.

Правно основание

Членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишни членове 81 и 82 от Договора за създаване на Европейската общност) и производното законодателство, и по-специално:

- Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1),
- Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент на ЕО за сливанията) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1).

Членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишни членове 87 и 88 от Договора за създаване на Европейската общност) и производното законодателство, и по-специално:

- Регламент (ЕО) № 659/1999 на Съвета от 22 март 1999 г. за установяване на подробни правила за прилагането на член 93 от Договора за ЕО (ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1).

Дял 04 — Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 01	Административни разходи за област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“		93 758 772	93 758 772	93 921 546	93 921 546	93 464 815,25	93 464 815,25
04 02	Европейски социален фонд (ЕСФ)	1	13 139 400 000	10 943 000 000	11 654 862 310	13 358 557 851	11 288 659 406,13	11 281 286 069,75
04 03	Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване	1	198 439 900	188 879 460	202 218 000	167 565 074	204 832 722,30	184 186 825,13
04 04	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	р.м.	50 000 000	р.м.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00
04 05	Инструмента за предприемачествена помощ — Трудова заетост, социални политики и развитие на човешките ресурси	4	р.м.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11
04 06	Фонд за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица	1	366 380 000	307 280 000				
	Дял 04 — Общо		13 797 978 672	11 654 118 232	12 064 158 933	13 748 197 045	11 781 944 935,68	11 700 254 763,24

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБИЩАВАНЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
04 01	Административни разходи за област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“					
04 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“	5.2	61 916 871	60 441 789	60 013 299,14	96,93 %
04 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“					
04 01 02 01	Външен персонал	5.2	4 002 576	4 164 583	4 056 722,49	101,35 %
04 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	4 670 521	4 908 191	5 416 483,69	115,97 %
	<i>Статия 04 01 02 — Междинна сума</i>		8 673 097	9 072 774	9 473 206,18	109,23 %
04 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“	5.2	3 868 804	3 824 983	4 402 437,99	113,79 %
04 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“					
04 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейския социален фонд (ЕСФ) и неоперативна техническа помощ	1.2	15 500 000	15 700 000	14 252 365,77	91,95 %
04 01 04 02	Разходи за подкрепа на Програмата за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ)	1.1	3 800 000	3 517 000	3 189 697,91	83,94 %
04 01 04 03	Разходи за подкрепа на Инструмента за предприемачествена помощ (ИПП) — Трудова заетост, социални политики и развитие на човешките ресурси	4	p.m.	1 365 000	1 405 705,26	
04 01 04 04	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	p.m.	p.m.	728 103,00	
	<i>Статия 04 01 04 — Междинна сума</i>		19 300 000	20 582 000	19 575 871,94	101,43 %
	Глава 04 01 — Общо		93 758 772	93 921 546	93 464 815,25	99,69 %

Статия 04 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
61 916 871	60 441 789	60 013 299,14

Статия 04 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“

Позиция 04 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 002 576	4 164 583	4 056 722,49

Позиция 04 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 670 521	4 908 191	5 416 483,69

Статия 04 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 868 804	3 824 983	4 402 437,99

Статия 04 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“

Позиция 04 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Европейския социален фонд (ЕСФ) и неоперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
15 500 000	15 700 000	14 252 365,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираните от ЕСФ мерки за техническа помощ, предвидени в членове 51 и 108 от регламента, предложен с COM(2013) 246 final. С техническата помощ могат да бъдат финансирани мерките за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ от Комисията. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за покриване на:

- разходи за подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) до 5 000 000 EUR, както и командировките, свързани с този персонал.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г. относно специални разпоредби по отношение на Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 (COM(2011) 607 final).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Позиция 04 01 04 02 — Разходи за подкрепа на Програмата за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 800 000	3 517 000	3 189 697,91

Забележки

Предшни позиции 04 01 04 04, 04 01 04 10 и 04 01 04 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги.

Към записаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и, ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. глава 04 03.

Позиция 04 01 04 03 — Разходи за подкрепа на Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП) — Трудова заетост, социални политики и развитие на човешките ресурси

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	1 365 000	1 405 705,26

Забележки

Предшна позиция 04 01 04 13

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги от взаимна полза за Комисията и за бенефициерите,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по глава 04 05

Правно основание

Вж. глава 04 05.

Позиция 04 01 04 04 — Разходи за подкрепа на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	728 103,00

Забележки

Предшна позиция 04 01 04 14

Този бюджетен кредит е предназначен да бъде използван по инициатива на Комисията и при спазване на таван от максималния годишен размер на средствата от ЕФПГ, определен в предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) (COM(2011) 608 окончателен). ЕФПГ може да бъде използван за финансиране на подготовката, мониторинга, събирането на данни и създаването на база от знания, необходима за прилагането на ЕФПГ. Той може да бъде използван и за финансиране на административната и техническата подкрепа, информационните и комуникационните дейности, както и дейностите по извършване на одит, контрол и оценка, необходими за изпълнение на операциите на ЕФПГ.

Правно основание

Вж. глава 04 04.

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (ЕСФ)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
04 02	Европейски социален фонд (ЕСФ)								
04 02 01	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 100 185 846	0,—	511 308 618,38	
04 02 02	Приключване на Специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15	
04 02 04	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52	
04 02 05	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 06	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02	
04 02 07	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 08	Приключване на инициативата EQUAL (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,00	7 042 272,27	
04 02 09	Приключване на предшни програми по инициатива на Общността (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 10	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Техническа помощ и новаторски мерки (2000—2006 г.)	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Техническа помощ и новаторски мерки (преди 2000 г.)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	

04 02 17	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Сближаване (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354	9 038 000 000	8 016 558 860,00	7 332 907 505,00	108,33 %
04 02 18	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — РЕАСЕ (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	3 006 000 000	3 307 212 956	3 151 847 411	3 260 207 562,00	3 378 610 411,05	112,40 %
04 02 20	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36	125,20 %
04 02 60	Европейски социален фонд (ЕСФ) — По-слабо развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2		5 704 200 000	364 000 000				
04 02 61	Европейски социален фонд (ЕСФ) — Региони в преход — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2		1 854 500 000	113 000 000				
04 02 62	Европейски социален фонд (ЕСФ) — По-силно развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2		3 766 600 000	229 000 000				
04 02 63	Европейски социален фонд (ЕСФ) — Оперативна техническа помощ	1.2		10 000 000	6 000 000				
04 02 64	Инициатива за младежка заетост (ИМЗ)	1.2		1 804 100 000	450 000 000				
	Глава 04 02 — Общо			13 139 400 000	10 943 000 000	11 654 862 310	13 358 557 851	11 288 659 406,13	11 281 286 069,75 103,09 %

Забележки

Член 175 от Договора за функционирането на Европейския съюз предвижда, че Съюзът подкрепя осъществяването на целите за икономическо, социално и териториално сближаване, предвидени в член 174, чрез действията, които предприема посредством структурните фондове, сред които е Европейският социален фонд (ЕСФ). Задачите, приоритетните цели и организацията на структурните фондове се определят в съответствие с разпоредбите на член 177.

Член 80 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) предвижда финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, членове 100 и 102 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и членове 77, 136 и 137 от измененото предложение за регламент СОМ(2013) 246 final относно критерии за финансови корекции от Комисията предвиждат специфични правила относно финансовите корекции, приложими по отношение на ЕСФ.

Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се записват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Член 82 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда специфични правила за възстановяване на предварително финансиране, приложими по отношение на ЕСФ.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се записват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1784/1999 от 12 юли 1999 г. на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и

за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално членове 82, 83, 100 и 102 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 7 и 8 февруари 2013 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 04 02 01 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	1 100 185 846	0,—	511 308 618,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 02 — Приключване на Специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки

на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 17 и 18 юни 2004 г., и по-специално параграф 49.

Статия 04 02 03 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Решение 83/516/ЕИО на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 38).

Регламент (ЕИО) № 2950/83 на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно прилагане на Решение 83/516/ЕИО относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 04 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 05 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 2 и 5, буква б).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 06 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 07 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 3 и 4.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 08 — Приключване на инициативата EQUAL (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,00	7 042 272,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г. за установяване на насоки за инициативата на Общността EQUAL относно транснационалното сътрудничество за насърчаване на нови средства за борба с всякакви форми на дискриминация и неравенство във връзка с пазара на труда (ОВ С 127, 5.5.2000 г., стр. 2).

Статия 04 02 09 — Приключване на предишни програми по инициатива на Общността (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от инициативи на Общността преди програмния период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на

Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 13 май 1992 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността за региони, силно зависими от сектора на текстила и облеклото (RETEX) (ОВ С 142, 4.6.1992 г., стр. 5).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за глобални субсидии или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за подпомагане в рамките на инициативата на Общността относно реструктурирането на сектора на рибарството (PESCA) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно градските зони (URBAN) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 6).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или за глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността относно приспособяването на малките и средните предприятия към единния пазар (инициатива за МСП) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 10).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за инициативата RETEX (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 17).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно конверсията на отбраната (Konver) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 18).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно икономическото преобразуване на стоманодобивни райони (Resider II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 22).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно икономическото преобразуване на въгледобивни райони (Rechar II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 26).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Приспособяване на работната сила към индустриалните промени“ (ADAPT), която има за цел насърчаване на заетостта и приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 30).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Заетост и развитие на човешките ресурси“, която има за цел насърчаване на нарастването на заетостта главно чрез развитие на човешките ресурси (Заетост) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 36).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за глобални субсидии или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за подпомагане в рамките на инициативата на Общността за развитие на селските райони (Leader II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно развитието на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. за определяне на насоки за инициатива в рамките на

специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (PEACE I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно градските зони (URBAN) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 4).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ADAPT), която има за цел насърчване на нарастването на заетостта и приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 7).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативни програми или глобални субсидии, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за заетост и развитие на човешките ресурси, която има за цел насърчване на нарастването на заетостта главно чрез развитие на човешките ресурси (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 13).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата Interreg на Общността относно транснационалното сътрудничество в областта на космическото планиране (Interreg II C) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (PEACE I) (COM(1997) 642 окончателен).

Статия 04 02 10 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Техническа помощ и новаторски мерки (2000—2006 г).

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от програмния период 2000—2006 г. за новаторски мерки и техническа помощ, както е предвидено в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Новаторските мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмяна на опит. Те бяха предназначени по-специално да допринесат за качествено подобрене на мерките от Структурните фондове. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ. Бюджетният кредит може по-специално да бъде използван за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 11 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Техническа помощ и новаторски мерки (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на изпълнението на поетите задължения на ЕСФ от предходни програмни периоди за новаторски мерки или за мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, или всякакви други подобни форми на техническа помощ, предвидени в съответните регламенти.

Тя също така финансира предишните многогодишни мерки, и в частност тези, одобрени и прилагани по другите регламенти, посочени по-долу, и непокрити от приоритетните цели на структурните фондове.

Правно основание

Решение 83/516/ЕИО на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 38).

Регламент (ЕИО) № 2950/83 на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно прилагане на Решение 83/516/ЕИО относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Статия 04 02 17 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Сближаване (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354	9 038 000 000	8 016 558 860,00	7 332 907 505,00

Забележки

Предшни статии 04 06 01 (отчасти) и 04 02 17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по цел „Сближаване“ на ЕСФ в програмния период 2007—2013 г. Тази цел е ориентирана към ускоряване на сближаването на най-слаборазвитите държави членки и региони към останалите държави членки и региони чрез подобряване на условията за икономически растеж и трудова заетост.

Целта на този бюджетен кредит е намаляване на възникналите икономически, социални и териториални различия, особено в държавите и регионите, чието развитие изостава, във връзка с ускоряването на икономическото и социалното реструктуриране и застаряването на населението.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 към Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по букви а) и д) от член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 04 02 18 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — PEACE (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения по програма PEACE в рамките на Европейския социален фонд за програмния период 2007—2013 г.

В подкрепа на специалните усилия за мирния процес в Северна Ирландия бяха отпуснати общо 200 000 000 EUR за програма PEACE за периода 2007—2013 г. Тази програма ще се прилага в пълно съответствие с допълващия характер на дейностите по структурните фондове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

Статия 04 02 19 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	3 006 000 000	3 307 212 956	3 151 847 411	3 260 207 562,00	3 378 610 411,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по цел „Регионална конкурентоспособност и трудова заетост“ на ЕСФ в програмния период 2007—2013 г. Извън най-слаборазвитите региони целта ще бъде увеличаване на конкурентоспособността, привлекателността и заетостта в регионите, като се вземат предвид целите, определени в стратегията „Европа 2020“.

Целта на този бюджетен кредит е намаляване на възникналите икономически, социални и териториални различия, особено в

държавите и регионите, чието развитие изостава, във връзка с ускоряването на икономическото и социално преструктуриране и застаряването на населението.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд .

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 04 02 20 — Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — Оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от програмния период 2007—2013 г. за мерки за техническа помощ, предвидени в членове 45 и 46 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и в член 9 от Регламент (ЕО) № 1081/2006.

Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (разходи за представителна дейност, обучение, срещи и командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- разходи за подкрепа на достъпа на хора с увреждания в рамките на мерките за техническа помощ,
- разходи за група на високо равнище, за да се гарантира прилагането на хоризонтални принципи, като равенството между мъжете и жените, достъпа на хора с увреждания и устойчивото развитие,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за мерките, одобрени от Комисията в контекста на подготовката на програмния период 2014—2020 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 04 02 60 — Европейски социален фонд (ЕСФ) — По-слабо развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
5 704 200 000	364 000 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕСФ подкрепа по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в по-слаборазвитите региони в програмния период 2014—2020 г. Догонването за тези изоставащи в икономическо и социално отношение региони изисква дългосрочни непрекъснати усилия. Тази категория региони се отнася до онези региони, чийто БВП на глава от населението е под 75 % от средния за ЕС-27.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Съвета (COM(2011) 607 final), и по-специално член 4, параграф 3, буква б) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Статия 04 02 61 — Европейски социален фонд (ЕСФ) — Региони в преход — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
1 854 500 000	113 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕСФ подкрепа по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в програмния период 2014—2020 г. в нова категория региони — „региони в преход“, която заменя системата на постепенно премахване и въвеждане на финансирането (phasing-out, phasing-in) за периода 2007—2013 г. Тази категория региони включва всички региони с БВП на глава от населението между 75 % и 90 % от средния за ЕС-27.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 (COM(2011) 607 final), и по-специално член 4, параграф 3, буква б) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Статия 04 02 62 — Европейски социален фонд (ЕСФ) — По-силно развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
3 766 600 000	229 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в по-силно развитите региони в програмния период 2014—2020 г. Въпреки че интервенциите в по-слаборазвитите региони ще продължат да бъдат приоритетни за политиката на сближаване, този бюджетен кредит е предназначен да покрива големи предизвикателства, които засягат всички държави членки, например глобалната конкуренция в икономиката на знанието, преминаването към нисковъглеродна икономика и социалната поляризация, изострена от сегашния икономически климат. Тази категория региони се отнася до онези региони, чийто БВП на глава от населението е над 90 % от средния за ЕС-27.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 (COM(2011) 607 final), и по-специално член 4, параграф 3, буква а) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Статия 04 02 63 — Европейски социален фонд (ЕСФ) — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Постигнати задължения	Плащания		
10 000 000	6 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа помощ, оценка, одит и контрол, необходими за прилагането на регламента, предложен с COM(2013) 246 final, както е предвидено в членове 51 и 108 от посочения регламент. По-конкретно той може да бъде използван за покриването на: разходи по подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи, командировки).

Този бюджетен кредит е предназначен също за подкрепа на административното обучение и сътрудничеството с неправителствените организации и социалните партньори.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 (COM(2011) 607 final).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 04 02 64 — Инициатива за младежка заетост (ИМЗ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Постигнати задължения	Плащания		
1 804 100 000	450 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на допълнителна подкрепа за мерки срещу младежката безработица, финансирани от Европейския социален фонд (ЕСФ). Това са специално разпределените средства за инициативата за младежка заетост по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в регионите с равнище на младежка безработица над 25 % през 2012 г. („допустими региони“). Допълнителните 3 000 000 000 евро, разпределени в този бюджетен ред за периода 2014—2020 г., са предназначени да осигурят допълващо финансиране за интервенциите на ЕСФ в допустимите региони.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1081/2006 (COM(2011) 607 final).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

ГЛАВА 04 03 — ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
04 03	Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване								
04 03 01	Прерогативи и специални компетенции								
04 03 01 01	Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите	1.1	425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,00	0,—	
04 03 01 02	Социален диалог	1.1	38 500 000	32 800 000	41 785 000	32 680 147	39 678 437,71	33 981 673,88	103,60 %
04 03 01 03	Свободно движение на работници, координиране на схемите за социална сигурност и мерки за мигранти, включително мигранти от трети държави	1.1	6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12	101,18 %
04 03 01 04	Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семејството	1.1	3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14	190,56 %
04 03 01 07	Европейска година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията (2012 г.)	1.1	p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52	117,63 %
	<i>Статия 04 03 01 — Междинна сума</i>		49 012 000	41 252 000	52 632 000	40 421 186	52 356 540,38	44 650 464,66	108,24 %
04 03 02	Програма за социална промяна и социални инновации (ПСПСИ)								
04 03 02 01	„Прогрес“ — Подкрепа за разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на политиката на Съюза в областта на заетостта и социалната политика и на законодателството в областта на условията на труд	1.1	71 176 000	22 064 560					
04 03 02 02	EURES — Насърчаване на географската мобилност на работниците и увеличаване на възможностите за работа	1.1	19 310 000	13 220 000					

04 03 02 03	Микрофинансиране и социално предприемачество — Улесняване на достъпа до финансиране за предприемачите, особено за най-отдалечените от пазара на труда, и за социалните предприятия	1.1	25 074 000	10 000 000					
	<i>Статия 04 03 02 — Междинна сума</i>		115 560 000	45 284 560					
04 03 11	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	1.1	19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,00	102,67 %
04 03 12	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	1.1	14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,00	100,24 %
04 03 51	Приключване на „Прогрес“	1.1	p.m.	33 690 000	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41	147,28 %
04 03 52	Приключване на EURES	1.1	p.m.	10 820 000	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71	161,38 %
04 03 53	Приключване на други дейности	1.1	p.m.	16 000 000	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39	207,77 %
04 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
04 03 77 02	Пилотен проект — Насърчаване на защитата на правото на жилище	1.1	p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 77 03	Пилотен проект — Условия на живот и труд на командированите работници	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38	
04 03 77 04	Пилотен проект — Мерки за запазване на трудовата заетост	1.1	—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32	608,71 %
04 03 77 05	Пилотен проект — Подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в рамките на Съюза	1.1	—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,00	84,88 %
04 03 77 06	Пилотен проект — Сътрудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда	1.1	—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37	152,87 %
04 03 77 07	Подготвително действие — Твоята първа работа с EURES	1.1	p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,00	1 197 688,41	30,87 %
04 03 77 08	Пилотен проект — Социална солидарност за социална интеграция	1.1	p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,00	0,—	
04 03 77 09	Подготвително действие — Информационни центрове за командировани работници и работници мигранти	1.1	p.m.	100 000	500 000	250 000			
04 03 77 10	Пилотен проект — Насърчаване превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44	
04 03 77 11	Пилотен проект — Предотвратяване малтретирането на възрастни хора	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04	
04 03 77 12	Пилотен проект — Безопасни и здравословни условия на труд за възрастните работници	1.1	p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,00	1 000 000,00	500,00 %
04 03 77 13	Подготвително действие — Мерки за повишаване на активността, насочени към младите хора — Прилагане на инициативата „Младежта в движение“	1.1	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—	
04 03 77 14	Подготвително действие — Социални иновации, свързани със социално и младежко предприемачество	1.1	p.m.	150 000	1 000 000	500 000			
	<i>Статия 04 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	7 965 000	9 000 000	8 830 000	11 250 569,77	4 783 105,96	60,05 %
	Глава 04 03 — Общо		198 439 900	188 879 460	202 218 000	167 565 074	204 832 722,30	184 186 825,13	97,52 %

Статия 04 03 01 — Прерогативи и специални компетенции

Позиция 04 03 01 01 — Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 04 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за срещи за предварителни консултации между представители на европейските синдикати, с цел да им се помогне да си изградят становище и да хармонизират позициите си относно развитието на политиките на Съюза.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 01 02 — Социален диалог

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
38 500 000	32 800 000	41 785 000	32 680 147	39 678 437,71	33 981 673,88

Забележки

Предшни позиции 04 03 03 01, 04 03 03 02, 04 03 03 03 и 04 01 04 02

Целта на тази дейност е да се засили ролята на социалния диалог и да се насърчи постигането на споразумения и предприемането на други съвместни действия между социалните партньори на равнището на ЕС. Финансираните дейности следва да помогнат на организациите на социалните партньори да се справят с общите предизвикателства, които стоят пред Европейската политика за заетост и Европейската социална политика, определени в стратегията „Европа 2020“ и в контекста на инициативите на Съюза за борба с последиците от икономическата криза, и да допринесат за подобряването и разпространението на знания за институциите и практиките в областта на колективните трудови правоотношения.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подкрепата за предприети от социалните партньори действия за насърчаване на социалния диалог (включително подобряване на капацитета на социалните партньори); подкрепата за самостоятелно насърчаване от социалните партньори действия в контекста на стратегията „Европа 2020“ и други цели на политиката на ЕС в областта на заетостта и пазара на труда; предоставянето на обучение от работническите организации и организирането на транснационален обмен на информация и добри практики по въпроси от значение за социалния диалог на ниво предприятие.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване, по-специално, на следните дейности:

- проучвания, консултации, заседания на експерти, преговори, информация, публикации и други дейности, пряко свързани с постигането на горепосочената цел или с мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги,
- операции за поощряване на засилването на участието на наетите лица в управлението на предприятията,
- мерки за създаване на условия за социален диалог в предприятията и реално участие на наетите лица в управлението на предприятията, предвидени в Директива 2009/38/ЕО относно европейските работнически съвети, директиви 2001/86/ЕО и 2003/72/ЕО относно участието на наетите лица съответно в европейското дружество и европейското кооперативно

дружество, Директива 2002/14/ЕО за създаване на обща рамка за информирани и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност, Директива 98/59/ЕО относно колективните уволнения и член 16 от Директива 2005/56/ЕО относно презграничните сливания на дружества с ограничена отговорност,

- инициативи за укрепване на транснационалното сътрудничество между представители на работниците и работодателите по отношение на информацията, консултирането и участието на наетите лица в дружества с дейност в повече от една държава членка и кратки обучения за преговарящи и представители в транснационални органи за информация, консултиране и участие могат да бъдат финансирани в този контекст,
- мерки за даване на възможност на социалните партньори да упражняват своите права и задължения по отношение на участието на наетите лица, особено в рамките на европейските работнически съвети, да се запознаят с транснационални споразумения между предприятия и да засилят своето сътрудничество по отношение на правото на Съюза относно участието на наетите лица,
- иновативни действия, свързани с участието на наетите лица, с цел да се съдейства за предвиждането на промени и за предотвратяването и решаването на спорове в контекста на корпоративното реструктуриране, сливанията, поглъщанията и преместванията в рамките на предприятия и групи предприятия със съюзно измерение,
- мерки за засилване на сътрудничеството на социалните партньори на участието на заетите лица в разработването на решения за преодоляване на последиците от икономическата криза, като например масовите съкращения, или необходимостта от преминаване към приобщаваща, устойчива и нисковъглеродна икономика.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на дейности за подкрепа на европейския социален диалог и колективните трудови правоотношения, като например:

- предприети от социалните партньори действия за насърчаване на социалния диалог (включително капацитета на социалните партньори) на междуотраслово и отраслово равнище,
- действия за подобряване на знанията относно институциите и практиките в областта на колективните трудови правоотношения в целия ЕС и разпространение на резултатите,
- подкрепа на работните програми на двата специфични синдикални института, ETUI (Европейския синдикален институт) и EZA (Европейския център по въпроси, свързани с работещите), които бяха създадени, за да улеснят изграждането на капацитета посредством обучение и изследвания на европейско равнище, както и подобряването на степента на участие в управлението на Европа на представителите на работещите,
- мерки за информирани и обучение на работнически организации, включително представители на работнически организации в държавите кандидатки, които произтичат от действие на Съюза в рамките на изпълнението на социалното измерение на Съюза,
- транснационален обмен на информация и добри практики по въпроси от значение за социалния диалог на ниво предприятие,
- мерки, които включват представители на социалните партньори в държавите кандидатки, с конкретната цел да насърчат социалния диалог на равнището на Съюза. Бюджетният кредит е предназначен също така за насърчаване на равното участие на жените и мъжете в органите за вземане на решения, както на синдикати, така и на организации на работодателите,
- финансирани действия в подкрепа на мерки в областта на колективните трудови правоотношения, и по-специално такива, които са предназначени за развитие на експертни умения и обмен на информация от значение за Съюза.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Директива 97/74/ЕО на Съвета от 15 декември 1997 г. за включване на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия в Директива 94/45/ЕО за създаване на Европейски работнически съвет или на процедура за информирани и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение (ОВ L 10, 16.1.1998 г., стр. 22).

Директива 98/59/ЕО от 20 юли 1998 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки в областта на колективните уволнения (ОВ L 225, 12.8.1998 г., стр. 16).

Директива 2001/23/ЕО от 12 март 2001 г. относно сближаването на законодателствата на държавите членки във връзка с гарантирането на правата на работниците и служителите при прехвърляне на предприятия, стопански дейности или части от

предприятия или стопански дейности (ОВ L 82, 22.3.2001 г., стр. 16).

Директива 2001/86/ЕО на Съвета от 8 октомври 2001 г. за допълнение на Устава на европейското дружество по отношение на участието на заетите лица (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 22).

Директива 2002/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за създаване на обща рамка за информирани и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност (ОВ L 80, 23.3.2002 г., стр. 29).

Директива 2003/72/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. за допълване на Устава на Европейското кооперативно дружество относно участието на работниците и служителите (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 25).

Директива 2005/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. относно презграничните сливания на дружества с ограничена отговорност (ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 1).

Директива 2009/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за създаване на европейски работнически съвет или на процедура за информирани и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение и групи предприятия с общностно измерение (преработена) (ОВ L 122, 16.5.2009 г., стр. 28).

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 154 и 155.

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Центъра за международна информация по безопасност и трудова медицина (CIS) на Международната организация по труда.

Позиция 04 03 01 03 — Свободно движение на работници, координиране на схемите за социална сигурност и мерки за мигранти, включително мигранти от трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12

Забележки

Предшна статия 04 03 05 и позиция 04 01 04 08

Целта на тази дейност е да се насърчи географската и професионалната мобилност (включително координацията на схемите за социална сигурност) на работниците в Европа с оглед преодоляване на препятствията пред свободното движение и допринасяне за създаването на истински пазар на труда на европейско равнище.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия за подкрепа на мониторинга на правото на ЕС посредством финансиране на мрежа от експерти в областта на социалната сигурност, които представят редовни доклади за прилагането на регламентите на ЕС в държавите членки и на равнище на ЕС, както и анализ и оценка на основните тенденции в законодателството в държавите членки по отношение на свободното движение на работниците и координацията на системите за социална сигурност; подкрепа на управлението на регламентите на ЕС посредством заседания на комитетите, действия за повишаване на осведомеността и за изпълнение и друга специфична техническа помощ, както и развитието на EESSI (електронен обмен на данни за социалната сигурност) и нейното прилагане.

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за покриване на:

- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги,
- анализ и оценка на основните тенденции в законодателството в държавите-членки, което се отнася до свободното движение на хора и координирането на системите за социална сигурност, както и до финансирането на мрежи от експерти в тази област,
- анализ и проучване на новостите в политиката в областта на свободното движение на работници във връзка, например, с края на преходните периоди и с осъвременяването на разпоредбите за координиране на социалната сигурност,
- подкрепа за работата на Административната комисия и нейните подгрупи и последващи действия във връзка с взетите

решения, както и за работата на Техническия и Консултативния комитет за свободно движение на работниците,

- подкрепа за действията за подготвяне на въвеждането на новите регламенти за социалната сигурност, включително транснационалния обмен на опит и инициативите за информиране и обучение, подготвени на национално равнище,
- финансиране на действия, насочени към предоставяне на по-добри услуги на обществото и повишаване на неговата осведоменост, включително мерки за идентифициране на проблемите, свързани със социалната сигурност на работниците мигранти и мерки за ускоряване и опростяване на административните процедури, анализ на пречките пред свободното движение и липсата на координация на системите за социална сигурност и тяхното отражение върху хората с увреждания, включително адаптиране на административните процедури към новите техники за обработка на информацията, за да се подобри системата за придобиване на права и изчисляването и изплащането на обезщетения съгласно регламенти (ЕИО) № 1408/71 и (ЕИО) № 574/72, Регламент (ЕО) № 859/2003, както и Регламент (ЕО) № 883/2004, Регламент (ЕО) № 987/2009 за неговото прилагане и Регламент (ЕС) № 1231/2010,
- подготвяне на информация и действия за осведомяване на обществеността за нейните права за свободно движение и координиране на схемите за социална сигурност,
- подпомагане на електронния обмен на информация за социалната сигурност между държавите членки с цел улесняване на прилагането на Регламент (ЕО) № 883/2004 и на Регламент (ЕО) № 987/2009 за неговото прилагане. Това включва поддръжката на централния възел на системата EESSI (електронен обмен на данни за социалната сигурност), изпитване на системните компоненти, дейности на бюрото за помощ, подпомагане на по-нататъшната разработка на системата и обучение.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 45 и 48 от него.

Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 г. за прилагането на схеми за социална сигурност на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 149, 5.7.1971 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета от 21 март 1972 г. относно определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социална сигурност на заети лица и техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 74, 27.3.1972 г., стр. 1).

Директива 98/49/ЕО на Съвета от 29 юни 1998 г. за запазване на правото на допълнителна пенсия на заети лица и самостоятелно заети лица, движещи се в границите на Общността (ОВ L 209, 25.7.1998 г., стр. 46).

Регламент (ЕО) № 859/2003 на Съвета от 14 май 2003 г. за разширяване на приложното поле на разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1408/71 и Регламент (ЕИО) № 574/72 за граждани на трети страни, които все още не са субект на тези разпоредби единствено на основание тяхното гражданство (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за координация на системите за социална сигурност (ОВ L 166, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 987/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за установяване процедурата за прилагане на Регламент (ЕО) № 883/2004 за координация на системите за социална сигурност (изменен) (ОВ L 284, 30.10.2009 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1231/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за разширяване обхвата на Регламент (ЕО) № 883/2004 и на Регламент (ЕО) № 987/2009 (изменен) по отношение на гражданите на трети държави, които все още не са обхванати от тези регламенти единствено на основание тяхното гражданство (ОВ L 344, 29.12.2010 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 492/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 г. относно свободното движение на работници в Съюза (ОВ L 141, 27.5.2011 г., стр. 1).

Позиция 04 03 01 04 — Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семейството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14

Забележки

Предшна статия 04 03 07 и позиция 04 01 04 06

Целта на тази дейност е да се поощри създаването на по-добри политики в държавите членки в отговор на демографските и социалните предизвикателства чрез изготвяне и разпространение на сравнителна информация в контекста на изпълнението на стратегията „Европа 2020“ и определяне на бъдещите приоритети за социалните политики.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия за насърчаване на разработването на сравнителен анализ и обмен на гледни точки и опит на всички съответни равнища (регионално, национално, ЕС, световно) по отношение на социалното и демографското положение и социално-икономическите тенденции в ЕС; подкрепа на обсерватория за социалното положение, сътрудничеството по отношение на съответните дейности в държавите членки и с международните организации и управлението на група за техническа подкрепа на Европейското сдружение за семействата.

Разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги.

Разходи за доклади (включително годишния доклад за социалното положение и доклад за демографските промени и последиците от тях на всеки две години (в съответствие с член 159 от Договора за функционирането на Европейския съюз), както и доклади във връзка с проблеми, отнасящи се до социалното положение (могат да бъдат поискани от Европейския парламент в съответствие с член 161 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

Разходи за анализ за докладите, посочени в Договора, както и за разпространение на знания за основни социални и демографски предизвикателства и начините за тяхното преодоляване. По-специално могат да бъдат преследвани следните цели, като се отдели необходимото внимание на аспекта, свързан с пола:

- анализ на влиянието на застаряването на населението в контекста на едно общество за всички възрасти по отношение на тенденциите в нуждите от грижи и социална закрила, поведението и съпътстващите политики, включително проучвания върху малцинствата от възрастни хора/мигранти, както и върху положението на лицата, полагащи домашни грижи без заплащане,
- анализ на влиянието на демографската промяна върху политиките, мерките и програмите на Съюза и държавите членки и изготвяне на препоръки за изменения в икономическата и другите политики, мерки и програми на европейско и национално равнище, за да се предотврати отрицателният ефект от застаряването на обществото,
- анализ на връзките между семейните единици и демографските тенденции,
- анализ на тенденциите по отношение на бедността, доходите и разпределението на богатството и тяхното по-широко обществено въздействие,
- идентифициране на съществуващите връзки между технологичното развитие (влияние върху комуникационните технологии, географската и професионалната мобилност) и последиците за домакинствата и обществото като цяло,
- анализ на връзките между уврежданията и демографските тенденции, анализ на социалното положение на хората с увреждания и техните семейства и на нуждите на децата с увреждания в рамките на техните семейства и общности,
- анализ на тенденциите в областта на социалните цели (като запазване на придобити права или тяхното разширяване) по отношение както на стоките, така и на услугите, като се вземат предвид новите социални предизвикателства, както и демографските тенденции и промяната във взаимоотношенията между поколенията,
- разработване на подходящи методологически инструменти (серии от социални показатели, техники за симулации, събиране на данни за инициативите във връзка с политиката на всички равнища и др.), които да осигурят на докладите за социалното положение, социалната закрила и социалното приобщаване стабилна количествена и научна основа,
- повишаване на осведомеността и организиране на дебати по основните демографски и социални предизвикателства с цел насърчаване на по-добри отговори чрез политиката,
- вземане под внимание на демографските тенденции, семейния живот и детството при изпълнение на съответните политики на Съюза, като свободното движение на хора и равенството между мъжете и жените.

Актове за справка

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 159 и 161 от него.

Позиция 04 03 01 07 — Европейска година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията (2012 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52

Забележки

Предшна статия 04 03 15

Европейската година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията имаше за цел да се подобри осъзнаването от обществеността на ползата от активния живот на възрастните хора, да се насърчи дебат, да се постигне обмен на информация и развиване на взаимно извличане на поуки от опита на държавите членки и заинтересованите страни на всички равнища, да се предложи рамка за ангажменти и конкретни действия, които да позволят на Съюза, държавите членки и заинтересованите страни на всички равнища да разработват новаторски решения, политики и дългосрочни стратегии чрез специфични дейности и да работят за постигането на конкретни цели, свързани с активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията, както и да се популяризират дейности в подкрепа на борбата срещу възрастовата дискриминация.

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите на равнището на Съюза в съответствие с целите на Европейската година и за покриване на разходите, свързани с организацията на заключителната конференция на Съюза от страна на действащото председателство. Част от този бюджетен кредит ще се използва и за покриване на разходи, свързани с оценката на Европейската година.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение V към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 940/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2011 г. на активния живот на възрастните хора и солидарност между поколенията (2012) (ОВ L 246, 23.9.2011 г., стр. 5).

Статия 04 03 02 — Програма за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ)

Позиция 04 03 02 01 — „Прогрес“ — Подкрепа за разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на политиката на Съюза в областта на заетостта и социалната политика и на законодателството в областта на условията на труд

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
71 176 000	22 064 560				

Забележки

Нова позиция

Общата цел на програмата на ЕС за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ) е да допринесе за стратегията „Европа

2020“ и съответните водещи цели по отношение на заетостта, образованието и бедността чрез предоставяне на финансово подпомагане за целите на Европейския съюз.

Програмата е структурирана около три взаимно допълващи се оси: „Прогрес“, „EURES“ и „Микрофинансиране и социално предприемачество“.

С оглед постигането на общите цели на ПСПСИ за насърчаване на високо ниво на заетост, гарантиране на подходяща социална защита, борба със социалното изключване и бедността и подобряването на условията на труд, специфичните цели на ос „Прогрес“ са:

- разработване и разпространение на висококачествени сравнителни аналитични знания, за да се гарантира, че политиката по заетостта и социалните въпроси и законодателството в областта на условията на труд на Съюза се основават на надеждни данни и отговарят на потребностите, предизвикателствата и условията в отделните държави членки и в останалите участващи държави,
- улесняване на ефективния и приобщаващ обмен на информация, взаимно обучение и диалог по въпросите на политиката по заетостта и социалните въпроси на Съюза и законодателството в областта на условията на труд на равнището на Съюза, на национално и на международно равнище с цел подпомагане на държавите членки и на останалите участващи държави при разработването на техните политики и прилагането на законодателството на Съюза,
- предоставяне на финансова подкрепа на създателите на политиките, за да могат да се направят изпитвания на реформите на социалната политика и на политиката по отношение на пазара на труда, изграждане на капацитета на основните действащи лица за проектиране и осъществяване на социалното експериментирание и предоставяне на достъп до съответните знания и експертен опит,
- предоставяне на финансова подкрепа на организации на Съюза и на национални организации за увеличаване на техния капацитет за разработване, насърчаване и подпомагане на прилагането на политиката по заетостта и социалните въпроси и законодателството в областта на условията на труд на Съюза.

Към записаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Освен това може да се предостави подкрепа за действия, свързани с изпълнението на общите разпоредби на ПСПСИ, като мониторинг, оценка, разпространение на резултатите и комуникация. В член 6 от предложението за регламент се описват видовете дейности, които могат да бъдат финансирани.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., за програма на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации (COM(2011) 609 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква а) от него.

Позиция 04 03 02 02 — EURES — Насърчаване на географската мобилност на работниците и увеличаване на възможностите за работа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
19 310 000	13 220 000		

Забележки

Нова позиция

Общата цел на програмата на ЕС за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ) е да допринесе за стратегията „Европа 2020“ и съответните водещи цели по отношение на заетостта, образованието и бедността чрез предоставяне на финансово подпомагане за целите на Европейския съюз.

Програмата е структурирана около три взаимно допълващи се оси: „Прогрес“, „EURES“ и „Микрофинансиране и социално предприемачество“.

С оглед постигането на общите цели на ПСПСИ, и по-специално за насърчване на географската мобилност на работниците и увеличаване на възможностите за работа чрез изграждане на отворени и общодостъпни пазари на труда в Съюза, специфичните цели на ос „EURES“ са:

- гарантиране на прозрачност на информацията за свободни работни места, заявления за работа и всички свързани въпроси както за потенциалните кандидати, така и за работодателите; това се постига чрез обмена и разпространението на тази информация на международно, междурегионално и трансгранично равнище, като се използват стандартни форми на оперативна съвместимост,
- развиване на услуги по наемането и назначаването на работници на работа чрез компенсиране на предложенията и заявленията за работа на европейско равнище; това обхваща всички етапи на назначаването, от подготовката преди наемането до подпомагането след назначаване с оглед на успешното интегриране на кандидата към пазара на труда; този вид услуги включват целеви схеми за мобилност за заемане на свободни работни места там, където са установени слабости при функционирането на пазара на труда, и/или за подпомагане на специални групи работници, като например младите хора.

Към записаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Освен това може да се предостави подкрепа за действия, свързани с изпълнението на общите разпоредби на ПСПСИ, като мониторинг, оценка, разпространение на резултатите и комуникация. В член 6 от предложението за регламент се описват видовете дейности, които могат да бъдат финансирани.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Решение 2003/8/ЕО на Комисията от 23 декември 2002 г. за приложение на Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета относно компенсирането на предложенията и заявленията за работа (ОВ L 5, 10.1.2003 г., стр. 16).

Регламент (ЕС) № 492/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 г. относно свободното движение на работници в Съюза (ОВ L 141, 27.5.2011 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., за програма на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации (СОМ(2011) 609 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква б) от него.

Позиция 04 03 02 03 — Микрофинансиране и социално предприемачество — Улесняване на достъпа до финансиране за предприемачите, особено за най-отдалечените от пазара на труда, и за социалните предприятия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
25 074 000	10 000 000		

Забележки

Нова позиция

Общата цел на програмата на ЕС за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ) е да допринесе за стратегията „Европа 2020“ и съответните водещи цели по отношение на заетостта, образованието и бедността чрез предоставяне на финансово подпомагане за целите на Европейския съюз.

Програмата е структурирана около три взаимно допълващи се оси: „Прогрес“, „EURES“ и „Микрофинансиране и социално предприемачество“.

С оглед постигането на общите цели на ПСПСИ, по-специално за насърчаване на заетостта и социалното приобщаване чрез увеличаване на наличността и достъпността на микрофинансирането за уязвимите групи и микропредприятията и чрез подобряване на достъпа до финансиране за социалните предприятия, специфичните цели на ос „Микрофинансиране и социално предприемачество“ са:

- подобряване на достъпността и наличието на микрофинансиране за лица, които са загубили или са застрашени от загуба на работата си, или които имат трудности да навлязат или да се завърнат на пазара на труда, лица, изложени на риск от социално изключване, и уязвими лица, които са в неравностойно положение по отношение на достъпа до традиционния кредитен пазар и които желаят да започнат или да разработят свои собствени микропредприятия; както и за микропредприятия, особено такива, в които работят лица, посочени в буква а),
- изграждане на институционалния капацитет на субектите, предоставящи микрокредитиране,
- подпомагане на развитието на социалните предприятия, по-специално чрез предоставяне на достъп до финансиране.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Освен това може да се предостави подкрепа за действия, свързани с изпълнението на общите разпоредби на ПСПСИ, като мониторинг, оценка, разпространение на резултатите и комуникация. В член 6 от предложението за регламент се описват видовете дейности, които могат да бъдат финансирани.

Всички вноски за изплащане от финансови инструменти в съответствие с член 140, параграф 6 от Финансовия регламент, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции и погашения на главницата, изплатени на Комисията и записани в позиция 6 3 4 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., за програма на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации (COM(2011) 609 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква в) от него.

Статия 04 03 11 — Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,00

Забележки

Предидущи позиции 04 04 03 01 и 04 04 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Фондацията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи за работната програма (дял 3).

Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 20 371 000 EUR. Към записаната в бюджета сума от 19 854 000 EUR се добавя сумата 517 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за функционирането на Европейския център за мониторинг на промените (ЕЦМП), чието създаване беше решено на Европейския съвет в Ница от 7 до 9 декември 2000 г., с цел определяне, предвиждане и управление на технологичните, социалните (по-специално демографските) и икономическите тенденции. За целта е необходимо събирането, обработването и анализирането на висококачествена информация.

Част от този бюджетен кредит е предназначена също за работа по три теми, които са от значение за семейните политики:

- политика на работното място, която е съобразена с нуждите на семействата (установяване на баланс между професионален и личен живот, условия на труд и пр.),
- фактори, които оказват влияние на положението на семействата във връзка с общностните политики относно жилищното настаняване (достъп до приемливи жилища за семействата),
- подкрепа на семействата на всички етапи от живота по отношение, например, на отглеждането на деца и други въпроси, които попадат в сферата на дейност на фондацията.

Тези бюджетен кредит ще покрива също проучвания на въздействието на новите технологии на работното място и на професионалните заболявания.

Щатното разписание на Фондацията може да се види в част „Служители по щатно разписание“ от част III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1365/75 на Съвета от 26 май 1975 г. относно създаването на Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 139, 30.5.1975 г., стр. 1).

Статия 04 03 12 — Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,00

Забележки

Предшни позиции 04 04 04 02 и 04 04 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Фондацията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Целта на Агенцията е да предоставя на институциите на Съюза, на държавите членки и на заинтересовани лица техническа, научна и икономическа информация за използване в областта на здравето и безопасността при работа.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 14 094 900 EUR. Към записаната в бюджета сума от 14 013 900 EUR се добавя сумата 81 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Този бюджетен кредит покрива мерките, необходими за изпълнение на задачите на агенцията, посочени в Регламент (ЕО) № 2062/94, и по-специално:

- мерки за информиране и предвиждане на рисковете, като е отделено специално внимание на малките и средните предприятия,
- създаване на „обсерватория за наблюдение на риска“ въз основа на примери за добра практика, събрани от фирми или специфични отрасли на дейност,
- организиране на обмен на опит, информация и добри практики, също и в сътрудничество с Международната организация на труда (МОТ),
- включване на страните кандидатки в тези информационни мрежи и създаване на работни инструменти, които са приспособени към специфичното им положение,

— организиране на Европейска седмица за здраве и безопасност, насочена към специфичните рискове и нужди на потребителите и крайните бенефициери.

Щатното разписание на Агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от част III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2062/94 на Съвета от 18 юли 1994 г. за създаване на Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (ОВ L 216, 20.8.1994 г., стр. 1).

Статия 04 03 51 — Приключване на „Прогрес“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	33 690 000	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41

Забележки

Предшни позиции 04 04 01 01, 04 04 01 02, 04 04 01 03 и 04 04 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата за заетост и социална солидарност („Прогрес“).

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и, ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

Статия 04 03 52 — Приключване на EURES

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	10 820 000	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71

Забележки

Предшна статия 04 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по отношение на предшната статия 04 03 04.

Към записаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Регламент (ЕС) № 492/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 г. относно свободното движение на работници в Съюза (ОВ L 141, 27.5.2011 г., стр. 1).

Решение 2003/8/ЕО на Комисията от 23 декември 2002 г. за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета по отношение на компенсирането на предложенията и заявленията за работа (ОВ L 5, 10.1.2003 г., стр. 16).

Статия 04 03 53 — Приключване на други дейности

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	16 000 000	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39

Забележки

Предшни статии 04 04 07, 04 04 12 и 04 04 15

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по отношение на предишните статии 04 04 07, 04 04 12 и 04 04 15.

Към записаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и, ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение на Съвета от 9 юли 1957 г. относно задачите и процедурния правилник на Комисията за безопасност и здраве във въгледобивните мини (ОВ 28, 31.8.1957 г., стр. 487/57).

Решение 74/325/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно създаване на Консултативен комитет по сигурността, хигиената и защитата на здравето на работното място (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 15).

Решение 74/326/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно разширяване на отговорностите на Комисията за безопасност и хигиена във въгледобивните мини, така че да обхващат цялата добивна промишленост (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 18).

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Решение 98/171/ЕО на Съвета от 23 февруари 1998 г. относно дейностите на Общността, засягащи анализа, проучването и сътрудничеството в областта на заетостта и пазара на труда (ОВ L 63, 4.3.1998 г., стр. 26).

Решение 2000/750/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно утвърждаване на програма за действие на Общността за борба с дискриминацията (2001—2006 г.) (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 23).

Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 декември 2001 г. за изготвяне на програма за действие на Общността за насърчаване сътрудничеството между държавите-членки за борба срещу социалното изключване (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 1).

Решение № 1145/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 юни 2002 г. относно насърчителни мерки на Общността в областта на заетостта (ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 1).

Решение на Съвета от 22 юли 2003 г. относно създаването на Консултативен комитет по безопасност, хигиена и защита на здравето на работното място (ОВ С 218, 13.9.2003 г., стр. 1).

Решение № 1554/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. за изменение на Решение 2001/51/ЕО на Съвета относно създаване на програма, свързана с рамковата стратегия на Общността относно равенството между половете и Решение № 848/2004/ЕО относно създаване на програма за действие на Общността за подпомагане на организации, действащи на общностно равнище, в областта на равенството между мъже и жени (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 9).

Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.) (ОВ L 298, 7.11.2008 г., стр. 20).

Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Центъра за международна информация по безопасност и трудова медицина (CIS) на Международната организация по труда.

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията с членове 136, 137 и 140 от Договора за създаване на Европейската общност (членове 151, 153 и 156 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

Статия 04 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 04 03 77 02 — Пилотен проект — Насърчаване на защитата на правото на жилище

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 04 03 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 03 — Пилотен проект — Условия на живот и труд на командированите работници

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38

Забележки

Предшна статия 04 03 09

Тази позиция е предназначена за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 04 — Пилотен проект — Мерки за запазване на трудовата заетост

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32

Забележки

Предшна статия 04 03 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 05 — Пилотен проект — Подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в рамките на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,00

Забележки

Предшна статия 04 03 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 06 — Пилотен проект — Сътрудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37

Забележки

Предшна статия 04 03 12

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 07 — Подготвително действие — Твоята първа работа с EURES

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,00	1 197 688,41

Забележки

Предшна статия 04 03 13

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Това подготвително действие е предназначено да предостави на младите хора достъп до повече възможности за заетост и да насърчи и улесни участието им в учебни стажове на територията на всички държави членки. С помощта на дейността на EURES, свързана с осъществяването на връзка между търсещите работа и наличните работни места, ще се предоставят услуги във връзка с учебни стажове, осигурявайки достъп до възможности за трудова заетост в рамките на целия Съюз. Това действие следва да се разшири, за да се улесни осъществяването на връзка и намирането на работа за чираците и стажантите като важен елемент от подпомагането на прехода на младите хора от училище към работа. Дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), ще бъдат насърчавани да назначават повече млади хора, включително чрез финансова подкрепа.

Целеви групи:

- млади хора на възраст до 30 години, независимо от тяхната квалификация и трудов опит, тъй като схемата не е създадена единствено за лица, навлизащи на пазара на труда,
- всички законно установени предприятия, в частност МСП, за подпомагане с цел намаляване на разходите при наемане на чуждестранни граждани, което засяга предимно по-малките дружества.

Допустими работни места:

„Вашето първо работно място с EURES“ ще предлага на младите хора стажове, първо работно място или специализирани работни места. Схемата няма да се прилага в случаи на замяна на работни места, несигурна заетост или нарушения на националното трудово законодателство, при каквито и да било обстоятелства.

За допускане до финансиране работните места трябва също така да отговарят на следните критерии:

- да се намират в държава, която участва в EURES и която е различна от държавата на произход на младия човек, търсещ работа (свободни работни места зад граница),
- да гарантират учебен стаж с минимален срок на договора от шест месеца.

Ще се покриват следните разходи:

- разходи, свързани с процеса на назначаване, и надбавки за назначаване, предоставяни от члена на EURES от държавата, която осигурява работното място,
- финансов стимул за работодателя, който да покрие разходите за интеграция на мобилния работник (въвеждащо обучение, езиков курс, административна помощ и др.) след приключването на процеса по назначаването,
- пътните и дневните разходи на лицата, търсещи работа, за първото събеседване и разходите за преместването в чужбина.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 08 — Пилотен проект — Социална солидарност за социална интеграция

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 04 03 14

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 09 — Подготвително действие — Информационни центрове за командировани работници и работници мигранти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	100 000	500 000	250 000		

Забележки

Предшна статия 04 03 16

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Целта на това подготвително действие е да се осигури равно третиране и недискриминация на командированите работници на пазара на труда на приемащата държава чрез създаване на информационни центрове в държавите членки за предоставяне на информация, консултации и подкрепа, в т.ч. правна помощ, за командированите работници.

Това подготвително действие ще установи връзка с предстоящата инициатива на Съюза за свободата на движение в рамките на Съюза. Инициативата цели да подобри прилагането на Регламент (ЕС) № 492/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2011 г. относно свободното движение на работници в Съюза (ОВ L 141, 27.5.2011 г., стр. 1). Чрез нея ще бъдат премахнати съществуващите пречки пред мобилността на работниците от Съюза, като бъде укрепено упражняването на правата, предоставени от законодателството на Съюза, и като се предоставя информация и правна помощ на мигрантите, които са обект на дискриминация поради своето гражданство. Това подготвително действие ще продължи работата, извършена в рамките на приключилия пилотен проект „Условия на живот и труд на командированите работници“ (статия 04 03 09).

Дейности:

- изследване с цел проучване на начините за организиране на мрежа от центрове в рамките на целия Съюз,
- конференция за заинтересованите страни,
- стартиране на 2—3 пилотни мерки за тестване на мрежата от центрове в избрани държави членки.

Информационните центрове с помощта на Европейската комисия следва:

- да предоставят подкрепа и информация на имигрантските групи по трудови и национални въпроси на други държави,
- да предоставят правни услуги за имигрантите, които е възможно да са обект на експлоатация и тормоз и които имат правото да представят искания и официални жалби в съответствие с действащото законодателство,
- да се борят с дискриминацията и нетолерантността, които възпрепятстват трудовата и социалната интеграция,
- да подкрепят нелегално пребиваващите лица чрез предоставяне на правна помощ с цел узаконяване на работниците и защита на основните им права,
- да актуализират и осигуряват постоянна правна информация, особено по трудови дела, с цел гарантиране на пълно признаване на правата на командированите работници и работниците мигранти,
- да предоставят правна помощ в следните случаи: заповеди за депортиране, проблеми с нелегално пребиваващи лица, работници мигранти без документи, подновяване на разрешения за работа и за пребиваване,
- да разработват действия за борба срещу недеklarирания труд и повишаване на информираността на работодателите за това,
- да разработват кампании във връзка с недостига на работна ръка на пазара на труда и наемането на работници от тяхната държава на произход,
- да планират информационни кампании и да организират конференции, семинари и др.,
- да насърчават сътрудничеството и обмена на информация между службите по заетостта и имиграционните служби.

Очакваните резултати от това подготвително действие са: да подпомогне безпроблемното интегриране на командированите работници на трудовите пазари на приемащите държави, като същевременно им се помогне да защитават и да упражняват правото си на равно третиране. По отношение на подобряването на административната среда подготвителното действие ще насърчава сътрудничеството между службите по заетостта и имиграционните служби на равнището на Комисията и държавите членки.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 10 — Пилотен проект — Насърчаване превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44

Забележки

Предшна статия 04 04 08

Тази позиция е предназначена за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 11 — Пилотен проект — Предотвратяване малтретирането на възрастни хора

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04

Забележки

Предимна статия 04 04 11

Тази позиция е предназначена за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 12 — Пилотен проект — Безопасни и здравословни условия на труд за възрастните работници

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,00	1 000 000,00

Забележки

Предимна статия 04 04 16

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 13 — Подготвително действие — Мерки за повишаване на активността, насочени към младите хора — Прилагане на инициативата „Младежта в движение“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Забележки

Предимна статия 04 04 17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Младежката безработица е голямо предизвикателство в Европа. Понастоящем около 5,5 милиона млади хора в Съюза са безработни, един на всеки пет души под 25-годишна възраст е без работа, а 15 % напускат преждевременно училище. Спадът на младежката заетост е по-силно изразен през 2011 г., а младежката безработица продължи да се увеличава през 2012 г. и достигна 45 % в някои държави членки. Това има сериозни икономически и социални последици за обществото, както и за отделните хора. Проучванията показват, че за хората, които са безработни в младежка възраст, има по-голяма вероятност да

изпаднал в положение на дългосрочна безработица на по-късен етап в живота си и да бъдат наети на несигурни работни места. Поради това е жизненоважно държавите членки да подпомагат всички млади хора за намиране на работа или продължаване на образованието, когато са безработни, независимо от тяхното ниво на образование. Стратегията „Европа 2020“ определя ясни цели за държавите членки за намаляване на дела на напускащите преждевременно училище до 10 % и за повишаване на процента на заетост до 75 % и разглежда тези проблеми чрез водещата инициатива „Младежта в движение“, с която държавите членки се призовават да предоставят т.нар. „гаранция за младежта“, за да е сигурно, че всички млади хора имат работа или продължават образованието си или че се предприемат мерки за повишаване на активността в рамките на четири месеца след напускане на училище. Гаранцията за младежта е важен елемент от иновативните подходи към прехода от училище към трудова заетост, както е потвърдено в съобщението на Комисията от 20 декември 2011 г. относно инициативата „Възможности за младежта“ (COM(2011) 933 окончателен).

В този контекст целите на подготвителното действие са следните:

- целева група на младите хора, включително и тези, които не учат, не чиракуват и нямат работа (т.нар. NEET),
- проучване на начините, по които гаранцията за младежта ще функционира на практика в държавите-членки,
- създаване на иновативни действия по отношение на прехода от безработица към заетост на младите хора и разпространяване на това познание във всички държави-членки,
- гарантиране на заетост или по-нататъшно образование, или мерки за повишаване на активността за млади хора в рамките на четири месеца на безработица.

Следователно проектът ще включва следните мерки:

- подкрепа за проучванията и събиране на опита, придобит във връзка със съществуващи проекти в държавите-членки, където се изпълнява проект, съпоставим с този за европейската гаранция за младежта,
- въз основа на събраните най-добри практики, стартиране на 2—3 пилотни мерки в държавите-членки за създаване на гаранция за младежта на местно равнище; това означава, че заинтересованите страни на местно равнище ще бъдат подкрепени при осигуряването на консултации и помощ по отношение на прилагането на „гаранция за младежта“,
- изготвяне на алтернативни програми на местно равнище за ранно напускащите училище с цел развиване на техните умения, и в този контекст, поставяне на специално ударение върху изграждането на мрежи между заинтересованите страни (дружества, училища и служби за закрила на младежта) като една важна мярка за подобряване на интегрирането на младите хора на пазара на труда,
- използване на този опит с оглед на бъдещите схеми на Съюза за финансиране, които са подходящи за младите хора и интегрирането на пазара на труда.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 04 03 77 14 — Подготвително действие — Социални иновации, свързани със социално и младежко предприемачество

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	150 000	1 000 000	500 000	

Забележки

Предшна статия 04 04 18

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Това подготвително действие ще се основава на значението на социалните иновации и появата на социалните предприятия. Заедно, те служат като двигатели на промяната, като функционират на основата на жизнеспособни бизнес модели за подпомагане на приобщаващия, социално по-справедлив и екологично устойчив растеж. Те също така създават нови работни места чрез дейности, които отговарят на социалните потребности в контекста на устойчивото и приобщаващо развитие.

Целта на това подготвително действие е идентифициране, разработване, насърчаване и разпространение на добри практики на националните, регионалните или местните органи, както и на финансовите посредници в областта на подпомагането на млади или социални предприемачи в период на висока младежка безработица. Така подготвителното действие ще допринесе за реализиране на потенциала на младежкото и социалното предприемачество, както се подчертава в годишния обзор на растежа за 2012 г. и в съобщението на Комисията от 18 април 2012 г., озаглавено „Към възстановяване и създаване на работни места“ (COM(2012) 173 final). Целта е да се подобри икономическото и социалното положение на местно равнище и това подготвително действие ще покаже начините, чрез които подкрепата за младежкото и социалното предприемачество може да бъде най-ефективно включена в регионалните, градските и/или местните стратегии за развитие. Специално внимание ще бъде обърнато на възможностите за използване на финансовите инструменти на Съюза през периода 2014—2020 г., и по-конкретно на структурните фондове.

Основната задача ще бъде да се работи заедно с потенциални източници на финансиране (по-специално органите, управляващи програмите по линия на структурните фондове, и по-конкретно програмите, финансирани от ЕСФ) и финансовите посредници, включително Групата на ЕИБ, в ограничен брой пилотни региони. Това ще спомогне за разработването и въвеждането на приложими, подходящи и надеждни схеми или фондове, предоставящи капиталово или мецанин финансиране (включително благотворителни рискови фондове). Те могат да се използват за подпомагане на структури, предоставящи услуги за развитие на бизнеса и мрежови инструменти, с цел стимулиране и улесняване на пионерите в развитието и растежа на социалните предприятия. Действията могат да включват проучвания за приложимост, взаимно обучение, разпространение на добри практики, както и целева помощ за националните или регионалните органи, по целесъобразност. Когато е уместно, такива действия могат да се основават на резултатите от предишни дейности за изграждане на капацитет и взаимно обучение на регионалните органи и финансовите посредници, като например платформата за работа в мрежа JESSICA¹. Резултатите от тези пилотни обучителни програми ще бъдат от полза за изпълнението на съответните водещи инициативи на стратегията „Европа 2020“² и ще подготвят почвата за ефективно използване на ЕСФ и другите фондове на Съюза след 2014 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Глава 04 04 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
04 04	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)								
04 04 01	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	p.m.	50 000 000					
04 04 51	Приключване на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) (2007—2013 г.)	9	p.m.	p.m.	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00	
	Глава 04 04 — Общо		p.m.	50 000 000	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00	165,68 %

¹Платформа за обучение, подпомагаща националните и регионалните органи и финансовите посредници да разработват схеми за възстановима помощ за устойчиво градско развитие в контекста на структурните фондове (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).

²По-специално „Младежта в движение“, „Програма за нови умения и работни места“, „Съюз за иновации“ и „Европейска платформа срещу бедността и социалното изключване“.

Статия 04 04 01 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)**Цифри**

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.	50 000 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ), с цел да се даде възможност на Съюза да подкрепя временно и целенасочено работниците, съкратени вследствие на големи структурни промени в световната търговия, дължащи се на глобализацията, търговски споразумения, засягащи селското стопанство, или неочаквана криза, и да оказва финансова подкрепа за бързото им реинтегриране на пазара на труда или промяна или приспособяване на техните селскостопански дейности.

Действията по линия на ЕФПГ следва да допълват действията по линия на Европейския социален фонд. По тези инструменти не трябва да има двойно финансиране.

Правилата за записване на тези бюджетни кредити в резерва и за мобилизиране на фонда са посочени в точка 13 от проекта на междуинституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и относно доброто финансово управление.

Актове за справка

Проект на междуинституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и относно доброто финансово управление (СОМ (2011) 403 окончателен), представено от Комисията на 29 юни 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) (СОМ (2011) 608 окончателен), и по-специално член 1 от него.

Статия 04 04 51 — Приключване на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) (2007—2013 г.)**Цифри**

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	63 000 000	82 837 992,00	82 837 992,00

Забележки

Предшна статия 04 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ), с цел да се даде възможност на Съюза да подкрепя временно и целенасочено работниците, съкратени вследствие на големи структурни промени в световната търговия, причинени от глобализацията, в случаите, когато тези съкращения оказват значително неблагоприятно въздействие върху регионалната или местната икономика, за заявления, подадени преди 31 декември 2013 г. По отношение на заявленията, подадени преди 31 декември 2011 г., той може да се използва и за оказване на подкрепа на работниците, съкратени като пряко следствие от световната финансова и икономическа криза.

Действията по ЕФПГ следва да допълват действията по Европейския социален фонд. По тези инструменти не трябва да има двойно финансиране.

Правилата за записване на тези бюджетни кредити в резерва и за мобилизиране на фонда са установени в точка 28 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1927/2006 за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26).

Актове за справка

Междуинституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 04 05 — ИНСТРУМЕНТА ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ — ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ПОЛИТИКИ И РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
04 05	Инструмента за предприсъединителна помощ — Трудова заетост, социални политики и развитие на човешките ресурси								
04 05 01	Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна Гора, Сърбия и бившата югославска република Македония								
04 05 01 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.	4	p.m.	p.m.					
04 05 01 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие <i>Статия 04 05 01 — Междинна сума</i>	4	p.m.	p.m.					
04 05 02	Подкрепа за Исландия								
04 05 02 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.	4	p.m.	p.m.					
04 05 02 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие <i>Статия 04 05 02 — Междинна сума</i>	4	p.m.	p.m.					
04 05 03	Подкрепа за Турция								
04 05 03 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.	4	p.m.	p.m.					
04 05 03 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие <i>Статия 04 05 03 — Междинна сума</i>	4	p.m.	p.m.					
04 05 51	Приключване на действията (преди 2014 г.) — Инструмент за предприсъединителна помощ — Развитие на човешките ресурси								
	Глава 04 05 — Общо	4	p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11	82,13 %
			p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11	82,13 %

Статия 04 05 01 — Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна Гора, Сърбия и бившата югославска република Македония

Позиция 04 05 01 01 — Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследват следните специфични цели в Западните Балкани:

- оказване на подкрепа за политически реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълнят произтичащите от членството задължения чрез подпомагане на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Общността, структурните фондове, Кохезионния фонд, Фонда за развитие на селските райони и политиките на Съюза, и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 04 05 01 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел в Западните Балкани за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 04 05 02 — Подкрепа за Исландия

Позиция 04 05 02 01 — Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследват следните специфични цели в Исландия:

- оказване на подкрепа за политически реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълнят произтичащите от членството задължения чрез подпомагане на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Общността, структурните фондове, Кохезионния фонд, Фонда за развитие на селските райони и политиките на Съюза, и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 04 05 02 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел в Исландия за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие, с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни

агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 04 05 03 — Подкрепа за Турция

Позиция 04 05 03 01 — Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Постигнати задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследват следните специфични цели в Турция:

- оказване на подкрепа за политически реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълнят произтичащите от членството задължения чрез подпомагане на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Общността, структурните фондове, Кохезионния фонд, Фонда за развитие на селските райони и политиките на Съюза, и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 04 05 03 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Постигнати задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел в Турция за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие, с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, записани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 04 05 51 — Приключване на действията (преди 2014 г.) — Инструмент за предприєдинителна помощ — Развитие на човешките ресурси

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	71 200 000	113 157 077	65 152 574	112 150 000,00	58 479 061,11

Забележки

Предшна статия 04 06 01 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, поети преди 2014 г.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 към Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по член 3, параграф 1, букви а) и д) от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Глава 04 06 — Фонд за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/201 4
			Поети задължения	Плащания			
04 06	Фонд за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица						

04 06 01	<i>Насърчаване на социалното сближаване и облекчаване на най-тежките форми на бедност в Съюза</i>	1.2	365 100 000	306 000 000		
04 06 02		1.2	1 280 000	1 280 000		
Глава 04 06 — Общо			366 380 000	307 280 000		

Забележки

В член 174 от Договора за функционирането на Европейския съюз се определя целта на Съюза за икономическо, социално и териториално сближаване, а в член 175 се посочва ролята на структурните фондове за постигане на тази цел и се съдържат разпоредби за приемането на специфични действия извън структурните фондове.

В член 80 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

В членове 53 и 54 от предложението за регламент COM(2012) 617 final относно критерии за финансови корекции от страна на Комисията се предвиждат специфични правила за финансовите корекции, приложими спрямо Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица.

Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се записват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

В член 41 от предложението за регламент COM(2012) 617 се предвиждат специфични правила за възстановяване на предварителното финансиране, приложими към Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се записват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174 и 175 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 24 октомври 2012 г., относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (COM(2012) 617 final).

Заклучения на Европейския съвет от 7 и 8 февруари 2013 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Статия 04 06 01 — Насърчаване на социалното сближаване и облекчаване на най-тежките форми на бедност в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
365 100 000	306 000 000		

Забележки

Нова статия

Бюджетният кредит е предназначен за покриване на вноската от Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се

лица за облекчаване на най-тежките форми на бедност в Съюза чрез предоставяне на нефинансова помощ на най-нуждаещите се лица. В сферата на дейност на Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица могат да попаднат хранителният недоимък, бездомността и материалните лишения сред децата. Фондът за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица заменя Програмата на ЕС за разпределяне на храна на най-нуждаещите се лица, която ще бъде преустановена в края на 2013 г.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 24 октомври 2012 г., относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (COM(2012) 617 final), и по-специално член 3 от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Статия 04 06 02 — Техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания			
1 280 000	1 280 000			

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата помощ, предвидена в член 25 от регламента, предложен с COM(2012) 617 final.

Техническата помощ може да покрива мерките за подготовка, мониторинг, административна помощ, одит, информация, контрол и оценка.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (COM(2012) 617 final).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final)

Дял 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 01	Административни разходи в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“		133 137 385	133 137 385	133 234 504	133 234 504	132 419 781,22	132 419 781,22
05 02	Повишаване на конкурентоспособността на селскостопанския сектор чрез интервенции на селскостопанските пазари	2	2 496 300 000	2 496 150 000	2 771 440 000	2 771 526 798	3 515 710 140,15	3 515 040 249,66

05 03	Преки помощи, предназначени за подпомагане на доходите на земеделските стопанства и ограничаване на тяхната променливост, както и за изпълнение на целите, свързани с околната среда и климата	2	41 240 775 640	41 240 775 640	40 931 900 000	40 931 900 000	40 880 030 200,50	40 880 030 200,50
05 04	Развитие на селските райони	2	13 987 271 059	11 651 375 416	14 803 455 797	13 055 244 746	14 594 680 890,58	13 257 631 139,67
05 05	Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) — компонент „Земеделие и развитие на селските райони“	4	90 000 000	112 820 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93
05 06	Международни аспекти в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	4	6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30
05 07	Одит на разходите за земеделие, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ)	2	6 800 000	6 800 000	-84 900 000	-84 900 000	110 368 892,61	110 368 892,61
05 08	Политическа стратегия и координиране на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	2	32 593 360	30 910 852	30 807 342	35 970 205	45 076 389,69	43 214 372,91
05 09	„Хоризонт 2020“: научни изследвания и иновации във връзка със селското стопанство	1	52 163 000	2 290 968				
05 10	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	p.m.	p.m.				
Дял 05 — Общо			58 045 736 444	55 680 956 261	58 851 894 643	56 929 515 855	59 513 117 612,05	57 948 847 749,80

Глава 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
05 01	Административни разходи в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“					
05 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“	5.2	101 262 039	100 500 871	100 823 989,29	99,57 %
05 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“					
05 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 514 125	3 746 843	3 516 601,69	100,07 %
05 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	7 340 026	8 447 218	8 240 774,73	112,27 %
	<i>Статия 05 01 02 — Междинна сума</i>		10 854 151	12 194 061	11 757 376,42	108,32 %
05 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	5.2	6 327 240	6 360 072	7 396 319,21	116,90 %
05 01 04	Разходи за подкрепа на дейности и програми в областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“					
05 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ): неоперативна техническа помощ	2	7 931 000	9 179 500	8 292 685,76	104,56 %
05 01 04 02	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	p.m.			
05 01 04 03	Разходи за финансиране на предприєдинителната помощ в областта на земеделието и развитието на селските райони (ИПП)	4	545 000	p.m.	58 400,00	10,72 %
05 01 04 04	Разходи за подкрепа на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР): неоперативна техническа помощ	2	3 735 000	5 000 000	4 091 010,54	109,53 %
	<i>Статия 05 01 04 — Междинна сума</i>		12 211 000	14 179 500	12 442 096,30	101,89 %

05 01 05	Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“					
05 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които осъществяват програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)	1.1	1 310 000			
05 01 05 02	Външен персонал, който осъществява програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)	1.1	420 000			
05 01 05 03	Други разходи за управление на програмите за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)	1.1	752 955			
	<i>Статия 05 01 05 — Междинна сума</i>		2 482 955			
	Глава 05 01 — Общо		133 137 385	133 234 504	132 419 781,22	99,46 %

Забележки

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии по тази глава, освен ако не е посочено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Статия 05 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
101 262 039	100 500 871	100 823 989,29

Статия 05 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“

Позиция 05 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 514 125	3 746 843	3 516 601,69

Позиция 05 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 340 026	8 447 218	8 240 774,73

Статия 05 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 327 240	6 360 072	7 396 319,21

Статия 05 01 04 — Разходи за подкрепа на дейности и програми в областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за подкрепата на Общността за предприєдинителните мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидати от Централна и Източна Европа в предприєдинителния период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета от 24 април 2004 г. относно установяване на програма на Общността за съхранението, характеризирането, събирането и използването на генетичните ресурси в земеделието (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила за директни плащания за селскостопански производители по схеми за подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 625 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Общ регламент за ООП) (COM(2011) 626 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (COM(2011) 627 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final), представено от Комисията на 22 април 2013 г.

Позиция 05 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ):
неоперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 931 000	9 179 500	8 292 685,76

Забележки

Предишна позиция 05 01 04 01 и предишна статия 05 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерките за подготовка, наблюдение, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и контрол, необходими за провеждането на общата селскостопанска политика, и по-специално мерките, посочени в член 5, букви а)—г) от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 6, буква а) и букви г)—е) от Предложение СОМ(2011) 628 окончателен на Комисията.

Той е предназначен и за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата за генетични ресурси, установена с Регламент (ЕО) № 870/2004, за финансиране на помирителния орган в рамките на уравниването на сметки по линия на общата селскостопанска политика (такси, оборудване, командировки и срещи), за финансиране на проучвания, както и на други разходи за координация и съдействие на проверките, като например използване на услуги на одиторски фирми.

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 885/2006 на Комисията от 21 юни 2006 г. относно реда и начина на прилагане на Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета по отношение на акредитирането на агенциите платци и други стопански субекти, както и по отношение на клиринга на счетоводните сметки на ЕФГЗ и ЕЗФРСР (ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 90).

Регламент (ЕО) № 485/2008 на Съвета от 26 май 2008 г. относно проверките от страна на държавите членки на трансакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ОВ L 143, 3.6.2008 г., стр. 1).

Позиция 05 01 04 02 — Разходи за подкрепа на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.		

Забележки

Нова позиция

Тази позиция е предназначена за покриване на разходите за административна техническа помощ, свързана с финансираната по статия 05 10 01 част за селското стопанство от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ). С разпределените за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) финансови средства могат също така да се покриват разходите във връзка с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценка, които са необходими за управлението на програмата и осъществяването на нейните цели; по-специално проучвания, срещи на експерти, информационни и комуникационни дейности, включително корпоративна комуникация на политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото те са свързани с общите цели на ЕФПГ, разходи, свързани с ИТ мрежи, насочени към обработка и обмен на информация, заедно с всички други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията при управлението на програмата.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 608 окончателен), представено от Комисията на 6 октомври 2011 г.

Позиция 05 01 04 03 — Разходи за финансиране на предприежинителната помощ в областта на земеделието и развитието на селските райони (ИПП)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
545 000	p.m.	58 400,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за Комисията и за бенефициерите,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на Инструмента за предприежинителна помощ.

Приходите от финансови вноски от държавите членки и от трети държави, включително, и в двата случая, от техните държавни агенции и организации или от физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, чрез споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 05 05.

Позиция 05 01 04 04 — Разходи за подкрепа на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР): неоперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 735 000	5 000 000	4 091 010,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на техническата помощ по линия на ЕЗФРСР, предвидена в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005 и член 51 от Предложение СОМ(2011) 627 окончателен на Комисията. Техническата помощ включва мерки за подготовка, наблюдение, административно съдействие, оценка и контрол. В тази връзка бюджетният кредит може да се използва за покриване по-специално на:

- разходи за подкрепа (представителни разходи, обучения, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за външен персонал в централата (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции за временна заетост) до 1 850 000 EUR, както и командировки, свързани с този персонал.

Приходите, вписани в статия 6 7 1 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 885/2006 на Комисията от 21 юни 2006 г. относно реда и начина на прилагане на Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета по отношение на акредитирането на агенциите платци и други стопански субекти, както и по отношение на клиринга на счетоводните сметки на ЕФГЗ и ЕЗФРСР (ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 90).

Регламент (ЕО) № 485/2008 на Съвета от 26 май 2008 г. относно проверките от страна на държавите членки на трансакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ОВ L 143, 3.6.2008 г., стр. 1).

Статия 05 01 05 — Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в областта на политика „Земеделие и развитие на селските райони“

Позиция 05 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които осъществяват програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 310 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които осъществяват програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“) и заемат постове от одобреното шатно разписание в рамките на непреки дейности по неядрени програми, включително длъжностни лица и временно наети лица, заемащи длъжности в делегациите на Съюза.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 05 09.

Позиция 05 01 05 02 — Външен персонал, който осъществява програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
420 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал, който осъществява програми за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“) в рамките на непреки дейности по неядрени програми, включително външен персонал в делегациите на Съюза.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 05 09.

Позиция 05 01 05 03 — Други разходи за управление на програмите за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
752 955		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за управление на програмите за научни изследвания и иновации („Хоризонт 2020“) в рамките на непреки дейности по неядрени програми, включително другите административни разходи, направени от персонала в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги.

Той е предназначен също така за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, която е свързана с формулирането, подготовката, наблюдението, одита и надзора на програмата или проектите и включва конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на системи за информационни технологии, командировки, обучения и представителни разходи, без да се изчерпва с изброеното.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 05 09.

ГЛАВА 05 02 — ПОВИШАВАНЕ НА КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТТА НА СЕЛСКОСТОПАНСКИЯ СЕКТОР ЧРЕЗ ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
05 02	Повишаване на конкурентоспособността на селскостопанския сектор чрез интервенции на селскостопанските пазари								
05 02 01	Зърнени култури								
05 02 01 01	Възстановявания при износ на зърнени култури	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	221 528,03	221 528,03	
05 02 01 02	Интервенционно складиране на зърнени култури	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	1 574 540,27	1 574 540,27	
05 02 01 99	Други мерки (зърнени култури)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	40 076 843,95	40 076 843,95	
	<i>Статия 05 02 01 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	200 000	200 000	41 872 912,25	41 872 912,25	
05 02 02	Ориз								
05 02 02 01	Възстановявания при износ на ориз	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Интервенционно складиране на ориз	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 02 11 03	Хмел — помощ за организации на производители	2	p.m.	p.m.	2 300 000	2 300 000	2 277 000,00	2 277 000,00	
05 02 11 04	POSEI (с изключение на преките помощи)	2	236 000 000	236 000 000	230 000 000	230 000 000	227 654 016,32	227 654 016,32	96,46 %
05 02 11 99	Други мерки (други растителни продукти/мерки)	2	100 000	100 000	700 000	700 000	99 002 943,75	99 002 943,75	99002,9 4 %
	<i>Статия 05 02 11 — Междинна сума</i>		236 100 000	236 100 000	233 000 000	233 000 000	328 933 960,07	328 933 960,07	139,32 %
05 02 12	Мляко и млечни продукти								
05 02 12 01	Възстановявания за мляко и млечни продукти	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	172 524,05	172 524,05	
05 02 12 02	Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-10 211 676,97	-10 211 676,97	
05 02 12 03	Помощи за пласиране на обезмаслено мляко	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 04	Интервенционно складиране на масло и сметана	2	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	7 821 482,68	7 821 482,68	86,91 %
05 02 12 08	Мляко за училища	2	78 000 000	78 000 000	74 000 000	74 000 000	69 185 489,17	69 185 489,17	88,70 %
05 02 12 99	Други мерки (мляко и млечни продукти)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	42 439,00	42 439,00	42,44 %
	<i>Статия 05 02 12 — Междинна сума</i>		87 100 000	87 100 000	83 200 000	83 200 000	67 010 257,93	67 010 257,93	76,93 %
05 02 13	Говеждо и телешко месо								
05 02 13 01	Възстановявания за говеждо и телешко месо	2	1 000 000	1 000 000	5 000 000	5 000 000	31 489 889,26	31 489 889,26	3148,99 %
05 02 13 02	Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Възстановявания за живи животни	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	5 702 980,61	5 702 980,61	
05 02 13 99	Други мерки (говеждо и телешко месо)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	141 656,09	141 656,09	141,66 %
	<i>Статия 05 02 13 — Междинна сума</i>		1 100 000	1 100 000	7 100 000	7 100 000	37 334 525,96	37 334 525,96	3394,05 %
05 02 14	Овче и козе месо								
05 02 14 01	Интервенционно складиране на овче и козе месо	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Други мерки (овче и козе месо)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Статия 05 02 14 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти								
05 02 15 01	Възстановявания за свинско месо	2	300 000	300 000	5 000 000	5 000 000	18 623 270,14	18 623 270,14	6207,76 %
05 02 15 02	Интервенционно складиране на свинско месо	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 818 074,23	5 818 074,23	
05 02 15 04	Възстановявания за яйца	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 818 924,46	1 818 924,46	
05 02 15 05	Възстановявания за птиче месо	2	28 000 000	28 000 000	77 000 000	77 000 000	79 306 588,45	79 306 588,45	283,24 %
05 02 15 06	Специфични помощи за пчеларство	2	31 000 000	31 000 000	30 000 000	30 000 000	28 851 433,53	28 851 433,53	93,07 %
05 02 15 99	Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	3 010,48	3 010,48	
	<i>Статия 05 02 15 — Междинна сума</i>		59 300 000	59 300 000	114 000 000	114 000 000	134 421 301,29	134 421 301,29	226,68 %
	Глава 05 02 — Общо		2 496 300 000	2 496 150 000	2 771 440 000	2 771 526 798	3 515 710 140,15	3 515 040 249,66	140,82 %

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред от тази глава в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

В рамките на определянето на бюджетните нужди за тази глава сумата от 228 000 EUR, произхождаща от позиция 6 7 0 1 от общата приходна част на бюджета, бе взета предвид при определянето на бюджетните нужди, свързани със статия 05 02 08, и по-специално позиция 05 02 08 03.

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии по тази глава, освен ако не е посочено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Общ регламент за ООП) (COM(2011) 626 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Статия 05 02 01 — Зърнени култури

Позиция 05 02 01 01 — Възстановявания при износ на зърнени култури

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	221 528,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на зърнено-житни храни, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 01 02 — Интервенционно складиране на зърнени култури

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	100 000	1 574 540,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически, финансови и други разходи, и по-специално на финансовото обезценяване на запаси в резултат на обратно изкупуване на зърнено-житни храни от публични складове в съответствие с членове 10—13 и членове 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 8—15 и 18—20 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 01 99 — Други мерки (зърнени култури)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	100 000	40 076 843,95

Забележки

Предшни позиции 05 02 01 03 и 05 02 01 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени суми, както и на други разходи, свързани с интервенционни схеми за зърнено-житни култури съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 02 01.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1868/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно въвеждане на квотна система за производството на картофено нишесте (ОВ L 197, 30.7.1994 г., стр. 4).

Статия 05 02 02 — Ориз

Позиция 05 02 02 01 — Възстановявания при износ на ориз

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на ориз, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 02 02 — Интервенционно складиране на ориз

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически, финансови и други разходи, и по-специално на финансовото обезценяване на запаси в резултат на изкупуване на ориз за публично складиране в съответствие с членове 10—13 и членове 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 8—15 и 18—20 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 02 99 — Други мерки (ориз)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с интервенционни схеми за ориз съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 02 02.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1418/76 на Съвета от 21 юни 1976 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 166, 25.6.1976 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 738/93 на Съвета от 17 март 1993 г. относно изменение на преходните мерки за управление на общата организация на пазара съгласно Регламент (ЕИО) № 3653/90 (ОВ L 77, 31.3.1993 г., стр. 1).

Статия 05 02 03 — Възстановявания за продукти, необхванати от приложение I

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 000 000	8 000 000	9 124 353,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията за зърнено-житни култури, изнесени под формата на някои алкохолни напитки в съответствие с членове 13—18 от Регламент (ЕО) № 1784/2003, членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията, както и на възстановяванията за стоки, получени от преработката на зърнено-житни култури и ориз, захар и изоглюкоза, обезмаслено мляко, масло и яйца в съответствие с Регламент (ЕО) № 3448/93.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1216/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 10).

Статия 05 02 04 — Хранителни програми

Позиция 05 02 04 99 — Други мерки (хранителни програми)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	500 100 000	515 071 432,55

Забележки

Предшни позиции 05 02 04 01 и 05 02 04 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени салда, произтичащи от прилагането на Регламент (ЕИО) № 3730/87, Регламент (ЕО) № 2802/98 и член 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 с оглед на доставката на храни от интервенционни запаси и на продукти, мобилизирани на пазара на Съюза, на определени организации за разпределянето им сред най-нуждаещите се лица в Съюза, както и на други салда, свързани с прилагането на тази схема.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 3730/87 на Съвета от 10 декември 1987 г. относно определяне на общи правила за снабдяването с храна от интервенционни складове на определени организации и за разпределянето □ сред най-нуждаещите се лица в Общността (ОВ L 352, 15.12.1987 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2802/98 на Съвета от 17 декември 1998 г. относно програма за снабдяване на Руската федерация със селскостопански продукти (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 12).

Регламент (ЕС) № 121/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 15 февруари 2012 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 1234/2007 по отношение на разпределянето на хранителни продукти на най-нуждаещите се лица в Съюза (ОВ L 44, 16.2.2012 г., стр. 1).

Статия 05 02 05 — Захар

Позиция 05 02 05 01 — Възстановявания при износ на захар и изоглюкоза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	-4 521,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановявания при износ на захар и изоглюкоза, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 133—141 от Предложение на Комисията COM(2011) 626 окончателен, както и неизплатени разходи, отпуснати в съответствие с член 27 от Регламент (ЕО) № 1260/2001, включително тези, свързани с някои видове захар, съдържащи се в преработени плодове и зеленчуци, в съответствие с членове 16 и 18 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Позиция 05 02 05 03 — Възстановявания при производство на захар, използвана в химическата промишленост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	-29 013,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени разходи за възстановявания при производство на промишлена захар съгласно член 97 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и на неизплатени разходи за възстановявания за продукти за употреба в химическата промишленост в съответствие с член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1260/2001.

Позиция 05 02 05 08 — Мерки за складиране на захар

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с членове 31 и 32 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение на Комисията COM(2011) 626 окончателен.

Позиция 05 02 05 99 — Други мерки (захар)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	100 000	109 497 084,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи в сектора на захарта, извършени в

съответствие с Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията, както и на всякакви други неизплатени салда, произтичащи от прилагането на регламенти (ЕО) № 1260/2001 и (ЕО) № 318/2006, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции в статия 05 02 05. Тези неизплатени салда включват по-специално възможни неизплатени разходи за мерки за подпомагане на пласирането на сурова захар, произведена във френските отвъдморски департаменти, в съответствие с член 7, параграф 4, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1260/2001 и за помощ за приспособяване за рафинерийната промишленост в съответствие с член 7, параграф 4, втора алинея, член 33, параграф 2 и член 38 от Регламент (ЕО) № 1260/2001.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Статия 05 02 06 — Маслиново масло

Правно основание

Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаването на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 172, 30.9.1966 г., стр. 3025/66).

Регламент (ЕО) № 865/2004 на Съвета от 29 април 2004 г. относно общата организация на пазара на маслиново масло и трапезни маслини (ОВ L 161, 30.4.2004 г., стр. 97).

Позиция 05 02 06 03 — Мерки за складиране на маслиново масло

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	17 000 000	12 190 099,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, извършени в съответствие с членове 31 и 33 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и за разходи за частно складиране, извършени в съответствие с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение на Комисията COM(2011) 626 окончателен.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване и на неизплатени салда, произтичащи от прилагането на член 20г, параграф 3 от Регламент № 136/66/ЕИО (договори за складиране) и член 6 от Регламент (ЕО) № 865/2004 (сътресения на пазара).

Позиция 05 02 06 05 — Мерки за подобряване на качеството

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
45 000 000	45 000 000	42 864 344,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за организации на оператори, извършени в съответствие с член 103 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 27—29 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на неизплатени разходи, свързани с дейности в съответствие с член 5 от Регламент № 136/66/ЕИО, предвиждащ мерки за подобряване на качеството при производството на маслиново масло, както и на неизплатени разходи, свързани с дейности в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 865/2004.

Позиция 05 02 06 99 — Други мерки (маслиново масло)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
300 000	100 000	294 147,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за маслиново масло съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, както и на всякакви други неизплатени салда, произтичащи от прилагането на Регламент № 136/66/ЕИО и Регламент (ЕО) № 865/2004, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции в статия 05 02 06. Тези неизплатени салда обхващат по-специално възможните неизплатени разходи за помощ за потребление на маслиново масло от Общността (в съответствие с член 11, параграф 1 от Регламент № 136/66/ЕИО), технически, финансови и други разходи за публично складиране (в съответствие с членове 12 и 13 от Регламент № 136/66/ЕИО), възстановявания при износ на маслиново масло (в съответствие с член 20 от Регламент № 136/66/ЕИО), предоставяне на възстановявания при производство на маслиново масло, използвано за производството на консервирани риба и зеленчуци (в съответствие с член 20а от Регламент № 136/66/ЕИО).

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Статия 05 02 07 — Влакнодайни растения

Позиция 05 02 07 02 — Мерки във връзка със складирането на ленени влакна

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи във връзка с частно складиране на ленени влакна в съответствие с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен.

Позиция 05 02 07 03 — Памук — национални програми за реструктуриране

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 100 000	10 000 000	10 117 244,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи в съответствие с глава 2 от Регламент (ЕО) № 637/2008.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета от 23 юни 2008 г. за установяване на национални програми за реструктуриране на сектора на памука (ОВ L 178, 5.7.2008 г., стр. 1).

Позиция 05 02 07 99 — Други мерки (влакнодайни растения)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	10 000 000	15 043 775,21

Забележки

Предшни позиции 05 02 07 01 и 05 02 07 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени разходи за помощ за памук, който не е кардиран или пениран, съгласно Регламент (ЕО) № 1051/2001, както и на всякакви други разходи за влакнодайни растения съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 07.

Той покрива също и неизплатени разходи за преработка на дълги и къси ленени влакна и конопени влакна в съответствие с член 2, параграф 3, букви а) и б) от Регламент (ЕО) № 1673/2000 и членове 91—95 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, неизплатени разходи за помощ за производство на ленени и конопени влакна в съответствие с член 4 от Регламент (ЕИО) № 1308/70, като се приспадат удържките, направени в съответствие с член 2 от същия регламент, както и неизплатени салда по други мерки, финансирани съгласно Регламент (ЕИО) № 1308/70.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1308/70 на Съвета от 29 юни 1970 г. относно общата организация на пазара на лен и коноп (ОВ L 146, 4.7.1970 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1673/2000 на Съвета от 27 юли 2000 г. относно общата организация на пазарите на лен и на коноп за влакно (ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 1050/2001 на Съвета от 22 май 2001 г. привеждащ в съответствие за шести път режима на помощи за памук, въведена с Протокол 4, приложен към Акта за присъединяване на Гърция (ОВ L 148, 1.6.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1051/2001 на Съвета от 22 май 2001 г. относно помощите за производство на памук (ОВ L 148, 1.6.2001 г., стр. 3).

Статия 05 02 08 — Плодове и зеленчуци

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 2202/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно въвеждането на режим за помощ на Общността за производители на определени цитрусови плодове (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 49).

Регламент (ЕО) № 1182/2007 на Съвета от 26 септември 2007 г. за определяне на специфични правила по отношение на сектора на плодовете и зеленчуците (ОВ L 273, 17.10.2007 г., стр. 1).

Позиция 05 02 08 03 — Оперативни средства за организации на производители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
526 000 000	267 000 000	723 163 509,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на частичното финансиране от страна на Съюза на разходи за оперативни средства за организации на производители в съответствие с част II, дял I, глава IV, раздел IVa, подраздел II от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 30—36 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, както и неизплатени разходи в съответствие с член 15 от Регламент (ЕО) № 2200/96 и дял III, глава II от Регламент (ЕО) № 1182/2007.

Позиция 05 02 08 11 — Помощи за предварително признати групи производители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
269 000 000	253 000 000	288 015 298,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с помощите за предварително признати групи производители в съответствие с дял III, глава I от Регламент (ЕО) № 1182/2007 и част II, дял I, глава IV, раздел IVa, подраздел I от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Позиция 05 02 08 12 — Схема за плодове в училище

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
122 000 000	90 000 000	58 573 803,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с финансовото участие на Съюза в схемата за плодове в училище, в съответствие с част II, дял I, глава IV, раздел IVa, подраздел IIa от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 21—23 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 08 99 — Други мерки (плодове и зеленчуци)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
700 000	1 000 000	1 452 621,00

Забележки

Предшни позиции 05 02 08 01, 05 02 08 09 и 05 02 08 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за плодове и зеленчуци, извършени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, както и на всякакви други неизплатени разходи за мерки съгласно регламенти (ЕО) № 399/94, (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96, (ЕО) № 2202/96 и (ЕО) № 1782/2003, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 08.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 399/94 на Съвета от 21 февруари 1994 г. относно специфичните мерки за сушеното грозде (ОВ L 54, 25.2.1994 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО)

№ 1454/2001, (ЕО) № 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Статия 05 02 09 — Продукти от лозаро-винарския сектор

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 822/87 на Съвета от 16 март 1987 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 84, 27.3.1987 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета от 29 април 2008 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 148, 6.6.2008 г., стр. 1).

Позиция 05 02 09 08 — Национални програми за подпомагане за лозаро-винарския сектор

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 075 000 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за програми за подпомагане на лозаро-винарския сектор в съответствие с част II, дял I, глава IV, раздел IVб, подраздели I и II от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 37—51 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 09 99 — Други мерки (лозаро-винарски сектор)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 000 000	6 000 000	2 239 159,65

Забележки

Предидущи позиции 05 02 09 04, 05 02 09 09 и 05 02 09 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени салда, произтичащи от прилагането на регламенти (ЕО) № 479/2008, (ЕИО) № 822/87 и (ЕО) № 1493/1999, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 09. Той е предназначен и за покриване на неизплатени разходи по схемата за изкореняване на лозя в съответствие с част II, дял I, глава III, раздел IVa, подраздел III от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Статия 05 02 10 — Насърчаване

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2702/1999 на Съвета от 14 декември 1999 г. относно действията за информиране и насърчаване на селскостопански продукти в трети страни (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета от 19 декември 2000 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар (ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 3/2008 на Съвета от 17 декември 2007 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със

селскостопанските продукти на вътрешния пазар и в трети страни (ОВ L 3, 5.1.2008 г., стр. 1).

Позиция 05 02 10 01 — Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
60 000 000	60 000 000	47 380 169,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за съфинансиране на програми за насърчаване, осъществявани от държавите-членки по отношение на селскостопански продукти, метода им на производство и хранителни продукти.

Позиция 05 02 10 02 — Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на действията за насърчаване, пряко управлявани от Комисията, както и на техническата помощ, необходима за провеждане на програмите за насърчаване. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление.

Позиция 05 02 10 99 — Други мерки (насърчаване)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	6 581,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на други мерки в съответствие с регламенти относно интервенции за насърчаване, които не са финансирани от бюджетните кредити за другите позиции в статия 05 02 10.

Статия 05 02 11 — Други растителни продукти/мерки

Позиция 05 02 11 03 — Хмел — помощ за организации на производители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	2 300 000	2 277 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени разходи за помощи за организации на производители от сектора на хмела в съответствие с член 102a от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Позиция 05 02 11 04 — POSEI (с изключение на преките помощи)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
236 000 000	230 000 000	227 654 016,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, извършени в съответствие с регламенти (ЕС) № 228/2013 и (ЕС) № 229/2013, както и неизплатени разходи, произтичащи от прилагането на законодателството, свързано с POSEI и с островите в Егейско море, съгласно регламенти (ЕО) № 247/2006 и (ЕО) № 1405/2006,
- субсидии за ориз от Съюза, доставен до френския отвъдморски департамент Реюнион, в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1785/2003.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 228/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 13 март 2013 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените региони на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО) № 247/2006 (ОВ L 78, 20.3.2013 г., стр. 23).

Регламент (ЕС) № 229/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 13 март 2013 г. за определяне на специфични мерки в областта на селското стопанство по отношение на малките острови в Егейско море и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1405/2006 (ОВ L 78, 20.3.2013 г., стр. 41).

Позиция 05 02 11 99 — Други мерки (други растителни продукти/мерки)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	700 000	99 002 943,75

Забележки

Предшни позиции 05 02 11 01, 05 02 11 05 и 05 02 11 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи за други растителни продукти/мерки съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията, както и на други неизплатени салда, произтичащи от прилагането на регламенти (ЕИО) № 2075/92, (ЕО) № 603/95 и (ЕО) № 1786/2003, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции в статия 05 02 11. Той е предназначен и за покриване на неизплатени разходи, свързани с производството на сух фураж в съответствие с член 87 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на неизплатени разходи, извършени в съответствие с член 104 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с член 154, член 155, параграф 1, буква б) и член 156 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

Регламент (ЕО) № 603/95 на Съвета от 21 февруари 1995 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 63, 21.3.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 270, 21.10.2003, стр. 114).

Статия 05 02 12 — Мляко и млечни продукти

Позиция 05 02 12 01 — Възстановявания за мляко и млечни продукти

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	100 000	172 524,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на мляко и млечни продукти, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 12 02 — Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	-10 211 676,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически, финансови и други разходи, и по-специално на финансовото обезценяване на запаси в резултат на изкупуване на обезмаслено мляко на прах за публично складиране в съответствие с членове 10—13 и членове 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 8—15 и 18—20 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на разходи за помощи във връзка с частно складиране на обезмаслено мляко на прах в съответствие с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение COM(2011) 626 окончателен.

Позиция 05 02 12 03 — Помощи за пласиране на обезмаслено мляко

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на разходи за:

- помощи за полуобезмаслено мляко на прах за фураж за животни, отпуснати в съответствие с член 99 от Регламент (ЕО) № 1234/2007,
- помощи за обезмаслено мляко, преработено в казеин, в съответствие с член 100 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Позиция 05 02 12 04 — Интервенционно складиране на масло и сметана

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 000 000	9 000 000	7 821 482,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с членове 28 и 29 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Той е предназначен и за покриване на технически, финансови и други разходи, и по-специално на финансовото обезценяване на запаси в резултат на изкупуване на масло и сметана за публично складиране в съответствие с членове 10—13 и членове 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 8—15 и 18—20 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 12 08 — Мляко за училища

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
78 000 000	74 000 000	69 185 489,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи от страна на Съюза, отпуснати за доставка на определени млечни продукти на ученици в учебни заведения в съответствие с член 102 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 24—26 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 12 99 — Други мерки (мляко и млечни продукти)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	100 000	42 439,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за мерки в сектора на млякото съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 02 12.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за компенсации на определени производители на мляко и млечни продукти, познати като SLOM (ДНВМ).

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с членове 154, 155 и 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2330/98 на Съвета от 22 октомври 1998 г. относно предвиждане на предлагане на обезщетения за някои производители на мляко и млечни продукти, спрямо които са наложени временни ограничения за извършването на търговия (ОВ L 291, 30.10.1998 г., стр. 4).

Регламент (ЕС) № 1233/2009 на Комисията от 15 декември 2009 г. за определяне на специфична мярка за подпомагане на пазара в млечния сектор (ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 70).

Статия 05 02 13 — Говеждо и телешко месо

Позиция 05 02 13 01 — Възстановявания за говеждо и телешко месо

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 000 000	5 000 000	31 489 889,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на говеждо и телешко месо, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 13 02 — Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране на говеждо и телешко месо, отпуснати в съответствие с членове 31 и 34 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение на Комисията COM(2011) 626 окончателен.

Той е предназначен и за покриване на технически, финансови и други разходи, и по-специално на финансовото обезценяване на запаси в резултат на изкупуване на говеждо и телешко месо за публично складиране в съответствие с членове 10—12 и членове 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 8—15 и 18—20 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 13 04 — Възстановявания за живи животни

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	2 000 000	5 702 980,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на живи животни, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 13 99 — Други мерки (говеждо и телешко месо)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	100 000	141 656,09

Забележки

Предшни позиции 05 02 13 03 и 05 02 13 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за мерки в сектора на говеждото и телешкото месо съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на други неизплатени салда, произтичащи от прилагането на

Регламент (ЕО) № 1254/1999, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 02 13.

Той е предназначен и за покриване на непогасени плащания във връзка с финансовото участие на Съюза в разходите за извършено преди 23 януари 2006 г. доброволно клане на добитък на възраст над 30 месеца (OTMS), както и за клане след 23 януари 2006 г. на добитък, роден преди 1 август 1996 г. (OCDS), вследствие на прилагането на Регламент (ЕО) № 716/96 на Комисията от 19 април 1996 г. за приемане на извънредни мерки за подпомагане на пазара на говеждо и телешко месо в Обединеното кралство (ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 14).

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с членове 154, 155 и 156 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо (ОВ L 263, 18.10.2000 г., стр. 34).

Статия 05 02 14 — Овче и козе месо

Позиция 05 02 14 01 — Интервенционно складиране на овче и козе месо

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране на овче и козе месо, отпуснати в съответствие с членове 31 и 38 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение на Комисията COM(2011) 626 окончателен.

Позиция 05 02 14 99 — Други мерки (овче и козе месо)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за мерки в сектора на овчето и козето месо съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията, както и на други неизплатени салда, произтичащи от прилагането на Регламент (ЕО) № 2529/1999, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 02 14.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с членове 154, 155 и 156 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Статия 05 02 15 — Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти

Позиция 05 02 15 01 — Възстановявания за свинско месо

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
300 000	5 000 000	18 623 270,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на свинско месо, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 15 02 — Интервенционно складиране на свинско месо

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	5 818 074,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране на свинско месо, отпуснати в съответствие с членове 31 и 37 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с членове 8, 9 и 16—19 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 15 04 — Възстановявания за яйца

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	1 818 924,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на яйца, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 15 05 — Възстановявания за птиче месо

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
28 000 000	77 000 000	79 306 588,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на птиче месо, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 133—141 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 15 06 — Специфични помощи за пчеларство

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
31 000 000	30 000 000	28 851 433,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане чрез специфични мерки на пчеларския сектор, за компенсиране на загубата на доходи и за подобряване на информираността на потребителите и на прозрачността на пазара, както и на качествения контрол в съответствие с членове 105—110 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и членове 52—54 от Предложение COM(2011) 626 окончателен на Комисията.

Позиция 05 02 15 99 — Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	2 000 000	3 010,48

Забележки

Предшни позиции 05 02 15 03, 05 02 15 07 и 05 02 15 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за мерки в секторите на свинското месо, птичето месо, яйцата, пчелните продукти и други продукти от животински произход съгласно Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 02 15.

Тук се включват по-специално разходи за извънредни мерки, предприети в съответствие с членове 154, 155 и 156 от Предложение СОМ(2011) 626 окончателен на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 797/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. относно мерките за подобряване на общите условия за производство и търговия с пчелни продукти (ОВ L 125, 28.4.2004 г., стр. 1).

Глава 05 03 — Преки помощи, предназначени за подпомагане на доходите на земеделските стопанства и ограничаване на тяхната променливост, както и за изпълнение на целите, свързани с околната среда и климата

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
05 03	Преки помощи, предназначени за подпомагане на доходите на земеделските стопанства и ограничаване на тяхната променливост, както и за изпълнение на целите, свързани с околната среда и климата					
05 03 01	Отделени от производството преки помощи					
05 03 01 01	СЕП (Схема за единно плащане)	2	30 107 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40	103,23 %
05 03 01 02	СЕПП (Схема за единно плащане на базата на площ)	2	7 302 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30	81,01 %
05 03 01 03	Отделно плащане за захар	2	274 000 000	282 000 000	281 153 377,85	102,61 %
05 03 01 04	Отделни плащания за плодове и зеленчуци	2	12 000 000	13 000 000	12 331 564,75	102,76 %
05 03 01 05	Специфично подпомагане (член 68) — отделени от производството преки помощи	2	473 000 000	469 000 000	376 754 993,89	79,65 %
05 03 01 06	Отделно плащане за меки плодове	2	11 000 000	12 000 000		
05 03 01 99	Други (отделени от производството преки помощи)	2	p.m.	p.m.	-985 393,40	
	<i>Статия 05 03 01 — Междинна сума</i>		38 179 000 000	38 076 000 000	37 665 465 014,79	98,65 %
05 03 02	Други преки помощи					
05 03 02 06	Премии за крави с бозаещи телета	2	882 000 000	922 000 000	933 970 914,61	105,89 %
05 03 02 07	Допълнителна премия за крави с бозаещи телета	2	47 000 000	51 000 000	49 787 898,78	105,93 %
05 03 02 13	Премия за овце и кози	2	21 000 000	22 000 000	22 339 531,32	106,38 %
05 03 02 14	Допълнителна премия за овце и кози	2	7 000 000	7 000 000	6 823 711,33	97,48 %
05 03 02 28	Помощи за отглеждането на копринени буби	2	500 000	500 000	355 980,51	71,20 %
05 03 02 36	Плащания за специфични видове селскостопанска дейност и за качествена продукция	2	2 000 000	4 000 000	113 883 128,40	5694,16 %
05 03 02 39	Допълнителна сума за производителите на захарно цвекло и захарна тръстика	2	20 000 000	21 000 000	23 007 418,86	115,04 %
05 03 02 40	Помощ на площ за памук	2	230 000 000	240 000 000	245 811 754,46	106,87 %
05 03 02 42	Преходни плащания за плодове и зеленчуци — продукти, различни от домати	2	3 000 000	34 000 000	34 727 616,16	1157,59 %

05 03 02 44	Специфично подпомагане (член 68) — обвързани с производството преки помощи	2	987 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12	79,59 %
05 03 02 50	POSEI — програми на Европейския съюз за подпомагане	2	406 000 000	417 000 000	411 085 341,63	101,25 %
05 03 02 52	POSEI — острови в Егейско море	2	19 000 000	18 000 000	17 898 229,60	94,20 %
05 03 02 99	Други (преки помощи)	2	12 175 640	17 400 000	568 721 151,37	4670,98 %
	<i>Статия 05 03 02 — Междинна сума</i>		2 636 675 640	2 854 900 000	3 213 926 784,15	121,89 %
05 03 03	Допълнителни суми за помощи	2	600 000	1 000 000	638 401,56	106,40 %
05 03 10	Резерв за кризи в селскостопанския сектор	2	424 500 000			
	Глава 05 03 — Общо		41 240 775 640	40 931 900 000	40 880 030 200,50	99,13 %

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред от тази глава в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

При определянето на бюджетните нужди за тази глава сумата от 600 000 000 EUR, произхождаща от позиции 6 7 0 1, 6 7 0 2 и 6 7 0 3 от общата приходна част на бюджета, бе взета предвид при определянето на бюджетните нужди, свързани със статия 05 03 01, и по-специално позиция 05 03 01 01.

Освен ако не е посочено друго, за всички статии и позиции в тази глава се прилага следното правно основание:

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Регламент (ЕС) № 671/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета във връзка с прилагането на директни плащания за селскостопански производители за 2013 г.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила за директни плащания за селскостопански производители по схеми за подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 625 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Статия 05 03 01 — Отделени от производството преки помощи

Позиция 05 03 01 01 — СЕП (Схема за единно плащане)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
30 107 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по схемата за единно плащане в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял III от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Позиция 05 03 01 02 — СЕПП (Схема за единно плащане на базата на площ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 302 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по схемата за единно плащане на базата на площ в съответствие с дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009, дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и актовете за присъединяване от 2003 г. и 2005 г.

Правно основание

Акт от 2003 г. за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, и по-специално приложение II „Списък, посочен в член 20 от Акта за присъединяване“, точка 6A(26), адаптиран с Решение 2004/281/ЕО на Съвета (ОВ L 93, 30.3.2004 г., стр. 1).

Акт от 2005 г. за присъединяване на Република България и Румъния, и по-специално приложение III „Списък, посочен в член 19 от Акта за присъединяване“ (ОВ L 157, 21.6.2005 г., стр. 1).

Позиция 05 03 01 03 — Отделно плащане за захар

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
274 000 000	282 000 000	281 153 377,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по отделното плащане за захар в държавите членки, които прилагат схемата за единно плащане на площ, в съответствие с дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Позиция 05 03 01 04 — Отделни плащания за плодове и зеленчуци

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 000 000	13 000 000	12 331 564,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по отделното плащане за плодове и зеленчуци в държавите членки, които прилагат схемата за единно плащане на площ, в съответствие с дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Позиция 05 03 01 05 — Специфично подпомагане (член 68) — отделени от производството преки помощи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
473 000 000	469 000 000	376 754 993,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за отделено от производството специфично подпомагане, предвидено в член 68 от Регламент (ЕО) № 73/2009, и по-специално за посоченото в параграф 1, буква а), подточка v) и букви в) и г).

Позиция 05 03 01 06 — Отделно плащане за меки плодове

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
11 000 000	12 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за отделното плащане за меки плодове, предвидено в член 129 от Регламент (ЕО) № 73/2009 в държави членки, които прилагат схемата за единно плащане на площ в съответствие с дял V от посочения регламент.

Позиция 05 03 01 99 — Други (отделени от производството преки помощи)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	-985 393,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за други отделени от производството преки помощи, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 03 01, и за покриване на корекции, произтичащи от несъответствието с нетните тавани, определени в приложение IV към Регламент (ЕО) № 73/2009, или с националните тавани, определени в приложение VIII към посочения регламент и непринадлежащи към определен бюджетен ред в статия 05 03 01.

Статия 05 03 02 — Други преки помощи

Правно основание

Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаването на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 172, 30.9.1966 г., стр. 3025/66).

Регламент (ЕИО) № 1696/71 на Съвета от 26 юли 1971 г. относно общата организация на пазара на хмел (ОВ L 175, 4.8.1971 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2358/71 на Съвета от 26 октомври 1971 г. относно общата организация на пазара на семена (ОВ L 246, 5.11.1971 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 154/75 на Съвета от 21 януари 1975 г. относно изготвяне на регистър на маслиновите насаждения в държавите членки, производителки на маслиново масло (ОВ L 19, 24.1.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

Регламент (ЕИО) № 2076/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно определяне на премиите за тютюн на листа по групи сортове тютюн и квотите за обработка, отпуснати по групи сортове и по държави членки (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 77).

Регламент (ЕО) № 1868/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно въвеждане на квотна система за производството на картофено нишесте (ОВ L 197, 30.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 3072/95 на Съвета от 22 декември 1995 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 329, 30.12.1995 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1251/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно установяване на режим за подпомагане на производителите на някои полски култури (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48).

Регламент (ЕО) № 2529/2001 на Съвета от 19 декември 2001 г. относно общата организация на пазара на овче и козе месо

(ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 546/2002 на Съвета от 25 март 2002 г. относно определяне на премиите и гаранционните прагове за тютюн на листа по групи сортове и по държави членки за реколти 2002 г., 2003 г. и 2004 г. (ОВ L 84, 28.3.2002 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 2323/2003 на Съвета от 17 декември 2003 г. относно определяне на размера на помощите в сектор семена за 2004/05 пазарна година (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1544/2006 на Съвета от 5 октомври 2006 г. за предвиждане на специални мерки за насърчаване отглеждането на копринени буби (кодифицирана версия) (ОВ L 286, 17.10.2006 г., стр. 1).

Позиция 05 03 02 06 — Премии за крави с бозаещи телета

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
882 000 000	922 000 000	933 970 914,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премиите за крави с бозаещи телета в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 с изключение на допълнителните премии в резултат на прилагането на член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 (региони съгласно посоченото в членове 3 и 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 и държави членки с висок процент крави с бозаещи телета в популацията на добитък).

Позиция 05 03 02 07 — Допълнителна премия за крави с бозаещи телета

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
47 000 000	51 000 000	49 787 898,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на допълнителните премии за крави с бозаещи телета в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999, отпуснати в регионите, посочени в членове 3 и 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, и в държави членки с висок процент крави с бозаещи телета в популацията на добитък.

Позиция 05 03 02 13 — Премия за овце и кози

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
21 000 000	22 000 000	22 339 531,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията на глава добитък в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 10 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 11 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 2529/2001.

Позиция 05 03 02 14 — Допълнителна премия за овце и кози

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 000 000	7 000 000	6 823 711,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, произтичащи от отпускането на специална помощ за овце майки или кози майки за производители на овче и козе месо в необлагодетелствани или планински райони в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 10 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 11 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 2529/2001.

Позиция 05 03 02 28 — Помощи за отглеждането на копринени буби

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
500 000	500 000	355 980,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи, отпуснати в съответствие с член 111 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и с член 1 от Регламент (ЕО) № 1544/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1544/2006 на Съвета от 5 октомври 2006 г. за предвиждане на специални мерки за насърчаване отглеждането на копринени буби (кодифицирана версия) (ОВ L 286, 17.10.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Позиция 05 03 02 36 — Плащания за специфични видове селскостопанска дейност и за качествена продукция

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 000 000	4 000 000	113 883 128,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на непогасени плащания за помощи, отпуснати в съответствие с член 72, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и с член 69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Позиция 05 03 02 39 — Допълнителна сума за производителите на захарно цвекло и захарна тръстика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
20 000 000	21 000 000	23 007 418,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания за производителите на захарно цвекло и тръстика в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 7 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 10е от Регламент (ЕО) № 1782/2003. Помощта се предоставя на производители в държавите членки, които отпускат помощта за реструктуриране, предвидена в

член 3 от Регламент (ЕО) № 320/2006 за поне 50 % от квотата за захар, определена в приложение III към Регламент (ЕО) № 318/2006.

Позиция 05 03 02 40 — Помощ на площ за памук

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
230 000 000	240 000 000	245 811 754,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на площ за памук в съответствие с дял IV, глава I, раздел 6 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 10a от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Позиция 05 03 02 42 — Преходни плащания за плодове и зеленчуци — продукти, различни от домати

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 000 000	34 000 000	34 727 616,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни плащания за производители на един или повече видове плодове и зеленчуци, различни от домати, в съответствие с член 54, параграф 2 и член 128, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и член 68б, параграф 2 и член 143бв, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Позиция 05 03 02 44 — Специфично подпомагане (член 68) — обвързани с производството преки помощи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
987 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обвързано с производството специфично подпомагане, предвидено в член 68 от Регламент (ЕО) № 73/2009, и по-специално за посоченото в параграф 1, буква а), подточки i), ii), iii) и iv) и букви б) и д) от него.

Позиция 05 03 02 50 — POSEI — програми на Европейския съюз за подпомагане

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
406 000 000	417 000 000	411 085 341,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за преки помощи, свързани с програмите, съдържащи специфични мерки за подпомагане на местното селскостопанско производство в съответствие с Регламент (ЕС) № 228/2013, както и за покриване на неизплатени разходи, произтичащи от прилагането на дял III от Регламент (ЕО) № 247/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 228/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 13 март 2013 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените региони на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета (ОВ L 78, 20.3.2013 г., стр. 23).

Позиция 05 03 02 52 — POSEI — острови в Егейско море

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
19 000 000	18 000 000	17 898 229,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи за преки помощи, произтичащи от прилагането на Регламент (ЕС) № 229/2013, както и на неизплатени разходи, произтичащи от прилагането на регламенти (ЕИО) № 2019/93 и (ЕО) № 1405/2006 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. относно въвеждане на специфични мерки за малките острови в Егейско море относно някои селскостопански продукти (ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 229/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 13 март 2013 г. за определяне на специфични мерки в областта на селското стопанство по отношение на малките острови в Егейско море и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1405/2006 (ОВ L 78, 20.3.2013 г., стр. 41).

Позиция 05 03 02 99 — Други (преки помощи)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 175 640	17 400 000	568 721 151,37

Забележки

Предшни позиции 05 03 02 01, 05 03 02 04, 05 03 02 05, 05 03 02 08, 05 03 02 09, 05 03 02 10, 05 03 02 18, 05 03 02 19, 05 03 02 21, 05 03 02 22, 05 03 02 23, 05 03 02 24, 05 03 02 25, 05 03 02 26, 05 03 02 41, 05 03 02 43, 05 03 02 51 и 05 03 02 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за други преки помощи, които не са включени в бюджетните кредити за останалите позиции в статия 05 03 02, и за покриване на корекции, не принадлежащи към определен бюджетен ред. Той е предназначен и за покриване на корекции, произтичащи от несъответствието с нетните тавани, определени в приложение IV към Регламент (ЕО) № 73/2009, или с националните тавани, определени в приложение VIII към посочения регламент, които не принадлежат към определен бюджетен ред в статия 05 03 02. С него може да се финансират и неизплатени разходи, свързани със:

- добавката към плащането на площ в съответствие с дял IV, глава 8 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- помощта за хектар площ за поддържане на посевите от нахут, леща и фий в съответствие с дял IV, глава 13 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и Регламент (ЕО) № 1577/96,
- преходния режим за сух фураж в съответствие с регламенти (ЕО) № 603/95, (ЕО) № 1782/2003 и (ЕО) № 1786/2003,
- добавката за твърда пшеница в нетрадиционни производствени зони в съответствие с дял IV, глава 10 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- извънсезонната премия за едър рогат добитък в съответствие с дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- премията за екстензификация за едър рогат добитък в съответствие с дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 13 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,

- допълнителните плащания за производителите на говеждо месо в съответствие с член 133 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- допълнителните плащания в сектора на овцете и козите в съответствие с дял IV, глава 11 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 2519/2001,
- премията за мляко за производителите на мляко в съответствие с дял IV, глава 7 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- допълнителните премии за производителите на мляко в съответствие с дял IV, глава 7 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- компенсаторните помощи за банани в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 404/93,
- преходните помощи за производители на захарно цвекло в съответствие с дял IV, глава 10д от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- определянето на агромонетарния режим на еврото в съответствие с Регламент (ЕО) № 2799/98,
- помощи на базата на площ за сушено грозде в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 2201/96,
- помощи на базата на площ за производители на енергийни култури в съответствие с дял IV, глава 5 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи на базата на площ за зърнени култури, маслодайни семена, протеинови култури и тревен силаж, заделени в съответствие с дял IV, глава 5 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- добавката към плащанията на хектар за производители на твърда пшеница в традиционни производствени зони, отпуснати в съответствие с дял IV, глава 10 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- помощите за производство на семена в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 5 от Регламент (ЕО) № 73/2009, дял IV, глава 9 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 3 от Регламент (ЕО) № 2358/71,
- специалните премии за говеждо месо в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009, дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- премиите за клане на телета в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009, дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999, както и евентуалните неизплатени суми, свързани с премиите за преработване на млади мъжки телета в съответствие с член 4и от Регламент (ЕО) № 805/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо,
- премиите за клане на възрастни говеда в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009, дял IV, глава 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999, както и евентуалните неизплатени суми, свързани с премиите за преработване на млади мъжки телета в съответствие с член 4и от Регламент (ЕО) № 805/68,
- помощите за производителите на картофи, предназначени за производството на картофено нишесте в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 6 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощите на базата на площ за ориз, отпуснати в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, както и евентуалните неизплатени суми в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 3072/1995,
- помощите за маслинови насаждения в съответствие с дял IV, глава 10б от Регламент (ЕО) № 1782/2003, член 3 от Регламент (ЕО) № 154/75 и дял II от Регламент (ЕО) № 136/66,
- помощите, отпуснати на земеделските производители, отглеждащи суров тютюн, в съответствие с дял IV, глава 10в от Регламент (ЕО) № 1782/2003, член 1 от Регламент (ЕО) № 546/2002, дял I от Регламент (ЕО) № 2075/92 и член 3 от Регламент (ЕО) № 2076/92,
- помощите на базата на площ за хмел, отпуснати на производителите в съответствие с дял IV, глава 10г от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 12 от Регламент (ЕО) № 1696/71,
- специалната премия за качество на твърдата пшеница, предвидена в дял IV, глава 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощите за производители на протеинови култури в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 3 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощите на базата на площ за производители на черупкови плодове в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 4 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 4 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- преходните плащания за производители на домати в съответствие с член 54, параграф 1 и член 128, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009, както и член 68б, параграф 1 и член 143бв, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003,

- помощите, свързани с преходни плащания за меки плодове в съответствие с дял IV, глава 1, раздел 9 от Регламент (ЕО) № 73/2009 и дял IV, глава 10з от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- преките помощи, отпуснати в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003, както и преките помощи, отпуснати в тези региони преди 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 г. относно общата организация на пазара на банани (ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1577/96 на Съвета от 30 юли 1996 г. относно въвеждане на специфична мярка по отношение на някои зърнено-бобови култури (ОВ L 206, 16.8.1996 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 2799/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно определяне на агромонетарния режим на еврото (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2800/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно преходни мерки, които следва да се прилагат за Общата селскостопанска политика с оглед въвеждането на еврото (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 1259/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно създаване на общи правила за схемите за пряко подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 113).

Регламент (ЕО) № 1452/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за френските отвъдморски департаменти (Poseidom) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за Азорските острови и остров Мадейра (Poseima) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 26).

Регламент (ЕО) № 1454/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно въвеждане на специфични мерки за някои селскостопански продукти в полза на Канарските острови (Poseican) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 45).

Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 114).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Статия 05 03 03 — Допълнителни суми за помощи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
600 000	1 000 000	638 401,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчните плащания в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Статия 05 03 10 — Резерв за кризи в селскостопанския сектор

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
424 500 000		

Забележки

Нова статия

Бюджетните кредити от статията за резерва са предназначени за покриване на разходите за мерки, необходими за

преодоляване на сериозни кризи, които засягат производството и разпространението на земеделски продукти.

Резервът следва да се създаде, като в началото на всяка година се прилага намаление на преките помощи за селското стопанство (глава 05 03), което се извършва чрез механизмите за финансова дисциплина в съответствие с член 11 от Регламент (ЕО) № 73/2009, изменен с Регламент (ЕС) № 671/2012, както и с член 25 от Предложение СОМ(2011) 628 окончателен на Комисията и член 8 от Предложение СОМ(2011) 625 окончателен на Комисията. Когато Комисията прецени, че трябва да се използват ресурсите от резерва, в съответствие с приложимия законодателен акт тя прави предложение до двата клона на бюджетния орган за прехвърляне от резерва към съответните бюджетни редове, от които се финансира сметката за необходима мярка. Всяко предложение на Комисията за прехвърляне на средства от резерва задължително се предхожда от проучване на възможностите за преразпределение на бюджетните кредити. В края на бюджетната година сумата от резерва, която не е предоставена за кризисни мерки, се възстановява пропорционално под формата на преки помощи за селското стопанство в бюджетните редове, в които е извършено намалението.

Използването на ресурси от резерва, както и възстановяването на средства от резерва под формата на преки помощи за селското стопанство, се извършва в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила за директни плащания за селскостопански производители по схеми за подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 625 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на ставката за корекция на директните плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 73/2009 за календарната 2013 г. (СОМ(2013) 159 final), представено от Комисията на 25 март 2013 г.

Междуинституционално споразумение от ... между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и доброто финансово управление, което заменя Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление.

Заклучения на Европейския съвет от 8 февруари 2013 г. (EUCO 37/13).

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
05 04 05 04 01	Развитие на селските райони Приключване на финансирането на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г.								
05 04 01 14	Приключване на финансирането на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г. <i>Статия 05 04 01 — Междинна сума</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-2 798 802,74	-2 798 802,74	
			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-2 798 802,74	-2 798 802,74	

05 04 02	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми									
05 04 02 01	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	95 916 258	0,—	136 190 222,80		
05 04 02 02	Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—		
05 04 02 03	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
05 04 02 04	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
05 04 02 05	Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
05 04 02 06	Приключване на инициативата „Лидер“ (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76		
05 04 02 07	Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
05 04 02 08	Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
05 04 02 09	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
	<i>Статия 05 04 02 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	98 105 360	0,—	137 544 175,56		
05 04 03	Приключване на други мерки									
05 04 03 02	Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01		
	<i>Статия 05 04 03 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01		
05 04 04	Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 до 2006 г.)									
05 04 04 05	Програми за развитие на селските райони	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
05 04 05	Приключване на финансирането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (2007—2013 г.)									
05 04 05 01	Оперативна техническа помощ	2	p.m.	10 333 305 000	14 788 920 797	12 948 675 553	14 589 123 242,00	13 116 592 223,30	126,94 %	
05 04 05 02	Програми за развитие на селските райони	2	p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54	78,98 %	
	<i>Статия 05 04 05 — Междинна сума</i>		p.m.	10 339 738 956	14 803 455 797	12 957 139 386	14 597 479 693,32	13 121 673 936,84	126,91 %	
05 04 60	Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони — ЕЗФРСР (2014—2020 г.)									
05 04 60 01	Насърчаване на устойчивото развитие на селските райони и на по-доброто балансиране на селскостопанския сектор на Съюза в териториално и екологично отношение, както и по отношение на иновациите и измененията на климата	2		13 970 049 059	1 303 887 960					
05 04 60 02	Оперативна техническа помощ	2		17 222 000	7 748 500					
	<i>Статия 05 04 60 — Междинна сума</i>			13 987 271 059	1 311 636 460					
	Глава 05 04 — Общо			13 987 271 059	11 651 375 416	14 803 455 797	13 055 244 746	14 594 680 890,58	13 257 631 139,67	113,79 %

Статия 05 04 01 — Приключване на финансирането на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г.

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по която и да е позиция в тази статия в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно подкрепата на Общността за предприсъединителните мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидатки от Централна и Източна Европа през предприсъединителния период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Позиция 05 04 01 14 — Приключване на финансирането на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г.

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	-2 798 802,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на сумите, които са възстановени от държавите членки и които не представляват нередност или небрежност по смисъла на член 32 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тези суми се запазват като корекции по отношение разходите, финансирани преди това от позиции от 05 04 01 01 до 05 04 01 13, и не могат да бъдат използвани повторно от държавите членки.

Тя е предназначена да покрие плащането на неразплатени суми, декларирани от държавите членки в резултат от прилагането на член 39, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Статия 05 04 02 — Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми

Забележки

В член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 се предвиждат финансови корекции, всички приходи от които се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Тези приходи може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които са необходими за покриване на рисковете от отмяна или намаления на предварително одобрени корекции.

Правно основание

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички бюджетни редове в тази глава, освен ако не е посочено друго.

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Позиция 05 04 02 01 — Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 до 2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	95 916 258	0,—	136 190 222,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 1 на секция „Ориентиране“ на ФЕОГА, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Позиция 05 04 02 02 — Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—

Забележки

Специалната програма за мир и разбирателство е предназначена за покриване на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б) от тях.

Позиция 05 04 02 03 — Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Позиция 05 04 02 04 — Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишна цел 5б.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Позиция 05 04 02 05 — Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишната цел 5а.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Позиция 05 04 02 06 — Приключване на инициативата „Лидер“ (от 2000 до 2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от инициативата „Leader+“ на Общността на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г. за определяне на насоки за инициативата на Общността за развитие на селските райони (Лидер+) (ОВ С 139, 18.5.2000 г., стр. 5).

Позиция 05 04 02 07 — Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на поетите задължения, останали неизпълнени, по отношение на инициативи на Общността, предхождащи периода на планиране от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за общите безвъзмездни средства или интегрираните операционни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за помощ в рамките на инициатива на Общността за развитие на селските райони (Лидер II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Интеррег II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. относно определянето на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (PEACE I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива Интеррег на Общността за международно сътрудничество в областта на космическото планиране (Интеррег II С) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и

граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (PEACE I) (COM(97) 642 окончателен).

Позиция 05 04 02 08 — Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети в течение на предходни периоди на планиране задължения по отношение на новаторски, подготвителни, мониторингови или оценъчни мерки, както и всички подобни мерки за техническа помощ, предвидени в съответните регламенти.

Този кредит е предназначен също така за финансиране на предишни многогодишни мерки, и по-специално на тези от тях, които са одобрени и осъществени в рамките на другите споменати по-горе регламенти, но не са застъпени в приоритетните цели на фондовете.

Когато е необходимо, този бюджетен кредит ще се използва също за покриване на суми, платими по секция „Ориентиране“ на ФЕОГА, за мерки, за които съответстващите бюджетни кредити за поети задължения не са нито в наличност, нито са предвидени в планирането за 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Позиция 05 04 02 09 — Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 до 2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 до 2006 г., за мерки за техническа помощ, предвидени в член 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Техническата помощ обхваща подготовката, мониторинга, оценката, инспектирането и управлението, необходими за осъществяване на помощ от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА. По-специално помощта е използвана за:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучения, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за доставка на услуги,
- безвъзмездни средства.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Статия 05 04 03 — Приключване на други мерки

Позиция 05 04 03 02 — Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на задължения, поети във връзка с програмата на Общността за съхранение, характеризиране, събиране и използване на генетични ресурси в селското стопанство.

Този бюджетен кредит следва да се използва с предимство за устойчивото използване и по-нататъшно развитие на биологичното разнообразие посредством взаимодействието между земеделски производители, утвърдени неправителствени организации в областта и обществени и частни институти. Би следвало да се насърчава и осведомеността на потребителите в тази област.

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент и член 180 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета от 26 април 2004 г. относно установяване на програма на Общността за съхранението, характеризирането, събирането и използването на генетичните ресурси в земеделието (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 18).

Статия 05 04 04 — Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 до 2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Вписаните бюджетни кредити са предназначени за изплащане на поети задължения за периода на планиране от 2004 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Акт от 2003 г. за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, и по-специално приложение II „Списък по член 20 от Акта за присъединяване“, точка 6А(26), адаптирано с Решение 2004/281/ЕО на Съвета (ОВ L 93, 30.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Статия 05 04 05 — Приключване на финансирането на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (2007—2013 г.)

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 1 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази статия в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Позиция 05 04 05 01 — Програми за развитие на селските райони

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	10 333 305 000	14 788 920 797	12 948 675 553	14 589 123 242,00	13 116 592 223,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на програмите за развитие на селските райони от 2007 до 2013 г., финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

От общия размер на бюджетните кредити за поети задължения по тази позиция сумата от 2 355 300 000 EUR произтича от задължителната модулация в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009. Допълнителна сума от 347 900 000 EUR произтича от доброволната модулация в съответствие с Регламент (ЕО) № 378/2007. Мерките за развитие на селските райони по всички оси ще бъдат сравнявани с по-точни показатели за ефективност за земеделските системи и производствените методи, така че да отговарят на предизвикателствата, свързани с изменението на климата, опазването на водите, биологичното разнообразие и възобновяемите източници на енергия. Държавите членки трябва да докладват за действията, предприети във връзка с новите предизвикателства, свързани с мерките за развитие на селските райони, включително сектора на млякото.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Позиция 05 04 05 02 — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005, и по-специално Европейската мрежа за развитие на селските райони.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за непрекъснатото разширяване на Европейската мрежа за солидарност между селските райони, която функционира вече две години.

1. Цел: създаване на европейска зона на солидарност, превенция и изследвания

— Етап 1: укрепване на настоящата мрежа за солидарност.

— Етап 2: разширяване на мрежата, така че да предлага и на други европейски страни предимствата на своя експертен опит при предприемането на превантивни мерки за запазване на селскостопанската заетост и поддържане на икономическата жизнениост на селските райони. Има неотложна необходимост от споделяне и стандартизиране на вече използваните общи схеми за подпомагане и обмен на мнения относно точното значение на израза „лица в затруднено положение“ с оглед откриване на хора, които са в такова положение, като се използват общи критерии, посочени като „предупредителни сигнали“. Тези превантивни инструменти ще помогнат на новосъздадените групи за подкрепа да се справят по-ефективно с проблемите, срещани в селските райони.

2. Мерки, които трябва да бъдат предприети: разпространение на превантивни инструменти

Следните инструменти трябва да бъдат разпространени възможно най-широко сред европейските земеделски стопани:

— „предупредителни сигнали“: основният превантивен инструмент за самооценка, който ще бъде използван от земеделските стопани за оценка на трудностите, пред които са изправени. Този инструмент ще позволи на земеделските стопани да определят точно колко лошо е положението им, така че да могат да потърсят помощ от агенциите, които са в състояние да им помогнат да излязат от затрудненията си възможно най-бързо,

— „опростен инструмент за управление“: този финансов инструмент за самооценка ще даде възможност на земеделските стопани да оценят финансовото положение на техните земеделски стопанства и да предвидят трудностите, да определят колко инвестиции или диверсификация могат да си позволят и да се придържат към предварително изготвен план за възстановяване. Обучение за използването на опростения инструмент за управление ще се предоставя от отделните групи за подкрепа на национално ниво. Обучението ще бъде насочено към хора, които подпомагат и се грижат за земеделските стопани в затруднено положение.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Статия 05 04 60 — Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони — ЕЗФРСР (2014—2020 г.)

Позиция 05 04 60 01 — Насърчаване на устойчивото развитие на селските райони и на по-доброто балансиране на селскостопанския сектор на Съюза в териториално и екологично отношение, както и по отношение на иновациите и измененията на климата

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
13 970 049 059	1 303 887 960		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране по линия на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) на програмите за развитие на селските райони през периода 2014—2020 г.

Мерките за развитие на селските райони ще бъдат сравнявани с по-точни показатели за ефективност за земеделските системи и производствените методи, така че да отговарят на предизвикателствата, свързани с изменението на климата, опазването на водите, биологичното разнообразие и възобновяемите източници на енергия.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (СОМ(2011) 627 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (СОМ(2013) 246 final), представено от Комисията на 22 април 2013 г.

Позиция 05 04 60 02 — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
17 222 000	7 748 500		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в глава III от Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (СОМ(2011) 627 окончателен), и по-специално Европейската мрежа за развитие на селските райони.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (СОМ(2011) 627 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final), представено от Комисията на 22 април 2013 г.

ГЛАВА 05 05 — ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — КОМПОНЕНТ „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
05 05	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — компонент „Земеделие и развитие на селските райони“								
05 05 01	Специална присъединителна програма за развитие на земеделието и селските райони (САПАРД) — приключване на предходни мерки (до 2014 г.)								
05 05 01 01	Предприсъединителен инструмент САПАРД — приключване на програмата (2000—2006 г.)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Предприсъединителен инструмент САПАРД — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Статия 05 05 01 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	Инструмент за предприсъединителна помощ за развитието на селските райони (IPARD) — приключване на програмата (2007—2013 г.)								
05 05 03	Финансова подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна гора, Сърбия и бившата югославска република Македония	4	p.m.	93 920 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93	6,93 %
05 05 03 01	Финансова подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане на законодателството в съответствие с достиженията на правото на ЕС, както и приемане, прилагане и спазване на тези достижения	4	p.m.	p.m.					
05 05 03 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	20 000 000	4 200 000					
	<i>Статия 05 05 03 — Междинна сума</i>		20 000 000	4 200 000					
05 05 04	Подкрепа за Турция								
05 05 04 01	Финансова подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане на законодателството в съответствие с достиженията на правото на ЕС, както и приемане, прилагане и спазване на тези достижения	4	p.m.	p.m.					
05 05 04 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	70 000 000	14 700 000					
	<i>Статия 05 05 04 — Междинна сума</i>		70 000 000	14 700 000					
	Глава 05 05 — Общо		90 000 000	112 820 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93	5,77 %

Забележки

Статия 05 05 01 — Специална присъединителна програма за развитие на земеделието и селските райони (САПАРД) — приключване на предходни мерки (до 2014 г.)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно подкрепата на Общността за предприєдинителните мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидатки от Централна и Източна Европа през предприєдинителния период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 2257/2004 на Съвета от 20 декември 2004 г. за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 2666/2000 с цел вземане предвид статута на Хърватия като страна кандидатка (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Позиция 05 05 01 01 — Предприєдинителен инструмент САПАРД — приключване на програмата (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие приключването на задълженията, поети до 31 декември 2006 г. в България, Румъния и Хърватия, за помощни мерки, свързани със земеделието и развитието на селските райони в рамките на САПАРД.

Независимо от бенефициера по тази позиция не се разрешават никакви административни разходи.

Позиция 05 05 01 02 — Предприєдинителен инструмент САПАРД — приключване на предприєдинителната помощ за осем страни кандидатки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие приключването на задълженията, поети до 31 декември 2003 г., за помощни мерки за земеделието и развитието на селските райони по САПАРД в осемте страни кандидатки, които станаха държави членки през 2004 г.

Независимо от бенефициера по тази позиция не се разрешават никакви административни разходи.

Статия 05 05 02 — Инструмент за предприсъединителна помощ за развитието на селските райони (IPARD) — приключване на програмата (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	93 920 000	259 328 000	81 470 000	231 199 692,00	6 511 487,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Статия 05 05 03 — Финансова подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна гора, Сърбия и бившата югославска република Македония

Позиция 05 05 03 01 — Финансова подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане на законодателството в съответствие с достиженията на правото на ЕС, както и приемане, прилагане и спазване на тези достижения

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.		p.m.			

Забележки

Нова позиция

Съгласно ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за осъществяване на следните конкретни цели в Западните Балкани:

- подкрепа за политическите реформи,
- затвърждаване на способността на държавата бенефициер да изпълнява задълженията, произтичащи от членството, чрез подпомагане на постепенното привеждане на законодателството в съответствие с достиженията на правото на ЕС, както и приемането, прилагането и спазването на тези достижения, на структурните и кохезионните фондове и фондовете за земеделие и развитие на селските райони и на политиките на Съюза.

Приходите от финансови вноски от държавите членки и от трети държави, включително, и в двата случая, от техните държавни агенции и организации или от физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, чрез споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (COM(2011) 838 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 05 05 03 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
20 000 000	4 200 000		

Забележки

Нова позиция

В съответствие с ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие в Западните Балкани с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Приходите от финансови вноски от държавите членки и от трети държави, включително, и в двата случая, от техните държавни агенции и организации или от физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, чрез споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 05 05 04 — Подкрепа за Турция

Позиция 05 05 04 01 — Финансова подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане на законодателството в съответствие с достиженията на правото на ЕС, както и приемане, прилагане и спазване на тези достижения

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Съгласно ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за осъществяване на следните конкретни цели в Турция:

- подкрепа за политическите реформи,
- затвърждаване на способността на държавата бенефициер да изпълнява задълженията, произтичащи от членството, чрез подпомагане на постепенното привеждане на законодателството в съответствие с достиженията на правото на ЕС, както и приемането, прилагането и спазването на тези достижения, на структурните и кохезионните фондове и фондовете за земеделие и развитие на селските райони и на политиките на Съюза.

Приходите от финансови вноски от държавите членки и от трети държави, включително, и в двата случая, от техните държавни агенции и организации или от физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, чрез споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за

всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 05 05 04 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания			
70 000 000	14 700 000			

Забележки

Нова позиция

В съответствие с ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие в Турция с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Приходите от финансови вноски от държавите членки и от трети държави, включително, и в двата случая, от техните държавни агенции и организации или от физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, чрез споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

ГЛАВА 05 06 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
05 06	Международни аспекти в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“								
05 06 01	Международни споразумения в сферата на селското стопанство	4	6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30	54,24 %
	Глава 05 06 — Общо		6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30	54,24 %

Статия 05 06 01 — Международни споразумения в сферата на селското стопанство

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 696 000	6 696 000	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза към международните споразумения, споменати по-долу.

Правно основание

Решение 92/580/ЕИО на Съвета от 13 ноември 1992 г. относно подписването и сключването на Международното споразумение за захарта от 1992 г. (ОВ L 379, 23.12.1992 г., стр. 15).

Решение 96/88/ЕО на Съвета от 19 декември 1995 г. относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговия със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното споразумение за зърното от 1995 г. (ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47).

Решение 2005/800/ЕО на Съвета от 14 ноември 2005 г. относно сключването на Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2005 г. (ОВ L 302, 19.11.2005 г., стр. 47).

Актове за справка

Член 54, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Предложение за решение на Съвета за установяване на позицията, която ще бъде приета от името на Съюза в рамките на Международния съвет по захарта по отношение на удължаването на срока на действие на Международното споразумение за захарта от 1992 г. (СОМ(2012) 780 final), представено от Комисията на 19 декември 2012 г.

Предложение за решение на Съвета за установяване на позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Международния съвет по зърното по отношение на удължаването на срока на действие на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г. (СОМ(2012) 779 final), представено от Комисията на 19 декември 2012 г.

Глава 05 07 — Одит на разходите за земеделие, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
05 07	Одит на разходите за земеделие, финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ)					
05 07 01	Контрол на разходите за селско стопанство					
05 07 01 02	Мониторинг и превантивни мерки — преки плащания от Европейския съюз	2	6 800 000	6 800 000	6 499 202,44	95,58 %
05 07 01 06	Разходи за финансови корекции в полза на държавите членки вследствие на решения за счетоводно уравниване на сметки за предходни години с оглед на поделеното управление, декларирани по линия на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предходни мерки) и ЕФГЗ.	2	p.m.	-200 000 000	28 526 845,77	
05 07 01 07	Разходи за финансови корекции в полза на държавите членки вследствие на решения за уравниване по съответствие за предходни години с оглед на поделеното управление, декларирани по линия на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предходни мерки) и ЕФГЗ.	2	p.m.	108 300 000	36 208 844,40	

05 07 02	Статия 05 07 01 — Междинна сума Разрешаване на спорове Глава 05 07 — Общо	2	6 800 000	-84 900 000	71 234 892,61	1047,57 %
			p.m.	p.m.	39 134 000,00	
			6 800 000	-84 900 000	110 368 892,61	1623,07 %

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити по която и да е позиция в тази глава в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Общ регламент за ООП) (COM(2011) 626 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (COM(2011) 628 окончателен), представено от Комисията на 12 октомври 2011 г.

Статия 05 07 01 — Контрол на разходите за селско стопанство

Позиция 05 07 01 02 — Мониторинг и превантивни мерки — преки плащания от Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 800 000	6 800 000	6 499 202,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за извършване на дистанционни проверки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 165/94 на Съвета от 24 януари 1994 г. относно съфинансиране от страна на Общността на дистанционни проверки (ОВ L 24, 29.1.1994 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

Регламент (ЕС) № 671/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета във връзка с прилагането на директни плащания за селскостопански производители за 2013 г. (ОВ L 204, 31.7.2012 г., стр. 11).

Позиция 05 07 01 06 — Разходи за финансови корекции в полза на държавите членки вследствие на решения за счетоводно уравниване на сметки за предходни години с оглед на поделеното управление, декларирани по линия на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предходни мерки) и ЕФГЗ.

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	-200 000 000	28 526 845,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на резултатите от решения в съответствие с член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 53, параграф 1 от Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Той е предназначен и за финансиране на решения за счетоводно уравниване на сметки, свързани с Фонда за реструктуриране на захарната промишленост. Принципът на уравниване на сметките се съдържа в член 59, параграф 6 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

Позиция 05 07 01 07 — Разходи за финансови корекции в полза на държавите членки вследствие на решения за уравниване по съответствие за предходни години с оглед на поделеното управление, декларирани по линия на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предходни мерки) и ЕФГЗ.

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	108 300 000	36 208 844,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на резултатите от решения в съответствие с член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 54 от Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Той е предназначен и за финансиране на решения за уравниване по съответствие, свързани с Фонда за реструктуриране на захарната промишленост, когато такива решения са в полза на държавите членки. Принципът на уравниване на сметките се съдържа в член 59, параграф 6 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

Статия 05 07 02 — Разрешаване на спорове

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	39 134 000,00

Забележки

В тази статия при необходимост се вписва бюджетен кредит за покриване на разходи, за които Комисията може да се окаже отговорна вследствие на съдебно решение, включително на разходи за изплащане на обезщетения и лихви.

Той е предназначен също за покриване на евентуални разходи на Комисията, направени в съответствие с член 7, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета от 4 март 1991 г. относно нередности и възстановяване на недължимо платени суми във връзка с финансирането на Общата селскостопанска политика и организацията на системата за информация в тази област (ОВ L 67, 14.3.1991 г., стр. 11).

Глава 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
05 08	Политическа стратегия и координиране на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“								
05 08 01	Система за земеделска счетоводна информация	2	14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81	97,13 %
05 08 02	Прочувания на структурата на земеделските стопанства	2	250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77	8784,29 %
05 08 03	Преструктуриране на системите за земеделски проучвания	2	1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,00	1 479 048,89	87,21 %
05 08 06	Повишаване на осведомеността на обществеността за Общата селскостопанска политика	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 905 658,47	7 905 658,47	98,82 %
05 08 09	Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ	2	1 670 000	1 670 000	2 670 000	2 670 000	1 464 807,55	1 464 807,55	87,71 %
05 08 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
05 08 77 01	Пилотен проект — Оценка на разносните за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на Съюза в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните	2	p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96	64,29 %
05 08 77 02	Пилотен проект — Обмен на най-добри практики за опростяване на кръстосаното спазване	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 03	Пилотен проект — Подпомагане на земеделски кооперации	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46	
05 08 77 04	Пилотен проект — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 05	Пилотен проект — Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 08 77 06	Подготвително действие — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти	2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
05 08 77 07	Пилотен проект — Мерки за борба със спекулацията със селскостопански суровини	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 08	Пилотен проект — Програма за обмен за млади земеделски стопани	2	p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—	
05 08 77 09	Подготвително действие — Растителни и животински генетични ресурси на Съюза	2	p.m.	600 000	1 500 000	750 000			
	<i>Статия 05 08 77 — Междинна сума</i>		p.m.	2 611 089	3 500 000	3 439 631	0,—	1 456 799,42	55,79 %
05 08 80	Участие на Съюза в световното изложение „Изхранването на планетата: енергия за живот“ (Милано, 2015 г.)	2		6 300 000	3 000 000				
	Глава 05 08 — Общо			32 593 360	30 910 852	30 807 342	45 076 389,69	43 214 372,91	139,80 %

Забележки

Приходите, вписани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 и член 174, параграф 2 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Статия 05 08 01 — Система за земеделска счетоводна информация

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на стандартните такси и на разработването на средства за събиране, обработка, анализ, публикуване и разпространение на счетоводни данни за земеделските стопанства, както и за анализиране на резултатите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1217/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската общност (кодифицирана версия) (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 27).

Статия 05 08 02 — Проучвания на структурата на земеделските стопанства

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса към финансирането на статистически проучвания, необходими за наблюдение на структурите в Европейския съюз, включително на базата данни Eurofarm.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета от 29 февруари 1988 г. относно организирането на изследванията на Общността на

структурата на земеделските стопанства (ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1166/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи (ОВ L 321, 1.12.2008 г., стр. 14).

Статия 05 08 03 — Преструктуриране на системите за земеделски проучвания

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,00	1 479 048,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за усъвършенстване на системите за земеделска статистика в Съюза,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с покупката и използването на бази данни,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с моделиране на селскостопанския сектор и краткосрочни и средносрочни прогнози за пазарните тенденции и тенденциите в земеделските структури, както и с разпространението на резултатите,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с осъществяването на дейности за прилагане на дистанционно наблюдение, моделиране на площи и агрометеорологични модели към земеделската статистика,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с извършването на икономически анализ и разработването на показатели в областта на селскостопанската политика.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Решение 96/411/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно подобряването на земеделската статистика на Общността (ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр. 14).

Решение № 1445/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2000 г. относно прилагането на проучвания от въздуха и на техники за дистанционно наблюдение в земеделската статистика за периода 1999—2003 г. (ОВ L 163, 4.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 78/2008 на Съвета от 21 януари 2008 г. относно действията, които следва да се предприемат от Комисията в периода 2008—2013 г. чрез използване на дистанционното наблюдение, въведено в рамките на Общата селскостопанска политика (ОВ L 25, 30.1.2008 г., стр. 1).

Статия 05 08 06 — Повишаване на осведомеността на обществеността за Общата селскостопанска политика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 000 000	8 000 000	7 905 658,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за повишаване на осведомеността за Общата селскостопанска политика от страна на Съюза, както е предвидено в член 1 от Регламент (ЕО) № 814/2000 и член 47 от Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Мерките могат да са под формата на:

- годишни работни програми, представени главно от селскостопански организации или организации за развитие на селските райони, както и от асоциации на потребителите и асоциации за опазване на околната среда,
- специфични мерки, предложени главно от обществените органи на държавите-членки, медиите и университетите,
- дейности, осъществени по инициатива на Комисията,
- дейности за насърчаването на семейно селскостопанско производство.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за финансиране на информация в училищата, на местата за продажба и другите места за контакт с потребителите относно стандартите по отношение на високото качество, безопасността на храните, околната среда и хуманното отношение към животните, на които европейските земеделски производители трябва да отговарят, в сравнение със стандартите в трети държави; следва да се подчертава важният принос на ОСП за постигането на тези високи стандарти и да се включват обяснения на различните действащи схеми за качество, като например наименованията за произход и географските указания.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за финансиране на информационна кампания за потребителите относно причините и последствията от разхищението на храна и консултиране относно начините за намаляването му, както и за насърчаването на практики за сравнителна оценка в рамките на различните сектори от хранителната верига.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 814/2000 на Съвета от 17 април 2000 година относно информационните мерки в областта на Общата селскостопанска политика (ОВ L 100, 20.4.2000 г., стр. 7).

Статия 05 08 09 — Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 670 000	2 670 000	1 464 807,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи в съответствие с член 5, букви а)–г) от Регламент (ЕО) № 1290/2005 и член 6, буква а) и букви г)–е) от Предложение COM(2011) 628 окончателен на Комисията.

Този бюджетен кредит може да бъде използван също така за покриване на:

- разходи за създаването на аналитична база данни за лозаро-винарски продукти, която е предвидена в член 87 от Регламент (ЕО) № 555/2008 на Комисията от 27 юни 2008 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета относно общата организация на пазара на вино по отношение на програмите за подпомагане, търговията с трети страни, производствения потенциал и проверките в лозаро-винарския сектор (ОВ L 170, 30.6.2008 г., стр. 1),
- разходи за проучване относно „Оценка на разходите за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на ЕС в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Статия 05 08 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 05 08 77 01 — Пилотен проект — Оценка на разноските за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на Съюза в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96

Забележки

Предшна статия 05 08 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотни проекти от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 02 — Пилотен проект — Обмен на най-добри практики за опростяване на кръстосаното спазване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 05 08 11

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 03 — Пилотен проект — Подпомагане на земеделски кооперации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46

Забележки

Предшна позиция 05 02 17 01

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни

години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 04 — Пилотен проект — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 05 02 17 02

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 05 — Пилотен проект — Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 05 02 17 03

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 06 — Подготвително действие — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Забележки

Предшна позиция 05 02 17 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по подготвителни действия от предходни години.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти. Нейна цел, наред с другото, ще бъде да способства за подобряването на механизма за наблюдение на цените на храните с цел по-голяма степен на удобство на ползване, като включи многоезичен интерфейс, обхващащ по-голям брой хранителни продукти и предоставящ по-добра възможност за сравняване на цените на всеки етап от веригата на предлагане на храни в рамките на определена държава членка и между различните държави членки, за да се отговори на потребността на потребителите и земеделските стопани от по-голяма степен на прозрачност при ценообразуването за храните.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 07 — Пилотен проект — Мерки за борба със спекулацията със селскостопански суровини

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 05 02 17 07

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотния проект от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 08 — Пилотен проект — Програма за обмен за млади земеделски стопани

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 05 04 05 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по пилотни проекти от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 05 08 77 09 — Подготвително действие — Растителни и животински генетични ресурси на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	600 000	1 500 000	750 000	

Забележки

Предшна позиция 05 04 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по подготвителни действия от предходни години.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за подготвително действие за трета програма на Съюза за опазването и устойчивото използване на растителните и животинските генетични ресурси в селското стопанство. Предходните програми въз основа на регламенти (ЕО) № 1476/94 и (ЕО) № 870/2004 на Съвета приключиха през 2010 г. Първите оценки на проектите показват, че са необходими по-нататъшни действия, които да подобрят опазването на генетичното разнообразие и устойчивото използване на генетичните ресурси в селското стопанство, да допринесат за качеството на продуктите и местните хранителни вериги и да подпомагат сътрудничеството и обмена на знания между изследователи, земеделски производители, животновъди и мрежи от ангажирани граждани и НПО, като включват крайните потребители, както и да повишат осведомеността на потребителите в тази област.

Подготвителното действие ще спомогне за осигуряването на елементите за трета програма на Съюза за генетичните ресурси, по-конкретно по отношение на следните аспекти:

- как да се подобри комуникацията между държавите членки и техните органи относно най-добрите практики и хармонизирането на усилията в опазването и устойчивото използване на генетичните ресурси,
- как да се подобрят контактите между основните заинтересовани страни, включително земеделските производители, изследователите, генните банки, НПО и крайните потребители, и да се подобрят възможностите за маркетинг в контекста на схемите за качество и късите хранителни вериги,
- как да се подобри обменът на знания и научни изследвания за увеличаване на генетичното разнообразие в рамките на селскостопанските системи,
- как да се приспособят методите за развъждане и законодателството към необходимостта от опазване на генетичното разнообразие и устойчивото използване на генетичните ресурси,
- как да се допринесе за успешното изпълнение на мерките за развитие на селските райони чрез действия в областта на генетичното разнообразие в селското стопанство,
- как да се намали административната тежест, така че да се подобри достъпът до действията.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 05 08 80 — Участие на Съюза в световното изложение „Изхранването на планетата: енергия за живот“ (Милано, 2015 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
6 300 000	3 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на участието на ЕС в световното изложение „Изхранването на планетата: енергия за живот“, което ще се състои в Милано през 2015 г.

Той е предназначен за покриване на основните разходи за представянето на ЕС в рамките на италианския павилион (наем на помещения, монтаж и поддръждане на щандове, текущи разходи). Разходите по организиране на мероприятия и изложби (напр. разходи за експерти, изложбени материали и др.) ще се покрият от бюджетните кредити на конкретните програми в зависимост от областта на политика.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище в съответствие с член 54, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Глава 05 09 — „Хоризонт 2020“: научни изследвания и иновации във връзка със селското стопанство

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/201 4
			Поети задължения	Плащания			
05 09	„Хоризонт 2020“: научни изследвания и иновации във връзка със селското стопанство						
05 09 03	Обществени предизвикателства						
05 09 03 01	Осигуряване на достатъчно доставки на безопасни храни с високо качество и други продукти на биологична основа	1.1	52 163 000	2 290 968			
	<i>Статия 05 09 03 — Междинна сума</i>		52 163 000	2 290 968			
05 09 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие						
05 09 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.			
	<i>Статия 05 09 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.			
	Глава 05 09 — Общо		52 163 000	2 290 968			

Забележки

Тези забележки се отнасят за всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — рамковата програма на ЕС за научни изследвания и иновации, която обхваща периода 2014—2020 г.

Програмата е от ключово значение за изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ на стратегията

„Европа 2020“ и на други водещи инициативи, и по-специално „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и за развитието и функционирането на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ ще допринесе за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Тя ще бъде осъществена, за да се постигнат общите цели, залегнали в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за изграждане на общество на знанието въз основа на Европейското научноизследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в Съюза, като благодарение на своя динамизъм и творчески подход европейските научни изследвания атакуват границите на познанието, като човешките ресурси и капацитетът за научни изследвания, технологии и иновации в Европа се развиват в качествено и количествено отношение и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организираните от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари от европейски интерес на високо научно-технологично равнище, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското научноизследователско пространство, и за мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 810 окончателен).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания. Финансовите вноски, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, вписани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент.

Приходите от вноските на външни организации за дейности на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 05 09 50 01.

Бюджетните кредити за административни разходи по тази глава ще бъдат отпуснати по статия 05 01 05.

Статия 05 09 03 — Обществени предизвикателства

Забележки

Този приоритет на програмата „Хоризонт 2020“ кореспондира пряко с приоритетите на политиката и с обществените предизвикателства, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Тези дейности ще се осъществяват въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различни области, технологии и дисциплини. Дейностите ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. Дейностите ще подпомагат пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза.

Позиция 05 09 03 01 — Осигуряване на достатъчно доставки на безопасни храни с високо качество и други продукти на биологична основа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
52 163 000	2 290 968		

Забележки

Нова позиция

Тази дейност ще се съсредоточи върху разработването на по-устойчиви и по-продуктивни системи в селското и горското стопанство, като същевременно се разработват услуги, концепции и политики за икономическо укрепване на селските райони. Допълнителен акцент ще се постави върху здравословните и безопасните храни за всички, както и върху конкурентоспособни методи за преработка на храни с използването на по-малко ресурси и генерирането на по-малко странични продукти. Заедно с това ще се полагат усилия за устойчиво използване на живите водни ресурси (напр. устойчиво и екологосъобразно рибарство). Ще се насърчава развитието и на нисковъглеродни, ефективно използващи ресурсите, устойчиви и конкурентоспособни отрасли на европейската промишленост на биологична основа.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2005) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква б) от него.

Статия 05 09 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие

Позиция 05 09 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова статия

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие през периода 2014—2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

ГЛАВА 05 10 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	2012/201 4
			Поети задължения	Плащания				
05 10	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)							
05 10 01	Включване на селскостопанските производители в обхвата на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	9	p.m.	p.m.				
	Глава 05 10 — Общо		p.m.	p.m.				

Статия 05 10 01 — Включване на селскостопанските производители в обхвата на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.	p.m.				

Забележки

Нова статия

Тази статия е предназначена за покриване на финансови вноски от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) по заявления от държавите членки за допустими действия според определението в член 7 от Предложение СОМ(2011) 608 окончателен на Комисията в полза на работници, които променят или адаптират своята предходна селскостопанска дейност за период, който започва след подписването от Съюза на търговско споразумение, съдържащо мерки за либерализация на търговията за съответния селскостопански сектор, и приключва три години след пълното прилагане на тези мерки, и при условие че тези търговски мерки водят до съществено увеличение на вноса в Съюза на селскостопански продукт или продукти, придружено от значително понижение на цените на тези продукти на равнището на Съюза или съответно на национално или регионално равнище.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 608 окончателен), представено от Комисията на 6 октомври 2011 г.

Дял 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 01	Административни разходи в област на политиката „Мобилност и транспорт“		73 849 351	73 849 351	66 811 011	66 811 011	65 209 019,47	65 209 019,47
06 02	Европейска транспортна политика	1	2 576 941 731	963 840 819	1 613 008 724	874 066 537	1 581 626 308,00	977 668 289,12
06 03	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с транспорта	1	222 108 000	27 367 732	58 324 795	40 777 964	62 597 290,37	61 306 793,48
	Дял 06 — Общо		2 872 899 082	1 065 057 902	1 738 144 530	981 655 512	1 709 432 617,84	1 104 184 102,07

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
06 01	Административни разходи в област на политиката „Мобилност и транспорт“					
06 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Мобилност и транспорт“	5.2	42 451 366	35 013 858	34 413 860,01	81,07 %
06 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Мобилност и транспорт“					
06 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 429 007	2 362 249	2 112 097,41	86,95 %
06 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 236 454	2 389 096	2 674 249,52	119,58 %
	<i>Статия 06 01 02 — Междинна сума</i>		4 665 461	4 751 345	4 786 346,93	102,59 %
06 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Мобилност и транспорт“	5.2	2 652 524	2 215 808	2 524 906,91	95,19 %
06 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Мобилност и транспорт“					
06 01 04 01	Разходи за подкрепа на Механизма за свързване на Европа (МСЕ): Транспорт	1.1	2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42 %
	<i>Статия 06 01 04 — Междинна сума</i>		2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42 %
06 01 05	Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Мобилност и транспорт“					
06 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	5 900 000	5 750 000	5 350 000,00	90,68 %
06 01 05 02	Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	2 800 000	2 800 000	2 833 000,00	101,18 %
06 01 05 03	Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	1 122 000	1 100 000	1 022 277,94	91,11 %
	<i>Статия 06 01 05 — Междинна сума</i>		9 822 000	9 650 000	9 205 277,94	93,72 %
06 01 06	Изпълнителни агенции					
06 01 06 01	Изпълнителна агенция за трансевропейската транспортна мрежа — вноска от Механизма за свързване на Европа (МСЕ)	1.1	9 805 000	9 805 000	9 805 000,00	100,00 %
06 01 06 02	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Механизма за свързване на Европа (МСЕ)	1.1	1 558 000	1 555 000	1 595 430,00	102,40 %
	<i>Статия 06 01 06 — Междинна сума</i>		11 363 000	11 360 000	11 400 430,00	100,33 %
	Глава 06 01 — Общо		73 849 351	66 811 011	65 209 019,47	88,30 %

Статия 06 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Мобилност и транспорт“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
42 451 366	35 013 858	34 413 860,01

Статия 06 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Мобилност и транспорт“

Позиция 06 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 429 007	2 362 249	2 112 097,41

Позиция 06 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 236 454	2 389 096	2 674 249,52

Статия 06 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Мобилност и транспорт“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 652 524	2 215 808	2 524 906,91

Статия 06 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Мобилност и транспорт“

Позиция 06 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Механизма за свързване на Европа (МСЕ): Транспорт

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 895 000	3 820 000	2 878 197,68

Забележки

Предшни позиции 06 01 04 01, 06 01 04 04 и 06 01 04 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия за подкрепа на програмата, предвидени в член 2, параграф 5 и член 5, параграф 2 от Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа и пряко свързани със съпровождащите мерки, необходими за изпълнението на програмата за Механизма за свързване на Европа и насоките за трансевропейската транспортна мрежа (TEN-T). Тези действия обхващат разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, както и спомагателни дейности, пряко свързани с осъществяването на целта на Механизма за свързване на Европа.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за

административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 06 02 01.

Статия 06 01 05 — Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Мобилност и транспорт“

Позиция 06 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 900 000	5 750 000	5 350 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които работят по програми за научни изследвания и иновации в рамките на „Хоризонт 2020“ и заемат постове от одобреното щатно разписание в рамките на непреки дейности по ядрени и неядрени програми, включително длъжностни лица и временно наети лица, заемащи длъжности в делегациите на Съюза.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 06 03.

Позиция 06 01 05 02 — Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 800 000	2 800 000	2 833 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации в рамките на „Хоризонт 2020“, по непреки дейности по неядрени програми, включително външен персонал, заемащ длъжности в делегациите на Съюза.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 06 03.

Позиция 06 01 05 03 — Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 122 000	1 100 000	1 022 277,94

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за управление на програмите за научни изследвания и иновации в рамките на „Хоризонт 2020“ под формата на непряка дейност по неядрени програми, включително други административни разходи, свързани с персонал, заемащ длъжности в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Той е предназначен и за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с определянето, подготовката, управлението, наблюдението, одита и контрола на програмата или проектите, която включва, но не се ограничава до конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на ИТ системи, командировки, обучения и представителни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 06 03.

Статия 06 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 06 01 06 01 — Изпълнителна агенция за трансевропейската транспортна мрежа — вноска от Механизма за свързване на Европа (МСЕ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 805 000	9 805 000	9 805 000,00

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 31

Този бюджетен кредит представлява субсидия за покриване на административните разходи за персонал и оперативните разходи на Изпълнителната агенция за трансевропейската транспортна мрежа, които произтичат от участието □ в управлението на програмата за Механизма за свързване на Европа, в приключването на проектите, финансирани по линия на Програмата за трансевропейската транспортна мрежа през периодите 2000—2006 г. и 2007—2013 г.

Щатното разписание на Агенцията за трансевропейска транспортна мрежа е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. за установяване на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Решение № 661/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 година относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейската транспортна мрежа (ОВ L 204, 5.8.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2007/60/ЕО на Комисията от 26 октомври 2006 г. за създаване на Изпълнителна агенция за трансевропейска транспортна мрежа съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 32, 6.2.2007 г., стр. 88), изменено с Решение 2008/593 на Комисията.

Решение С(2007)3874 на Комисията от 17 август 2007 г. за назначаване на петима членове на управителния съвет на Изпълнителната агенция за трансевропейска транспортна мрежа и на един наблюдател, изменено с Решение С(2009)0865 на Комисията от 17 февруари 2009 г. и Решение С(2010)2959 на Комисията от 5 октомври 2010 г.

Решение С(2007) 5282 на Комисията от 5 ноември 2007 г. за делегиране на правомощия на Изпълнителната агенция за трансевропейска транспортна мрежа с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на програмите на Общността за отпускане на безвъзмездни средства в областта на трансевропейската транспортна мрежа, включващо по-специално изпълнението на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността, изменено с Решение С(2008) 5538 от 7 октомври 2008 г.

Позиция 06 01 06 02 — Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Механизма за свързване на Европа (MCE)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 558 000	1 555 000	1 595 430,00

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 32

Този бюджетен кредит представлява субсидия за покриване на административните разходи за персонал и оперативните разходи на Изпълнителната агенция за трансевропейската транспортна мрежа, които произтичат от участието □ в управлението на програмата за Механизма за свързване на Европа, в приключването на проектите, финансирани по линия на програмата „Марко Поло“ за периодите 2000—2006 г. и 2007—2013 г.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на Агенцията за трансевропейска транспортна мрежа е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. за установяване на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за въвеждане на втората програма „Марко Поло“ за предоставяне на финансова помощ от Общността за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията от 31 май 2007 г. за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция „Интелигентна енергия“ в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

Решение С(2007) 3198 на Комисията от 9 юли 2007 г. за оправомощаване на Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Европейската програма за интелигентна енергия 2003—2006 г., програмата „Марко Поло“ 2003—2006 г., Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации 2007—2013 г. и програмата „Марко Поло“ 2007—2013 г., включващо по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността.

ГЛАВА 06 02 — ЕВРОПЕЙСКА ТРАНСПОРТНА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
06 02	Европейска транспортна политика								
06 02 01	Механизъм за свързване на Европа (МСЕ)								
06 02 01 01	Премахване на участъците със затруднения и попълване на липсващите звена	1.1	816 618 378	p.m.					
06 02 01 02	Осигуряване на устойчив и ефикасен транспорт в дългосрочен план	1.1	136 662 458	p.m.					
06 02 01 03	Оптимизиране на интеграцията и взаимното свързване на видовете транспорт и засилване на оперативната съвместимост, сигурност и безопасност на транспортните услуги	1.1	273 324 915	p.m.					
06 02 01 04	Механизъм за свързване на Европа (МСЕ): разпределяне на средства от Кохезионния фонд	1.2	983 000 000	p.m.					
06 02 01 05	Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за транспортна инфраструктура	1.1	240 681 250	p.m.					
	<i>Статия 06 02 01 — Междинна сума</i>		2 450 287 001	p.m.					
06 02 02	Европейска агенция за авиационна безопасност (ЕААБ)	1.1	34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,00	35 727 726,00	104,55 %
06 02 03	Европейска агенция за морска безопасност (ЕАМБ)								
06 02 03 01	Европейска агенция за морска безопасност (ЕАМБ)	1.1	30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17	104,34 %

06 02 03 02	Европейска агенция за морска безопасност (ЕАМБ): мерки срещу замърсяването <i>Статия 06 02 03 — Междинна сума</i>	1.1	19 675 000	7 727 442							
			50 378 795	38 431 237	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17	83,36 %		
06 02 04	Европейска железопътна агенция (ERA)	1.1	23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,00	25 644 000,00	108,79 %		
06 02 05	Дейности за подкрепа на европейската транспортна политика и правата на пътниците, включително комуникационни дейности	1.1	16 019 000	15 000 000	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44	153,24 %		
06 02 06	Сигурност на транспорта	1.1	2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53	105,76 %		
06 02 51	Приключване на Програмата за трансевропейските мрежи	1.1	p.m.	818 000 000	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85	100,11 %		
06 02 52	Приключване на програмата „Марко Поло“	1.1	p.m.	20 000 000	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19	103,24 %		
06 02 53	Приключване на мерките срещу замърсяването	1.1	p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,00	19 525 570,19	160,06 %		
06 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия										
06 02 77 01	Подготвително действие — Европейски интерфейс за информация и резервации за различните видове транспорт	1.1	—	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—			
06 02 77 02	Подготвително действие — улесняване на трансграничното движение по североизточните външни гранично-пропускателни пунктове на Съюза (от гледна точка на безопасността на движението и сигурността)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,00			
06 02 77 03	Подготвително действие — Кораби, използващи втечен природен газ (LNG) като гориво	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000					
06 02 77 04	Пилотен проект — Сигурност на движението по трансевропейската пътна мрежа <i>Статия 06 02 77 — Междинна сума</i>	1.1	—	—	—	—	0,—	32 388,75			
	Глава 06 02 — Общо		p.m.	950 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,00	607 388,75	63,94 %		
			2 576 941 731	963 840 819	1 613 008 724	874 066 537	1 581 626 308,00	977 668 289,12	101,43 %		

Статия 06 02 01 — Механизъм за свързване на Европа (МСЕ)

Позиция 06 02 01 01 — Премахване на участъците със затруднения и попълване на липсващите звена

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
816 618 378	p.m.				

Забележки

Нова позиция

Целта на позиция „Премахване на участъците със затруднения и попълване на липсващите звена“ кореспондира с член 4, параграф 1, буква а), подточка i) от Предложението за Регламент за създаване на Механизъм за свързване на Европа. Тази цел ще бъде осъществена чрез покани за представяне на предложения в рамките на годишни и/или многогодишни програми, представляващи решения за финансиране по смисъла на член 84 от Финансовия регламент, за проектите за основна транспортна мрежа и транспортни коридори в ЕС, които се посочени в приложенията към МСЕ и насоките за трансевропейската транспортна мрежа. Очаква се нейното изпълнение да се изрази в нови и подобрени трансгранични връзки, както и в премахване на участъците със затруднения благодарение на Механизма за свързване на Европа.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа

(COM(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., и по-специално член 4, параграф 1, буква а), подточка i) от него.

Позиция 06 02 01 02 — Осигуряване на устойчив и ефикасен транспорт в дългосрочен план

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
136 662 458	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Целта на позиция „Осигуряване на устойчив и ефикасен транспорт в дългосрочен план“ кореспондира с член 4, параграф 1, буква а), подточка ii) от Предложението за Регламент за създаване на Механизъм за свързване на Европа. Тази цел ще бъде осъществена чрез покани за представяне на предложения в рамките на годишни и/или многогодишни програми, представляващи решения за финансиране по смисъла на член 84 от Финансовия регламент.

През периода 2014—2020 г. чрез Механизма за свързване на Европа в рамките на актуализираните насоки за трансевропейската транспортна мрежа ще се реализират последващи мерки по програмата „Марко Поло“. В съответствие с член 38 от Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейската транспортна мрежа (COM(2011) 650 final) с тях ще се въведе нов подход в подкрепа на услугите за товарен превоз в ЕС (индикативен годишен бюджет 70—140 млн. евро).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., и по-специално член 4, параграф 1, буква а), подточка ii) от него.

Позиция 06 02 01 03 — Оптимизиране на интеграцията и взаимното свързване на видовете транспорт и засилване на оперативната съвместимост, сигурност и безопасност на транспортните услуги

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
273 324 915	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Целта на позиция „Оптимизиране на интеграцията и взаимното свързване на видовете транспорт и засилване на оперативната съвместимост, сигурност и безопасност на транспортните услуги“ кореспондира с член 4, параграф 1, буква а), подточка iii) от Предложението за Регламент за създаване на Механизъм за свързване на Европа.

Тази цел ще бъде осъществена чрез покани за представяне на предложения в рамките на годишни и/или многогодишни програми, представляващи решения за финансиране по смисъла на член 84 от Финансовия регламент.

Изпълнението на тази цел ще се измерва чрез броя на пристанищата на вътрешни водни пътища, морските пристанища и летищата, свързани с железопътната мрежа, броя на усъвършенстваните мултимодални логистични платформи, броя на подобрените връзки посредством морски магистрали и броя на пунктовете за доставка на енергия от алтернативни източници в основната мрежа.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., и по-специално член 4, параграф 1, буква а), подточка iii) от него.

Позиция 06 02 01 04 — Механизъм за свързване на Европа (МСЕ): разпределяне на средства от Кохезионния фонд

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посети задължения	Плащания		
983 000 000	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовата подкрепа от Кохезионния фонд в рамките на целта „Инвестиции за растеж и работни места“ за транспортна инфраструктура по линия на Механизма за свързване на Европа, в съответствие с член 84, параграф 4 от Предложение за Регламент COM(2013) 246 final.

Съгласно член 5, параграф 1, буква а) от Предложението за Регламент за създаване на Механизъм за свързване на Европа 10 милиарда евро по постоянни цени от 2011 г. се прехвърлят от Кохезионния фонд, за да бъдат изразходвани в съответствие със същия регламент само в държавите членки, които отговарят на условията за финансиране от Кохезионния фонд.

Съгласно член 11 тази цел ще се осъществява чрез покани за представяне на предложения в рамките на годишни и/или многогодишни програми, предназначени само за държавите членки, които отговарят на условията за финансиране от Кохезионния фонд. Тези годишни и многогодишни работни програми представляват решения за финансиране по смисъла на член 84 от Финансовия регламент.

Съгласно член 2, параграф 5 и член 5, параграф 2 от Предложението за Регламент за създаване на Механизъм за свързване на Европа, до 0,35 % от специално заделените за транспорта средства от Кохезионния фонд (т.е. 35 млн. евро по постоянни цени от 2011 г. за период от 7 години) следва да се разпределят за действия за подкрепа на програмата, които са пряко свързани със съпътстващите мерки, необходими за изпълнението на Механизма за свързване на Европа и на насоките за трансевропейската транспортна мрежа, което включва проучвания, срещи на експерти, информация, публикации и спомагателни дейности, пряко свързани с изпълнението на целта на Механизма за свързване на Европа в държавите членки, които отговарят на условията за разпределяне на средства от Кохезионния фонд.

Действията за подкрепа на програмата от Кохезионния фонд ще се изразходват за спомагателни дейности, като изграждане на капацитет при подготовка на проекти в държавите членки, които отговарят на условията за финансиране от Кохезионния фонд.

Актове за справка

Изменено Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 г., за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final), и по-специално член 84, параграф 4 от него.

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен).

- член 5, параграф 1, буква а) по отношение на прехвърлянето на 10 млрд. евро от Кохезионния фонд в Механизма за свързване на Европа,
- член 11 по отношение на специалните покани за представяне на предложения за средства, прехвърлени от Кохезионния фонд,
- член 2, параграф 5 и член 5, параграф 2 по отношение на действията за подкрепа на програмата, спомагачи за изпълнението на МСЕ.

Позиция 06 02 01 05 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за транспортна инфраструктура

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
240 681 250	p.m.				

Забележки

Нова позиция

Позицията „Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за транспортна инфраструктура“ е предназначена за изпълнение на проекти от общ интерес чрез финансовите инструменти, основаващи се на предварителна оценка, както се изисква от разпоредбите на член 224 от Правилата за прилагане на Финансовия регламент на ЕС. В следващата многогодишна финансова рамка се прогнозира да се зложат около 2 млрд. евро за иновативни финансови инструменти, като инструмента „Облигации за проект“, Инструмента за гарантиране на заеми и други инструменти, например съвместни предприятия и капиталови инструменти, чрез които да се обединят средства от публични и частни източници, за да се ускорят инвестициите в инфраструктура в Европа. Целта на финансовите инструменти е да се улесни достъпът до частно финансиране и така да се ускори или да се направи възможно финансирането на проектите за трансевропейската транспортна мрежа, които отговарят на условията за финансиране съгласно Насоките за трансевропейската транспортна мрежа и Регламента за МСЕ. Предвижда се финансовите инструменти да се създадат под формата на дългови инструменти или собствен капитал. Чрез тях следва да се преодолеят конкретни прояви на неефективност на пазара и да се предоставят подходящи решения за финансиране. Планира се да се прилагат под пряко управление от упълномощени субекти по смисъла на Финансовия регламент на ЕС или съвместно с упълномощени субекти. Упълномощените субекти трябва да бъдат акредитирани, за да предоставят на Комисията гаранции за защитата на финансовите интереси на ЕС в съответствие с изискванията на Финансовия регламент на ЕС.

Съгласно член 140, параграф 6 от Финансовия регламент възстановените средства по финансови инструменти, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции, погашения на главницата, изплатени на Комисията и вписани в позиция 6 3 4 1 в приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен).

Статия 06 02 02 — Европейска агенция за авиационна безопасност (ЕААБ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,00	35 727 726,00

Забележки

Предшни позиции 06 02 01 01 и 06 02 01 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо

пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Вноската на Съюза за 2014 г. е на обща стойност 34 173 871 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност (ОВ L 79, 19.3.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1108/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 216/2008 в областта на летищата, управлението на въздушното движение и аеронавигационното обслужване (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 51).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията от 16 май 2006 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции (ОВ L 129, 17.5.2006 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 768/2006 на Комисията от 19 май 2006 г. за прилагане на Директива 2004/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на събирането и обмена на информация за безопасността на въздухоплавателните средства, използващи летища на Общността, и управлението на информационната система (ОВ L 134 20.5.2006 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 593/2007 на Комисията от 31 май 2007 г. относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1356/2008 на Комисията от 23 декември 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 593/2007 относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 350, 30.12.2008 г., стр. 46).

Статия 06 02 03 — Европейска агенция за морска безопасност (ЕАМБ)

Позиция 06 02 03 01 — Европейска агенция за морска безопасност (ЕАМБ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,00	32 036 981,17

Забележки

Предшни позиции 06 02 02 01 и 06 02 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3), с изключение на мерките срещу замърсяването (вж. позиция 06 02 03 02).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г., включително мерките срещу замърсяването, е на обща стойност 50 452 997 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 50 378 795 EUR се добавя сума в размер на 74 202 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1), с измененията.

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива 2005/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно замърсяване от кораби и налагане на санкции при нарушения, включително наказателни санкции, за замърсяване (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 11).

Позиция 06 02 03 02 — Европейска агенция за морска безопасност (ЕАМБ): мерки срещу замърсяването

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
19 675 000	7 727 442				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките срещу замърсяването, предвидени в Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно многогодишното финансиране на дейността на Европейската агенция за морска безопасност в областта на реагирането на замърсяване, причинено от кораби, и на замърсяване на морето, причинено от нефтени и газови инсталации.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 3 април 2013 г., относно многогодишното финансиране на дейността на Европейската агенция за морска безопасност в областта на реагирането на замърсяване, причинено от кораби, и на замърсяване на морето, причинено от нефтени и газови инсталации (COM(2013) 174 final).

Статия 06 02 04 — Европейска железопътна агенция (ERA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,00	25 644 000,00

Забележки

Предшни позиции 06 02 08 01 и 06 02 08 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно

Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. е на обща стойност 25 007 400 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 23 573 064 EUR се добавя сума в размер на 1 434 336 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за създаване на Европейска железопътна агенция („Регламент за създаване на Агенция“) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44).

Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51).

Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността (ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 януари 2013 г., относно Агенцията за железопътен транспорт на Европейския съюз и за отмяна на Регламент (ЕО) № 881/2004 (COM(2013) 27 final).

Статия 06 02 05 — Дейности за подкрепа на европейската транспортна политика и правата на пътниците, включително комуникационни дейности

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 019 000	15 000 000	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44

Забележки

Предшни позиции 06 01 04 02 и 06 01 04 09 (частично) и предшна статия 06 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по този бюджетен ред, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за информация и комуникации, конференции и мероприятия за популяризиране на дейността в транспортния сектор, както и за публикации на електронен и хартиен носител, пряко свързани с постигане на целта на транспортната политика, както и с безопасността и защитата на ползвателите на транспорт.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на Комисията, направени при събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализа, определянето, насърчаването, наблюдението, оценката и прилагането на общата транспортна политика на Съюза, по отношение на всички видове транспорт (шосеен, железопътен, въздушен, морски и по вътрешни водни пътища) и на всички транспортни сектори (безопасност на транспорта, вътрешен пазар на транспорта със съответните правила за неговото осъществяване, оптимизиране на транспортната мрежа, права и защита на пътниците при всички видове транспорт, използването на алтернативни горива, градска мобилност, както и всички останали свързани с транспорта сектори). Основните дейности и цели са предназначени да подкрепят общата транспортна политика на Съюза, в това число включването на трети държави в обхвата □, техническа помощ за всички видове транспорт и транспортни сектори, специално обучение, определяне на правилата за безопасност на транспорта, опростяване на административните

процедури, използване на информационни и комуникационни технологии, насърчаване на общата транспортна политика, в това число създаване и прилагане на залегналата в Договора за функционирането на Европейския съюз ориентация по посока на трансевропейска мрежа, засилване на правата и защитата на пътниците при всички видове транспорт и подобряване на прилагането и спазването на съществуващите регламенти за правата на пътниците, по-специално чрез дейности за повишаване на информираността относно съдържанието на тези регламенти, насочени едновременно към транспортния отрасъл и към пътниците.

Морски транспорт и логистика

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за наблюдение, оценка и актуализация (оценка на въздействието) на законодателството на ЕС в областта на морската безопасност.

Тези дейности следва да насърчават и подпомагат интермодалната безпрепятствена мобилност за лицата с ограничена подвижност.

Във връзка с Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети (ОВ L 46, 17.2.2004 г., стр. 1) Комисията трябва да разработи допълнителни мерки за по-ефикасно осигуряване на спазването на регламента.

Прилагането на Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14), изисква специфични действия за прилагане поради правните задължения на Комисията за докладване и поради сложното взаимодействие между обвързаните с прилагането регионални, национални и международни (COTIF) административни структури.

Изпълнението на Регламент (ЕС) № 1177/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. относно правата на пътниците, пътуващи по море или по вътрешни водни пътища (ОВ L 334, 17.12.2010 г., стр. 1), който влезе в сила на 18 декември 2012 г., и на Регламент (ЕС) № 181/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно правата на пътниците в автобусния транспорт (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 1), който влезе в сила на 1 март 2013 г., изисква специфични действия с цел да се осигури адекватното прилагане и спазване на тези регламенти в държавите членки, както и с оглед на правните задължения на Комисията за докладване.

Като важна мярка в подкрепа на прилагането Комисията ще проведе двугодишна информационна кампания за правата на пътниците, която ще започне през 2012 г. и ще обхване всички държави членки.

Тези дейности и цели могат да бъдат подкрепяни на различни равнища (местно, регионално, национално, европейско и международно) по отношение на всички видове транспорт и транспортни и свързани с транспорта сектори, както и в техническата, технологичната, регулаторната, информационната, екологичната, климатичната и политическата област и с оглед постигането на устойчиво развитие.

Дълго време въздушният транспорт е един от секторите, в които органите за защита на потребителите в Съюза получават най-много оплаквания. Нарастването на броя на търговските операции, осъществявани по електронен път (по интернет или чрез мобилни телефони), доведе до увеличаване на броя на нарушенията на законодателството на Съюза в областта на защитата на потребителите.

Едно от основните оплаквания на европейските потребители е свързано с липсата на ефективни способи за обезщетяване на самите летища, особено при спорове, възникващи в резултат на неизпълнение на задължения от страна на авиокомпаниите и други доставчици на услуги. Следователно е необходимо европейските органи в областта на защитата на потребителите и въздушния транспорт да работят съвместно, за да се гарантира незабавно подобряване на механизмите за осведомяване и подпомагане на пътниците на летищата, като същевременно се увеличи съвместното регулиране в сектора.

Безопасност на движението по пътищата

Съобщението на Комисията от 20 юли 2010 г. „Към европейско пространство на пътна безопасност: насоки за политиката в областта на пътната безопасност през периода 2011—2020 г.“ съдържа седем цели: подобряване на образованието и обучението на участниците в пътното движение, засилване на контрола върху спазването на правилника за движение по пътищата, по-безопасна пътна инфраструктура, по-безопасни превозни средства, използване на съвременни технологии, подобряване на услугите за спешна помощ и за обгрижване след нараняване, защита на уязвимите участници в пътното движение. Продължава работата по предложението на Комисията относно новите свидетелства на ЕС за управление на моторни превозни средства, по предложението на Комисията относно пакета за техническата изправност, по внедряването на интелигентни транспортни системи и бордови системи за безопасност. Предстои също така разработването на стратегия по отношение на тежките наранявания при пътнотранспортни произшествия. Работата на Комисията във връзка с безопасността на движението по пътищата включва и управление на правилата за превоз на опасни товари, поддържане на европейската база данни на пътнотранспортните произшествия (CARE), последващи действия по управление на инфраструктурата, директивите за безопасност в тунелите и различни аспекти на безопасността на уязвимите участници в движението по пътищата. Изпълнението на насоките за политиката през периода 2011—2020 г. ще изисква и специфични действия за

обмяна на добри практики, кампании за безопасност на движението по пътищата, покани за представяне на предложения и създаване на служба за наблюдение на безопасността на движението по пътищата.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обществени мероприятия, като ежегодния Европейски ден за безопасност на движението по пътищата и други подобни инициативи за информизиране на гражданите и взаимодействие с тях.

Този бюджетен кредит е предназначен и за установяване на ефективно трансгранично сътрудничество между държавите членки във връзка с нарушения на правилата за безопасност на движението по пътищата.

Сухопътен транспорт

Основните дейности в областта на сухопътния транспорт засягат по-доброто прилагане, актуализиране и планиране на нови инициативи, както следва.

Единно европейско небе

Пълното прилагане на Единно европейско небе (четири основни регламента (ЕО) № 549/2004, (ЕО) № 550/2004, (ЕО) № 551/2004 и (ЕО) № 552/2004 и повече от двайсет правоприлагащи правила) е основен приоритет за подобряване на работата на аеронавигационното обслужване по отношение на безопасността, разходната ефективност на предоставянето на аеронавигационното обслужване, намаляването на закъсненията в потоците въздушно движение и въздействието върху околната среда, което ще подобри като цяло въздушния транспорт в Европа.

Включването на югоизточните държави в обхвата на законодателните актове относно единното европейско небе посредством Многостранното споразумение за създаване на Общо европейско авиационно пространство (ЕСАА) е важно постижение на политиката за съседство. Това действие се основава на член 7 от Регламент (ЕО) № 549/2004.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети, и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 295/91 (ОВ L 46, 17.2.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 549/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за определяне на рамката за създаването на Единно европейско небе (рамков регламент) (текст от значение за ЕИП) — Декларация на държавите членки по военните въпроси, свързани с единното европейско небе (ОВ L 96, 31.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 550/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за осигуряването на аеронавигационно обслужване в единното европейско небе (Регламент за осигуряване на обслужване) (ОВ L 96, 31.3.2004 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 551/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно организацията и използването на въздушното пространство в единното европейско небе (Регламент за въздушното пространство) (ОВ L 96, 31.3.2004 г., стр. 20).

Регламент (ЕО) № 552/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно оперативната съвместимост на европейската мрежа за управление на въздушното движение (Регламент за оперативната съвместимост) (ОВ L 96, 31.3.2004 г., стр. 26).

Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14).

Регламент (ЕС) № 1177/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. относно правата на пътниците, пътуващи по море или по вътрешни водни пътища, и за изменение на Регламент (ЕО) № 2006/2004 (ОВ L 334, 17.12.2010 г., стр. 1).

Статия 06 02 06 — Сигурност на транспорта

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 09 (частично) и предшна статия 06 02 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение, оценяване и изпълнение на правилата и мерките, които се изискват за подобряване сигурността на речния, въздушния и морския транспорт, включително разширяване на обхвата до трети страни, техническа помощ и специфично обучение.

Главните цели са разработването и прилагането на правила за сигурност в областта на транспорта, и по-специално:

- мерки за предотвратяване на злонамерени действия в транспортния сектор,
- сближаване на законодателството, техническите стандарти и практиките за административен мониторинг, свързани с транспортната сигурност,
- определяне на общи показатели, методи и цели за сигурност в транспортния сектор, както и събиране на необходимите за тази цел данни,
- наблюдение на мерките за транспортна сигурност във всички видове транспорт, предприети от държавите-членки,
- международно координиране по отношение на транспортната сигурност,
- насърчаване на научните изследвания в областта на транспортната сигурност.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по създаването и работата на група от инспектори за проверка на съответствието с изискванията, наложени от законодателството на Съюза относно сигурността, на летищата, пристанищата и пристанищните съоръжения в държавите-членки, включително разширяване на обхвата към трети държави, както и на корабите, плаващи под флага на държава-членка. Тези разходи включват дневните надбавки и пътните разноски на инспекторите от Комисията и разходите на инспекторите от държавите-членки, поети съгласно разпоредбите на законодателството. Към тези разходи трябва да се добавят по-специално разходите за обучение на инспекторите, за подготовителни срещи и за необходимите за инспекциите консумативи.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за информация и комуникации, както и за публикации на електронен и хартиен носител, пряко свързани с постигане на целта на транспортната политика, както и на целта за безопасността и защитата на ползвателите на транспорт.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива (ЕО) № 65/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. за повишаване на сигурността на пристанищата (ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 28).

Регламент (ЕО) № 300/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. относно общите правила в областта на сигурността на гражданското въздухоплаване (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 72).

Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари (ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13).

Статия 06 02 51 — Приключване на Програмата за трансевропейските мрежи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	818 000 000	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85

Забележки

Предшни статии 06 03 01, 06 03 03 и 06 03 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 г. относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 1692/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 1996 г. относно общностните насоки за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 228, 9.9.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 876/2002 на Съвета от 21 май 2002 г. за създаване на съвместното предприятие „Галилео“ (ОВ L 138, 28.5.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Решение № 661/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейската транспортна мрежа (ОВ L 204, 5.8.2010 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за разработване на ново поколение европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 64, 2.3.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Решение С(2007) 3512 на Комисията от 23 юли 2007 г. за установяване на многогодишна работна програма за безвъзмездни средства в областта на трансевропейската мрежа за периода 2007—2013 г.

Регламент (ЕО) № 67/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. за определяне на общите правила за предоставяне на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 27, 30.1.2010 г., стр. 20).

Актове за справка

Решение С(2001) 2654 на Комисията от 19 септември 2001 г. за установяване на индикативна многогодишна програма за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейската транспортна мрежа за периода 2001—2006 г.

Решение С (2007) 6382 на Комисията от 17 декември 2007 г. относно сключване на споразумение за сътрудничество между Комисията и Европейската инвестиционна банка относно инструмента за гарантиране на заеми във връзка с проектите за трансевропейска транспортна мрежа (TEN-T).

Статия 06 02 52 — Приключване на програмата „Марко Поло“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	20 000 000	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19

Забележки

Предшни статии 06 02 06 и 06 02 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за въвеждане на втората програма „Марко Поло“ за предоставяне на финансова помощ от Общността за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 г. за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (програма „Марко Поло“) (ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1).

Статия 06 02 53 — Приключване на мерките срещу замърсяването

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,00	19 525 570,19

Забележки

Предшна позиция 06 02 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1), със съответните изменения.

Статия 06 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 06 02 77 01 — Подготвително действие — Европейски интерфейс за информация и резервации за различните видове транспорт

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 06 02 14

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

То има за цел да свърже съществуващите местни, регионални, национални и международни пътнически информационни системи, както и да предложи на международната общественост информация и възможност за закупуване на билети чрез единен многоезичен интерфейс. Инициативата следва да има за цел:

- създаването на европейски интерфейс за транспортна информация, който да бъде леснодостъпен и да предоставя на пътниците в реално време данни за всяко пътуване в Европа и за всеки вид транспорт; този интерфейс би могъл да предоставя също известна информация относно правата на пътниците и отражението на всяко пътуване върху околната среда (емисии на CO₂, разход на гориво и др.), за да се даде възможност за сравнение между различните видове транспорт,
- създаването на инструмент за резервации по интернет, който да улесни пътуванията в Европа, както и инструмент за планиране на пътуванията, инструмент за ценообразуване на пътуванията, инструмент за управление на заявките за наличност и инструмент за интегрирани билети,
- свързването на международните пътнически информационни системи.

Подготвителното действие следва да се основава на Регламент (ЕС) № 454/2011 на Комисията от 5 май 2011 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост на подсистемата „Телематични приложения за пътнически услуги“ на трансевропейската железопътна система (ОВ L 123, 12.5.2011 г., стр. 11). На първо време то следва да се прилага само за ограничен брой държави, ограничен брой езици и ограничен обем данни. То следва да се основава на различни сценарии, които представят различни комбинации на видовете транспорт. Специално внимание следва да се обърне на заявките за оказване на съдействие на лица с намалена подвижност.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 06 02 77 02 — Подготвително действие — улесняване на трансграничното движение по североизточните външни гранично-пропускателни пунктове на Съюза (от гледна точка на безопасността на движението и сигурността)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,00

Забележки

Предшна статия 06 02 13

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по подготвителното действие, останали за

изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 06 02 77 03 — Подготвително действие — Кораби, използващи втечен природен газ (LNG) като гориво

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Забележки

Предшна статия 06 02 15

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

През септември 2011 г. бе публикуван работният документ на службите на Комисията относно пакета от инструменти за устойчив воден транспорт, описващ възможните мерки за свеждане до минимум на разходите за сектора за привеждане в съответствие с оглед на предложените нови ограничения на съдържанието на сяра в корабните горива. Област на специално внимание в средносрочен и дългосрочен план е прилагането на чисти корабни технологии и алтернативни горива. LNG се разглежда като перспективно решение с цел съобразяване с този регламент и намиране на решение във връзка с генерираното от кораби замърсяване на въздуха като цяло.

Въпреки отличните показатели, които има по отношение на безопасността, LNG се възприема от широката общественост като потенциална опасност. Необходимо е да се предприемат действия за получаване на цялостна представа и анализ на потенциалните рискове и опасности във връзка със съхранението на LNG, зареждането на кораби и обработката (пристанища и кораби). Това ще включва също анализ на общия риск във връзка с LNG, т.е. по отношение на химичните му свойства, както и разработването в тясно сътрудничество с всички заинтересовани страни на информационни материали и материали за медиите, с цел разясняване на рисковете/предимствата на LNG за корабоплаването.

Целта е също да се получи представа за развитието на пазара по отношение на въвеждането на кораби, използващи LNG като гориво, или на кораби, „готови за използване на LNG“, както и инфраструктурата за предоставяне на LNG като гориво (на брега или от бункер баржи) в ЕС.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 06 02 77 04 — Пилотен проект — Сигурност на движението по трансевропейската пътна мрежа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	32 388,75

Забележки

Предшна статия 06 02 12

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 06 03 — „Хоризонт 2020“ — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ ВЪВ ВРЪЗКА С ТРАНСПОРТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
06 03	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с транспорта								
06 03 03	Обществени предизвикателства								
06 03 03 01	Създаване на европейска транспортна система, шадяща ресурсите и околната среда и осигуряваща безопасни и безпрепятствени връзки	1.1	222 108 000	19 415 097					
	<i>Статия 06 03 03 — Междинна сума</i>		222 108 000	19 415 097					
06 03 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие								
06 03 50 01	Бюджетни кредити от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
06 03 50 02	Бюджетни кредити от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	
	<i>Статия 06 03 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	
06 03 51	Приключване на предходни рамкови програми за научни изследвания: Седма рамкова програма на ЕО (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	7 952 635	58 324 795	40 194 966	61 683 985,00	44 959 715,92	565,34 %
06 03 52	Приключване на предходни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)	1.1	—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28	
	Глава 06 03 — Общо		222 108 000	27 367 732	58 324 795	40 777 964	62 597 290,37	61 306 793,48	224,01 %

Забележки

Тези забележки се отнасят към всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — рамковата програма на ЕС за научни изследвания и иновации, която обхваща периода 2014—2020 г.

Програмата е от ключово значение за изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ на стратегията „Европа 2020“ и на други водещи инициативи, и по-специално — „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и за развитието и функционирането на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ ще допринесе за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност. Програмата ще бъде осъществена, за да се постигнат общите цели, залегнали в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за изграждане на общество на знанието въз основа на Европейското научноизследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в Съюза, като благодарение на динамизма и творческия подход европейските научни изследвания атакуват границите на познанието, като човешките ресурси и капацитетът за научни изследвания, технологии и иновации в Европа се развиват в качествено и количествено

отношение и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското научноизследователско пространство, и за мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ (COM(2011) 810 окончателен).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания. Финансовите вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Приходите от вноските на външни организации за дейности на Съюза ще бъдат вписвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 06 03 50 01.

Бюджетните кредити за административни разходи по тази глава ще бъдат отпуснати по статия 06 01 05.

Статия 06 03 03 — Обществени предизвикателства

Забележки

Този приоритет на програмата „Хоризонт 2020“ кореспондира пряко с приоритетите на политиката и с обществените предизвикателства, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Дейностите ще се осъществяват въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различни области, технологии и дисциплини. Те ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. Дейностите ще подпомагат пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза.

Финансирането ще бъде насочено към следните предизвикателства: Интелигентен, екологичен и интегриран транспорт

Позиция 06 03 03 01 — Създаване на европейска транспортна система, щадяща ресурсите и околната среда и осигуряваща безопасни и безпрепятствени връзки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
222 108 000	19 415 097		

Забележки

Нова позиция

Тази бюджетна статия ще покрива свързани с научни изследвания и иновации дейности, които следва да допринесат значително за преориентиране на транспорта към нова епоха на интелигентна мобилност. Те следва да спомогнат за разработване и внедряване на необходимите решения за всички видове транспорт, като намалят съществено вредните за околната среда емисии от транспорта, ограничат зависимостта му от изкопаеми горива и по този начин снижат въздействието на този отрасъл върху биологичното разнообразие и природните ресурси. Очаква се това да се постигне чрез инвестиции в конкретни дейности, предимно под формата на големи публично-частни партньорства, които да си поставят за цел създаването на по-чисти и по-тихи самолети, влакове, автомобили и кораби, разработването на интелигентно оборудване, инфраструктури и услуги и подобряването на транспорта и мобилността в градските райони.

Предвижда се финансираните чрез тази статия научни изследвания и иновации да допринесат значително за оптимизиране на ефективността с оглед на нарастващите изисквания към мобилността. Дейностите ще се съсредоточат и върху значително намаляване на задръстванията по пътищата, значителни подобрения в мобилността на хора и товари, разработване и прилагане на нови концепции за товарния транспорт и логистиката, намаляване на броя на пътнотранспортните произшествия и смъртните случаи в транспорта и повишаване на сигурността. Дейностите по тази статия имат за цел да допринесат за превръщането на Европа в най-безопасния регион за въздухоплаване и доближаването на автомобилния транспорт до целта за нулев брой смъртни случаи до 2050 г.

Като запазват преднината в новите технологии и намаляват разходите на съществуващите производствени процеси и така допринасят за растеж и висококвалифицирани места в европейския транспортен сектор, научните изследвания и иновациите ще спомогнат той да завоюва водеща роля в световен мащаб. Във връзка с това се предвижда чрез тази статия да се планират и финансират дейности за разработване на транспортни средства от следващо поколение, както и да се проучат принципно нови концепции за транспорта.

Тя ще покрива и социално-икономически изследвания и дейности по планирането в услуга на разработването на политики: действия в подкрепа на анализа и развитието на политики, включително относно социално-икономическите аспекти на транспорта, необходими за насърчаване на иновациите и за даване на отговор на предизвикателствата, възникващи в транспорта.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за Решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква г) от него.

Статия 06 03 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие

Позиция 06 03 50 01 — Бюджетни кредити от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.		p.m.			

Забележки

Нова позиция

Тази позиция е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие през периода 2014—2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 06 03 50 02 — Бюджетни кредити от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28

Забележки

Предшна статия 06 06 04

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие в период преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 06 03 51 — Приключване на предходни рамкови програми за научни изследвания: Седма рамкова програма на ЕО (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	7 952 635	58 324 795	40 194 966	61 683 985,00	44 959 715,92

Забележки

Предшни позиции 06 06 02 01 и 06 06 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно

Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за разработване на ново поколение европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 64, 2.3.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1361/2008 на Съвета от 16 декември 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 219/2007 за създаване на Съвместно предприятие за разработване на ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 12).

Статия 06 03 52 — Приключване на предходни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28

Забележки

Предшни позиции 06 06 05 01 и 06 06 05 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-ранни поети задължения, останали за изпълнение по рамкови програми за научни изследвания от предходни години (преди 2007 г.).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Дял 07 — ОКОЛНА СРЕДА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 01	Административни разходи за област на политиката „Околна среда“	76 290 323	76 290 323	71 636 610	71 636 610	70 958 001,35	70 958 001,35
07 02	Политика в областта на околната среда на равнището на Съюза и на международно равнище	330 826 915	278 233 348	376 720 397	281 430 127	379 748 307,47	268 520 661,19
	Дял 07 — Общо	407 117 238	354 523 671	448 357 007	353 066 737	450 706 308,82	339 478 662,54

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
07 01	Административни разходи за област на политиката „Околна среда“					
07 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Околна среда“	5.2	48 146 061	43 086 217	43 116 472,90	89,55 %
07 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Околна среда“					
07 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 837 816	3 812 230	4 087 628,16	106,51 %
07 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	3 598 095	3 766 507	3 891 097,35	108,14 %
	<i>Статия 07 01 02 — Междинна сума</i>		7 435 911	7 578 737	7 978 725,51	107,30 %
07 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Околна среда“	5.2	3 008 351	2 726 656	3 162 610,33	105,13 %
07 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Околна среда“					
07 01 04 01	Разходи за подкрепа за Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за околна среда	2	17 700 000	18 245 000	16 700 192,61	94,35 %
	<i>Статия 07 01 04 — Междинна сума</i>		17 700 000	18 245 000	16 700 192,61	94,35 %

	Глава 07 01 — Общо	76 290 323	71 636 610	70 958 001,35	93,01 %
--	--------------------	------------	------------	---------------	---------

Статия 07 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Околна среда“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
48 146 061	43 086 217	43 116 472,90

Статия 07 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Околна среда“

Позиция 07 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 837 816	3 812 230	4 087 628,16

Позиция 07 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 598 095	3 766 507	3 891 097,35

Статия 07 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Околна среда“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 008 351	2 726 656	3 162 610,33

Статия 07 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Околна среда“

Позиция 07 01 04 01 — Разходи за подкрепа за Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за околна среда

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
17 700 000	18 245 000	16 700 192,61

Забележки

Предишни позиции 07 01 04 01 и 07 01 04 04 (частично)

С разпределените за програмата финансови средства могат да бъдат покривани разходите във връзка с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценяване, които се изискват за управлението на програмата и осъществяването на

нейните цели, по-специално проучвания, заседания на експерти, информационни и комуникационни действия, включително корпоративна комуникация на политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото те са свързани с общите цели на настоящия регламент, разходи, свързани с мрежи на информационни технологии, насочени към обработка и обмен на информация, заедно с всички други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията при управлението на програмата.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на:

- разходи за техническа помощ за мониторинг, оценка и одит на текущи проекти по програмите „LIFE III“ и „LIFE +“;
- срещи на бенефициери по проекти (консултации по управлението на проекти, изграждане на мрежа от контакти, обмен на резултати и най-добри практики).

Както е посочено в член 5 от предложението за LIFE, програмата LIFE е отворена за участието на следните държави, като такова участие ще се придържа към условията, изложени в съответните двустранни или многостранни споразумения, с които се установяват общите принципи за участие в програми на Съюза:

- държави от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,
- държави, които са кандидатки, потенциални кандидатки и в процес на присъединяване към Съюза: вписването на приходите от вноски на държави, които са кандидатки и потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза, в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета може да доведе до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент,
- държави, за които се прилага Европейската политика за съседство,
- държави, които са станали членове на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда. Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: с тези бюджетни кредити могат да бъдат финансирани дейности извън Съюза, при условие че тези дейности са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки. Юридическите лица, установени извън Съюза, могат да участват в безвъзмездните средства за дейности по проекти, при условие че бенефициерът, координиращ проекта, е разположен в рамките на Съюза и дейността, която ще се извършва извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки.

Правно основание

Вж. глава 07 02.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен).

ГЛАВА 07 02 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА НА РАВНИЩЕТО НА СЪЮЗА И НА МЕЖДУНАРОДНО РАВНИЩЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
07 02	Политика в областта на околната среда на равнището на Съюза и на международно равнище								
07 02 01	Принос за преминаване към по-екологосъобразна икономика с по-ефективно използване на ресурсите и за разработване и прилагане на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда	2	125 439 106	4 628 758					
07 02 02	Спиране и обръщане процеса на загуба на биологично разнообразие	2	121 213 057	1 009 911					
07 02 03	Подкрепа за по-добро управление, свързано с околната среда, и по-добра информация на всички равнища	2	38 999 836	8 067 263					
07 02 04	Вноски по многостранни и международни споразумения в областта на околната среда	4	3 500 000	3 500 000	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95	55,14 %
07 02 05	Европейска агенция по химикалите (ЕСНА)								
07 02 05 01	Европейска агенция по химикалите (ЕСНА) — Дейности в областта на законодателството за биоцидите	2	5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,00	2 728 440,00	54,32 %
07 02 05 02	Европейска агенция по химикалите (ЕСНА) — дейности в областта на законодателството относно вноса и износа на опасни химикали	2	1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,00	1 455 600,00	113,21 %
	<i>Статия 07 02 05 — Междинна сума</i>		6 308 987	6 308 987	7 632 000	7 632 000	4 184 040,00	4 184 040,00	66,32 %
07 02 06	Европейска агенция за околната среда (ЕАОС)	2	35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79	117,88 %
07 02 51	Приключване на предходни програми в областта на околната среда	2	—	212 500 000	325 541 000	226 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76	99,82 %
07 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
07 02 77 01	Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и Обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 02	Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион	4	—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,00	616,84 %
07 02 77 03	Подготвително действие — Стратегическа оценка на въздействието върху околната среда на развитието на европейска Арктика	4	p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,00	0,—	
07 02 77 04	Подготвително действие — Бъдещо правно основание за хармонизирана информация на Съюза за горите	2	—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—	
07 02 77 05	Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59	
07 02 77 06	Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн	2	—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80	138,18 %
07 02 77 07	Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,00	

07 02 77 08	Пилотен проект — Икономическите загуби, причинени от големите обеми вода в градовете, които не носят приходи	2	—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,00		
07 02 77 09	Пилотен проект — Сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод	2	—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20	306,52 %	
07 02 77 10	Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия (<i>Ambrosia artemisiifolia</i>) и поленовите алергии	2	—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10	454,32 %	
07 02 77 11	Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуминиеви кутийки за напитки	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90		
07 02 77 12	Пилотен проект — Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода	2	—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40		
07 02 77 13	Подготвително действие — схема BEST „Доброволна схема за биологично разнообразие и екосистемни услуги на територията на най-отдалечените райони и откъснатите страни и територии на Съюза“	2	—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,00	1 923 874,50	192,39 %	
07 02 77 14	Пилотен проект — Цикъл за рециклиране на пластмасата и въздействие върху морската среда	2	—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,00		
07 02 77 15	Подготвително действие — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	669 856,60	167,46 %	
07 02 77 16	Пилотен проект — Атмосферни валежи — Опазване и ефективно използване на прясната вода	2	—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,00	0,—		
07 02 77 17	Пилотен проект — Сравнително проучване на наляганията и мерките в основните планове за управление на речните басейни в Съюза	2	—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60		
07 02 77 18	Пилотен проект — Дългосрочно въздействие на въглеродно неутралните жилища върху системите за отпадъчни води	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
07 02 77 19	Пилотен проект — Почистване на морските отпадъци	2	—	300 000	p.m.	250 000	949 675,00	0,—		
07 02 77 20	Пилотен проект — Наличие, използване и устойчивост на водите за производството на ядрена енергия и енергия от изкопаеми горива	2	—	375 000	p.m.	125 000	500 000,00	0,—		
07 02 77 21	Пилотен проект — Нови знания за интегрирано управление на човешката дейност по море	2	—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—		
07 02 77 22	Пилотен проект — Опазване на биологичното разнообразие чрез плащания за постигнати резултати в областта на околната среда	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000				
07 02 77 23	Пилотен проект — Хоризонтална комуникация относно политиките на Съюза, свързани с околната среда: справяне с недостига на осведоменост за околната среда сред гражданите на Съюза чрез аудио-визуални средства (филми)	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000				
07 02 77 24	Пилотен проект — Практическа „ефективност на ресурсите“ — Затваряне на минералните цикли	2	—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—		
07 02 77 25	Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,00		
	<i>Статия 07 02 77 — Междинна сума</i>			p.m.	6 852 500	5 500 000	10 020 000	10 930 125,00	8 595 842,69	125,44 %

	Глава 07 02 — Общо	330 826 915	278 233 348	376 720 397	281 430 127	379 748 307,47	268 520 661,19	96,51 %
--	--------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------------	-------------------	---------

Статия 07 02 01 — Принос за преминаване към по-екологосъобразна икономика с по-ефективно използване на ресурсите и за разработване и прилагане на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
125 439 106	4 628 758		

Забележки

Нова статия

В съответствие с член 10 от предложението за LIFE този бюджетен кредит е предназначен да обхване по-специално проекти и дейности, които имат за цел:

- да разработват, изпитват и демонстрират подходи за политиката или управлението, най-добри практики и решения за проблеми с околната среда, подходящи за копиране, прехвърляне или интегриране, включително по отношение на връзката между околната среда и здравето, и които подкрепят политиката и законодателството относно ефективното използване на ресурсите, в това число пътната карта за ефективно използване на ресурсите в Европа,
- да подкрепят прилагането, разработването, изпитването и демонстрирането на интегрирани подходи при изпълнение на планове и програми по политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда, най-вече в областта на водите, отпадъците и въздуха,
- да подобряват базата от знания за разработването, оценяването, мониторинга и крайната оценка на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда, както и за оценяването и мониторинга на факторите, видовете натиск и реакциите, които оказват въздействие върху околната среда в рамките на Съюза и извън него.

Както е посочено в член 22 от предложението за LIFE, с този бюджетен кредит могат да се финансират действия, изпълнявани от Комисията в подкрепа на подготовката, изпълнението и целенасоченото включване на политиките и законодателството на Съюза в областта околната среда и климата в останалите политики и законодателство на Съюза с оглед постигане на целите на прехода към икономика с по-ефективно използване на ресурсите, по-ниски емисии на въглерод и устойчивост по отношение на климата и за опазване и подобряване на качеството на околната среда. Споменатите действия може да включват:

- информация и комуникация, включително кампании за повишаване на осведомеността. Финансовите ресурси, отпуснати за комуникационни дейности, обхващат и институционалната комуникация по политическите приоритети на Съюза,
- проучвания, изследвания, моделиране и изготвяне на сценарии,
- подготовка, изпълнение, мониторинг, проверка и оценка на проекти, политики, програми и законодателство,
- работни срещи, конференции и срещи,
- платформи за работа в мрежа и най-добри практики,
- всякакви други дейности, необходими за постигане на целите на програмата.

Член 9, параграф 2 от предложението за LIFE: най-малко 50 % от бюджетните ресурси, отпуснати за проекти под формата на безвъзмездни средства за дейности по подпрограмата за околната среда (т.е. безвъзмездни средства за дейности по бюджетни редове 07 02 01, 07 02 02 и 07 02 03), са определени за проекти, подкрепящи опазването на природата и биологичното разнообразие.

В съответствие с член 5 от предложението за LIFE програмата LIFE е отворена за участието на следните държави, като такова участие ще се придържа към условията, изложени в съответните двустранни или многостранни споразумения, с които се установяват общите принципи за участие в програми на Съюза:

- държави от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от

ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,

- държави, които са кандидатки, потенциални кандидатки и в процес на присъединяване към Съюза: вписването на приходите от вноски на държави, които са кандидатки и потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза, в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета може да доведе до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент,
- държави, за които се прилага Европейската политика за съседство,
- държави, които са станали членове на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда. Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: с тези бюджетни кредити могат да бъдат финансирани дейности извън Съюза, при условие че тези дейности са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки. Юридическите лица, установени извън Съюза, могат да участват в безвъзмездните средства за дейности по проекти, при условие че бенефициерът, координиращ проекта, е разположен в рамките на Съюза и дейността, която ще се извършва извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки.

Член 18 от предложението за LIFE: следните видове проекти може да бъдат финансирани с безвъзмездни средства за дейности:

- пилотни проекти,
- демонстрационни проекти,
- проекти за най-добри практики,
- интегрирани проекти предимно в областите природа, води, отпадъци, въздух и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него,
- проекти за техническа помощ,
- подготвителни проекти,
- проекти за информация, осведоменост и разпространение,
- всякакви други проекти, необходими за постигане на целите на програмата LIFE.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 12 декември 2011 г., за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен).

Статия 07 02 02 — Спиране и обръщане процеса на загуба на биологично разнообразие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
121 213 057	1 009 911		

Забележки

Нова статия

В съответствие с член 11 от предложението за LIFE този бюджетен кредит може да финансира действия, които подкрепят специфичната цел за приоритетната област, свързана със спиране и обръщане процеса на загуба на биологично разнообразие, и по-специално действия, които:

- допринасят за изпълнението на политиката и законодателството на Съюза в областта на биологичното разнообразие, включително на стратегията на ЕС за биологичното разнообразие до 2020 г., Директива 2009/147/ЕО и Директива 92/43/ЕИО, по-специално чрез прилагане, разработване, изпитване и демонстриране на подходи, най-добри практики и решения,
- подпомагат по-нататъшното развитие, изпълнението и управлението на мрежата „Натура 2000“, изградена според член 3 от Директива 92/43/ЕИО, в частност прилагането, разработването, изпитването и демонстрирането на интегрирани подходи за изпълнението на рамките на приоритетни действия, посочени в член 8 от Директива 92/43/ЕИО,
- подобряват базата от знания за разработването, оценяването, мониторинга и крайната оценка на политиката и законодателството на Съюза в областта на биологично разнообразие, както и за оценяването и мониторинга на факторите, видовете натиск и реакциите, които оказват въздействие върху биологичното разнообразие в рамките на Съюза и извън него.

Член 22 от предложението за LIFE: с този бюджетен кредит могат да се финансират действия, изпълнявани от Комисията в подкрепа на подготовката, изпълнението и целенасоченото включване на политиките и законодателството на Съюза в областта на околната среда с оглед постигане на целите за спиране и обръщане процеса на загуба на биологично разнообразие. Споменатите действия може да включват:

- информация и комуникация, включително кампании за повишаване на осведомеността. Финансовите ресурси, отпуснати за комуникационни дейности, обхващат и институционалната комуникация по политическите приоритети на Съюза,
- проучвания, изследвания, моделиране и изготвяне на сценарии,
- подготовка, изпълнение, мониторинг, проверка и оценка на проекти, политики, програми и законодателство,
- работни срещи, конференции и срещи,
- платформи за работа в мрежа и най-добри практики,
- всякакви други дейности, необходими за постигане на целите на програмата.

Член 9, параграф 2 от предложението за LIFE: най-малко 50 % от бюджетните ресурси, отпуснати за проекти под формата на безвъзмездни средства за дейности по подпрограмата за околната среда (т.е. безвъзмездни средства за дейности по бюджетни редове 07 02 01, 07 02 02 и 07 02 03), са определени за проекти, подкрепящи опазването на природата и биологичното разнообразие.

Член 18 от предложението за LIFE: следните видове проекти може да бъдат финансирани с безвъзмездни средства за дейности:

- пилотни проекти,
- демонстрационни проекти,
- проекти за най-добри практики,
- интегрирани проекти предимно в областите природа, води, отпадъци, въздух и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него,
- проекти за техническа помощ,
- подготвителни проекти,
- проекти за информация, осведоменост и разпространение,
- всякакви други проекти, необходими за постигане на целите на програмата LIFE.

Както е посочено в член 5 от предложението за LIFE, програмата LIFE е отворена за участието на следните държави, като такова участие ще се придържа към условията, изложени в съответните двустранни или многостранни споразумения, с които се установяват общите принципи за участие в програми на Съюза:

- държави от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и

до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,

- държави, които са кандидатки, потенциални кандидатки и в процес на присъединяване към Съюза: вписването на приходите от вноски на държави, които са кандидатки и потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза, в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета може да доведе до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент,
- държави, за които се прилага Европейската политика за съседство,
- държави, които са станали членове на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда. Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: с тези бюджетни кредити могат да бъдат финансирани дейности извън Съюза, при условие че тези дейности са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки. Юридическите лица, установени извън Съюза, могат да участват в безвъзмездните средства за дейности по проекти, при условие че бенефициерът, координиращ проекта, е разположен в рамките на Съюза и дейността, която ще се извършва извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 12 декември 2011 г., за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен).

Статия 07 02 03 — Подкрепа за по-добро управление, свързано с околната среда, и по-добра информация на всички равнища

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
38 999 836	8 067 263		

Забележки

Нова статия

Член 12 от предложението за LIFE: с този бюджетен кредит могат да се финансират дейности, които подкрепят специфичната цел за приоритетната област „Управление и информация, свързани с околната среда“, и по-специално:

- насърчават повишаването на осведомеността по въпросите на околната среда, включително изграждането на обществена подкрепа и подкрепа от страна на заинтересованите страни за процеса на формиране на политиката на Съюз в областта на околната среда, и насърчават образованието за устойчиво развитие,
- подкрепят комуникацията, управлението и разпространението на информация в областта на околната среда, улесняват споделянето на знания за успешни решения и практики в областта на околната среда, включително чрез създаване на платформи за сътрудничество между заинтересованите страни и чрез обучение,
- насърчават и подпомагат по-ефективното спазване и правоприлагане на законодателството на Съюза в областта на околната среда, в частност чрез насърчаване на разработването и разпространението на най-добри практики и подходи в политиките,
- насърчават по-доброто управление в областта на околната среда посредством разширяване на участието на заинтересованите страни, в това число и НПО, в консултациите по политиките и тяхното изпълнение.

Член 22 от предложението за LIFE: с този бюджетен кредит могат да се финансират действия, изпълнявани от Комисията в подкрепа на подготовката, изпълнението и целенасоченото включване на политиките и законодателството на Съюза в областта на околната среда с оглед постигане на целите за подкрепа на по-добро управление, свързано с околната среда, и по-добра информация на всички равнища. Споменатите действия може да включват:

- информация и комуникация, включително кампании за повишаване на осведомеността. Финансовите ресурси, отпуснати за комуникационни дейности, обхващат и институционалната комуникация по политическите приоритети на Съюза,
- проучвания, изследвания, моделиране и изготвяне на сценарии,
- подготовка, изпълнение, мониторинг, проверка и оценка на проекти, политики, програми и законодателство,
- работни срещи, конференции и срещи,
- платформи за работа в мрежа и най-добри практики,
- всякакви други дейности, необходими за постигане на целите на програмата.

Член 9, параграф 2 от предложението за LIFE: най-малко 50 % от бюджетните ресурси, отпуснати за проекти под формата на безвъзмездни средства за дейности по подпрограмата за околната среда (т.е. безвъзмездни средства за дейности по бюджетни редове 07 02 01, 07 02 02 и 07 02 03), са определени за проекти, подкрепящи опазването на природата и биологичното разнообразие.

Член 21: с безвъзмездни средства за оперативни разходи се подкрепят определени оперативни и административни разходи на организации с нестопанска цел, които се стремят към постигане на цел от общ европейски интерес, които работят предимно в областта на околната среда и/или действията по климата и участват в разработването, изпълнението и правоприлагането на политиката и законодателството на Съюза. Максималният размер на съфинансиране от Съюза с безвъзмездни средства за оперативни разходи е 70 % от допустимите разходи.

Член 18 от предложението за LIFE: следните видове проекти може да бъдат финансирани с безвъзмездни средства за дейности:

- пилотни проекти,
- демонстрационни проекти,
- проекти за най-добри практики,
- интегрирани проекти предимно в областите природа, води, отпадъци, въздух и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него,
- проекти за техническа помощ,
- подготвителни проекти,
- проекти за информация, осведоменост и разпространение,
- всякакви други проекти, необходими за постигане на целите на програмата LIFE.

Както е посочено в член 5 от предложението за LIFE, програмата LIFE е отворена за участието на следните държави, като такова участие ще се придържа към условията, изложени в съответните двустранни или многостранни споразумения, с които се установяват общите принципи за участие в програми на Съюза:

- държави от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,
- държави, които са кандидатки, потенциални кандидатки и в процес на присъединяване към Съюза: вписването на приходите от вноски на държави, които са кандидатки и потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза, в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета може да доведе до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент,
- държави, за които се прилага Европейската политика за съседство,
- държави, които са станали членове на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска

агенция за околната среда и Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда. Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) — ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: с тези бюджетни кредити могат да бъдат финансирани дейности извън Съюза, при условие че тези дейности са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки. Юридическите лица, установени извън Съюза, могат да участват в безвъзмездните средства за дейности по проекти, при условие че бенефициерът, координиращ проекта, е разположен в рамките на Съюза и дейността, която ще се извършва извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за осигуряване на ефективността на интервенциите, изпълнявани в държавите членки.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 12 декември 2011 г., за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен).

Статия 07 02 04 — Вноски по многостранни и международни споразумения в областта на околната среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 500 000	3 500 000	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95

Забележки

Предимна статия 07 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължителни и доброволни вноски по редица международни конвенции, протоколи и споразумения, по които Съюзът е страна, и подготвителната работа за бъдещи международни споразумения с участието на Съюза.

В някои случаи вноските за последващи протоколи са включени във вноските за техните основни конвенции.

Правно основание

Решение 77/585/ЕИО на Съвета от 25 юли 1977 г. за сключване на Конвенцията за опазване на Средиземно море от замърсяване (ОВ L 240, 19.9.1977 г., стр. 1).

Решение 81/462/ЕИО на Съвета от 11 юни 1981 г. за сключване на Конвенция за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния (ОВ L 171, 27.6.1981 г., стр. 11).

Решение 82/72/ЕИО на Съвета от 3 декември 1981 г. за сключване на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и естествените местообитания (ОВ L 38, 10.2.1982 г., стр. 1).

Решение 82/461/ЕИО на Съвета от 24 юни 1982 г. за сключване на Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (ОВ L 210, 19.7.1982 г., стр. 10) и свързаните споразумения.

Решение 84/358/ЕИО на Съвета от 28 юни 1984 г. за сключване на Споразумение за сътрудничество в борбата срещу замърсяването на Северно море с нефт и с други опасни вещества (ОВ L 188, 16.7.1984 г., стр. 7).

Решение 86/277/ЕИО на Съвета от 12 юни 1986 г. за сключване на Протокола към Конвенцията от 1979 г. за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния относно дългосрочно финансиране на Съвместна програма за мониторинг и оценка на разпространението на замърсители на въздуха на далечни разстояния в Европа (ЕМЕР) (ОВ L 181, 4.7.1986 г., стр. 1).

Решение 93/98/ЕИО на Съвета от 1 февруари 1993 г. за сключване от името на Общността на Конвенцията за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане (Базелска конвенция) (ОВ L 39, 16.2.1993 г., стр. 1).

Решение 93/550/ЕИО на Съвета от 20 октомври 1993 г. за сключването на споразумение за сътрудничество за защита на бреговете и водите на североизточния Атлантически океан срещу замърсяване (ОВ L 267, 28.10.1993 г., стр. 20).

Решение 93/626/ЕИО на Съвета от 25 октомври 1993 г. за сключване на Конвенцията за биологичното разнообразие (ОВ L

309, 13.12.1993 г., стр. 1).

Решение 94/156/ЕО на Съвета от 21 февруари 1994 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море от 1974 г. (Конвенция от Хелзинки) (ОВ L 73, 16.3.1994 г., стр. 1).

Решение 97/101/ЕО на Съвета от 27 юни 1997 г. за сключването от името на Общността на Конвенция за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст (Конвенция ESPOO) (предложение ОВ С 104, 24.4.1992 г., стр. 5; решението не е публикувано).

Решение 98/249/ЕО на Съвета от 7 октомври 1997 г. за сключване на Конвенция за защита на морската среда на Североизточния Атлантически океан (ОВ L 104, 3.4.1998 г., стр. 1).

Решение 97/825/ЕО на Съвета от 24 ноември 1997 г. за сключване на Конвенция за сътрудничество при опазване и устойчиво използване на река Дунав (ОВ L 342, 12.12.1997 г., стр. 18).

Решение 98/216/ЕО на Съвета от 9 март 1998 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията на Организацията на обединените нации за борба с опустиняването в страни, сериозно засегнати от засушаване и/или опустиняване, по-специално в Африка (ОВ L 83, 19.3.1998 г., стр. 1).

Решение 98/685/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. за сключване на Конвенцията за трансграничните последици от промишлени аварии (ОВ L 326, 3.12.1998 г., стр. 1).

Решение 2000/706/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за сключване, от името на Общността, на Конвенцията за защита на Рейн (ОВ L 289, 16.11.2000 г., стр. 30).

Решение 2002/628/ЕО на Съвета от 25 юни 2002 г. относно присъединяването, от името на Европейската общност, към Протокола от Картахена за биологична безопасност (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 48).

Решение 2006/507/ЕО на Съвета от 14 октомври 2006 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители (ОВ L 209, 31.7.2006 г., стр. 1).

Решение 2005/370/ЕО на Съвета от 17 февруари 2005 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за достъп до информация, участие на обществеността в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по екологични въпроси (ОВ L 124, 17.5.2005 г., стр. 1).

Решение 2006/61/ЕО на Съвета от 2 декември 2005 г. за сключването, от името на Европейската общност, на Протокола на Икономическата комисия за Европа на ООН за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда (ОВ L 32, 4.2.2006 г., стр. 54).

Решение на 2006/871/ЕО на Съвета от 18 юли 2005 г. за сключването, от името на Европейската общност, на Споразумението за опазване на мигриращите водолюбива птици от Африка и Евразия (ОВ L 345, 8.12.2006 г., стр. 24).

Решение 2006/730/ЕО на Съвета от 25 септември 2006 г. относно одобрението, от името на Европейската общност, на Ротердамската конвенция относно процедурата за предварително обосновано съгласие за определени опасни химични вещества и пестициди в международната търговия (ОВ L 299, 28.10.2006 г., стр. 23).

Решение 2011/731/ЕС на Съвета от 8 ноември 2011 г. относно сключването, от името на Европейския съюз, на Международното споразумение за тропическия дървен материал от 2006 г. (ОВ L 294, 12.11.2011 г., стр. 1).

Статия 07 02 05 — Европейска агенция по химикалите (ЕЧА)

Позиция 07 02 05 01 — Европейска агенция по химикалите (ЕЧА) — Дейности в областта на законодателството за биоцидите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,00	2 728 440,00

Забележки

Предшни позиции 07 03 60 01 и 07 03 60 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните и оперативните разходи

на агенцията за дейностите, свързани с изпълнението на законодателството за биоцидите.

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между бюджетните кредити за оперативни разходи и бюджетните кредити за административни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на Европейската агенция по химикалите е поместено в частта „Служители по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 5 064 194 евро. Към вписаната в бюджета сума от 5 023 252 евро се добавя сума в размер на 40 942 евро от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди (ОВ L 167, 27.6.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 05 02 — Европейска агенция по химикалите (ЕЧА) — дейности в областта на законодателството относно вноса и износа на опасни химикали

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,00	1 455 600,00

Забележки

Предшни позиции 07 03 70 01 и 07 03 70 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2) за дейностите, свързани с прилагането на законодателството на Съюза относно износа и вноса на опасни химикали (Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно износа и вноса на опасни химикали (ОВ L 204, 31.7.2008 г., стр. 1) и Регламент (ЕС) 649/2012).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между бюджетните кредити за оперативни разходи и бюджетните кредити за административни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на Европейската агенция по химикалите е поместено в частта „Служители по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 1 297 224 евро. Към вписаната в бюджета сума от 1 285 735 евро се добавя сума в размер на 11 489 евро от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 649/2012 на Европейския парламент и на Съвета на 4 юли 2012 г. относно износа и вноса на опасни химикали (ОВ L 201, 27.7.2012 г., стр. 60).

Статия 07 02 06 — Европейска агенция за околната среда (ЕАОС)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79

Забележки

Предшни позиции 07 03 09 01 и 07 03 09 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал, административните и оперативните разходи на агенцията.

Агенцията има за задача да предоставя на Съюза и на държавите членки обективна, достоверна и сравнима информация за околната среда на европейско равнище, като по този начин им дава възможност да предприемат необходимите мерки за защита на околната среда, да правят оценка на резултатите от тези мерки и да информират обществеността.

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между бюджетните кредити за оперативни разходи и бюджетните кредити за административни разходи.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент, които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейската агенция за околната среда е поместено в частта „Служители по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 36 309 240 евро. Към вписаната в бюджета сума от 35 365 929 евро се добавя сума в размер на 943 311 евро от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 13).

Статия 07 02 51 — Приключване на предходни програми в областта на околната среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	212 500 000	325 541 000	226 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76

Забележки

Предшни статии 07 02 02, 07 03 01, 07 03 03, 07 03 04, 07 03 06 и 07 03 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предишни години и произтичащи от предходните програми LIFE или произтичащи от действия, предприети от Комисията за прилагане

на съществуващо законодателство, повишаване на осведомеността и други общи мерки, основани на програмата на Общността за действие в сферата на околната среда.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите □ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и в съответствие с член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2152/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно наблюдението на горите в Общността и тяхното взаимодействие с околната среда (Forest Focus) (ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 1).

Директива № 79/409/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 103, 25.4.1979 г., стр. 1).

Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

Решение № 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2002 г. за установяване на Шеста програма за действие на Общността за околната среда (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE+) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7).

Статия 07 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 07 02 77 01 — Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и Обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предидишна статия 07 02 03

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 02 — Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,00

Забележки

Предишна статия 07 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 03 — Подготвително действие — Стратегическа оценка на въздействието върху околната среда на развитието на европейска Арктика

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,00	0,—

Забележки

Предишна статия 07 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Това подготвително действие се отнася до стратегическа оценка на въздействието върху околната среда на развитието на Европейска Арктика. Неговата цел е да повиши осведомеността относно Арктика и променящия се политически, икономически и екологичен пейзаж на този регион и последиците от политиките на Съюза. Негова цел е също и да се повиши осведомеността за оценките на въздействието и тяхното значение като средство и канал за събиране на информация, която да бъде използвана от лицата, формиращи политиките и вземащи решенията, както и в съответните законодателни процеси.

Стратегическата оценка на въздействието върху околната среда на развитието на Европейска Арктика ще бъде извършена от мрежа от водещи в сферата на арктическите изследвания и комуникация центрове и университети във и извън Съюза, като се създаде мост, който следва да улесни обмена на информация между институциите на Съюза и заинтересованите страни по въпросите на Арктика и да насърчи контактите между Съюза и гражданското общество. Освен това работата в тази област следва да улесни диалога в рамките на Съюза, да допринесе за напредък по програма „Дневен ред 21“, и също така да представи перспективите и участието на Съюза и следва да бъде тясно свързана с дейностите по оценка на Арктическият съвет, както беше посочено на неговата министерска среща през май 2011 г.

На последно място, това подготвително действие е предназначено да ускори създаването на Арктическият информационен център на ЕС, както беше посочено в съобщението на Комисията относно Европейския съюз и Арктическият регион от 20 ноември 2008 г. (СОМ(2008) 763 окончателен) и в резолюцията на Европейския парламент от 20 януари 2011 г. относно устойчива политика на ЕС за Далечния север (ОВ С 136Е, 11.5.2012 г., стр. 71).

Съветът изрази своята подкрепа за по-широко използване на стратегическите оценки на въздействието в своите заключения по въпросите на Арктика на 8 декември 2009 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския

парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 04 — Подготвително действие — Бъдещо правно основание за хармонизирана информация на Съюза за горите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 07 03 12

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Подготвителното действие допринася за поддържането на система на равнището на Съюза и за събирането на съпоставима и хармонизирана информация за горите, която да служи като основа за предоставянето на свързана с тази политика информация относно горите в Съюза съгласно международните задължения и ключово действие 8 от плана за действие за горите (СОМ(2006) 302 окончателен), при подготовката за приемането на предстоящ регламент относно хармонизираната информация на Съюза за горите.

По-конкретно това подготвително действие ще се състои в събиране на количествени и качествени данни за горите, свързани с изменението на климата, замърсяването на въздуха, биоразнообразието и състоянието на горите, включително състоянието на почвите и улавянето на въглероден диоксид, въз основа на съществуващи транснационални хармонизирани методи и стандарти за наблюдение, за предпочитане за големи участъци за интензивен мониторинг, като се осигурява непрекъснатост на сериите от данни, където е възможно. Действието ще цели събиране на представителна информация за горите в целия Съюз.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 05 — Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59

Забележки

Предшна статия 07 03 16

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 06 — Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80

Забележки

Предшна статия 07 03 17

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 07 — Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,00

Забележки

Предшна статия 07 03 18

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 08 — Пилотен проект — Икономическите загуби, причинени от големите обеми вода в градовете, които не носят приходи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,00

Забележки

Предшна статия 07 03 19

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 09 — Пилотен проект — Сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20

Забележки

Предшна статия 07 03 21

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 10 — Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия (*Ambrosia artemisiifolia*) и поленовите алергии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10

Забележки

Предшна статия 07 03 22

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 11 — Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуминиеви кутийки за напитки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90

Забележки

Предшна статия 07 03 24

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 12 — Пилотен проект — Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40

Забележки

Предшна статия 07 03 26

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 13 — Подготвително действие — схема BEST „Доброволна схема за биологично разнообразие и екосистемни услуги на територията на най-отдалечените райони и отвъдморските страни и територии на Съюза“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,00	1 923 874,50

Забележки

Предшна статия 07 03 27

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 14 — Пилотен проект — Цикъл за рециклиране на пластмаса и въздействие върху морската среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,00

Забележки

Предшна статия 07 03 28

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 15 — Подготвително действие — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	669 856,60

Забележки

Предшна статия 07 03 29

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 16 — Пилотен проект — Атмосферни валежи — Опазване и ефективно използване на прясната вода

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 07 03 30

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 17 — Пилотен проект — Сравнително проучване на наляганията и мерките в основните планове за управление на речните басейни в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60

Забележки

Предшна статия 07 03 31

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 18 — Пилотен проект — Дългосрочно въздействие на въглеродно неутралните жилища върху системите за отпадъчни води

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 07 03 32

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 19 — Пилотен проект — Почистване на морските отпадъци

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	p.m.	250 000	949 675,00	0,—

Забележки

Предшна статия 07 03 33

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 20 — Пилотен проект — Наличие, използване и устойчивост на водите за производството на ядрена енергия и енергия от изкопаеми горива

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	375 000	p.m.	125 000	500 000,00	0,—

Забележки

Предишна статия 07 03 34

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 21 — Пилотен проект — Нови знания за интегрирано управление на човешката дейност по море

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Забележки

Предишна статия 07 03 35

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 22 — Пилотен проект — Опазване на биологичното разнообразие чрез плащания за постигнати резултати в областта на околната среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Забележки

Предишна статия 07 03 36

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 23 — Пилотен проект — Хоризонтална комуникация относно политиките на Съюза, свързани с околната среда: справяне с недостига на осведоменост за околната среда сред гражданите на Съюза чрез аудио-визуални средства (филми)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Забележки

Предшна статия 07 03 37

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

С този пилотен проект се цели допълнително увеличаване на обществената осведоменост за устойчивото развитие, биологичното разнообразие и природата в ЕС, както и за опазването на околната среда чрез паневропейска инициатива за комуникация. Това може да бъде постигнато чрез заснемането на филми по определени проблеми, които да обогатят знанията на обществото за промените в околната среда и за въздействието, което дейността на човека оказва върху тях, и да предизвикат дискусии за биологичното разнообразие на европейско равнище.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 24 — Пилотен проект — Практическа „ефективност на ресурсите“ — Затваряне на минералните цикли

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 07 03 72

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 07 02 77 25 — Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,00

Забележки

Предшна статия 07 03 13

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И ИНОВАЦИИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 01	Административни разходи за област на политиката „Научни изследвания и иновации“		318 670 080	318 670 080	316 606 798	316 606 798	309 201 709,97	309 201 709,97
08 02	Програма „Хоризонт 2020“ — Научни изследвания		4 891 034 242	3 131 406 870	5 590 109 565	4 276 523 589	5 419 381 120,56	4 512 234 840,33
08 03	Програма на Евратом — непреки действия	1	140 512 000	105 735 121	128 249 670	136 974 878	180 727 493,27	162 037 581,74
08 04	Програма по проекта „ITER“	1	933 159 405	580 865 676	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99
08 05	Изследователска програма на Изследователския фонд за въглища и стомана	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 710 212,07	58 428 955,95
	Дял 08 — Общо		6 283 375 727	4 136 677 747	6 939 866 033	5 264 307 760	7 101 864 696,86	5 333 086 778,98

Забележки

Забележките се отнасят до всички бюджетни редове в този дял.

Дейностите за научни изследвания и иновации по настоящия дял ще бъдат насочени към три основни изследователски програми: програмата „Хоризонт 2020“, програмата на Евратом и допълнителната програма по проекта „ITER“. Този дял ще обхваща също така и изследователските програми на Изследователския фонд за въглища и стомана.

Той ще бъде изпълнен така, че да се постигнат общите цели, заложиени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение, както и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа, и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също и разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит покрива също така административните разходи, включително разходите за персонал, независимо дали е обхванат или не от Правилника за длъжностните лица, информацията, публикациите, административните и техническите дейности, както и някои други разходни позиции относно вътрешната инфраструктура, свързани с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително действията и инициативите, необходими за подготовка и мониторинг на стратегията на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

За някои от тези проекти се предвижда възможността за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат записвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от страна на външни органи в дейности на Съюза ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 02 50 01 и позиции 08 03 50 01 и 08 04 50 01.

Административните бюджетни кредити от този дял ще бъдат отпуснати по статия 08 01 05.

Глава 08 01 — Административни разходи за област на политиката „Научни изследвания и иновации“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
08 01	Административни разходи за област на политиката „Научни изследвания и иновации“					
08 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Научни изследвания и иновации“	5.2	8 697 354	8 879 594	9 204 833,81	105,83 %
08 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания и иновации“					
08 01 02 01	Външен персонал	5.2	290 652	265 716	73 680,16	25,35 %
08 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	383 826	394 554	398 047,46	103,71 %
	<i>Статия 08 01 02 — Междинна сума</i>		674 478	660 270	471 727,62	69,94 %
08 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Научни изследвания и иновации“	5.2	543 444	561 934	675 416,34	124,28 %
08 01 05	Разходи за подкрепа за програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Научни изследвания и иновации“					
08 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	111 702 867	111 223 693	108 908 921,10	97,50 %
08 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	24 672 000	25 222 000	25 626 133,45	103,87 %

08 01 05 03	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	49 339 155	48 741 000	46 524 948,15	94,30 %
08 01 05 11	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма на Евратом	1.1	11 607 000	11 492 079	11 252 907,46	96,95 %
08 01 05 12	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма на Евратом	1.1	932 000	932 000	946 933,49	101,60 %
08 01 05 13	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма на Евратом	1.1	4 413 000	4 413 000	4 212 359,13	95,45 %
08 01 05 21	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма по проекта „ITER“	1.1	5 128 000	5 077 228	4 971 561,44	96,95 %
08 01 05 22	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма по проекта „ITER“	1.1	133 000	133 000	135 131,06	101,60 %
08 01 05 23	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма по проекта „ITER“	1.1	1 846 000	1 846 000	1 762 070,01	95,45 %
	<i>Статия 08 01 05 — Междинна сума</i>		209 773 022	209 080 000	204 340 965,29	97,41 %
08 01 06	Изпълнителни агенции					
08 01 06 01	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA) — вноска по линия на програмата „Хоризонт 2020“	1.1	39 415 000	39 000 000	38 700 000,00	98,19 %
08 01 06 02	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA) — вноска по линия на програмата „Хоризонт 2020“	1.1	50 297 800	49 300 000	46 348 974,91	92,15 %
08 01 06 03	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска по линия на програмата „Хоризонт 2020“	1.1	9 268 982	9 125 000	9 459 792,00	102,06 %
	<i>Статия 08 01 06 — Междинна сума</i>		98 981 782	97 425 000	94 508 766,91	95,48 %
	Глава 08 01 — Общо		318 670 080	316 606 798	309 201 709,97	97,03 %

Статия 08 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Научни изследвания и иновации“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 697 354	8 879 594	9 204 833,81

Статия 08 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания и иновации“

Позиция 08 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
290 652	265 716	73 680,16

Позиция 08 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
383 826	394 554	398 047,46

Статия 08 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Научни изследвания и иновации“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
543 444	561 934	675 416,34

Статия 08 01 05 — Разходи за подкрепа за програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Научни изследвания и иновации“

Позиция 08 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
111 702 867	111 223 693	108 908 921,10

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“, които заемат постове по одобреното щатно разписание и са ангажирани с непреки дейности в рамките на неядрени програми, включително персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 08 02.

Позиция 08 01 05 02 — Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
24 672 000	25 222 000	25 626 133,45

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“, под формата на непряка дейност в рамките на неядрени програми, включително външния персонал на длъжност в делегациите на Съюза.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този

елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 08 02.

Позиция 08 01 05 03 — Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
49 339 155	48 741 000	46 524 948,15

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за цялостното управление на програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“, под формата на непряка дейност в рамките на неядрени програми, включително други административни разходи, свързани с персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, мониторинга, одита и наблюдението на програмата или на отделни проекти, включващи, но не ограничаващи се до конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на информационни системи, командировки, обучения и разходи за представителства.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 08 02.

Позиция 08 01 05 11 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
11 607 000	11 492 079	11 252 907,46

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програмата на Евратом, които заемат постове по одобреното щатно разписание и са ангажирани с непреки дейности в рамките на ядрени програми, включително персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Правно основание

Вж. глава 08 03.

Позиция 08 01 05 12 — Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
932 000	932 000	946 933,49

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом, под формата на непряка дейност в рамките на ядрени програми, включително външния персонал на длъжност в делегациите на Съюза.

Правно основание

Вж. глава 08 03.

Позиция 08 01 05 13 — Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 413 000	4 413 000	4 212 359,13

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за цялостното управление на програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом, под формата на непряка дейност в рамките на ядрени програми, включително други административни разходи, свързани с персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, мониторинга, одита и наблюдението на програмата или на отделни проекти, включващи, но не ограничаващи се до конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на информационни системи, командировки, обучения и разходи за представителства.

Правно основание

Вж. глава 08 03.

Позиция 08 01 05 21 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма по проекта „ITER“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 128 000	5 077 228	4 971 561,44

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма по проекта „ITER“, които заемат постове по одобреното щатно разписание и са ангажирани с непреки дейности в рамките на ядрени и неядрени програми, включително персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Правно основание

Вж. глава 08 04.

Позиция 08 01 05 22 — Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма по проекта „ITER“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
133 000	133 000	135 131,06

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма по проекта „ITER“, под формата на непряка дейност в рамките на ядрени програми, включително външния персонал на длъжност в делегациите на Съюза.

Правно основание

Вж. глава 08 04.

Позиция 08 01 05 23 — Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма по проекта „ITER“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 846 000	1 846 000	1 762 070,01

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за цялостното управление на програми за научни изследвания и иновации — програма по проекта „ITER“, под формата на непряка дейност в рамките на ядрени програми, включително други административни разходи, свързани с персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, мониторинга, одита и наблюдението на програмата или на отделни проекти, включващи, но не ограничаващи се до конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на информационни системи, командировки, обучения и разходи за представителства.

Правно основание

Вж. глава 08 04.

Статия 08 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 08 01 06 01 — Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA) — вноска по линия на програмата „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
39 415 000	39 000 000	38 700 000,00

Забележки

Предшна позиция 08 01 04 30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция на Европейския съвет за научни изследвания, направени при изпълнение на управленските функции на агенцията за специфичната програма „Идеи“ в областта на граничните изследвания.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на изпълнителната агенция е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

Актове за справка

Решение 2008/37/ЕО на Комисията от 14 декември 2007 г. за създаване на Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания за управление на специфичната общностна програма „Идеи“ в областта на граничните изследвания в изпълнение на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 9, 12.1.2008 г., стр. 15).

Позиция 08 01 06 02 — Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA) — вноска по линия на програмата „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
50 297 800	49 300 000	46 348 974,91

Забележки

Предшна позиция 08 01 04 31

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за научни изследвания, направени при изпълнение на управленските функции на агенцията за някои области на специфичните

програми „Хора“, „Капацитети“ и „Сътрудничество“ в областта на научните изследвания.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на изпълнителната агенция е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 272).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Актове за справка

Решение 2008/46/ЕО на Комисията от 14 декември 2007 г. за създаване на „Изпълнителна агенция за научни изследвания“ за управлението на определени области от специалните програми на Общността „Хора“, „Капацитети“ и „Сътрудничество“ в сферата на изследователската дейност в съответствие с Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 11, 15.1.2008 г., стр. 9).

Позиция 08 01 06 03 — Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска по линия на програмата „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 268 982	9 125 000	9 459 792,00

Забележки

Предшни позиции 02 01 04 30 (частично) и 32 01 04 30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи, направени вследствие ролята на агенцията в управлението на мерки, представляващи част от програмата за предприемачество и иновации.

Този бюджетен кредит е предназначен също и за покриване на разходите за персонал на агенцията и за оперативни разходи, направени в резултат от участието на агенцията в управлението на мерки по Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ (2007—2013 г.)

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този

08 02 02 01	Водещи позиции в областта на нанотехнологиите, авангардните материали, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка	1.1	468 347 600	42 681 808					
08 02 02 02	Подобряване на достъпа до рисков капитал за инвестиции в научни изследвания и иновации	1.1	384 814 753	326 766 435					
08 02 02 03	Увеличаване на иновациите в малки и средни предприятия (МСП)	1.1	33 663 565	3 067 854					
	<i>Статия 08 02 02 — Междинна сума</i>		886 825 918	372 516 097					
08 02 03	Предизвикателства пред обществото								
08 02 03 01	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот	1.1	752 711 715	56 718 438					
08 02 03 02	Подобряване на продоволствената сигурност, развитие на устойчиво земеделие, мореплавателски и морски изследвания и биоикономика	1.1	246 542 110	22 468 062					
08 02 03 03	Осъществяване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система	1.1	314 442 301	28 655 994					
08 02 03 04	Постигане на трансевропейска транспортна система, която е ефективна откъм използване на ресурсите, екологична, безопасна и работи гладко	1.1	517 879 845	21 086 531					
08 02 03 05	Постигане на ефективна откъм използване на ресурсите и устойчива спрямо измененията на климата икономика и на устойчиво снабдяване със суровини	1.1	271 940 800	2 478 694					
08 02 03 06	Насърчаване на отворени, иновативни и сигурни европейски общества	1.1	193 407 483	17 625 757					
	<i>Статия 08 02 03 — Междинна сума</i>		2 296 924 254	149 033 476					
08 02 04	Хоризонтални дейности по „Хоризонт 2020“	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие								
08 02 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (от 2014 до 2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
08 02 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	
	<i>Статия 08 02 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	
08 02 51	Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма — непреки действия на ЕО (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	2 573 292 180	5 589 609 565	4 243 509 041	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34	162,72 %
08 02 52	Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — непреки действия (преди 2007 г.)	1.1	p.m.	16 232 123	—	32 764 548	1 622 406,53	125 978 679,92	776,11 %
08 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
08 02 77 01	Пилотен проект — Координиране на научните изследвания за използването на хомеопатията и фитотерапията в животновъдството	2	p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,00	250 000,00	200,00 %
08 02 77 02	Пилотен проект — Оползотворяване на важни суровини чрез рециклиране: възможност за Европейския съюз и Африканския съюз	4	—	112 500	500 000	250 000			

	<i>Статия 08 02 77 — Междинна сума</i>	р.м.	237 500	500 000	250 000	500 000,00	250 000,00	105,26 %
	Глава 08 02 — Общо	4 891 034 242	3 131 406 870	5 590 109 565	4 276 523 589	5 419 381 120,56	4 512 234 840,33	144,10 %

Забележки

„Хоризонт 2020“ е новата програма на Съюза за финансиране на научни изследвания и иновации. Тя обхваща периода между 2014 и 2020 г. и обединява всички съществуващи форми на финансиране на научни изследвания и иновации от Съюза, включително Рамковата програма за научни изследвания, дейностите, свързани с иновации, от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации, както и Европейския институт за иновации и технологии (EIT). Програмата на Евратом за научни изследвания и обучение (2014—2018 г.), основаваща се на Договора за Евратом, е също неразделна част от „Хоризонт 2020“. Програмата ще играе централна роля в изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ от стратегията „Европа 2020“ и други водещи инициативи, а именно „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и в разработването и функционирането на европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ допринася за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ (COM(2011) 810 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Статия 08 02 01 — Високи постижения в научната област

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е насочен към по-нататъшно повдигане на нивото и разширяване на високите постижения в научната област на Съюза и към осигуряване на постоянен поток от научни изследвания на световно равнище, за да се гарантира дългосрочната конкурентоспособност на Европа. Той ще подкрепи най-добрите идеи и развитието на таланти в Европа, ще предостави на изследователите достъп до първокласна научноизследователска инфраструктура и ще превърне Европа в притегателен център за най-добрите изследователи от цял свят. Научноизследователските действия, които ще бъдат финансирани, ще се определят в зависимост от нуждите и възможностите на науката, без предварително определени тематични приоритети. Научноизследователската програма ще бъде изготвена в тясно сътрудничество с научната общност и научните изследвания ще се финансират въз основа на високите постижения.

Позиция 08 02 01 01 — Засилване на авангардните научни изследвания чрез ЕНС — Европейски научноизследователски съвет

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
1 535 651 894	19 785 657		

Забележки

Нова позиция

Основната дейност на Европейския научноизследователски съвет (ЕНС) е да предоставя привлекателно дългосрочно финансиране на отлични изследователи и техните екипи, за да ги подпомага в извършването на особено значими високорискови, но многообещаващи научни изследвания. Основен приоритет ще бъде подпомагането на отличните изследователи в началото на тяхната кариера да осъществят прехода към независимост, като им оказва адекватна подкрепа

на критичния етап на създаването или укрепването на техен собствен екип или програма. ЕНС оказва при необходимост подкрепа и за възникващи нови методи на работа в научната област с потенциал за постигане на революционни постижения и улеснява проучването на търговския и социалния иновационен потенциал на научните изследвания, финансирани от него.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 1, буква а) от него.

Позиция 08 02 01 02 — Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посты задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Дейността в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии подкрепя основополагащите научни и технологични изследвания за проучване на нови бъдещи технологии чрез нарушаване на сегашните модели и навлизане в непознати области. Освен това бъдещите и нововъзникващите технологии ще разгледат множество многообещаващи теми за изследвания с потенциал за натрупване на критична маса от взаимосвързани проекти, които заедно да осигурят широко и многостранно проучване на темите и да изградят европейски ресурс от знания. Накрая, бъдещите и нововъзникващите технологии подкрепят амбициозни широкомащабни изследвания, движени от науката, целящи да постигнат революционни постижения. От полза за такива дейности ще бъде съгласуването на европейските и националните програми.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 1, буква б) от него.

Позиция 08 02 01 03 — Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посты задължения	Плащания		
171 632 176	309 837		

Забележки

Нова позиция

Дейностите на научноизследователски инфраструктури ще осигурят изграждането и функционирането на европейския стратегически форум за научноизследователски инфраструктури и на други научноизследователски инфраструктури на световно равнище, включително структури за регионално партньорство, за 2020 г. и след това. Освен това ще бъдат осигурени и включването на национални научноизследователски инфраструктури и достъпът до тях, както и разработването, внедряването и експлоатацията на електронни инфраструктури. Дейността също така ще стимулира

научноизследователските инфраструктури да бъдат лидери във въвеждането на нови технологии, ще насърчава партньорствата за научноизследователска и развойна дейност с промишления сектор, ще улесни използването на научноизследователските инфраструктури в промишлеността и ще насърчи създаването на иновационни кълъстери.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 1, буква г) от него.

Статия 08 02 02 — Водещи позиции в промишлеността

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ цели превръщането на Европа в по-привлекателно място за инвестиции в научните изследвания и иновациите чрез насърчаване на дейности, при които бизнесът има водеща роля, както и ускоряване на развитието на нови технологии, които ще залегнат в основата на бъдещи предприятия и ще стимулират икономическия растеж. Това ще осигури значителни инвестиции в ключови промишлени технологии, ще увеличи потенциала за растеж на европейските предприятия, като им предоставя подходящи нива на финансиране, и ще спомогне иновативните МСП да се разраснат във водещи компании от световен мащаб.

Позиция 08 02 02 01 — Водещи позиции в областта на нанотехнологиите, авангардните материали, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
468 347 600	42 681 808		

Забележки

Нова позиция

Водещите позиции при базовите и промишлените технологии оказват специална подкрепа за научните изследвания, развойните и демонстрационните дейности в областта на нанотехнологията, авангардните материали, биотехнологията и усъвършенстваните технологии за производство и преработка. Ударението ще се постави върху взаимодействието и конвергенцията между различните технологии; ще бъде поставен допълнителен акцент върху научноизследователските, развойните, широкомащабните пилотни и демонстрационни дейности, изпитвателните платформи и „живите лаборатории“, изготвянето на прототипи и валидирането на произведения в пилотни линии продукти. Дейностите са предназначени за повишаване на промишлената конкурентоспособност чрез стимулиране на промишлеността и особено на МСП да инвестират повече в научноизследователска и развойна дейност.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, буква а), подточки ii) v) от него.

Позиция 08 02 02 02 — Подобряване на достъпа до рисков капитал за инвестиции в научни изследвания и иновации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
384 814 753	326 766 435		

Забележки

Нова позиция

Дейността по осигуряване на достъп до рисково финансиране ще създаде два финансови инструменти, а именно дългов механизъм и капиталов механизъм, с цел да се допринесе за преодоляване на настоящите несъвършенства на пазара при достъпа до рисково финансиране за научни изследвания и иновации: целта на дълговия механизъм е да се улесни достъпът до дългово финансиране за публични и частни организации, както и за публично-частни партньорства, заети с научноизследователски и иновационни дейности, за които се изискват по-рискови инвестиции; целта на капиталовия механизъм в частност е да допринесе за преодоляване на несъвършенствата на европейския пазар на рисков капитал и да осигури дялово и квазидялово участие за покриване на потребностите от развитие и финансиране на иновативните предприятия от първоначалния етап (включително етапа на проучване на дейността и трансфер на технологии), така че те да могат да се развиват и разширяват. Освен тези финансови инструменти, които трябва да бъдат приложени в допълнение към инструментите по COSME, що се отнася до подкрепата за МСП, ще бъдат осигурени набор от съпътстващи мерки, сред които подкрепа за схемите за инвестиционна готовност.

Всички възстановени средства по финансови инструменти съгласно член 140, параграф 6 от Финансовия регламент, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции и погашения на главницата, изплатени на Комисията и записани в позиция 6 3 4 1 на приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, буква б) от него.

Позиция 08 02 02 03 — Увеличаване на иновациите в малки и средни предприятия (МСП)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
33 663 565	3 067 854		

Забележки

Нова позиция

За подкрепа на участието на МСП в „Хоризонт 2020“ ще бъде създаден специален инструмент, ориентиран към пазара, който ще обхване всички видове иновативни МСП, желаещи да се развиват, да се разрастват и да осъществяват международна дейност. В допълнение ще се оказва подкрепа на МСП, занимаващи се с интензивни научни изследвания в транснационални изследователски проекти. Ще бъдат подкрепени също и дейностите за повишаване на капацитета за иновации на МСП и за подобряване на рамковите условия за иновации.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, буква в) от него.

Статия 08 02 03 — Предизвикателства пред обществото

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е пряк отговор на приоритетите на политиката и предизвикателствата пред обществото, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Тези дейности ще бъдат осъществени въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различните области, технологии и дисциплини. Дейностите ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. Дейностите ще подпомагат пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза.

Позиция 08 02 03 01 — Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
752 711 715	56 718 438		

Забележки

Нова позиция

Целите на тази дейност са постигане на здраве и благосъстояние за всички граждани през целия им живот, висококачествени и икономически устойчиви системи за здравеопазване и социални грижи и възможности за нови работни места и растеж в здравния сектор и свързаните с него сектори. В това отношение дейностите ще се съсредоточат върху ефективното насърчаване на здравословен начин на живот и превенцията на болестите (напр. разбиране на определящите за здравето фактори, разработване на по-добри профилактични ваксини). В допълнение ще се обърне особено внимание на справянето, лечението и излекуването на болестите, уврежданията и намалената функционалност (например чрез трансфер на знания в клиничната практика и новаторски дейности с променлив мащаб, подобряване на използването на здравни данни, независимо и подпомогнато ежедневие). Освен това ще бъдат положени усилия за подобряване на вземането на решения в достъпа до превенция и лечение, за идентифициране и подпомагане на разпространението на най-добри практики в сектора на здравеопазването и за подкрепа на интегрираните грижи и използването на технологични, организационни и социални иновации, позволяващи по-специално на по-възрастните лица, както и на лицата с увреждания да останат активни и независими.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква а) от него.

Позиция 08 02 03 02 — Подобряване на продоволствената сигурност, развитие на устойчиво земеделие, мореплавателски и морски изследвания и биоикономика

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
246 542 110	22 468 062		

Забележки

Нова позиция

Тази дейност ще се съсредоточи върху разработването на по-устойчиви и производителни земеделски и горски системи, като същевременно се развиват услуги, концепции и политики за икономическо укрепване на селските райони. Освен това ще бъде поставен акцент върху здравословните и безопасни храни за всички граждани, както и конкурентоспособни методи за преработка на храни с използването на по-малко ресурси и генерирането на по-малко странични продукти. Успоредно с това ще се полагат усилия за устойчиво използване на водните биологични ресурси (напр. устойчиво и екологосъобразно рибарство). Ще бъдат насърчени също и нисковъглеродните, ефективно използващи ресурсите, устойчивите и конкурентоспособните европейски промишлени отрасли на биологична основа.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква б) от него.

Позиция 08 02 03 03 — Осъществяване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
314 442 301	28 655 994		

Забележки

Нова позиция

Дейността за сигурна, чиста и ефективна енергия ще се съсредоточи върху намаляване на потреблението на енергия и на емисиите на въглероден диоксид (напр. достъпни технологични компоненти и системи с вградена интелигентност), както и доставки на евтина, нисковъглеродна електроенергия (напр. научно-изследователски, развойни и широкомащабни демонстрационни дейности на иновативни технологии за възобновяеми енергийни източници и технологии за улавяне и съхраняване на въглероден диоксид). В допълнение ще се обърне особено внимание на алтернативните горива и мобилните източници на енергия, както и на разработването на единната европейска мрежа за интелигентна електроенергия. Същевременно дейността ще се съсредоточи върху мултидисциплинарни изследвания за енергийни технологии и към съвместното осъществяване на паневропейски научноизследователски програми, както и върху съоръжения на световно равнище. Освен това ще бъдат разработени инструменти, методи и модели за солидна и прозрачна подкрепа на политиката, като в същото време ще бъде улеснено и навлизането на пазара на иновациите в областта на енергетиката.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30

ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква в) от него.

Позиция 08 02 03 04 — Постигане на трансевропейска транспортна система, която е ефективна откъм използване на ресурсите, екологична, безопасна и работи гладко

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
517 879 845	21 086 531		

Забележки

Нова позиция

В рамките на тази дейност ще бъде поставен акцент върху ефективен откъм използване на ресурсите транспорт (напр. ускоряване на разработването и внедряването на ново поколение електрически и други средства за въздушен, пътен или воден транспорт с ниски или нулеви емисии), както и на по-добра мобилност с по-малко претоварен трафик и повече безопасност и сигурност (напр. насърчаване на интегрирания транспорт и логистиката „от врата до врата“). Особено внимание ще бъде отделено на засилване на конкурентоспособността и производителността на европейския производствен сектор за транспортна техника и на свързаните с него услуги — например чрез разработване на следващото поколение новаторски транспортни средства и подготвяне на почвата за това след него. Ще бъдат подкрепени също така и дейностите, насочени към по-добро разбиране на свързаните с транспорта социално-икономически тенденции и перспективи и снабдяване на политическите стратегии с фактически данни и анализи.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква г) от него.

Позиция 08 02 03 05 — Постигане на ефективна откъм използване на ресурсите и устойчива спрямо измененията на климата икономика и на устойчиво снабдяване със суровини

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
271 940 800	2 478 694		

Забележки

Нова позиция

Главният акцент на тази дейност е да се постигнат ефективна откъм използване на ресурсите и устойчива спрямо измененията на климата икономика и устойчиво снабдяване със суровини, за да се отговори на нуждите на нарастващото световно население в границите на устойчивост на природните ресурси на планетата. За тази цел ще бъде поставено ударение върху мерките срещу изменението на климата и приспособяването към него, върху устойчивото управление на природните ресурси и екосистемите и върху създаването на условия за преход към екологична икономика чрез екоинновации. Ще бъдат разработени също и комплексни и устойчиви информационни системи за наблюдение на околната среда в световен мащаб.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква д) от него.

Позиция 08 02 03 06 — Насърчаване на отворени, иновативни и сигурни европейски общества

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
193 407 483	17 625 757		

Забележки

Нова позиция

Целта на тази дейност е да се поощри развитието на отворени и иновативни общества чрез засилване на социалното, икономическото и политическото приобщаване, насърчаване на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж в Европа и поддържане на положителната динамика между културите. Резултатите от това проучване следва да бъдат в основата на политиките за борба с бедността и за предотвратяване на развитието на различни форми на разделение, дискриминация и неравенство в европейските общества, като например неравенството между половете или разделенията по отношение на иновациите. Това ще включва също и гарантиране на обществената ангажираност в областта на научните изследвания и иновациите, укрепване на информационната основа за „Съюза за иновации“ и Европейското научноизследователско пространство, както и насърчаване на последователното и ефективно сътрудничество с трети държави.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква е) от него.

Статия 08 02 04 — Хоризонтални дейности по „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит покрива мерки с хоризонтален характер, които подкрепят изпълнението на „Хоризонт 2020“. Сред тях са например дейности, насочени към подкрепа на комуникацията и разпространението, както и използването на резултатите в подкрепа на иновациите и конкурентоспособността. Това може да доведе и до междусекторни дейности, включващи няколко от приоритетите на „Хоризонт 2020“.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфична програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Статия 08 02 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие

Позиция 08 02 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (от 2014 до 2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.	p.m.				

Забележки

Нова позиция

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, за периода от 2014 до 2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Позиция 08 02 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07

Забележки

Предимна статия 08 22 04 (частично)

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, от периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Статия 08 02 51 — Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма — непреки действия на ЕО (2007— 2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 573 292 180	5 589 609 565	4 243 509 041	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34

Забележки

Предишни статии 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 03 01, 08 04 01, 08 04 02, 08 05 01, 08 05 02, 08 05 03, 08 06 01, 08 06 02, 08 07 01, 08 07 02, 08 07 03, 08 07 04, 08 08 01, 08 09 01, 08 10 01, 08 12 01, 08 13 01, 08 14 01, 08 15 01, 08 16 01, 08 17 01, 08 18 01 08 19 01 и 32 06 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Регламент (ЕО) № 73/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за изпълнение на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 38).

Регламент (ЕО) № 71/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие „Чисто небе“ (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 г. за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно споразумението ТРИПС и достъпа до лекарствени продукти (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 591).

Статия 08 02 52 — Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — непреки действия (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	16 232 123	—	32 764 548	1 622 406,53	125 978 679,92

Забележки

Прецизна статия 08 22 01 и предишни позиции 08 22 02 01 и 08 22 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

Решение № 1209/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно участие на Общността в програма за научни изследвания и развитие с цел разработване на нови клинични интервенции за борба с HIV/СПИН, малария и туберкулоза чрез дългосрочно партньорство между Европа и развиващите се страни, осъществявано от няколко държави-членки (ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 1).

Статия 08 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 08 02 77 01 — Пилотен проект — Координиране на научните изследвания за използването на хомеопатията и фитотерапията в животновъдството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,00	250 000,00

Забележки

Предшна статия 05 08 12

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения в рамките на пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 08 02 77 02 — Пилотен проект — Оползотворяване на важни суровини чрез рециклиране: възможност за Европейския съюз и Африканския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
—	112 500	500 000	250 000		

Забележки

Предшна статия 21 04 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения в рамките на пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Обща цел

Целта на тази инициатива е да се създаде основа за стабилно сътрудничество между Европа и Африка за научни изследвания и иновации в областта на рециклирането и оползотворяването на суровини.

Подобряването на управлението на отпадъците и избягването на разходи във връзка с околната среда и здравето могат да спомогнат за намаляване на финансовия натиск върху африканските правителства и за подобряване на снабдяването със суровини. Участието на частния сектор може да намали значително разходите, както и да подобри доставката на услуги.

Това ще се осъществи чрез провеждането на два семинара, които ще бъдат организирани през 2013 г., съответно в Европа и Африка.

Специфичните цели в областта на оползотворяването на суровини и рециклирането на отпадъци включват:

- осигуряване на обмен на знания на политическо равнище и на ниво научни изследвания,
- осигуряване на форум за европейските и африканските предприемачи и представители на академичните/научноизследователските среди,
- ангажиране на правителствата на европейските и африканските държави членки.

Предвижда се в пилотния проект да участват:

- Европейският съюз,

08 03 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.						
08 03 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41		
	<i>Статия 08 03 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41		
08 03 51	<i>Приключване на предишната рамкова програма за научни изследвания на Евратом (2007—2013 г.)</i>	1.1	p.m.	41 753 720	128 249 670	135 194 735	116 720 779,01	110 727 002,33	265,19 %	
08 03 52	<i>Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания на Евратом (преди 2007 г.)</i>	1.1	p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,00	3137,24 %	
	Глава 08 03 — Общо		140 512 000	105 735 121	128 249 670	136 974 878	180 727 493,27	162 037 581,74	153,25 %	

Забележки

Програмата на Евратом за научни изследвания и обучение (2014—2018 г.) е неразделна част от „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации. Програмата на Евратом заздравява рамката за научни изследвания и иновации в областта на ядрената енергетика и съгласува научноизследователските усилия на държавите членки, като по този начин предотвратява дублирането на усилия, опазва критичната маса в ключови области и осигурява оптималното използване на общественото финансиране.

Програмата на Евратом е насочена към подобряване на ядрената сигурност и безопасност и радиационната защита и към способстване за дългосрочната декарбонизация на енергийната система по един безопасен, ефикасен и сигурен начин. В нейния обхват попадат научните изследвания и развойната програма в областта на термоядрения синтез, научноизследователските дейности в областта на ядреното делене и радиационната защита и преките дейности на JRC в областта на ядрената сигурност и безопасност. Посредством постигането на тези цели програмата на Евратом следва да допринесе за резултатите по трите приоритетни цели на рамковата програма „Хоризонт 2020“: *високи постижения в научната област, водещи позиции в промишлеността и справяне с предизвикателствата пред обществото*. Тези цели са ясно свързани с целите на стратегиите „Европа 2020“ и „Енергия 2020“.

Статия 08 03 01 — Оперативни разходи за програмата на Евратом

Забележки

Приложното поле на програмата на Евратом за непреки действия включва безопасност на ядреното делене и радиационната защита, както и научни изследвания и развойна дейност в областта на термоядрения синтез, целящи гарантиране на успеха на проекта ITER, като същевременно се позволява на Европа да се възползва от неговите предимства. Тя ще укрепи резултатите от трите приоритетни цели на рамковата програма „Хоризонт 2020“: *високи постижения в научната област, водещи позиции в промишлеността и справяне с предизвикателствата пред обществото*.

Позиция 08 03 01 01 — Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
94 723 000	50 468 959		

Забележки

Нова позиция

Дейността на Евратом в областта на термоядрения синтез ще оказва подкрепа на общите научноизследователски дейности, предприемани от заинтересованите страни от този сектор, участващи в изпълнението на задачи, произтичащи от пътна

карта за термоядрен синтез. Освен това тя ще подпомага съвместни дейности за разработка и одобряване на материали за демонстрационна електроцентрала, както и за разрешаване на въпросите, свързани с функционирането на реактора, и за разработване и демонстриране на всички технологии, необходими за демонстрационна термоядрена електроцентрала. Дейността ще прилага или подкрепя също така управлението на знания и трансфера на технологии от научните изследвания, съфинансирани по тази програма, към промишлеността с цел извличане на полза от всички иновативни аспекти на научните изследвания. Освен това дейността ще подпомага изграждането, реконструкцията, използването и непрекъснатата наличност на ключови научноизследователски инфраструктури в рамките на програмата на Евратом.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета относно програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (COM(2011) 812 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, букви д), е), ж) и з) от него.

Позиция 08 03 01 02 — Евратом — ядрено делене и радиационна защита

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
45 789 000	13 353 389		

Забележки

Нова позиция

Дейността на Евратом в областта на ядреното делене ще предостави подкрепа за съвместни научноизследователски дейности по отношение на безопасна експлоатация на реакторни системи, които се използват или могат да се използват в бъдеще в Съюза. Тя ще съдейства също така за разработването на решения за управлението на крайните ядрени отпадъци. В допълнение тази дейност ще подкрепя съвместни и/или съгласувани научноизследователски дейности, поставяйки ударението върху рисковете от ниски дози на лъчение в промишлеността, медицината или околната среда. Освен това дейността на Евратом в областта на ядреното делене ще насърчава съвместно обучение и дейности за мобилност между научноизследователските центрове и предприятията, както и между различните държави членки и асоциирани страни, като същевременно ще осигури подкрепа за поддържане на мултидисциплинарни ядрени познания.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета относно програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (COM(2011) 812 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 2, букви а), б), в) и г) от него.

Статия 08 03 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие

Позиция 08 03 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, за периода от 2014 до 2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Позиция 08 03 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41

Забележки

Предидишна статия 08 22 04 (частично)

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, от периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Статия 08 03 51 — Приключване на предишната рамкова програма за научни изследвания на Евратом (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	41 753 720	128 249 670	135 194 735	116 720 779,01	110 727 002,33

Забележки

Предидишни статии 08 20 01 и 08 21 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Ядреният синтез предоставя възможност за почти неизчерпаемо снабдяване с чиста енергия, като ITER е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. Именно затова реализацията на проекта „ITER“ е в основата на настоящата стратегия на Съюза. Тя трябва да бъде съгласувана от силна и целенасочена европейска програма за научни изследвания и развойна дейност с цел подготовка за експлоатацията на ITER и развитие на технологичната и познавателната основа, която ще бъде необходима по време на функционирането на ITER и след това.

Целта на това действие е да изгради солидна научна и техническа основа с цел ускоряване на практическите разработки за по-сигурно управление на дълготрайните радиоактивни отпадъци, насърчаване на по-безопасна, по-малко ресурсоемка и конкурентоспособна експлоатация на ядрената енергия и осигуряване на стабилна и социално приемлива система за защита на хората и околната среда от ефекта на йонизиращата радиация.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2012/93/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 25).

Регламент (Евратом) № 139/2012 на Съвета от 19 декември 2011 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в непреките действия по Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 1).

Решение 2012/94/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно специалната програма, осъществявана посредством непреки действия, в изпълнение на Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 33).

Статия 08 03 52 — Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания на Евратом (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,00

Забележки

Предишни позиции 08 22 02 02 и 08 22 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Решение 94/268/Евратом на Съвета от 26 април 1994 г. относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) (ОВ L 115, 6.5.1994 г., стр. 31).

Решение 96/253/Евратом на Съвета от 4 март 1996 г. за адаптиране на Решение 94/268/Евратом относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр.72).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение 1999/64/Евратом на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за научноизследователски дейности и дейности за обучение (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 34).

Решение 2002/668/Евратом на Съвета от 3 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследвания и дейности за обучение и за подпомагане на създаването на Европейското изследователско пространство (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 34).

Решение 2002/837/Евратом на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма (Евратом) за научни изследвания и обучение по ядрена енергия (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 74).

ГЛАВА 08 04 — ПРОГРАМА ПО ПРОЕКТА „ITER“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещания 2012/2014
			Поети задължения	Плещания	Поети задължения	Плещания	Поети задължения	Плещания	
08 04	Програма по проекта „ITER“								
08 04 01	<i>Изграждане, работа и експлоатация на съоръженията на ITER — Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E)</i>	1.1	933 159 405	78 179 614					
08 04 50	<i>Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие</i>								
08 04 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
08 04 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Статия 08 04 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 04 51	<i>Приключване на европейското съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E) (2007—2013 г.)</i>	1.1	p.m.	502 686 062	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99	57,93 %
	Глава 08 04 — Общо		933 159 405	580 865 676	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99	50,13 %

Забележки

Проектът „ITER“ има за цел да демонстрира, че термоядреният синтез е възможен и устойчив източник на енергия чрез изграждането и експлоатацията на експериментален реактор за термоядрен синтез като важна стъпка към създаването на прототипи на реактори за термоядрени електроцентрали, които са безопасни, устойчиви, не вредят на околната среда и са икономически жизнеспособни. Тази програма ще допринесе за изпълнението на стратегията „Европа 2020“, и по-специално на нейната водеща инициатива „Съюз за иновации“, като мобилизирането на европейските високотехнологични сектори, които участват в изграждането на ITER, се очаква да осигури конкурентно предимство на ЕС в световен мащаб в този обещаващ сектор.

Проектът обединява седем страни: Европейския съюз, Китай, Индия, Япония, Южна Корея, Русия и САЩ.

Статия 08 04 01 — Изграждане, работа и експлоатация на съоръженията на ITER — Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плещания			
933 159 405	78 179 614			

Забележки

Нова статия

Целта на тази допълнителна научноизследователска програма е да се изпълни проектът „ITER“ — мащабно експериментално съоръжение, което ще демонстрира научната и техническата осъществимост на получаването на енергия от термоядрен синтез. Това ще бъде последвано от изграждането на демонстрационна термоядрена електроцентрала (DEMO).

За тази цел беше създадена Европейска организация за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез, под формата на съвместно предприятие. Това съвместно европейско предприятие за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез (ядрен синтез за добиване на енергия), има следните задачи:

- да осигури участието на Евратом в Международната организация по термоядрена енергия „ITER“, която обединява седем страни, представляващи половината от световното население — ЕС, Русия, Япония, Китай, Индия, Южна Корея и Съединените американски щати,
- да осигури участието на Евратом в дейности с по-широк обхват, провеждани съвместно с Япония, за бързо получаване на енергия чрез ядрен синтез,
- да изпълни програма от дейности в процеса на подготовка за изграждането на демонстрационен реактор за ядрен синтез и свързаните с него съоръжения.

Актове за справка

Предложение за решение на Съвета за приемане на Допълнителна научноизследователска програма по проекта „ITER“ (2014—2018 г.)“ (COM(2011) 931 окончателен), представено от Комисията на 21 ноември 2011 г., и по-специално член 1 от него.

Статия 08 04 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие

Позиция 08 04 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014–2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, за периода от 2014 до 2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Позиция 08 04 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 08 22 04 (частично)

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, от периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или на многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат записвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Статия 08 04 51 — Приключване на европейското съвместно предприятие за „ITER“ — „Ядрен синтез за добиване на енергия“ (F4E) (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	502 686 062	904 900 000	534 202 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99

Забележки

Предшна позиция 08 01 04 40 и предшна статия 08 20 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Решение на Съвета от 25 септември 2006 г. за сключване от Комисията на споразумение за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER, на Спогодбата за временно прилагане на споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумение за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER.

Решение 2006/943/Евратом на Комисията от 17 ноември 2006 г. относно временното прилагане на Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместното изпълнение на проекта (ITER) (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и

дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

Решение 2012/93/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 25).

Регламент (Евратом) № 139/2012 на Съвета от 19 декември 2011 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в непреките действия по Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 1).

Решение 2012/94/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно специалната програма, осъществявана посредством непреки действия, в изпълнение на Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 33).

ГЛАВА 08 05 — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
08 05	Изследователска програма на Изследователския фонд за въглища и стомана								
08 05 01	Изследователска програма за стомана	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,00	42 036 749,06	
08 05 02	Изследователска програма за въглища	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89	
	Глава 08 05 — Общо		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 710 212,07	58 428 955,95	

Забележки

Изследователският фонд за въглища и стомана финансира всяка година иновативни проекти за повишаване на безопасността, ефикасността и конкурентоспособността на ЕС в областта на въглищата и стоманата. Той е създаден през 2002 г., за да продължи успехите на Европейската общност за въглища и стомана. Разпределението на бюджета между въглищата (27,2 %) и стоманата (72,8 %) е определено в Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г.

Статия 08 05 01 — Изследователска програма за стомана

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,00	42 036 749,06

Забележки

Предшна статия 08 23 01

Дейността по изследователската програма за стомана има за цел да подобри процесите за производство на стомана с оглед на повишаване на качеството на продуктите и увеличаване на производителността. Неразделна част от желаните подобрения са намаляването на емисиите, на консумацията на енергия и на влиянието върху околната среда, както и по-пълноценното използване на суровините и опазването на ресурсите.

Правно основание

Решение 2008/376/ЕО на Съвета от 29 април 2008 г. относно приемането на програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана и относно многогодишните технически насоки за тази програма (ОВ L 130, 20.5.2008 г., стр. 7).

Статия 08 05 02 — Изследователска програма за въглища

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89

Забележки

Предшна статия 08 23 02

Дейността по изследователската програма за въглища има за цел да намали общите разходи за въгледобив, да подобри качеството на продуктите и да намали разходите за използване на въглища. Изследователските проекти целят също така постигане на научен и технологичен напредък, с оглед да се разберат по-добре поведението и контролът на находищата във връзка с натиска върху скалите, емисиите на газ, риска от експлозия, вентилацията и всички останали фактори, влияещи върху операциите по въгледобив. Изследователските проекти, подчинени на тези цели, представят перспективата за приложимите в краткосрочен и средносрочен план резултати за една значима част от производството на Общността.

Правно основание

Решение 2008/376/ЕО на Съвета от 29 април 2008 г. относно приемането на програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана и относно многогодишните технически насоки за тази програма (ОВ L 130, 20.5.2008 г., стр. 7).

Дял 09 — КОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 01	Административни разходи в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“		127 753 768	127 753 768	126 633 333	126 633 333	129 948 033,83	129 948 033,83
09 02	Регулаторна рамка за Програмата в областта на информационните технологии 40 02 41		16 526 948	17 094 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51
					391 985	391 985		
					17 519 954	16 490 674		
09 03	Механизъм за свързване на Европа (МСЕ) — Телекомуникационни мрежи	1	73 915 000	19 179 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 423 511,27
09 04	„Хоризонт 2020“	1	1 402 774 619	810 480 400	1 665 368 335	1 354 897 104	1 717 265 424,83	1 340 299 603,26
	Дял 09 — Общо		1 620 970 335	974 508 116	1 811 829 637	1 508 205 211	1 877 585 652,11	1 503 308 124,87
	40 02 41				391 985	391 985		
	Общо + резерви				1 812 221 622	1 508 597 196		

Глава 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
09 01	Административни разходи в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“					
09 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“	5.2	39 552 248	39 181 059	39 641 269,64	100,23 %

09 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“					
09 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 283 186	2 330 831	2 253 891,89	98,72 %
09 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 660 578	1 684 783	2 055 225,53	123,77 %
	<i>Статия 09 01 02 — Междинна сума</i>		3 943 764	4 015 614	4 309 117,42	109,26 %
09 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“					
		5.2	2 471 376	2 503 160	2 934 194,68	118,73 %
09 01 04	Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“					
09 01 04 01	Съпътстващи разходи за Механизма за свързване на Европа (МСЕ) — Информационни и комуникационни технологии (ИКТ)					
	<i>Статия 09 01 04 — Междинна сума</i>	1.1	260 000	150 000	145 156,42	55,83 %
			260 000	150 000	145 156,42	55,83 %
09 01 05	Съпътстващи разходи за програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“					
09 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“	1.1	49 463 235	48 973 500	47 681 288,67	96,40 %
09 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“	1.1	12 875 000	12 875 000	12 121 965,65	94,15 %
09 01 05 03	Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“	1.1	19 188 145	18 935 000	23 115 041,35	120,47 %
	<i>Статия 09 01 05 — Междинна сума</i>		81 526 380	80 783 500	82 918 295,67	101,71 %
	Глава 09 01 — Общо		127 753 768	126 633 333	129 948 033,83	101,72 %

Статия 09 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
39 552 248	39 181 059	39 641 269,64

Статия 09 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“

Позиция 09 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 283 186	2 330 831	2 253 891,89

Позиция 09 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 660 578	1 684 783	2 055 225,53

Статия 09 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 471 376	2 503 160	2 934 194,68

Статия 09 01 04 — Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“

Позиция 09 01 04 01 — Съпътстващи разходи за Механизма за свързване на Европа (МСЕ) — Информационни и комуникационни технологии (ИКТ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
260 000	150 000	145 156,42

Забележки

Предшна позиция 09 01 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 09 03 01, 09 03 02 и 09 03 03.

Статия 09 01 05 — Съпътстващи разходи за програми за научни изследвания и иновации в област на политиката „Комуникационни мрежи, съдържание и технологии“

Позиция 09 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
49 463 235	48 973 500	47 681 288,67

Забележки

Предшна статия 09 01 01 (частично) и предшна позиция 09 01 05 01

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“, които заемат постове по одобреното щатно разписание и са ангажирани с непреки дейности в рамките на неядрените програми, включително длъжностни лица и временно наети лица на длъжност в делегациите на Съюза.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 09 04.

Позиция 09 01 05 02 — Външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 875 000	12 875 000	12 121 965,65

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“, под формата на непряка дейност в рамките на неядрени програми, включително външен персонал на длъжност в делегациите на Съюза.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 09 04.

Позиция 09 01 05 03 — Други разходи за управление за програми за научни изследвания и иновации — Програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
19 188 145	18 935 000	23 115 041,35

Забележки

Предшни позиции 09 01 05 03 и 09 01 04 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за цялостното управление на програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“, под формата на непряка дейност в рамките на неядрените програми, включително други административни разходи, свързани с персонал на длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и

публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, мониторинга, одита и наблюдението на програмата или на отделни проекти, включващи, но не ограничаващи се до конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на информационни системи, командировки, обучения и разходи за представителства.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 09 04.

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
09 02	Регулаторна рамка за Програмата в областта на информационните технологии								
09 02 01	Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация	1.1	3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42	113,99 %
09 02 03	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	1.1	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70	93,35 %
	40 02 41				391 985 8 206 258	391 985 8 206 258			
09 02 04	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба	1.1	3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,00	3 190 000,00	88,17 %
09 02 05	Мерки относно цифровото съдържание, аудио-визуалната индустрия и други медии	3	1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30	59,29 %
09 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
09 02 77 01	Подготвително действие — „Еразъм за журналисти“	3	—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09	
09 02 77 02	Пилотен проект — Прилагане на инструмента за мониторинг на медийния плурализъм	3	—	250 000	500 000	250 000			
09 02 77 03	Пилотен проект — Европейски център за свобода на печата и медиите	3	—	500 000	1 000 000	500 000			
	Статия 09 02 77 — Междинна сума		—	750 000	1 500 000	900 000	0,—	300 719,09	40,10 %
	Глава 09 02 — Общо		16 526 948	17 094 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51	91,47 %
	40 02 41 Общо + резерви				391 985 17 519 954	391 985 16 490 674			

Забележки

Статия 09 02 01 — Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42

Забележки

Предшна позиция 09 01 04 01 и предшна статия 09 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за мерки, насочени към:

- продължаване на политиката на Съюза в областта на мрежите и услугите, свързани с електронните комуникации, с оглед стартирането на инициативи, предназначени за посрещане на предизвикателствата в този сектор,
- улесняване на изпълнението на Програмата в областта на цифровите технологии за Европа чрез действия, свързани с електронните съобщителни мрежи и услуги, особено в контекста на мерките след Лисабонската среща на върха,
- разработване на политика и законодателство, които обръщат особено внимание на въпросите, свързани с достъпа и одобряването на електронните съобщителни мрежи и услуги, по-специално оперативната съвместимост, взаимната връзка, инфраструктурата, независимостта на регулаторните органи и новите мерки за укрепване на единния пазар,
- мониторинг и прилагане на законодателството в тази област в някои държави членки,
- осигуряване на координацията на производствата за установяване на неизпълнение на задължения,
- разработване на политика и законодателство, които обръщат особено внимание на въпросите, свързани с търговията на дребно и потребителските въпроси, по-специално неутралността на мрежата, комутацията, роуминга и универсалната услуга,
- разработване и въвеждане на последователна пазарно ориентирана регулация, която да бъде прилагана от националните регулаторни органи (НРО) и да отговори на отделните уведомления от тези органи, а именно по отношение на релевантните пазари, конкуренцията и подходящата регулаторна намеса, по-специално за мрежите за достъп от следващо поколение (NGA),
- разработване на всеобхватни политики, които да гарантират, че държавите членки управляват всички приложения на радиочестотния спектър, включително различните сфери на вътрешния пазар, като електронните комуникации, широколентовия достъп до интернет и иновациите,
- насърчаване и мониторинг на прилагането на регулаторната рамка за комуникационните услуги (включително механизма, предвиден в член 7 от Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 март 2002 г. относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (Рамкова директива) (ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 33),
- предоставяне на възможност на трети държави да провеждат политика на отваряне на пазарите си в същата степен като в Съюза,
- насърчаване и мониторинг на прилагането на програма за политика в областта на радиочестотния спектър (Решение № 243/2012/ЕС от 14.3.2012 г.).

Специфичните цели на тези мерки са:

- определяне на политика и стратегия на Съюза в областта на комуникационните услуги и мрежи (включително конвергенция между електронните комуникации и аудио-визуалните среди, аспектите, свързани с интернет, и т.н.),
- разработване на политика за радиоспектъра в Съюза,
- разработване на дейности в сектора на мобилните и сателитните комуникации, особено по отношение на честотите,
- анализ на ситуацията и приетото законодателство в тези области,
- координиране на тези политики и инициативи с оглед на международната ситуация (например WRC, СЕРТ и т.н.),

- разработване на дейности и инициативи във връзка с програмата в областта на цифровите технологии за Европа,
- разработване и поддръжка на база данни във връзка с програмата за политиката в областта на радиочестотния спектър (RSPP) и други действия, свързани с мониторинга и изпълнението на програмата.

В тези мерки се включва, наред с други дейности, изготвянето на анализи и доклади за постигнатия напредък, консултации със заинтересованите страни и обществеността, подготовка на законодателни предложения и мониторинг на прилагането на законодателството, превод на уведомления и консултации по член 7 от Рамковата директива за електронните комуникации.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива по-специално договори за анализи и експертни доклади, специфични изследвания, доклади за оценка, дейности по координиране, безвъзмездни средства и частично финансиране на някои мерки.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за срещи на експерти, членски вноски, комуникационни мероприятия, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на политиката или на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 09 02 03 — Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02 03	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70
40 02 41			391 985	391 985		
Общо	8 739 000	8 739 000	8 206 258	8 206 258	8 158 163,70	8 158 163,70

Забележки

Предшни позиции 09 02 03 01 и 09 02 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (дялове 1 и 2) и оперативните разходи, свързани само с работната програма (дял 3).

Агенцията е създадена с цел увеличаване на способността на Съюза и държавите-членки, а оттам и на деловата общност за предотвратяване, разглеждане и решаване на проблеми, свързани с мрежовата и информационната сигурност. За постигане на тази цел агенцията ще развива експертни знания на високо равнище и ще стимулира широкото сътрудничество между участниците от публичния и частния сектор.

Целта на агенцията е да оказва помощ и да предоставя съвети на Комисията и държавите-членки по въпроси, свързани с мрежовата и информационната сигурност, които попадат в обсега на нейните компетенции, и при поискване да предоставя помощ на Комисията за техническа подготовка по актуализиране и развитие на законодателството на Съюза в областта на мрежовата и информационната сигурност.

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към бюджетните кредити по тази статия трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията суми представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Съгласно член 208 от Финансовия регламент и съответните членове от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията за всеки орган, учреден от Общностите, бе засилена ролята на бюджетния орган.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Продължават преговорите с правителството на Гърция за постигане на евентуално споразумение за постоянно бюро за връзка в Атина.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 8 821 654 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 8 739 000 EUR се добавя сума в размер на 82 654 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 460/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно създаване на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 септември 2010 г., относно Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA) (COM(2010) 521 окончателен).

Статия 09 02 04 — Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,00	3 190 000,00

Забележки

Предшни позиции 09 02 04 01 и 09 02 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на службата (дялове 1 и 2) и оперативните разходи, свързани само с работната програма (дял 3).

ОЕРЕС действа като независим експертен консултативен орган, който подпомага Комисията и националните регулаторни органи в прилагането на регулаторната рамка на Съюза в областта на електронните съобщения с цел налагането на съгласуван регулаторен подход в целия Съюз. ОЕРЕС нито е орган на Съюза, нито притежава правосубектност.

Службата е установена като орган на Съюза с правосубектност за предоставяне на професионална и административна помощ за ОЕРЕС при извършването на задачи, които са му възложени с Регламент (ЕО) № 1211/2009.

Службата трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към бюджетните кредити по тази статия трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията суми представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Съгласно член 208 от Финансовия регламент и съответните членове от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията за всеки орган, учреден от Общностите, бе засилена ролята на бюджетния орган.

Щатното разписание на Службата е дадено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 4 162 874 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 3 617 948 EUR се добавя сума в размер на 544 926 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1211/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. за създаване на Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) и на Служба (ОВ L 337, 18.12.2009 г., стр. 1).

Статия 09 02 05 — Мерки относно цифровото съдържание, аудио-визуалната индустрия и други медии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30

Забележки

Предшна позиция 09 01 04 06 и предшна статия 09 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- изпълнение на директивата за аудио-визуалните медийни услуги (Директива 2010/13/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2010 г. за координирането на някои разпоредби, установени в закони, подзаконови и административни актове на държавите членки, отнасящи се до предоставянето на аудио-визуални медийни услуги (ОВ L 95, 15.4.2010 г., стр. 1),
- мониторинг на развитието на медийния сектор, включително плурализма и свободата на медиите, и
- събиране и разпространение на икономическа и правна информация и анализ относно аудио-визуалния сектор и сливането на медийния сектор и сектора за аудио-визуално съдържание.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на мерките, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 09 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 09 02 77 01 — Подготвително действие — „Еразъм за журналисти“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09

Забележки

Предшна статия 09 02 06

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 09 02 77 02 — Пилотен проект — Прилагане на инструмента за мониторинг на медийния плурализъм

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
—	250 000	500 000	250 000	

Забележки

Предшна статия 09 02 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Този бюджетен кредит е предназначен за прилагането на Инструмента за медиен плурализъм. Инструментът беше разработен чрез независимо проучване, поръчано от Европейската комисия: „Показатели за медийния плурализъм в държавите членки – към основан на риска подход“. Това е инструмент за мониторинг за оценка на рисковете за медийния плурализъм в държавите членки и за определяне на заплахите за този плурализъм въз основа на набор от показатели, свързани със съответните правни, икономически и социално-културни съображения.

Специфичната цел на това действие е да се започне по-нататъшно проучване за актуализиране на тези показатели в светлината на растящото значение на интернет и за прилагане на тези показатели на практика за по-добро разбиране на рисковете за медийния плурализъм в държавите членки. Най-добре е оценката на рисковете да се извършва по прозрачен начин, с провеждане на консултации със заинтересованите страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 09 02 77 03 — Пилотен проект — Европейски център за свобода на печата и медиите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
—	500 000	1 000 000	500 000	

Забележки

Предшна статия 33 02 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Предложеният Европейски център за свобода на печата и медиите се основава на Хартата на основните права на Европейския съюз и Европейската харта за свобода на печата, служейки като „център за контакт“ на европейско равнище, на който журналистически организации или отделни лица и представители на медиите ще могат да сигнализират за нарушения на тези харти. Центърът ще наблюдава и документира такива нарушения. Той ще служи също така като център за алармиране и реагиране при извънредни случаи, например чрез организиране на подкрепа за журналисти, нуждаещи се от помощ. Центърът ще ползва информация от широк кръг източници, включително академични центрове, регионални партньори от цяла Европа и различни журналистически организации.

Териториалният обхват на центрoвете ще включва 28-те държави членки и страните кандидатки.

Този проект ще допълва съществуващи действия, подкрепяни от бюджета на Съюза. По-конкретно, той ще допълва в областта на практиката академично ориентирания Център за плурализъм и свобода на медиите, базиран в Европейския университетски институт, Флоренция. Освен това той ще се възползва от работата на създадената от Комисията Група на високо равнище относно свободата и плурализма на медиите и от доклада, който тя ще изготви.

Пилотният проект ще покрие разходите за създаване на такъв център и за съфинансиране на годишните разходи за неговото функциониране.

Свободата и плурализмът на медиите, включително независимото управление на медиите, са основни предпоставки за упражняването на свободата на изразяване на мнение, която е една от основите на Европейски съюз. Медийният плурализъм и свобода са от решаващо значение за нашите демократични общества.

Пилотният проект има за цел да подкрепи в 28-те държави членки и страните кандидатки и потенциални кандидатки журналистически организации или отделни лица и представители на медиите, които сигнализират за нарушения на Европейската харта за свободата на печата.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 09 03 — МЕХАНИЗЪМ ЗА СВЪРЗВАНЕ НА ЕВРОПА (МСЕ) — ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
09 03	Механизъм за свързване на Европа (МСЕ) — Телекомуникационни мрежи								
09 03 01	<i>Ускоряване на изграждането на широколентови мрежи</i>	1.1	p.m.	p.m.					
09 03 02	<i>Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за телекомуникационна инфраструктура</i>	1.1	34 889 000	p.m.					
09 03 03	<i>Насърчаване на взаимните връзки и оперативната съвместимост на национални услуги от общ интерес</i>	1.1	39 026 000	12 879 000					
09 03 51	<i>Приключване на предишни програми</i>								
09 03 51 01	Приключване на Програмата за по-безопасен интернет (2009—2013 г.)	1.1	—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32	264,91 %
09 03 51 02	Приключване на Програмата за по-безопасен интернет плюс — Насърчаване на по- безопасното използване на интернет и на новите онлайн технологии	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73	
	<i>Статия 09 03 51 — Междинна сума</i>		—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 325 115,05	275,00 %
09 03 77	<i>Пилотни проекти и подготвителни действия</i>								
09 03 77 01	Подготвително действие — Система, основана на интернет, за по-добро законодателство и за участие на общественото	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	
	<i>Статия 09 03 77 — Междинна сума</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	
	Глава 09 03 — Общо		73 915 000	19 179 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 423 511,27	90,85 %

Забележки

Статия 09 03 01 — Ускоряване на изграждането на широколентови мрежи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова статия

Действията по този бюджетен ред ще допринасят за постигане на целите, изложени в член 4 от Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (Регламент за МСЕ) и в член 2 от Регламента на Европейския парламент и на Съвета за насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи (насоки за цифровите услуги в контекста на МСЕ).

Действията по този бюджетен ред ще подкрепят проекти от общ интерес в сферата на широколентовите мрежи.

Като правило действията по този бюджетен ред ще дават принос за постигане на горепосочените цели посредством инструмента за безвъзмездни средства и обществени поръчки.

Разходите ще покриват изграждането на инфраструктура и инсталирането на оборудване. Те ще покриват също така работи, проучвания и действия за подкрепа на програмата, в частност техническа помощ, както е посочено в определенията в член 2 от Регламента за МСЕ, включително приноса към съществуващи структури за техническа помощ.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен), и по-специално член 4, параграф 1, буква в), подточка i) от него.

Статия 09 03 02 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за телекомуникационна инфраструктура

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посети задължения	Плащания		
34 889 000	p.m.		

Забележки

Нова статия

Действията по тази статия ще допринасят за постигане на целите, изложени в член 4 от Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (Регламент за МСЕ) и в член 2 от Регламента на Европейския парламент и на Съвета за насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи (насоки за цифровите услуги в контекста на МСЕ).

Действията по тази статия ще подкрепят проекти от общ интерес в сферата на широколентовите мрежи.

Като правило действията по тази статия ще допринасят за постигане на горепосочените цели посредством финансови инструменти съгласно членове 14 и 15 от Регламента за МСЕ.

Разходите ще покриват изграждането на инфраструктура и инсталирането на оборудване. Те ще покриват също така работи, проучвания и действия за подкрепа на програмата, в частност техническа помощ, както е посочено в определенията в член 2 от Регламента за МСЕ, включително приноса към съществуващи структури за техническа помощ.

Всички възстановени средства по финансови инструменти съгласно член 140, параграф 6 от Финансовия регламент, в това число капиталови изплащания, освободени гаранции и погашения на главницата, изплатени на Комисията и записани в

позиция 6 3 4 1 на приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен), и по-специално член 4, параграф 1, буква в) от него.

Статия 09 03 03 — Насърчаване на взаимните връзки и оперативната съвместимост на национални услуги от общ интерес

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
39 026 000	12 879 000				

Забележки

Нова статия

Действията по тази статия ще допринасят за постигане на целите, изложени в член 4 от Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (Регламент за МСЕ) и в член 2 от Регламента на Европейския парламент и на Съвета за насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи (насоки за цифровите услуги в контекста на МСЕ).

Действията по тази статия ще подкрепят проекти от общ интерес в сферата на инфраструктурите за цифрови услуги.

Като правило действията по тази статия ще допринасят за постигане на горепосочените цели посредством инструмента за безвъзмездни средства и обществени поръчки:

- като правило платформите за основни услуги ще бъдат финансирани чрез обществени поръчки, с изключение на платформата Euroreana,
- като правило общите услуги ще бъдат финансирани чрез безвъзмездни средства.

Разходите ще покриват работи, оборудване, инфраструктура, проучвания и действия за подкрепа на програмата, в частност техническа помощ, а също и функциониране и поддръжка на услуги, както е посочено в определенията в член 2 от Регламента за МСЕ. Ударението няма да бъде само върху създаването на платформи за основни услуги и общи услуги, но и върху управлението, свързано с функционирането на такива платформи и услуги.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., за създаване на Механизъм за свързване на Европа (COM(2011) 665 окончателен), и по-специално член 4, параграф 1, буква в), подточка ii) от него.

Статия 09 03 51 — Приключване на предишни програми

Позиция 09 03 51 01 — Приключване на Програмата за по-безопасен интернет (2009—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32

Забележки

Предишна позиция 09 02 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с Програмата за по-безопасен интернет.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1351/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на многогодишна програма на Общността за защита на децата при използването на интернет и други комуникационни технологии (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 118).

Позиция 09 03 51 02 — Приключване на Програмата за по-безопасен интернет плюс — Насърчаване на по-безопасното използване на интернет и на новите онлайн технологии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73

Забележки

Предшна позиция 09 02 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програмата „По-безопасен интернет плюс“.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 854/2005/ЕО на Европейския парламент и на Комисията от 11 май 2005 година за създаване на многогодишна програма на Общността за насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и нови онлайн технологии (ОВ L 149, 11.6.2005 г., стр. 1).

Статия 09 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 09 03 77 01 — Подготвително действие — Система, основана на интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22

Забележки

Предшна статия 09 03 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 09 04 — „Хоризонт 2020“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
09 04	„Хоризонт 2020“								
09 04 01	Високи постижения в научната област								
09 04 01 01	Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии	1.1	241 003 372	10 300 623					
09 04 01 02	Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури	1.1	96 956 907	2 101 017					
	<i>Статия 09 04 01 — Междинна сума</i>		337 960 279	12 401 640					
09 04 02	Водещи позиции в промишлеността								
09 04 02 01	Водещи позиции в информационните и комуникационните технологии	1.1	855 260 961	77 942 289					
	<i>Статия 09 04 02 — Междинна сума</i>		855 260 961	77 942 289					
09 04 03	Предизвикателства пред обществото								
09 04 03 01	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот	1.1	131 580 377	11 991 283					
09 04 03 02	Насърчаване на отворени, иновативни и сигурни европейски общества	1.1	77 973 002	505 313					
	<i>Статия 09 04 03 — Междинна сума</i>		209 553 379	12 496 596					
09 04 50	Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие								
09 04 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (от 2014 до 2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					

Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Всички финансови вноски, записани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, записани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза, записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 09 04 50 01.

Бюджетни кредити за административни разходи по настоящата глава ще бъдат отпуснати по глава 09 01 05.

Статия 09 04 01 — Високи постижения в научната област

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е насочен към по-нататъшно повдигане на нивото и разширяване на високите постижения в научната област на Съюза и към осигуряване на постоянен поток от научни изследвания на световно равнище, за да се гарантира дългосрочната конкурентоспособност на Европа. Той ще подкрепи най-добрите идеи и развитието на таланти в Европа, ще предостави на изследователите достъп до първокласна научноизследователска инфраструктура и ще превърне Европа в притегателен център за най-добрите изследователи от цял свят. Научноизследователските действия, които ще бъдат финансирани, ще се определят в зависимост от нуждите и възможностите на науката, без предварително определени тематични приоритети. Научноизследователската програма ще бъде изготвена в тясно сътрудничество с научната общност и научните изследвания ще се финансират въз основа на високите постижения.

Позиция 09 04 01 01 — Засилване на изследванията в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
241 003 372	10 300 623		

Забележки

Нова позиция

Специфичната цел е да се спомогне за създаването на радикално нови технологии, като се проучват оригинални и високорискови идеи на научна основа. Цели се разкриване и реализиране на възможности от дългосрочна полза за гражданите, икономиката и обществото, като се предоставя гъвкава подкрепа за целенасочени и междудисциплинарни съвместни изследвания в различен мащаб и се възприемат иновативни изследователски практики.

Програмата в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии е насочена към цялата гама от иновации, чийто двигател е научното развитие: от ранното проучване в малки мащаби в посока „отдолу нагоре“ на зачатъчни и крехки идеи през изграждането на нови общности за научни изследвания и иновации по преобразяващи нововъзникващи научни области до обединени научноизследователски инициативи по програма за постигането на амбициозни и далновидни цели.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални

програми. В тази статия се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква б) от него.

Позиция 09 04 01 02 — Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Постс задължения	Плащания		
96 956 907	2 101 017		

Забележки

Нова позиция

Специфичната цел е Европа да се сдобие с научноизследователски инфраструктури на световно равнище, които да са достъпни за всички изследователи в Европа и извън нея и техният потенциал да се оползотворява изцяло за напредък на науката и за иновации.

Дейностите ще се съсредоточат върху разработването, внедряването и експлоатацията на електронни инфраструктури. Освен това се предвиждат дейности за иновации, укрепване на човешките ресурси за научноизследователските инфраструктури, развитието на политиката и международното сътрудничество.

Ще бъде възприет интегриран и насочен към сферата на услугите подход за осигуряване на електронни инфраструктури, които отговарят на нуждите на европейската наука, промишленост и обществото по отношение на разработването и внедряването на интегрирани услуги чрез електронни инфраструктури за широка гама от научноизследователски общности (de-siloing). Ще се увеличат в максимална степен координацията и взаимодействията между разработването на електронна инфраструктура на национално равнище и разпространенето на електронните инфраструктури извън науката като такава към триъгълника наука — промишленост — общество.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква г) от него.

Статия 09 04 02 — Водещи позиции в промишлеността

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ цели превръщането на Европа в по-привлекателно място за инвестиции в научните изследвания и иновациите чрез насърчаване на дейности, при които бизнесът определя дневния ред, както и ускоряването на развитието на нови технологии, които ще залегнат в основата на бъдещи предприятия и ще стимулират икономическия растеж. Това ще осигури значителни инвестиции в ключови промишлени технологии, ще увеличи потенциала за растеж на европейските фирми, като им предоставя подходящи нива на финансиране, и ще спомогне иновативните МСП да се разраснат във водещи компании от световен мащаб.

Позиция 09 04 02 01 — Водещи позиции в информационните и комуникационните технологии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
855 260 961	77 942 289		

Забележки

Нова позиция

Специфичната цел е да се изградят и поддържат водещи позиции на световно равнище при базовите технологии, които са в основата на конкурентоспособността в редица съществуващи и нововъзникващи отрасли и сектори. В съответствие с Програмата в областта на цифровите технологии за Европа специфичната цел на научните изследвания и иновациите (НИИ) в областта на ИКТ е да се повиши способността на Европа да разработва и използва възможностите, предоставяни от напредъка на ИКТ, в полза на своите граждани, предприятия и научни общности.

ИКТ са в основата на новаторството и конкурентоспособността за широка гама от частни и публични пазари и сектори и създават възможности за напредък по всички научни дисциплини. През следващото десетилетие все повече ще се проявява преобразяващото въздействие на цифровите технологии, компонентите, инфраструктурите и услугите на ИКТ във всички области на живота.

Дейностите ще укрепят научната и технологичната база на Европа и ще осигурят нейното глобално лидерство в областта на ИКТ, ще допринесат за насочване и стимулиране на иновациите чрез използване на ИКТ и ще осигурят бързото превръщане на напредъка на ИКТ в ползи за гражданите, предприятията, промишлеността и правителствата в Европа. Дейностите по осигуряване на водещи позиции в информационните и комуникационните технологии (LEIT) ще се основават предимно на програми за научни изследвания и иновации, изготвени съвместно от промишлеността, бизнеса и научноизследователската общност и ориентирани до голяма степен към привличането на инвестиции от частния сектор.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 2, буква а), подточка i) от него.

Статия 09 04 03 — Предизвикателства пред обществото

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е пряко в отговор на политическите приоритети и предизвикателствата пред обществото, набелязани в стратегията „Европа 2020“. Тези дейности ще бъдат осъществени въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различните области, технологии и дисциплини. Дейностите ще обхващат пълния цикъл от научните изследвания до пазарната реализация, като новото е, че се набляга върху свързани с иновации дейности, като например пилотни и демонстрационни проекти, изпитвателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, проектиране, иновации по идеи на крайни потребители, социални иновации и пазарно внедряване на иновациите. Дейностите ще подпомагат пряко компетентността в съответните сектори по отношение на политиките на равнището на Съюза.

Позиция 09 04 03 01 — Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
131 580 377	11 991 283		

Забележки

Нова позиция

Настоящият план за действие за 2012—2020 г. в областта на електронното здравеопазване предвижда използването и развиването на електронното здравеопазване с цел да бъдат решени някои от най-неотложните предизвикателства, пред които здравеопазването и системите на здравното обслужване са изправени през първата половина на XXI век:

- подобряване на лекуването на хронични заболявания и мултиморбидност (множество едновременни заболявания) и подобряване на ефективни методи за профилактика и промоция на здравето,
- увеличаване на устойчивостта и ефективността на системите на здравното обслужване чрез отключване на новаторството, по-ориентирано към пациентите/гражданите здравно обслужване, предоставяне на повече права на гражданите и насърчаване на организационните промени,
- насърчаване на трансграничното здравно обслужване, както и на сигурността, солидарността, универсалността и равенството в здравеопазването,
- подобряване на правните и пазарните условия за разработване на електронни продукти и услуги в областта на здравеопазването.

Продуктите и услугите, основани на ИКТ, са показали своя капацитет да спомогнат за справяне с тези основни предизвикателства под формата на персонализирани решения за здраве, здравни грижи от разстояние, обслужваща роботика за здравеопазване и грижи, подкрепа за продължителен активен и независим живот и надомни медицински грижи. Това е и една огромна възможност за нов растеж, тъй като възникват големи нови пазари за продукти и услуги, основани на ИКТ, които да отговорят на предизвикателствата в областта на здравето, демографските промени и благосъстоянието.

Дейностите ще обхващат развитието и използването на ИКТ за решения, насочени към здравето, благосъстоянието и достойното остаряване. Те ще се градят върху появата на ключови технологии, произтичащи от ИКТ в LEIT, сред които микро/наносистеми, вградени системи, роботика, интернет на бъдещето и технологии в областта на изчисленията в облак. Те ще се основават и на по-нататъшното развитие на технологиите за подобряване на сигурността и неприкосновеността на личния живот.

Съвместната програма за интелигентна заобикаляща среда ще бъде също подкрепена, така че да допринесе за наличността на пазара и използването на основани на ИКТ продукти и услуги, а иновациите в областта на ИКТ и пилотните проекти ще бъдат допълнително подкрепени в отговор на Европейското партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и остаряването в добро здраве и плана за действие за 2020 г. за електронно здравеопазване.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от

програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 3, буква а) от него.

Позиция 09 04 03 02 — Насърчаване на отворени, иновативни и сигурни европейски общества

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посты задължения	Плащания		
77 973 002	505 313		

Забележки

Нова позиция

Специфичната цел е да се насърчават отворените, иновативни и разсъдливи общества в Европа в условията на безпрецедентни преобразувания и нарастваща взаимозависимост в световен мащаб.

Дейностите ще покриват 4 основни области: стимулираните от ИКТ иновации в публичния сектор, разбирането и съхраняването на интелектуалната основа на Европа, обучението и социалното приобщаване.

Под стимулирани от ИКТ иновации в публичния сектор се има предвид използването на ИКТ за създаване и внедряване на нови процеси, продукти, услуги и методи за представяне, които водят до значителни подобрения на ефикасността, ефективността и качеството на публичните услуги. Бъдещите публични администрации следва да бъде цифрови и трансгранични по подразбиране.

Целта на второто предизвикателство е „да се допринесе за разбирането на интелектуалната основа на Европа: нейната история и множеството европейски и неевропейски влияния като вдъхновение за живота ни днес“.

Целта на третото предизвикателство е подкрепа на широкото разпространение на ИКТ в училищата и за обучение в Европа.

Четвъртото предизвикателство е да се работи за пълноценно участие в обществото на възрастните хора (на 65 и повече години), безработните и хората с ниско образование, мигрантите, нуждаещите се от грижи, живеещите в отдалечени или победни райони, хората с увреждания, бездомните. Дейностите са съсредоточени върху това да развият у тях необходимите умения за боравене с цифрови технологии и да предоставят достъп до такива технологии.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се записват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичната програма и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г. за установяване на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 3, буква е) от него.

Статия 09 04 50 — Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Позиция 09 04 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (от 2014 до 2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.		p.m.			

Забележки

Нова позиция

Тази позиция е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до начисляване на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (не от Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, за периода от 2014 до 2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 09 04 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06

Забележки

Предшна статия 09 04 02

Тази позиция е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до начисляване на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети лица или трети държави (не от Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, от периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 09 04 51 — Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма (2007— 2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	623 213 932	1 521 103 335	1 211 814 594	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39

Забележки

Предшни позиции 09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 01 03, 09 04 01 04 и 09 04 01 05 и предишна статия 09 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения във връзка със Седмата рамкова програма (2007—2013 г.).

Към бюджетните кредити по тази статия трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за

Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 72/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ENIAC (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 74/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ARTEMIS за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 52).

Решение 2006/974 на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Статия 09 04 52 — Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31

Забележки

Предишна статия 09 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения във връзка с приключването на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.).

Към бюджетните кредити по тази статия трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

Статия 09 04 53 — Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)

Позиция 09 04 53 01 — Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ) (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	84 425 943	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,00

Забележки

Предшна статия 09 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения във връзка с Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ).

Към бюджетните кредити по тази позиция трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Позиция 09 04 53 02 — Приключване на предишни програми в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50

Забележки

Предишна статия 09 03 02 и предишни позиции 09 03 04 01 и 09 03 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения във връзка с програмата eContent plus, във връзка с мрежи в сектора на телекомуникациите и във връзка с многогодишната програма Modinis.

Към бюджетните кредити по тази позиция трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 96/339/ЕО на Съвета от 20 май 1996 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на развитието на европейска промишленост за мултимедийно съдържание и насърчаване употребата на мултимедийно съдържание в новопоявяващото се информационно общество (INFO 2000) (ОВ L 129, 30.5.1996 г., стр. 24)

Решение 96/664/ЕО на Съвета от 21 ноември 1996 г. за приемане на многогодишна програма за насърчаване на езиковото разнообразие на Общността в информационното общество (ОВ L 306, 28.11.1996 г., стр. 40).

Решение 2001/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2000 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на разработката и използването на европейско цифрово съдържание в световните мрежи и за насърчаване на езиковото разнообразие в информационното общество (ОВ L 14, 18.1.2001 г., стр. 32).

Решение № 456/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2005 година за създаване на многогодишна общностна програма за по-голяма достъпност, използваемост и експлоатация на цифрово съдържание в Европа (ОВ L 79, 24.3.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 година относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 2717/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 ноември 1995 г. относно набор от насоки за разработката на EURO-ISDN (Цифрова мрежа за интегрирани услуги) като трансевропейска мрежа (ОВ L 282, 24.11.1995 г., стр. 16).

Решение № 1336/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 1997 година относно поредица от насоки за трансевропейски телекомуникационни мрежи (ОВ L 183, 11.7.1997 г., стр. 12).

Решение 98/253/ЕО на Съвета от 30 март 1998 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на създаването на информационното общество в Европа (информационно общество) (ОВ L 107, 7.4.1998 г., стр. 10).

Решение № 2256/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. за приемане на многогодишна програма (2003—2005 г.) за контролиране на плана за действие „e-Европа 2005“, разпространение на добрата практика и усъвършенстване на мрежовата и информационната безопасност (MODINIS) (ОВ L 336, 23.12.2003 г., стр. 1).

Дял 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 01	Административни разходи за област на политиката „Преки изследвания“	1	353 845 000	353 845 000	350 080 000	350 080 000	384 553 025,75	384 553 025,75
10 02	Програма „Хоризонт 2020“ — преки действия на Съвместния изследователски център (JRC) в подкрепа на политиките на Съюза	1	33 556 000	29 334 591	33 089 156	30 721 154	35 790 517,82	32 965 959,75
10 03	Програма на Евратом — преки действия	1	10 455 000	9 530 479	10 250 000	9 314 301	10 744 079,02	9 562 710,76
10 04	Съвместен изследователски център (JRC) — други дейности	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 800 227,40	23 937 535,77
10 05	Натрупани пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от съвместния изследователски център съгласно договора за Евратом	1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83
	Дял 10 — Общо		424 855 000	421 710 070	424 319 156	419 320 143	494 252 798,03	478 980 641,86

Забележки

Тези забележки се отнасят до всички бюджетни редове в областта на политика „Преки изследвания“ (с изключение на глава 10 05).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със:

- персонал, заемащ длъжности по одобреното щатно разписание на Съвместния изследователски център (JRC), и външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации,
- командировки, обучения, здравни услуги за персонала, както и набиране на персонал,
- функциониране на институтите на JRC, административна помощ, осигуряване на безопасност и сигурност на обектите, разходи за информационни технологии, еднократни разходи и важни научноизследователски инфраструктури,
- научноизследователски и спомагателни дейности, включително подготвителни изследвания, научно-техническо оборудване, възлагане на задачи на подизпълнители и др.,
- научноизследователски спомагателни задачи по дейности, възложени на JRC в рамките на участието му на конкурентни начала в подпомагането на политики на ЕС и от името на външни организации.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 4 и 6 2 2 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Други приходи могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за глава 10 02, 10 03 или 10 04 или статия 10 01 05, в зависимост от техните цели.

Приходите от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

При някои от тези проекти е предвидена възможност трети държави или организации от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Финансовите вноски ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Допълнителните бюджетни кредити ще бъдат отпуснати по позиции 10 02 50 01 и 10 03 50 01.

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
10 01	Административни разходи за област на политиката „Преки изследвания“					
10 01 05	Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в областта на политика „Преки изследвания“					
10 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	138 577 000	145 865 475	135 906 245,22	98,07 %
10 01 05 02	Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	32 731 000	32 407 225	48 186 493,95	147,22 %
10 01 05 03	Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“	1.1	59 870 000	64 031 900	80 742 502,46	134,86 %
10 01 05 04	Други разходи за нови важни инфраструктури за научни изследвания — програма „Хоризонт 2020“	1.1	3 339 000			
10 01 05 11	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом	1.1	56 275 000	59 234 525	55 096 522,44	97,91 %
10 01 05 12	Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом	1.1	10 699 000	10 592 775	16 570 116,95	154,88 %
10 01 05 13	Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом	1.1	38 707 000	37 948 100	48 051 144,73	124,14 %
10 01 05 14	Други разходи за нови важни инфраструктури за научни изследвания — програма на Евратом	1.1	13 647 000			
	<i>Статия 10 01 05 — Междинна сума</i>		353 845 000	350 080 000	384 553 025,75	108,68 %
	Глава 10 01 — Общо		353 845 000	350 080 000	384 553 025,75	108,68 %

Статия 10 01 05 — Разходи за подкрепа на програми за научни изследвания и иновации в областта на политика „Преки изследвания“

Забележки

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 1, 6 2 2 4 и 6 2 2 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези приходи ще бъдат използвани за покриване, *inter alia*, на разходи за персонал и ресурси във връзка с работа за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Бюджетните кредити могат да бъдат допълнени чрез участието на Съвместния изследователски център на конкурентни начала в непреки дейности и в научно-технически дейности в подкрепа на политики на Съюза. JRC осъществява на конкурентни начала следните дейности:

- дейности, извършвани вследствие на процедури за предоставяне на безвъзмездни средства или за възлагане на обществени поръчки,
- дейности от името на трети страни,
- дейности, предприети съгласно административно споразумение за предоставяне на научно-технически услуги, сключено с други институции или други служби на Комисията.

Позиция 10 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
138 577 000	145 865 475	135 906 245,22

Забележки

Предшна позиция 10 01 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които заемат длъжности по одобреното щатно разписание на Съвместния изследователски център и работят по програмата за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“, и по-специално:

- преки действия, които включват научноизследователски дейности, научно-технически спомагателни дейности и дейности по подготвителни изследвания, провеждани в обектите на Съвместния изследователски център,
- непреки действия по програми, осъществени като част от дейностите, които Съвместният изследователски център извършва на конкурентни начала.

Разходите за персонал включват основната заплата, надбавките, допълнителните обезщетения и вноските въз основа на законовите разпоредби, в това число разходите, свързани с постъпване на работа, смяна на местоработата и прекратяване на служебното правоотношение.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 10 02.

Позиция 10 01 05 02 — Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
32 731 000	32 407 225	48 186 493,95

Забележки

Предшна позиция 10 01 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с външния персонал, който заема длъжности, невключени в щатното разписание на Съвместния изследователски център и работи по програмата за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“, т.е. договорно нает персонал, бенефициери на безвъзмездни средства, командировани национални експерти и гостуващи учени.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 10 02.

Позиция 10 01 05 03 — Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
59 870 000	64 031 900	80 742 502,46

Забележки

Предшна позиция 10 01 05 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- свързани с персонала разходи, неключени в позиции 10 01 05 01 и 10 01 05 02, в това число командировки, обучения, здравни и социални услуги, разходи за организиране на конкурси и събеседвания с кандидати, представителни разходи и др.,
- разходи във връзка с всички ресурси, използвани за провеждане на дейностите на Съвместния изследователски център (JRC). Това включва:
 - разходи, свързани с функционирането на институтите на JRC: редовна поддръжка на сградите, техническата инфраструктура и научното оборудване, енерго- и водоснабдяване и съответните съоръжения, отопление, охлаждане и вентилация, материали и оборудване за работните помещения, почистване на обектите, пътищата и сградите, управление на отпадъците и др.,
 - разходи, свързани с административната помощ за институтите на JRC: мебели, канцеларски материали, телекомуникации, документация и публикации, транспорт, различни пособия, общи застраховки и др.,
 - разходи, свързани с безопасността и сигурността на обектите: здраве и безопасност на работното място, радиационна защита, противопожарна охрана и др.,
 - разходи, свързани с информационните технологии: компютърни зали, хардуер и софтуер, мрежови услуги, информационни системи, услуги в помощ на потребителите и др.,
 - еднократни разходи: тази позиция включва ремонтни, възстановителни и строителни работи в обектите на JRC. Тя е предназначена за покриване на разходи, например, за извънредна поддръжка, ремонт, приспособяване към нови стандарти и др. Чрез нея могат да се финансират и подготвителни работи за важни инфраструктури по позиция 10 01 05 04.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 10 02.

Позиция 10 01 05 04 — Други разходи за нови важни инфраструктури за научни изследвания — програма „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 339 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите във връзка с всички ресурси за финансиране на проекти за важни инфраструктури за научни изследвания, и по-специално — строителство на нови сгради, цялостно обновяване на съществуващи сгради, закупуване на важно оборудване за техническата инфраструктура на обектите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 10 02.

Позиция 10 01 05 11 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, работещи по програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
56 275 000	59 234 525	55 096 522,44

Забележки

Предимна позиция 10 01 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, които заемат длъжности по одобреното щатно разписание на Съвместния изследователски център и работят по програмата за научни изследвания и иновации на Евратом, и по-специално:

- преки действия, които включват научноизследователски дейности, научно-технически спомагателни дейности и дейности по подготвителни изследвания, провеждани в обектите на Съвместния изследователски център,
- непреки действия по програми, осъществени като част от дейностите, които Съвместният изследователски център извършва на конкурентни начала.

Разходите за персонал включват основната заплата, надбавките, допълнителните обезщетения и вноските въз основа на законовите разпоредби, в това число разходите, свързани с постъпване на работа, смяна на местоработата и прекратяване на служебното правоотношение.

Правно основание

Вж. глава 10 03.

Позиция 10 01 05 12 — Външен персонал, работещ по програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 699 000	10 592 775	16 570 116,95

Забележки

Предимна позиция 10 01 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с външния персонал, който заема длъжности, невключени в щатното разписание на Съвместния изследователски център, и работи по програмата за научни изследвания и иновации на Евратом, т.е. договорно нает персонал, бенефициери на безвъзмездни средства, командировани национални експерти и гостуващи учени.

Правно основание

Вж. глава 10 03.

Позиция 10 01 05 13 — Други разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
38 707 000	37 948 100	48 051 144,73

Забележки

Предшна позиция 10 01 05 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- свързани с персонала разходи, неключени в позиции 10 01 05 11 и 10 01 05 12, в това число командировки, обучения, здравни и социални услуги, разходи за организиране на конкурси и събеседвания с кандидати, представителни разходи и др.,
- разходи във връзка с всички ресурси, използвани за провеждане на дейностите на Съвместния изследователски център (JRC). Това включва:
 - разходи, свързани с функционирането на институтите на JRC: редовна поддръжка на сградите, техническата инфраструктура и научното оборудване, енерго- и водоснабдяване и съответните съоръжения, отопление, охлаждане и вентилация, материали и оборудване за работните помещения, почистване на обектите, пътищата и сградите, управление на отпадъците и др.,
 - разходи, свързани с административната помощ за институтите на JRC: мебели, канцеларски материали, телекомуникации, документация и публикации, транспорт, различни пособия, общи застраховки и др.,
 - разходи, свързани с безопасността и сигурността на обектите: здраве и безопасност на работното място, радиационна защита, противопожарна охрана и др.,
 - разходи, свързани с информационните технологии: компютърни зали, хардуер и софтуер, мрежови услуги, информационни системи, услуги в помощ на потребителите и др.,
 - еднократни разходи: тази позиция включва ремонтни, възстановителни и строителни работи в обектите на JRC. Тя е предназначена за покриване на разходи, например, за извънредна поддръжка, ремонт, приспособяване към нови стандарти и т.н. Чрез нея могат да се финансират и подготвителни работи за важни инфраструктури по позиция 10 01 05 14.

Правно основание

Вж. глава 10 03.

Позиция 10 01 05 14 — Други разходи за нови важни инфраструктури за научни изследвания — програма на Евратом

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
13 647 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите във връзка с всички ресурси за финансиране на проекти за важни инфраструктури за научни изследвания, и по-специално — строителство на нови сгради, цялостно обновяване на съществуващи сгради, закупуване на важно оборудване за техническата инфраструктура на обектите.

Правно основание

Вж. глава 10 03.

ГЛАВА 10 02 — ПРОГРАМА „ХОРИЗОНТ 2020“ — ПРЕКИ ДЕЙСТВИЯ НА СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР (JRC) В ПОДКРЕПА НА ПОЛИТИКИТЕ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
10 02	Програма „Хоризонт 2020“ — преки действия на Съвместния изследователски център (JRC) в подкрепа на политиките на Съюза								
10 02 01	Програма „Хоризонт 2020“ — определяна от потребителите научна и техническа подкрепа за политиките на ЕС	1.1	33 556 000	10 832 873					
10 02 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие								
10 02 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
10 02 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	
	Статия 10 02 50 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	
10 02 51	Приключване на предходни програми за научни изследвания — Седма рамкова програма — преки действия на ЕС (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	18 501 718	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08	170,51 %
10 02 52	Приключване на предходни рамкови програми за научни изследвания — Преки действия (преди 2007 г.)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90	
	Глава 10 02 — Общо		33 556 000	29 334 591	33 089 156	30 721 154	35 790 517,82	32 965 959,75	112,38 %

Забележки

Тези забележки се отнасят за всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за „Хоризонт 2020“ — рамковата програма на ЕС за научни изследвания и иновации, която обхваща периода 2014—2020 г.

Програмата е от ключово значение за изпълнението на водещата инициатива „Съюз за иновации“ на стратегията „Европа 2020“ и на други водещи инициативи, и по-специално — „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и за развитието и функционирането на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ ще допринесе за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Бюджетният кредит ще бъде използван в съответствие с Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 810 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Статия 10 02 01 — Програма „Хоризонт 2020“ — определяна от потребителите научна и техническа подкрепа за политиките на ЕС

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
33 556 000	10 832 873		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на научната и техническата подкрепа и научноизследователската дейност, извършвана от Съвместния изследователски център в съответствие с част IV от Специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“, Преки дейности на Съвместния изследователски център (JRC) извън ядрената област“ с цел да се осигури определяна от потребителите научна и техническа подкрепа за политиките на ЕС. Конкретните приоритети са:

- високи постижения в научната област: Съвместният изследователски център ще извършва научни изследвания за разширяване на базата от научни факти, използвана при създаването на политики, за да подобри разбирането на природните процеси, които са в основата на обществените предизвикателства, както и да проучи нововъзникващите области на науката и технологията, включително и посредством проучвателна програма за научни изследвания,
- водещи позиции в промишлеността: JRC ще даде своя принос за конкурентоспособността и иновациите, като продължи да съдейства за стратегическата ориентация и научната програма на съответните инструменти за непреки изследвания, подпомага обмена на знания и технологии и улеснява използването, стандартизирането и валидирането на технологии и данни, свързани с космоса,
- обществени предизвикателства: JRC ще извършва научни изследвания по следните теми: здравеопазване, демографски промени и благосъстояние; продоволствена сигурност, устойчиво земеделие, морски изследвания и биоикономика; сигурна, чиста и ефективна енергия; интелигентен, екологосъобразен и интегриран транспорт; действия във връзка с климата, ресурсна ефективност и суровини; приобщаващи, иновативни и сигурни общества.

Бюджетният кредит покрива специфични разходи, свързани с научноизследователски и спомагателни дейности, в това число закупуване на научно-техническо оборудване, възлагане на научно-технически услуги на външни подизпълнители, достъп до информация, закупуване на консумативи и т.н. Тук се включват и разходи за научна инфраструктура, извършени пряко за съответните проекти.

Той покрива и всякакви разходи за научноизследователски спомагателни задачи по дейности по тази статия, възложени на JRC в рамките на участието му на конкурентни начала в подпомагането на политиките на ЕС и от името на външни организации.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за Решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 4 от него.

Статия 10 02 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Позиция 10 02 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.		p.m.			

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), участващи в програмата за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за периода 2014—2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 10 02 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77

Забележки

Предшна статия 10 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), участващи в проекти в областта на неядрените изследвания и технологичното развитие, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 10 02 51 — Приключване на предходни програми за научни изследвания — Седма рамкова програма — преки действия на ЕС (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	18 501 718	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08

Забележки

Предшна статия 10 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от

приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, изследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Статия 10 02 52 — Приключване на предходни рамкови програми за научни изследвания — Преки действия (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90

Забележки

Предшна позиция 10 04 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, допринасящи за създаването на Европейското научноизследователско пространство и за иновациите (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 03 — ПРОГРАМА НА ЕВРАТОМ — ПРЕКИ ДЕЙСТВИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
10 03 10 03 01 10 03 50	Програма на Евратом — преки действия <i>Дейности на Евратом в областта на преките изследвания</i> <i>Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие</i>	1.1	10 455 000	3 804 582					
10 03 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
10 03 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	
	<i>Статия 10 03 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	
10 03 51	Приключване на предходни рамкови програми на Евратом — Седма рамкова програма — Евратом (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	5 725 897	10 250 000	9 314 301	10 153 200,78	8 541 742,07	149,18 %
10 03 52	Приключване на предходни рамкови програми на Евратом (преди 2007 г.)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60	
	Глава 10 03 — Общо		10 455 000	9 530 479	10 250 000	9 314 301	10 744 079,02	9 562 710,76	100,34 %

Забележки

Програмата за научни изследвания и обучение на Евратом (2014—2018 г.) е неразделна част от „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации. Програмата на Евратом заздравява рамката за научни изследвания и иновации в областта на ядрената енергетика и съгласува научноизследователските усилия на държавите членки, като по този начин предотвратява дублирането на усилия, опазва критичната маса в ключови области и осигурява оптималното използване на общественото финансиране.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (СОМ(2011) 810 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Програмата на Евратом има за цел да подобри ядрената безопасност и сигурност и радиационната защита и да допринесе за дългосрочната декарбонизация на енергийната система по безопасен, ефективен и надежден начин. В нейния обхват попадат научните изследвания и развойната програма в областта на термоядрения синтез, научноизследователските дейности в областта на деленето и радиационната защита и преките дейности на JRC в областта на ядрената сигурност и безопасност. Осъществявайки тези цели, програмата „Евратом“ ще спомогне за изпълняване на трите приоритета на рамковата програма „Хоризонт 2020“: високи постижения в научната област, водещи позиции в промишлеността и справяне с обществените предизвикателства. Тези цели са свързани с целите на стратегиите „Европа 2020“ и „Енергия 2020“.

Статия 10 03 01 — Дейности на Евратом в областта на преките изследвания

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 455 000	3 804 582				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на научната и техническата подкрепа и научноизследователската дейност, извършвана от Съвместния изследователски център в изпълнение на програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.). Конкретните цели са следните:

- подобряване на ядрената безопасност, включително: безопасност на ядрените реактори, извеждане от експлоатация, аварийна готовност при ядрена авария и радиационна защита, безопасност на ядрения горивен цикъл, управление на радиоактивните отпадъци,
- подобряване на ядрената сигурност, включително: ядрени гаранции, неразпространение на ядрено оръжие, предотвратяване и ограничаване на химична, биологична, радиологична и ядрена заплаха,
- осигуряване на отлична научна база за целите на стандартизацията,
- усъвършенстване на управлението на знанието, обучение и образование,
- подкрепа за политиката на Съюза в областта на ядрената безопасност и сигурност и съответното актуализиране на законодателството на Съюза.

Той покрива и дейностите, необходими за изпълнението на клаузите за контрол на безопасността по дял II, глава 7 от Договора за Евратом и задълженията, произтичащи от Договора за неразпространение на ядреното оръжие, и за изпълнението на програмата на Комисията в подкрепа на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ).

Бюджетният кредит покрива специфични разходи, свързани с научноизследователски и спомагателни дейности, в това число закупуване на научно-техническо оборудване, възлагане на научно-технически услуги на външни подизпълнители, достъп до информация, закупуване на консумативи и др. Тук се включват и разходи за научна инфраструктура, извършени пряко за съответните проекти.

Той покрива и всякакви разходи за научноизследователски спомагателни задачи по дейности по тази статия, възложени на JRC в рамките на участието му на конкурентни начала в подпомагането на политиките на ЕС и от името на външни организации.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Съвета относно програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (COM(2011) 812 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3 от него.

Статия 10 03 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Позиция 10 03 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), участващи в програмата за научни изследвания и обучение на Евратом, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за периода 2014—2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 10 03 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09

Забележки

Предшна статия 10 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), участващи в програмата за научни изследвания и обучение на Евратом, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за периода до 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 10 03 51 — Приключване на предходни рамкови програми на Евратом — Седма рамкова програма — Евратом (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	5 725 897	10 250 000	9 314 301	10 153 200,78	8 541 742,07

Забележки

Предшна статия 10 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2012/93/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 25).

Регламент (Евратом) № 139/2012 на Съвета от 19 декември 2011 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в непреките действия по Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 1).

Решение 2012/95/Евратом на Съвета от 19 декември 2011 г. относно специалната програма, осъществявана посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Рамковата програма на Европейската общност за атомна енергия за ядрени изследвания и обучение (2012—2013 г.) (ОВ L 47, 18.2.2012 г., стр. 40).

Статия 10 03 52 — Приключване на предходни рамкови програми на Евратом (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60

Забележки

Предшна позиция 10 04 01 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 1999/64/Евратом на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за научни изследвания и обучение (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 34).

Решение 2002/668/Евратом на Съвета от 3 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследвания и дейности за обучение и за подпомагане на създаването на Европейското научноизследователско пространство (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 34).

ГЛАВА 10 04 — СЪВМЕСТЕН ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР (JRC) — ДРУГИ ДЕЙНОСТИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
10 04	Съвместен изследователски център (JRC) — други дейности								
10 04 02	Предоставяне на услуги и извършване на работа от името на външни органи	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25	
10 04 03	Научно-техническа подкрепа на конкурентни начала за политиките на Съюза	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03	
10 04 04	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR)								
10 04 04 01	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — допълнителни програми за HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,00	4 419 601,99	
10 04 04 02	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — изпълнение на предишни допълнителни програми за HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50	
	Статия 10 04 04 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 671 222,06	4 933 828,49	
	Глава 10 04 — Общо		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 800 227,40	23 937 535,77	

Статия 10 04 02 — Предоставяне на услуги и извършване на работа от името на външни органи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25

Забележки

Тази статия е предназначена за получаване на бюджетните кредити, необходими за специфичните разходи за различни задачи, изпълнявани от името на външни органи. Тя включва научни изследвания и предоставяне на услуги по договори с трети страни, като организации от съответния отрасъл, национални и регионални органи, както и по договори в рамките на научноизследователски програми на държавите членки. Това може да обхваща:

- предоставяне срещу заплащане на пособия, услуги и труд, включително сертифицирани референтни материали,
- експлоатация на съоръжения в полза на държавите членки, включително облъчване за външни органи в реактора с висока плътност на потока (HFR) в обекта на Съвместния изследователски център в Петен,
- извършване на научноизследователска дейност и предоставяне на услуги в допълнение към специфичните програми за научни изследвания, включително в рамките на отраслови клубове, за които партньорите от съответния отрасъл трябва да плащат такса за записване и годишен абонамент,
- споразумения за сътрудничество с трети страни.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 4 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент, за покриване на специфични разходи за всеки договор с външен орган за тази статия ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити до размера на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 3 от приходната част на бюджета.

Правно основание

Решение 89/340/ЕИО на Съвета от 3 май 1989 г. относно работата за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център, свързана с Европейската икономическа общност (ОВ L 142, 25.5.1989 г., стр. 10).

Заклучения на Съвета от 26 април 1994 г. относно ролята на Съвместния изследователски център (JRC) (ОВ C 126, 7.5.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално членове 21 и 183 от него.

Статия 10 04 03 — Научно-техническа подкрепа на конкурентни начала за политиките на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03

Забележки

Тази статия е предназначена за получаване на бюджетните кредити, необходими за специфичните разходи за различни спомагателни научноизследователски задачи, изпълнявани от Съвместния изследователски център на конкурентни начала в подкрепа на политиките на Европейския съюз, извън рамковата програма „Хоризонт 2020“. В съответствие с член 21 и член 183, параграф 2 от Финансовия регламент, за покриване на специфични разходи за всеки договор със служби на институциите на ЕС за тази статия ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити до размера на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част на бюджета.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент приходите, вписани в позиция 6 2 2 4 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 89/340/ЕИО на Съвета от 3 май 1989 г. относно работата за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център, свързана с Европейската икономическа общност (ОВ L 142, 25.5.1989 г., стр. 10).

Заклучения на Съвета от 26 април 1994 г. относно ролята на Съвместния изследователски център (JRC) (ОВ C 126, 7.5.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално членове 21 и 183 от него.

Статия 10 04 04 — Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR)

Позиция 10 04 04 01 — Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — допълнителни програми за HFR

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,00	4 419 601,99

Забележки

Предидишна позиция 10 04 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви разходи, извършени при осъществяването на допълнителната програма за реактора с висока плътност на потока (HFR).

Научните и техническите цели на допълнителната програма са:

- осигуряване на безопасен, постоянен и надежден поток от неутрони за експериментални цели,
- научноизследователска и развойна дейност в следните области: науката за ядрените материали и горива — с цел да се подобри безопасността на съществуващите ядрени реактори и бъдещите реактори (както за ядрено делене, така и за ядрен синтез), радиоизотопи с приложение в медицината, стареене на реакторите и управление на жизнения им цикъл, управление на отпадъците,
- HFR служи и като съоръжение за обучение на докторанти и стипендианти след придобиване на докторска степен, провеждащи научни изследвания по национални и европейски програми.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент през бюджетната година тази позиция ще бъде подсикурена с допълнителни бюджетни кредити в рамките на приходите от съответните държави членки (понастоящем Нидерландия, Белгия и Франция), които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 1 от приходната част на бюджета.

Правно основание

Решение 2012/709/Евратом на Съвета от 13 ноември 2012 г. за приемането на допълнителната изследователска програма за Реактора с висока плътност на неутронния поток за 2012—2015 година за изпълнение от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 321, 20.11.2012 г., стр. 59.)

Позиция 10 04 04 02 — Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — изпълнение на предишни допълнителни програми за HFR

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50

Забележки

Предшна позиция 10 04 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви разходи, извършени при осъществяването на предходни допълнителни програми за реактора с висока плътност на потока (HFR) и непокрити от бюджетните кредити за плащания, предоставени за предходни финансови години.

Научните и техническите цели на допълнителната програма са:

- осигуряване на безопасен, постоянен и надежден неутронен поток за експериментални цели,
- научноизследователска и развойна дейност в следните области: науката за ядрените материали и горива — с цел да се подобри безопасността на съществуващите ядрени реактори и бъдещите реактори (както за ядрено делене, така и за ядрен синтез), радиоизотопи с приложение в медицината, стареене на реакторите и управление на жизнения им цикъл, управление на отпадъците,
- HFR служи и като съоръжение за обучение на докторанти и стипендианти след придобиване на докторска степен, провеждащи научни изследвания по национални и европейски програми.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент през бюджетната година тази позиция ще бъде подсигурана с допълнителни бюджетни кредити в рамките на приходите от съответните държави членки, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 1 от приходната част на бюджета.

Правно основание

Решение 84/1/Евратом, ЕИО на Съвета от 22 декември 1983 г. за приемане на програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност (1984—1987 г.) (ОВ L 3, 5.1.1984 г., стр. 21).

Решение 88/523/Евратом на Съвета от 14 октомври 1988 г. за приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 286, 20.10.1988 г., стр. 37).

Решение 92/275/Евратом на Съвета от 29 април 1992 г. за приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (1992—1995 г.) (ОВ L 141, 23.5.1992 г., стр. 27).

Решение 96/419/Евратом на Съвета от 27 юни 1996 г. за приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (1996—1999 г.) (ОВ L 172, 11.7.1996 г., стр. 23).

Решение 2000/100/Евратом на Съвета от 24 януари 2000 г. за приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 29, 4.2.2000 г., стр. 24).

Решение 2004/185/Евратом на Съвета от 19 февруари 2004 г. за приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 57, 25.2.2004 г., стр. 25).

Решение 2007/773/Евратом на Съвета от 26 ноември 2007 г. за едногодишно удължаване на срока на допълнителната изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 29).

Решение 2009/410/Евратом на Съвета от 25 май 2009 г. за приемане на допълнителна изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 132, 29.5.2009 г., стр. 13).

ГЛАВА 10 05 — НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
10 05	Натрупани пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от съвместния изследователски център съгласно договора за Евратом								
10 05 01	Извеждане от експлоатация на остарели ядрени съоръжения на Евратом и окончателно обезвреждане на отпадъците	1.1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83	96,42 %
	Глава 10 05 — Общо		26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83	96,42 %

Статия 10 05 01 — Извеждане от експлоатация на остарели ядрени съоръжения на Евратом и окончателно обезвреждане на отпадъците

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програма за действие за намаляване и унищожаване на ядрените пасиви, произтичащи от дейности, извършени от Съвместния изследователски център от неговото създаване до момента.

Той е предназначен за покриване на извеждането от експлоатация на инсталации, които са били спрени, и за отпадъци от такива инсталации.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на дейности, предприети от Комисията въз основа на предоставените правомощия по член 8 от Договора за Евратом в съответствие с разпоредбите на Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 17 март 1999 г. относно натрупаните пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от Съвместния изследователски център съгласно Договора за Евратом — извеждане от експлоатация на остарели ядрени съоръжения и управление на отпадъци (СОМ(1999) 114 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 19 май 2004 г. относно извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения и управлението на отпадъци — ядрени пасиви, произтичащи от дейностите на Съвместния изследователски център (JRC), проведени съгласно Договора за Евратом (SEC(2004) 621 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 12 януари 2009 г. относно извеждане от експлоатация на ядрени инсталации и управление на радиоактивни отпадъци: управление на отговорностите по ядрени въпроси, които произтичат от дейностите на Съвместния изследователски център (СИЦ), провеждани съгласно Договора за Евратом (СОМ(2008) 903 окончателен).

Дял 11 — Морско дело и рибарство

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 01	Административни разходи в област на политиката „Морско дело и рибарство“		41 823 547	41 823 547	41 694 014	41 694 014	41 398 882,94	41 398 882,94
11 03	Задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството (РОУР) и в други международни организации и споразумения за устойчиво рибарство (СУР)	2	28 368 000	26 746 341	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16
	40 02 41		122 662 000 151 030 000	122 662 000 149 408 341	115 220 000 149 230 000	113 885 651 147 205 260		
11 06	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)	2	870 691 709	621 974 650	843 558 380	647 864 573	862 601 931,57	606 362 578,22
	Дял 11 — Общо		940 883 256	690 544 538	919 262 394	722 878 196	1 006 648 028,55	746 192 857,32
	40 02 41 Общо + резерви		122 662 000 1 063 545 256	122 662 000 813 206 538	115 220 000 1 034 482 394	113 885 651 836 763 847		

Глава 11 01 — Административни разходи в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
11 01	Административни разходи в област на политиката „Морско дело и рибарство“					
11 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5.2	30 337 196	29 867 729	29 707 782,51	97,93 %
11 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Морско дело и рибарство“					
11 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 554 929	2 493 601	2 778 561,96	108,75 %
11 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 735 838	2 792 542	2 644 360,00	96,66 %
	Статия 11 01 02 — Междинна сума		5 290 767	5 286 143	5 422 921,96	102,50 %
11 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5.2	1 895 584	1 890 142	2 179 368,60	114,97 %
11 01 04	Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Морско дело и рибарство“					
11 01 04 01	Съпътстващи разходи за Морско дело и рибарство — Неоперативна административна и техническа помощ	2	4 300 000	4 650 000	4 088 809,87	95,09 %
	Статия 11 01 04 — Междинна сума		4 300 000	4 650 000	4 088 809,87	95,09 %
	Глава 11 01 — Общо		41 823 547	41 694 014	41 398 882,94	98,98 %

Статия 11 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
30 337 196	29 867 729	29 707 782,51

Статия 11 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Морско дело и рибарство“

Позиция 11 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 554 929	2 493 601	2 778 561,96

Позиция 11 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 735 838	2 792 542	2 644 360,00

Статия 11 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 895 584	1 890 142	2 179 368,60

Статия 11 01 04 — Съпътстващи разходи за операции и програми в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Позиция 11 01 04 01 — Съпътстващи разходи за Морско дело и рибарство — Неоперативна административна и техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 300 000	4 650 000	4 088 809,87

Забележки

Предшни позиции 11 01 04 01, 11 01 04 02, 11 01 04 03, 11 01 04 04, 11 01 04 05, 11 01 04 06, 11 01 04 07 и 11 01 04 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неоперативната техническа помощ за Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР), предвидена в член 51 от регламента, предложен с СОМ(2013) 246 final, и член 91 от регламента, предложен с СОМ(2011) 804 окончателен.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- разходите за външен персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция) в размер до 850 000 EUR, в това число разходите за подкрепа (представителни разходи и разходи за обучение, за срещи и за командировки, отнасящи се до външния персонал и финансирани по настоящия бюджетен ред), необходими за прилагането на ЕФМДР и за приключването на мерките по неговия предшественик, Европейския фонд за рибарство (ЕФР), във връзка с техническата помощ,
- разходите за външен персонал (договорно нает персонал, местен персонал или командировани национални експерти) в делегациите на Съюза в трети държави, както и допълнителните разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучения, заседания, командировки, информационни технологии, телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по

тази позиция,

- командировъчните разходи на делегации на трети държави, които участват в преговори за споразумения в областта на рибарството и в съвместни комитети,
- разходи за проучвания, мерки за оценка и одити, срещи на експерти и участие на заинтересовани страни в *ad hoc* срещи, семинари и конференции по важни теми, за информация и публикации в областта на морското дело и рибарството,
- разходите за информационни технологии (ИТ), в т.ч. и оборудване, и услуги,
- участието на научни експерти в срещи на регионални организации за управление на рибарството (РОУР),
- всякакви други разходи за неоперативна техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

С този бюджетен кредит могат да се финансират и разходите за мерки за подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспекции, свързани с интервенция на пазара на рибни продукти, финансирани в миналото в рамките на общата селскостопанска политика в съответствие с член 5, букви а)—г) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 25 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр.1).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

ГЛАВА 11 03 — ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ВНОСКИ В РЕГИОНАЛНИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА РИБАРСТВОТО (РОУР) И В ДРУГИ МЕЖДУНАРОДНИ ОРГАНИЗАЦИИ И СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА УСТОЙЧИВО РИБАРСТВО (СУР)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
11 03	Задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството (РОУР) и в други международни организации и споразумения за устойчиво рибарство (СУР)								
<i>11 03 01</i>	<i>Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза във води на трети държави (СУР)</i>	2	22 338 000	22 338 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,00	94 865 376,44	424,68 %
	40 02 41		122 662 000 145 000 000	122 662 000 145 000 000	115 220 000 144 230 000	113 885 651 142 559 690			
<i>11 03 02</i>	<i>Насърчаване на устойчивото развитие чрез управление на рибарството и морското дело в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството и органите, създадени по силата на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 1982 г.)</i>	2	6 030 000	4 408 341	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72	80,89 %
	Глава 11 03 — Общо		28 368 000	26 746 341	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16	368,02 %
	40 02 41 Общо + резерви		122 662 000 151 030 000	122 662 000 149 408 341	115 220 000 149 230 000	113 885 651 147 205 260			

Забележки

Статия 11 03 01 — Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза във води на трети държави (СУР)

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 03 01	22 338 000	22 338 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,00	94 865 376,44
40 02 41	122 662 000	122 662 000	115 220 000	113 885 651		
Общо	145 000 000	145 000 000	144 230 000	142 559 690	98 997 874,00	94 865 376,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, произтичащи от споразуменията в областта на рибарството, които Съюзът/Общността е договорил или възнамерява да поднови или предоговори с трети държави.

Освен това Съюзът може да договаря нови споразумения за партньорство в областта на рибарството, които ще трябва да се финансират по този ред от бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламентите и решенията за сключването на споразумения и/или протоколи, приети относно рибното стопанство, между

Съюза/Общността и правителствата на следните страни:

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Кабо Верде	Регламент (ЕО) № 2027/2006	19 декември 2006 г.	L 414, 30.12.2006 г.	от 1.9.2006 г. до 31.8.2011 г.
	Решение 2011/679/ЕС	10 октомври 2011 г.	L 269, 14.10.2011 г.	от 1.9.2011 г. до 31.8.2014 г.
Коморски острови	Регламент (ЕО) № 1660/2005	6 октомври 2005 г.	L 267, 12.10.2005 г.	от 1.1.2005 г. до 31.12.2010 г.
	Регламент (ЕО) № 1563/2006	5 октомври 2006 г.	L 290, 20.10.2006 г.	
	Решение 2011/294/ЕС на Съвета	13 май 2011 г.	L 134, 21.5.2011 г.	от 1.1.2011 г. до 31.12.2013 г.
Кот д'Ивоар	Регламент (ЕО) № 953/2005	21 юни 2005 г.	L 164, 24.6.2005 г.	от 1.7.2004 г. до 30.6.2007 г.
	Регламент (ЕО) № 242/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 1.7.2007 г. до 30.6.2013 г.
	Нов протокол, парафиран на 9 януари 2013 г. — в момента тече законодателна процедура			
Габон	Решение 2006/788/ЕО	7 ноември 2006 г.	L 319, 18.11.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 450/2007	16 април 2007 г.	L 109, 26.4.2007 г.	от 3.12.2005 г. до 2.12.2011 г.
Гренландия	В момента се провеждат преговори за подновяване на протокола			
	Регламент (ЕО) № 753/2007	28 юни 2007 г.	L 172, 30.6.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
Гвинея Бисау	Решение 2012/653/ЕС	16 юли 2012 г.	L 293, 23.10.2012 г.	от 1.1.2013 г. до 31.12.2015 г.
	Решение 2011/885/ЕС	14 ноември 2011 г.	L 344, 28.12.2011 г.	от 16.6.2011 г. до 15.6.2012 г.
Кирибати	Регламент (ЕО) № 1491/2006	10 октомври 2006 г.	L 279, 11.10.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 241/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 16.6.2007 г. до 15.6.2011 г.
	Нов протокол, парафиран на 10 февруари 2012 г. — в момента тече законодателна процедура			
Мадагаскар	Решение 2011/885/ЕС	14 ноември 2011 г.	L 344, 28.12.2011 г.	от 16.6.2011 г. до 15.6.2012 г.
	Решение 2011/885/ЕС	14 ноември 2011 г.	L 344, 28.12.2011 г.	от 16.6.2011 г. до 15.6.2012 г.
Кирибати	Регламент (ЕО) № 893/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г.	от 16.9.2006 г. до 15.9.2012 г.
	Решение 2012/669/ЕС	9 октомври 2012 г.	L 300, 30.10.2012 г.	от 16.9.2012 г. до 15.9.2015 г.
Мадагаскар	Решение 2007/797/ЕО	15 ноември 2007 г.	L 331, 17.12.2007 г.	
	Решение 2007/797/ЕО	15 ноември 2007 г.	L 331, 17.12.2007 г.	
Мавриций	Регламент (ЕО) № 31/2008	15 ноември 2007 г.	L 15, 18.1.2008 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
	Нов протокол, парафиран на 10 май 2012 г. — в момента тече законодателна процедура			
Мавритания	Регламент (ЕО) № 2003/2004	21 октомври 2004 г.	L 348, 24.11.2004 г.	от 3.12.2003 г. до 2.12.2007 г.
	Решение 2012/670/ЕС	9 октомври 2012 г.	L 300, 30.10.2012 г.	
Федеративен съюз Микронезия	Решение 2012/670/ЕС	9 октомври 2012 г.	L 300, 30.10.2012 г.	
	Регламент (ЕО) № 1801/2006	30 ноември 2006 г.	L 343, 8.12.2006 г.	от 1.8.2006 г. до 31.7.2008 г.
	Регламент (ЕО) № 704/2008	15 юли 2008 г.	L 203, 31.7.2008 г.	1.8.2008 г. до 31.7.2012 г.
Мароко	Нов протокол, парафиран на 26 юли 2012 г. — в момента тече законодателна процедура			
	Регламент (ЕО) № 805/2006	25 април 2006 г.	L 151, 6.6.2006 г.	от 26.2.2007 г. до 25.2.2010 г.
Мароко	Решение 2011/116/ЕС	13 декември 2010 г.	L 52, 25.2.2011 г.	
	Очаква се влизането в сила на нов протокол			
	Решение 2011/491/ЕС на Съвета	12 юли 2011 г.	L 202, 5.8.2011 г.	от 28.2.2011 г. до 28.2.2012 г.
	отменено с Решение 2012/15/ЕС	20 декември 2011 г.	L 6, 10.1.2012 г.	

3Протоколът, свързан със споразумението с Мароко, бе първоначално предвиден за периода от 1 март 2006 г. до 28 февруари 2010 г. Поради забавяне в процеса на ратифициране той влезе в сила на 27 февруари 2007 г. и беше валиден за период от четири години от тази дата.

Мозамбик	Няма влязъл в сила протокол Регламент (ЕО) № 1446/2007	22 ноември 2007 г.	L 331, 17.12.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2011 г.
Сао Томе и Принсипи	Решение 2012/306/ЕС	12 юни 2012 г.	L 153, 14.6.2012 г.	1.2.2012 г. до 31.1.2015 г.
	Регламент (ЕО) № 894/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г. и L 330, 15.12.2007 г.	1.6.2006 г. до 31.5.2010 г.
Сенегал (р.м.)	Решение 2011/420/ЕС на Съвета	12 юли 2011 г.	L 188, 19.7.2011 г.	от 13.5.2011 г. до 12.5.2014 г.
	Регламент (ЕО) № 2323/2002	16 декември 2002 г.	L 349, 24.12.2002 г.	от 1.7.2002 г. до 30.6.2006 г.
Сейшелски острови	Няма влязъл в сила протокол			
	Регламент (ЕО) № 1562/2006	5 октомври 2006 г.	L 290, 20.10.2006 г.	
Соломонови острови	Решение 2011/474/ЕС на Съвета	12 юли 2011 г.	L 196, 28.7.2011 г.	от 18.1.2011 г. до 17.1.2014 г.
	Регламент (ЕО) № 563/2006	13 март 2006 г.	L 105, 13.4.2006 г.	от 9.10.2006 г. до 8.10.2009 г.
Танзания	Решение 2010/763/ЕС на Съвета	6 декември 2010 г.	L 324, 9.12.2010 г.	от 9.10.2009 г. до 8.10.2012 г.
	Няма влязъл в сила протокол. Текат преговори.			

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен), и по-специално член 41, параграф 1 от него.

Статия 11 03 02 — Насърчаване на устойчивото развитие чрез управление на рибарството и морското дело в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството и органите, създадени по силата на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 1982 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 030 000	4 408 341	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72

Забележки

Предидущи статии 11 03 02 и 11 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на активното участие на Съюза в международни организации в областта на рибарството, които отговарят за дългосрочното съхранение и устойчивата експлоатация на морските рибни ресурси: Той е свързан със задължителни вноски, сред които вноски в следните регионални организации за управление на рибарството (РОУР) и други международни организации:

- Комисията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (CCAMLR),
- Северноатлантическата организация за опазване на съомгата (NASCO),
- Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT),
- Комисията за риболова в североизточната част на Атлантическия океан (NEAFC),
- Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO),
- Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC),
- Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM),
- Организацията за риболова в югоизточната част на Атлантическия океан (SEAFO),
- Споразумението за риболова в южната част на Индийския океан (SIOFA),

- Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC, ex-MHLC),
- Споразумението за Международната програма за опазване на делфините (AIDCP),
- Междумериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC),
- Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO).

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на финансовото участие на ЕС в органите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, и по-специално Международния орган за морското дъно и Международния трибунал по морско право.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 3179/78 на Съвета от 28 декември 1978 г. относно подписването от Европейската икономическа общност на Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1).

Решение 81/608/ЕИО на Съвета от 13 юли 1981 г. относно подписването на Конвенция за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 227, 12.8.1981 г., стр. 21).

Решение 81/691/ЕИО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26).

Решение 82/886/ЕИО на Съвета от 13 декември 1982 г. относно подписването на Конвенцията за опазване на съомгата в Северния Атлантически океан (ОВ L 378, 31.12.1982 г., стр. 24).

Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33).

Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24).

Решение 98/392/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. и на Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 3).

Решение 98/416/ЕО на Съвета от 16 юни 1998 г. за присъединяване на Европейската комисия към Генералната комисия по риболова в Средиземно море (ОВ L 190, 4.7.1998 г., стр. 34).

Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39).

Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1).

Решение 2005/938/ЕО на Съвета от 8 декември 2005 г. за одобряване от името на Европейската общност на споразумението по Международната програма за опазване на делфините (ОВ L 348, 30.12.2005 г., стр. 26).

Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. за сключване, от името на Европейската общност на Конвенцията за укрепване на Междумериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22).

Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен), и по-специално член 39, параграфи 1 и 2 и член 40 от него.

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО (ЕФМДР)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плация 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
11 06	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР)								
11 06 01	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)	2	p.m.	25 500 000	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46	9,52 %
11 06 02	Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 03	Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)	2	p.m.	15 312 123	p.m.	4 942 096	0,—	0,—	
11 06 05	Приключване на предходни програми — предишна цел 5а (от преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	Приключване на предходни програми — Инициативи (преди 2000 г.)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 08	Приключване на предходни програми — предишна оперативна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 09	Специална мярка, целяща насърчване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — Оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)	2	p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93	105,64 %
11 06 12	Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)	2	p.m.	319 099 347	528 352 868	377 175 000	507 543 231,00	354 196 149,01	111,00 %
11 06 13	Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — извън цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)	2	p.m.	106 250 000	163 154 844	125 000 000	159 986 289,00	120 792 122,59	113,69 %
11 06 14	Приключване на интервенцията в областта на рибните продукти (2007—2013 г.)	2	p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56	146,61 %
11 06 15	Приключване на програмата за рибарството за най-отдалечените региони (2007—2013 г.)	2	p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,00	28 137 796,23	259,69 %
11 06 60	Насърчване на устойчиви и конкурентоспособни рибарство и аквакултури, балансирано и приобщаващо териториално развитие на рибарските райони и поощряване на прилагането на общата политика в областта на рибарството	2	753 443 838	44 793 561					
11 06 61	Насърчване на развитието и изпълнението на интегрираната морска политика на Съюза (ИМП)	2	43 416 876	15 112 994	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75	12,89 %
11 06 62	Придружаващи мерки за общата политика в областта на рибарството и интегрираната морска политика								
11 06 62 01	Научни консултации и научно познание	2	14 415 220	22 442 461	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25	165,48 %
11 06 62 02	Контрол и правоприлагане	2	24 808 000	27 251 560	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43	94,95 %

11 06 62 03	Доброволни вноски в международни организации	2	9 490 000	6 412 132	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,00	56,92 %
11 06 62 04	Управление и комуникация	2	6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88	95,91 %
11 06 62 05	Проучване и изследване на пазара	2	4 745 000	1 901 598					
	<i>Статия 11 06 62 — Междинна сума</i>		60 267 620	62 865 518	111 520 000	73 681 043	111 898 587,79	71 322 368,56	113,45 %
11 06 63	Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) — Техническа помощ	2	4 846 475	2 994 985					
11 06 64	Европейска агенция за контрол на рибарството (ЕАКР)	2	8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,00	10 216 900,00	117,21 %
11 06 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
11 06 77 01	Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство	2	p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90	
11 06 77 02	Пилотен проект — Механизми за съвместно и устойчиво управление на рибарството: насърчаване на научните изследвания в условията на сътрудничество между учени и заинтересовани страни	2	p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—	
11 06 77 03	Подготвително действие — морска политика	2	—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78	
11 06 77 04	Пилотен проект — свързване в мрежа и най-добри практики в областта на морската политика	2	—	—	—	—	0,—	399 995,45	
11 06 77 05	Пилотен проект — Създаване на единен инструмент за търговските наименования за рибните продукти и продуктите от аквакултури	2	p.m.	200 000	400 000	200 000			
11 06 77 06	Подготвително действие — Пазители на морето	2	p.m.	600 000	1 200 000	600 000			
	<i>Статия 11 06 77 — Междинна сума</i>		p.m.	1 250 000	1 600 000	2 445 000	1 500 000,00	4 771 508,13	381,72 %
	Глава 11 06 — Общо		870 691 709	621 974 650	843 558 380	647 864 573	862 601 931,57	606 362 578,22	97,49 %

Забележки

В член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 се предвиждат финансови корекции, всички приходи от които се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Тези приходи може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които са необходими за покриване на рисковете от отмяна или намаления на предварително одобрени корекции.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на аванс, без с това да се намалява приносът на структурните фондове към съответната помощ. Всички приходи от възстановяване на аванси, които се вписват в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент.

В член 80 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

В членове 77, 136 и 137 от измененото предложение за регламент COM (2013) 246 final относно критерии за финансови корекции от страна на Комисията се предвиждат специални правила относно финансовите корекции, приложими спрямо ЕФМДР.

Всички приходи от финансовите корекции, извършени на тази основа, се записват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

В член 177 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) се определят условията за пълното или частично възстановяване на плащанията по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Възстановените суми от предварителното финансиране представляват вътрешни целеви приходи съгласно член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се записват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ЕФР) (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 11 06 01 — Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	25 500 000	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на поетите задължения по цел 1, останали неизпълнени от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Статия 11 06 02 — Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Специалната програма за мир и разбирателство е предназначена за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 2, параграф 4 от него.

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б) от тях.

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Статия 11 06 03 — Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останали неизпълнени поети задължения от предходни периоди на планиране по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 4028/86 на Съвета от 18 декември 1986 г. относно мерки на Общността за подобряване и адаптиране на структурите в сектор рибарство и аквакултури (ОВ L 376, 31.12.1986 г., стр. 7).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2468/98 на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно определяне на критериите и условията по отношение на структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури и преработването и пускането на пазара на неговите продукти (ОВ L 312, 20.11.1998 г., стр. 19).

Статия 11 06 04 — Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	15 312 123	p.m.	4 942 096	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г. във връзка с областите извън обхвата на цел 1.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Статия 11 06 05 — Приключване на предходни програми — предишна цел 5a (от преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения от предходни периоди на планиране по отношение на предишна Цел 5a „Рибарство“, включително мерките, финансирани съгласно член 4 от Регламент (ЕИО) № 2080/93.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2468/98 на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно определяне на критериите и условията по отношение на структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури и преработването и пускането на пазара на неговите продукти (ОВ L 312, 20.11.1998 г., стр. 19).

Статия 11 06 06 — Приключване на предходни програми — Инициативи (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения по отношение на инициативи на Общността, предхождащи периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за общите безвъзмездни средства или интегрираните оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за помощ в рамките на инициатива на Общността, отнасяща се до реструктурирането на сектора на рибарството (Pesca) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за най-отдалечените райони (Regis II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. относно определянето на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (Peace I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (Peace I) (COM(97) 642 окончателен).

Статия 11 06 08 — Приключване на предходни програми — предишна оперативна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на изпълнението на поети през предходни периоди на планиране задължения от страна на ФИОР по отношение на иновационни, подготвителни, мониторингови или оценъчни мерки и всички подобни мерки за техническа помощ, предвидени в съответните регламенти. Той служи също за финансиране на предишни многогодишни мерки, и по-специално онези, одобрени и приложени по другите горепосочени регламенти, които не са обхванати от приоритетните цели на структурните фондове. Този бюджетен кредит ще бъде използван също в случай на необходимост, за покриване на финансирането, дължимо по ФИОР, за мерки, за които съответните бюджетни кредити за поети задължения не са налични или предвидени в плана за период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3760/92 на Съвета от 20 декември 1992 г. за създаване на система на Общността за рибарство и аквакултури (ОВ L 389, 31.12.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството (ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Статия 11 06 09 — Специална мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалната мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко.

След потъването на танкера „Престиж“ бяха отпуснати 30 000 000 EUR за специални мерки за компенсиране на засегнатите от нефтените разливи рибари и промишлеността в областта на ракообразните култури и аквакултурите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2561/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. за насърчаване конверсията на риболовни кораби и рибари, които до 1999 година са били зависими от риболовното споразумение с Мароко (ОВ L 344, 28.12.2001 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 2372/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно определяне на специфични мерки за компенсиране на испанския риболов, сектора в областта на ракообразните и аквакултурите, засегнати от петролните разливи от танкера „Престиж“ (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 81).

Статия 11 06 11 — Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — Оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни програмни периоди, свързани с мерки за техническа помощ по ЕФР, както е предвидено в член 46 от Регламент (ЕО) № 1198/2006. Мерките за техническа помощ включват проучвания, оценки, насочени към партньорите мерки, мерки за разпространение на информация, инсталиране, работа и свързване на компютризираните системи за управление, мониторинг, одит, инспектиране и оценка, подобрене на методите за оценка и обмен на информация относно практиката в тази област и създаването на транснационални мрежи и мрежи на Съюза от участници в зоните на устойчиво развитие и крайбрежен риболов.

Техническата помощ обхваща мерките, свързани с подготовката, мониторинга, одита, оценката, надзора и управлението, необходими за управление на ЕФР.

Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,

— подкрепа за мрежи и обмен на най-добрите практики.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Статия 11 06 12 — Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	319 099 347	528 352 868	377 175 000	507 543 231,00	354 196 149,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по останали за изпълнение поети задължения, свързани с цел „Сближаване“ на оперативните програми на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) за програмния период 2007—2013 г.

Дейностите, финансирани по тази статия, следва да отчетат необходимостта от поддържане на стабилен и траен баланс между капацитета на риболовните флотилии и наличните ресурси и необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни програмни периоди, свързани с финансирането на действия за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Статия 11 06 13 — Приключване на Европейския фонд за рибарство (ЕФР) — извън цел „Сближаване“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	106 250 000	163 154 844	125 000 000	159 986 289,00	120 792 122,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по останали за изпълнение поети задължения, свързани с мерки на ЕФР извън цел „Сближаване“ по отношение на поети задължения за програмния период 2007—2013 г.

Дейностите, финансирани по тази статия, следва да отчетат необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предишни програмни периоди, свързани с финансирането на действия за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Статия 11 06 14 — Приключване на интервенцията в областта на рибните продукти (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56

Забележки

Предшна позиция 11 02 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета от 17 декември 1999 г. относно общата организация на пазарите на рибни продукти и продукти от аквакултури (ОВ L 17, 21.1.2000 г., стр. 22).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Статия 11 06 15 — Приключване на програмата за рибарството за най-отдалечените региони (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,00	28 137 796,23

Забележки

Предшна позиция 11 02 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни програмни периоди, свързани със схемата за компенсация на допълнителните разходи за реализация на пазара на определени рибни продукти от Азорските острови, Мадейра, Канарските острови и френските департаменти Гвиана и Реюнион в резултат на отдалечеността на тези региони.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2328/2003 на Съвета от 22 декември 2003 г. за установяване на компенсационен режим за допълнителната себестойност при търговската реализация на някои рибни продукти от Азорските острови, о. Мадейра, Канарските острови и френските отвъдморски територии Гвиана и Реюнион, причинена от крайната периферност на тези региони (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 34).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 791/2007 на Съвета от 21 май 2007 г. за въвеждане на компенсационен режим за допълнителната себестойност при търговската реализация на някои рибни продукти от отдалечените региони Азорски острови, о. Мадейра, Канарските острови и френските отвъдморски територии Гвиана и Реюнион (ОВ L 176, 6.7.2007 г., стр. 1).

Статия 11 06 60 — Насърчаване на устойчиви и конкурентоспособни рибарство и аквакултури, балансирано и приобщаващо териториално развитие на рибарските райони и поощряване на прилагането на общата политика в областта на рибарството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
753 443 838	44 793 561				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с оперативните програми на ЕФМДР с оглед на повишаване на заетостта и териториалното сближаване, поощряване на иновативните, конкурентоспособни рибарство и аквакултури, насърчаване на устойчиви и ефективно използващи ресурсите рибарство и аквакултури и също поощряване на изпълнението на общата политика в областта на рибарството.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен), и по-специално член 5, букви а), в) и г) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 11 06 61 — Насърчаване на развитието и изпълнението на интегрираната морска политика на Съюза (ИМП)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
43 416 876	15 112 994	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75

Забележки

Предшна статия 11 09 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, произтичащи от програмата за подпомагане на по-нататъшното развитие на интегрираната морска политика, сред които:

- Европейската мрежа за наблюдение и данни за морската среда,
- проектите, включително пробните проекти и проектите за сътрудничество,
- изпълнението на пътната карта за обща среда за обмен на информация,
- пилотни проучвания относно трансграничното морско пространствено планиране,
- приложения на информационните технологии, като Морския форум и Европейския морски атлас,
- мероприятия и конференции,
- извършването на проучвания на европейско равнище и на равнището на морските басейни с цел установяване на

съществуващите пречки пред растежа, оценка на новите възможности и определяне на въздействието на човешката дейност върху морската среда.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1255/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2011 г. за установяване на програма за подпомагане на по-нататъшното развитие на интегрираната морска политика (ОВ L 321, 5.12.2011 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен), и по-специално член 5, буква б) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 11 06 62 — Придружаващи мерки за общата политика в областта на рибарството и интегрираната морска политика

Позиция 11 06 62 01 — Научни консултации и научно познание

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 415 220	22 442 461	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25

Забележки

Предидущи статии 11 07 01 и 11 07 02

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани със:

- финансовото участие на Съюза, състоящо се от плащания, свързани с разходите, направени от държавите членки за събиране, управление и използване на данни в рамката на многогодишните национални програми, започнати през 2013 г. или по-рано,
- финансиране на проучвания и пилотни проекти, реализирани от Комисията, където е уместно в сътрудничество с държавите членки, необходими за прилагането и развитието на общата политика в областта на рибарството, включително посветени на алтернативни видове техники за устойчив риболов,
- изготвяне и предоставяне на научни становища и консултации от научни органи, включително от международни консултативни органи, отговорни за оценяване на запасите, от независими експерти и от научноизследователски институции,
- направени от Комисията за услуги, свързани със събирането, управлението и използването на данни, с организацията и ръководенето на експертни срещи в областта на рибарството и управлението на годишните работни програми във връзка с научно-техническите експертни знания в областта на рибарството, с обработването на искания за данни и набори от данни, с подготвителната работа, целяща предоставянето на научни становища и консултации,
- дейности по сътрудничество между държавите членки в областта на събирането на данни, включително създаването и поддържането на регионални бази данни за съхранение, управление и използване на данни, което би било от полза за регионалното сътрудничество и би подобрило дейностите по събиране и управление на данни, както и научните

експертни знания в подкрепа на управлението на рибарството,

- административни договорености със Съвместния изследователски център или всеки друг консултативен орган на Съюза за осигуряване на секретариат за Научния, техническия и икономическия комитет по рибарство (НТИКР), за провеждане на предварителния анализ на данните и подготвяне на данните за оценка на състоянието на рибните ресурси,
- компенсации, изплатени на членовете на STECF и/или експертите, поканени от STECF, за участието и работата им в работните групи и пленарните заседания,
- компенсации, изплатени на независимите експерти за предоставяне на научни консултации на Комисията или за обучение на администратори или заинтересовани страни в тълкуване на научните съвети.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1543/2000 на Съвета от 29 юни 2000 г. за установяване на общностна рамка за събиране и управление на данните, необходими за провеждане на общата политиката в областта на рибарството (ОВ L 176, 15.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета от 25 февруари 2008 г. за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с общата политика в областта на рибарството (ОВ L 60, 5.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2005/629/ЕО на Комисията от 26 август 2005 г. относно създаването на Научен, технически и икономически комитет по рибно стопанство (ОВ L 225, 31.8.2005 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 665/2008 на Комисията от 14 юли 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с общата политика в областта на рибарството (ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1078/2008 на Комисията от 3 ноември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите-членки за събиране и управление на основни данни за рибарството (ОВ L 295, 4.11.2008 г., стр. 24).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен), и по-специално член 84, буква а) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Позиция 11 06 62 02 — Контрол и правоприлагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 808 000	27 251 560	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43

Забележки

Предшни статии 11 08 01 и 11 08 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по действия, започнати през 2013 г. или по-рано, и във връзка с разходите, направени от държавите членки при въвеждането на системите за мониторинг и контрол, приложими към общата политика в областта на рибарството, за:

- инвестиции, свързани с контролните дейности, извършвани от административните органи или частния сектор, включително въвеждането на нови технологии за контрол, като например системите за електронно записване (ERS), системите за наблюдение на кораби (VMS), системите за автоматична идентификация (AIS), свързани със системите за откриване на кораби (VDS), и закупуването и модернизирването на средствата за контрол,
- програми за обучение и обмен на държавни служители, отговарящи за мониторинга, контрола и наблюдението в областта на рибарството,
- осъществяване на пилотни схеми за инспекция и наблюдение,
- анализ на разходи/ползи, оценка на разходите и одитите, направени от компетентните органи при извършване на мониторинг, контрол и наблюдение,
- инициативи, включително семинари и медийни средства, насочени към повишаване на информираността както на рибарите и другите участници, като инспекторите, прокурорите и съдиите, така и на широката общественост относно нуждата от борба с безотговорния и незаконен риболов и относно прилагането на правилата на общата политика в областта на рибарството,
- въвеждане на системи и процедури, даващи възможност за проследяване, и на инструменти за контрол на капацитета на флота чрез мониторинг на мощността на двигателя,
- пилотни проекти, като например CCTV (затворена телевизионна система).

Този бюджетен кредит също така е предназначен за покриване на оперативни разходи, свързани с контрола и оценката от страна на Комисията на прилагането на общата политика в областта на рибарството, по-специално проверки, инспекции и посещения за одит, оборудване и обучение на служителите на Комисията, организиране или участие в срещи, проучвания, ИТ и наемането или закупуването от Комисията на средства за инспекция, както е посочено в дял X от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г.

Той покрива също така съвместното закупуване от няколко държави членки, които принадлежат към един и същ географски район, на кораби, самолети и хеликоптери за патрулиране, при условие че те се използват през най-малко 60 % от времето за контрол на рибарството.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2011 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 391/2007 на Комисията от 11 април 2007 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите-членки при въвеждането на системите за мониторинг и контрол, приложими към общата политика в областта на рибарство (ОВ L 97, 12.4.2007 г., стр. 30).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2013 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен), и по-специално член 84, буква б) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Позиция 11 06 62 03 — Доброволни вноски в международни организации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 490 000	6 412 132	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,00

Забележки

Предшна статия 11 03 03

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на доброволните вноски на Съюза в международни организации, активни в областта на рибарството и морското право. Той може да се използва по-специално за финансиране на:

- подготвителна работа по нови споразумения за устойчиво рибарство (СУР),
- вноски и регистрационни такси за срещи на международни организации в областта на рибарството, в които Съюзът има статут на наблюдател (член 217 от Договора за функциониране на Европейския съюз), т.е. Международната комисия по китолов (IWC) и Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР),
- подпомагане на последващите действия и изпълнението на някои регионални проекти, по-специално чрез участие в специални съвместни международни контролни и инспекционни дейности. Този бюджетен кредит следва да покрие също така програми за наблюдение, които предстои да бъдат договорени в Западна Африка и западната част на Тихия океан,
- финансово участие в подготовката за нови международни организации в областта на рибарството, които са от интерес за Съюза,
- финансово участие в научната работа, извършвана от международни организации в областта на рибарството, която е от специален интерес за Съюза,
- финансово участие, насочено към всякакви дейности (включително работни, неофициални или извънредни срещи на договарящите се страни), които подкрепят интересите на Европейския съюз в международните организации и засилват сътрудничеството с неговите партньори в тези организации. В тази връзка, когато, с оглед на интересите на Европейския съюз, е необходимо представители на трети държави да присъстват на преговорите и срещите в рамките на международните форуми и организации, ЕФМДР покрива разходите за тяхното участие,
- безвъзмездни средства за регионални органи, в които участват крайбрежни държави, в съответния подрегион.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен), и по-специално член 84, буква в) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Позиция 11 06 62 04 — Управление и комуникация

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88

Забележки

Предшна статия 11 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на следното по плана за действие за по-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството и интегрираната морска политика:

- безвъзмездните средства за (регионалните) консултативни(те) съвети (след приемане на регламента за реформирана обща политика в областта на рибарството съществуващите регионални консултативни съвети ще бъдат превърнати в консултативни съвети и ще бъдат създадени новите такива) за покриване на оперативните разходи и разходите за устен и писмен превод на заседанията на (регионалните) консултативни(те) съвети,
- изпълнението на мерки за предоставяне на документация, разясняваща общата политика в областта на рибарството и насочена към риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството и от Интегрираната морска политика.

Комисията ще продължи да подпомага работата на консултативните съвети с финансово участие. Тя ще участва в срещи, когато е уместно, и ще анализира препоръките, издадени от консултативните съвети, които може да са от полза при изготвянето на законодателството. Посредством консултациите със заинтересованите страни в (регионалните) консултативни(те) съвети ще бъде засилено участието на хора, които работят в областта на рибарството, както и на други групи, заинтересовани от процеса на общата политика в областта на рибарството, така че да бъдат отчетени в по-голяма степен специфичните регионални особености.

Част от бюджетния кредит е предназначена също за информационните и комуникационните дейности, свързани с общата политика в областта на рибарството и с Интегрираната морска политика, както и за комуникационните дейности, насочени към заинтересованите страни. Ще продължат усилията за информиране на заинтересованите страни и специализираните медии в новите държави-членки, както и в страните, които ще се присъединят към Европейския съюз при предстоящото разширяване, за общата политика в областта на рибарството и Интегрираната морска политика.

Всички приходи могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Решение 2004/585/ЕО на Съвета от 19 юли 2004 г. относно създаване на регионални консултативни съвети в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 256, 3.8.2004 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен), и по-специално член 84, букви г) и е) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Позиция 11 06 62 05 — Проучване и изследване на пазара

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Пости задължения	Плащания		
4 745 000	1 901 598		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за разработване и разпространение на данни за пазара на рибни продукти и продукти от аквакултури. Сред конкретните действия са:

- пълноценната работа на обсерваторията на пазара,
- събирането, анализа и разпространението на икономически познания и концепции за пазара на Съюза за рибни продукти и продукти от аквакултури по веригата за доставки, като взема предвид международния контекст,
- редовното проучване на цените по веригата за доставки на Съюза на рибни продукти и продукти от аквакултури и извършване на анализи на пазарните тенденции,
- предоставяне на *ad-hoc* пазарни проучвания и методология за проучванията на формирането на цените,
- улесняване на достъпа до наличните данни за рибни продукти и продукти от аквакултури, събрани в съответствие със законодателството на Съюза,
- предоставяне на достъп до пазарна информация на подходящо равнище за заинтересованите страни.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури (COM (2011) 416 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 11 06 63 — Европейски фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) — Техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
4 846 475	2 994 985		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки за техническа помощ по ЕФМДР, както е предвидено в член 91 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство (COM(2011) 804 окончателен).

Техническата помощ обхваща мерките, свързани с подготовката, мониторинга, одита, оценката, надзора и управлението, необходими за управление на ЕФМДР.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- проучвания, оценки и експертни доклади,
- действия за разпространяване на информация, за подкрепа на изграждането на мрежи, провеждането на комуникационни дейности, повишаване на осведомеността и насърчаване на сътрудничеството и обмена на опит, включително с трети държави,
- изграждане, експлоатация и свързване на компютърни системи за управление, мониторинг, одит, контрол и оценка,
- действия за подобряване на методите за оценка и обмена на информация относно практиките за оценяване,
- действия, свързани с одит,
- изграждането на транснационални мрежи и мрежи в рамките на Съюза от участници в устойчивото развитие на зоните за крайбрежен риболов.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 13 юли 2011 година, относно общата политика в областта на рибарството (COM(2011) 425 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 2 декември 2011 година, относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета и Регламент (ЕО) № xxx/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика (COM (2011) 804 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (COM(2013) 246 final).

Статия 11 06 64 — Европейска агенция за контрол на рибарството (ЕАКР)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,00	10 216 900,00

Забележки

Предшни позиции 11 08 05 01 и 11 08 05 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2) и оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията суми представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е представено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — Комисия.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 9 217 150 EUR. Към записаната в бюджета сума в размер на 8 716 900 EUR се добавя сума в размер на 500 250 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 768/2005 на Съвета от 26 април 2005 г. за създаване на Агенция на Общността за контрол на рибарството и за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 за създаване на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството (ОВ L 128, 21.5.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение (ЕО) № 2009/988/ЕС на Комисията от 18 декември 2009 г. за определяне на Агенцията на Общността за контрол на рибарството за орган, който да извършва някои задачи съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета (ОВ L 338, 19.12.2009 г., стр. 104).

Статия 11 06 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 11 06 77 01 — Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90

Забележки

Предшна позиция 11 02 01 03

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 11 06 77 02 — Пилотен проект — Механизми за съвместно и устойчиво управление на рибарството: насърчаване на научните изследвания в условията на сътрудничество между учени и заинтересовани страни

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 11 07 03

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 11 06 77 03 — Подготвително действие — морска политика

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78

Забележки

Предшна статия 11 09 01

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 54, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 11 06 77 04 — Пилотен проект — свързване в мрежа и най-добри практики в областта на морската политика

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	399 995,45

Забележки

Предшна статия 11 09 02

Тази позиция е предназначена да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 11 06 77 05 — Пилотен проект — Създаване на единен инструмент за търговските наименования за рибните продукти и продуктите от аквакултури

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	200 000	400 000	200 000	

Забележки

Предшна позиция 11 02 01 04

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по пилотния проект.

Тъй като търговските наименования са от компетентността на националните органи на всяка държава членка, трябва да се създаде единен инструмент, който предлага на европейския потребител гаранция за прозрачност и съгласуваност между различните наименования и освен това улеснява контрола на тази информация.

Реализирането на пилотен проект ще цели създаването на:

- база данни, която съдържа цялата информация, свързана с търговските обозначения (кодове от номенклатурите на ФАО, от комбинираните и митническите номенклатури и номенклатурите, свързани със здравето или международните непатентовани наименования (INN), научни наименования на видовете във вида, в който фигурират в системата FishBase, наименования на видовете на официалните езици на държавите членки и евентуално допустимите регионални или местни обозначения),
- експертна система за анализ на съгласуваността между различните обозначения и номенклатури,
- специален уебсайт.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 11 06 77 06 — Подготвително действие — Пазители на морето

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

Забележки

Предшна статия 11 09 06

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие поетите задължения, останали за изпълнение от предишни години по подготвителното действие.

Този бюджетен кредит е предназначен да се използва за:

- оценка на възможността да се използват по най-добрия начин активните риболовни кораби, които трябва да бъдат изведени от експлоатацията от флота на Общността, както и на опита и практическите умения на рибарите в полза на самите тях и обществото като цяло,
- изпитване, при близки до реалните условия, дали е технически и икономически осъществимо лицата, които са били заети в сектора като членове на екипажи и които вече не могат да осигуряват прехраната си от риболов и имат морски опит и знания, които рискуват да бъдат загубени, в случай че се търсят алтернативни източници на доходи в наземни дейности, да бъдат пренасочени от риболов към морски дейности,
- изпитване, при близки до реалните условия, дали е осъществимо риболовните кораби да бъдат преобразувани в плавателни съдове, които функционират като платформа за редица екологични и морски дейности извън риболова, по-конкретно за събирането на морски отпадъци,
- определяне, при близки до реалните условия, на необходимите оперативни разходи за плавателните съдове, които функционират при такива условия, както и на потенциалните източници на финансиране. Всяко такова финансиране обаче следва да бъде ограничено до подпомагане на стартирането на дейности, които са автономни в дългосрочен план,
- определяне на подходящото обучение, което е необходимо на рибарите, за да изпълняват нови задължения и да постигат полезни резултати,
- подкрепа за намаляването на риболовния капацитет в съответствие с целите на реформата на общата политика в областта на рибарството чрез предоставяне на положителни стимули за собствениците на кораби и рибарите, които напуснат сектора, и насърчаването им да намерят/развият алтернативни дейности в морето и/или в крайбрежните райони,
- насърчаване на дейности в допълнение към риболова за онези рибари, които остават в сектора,
- определяне на необходимата административна и правна рамка за сътрудничество със съответните власти и/или административни органи и за координиране на дейността на „Пазителите на морето“ с тях,
- изпитване, при близки до реалните условия, на възможността за прилагане на концепцията „Пазители на морето“ през следващия програмен период.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И УСЛУГИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 01	Административни разходи в област на политика „Вътрешен пазар и услуги“	5	65 507 701	65 507 701	63 059 472	63 059 472	59 444 426,04	59 444 426,04
12 02	Политика в областта на единния пазар и свободното движение на услуги	1	11 670 000	12 400 000	11 850 000	10 751 351	11 815 991,62	12 287 792,06
	40 02 41				1 500 000	1 500 000		
					13 350 000	12 251 351		
12 03	Финансови услуги и капиталови пазари	1	33 439 768	34 410 768	28 404 000	28 127 371	29 131 000,00	27 474 506,00
	40 02 41				1 500 000	1 500 000		
					29 904 000	29 627 371		
	Дял 12 — Общо		110 617 469	112 318 469	103 313 472	101 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
	40 02 41				3 000 000	3 000 000		
	Общо + резерви				106 313 472	104 938 194		

ГЛАВА 12 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И УСЛУГИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
12 01	Административни разходи в област на политика „Вътрешен пазар и услуги“					
12 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Вътрешен пазар и услуги“	5.2	52 701 818	49 947 722	46 834 072,34	88,87 %
12 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Вътрешен пазар и услуги“					
12 01 02 01	Външен персонал	5.2	6 385 621	6 424 960	6 065 048,85	94,98 %
12 01 02 11	Други управленски разходи	5.2	3 127 250	3 525 911	3 108 201,49	99,39 %
	<i>Статия 12 01 02 — Междинна сума</i>		9 512 871	9 950 871	9 173 250,34	96,43 %
12 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги при информационните и комуникационните технологии в областта на политика „Вътрешен пазар и услуги“	5.2	3 293 012	3 160 879	3 437 103,36	104,38 %
	Глава 12 01 — Общо		65 507 701	63 059 472	59 444 426,04	90,74 %

Статия 12 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Вътрешен пазар и услуги“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
52 701 818	49 947 722	46 834 072,34

Статия 12 01 02 — Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Вътрешен пазар и услуги“

Позиция 12 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 385 621	6 424 960	6 065 048,85

Позиция 12 01 02 11 — Други управленски разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 127 250	3 525 911	3 108 201,49

Статия 12 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги при информационните и комуникационните технологии в областта на политика „Вътрешен пазар и услуги“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 293 012	3 160 879	3 437 103,36

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА ЕДИННИЯ ПАЗАР И СВОБОДНОТО ДВИЖЕНИЕ НА УСЛУГИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
12 02	Политика в областта на единния пазар и свободното движение на услуги								
12 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар								
	40 02 41	1.1	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60	120,46 %
					1 500 000 7 800 000	1 500 000 8 607 353			
12 02 02	Механизми за управление на вътрешния пазар	1.1	4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17	23,00 %
12 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
12 02 77 01	Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар	1.1	p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29	
12 02 77 02	Пилотен проект — Изграждане на капацитет от крайни ползватели и други заинтересовани страни извън сектора за определяне на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги	1.1	p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,00	937 500,00	187,50 %
12 02 77 03	Подготвително действие — Форум по въпросите на единния пазар	1.1	p.m.	600 000	1 200 000	600 000			
12 02 77 04	Пилотен проект — Насърчаване на ангажираността и участието на работниците и служителите	1.1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
	<i>Статия 12 02 77 — Междинна сума</i>		p.m.	1 350 000	3 200 000	2 705 000	2 374 913,29	2 144 612,29	158,86 %
	Глава 12 02 — Общо		11 670 000	12 400 000	11 850 000	10 751 351	11 815 991,62	12 287 792,06	99,10 %
	40 02 41 Общо + резерви				1 500 000 13 350 000	1 500 000 12 251 351			

Забележки

Статия 12 02 01 — Осъществяване и развитие на вътрешния пазар

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 02 01	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60
40 02 41			1 500 000	1 500 000		
Общо	7 670 000	7 800 000	7 800 000	8 607 353	8 654 977,31	9 395 761,60

Забележки

Предшна позиция 12 01 04 01 и предшна статия 12 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки, допринасящи за завършване на вътрешния пазар, за неговото функциониране и развитие, и по-конкретно:

- по-голяма близост до гражданите и предприятията, включително развитието и укрепването на диалога с тях чрез мерки за по-ефективното функциониране на вътрешния пазар, за гарантиране на достъпа на граждани и предприятия: чрез мерки с цел повишаване ефективността на функциониране на вътрешния пазар за осигуряване на достъп на гражданите и предприятията до пълната гама права и възможности, възникващи с отварянето и задълбочаването на вътрешен пазар без граници и за упражняването на тези права и използването на тези възможности в пълна степен; също така чрез мерки за наблюдение и оценка на практическото упражняване на права и използване на възможности от гражданите и предприятията с оглед откриването и отстраняването на всякакви пречки, които биха попречили на пълноценното

упражняване на тези права,

- прилагане и мониторинг на разпоредбите, регулиращи обществените поръчки, с оглед осигуряване на оптимално функциониране и истинско отваряне на търговете, включително повишаване на информираността и обучение на различните заинтересовани страни по тези поръчки; въвеждане и използване на нови технологии в различните аспекти на провеждането на обществени поръчки; непрекъснато адаптиране на законодателната и нормативната рамка в светлината на развитието, произтичащи от обществените поръчки, в частност глобализацията на пазарите и съществуващи или бъдещи международни споразумения,
- подобрене чрез Европейската бизнес група за тестване (European business test panel, ЕВТП) на законовата среда за граждани и предприятия, за което могат да се планират промоции, дейности за привличане на общественото внимание и за обучение; задълбочаване на сътрудничеството, развитието и координацията в законодателството в областта на дружественото право и подпомагане на създаването на европейски дружества с ограничена отговорност и европейски групировки по икономически интереси,
- активизиране на административното сътрудничество чрез, *inter alia*, Информационната система на вътрешния пазар (IMI), задълбочаване на знанията по законодателството на вътрешния пазар в държавите-членки и неговото последователно прилагане от тях, и подкрепа на административното сътрудничество между органите, отговорни за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, с цел постигане стратегическите цели от Лисабон, залегнали в годишната политическа стратегия,
- създаване на система, която може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка; генериране на обратна информация чрез системата Solvit посредством система за база от данни онлайн, достъпна за всички координационни центрове и до която ще имат достъп гражданите и предприятията; подкрепа за инициативата чрез мерки за обучение, рекламни кампании и целеви дейности, насочени най-вече към новите държави-членки,
- интерактивно създаване на политики във връзка със завършването, развитието и функционирането на вътрешния пазар и като част от осъществяването от Комисията управление и от нормотворческите инициативи с оглед по-добър отклик на исканията на гражданите, потребителите и бизнеса. Бюджетните кредити по тази статия ще покриват също така дейностите по обучение, осведомяване и изграждането на контакти в полза на такива участници с цел създаването на политики на Съюза в областта на вътрешния пазар да стане по-всеобхватно и резултатно, а също така и като част от оценяването на действителното въздействие на политиките в областта на вътрешния пазар (или на тяхната липса) на практика,
- цялостен преглед на регламенти с оглед на нужните промени и общ анализ на ефективността на мерките, предприети за стабилното функциониране на вътрешния пазар и с оглед оценката на общото въздействие на вътрешния пазар върху предприятията и икономиката, включително закупуване на данни и достъп на отдели на Комисията до външни бази от данни, както и целеви дейности за подобряване разбирането на това как функционира вътрешният пазар и за възнаграждаване на активното участие в насърчаването на функционирането на вътрешния пазар,
- мерки за гарантиране на завършването и управлението на вътрешния пазар, особено в областта на пенсиите, свободното движение на услуги, признаването на професионалните квалификации и интелектуалната и индустриалната собственост: разработването на предложения за въвеждане на патент на Съюза,
- разширяване на стратегията за развитие на статистиката в секторите на услугите и проекти за развитие на статистиката в сътрудничество с Евростат и Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР),
- наблюдение на ефекта от премахването на пречки пред вътрешния пазар на услуги,
- развитието на единно пространство за сигурност и отбрана чрез дейност, допринасяща за координация на процедурите за възлагане на обществени поръчки за тази продукция на равнище на Съюза; бюджетните кредити могат да покриват и проектирането на проучвания и мерки за привличане на общественото внимание във връзка с прилагането на прието законодателство,
- укрепване и развитие на финансови и капиталови пазари и на финансови услуги, предоставяни на предприятия и частни лица; адаптиране на пазарната рамка, особено по отношение на наблюдението и регулирането на дейностите на стопански субекти и транзакциите, с оглед промените на равнище на Съюза и на света, позициите на еврото и новите финансови инструменти, чрез лансиране на нови инициативи, целящи да консолидират и осигурят детайлен анализ на резултатите на първия План за действие за финансовите услуги,
- подобрене на системите за плащане и финансовите услуги за граждани във вътрешния пазар; намаляване на разходите и времето за такива транзакции, като се взема предвид мащабът на вътрешния пазар; развитие на техническите аспекти с цел установяване на една или повече системи за плащане въз основа на последващи мерки след съобщения на Комисията; провеждане на проучвания в тази област,

- развитие и укрепване на външните аспекти на директивите, които се прилагат към финансовите институции, взаимното признаване на финансови инструменти в отношенията с трети страни, международни преговори, подпомагане на трети страни в създаването на пазарна икономика,
- прилагане на множеството мерки, залегнали в Плана за действие относно дружественото право и корпоративното управление, който би могъл да доведе до проучвания на ред целеви теми с оглед изготвянето на нужните законопроекти,
- анализ на въздействието на прилаганите мерки като част от последващите мерки след постепенната либерализация на пощенските услуги, координация на политиките на Съюза относно тези услуги с оглед на международните системи, и по-специално по отношение на участниците в дейностите на Всемирния пощенски съюз (ВПС); сътрудничество с държавите от Централна и Източна Европа; практически последици от прилагането на разпоредбите на Генералното споразумение за търговията с услуги (ГАТС) в пощенския сектор и застъпване с регламентите на ВПС,
- прилагане на правото на Съюза и на международни разпоредби в областта на прането на пари, включително участие в междууправителствени или *ad hoc* мерки в тази област; вноски, свързани с участието на Комисията като член в Работната група за действие във финансите (FATF), занимаваща се с прането на пари, създадена в рамките на ОИСР,
- активно участие в срещите, организирани от международни асоциации като Международната асоциация на застрахователните надзорни органи (IAIS/AICA) и Международна организация на комисиите за ценни книжа (IOSCO); включват се също разходи, свързани с участието на Комисията като член на групата,
- разработване на проучвания на въздействието и за оценка на различните аспекти на политиките, включени в тази глава, с цел създаване на нови мерки или ревизиране на вече съществуващи мерки, свързани с тези политики,
- създаване и поддръжка на системи, пряко свързани с въвеждане и наблюдение на политиките, лансирани в рамките на вътрешния пазар на услуги,
- подпомагане на дейности, допринасящи за постигането на целите на политиката на Съюза посредством повишаване на конвергенцията в областта на надзора и сътрудничеството, а също и в областта на финансовата отчетност както в рамките на Съюза, така и извън него.

С оглед постигането на тези цели този бюджетен кредит покрива разходите за консултации, проучвания, обзори, участие, производство и разработване на информационни материали, материали за привличане на общественото внимание и за обучение (печатни и аудио-визуални материали, оценки, компютърни средства, събиране и разпространение на информация, мерки за осведомяване и консултиране на граждани и фирми).

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриването на разходи на Комисията във връзка с гарантирането на ефективното функциониране на Европейската обсерватория за фалшифицирането и пиратството.

Този бюджетен кредит е предназначен и за създаването на централен координационен орган, който въз основа на съществуващите структури и опит да подпомага държавите членки при сътрудничеството в областта на пазарния надзор. Органът ще подкрепя сътрудничеството, обединяването на знанията и уменията и споделянето на най-добри практики между държавите членки с цел в целия Европейски съюз да бъде осигурено едно и също високо равнище на пазарен надзор в съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30). С оглед на това ще се организират редовни съвместни обучения за представители на националните органи за пазарен надзор от всички държави членки, при които ще се акцентира върху съответните практически аспекти на надзора като разглеждането на жалби, наблюдението на инциденти, проверяването на това дали са били предприети корективни мерки, проследяването на научно-техническите познания по въпросите на безопасността, както и осъществяването на координация с митническите органи. Обменът на опит между държавите членки ще бъде насърчен и от обмена на техни служители и съвместните програми за посещения. Освен това ще се събират и на съответното ниво ще се обсъждат с националните органи сравнителни данни за заделените в държавите членки ресурси за пазарен надзор. Целта е да се предостави информация за ресурсите, необходими за осигуряването на ефективен, обстоен и последователен надзор в рамките на вътрешния пазар и да се допринесе за предстоящото преразглеждане на правилата на Съюза във връзка с безопасността на продуктите и по-специално на отнасящите се до пазарния надзор, както и за подготвянето на дейността след приключването на програмата „Митници 2013“.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за проучвания, обзори, срещи на експерти, информация, дейности и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или за мерки по тази позиция, включително всякакви други разходи за техническа и административна помощ.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до заделянето на съответните бюджетни кредити и до усвояването им съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към

този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 18 юни 2002 г., озаглавено „Методологична бележка за хоризонталното оценяване на услугите от общ икономически интерес“ (COM(2002) 331 окончателен).

Статия 12 02 02 — Механизми за управление на вътрешния пазар

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки за управление и развитие на Solvit и за изпълнение на плана за действие относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар.

Системата Solvit доказва, че е един от най-ефективните механизми за извънсъдебно разрешаване на спорове.

Тя може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка. Освен това системата Solvit може да генерира обратна информация посредством онлайн система за база от данни, която е достъпна за всички координационни центрове и в която гражданите и предприятията могат пряко да подават сигнал за своите проблеми.

Въпреки това Solvit, подобно на много други услуги за обществено подпомагане, свързани с въпроси от областта на Съюза, все още не е широко известна сред потенциалните потребители на системата. Същевременно сред гражданите и предприятията често е налице голямо объркване относно точния адрес за получаване на информация, помощ или решаване на проблем. За да се поправи това, Комисията обяви, като част от прегледа на Единния пазар, че ще се стреми да създаде единна интернет точка за достъп, която да насочва гражданите и предприятията към точната служба. През октомври 2010 г. Комисията стартира нова уеб страница — Your Europe (Вашата Европа), която дава информация на гражданите и предприятията, и ги препраща директно към съответните служби като Solvit, когато имат нужда от помощ. Your Europe заедно с центъра за обаждания Europe Direct (Европа директно) представляват единната точка за контакт за системата Solvit. С годишен доклад Комисията ще уведомява компетентната комисия на Европейския парламент за честотата на ползване на точката за контакт и възможните мерки за подобряване на работата □.

Държавите-членки следва да бъдат призовани да вземат съответните мерки за информиране на гражданите си за въвеждането на такава единна точка за контакт.

Освен това в плана за действие на Комисията относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар на гражданите и предприятията от 8 май 2008 г. бяха предложени редица действия за засилване на сътрудничеството между съществуващите служби за подпомагане, така че да могат да осигуряват по-добро, по-бързо и по-оптимизирано цялостно обслужване на граждани и предприятия.

Популяризирането на тези служби също трябва да става по по-съгласуван начин, за да не се допусне гражданите и предприятията да бъдат объркани от твърде много търговски наименования.

Освен това Комисията уведомява компетентната комисия на Европейския парламент относно конкретните мерки, предприети в тази област.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно

финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 12 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 12 02 77 01 — Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29

Забележки

Предшна статия 12 02 03

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 12 02 77 02 — Пилотен проект — Изграждане на капацитет от крайни ползватели и други заинтересовани страни извън сектора за определяне на политиката на Съюза в областта на финансовите услуги

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,00	937 500,00

Забележки

Предшна статия 12 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 12 02 77 03 — Подготвително действие — Форум по въпросите на единния пазар

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	600 000	1 200 000	600 000		

Забележки

Предшна статия 12 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Форумът по въпросите на единния пазар следва да бъде ежегодно мероприятие, което се провежда за предпочитане в държавата членка, която председателства Съвета на ротационен принцип, и което може да се предшества от редица регионални подготвителни мероприятия с практическа насоченост, организирани съвместно от Европейския парламент, Комисията и държавата членка, която председателства Съвета на ротационен принцип. Мероприятието следва да бъде важна платформа за обмен на най-добри практики между заинтересованите страни, чрез която гражданите се информират за техните права в рамките на единния пазар и се проучва състоянието на единния пазар. То следва да обединява представители на организациите на гражданите, бизнеса и потребителите, както и представители на държавите членки и институциите на Съюза, с цел установяване на ясен ангажимент за транспониране, прилагане и осигуряване спазването на законодателството в областта на единния пазар. То следва да бъде платформа за обсъждане на законодателните предложения на Комисията в областта на единния пазар и за представяне на очакванията на гражданите, бизнеса и останалите заинтересовани страни по отношение на бъдещите законодателни предложения. Целта на това мероприятие следва да бъде да се намери решение на неправилното транспониране и прилагане, както и на неизпълнението на законодателството в областта на единния пазар, чрез подобряване на координацията и управлението на единния пазар. Следва да се създаде координационен комитет, съставен от членове на Европейския парламент и представители на Комисията и действащото председателство на Съвета към момента на провеждане на мероприятиято, който да се занимае с организационната подготовка на Форума по въпросите на единния пазар.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 12 02 77 04 — Пилотен проект — Насърчаване на ангажираността и участието на работниците и служителите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Забележки

Предимна статия 12 02 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

С този пилотен проект се прилагат основните заключения от публичното изслушване, проведено в Европейския парламент на 22 март 2012 г., в които се подчертава необходимостта от събиране на точни данни за различните национални законодателства във връзка с участието — дялово или под друга форма — на работниците и служителите. Това събиране на данни ще цели създаването във всяка държава членка на Европейски център за участие на работниците и служителите в собствеността, който да предоставя информация, обучение и консултации на работниците и служителите, предприятията и обществеността, за да се улесни насърчаването и прилагането на подходящо законодателство за по-добро развитие на дяловото или под друга форма участие на работниците и служителите от Съюза, като ползите за обществото се подчертават в становището по собствена инициатива на Европейския икономически и социален комитет Soc/371 относно финансовото участие на работниците и служителите в Европа.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 12 03 — ФИНАНСОВИ УСЛУГИ И КАПИТАЛОВИ ПАЗАРИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
12 03	Финансови услуги и капиталови пазари								
12 03 01	Стандарти за финансово отчитане и одит	1.1	6 800 000	5 276 000					
12 03 02	Европейски банков орган (ЕБО)	1.1	10 863 766	10 863 766	7 455 000	7 455 000	8 299 000,00	7 561 538,00	69,60 %
	40 02 41				1 500 000	1 500 000			
					8 955 000	8 955 000			
12 03 03	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО)	1.1	7 403 204	7 403 204	6 385 000	6 385 000	6 262 000,00	5 761 040,00	77,82 %
12 03 04	Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП)	1.1	8 372 798	8 372 798	6 914 000	6 914 000	7 120 000,00	6 408 000,00	76,53 %
12 03 51	Приключване на предишни дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита	1.1	p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,00	7 743 928,00	310,38 %
	Глава 12 03 — Общо		33 439 768	34 410 768	28 404 000	28 127 371	29 131 000,00	27 474 506,00	79,84 %
	40 02 41				1 500 000	1 500 000			
	Общо + резерви				29 904 000	29 627 371			

Статия 12 03 01 — Стандарти за финансово отчитане и одит

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
6 800 000	5 276 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с програмата за подкрепа на специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита.

Общата цел на тази програма е да подобри условията на функциониране на вътрешния пазар посредством подпомагане на операциите, дейностите и действията на определени органи в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита.

Финансирането от Съюза е от ключово значение за осигуряването на ефективен и ефикасен надзор на вътрешния пазар на финансови услуги, особено предвид неотдавнашната финансова криза.

Програмата обхваща дейностите, с които се разработват или осигуряват данни за разработването, прилагането, оценяването или мониторинга на стандарти или за надзора на процесите за определяне на стандарти в подкрепа на прилагането на политиките на Съюза в областта на финансовото отчитане и одита.

Тя представлява продължение на програмата на Общността за подкрепа на специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита, установена с Решение № 716/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за създаване на програма на Общността за подкрепа на специфичните дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита (ОВ L 253, 25.9.2009 г., стр. 8).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 19 декември 2012 г., за приемане на програма на Съюза в подкрепа на специфични дейности в областта на финансовото отчитане и одита за периода 2014—2020 г. (COM(2012) 782 final), и по-специално член 2 от него.

Статия 12 03 02 — Европейски банков орган (ЕБО)

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 03 02	10 863 766	10 863 766	7 455 000	7 455 000	8 299 000,00	7 561 538,00
40 02 41			1 500 000	1 500 000		
Общо	10 863 766	10 863 766	8 955 000	8 955 000	8 299 000,00	7 561 538,00

Забележки

Предшни позиции 12 04 02 01 и 12 04 02 02

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски банков орган), създаден с Регламент (ЕО) № 1093/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на органа за персонал и административни дейности (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи по работната програма (дял 3).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към бюджетните кредити по този ред трябва да се добавят и вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до заделянето на съответните бюджетни кредити и до усвояването им съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се отнасят към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския банков орган (ЕБО) е посочено в част „Персонал“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 11 303 791 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 10 863 766 EUR се добавя сума в размер на 440 025 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган) (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

Статия 12 03 03 — Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 403 204	7 403 204	6 385 000	6 385 000	6 262 000,00	5 761 040,00

Забележки

Предшни позиции 12 04 03 01 и 12 04 03 02

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), създаден с Регламент (ЕС) № 1094/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за

запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на органа за персонал и административни дейности (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи по работната програма (дял 3).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до заделянето на съответните бюджетни кредити и до усвояването им съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се отнасят към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО) е посочено в част „Персонал“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 7 513 976 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 7 403 204 EUR се добавя сума в размер на 110 772 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване) (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 48).

Статия 12 03 04 — Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 372 798	8 372 798	6 914 000	6 914 000	7 120 000,00	6 408 000,00

Забележки

Предшни позиции 12 04 04 01 и 12 04 04 02

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), създаден с Регламент (ЕС) № 1095/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на органа за персонал и административни дейности (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи по работната програма (дял 3).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до заделянето на съответните бюджетни кредити и до усвояването им съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви

приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се отнасят към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП) е посочено в част „Персонал“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 9 076 621 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 8 372 798 EUR се добавя сума в размер на 703 823 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари) (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

Статия 12 03 51 — Приключване на предишни дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,00	7 743 928,00

Забележки

Предишна статия 12 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Решение № 716/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за създаване на програма на Общността за подкрепа на специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита (ОВ L 253, 25.9.2009 г., стр. 8).

Дял 13 — РЕГИОНАЛНА И СЕЛИЩНА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 01	Административни разходи за област на политиката „Регионална и селищна политика“		84 463 284	84 463 284	88 792 579	88 792 579	88 177 462,00	88 177 462,00
13 03	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) и други регионални дейности	1	25 077 900 000	28 567 049 014	30 639 878 699	31 322 669 461	29 491 058 222,91	27 465 447 038,00
13 04	Кохезионен фонд (КФ)	1	7 963 000 000	11 125 500 000	12 499 800 000	11 501 917 424	11 785 940 667,37	9 622 175 564,84
13 05	Инструмент за предприемачествена помощ — регионално развитие и регионално и териториално сътрудничество		39 000 000	427 393 200	549 770 452	534 098 052	555 341 668,00	353 885 898,46
13 06	Фонд за солидарност	9	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00
	Дял 13 — Общо		33 164 363 284	40 204 405 498	43 792 849 672	43 462 085 458	42 646 751 936,28	38 255 919 879,30

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА И СЕЛИЩНА ПОЛИТИКА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
13 01	Административни разходи за област на политиката „Регионална и селищна политика“					
13 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Регионална и селищна политика“	5.2	60 260 232	59 230 935	59 215 511,60	98,27 %
13 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Регионална и селищна политика“					
13 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 072 513	2 095 476	2 216 518,08	106,95 %
13 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 965 249	3 101 813	3 122 446,34	105,30 %
	<i>Статия 13 01 02 — Междинна сума</i>		5 037 762	5 197 289	5 338 964,42	105,98 %
13 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Регионална и селищна политика“	5.2	3 765 290	3 748 355	4 344 062,38	115,37 %
13 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Регионална и селищна политика“					
13 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР)	1.2	11 200 000	11 300 000	10 311 479,40	92,07 %
13 01 04 02	Разходи за подкрепа на Инструмента за предприемачествена помощ (ИПП) — Компонент „Регионално развитие“	4	p.m.	5 116 000	4 972 037,69	
13 01 04 03	Разходи за подкрепа на Кохезионния фонд (КФ)	1.2	4 200 000	4 200 000	3 995 406,51	95,13 %
	<i>Статия 13 01 04 — Междинна сума</i>		15 400 000	20 616 000	19 278 923,60	125,19 %
	Глава 13 01 — Общо		84 463 284	88 792 579	88 177 462,00	104,40 %

Статия 13 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Регионална и селищна политика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
60 260 232	59 230 935	59 215 511,60

Статия 13 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Регионална и селищна политика“

Позиция 13 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 072 513	2 095 476	2 216 518,08

Позиция 13 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 965 249	3 101 813	3 122 446,34

Статия 13 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Регионална и селищна политика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 765 290	3 748 355	4 344 062,38

Статия 13 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Регионална и селищна политика“

Позиция 13 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
11 200 000	11 300 000	10 311 479,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираната от ЕФРР техническа помощ, предвидена в членове 51 и 108 от регламента, предложен с COM(2013) 246 final. Техническата помощ може да финансира мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа помощ, оценка, одит и инспекция, необходими за прилагането на посочения регламент.

Тя може да се използва, по-специално, за покриване на:

- разходи за подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) до 3 060 000 EUR, както и командировките, свързани с този персонал.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (COM(2011) 614 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Позиция 13 01 04 02 — Разходи за подкрепа на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП) —
Компонент „Регионално развитие“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	5 116 000	4 972 037,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ в рамките на Инструмента за предприсъединителна помощ:

- разходи, свързани с подготовка, оценяване, одобрение, проследяване, контрол, одит и оценка на многогодишни програми и/или отделни дейности и проекти по раздел „Регионално развитие“ от ИПП. Тези действия може да включват договори за техническа помощ, проучвания, краткосрочно експертно съдействие, заседания, обмен на опит, работа в мрежа, мероприятия за информиране и популяризиране, и за привличане на общественото внимание, учебна дейност и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата, както и всякакви други съпътстващи мерки, предприети на равнището на централните служби на Комисията или на делегациите в страните бенефициери,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги в полза на страните бенефициери и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местни служители или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Комисията в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на бюро в процес на закриване за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, срещи, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- инсталиране, експлоатация и взаимно свързване на компютърни системи за управление, наблюдение и оценка,
- подобряване на методите за оценка и обмен на информация за практиките в тази област.
- Този бюджетен кредит е предназначен също за подкрепа на административното обучение и сътрудничеството с неправителствени организации и социалните партньори.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 13 05.

Позиция 13 01 04 03 — Разходи за подкрепа на Кохезионния фонд (КФ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 200 000	4 200 000	3 995 406,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ в рамките на Кохезионния фонд, предвидени в членове 51 и 108 от регламента, предложен с COM(2013) 246 final. Техническата помощ може да финансира мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа помощ, оценка, одит и инспекция, необходими за прилагането на посочения регламент.

Тя може да се използва, по-специално, за покриване на:

- разходи за подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал,

нает чрез агенции) до 1 340 000 EUR, както и командировките, свързани с този персонал.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 година, относно Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1084/2006 (COM(2011) 612 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ (ЕФРР) И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
13 03	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) и други регионални дейности								
13 03 01	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 133 000 000	0,—	1 233 709 347,46	
13 03 02	Приключване на специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70	
13 03 03	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 04	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	148 000 000	13 449,69	270 912 561,18	
13 03 05	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	3 150 000	3 106,18	9 965 326,44	
13 03 07	Приключване на предишни програми — Инициативи на ЕС (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49	
13 03 08	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,00	
13 03 09	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	Принос на Съюза към Международния фонд за Ирландия	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,00	
13 03 13	Приключване на инициативата на ЕС „Interreg III“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76	
13 03 14	Подкрепа за региони, граничещи със страни кандидатки — Приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Сближаване	1.2	p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,00	21 338 197 588,40	99,04 %

13 03 17	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — PEACE	1.2	p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,00	31 214 182,38	120,05 %
13 03 18	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост	1.2	p.m.	4 162 000 000	4 022 082 950	4 200 822 988	3 942 734 514,00	3 339 206 917,07	80,23 %
13 03 19	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество	1.2	p.m.	1 167 000 000	1 213 929 810	909 165 012	1 170 680 290,00	1 038 863 478,22	89,02 %
13 03 20	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ	1.2	p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37	147,14 %
13 03 31	Приключване на техническата помощ, разпространение на информация за стратегията на ЕС за региона на Балтийско море и подобряване на познанията за макрорегионалната стратегия (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,00	894 230,33	55,89 %
13 03 40	Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за сближаване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 41	Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за регионална конкурентоспособност и заетост на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 60	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — По-слабо развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000					
13 03 61	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Региони в преход — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	2 865 400 000	175 000 000					
13 03 62	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — По-силно развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	3 581 600 000	218 000 000					
13 03 63	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Допълнителни средства за най-отдалечените и слабо населените региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	209 100 000	13 000 000					
13 03 64	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество	1.2	674 900 000	56 000 000					
13 03 65	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ	1.2	69 000 000	47 000 000					
13 03 66	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Иновативни действия в сферата на устойчивото градско развитие	1.2	50 100 000	p.m.					
13 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
13 03 77 01	Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ромите	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16	
13 03 77 02	Пилотен проект — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,00	
13 03 77 03	Подготвително действие — Насърчаване на по-благоприятна среда за микрокредитирането в Европа	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

13 03 77 04	Пилотен проект — Устойчиво обновление на предградията	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50		
13 03 77 05	Подготвително действие — RURBAN — Партньорство за устойчиво развитие на градските и селските райони	1.2	p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50	28,25 %	
13 03 77 06	Подготвително действие — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза	1.2	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	969 563,49	48,48 %	
13 03 77 07	Подготвително действие — Определяне на модел за управление за Дунавския регион на Европейския съюз — по-добра и ефективна координация	1.2	p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29	71,99 %	
13 03 77 08	Пилотен проект — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион	1.2	p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,00	70,77 %	
13 03 77 09	Подготвително действие за Атлантически форум за атлантическата стратегия на Европейския съюз	1.2	—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,00	221 266,26	36,88 %	
13 03 77 10	Подготвително действие — Придружаващи мерки за Майот и евентуално всяка друга територия, в подкрепа на процеса на придобиване на статут на най-отдалечен район	1.2	p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,00	1 000 000,00	250,00 %	
13 03 77 11	Подготвително действие — Програма „Еразъм“ за избраните местни и регионални представители	1.2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,00	157 708,00		
13 03 77 12	Подготвително действие — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион	1.2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000				
	<i>Статия 13 03 77 — Междинна сума</i>			6 849 014	7 200 000	6 934 163	5 604 000,00	4 862 707,20	71,00 %	
	Глава 13 03 — Общо			25 077 900 000	28 567 049 014	30 639 878 699	31 322 669 461	29 491 058 222,91	27 465 447 038,00	96,14 %

Забележки

Член 175 от Договора за функционирането на Европейския съюз предвижда, че Съюзът подкрепя осъществяването на целите за икономическо, социално и териториално сближаване, предвидени в член 174, чрез действията, които предприема посредством структурните фондове, сред които е Европейският фонд за регионално развитие (ЕФРР). Съгласно член 176 Европейският фонд за регионално развитие е предназначен да подпомага преодоляването на основните различия между регионите в Съюза. Задачите, приоритетните цели и организацията на структурните фондове се определят в съответствие с разпоредбите на член 177.

В член 80 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право.

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, членове 100 и 102 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и членове 77, 136 и 137 от измененото предложение за регламент COM(2013) 246 final относно критерии за финансови корекции от Комисията, предвиждат специфични правила относно финансовите корекции, приложими по отношение на ЕФРР.

Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Член 82 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда специфични правила за възстановяване на предварително финансиране, приложими по отношение на ЕФРР.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се вписват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Мерки за борба с измамите се финансират от статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175, 176 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално членове 82, 83, 100 и 102 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

Заклучения на Европейския съвет от 7 и 8 февруари 2013 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Статия 13 03 01 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	1 133 000 000	0,—	1 233 709 347,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 1 на ЕФРР, останали за уреждане от програмния период от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Статия 13 03 02 — Приключване на специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на останалите неизпълнени поети задължения от периода 2000—2006 г. за специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия. Специалната програма за мир и разбирателство беше продължена в съответствие с решенията на Европейския съвет в Берлин, посочени по-долу, за предоставяне на 500 000 000 EUR (цени от 1999 г.) за новия период на валидност на програмата (2000—2004 г.). Вследствие на искането, съдържащо се в заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 юни 2004 г. в Брюксел, бяха добавени още 105 000 000 EUR които да бъдат отпуснати през 2005 и 2006 г., за да се приведат в съответствие дейностите по тази програма с тези по други програми на структурните фондове, които завършиха през 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно временно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Решение С(2001) 638 на Комисията относно одобряването на структурна помощ на Общността за оперативната програма на ЕС за мир и помирение (програма „PEACE II“) по цел 1 в Северна Ирландия (Обединеното кралство) и в граничния район (Ирландия).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Заключения на Европейския съвет в Брюксел от 17 и 18 юни 2004 г., и по-специално параграф 49.

Статия 13 03 03 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕФРР на поети задължения, останали за изпълнение от програмния период преди 2000 г., за предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на

Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Статия 13 03 04 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	148 000 000	13 449,69	270 912 561,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 2 на ЕФРР, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Статия 13 03 05 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от трите фонда (ЕФРР, ЕСФ и ЕФОГЗ, секция „Ориентиране“) на поети задължения, останали за изпълнение от програмните периоди преди 2000 г. по отношение на предишни цели 2 и 5(б).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Статия 13 03 06 — Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	3 150 000	3 106,18	9 965 326,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения от Общността по инициативата „Urban II“, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г. Тази инициатива на Общността беше фокусирана върху икономическото и социалното възраждане на градовете и кварталите в криза с цел насърчаване на устойчивото градско развитие.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 28 април 2000 г. за определяне на насоки за инициатива на Общността за икономическо и социално възраждане на градове и квартали в криза с цел насърчаване на устойчивото градско развитие (URBAN II) (ОВ С 141, 19.5.2000 г., стр. 8).

Статия 13 03 07 — Приключване на предишни програми — Инициативи на ЕС (до 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали за изпълнение по договори, сключени по ЕФРР, свързани с инициативи на Общността до 2000 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 13 май 1992 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за райони, силно зависещи от текстилния и шивашкия сектор (RETEX) (ОВ С 142, 4.6.1992 г., стр. 5).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за общи безвъзмездни средства или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да подадат молби за помощ в рамките на инициативата на Общността относно реструктурирането на рибарския сектор (PESCA) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за градските райони (Urban) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 6).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които те са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността относно адаптирането на малките и средните предприятия към единния пазар (инициатива за МСП) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 10).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за инициативата RETEX (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 17).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за конверсия на отбраната (Konver) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 18).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за икономическа конверсия на районите, силно зависими от стоманодобивната и металообработващата промишленост (Resider II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 22).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за икономическата конверсия на районите, силно зависими от миннодобивната промишленост (Rechar II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 26).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Адаптация на работната сила към промените в промишлеността“ (Adapt), целяща да насърчи заетостта и адаптирането на работната сила към промените в промишлеността (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 30).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Заетост и развитие на човешките ресурси“, целяща да насърчи нарастване на заетостта, главно като се развиват човешките ресурси (Employment) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 36).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за общи безвъзмездни средства или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да подадат молби за помощ в рамките на инициативата на Общността за развитие на селските райони (Leader II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за развитие на граничните райони (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. за определяне на насоки за инициатива в рамките на специалната поддържаща програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (Peace I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за градските райони (Urban) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 4).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативните програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за заетост и развитие на човешките ресурси, целяща да насърчи нарастване на заетостта, главно като се развиват човешките ресурси (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 13).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативните програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за адаптация на работната сила към промените в промишлеността (Adapt), целяща да насърчи нарастване на

заетостта и адаптиране на работната сила към промените в промишлеността (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 7).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността „Interreg“ относно трансграничното сътрудничество в пространственото планиране (Interreg II C) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (Peace I) (СОМ(1997) 642 окончателен).

Статия 13 03 08 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по ЕФРР за иновационни действия и техническа помощ, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г., както е постановено в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Иновационните мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмяна на опит. Те бяха предназначени по-специално да допринесат за качествено подобрене на мерките от Структурните фондове. Техническата помощ включва подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление на мерките, необходими за прилагането на ЕФРР. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (разходи за представителна дейност, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на мерките, предприети от партньорите с цел подготовка на програмния период 2014—2020 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Статия 13 03 09 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поетите задължения на ЕФРР от програмни периоди преди 2000 г. по отношение на иновационни мерки или мерки за подготовка, мониторинг или оценка, както и всякакви подобни форми на техническа помощ, предвидени в съответните регламенти. Той също така финансира предходните

многогодишни мерки, и в частност тези, одобрени и прилагани по другите регламенти, посочени по-долу, и непокрити от приоритетните цели на фондовете. При необходимост този бюджетен кредит ще бъде използван също така за покриване на финансирането в случаите, когато съответните бюджетни кредити за поети задължения не са налични или предвидени при планирането за периода 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Статия 13 03 12 — Принос на Съюза към Международния фонд за Ирландия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза за финансиране на Международния фонд за Ирландия, създаден с англо-ирландското споразумение от 15 ноември 1985 г. с цел насърчаване на икономическия и социалния напредък и подкрепа на контактите, диалога и помирението между населението на Ирландия.

Дейностите по Международния фонд за Ирландия могат да допълват и поддържат дейности, развивани от програмата за инициатива за подпомагане на мирния процес в двете части на Ирландия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 177/2005 на Съвета от 24 януари 2005 г. относно финансовото участие на Общността в Международния фонд за Ирландия (2005—2006 г.) (ОВ L 30, 3.2.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1232/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2010 г. относно финансовото участие на Европейския съюз в Международния фонд за Ирландия (2007—2010 г.) (ОВ L 346, 30.12.2010 г., стр. 1).

Статия 13 03 13 — Приключване на инициативата на ЕС „Interreg III“ (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по инициативата на Общността „Interreg III“, свързана с трансгранично, транснационално и междурегионално сътрудничество през програмния период 2000—2006 г.

Специално внимание ще се обърне на трансграничните мерки, в частност тези, насочени към по-добра координация между програмите ФАР, ТАЦИС, ИСПА и МЕДА.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за координационни дейности в сферата на трудовата мобилност и умения. Ще се обърне необходимото внимание на сътрудничеството с най-отдалечените райони.

Този бюджетен кредит може да се комбинира с бюджетните кредити по ФАР за трансгранично сътрудничество по общи проекти на външните граници на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване, *inter alia*, и на подготвителни дейности за местно и регионално сътрудничество между старите и новите държави-членки и страните кандидатки в сферата на демокрацията и на социалното и регионалното развитие.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 2 септември 2004 г. за определяне на насоките за инициатива на Общността за трансевропейско сътрудничество, целящо да насърчи хармоничното и балансирано развитие на европейската територия (INTERREG III) (ОВ С 226, 10.9.2004 г., стр. 2).

Статия 13 03 14 — Подкрепа за региони, граничещи със страни кандидатки — Приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения по проекти от програмния период 2000—2006 г. в граничещите с държавите кандидатки региони в съответствие с правилата на инициативата на Общността „Interreg III“ за трансгранично, транснационално и междурегионално сътрудничество. Мерките вземат предвид съобщението на Комисията относно въздействието, предизвикано от разширяването, върху граничещите с държавите кандидатки региони „Действие на Общността за граничните региони“ (СОМ(2001) 437 окончателен).

Статия 13 03 16 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Сближаване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,00	21 338 197 588,40

Забележки

Предшни статии 13 03 16 и 13 05 02 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по цел „Сближаване“ на ЕФРР в програмния период 2007—2013 г. Тази цел е ориентирана към ускоряване на сближаването на най-слабо развитите държави членки и региони към останалите държави членки и региони чрез подобряване на условията за икономически растеж и трудова заетост.

Част от този бюджетен кредит е предназначена да се използва за намаляване на междурегионалните различия, така че да се гарантира, че общото състояние на даден регион в областта на развитието не крие „джобове на бедността“ и необлагодетелствани териториални единици.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по член 3, параграф 1, букви а) и д) от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 17 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — PEACE

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,00	31 214 182,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения по програмата „PEACE“ по целта на ЕФРР за европейско териториално сътрудничество през програмния период 2007—2013 г.

Програмата „PEACE“ следва да се прилага като програма за трансгранично сътрудничество по смисъла на член 3, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Програмата „PEACE“ следва да развива социалната и икономическата стабилност в съответните региони, особено дейности за насърчаване на сплотеността между общностите. Зоната на приложимост е цяла Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия. Тази програма ще се прилага в пълно съответствие с допълващия характер на дейностите по структурните фондове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

Статия 13 03 18 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Регионална конкурентоспособност и трудова заетост

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	4 162 000 000	4 022 082 950	4 200 822 988	3 942 734 514,00	3 339 206 917,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по цел „Регионална конкурентоспособност и трудова заетост“ на ЕФРР в програмния период 2007—2013 г. Извън най-слабо развитите региони целта ще бъде увеличение на конкурентоспособността, привлекателността и заетостта в регионите, като се вземат предвид целите, определени в стратегията „Европа 2020“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 19 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 167 000 000	1 213 929 810	909 165 012	1 170 680 290,00	1 038 863 478,22

Забележки

Предишна статия 13 03 19 и предишни позиции 13 05 03 01 и 13 05 03 02 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за програмите по целта на ЕФРР за европейско териториално сътрудничество в програмния период 2007—2013 г. Тази цел ще бъде насочена към засилване на териториалното и макрорегионалното сътрудничество и обмена на опит на съответното равнище.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по член 3, параграф 1, букви а) и д) от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 20 — Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от програмния период 2007—2013 г. за мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспекция, необходими за прилагане на Регламент (ЕО) № 1083/2006, както е предвидено в член 45 от посочения регламент. По-конкретно той може да бъде използван за покриването на:

- разходи по подкрепата (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит е предназначен и за финансиране на мерките, одобрени от Комисията в контекста на подготовката на програмния период 2014—2020 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 31 — Приключване на техническата помощ, разпространение на информация за стратегията на ЕС за региона на Балтийско море и подобряване на познанията за макрорегионалната стратегия (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,00	894 230,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по останали неизпълнени поети задължения от предходни години.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от програмния период 2007—2013 г., за да се гарантира:

- правилното разпространение на информация чрез бюлетини (включително онлайн), доклади и конференции и по-конкретно годишен форум,
- организирането на мероприятия на място за повишаване на осведомеността във всички заинтересовани региони на Европа относно инициативата „Балтийско море“ и принципите на такъв вид макрорегионална инициатива,
- успешното управление на стратегията чрез създадената децентрализирана система, и по-специално функционирането на системата от координатори на приоритетни области и ръководители на водещи проекти,
- техническа и административна помощ за планирането и координирането на дейности, свързани със стратегията на Европейския съюз за региона на Балтийско море,
- наличност на финансови средства, които да бъдат отпуснати за планиране и подготовка на проекти в подкрепа на стратегията,
- подпомагане на участието на гражданското общество,
- продължаване на помощта за координаторите на приоритетни области по отношение на тяхната координационна дейност,
- участие в механизъм за прилагане с ЕИБ, ако бъде поискано от балтийските държави-членки,

- разработване на по-амбициозна комуникационна стратегия за стратегията на Европейския съюз за региона на Балтийско море.

Продължаването на подкрепата за действието за техническа помощ следва да се използва за:

- продължаване на помощта за координаторите на приоритетни области по отношение на тяхната координационна дейност,
- участие в механизъм за прилагане с ЕИБ, ако бъде поискано от балтийските държави членки,
- разработване на по-амбициозна комуникационна стратегия за стратегията на Европейския съюз за региона на Балтийско море (EUSBSR).

Правно основание

Регламент (ЕО) 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1)

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Статия 13 03 40 — Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за сближаване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инструментите за споделяне на риска от пакета за сближаване на ЕФРР за държави членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения.

Обратните постъпления или останалите суми след приключването на операция в рамките на инструмента за споделяне на риска могат да бъдат използвани отново в рамките на инструмента за споделяне на риска, ако държавите членки продължават да изпълняват условията, установени в член 77, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Ако държавите членки не изпълняват повече тези условия, обратните постъпления или останалите суми се считат за целеви приходи.

Всички целеви приходи от възстановяване на обратни постъпления или останали суми, записани в позиция 6 1 4 4 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент. По искане на съответната държава членка допълнителните бюджетни кредити за поети задължения, получени като резултат от тези целеви приходи, се добавят през следващата година към финансовите средства, разпределени за съответната държава членка по линия на политиката на сближаване.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 36а от него.

Регламент (ЕС) № 423/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета по отношение на някои разпоредби, свързани с инструменти за споделяне на риска за държави членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения (ОВ L 133, 23.5.2012 г., стр. 1).

Статия 13 03 41 — Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за регионална конкурентоспособност и заетост на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за финансиране на инструментите за споделяне на риска от пакета за регионална конкурентоспособност и заетост на ЕФРР за държави членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения.

Обратните постъпления или останалите суми след приключването на операция в рамките на инструмента за споделяне на риска могат да бъдат използвани отново в рамките на инструмента за споделяне на риска, ако държавите членки продължават да изпълняват условията, установени в член 77, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Ако държавите членки не изпълняват повече тези условия, обратните постъпления или останалите суми се считат за целеви приходи.

Всички целеви приходи от възстановяване на обратни постъпления или останали суми, вписани в позиция 6 1 4 4 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент. По искане на съответната държава членка допълнителните бюджетни кредити за поети задължения, получени като резултат от тези целеви приходи, се добавят през следващата година към финансовите средства, разпределени за съответната държава членка по линия на политиката на сближаване.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 36а от него.

Регламент (ЕС) № 423/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета по отношение на някои разпоредби, свързани с инструменти за споделяне на риска за държави членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения (ОВ L 133, 23.5.2012 г., стр. 1).

Статия 13 03 60 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — По-слабо развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
17 627 800 000	1 125 000 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа в рамките на цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в по-слабо развитите региони в програмния период 2014—2020 г. Догонването за тези изоставащи в икономическо и социално отношение региони изисква дългосрочни непрекъснати усилия. Тази категория региони се отнася до онези региони, чийто БВП на глава от населението е под 75 % от средния за ЕС-27.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (СОМ (2011) 614 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013

година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (СОМ(2013) 246 final).

Статия 13 03 61 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Региони в преход — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
2 865 400 000	175 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа в рамките на цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в периода 2014—2020 г. в нова категория региони — „региони в преход“, която заменя системата на постепенно премахване и въвеждане на финансирането (phasing-out, phasing-in) за периода 2007—2013 г. Тази категория региони включва всички региони с БВП на глава от населението между 75 % и 90 % от средния за ЕС-27.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (СОМ (2011) 614 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (СОМ(2013) 246 final).

Статия 13 03 62 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — По-силно развити региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
3 581 600 000	218 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ в по-силно развитите региони в програмния период 2014—2020 г. Въпреки че интервенциите в по-слабо развитите региони ще продължат да бъдат приоритетни за политиката на сближаване, този бюджетен кредит е предназначен да покрива големи предизвикателства, които засягат всички държави членки, например глобалната конкуренция в икономиката на знанието, преминаването към нисковъглеродна икономика и социалната поляризация, изострена от сегашния икономически климат. Тази категория региони се отнася до онези региони, чийто БВП на глава от населението е над 90 % от средния за ЕС-27.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (СОМ (2011) 614 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1 и член 4, буква а) от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (СОМ(2013) 246 final).

Статия 13 03 63 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Допълнителни средства за най-отдалечените и слабо населените региони — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
209 100 000	13 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предоставяната от ЕФРР специфична допълнителна подкрепа по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ за най-отдалечените и слабо населените региони в периода 2014—2020 г. С допълнителното финансиране се цели да се вземат предвид специфичните предизвикателства, пред които са изправени най-отдалечените региони, посочени в член 349 от Договора, и рядко населените северни региони, отговарящи на критериите, определени в член 2 от Протокол № 6 към Договора за присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (СОМ (2011) 614 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (СОМ(2013) 246 final).

Статия 13 03 64 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Европейско териториално сътрудничество

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
674 900 000	56 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по цел „Европейско

териториално сътрудничество“ през програмния период 2014—2020 г. С него ще бъдат финансирани трансграничното сътрудничество между гранични региони, транснационалното сътрудничество на големи транснационални територии и междурегионалното сътрудничество. Подкрепата включва също така подкрепа за дейности за сътрудничество по външните граници на Съюза по линия на Европейския инструмент за съседство и партньорство и Инструмента за предприсъединителна помощ.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби за подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие по цел „Европейско териториално сътрудничество“ (COM (2011) 611 final).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (COM (2011) 614 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Статия 13 03 65 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
69 000 000	47 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа помощ, оценка, одит и контрол, необходими за прилагането на регламента, предложен с COM(2013) 246 final, както е предвидено в членове 51 и 108 от посочения регламент. По-специално, той може да бъде използван за покриване на разходи за подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи, командировки).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (COM (2011) 614 окончателен).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Статия 13 03 66 — Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — Иновативни действия в сферата на устойчивото градско развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
50 100 000	p.m.				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа от ЕФРР на иновативни действия по инициатива на Комисията в сферата на устойчивото градско развитие в съответствие с член 9 от регламента, предложени с СОМ (2011) 614 окончателен. Иновативните действия включват изследвания и пилотни проекти, целящи намирането или изпробването на нови решения на проблеми, свързани с устойчивото градско развитие, които са от значение на равнището на Съюза.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби по отношение на Европейския фонд за регионално развитие и целта „Инвестиции за растеж и работни места“ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (СОМ (2011) 614 окончателен), и по-специално член 9 от него.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (СОМ(2013) 246 final).

Статия 13 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 13 03 77 01 — Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ромите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16

Забележки

Предшна статия 13 03 21

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 02 — Пилотен проект — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,00

Забележки

Предшна статия 13 03 23

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 03 — Подготвително действие — Насърчаване на по-благоприятна среда за микрокредитирането в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 13 03 24

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 04 — Пилотен проект — Устойчиво обновление на предградията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50

Забележки

Предшна статия 13 03 26

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 05 — Подготвително действие — RURBAN — Партньорство за устойчиво развитие на градските и селските райони

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50

Забележки

Предшна статия 13 03 27

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 06 — Подготвително действие — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	969 563,49

Забележки

Предшна статия 13 03 28

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 07 — Подготвително действие — Определяне на модел за управление за Дунавския регион на Европейския съюз — по-добра и ефективна координация

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29

Забележки

Предшна статия 13 03 29

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 08 — Пилотен проект — Към обща регионална идентичност, помирение между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,00

Забележки

Предшна статия 13 03 30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 09 — Подготвително действие за Атлантически форум за атлантическата стратегия на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,00	221 266,26

Забележки

Предшна статия 13 03 32

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Институциите на Съюза подкрепят изготвянето на европейска стратегия за региона на Атлантическия океан. За да бъде приложена тази стратегия след 2014 г., трябва да бъде определен широкообхватен план за действие с конкретни приоритети. Заинтересованите страни по въпросите на Атлантическия океан следва да бъдат включени в изготвянето на този план за действие.

Планът за действие следва да бъде тясно свързан с регионалната политика и с интегрираната морска политика и също така следва да улеснява взаимодействието с други области на политиката на Съюза като например трансевропейските транспортни мрежи, общата политика в областта на рибарството, дейностите, свързани с климата и околната среда, рамковата програма за научноизследователска и развойна дейност, енергийната политика и др.

Подготвителното действие ще осигури финансиране на платформа за диалог между заинтересованите страни, наречена „Атлантически форум“, за определяне на приоритетните проекти и управлението на Атлантическата стратегия.

Финансирането за подготвителното действие ще послужи за:

- създаване на Атлантическия форум, като се насърчават основните заинтересовани страни да работят заедно в рамките на семинари и се осигурява съответната публичност и широко участие,

- включване на членовете на форума в процес, водещ до приемането на широкообхватния план за действие за Атлантическата стратегия в съответствие с нуждите на съответните региони и ясно насочен към устойчив растеж в крайбрежните региони и морските сектори на Атлантическия океан,
- подкрепа за техническата работа, необходима за установяването на конкретни приоритетни действия, които да бъдат включени в плана за действие, и извършване на тестове за тяхната осъществимост.

Подизпълнител ще помогне на заинтересованите страни при изготвянето на плана за действие. Подизпълнителят ще бъде отговорен за изпълнението на подготвителното действие и ще работи под надзора на Комисията.

Подготвителното действие е осигурило финансиране на платформа за диалог между заинтересованите страни („Атлантически форум“) с цел определяне на приоритетните проекти и управлението на Атлантическата стратегия.

След приемането на плана за действие в края на 2012 г. форумът ще има за цел да подготви заинтересованите страни за прилагането на този план за действие. Следователно е необходимо удължаване на подготвителното действие през 2013 г.

Финансирането за подготвителното действие ще послужи за:

- създаване на Атлантическия форум, като се насърчават основните заинтересовани страни да работят заедно в рамките на семинари и се осигурява съответната публичност и широко участие,
- включване на членовете на форума в процес, водещ до приемането на широкообхватния план за действие, който трябва да бъде предвиден от Атлантическата стратегия в съответствие с нуждите на регионите и да бъде ясно насочен към устойчив растеж в крайбрежните региони и морските сектори на Атлантическия океан,
- подкрепа за техническата работа, необходима за установяването на конкретни приоритетни действия, които да бъдат включени в плана за действие, и извършване на тестове за тяхната осъществимост,
- подготовка на заинтересованите страни за прилагане на плана за действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 10 — Подготвително действие — Придружаващи мерки за Майот и евентуално всяка друга територия, в подкрепа на процеса на придобиване на статут на най-отдалечен район

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	400 000	р.м.	600 000	2 000 000,00	1 000 000,00

Забележки

Предшна статия 13 03 33

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Планът за замяната на статута на отвъдморска страна и територия със статут на най-отдалечен район е първият такъв за Съюза. С влизането в сила на Договора от Лисабон процесът за тази замяна на статута се опрости чрез прилагането на член 355, параграф 6, съобразно който се предвижда гласуване с единодушие в Съвета. Понастоящем френското правителство подготвя заявление за предоставянето на статут на най-отдалечен район на департамента Майот, считано от 2014 г. Това положение е отзвук на задължителните структурни реформи, които приближават територията до положението на държавите в предприєдинителния период, за които Съюзът предоставя различни мерки за подкрепа, предназначени да улеснят транспонирането на достиженията на правото на Съюза и да улеснят прилагането на политиките на Съюза. Местните органи в Майот ще трябва следователно да управляват нови средства на Европейския съюз, с по-голям размер и в рамките на процедури, които са различни от процедурите на Европейския фонд за развитие (ЕФР), съобразно които получават средства понастоящем. Това подготвително действие ще бъде съсредоточено основно в мерки за техническата помощ за обучение на персонала на административните служби в Майот, който ще отговаря за подготовката, управлението, мониторинга и контрола на бъдещите оперативни програми. Като част от територията на държава-членка Майот не може да ползва Инструмента за предприєдинителна помощ, а тъй като все още не е регион съобразно общите разпоредби на структурните

фондове, не може да ползва и техническа помощ.

Това подготвително действие е предназначено да подпомогне департамента Майот в процеса на придобиване на статут на най-отдалечен район.

Необходимо е да се предприемат множество действия:

- обучение на местен персонал, който ще отговаря за подготовката, управлението, мониторинга и контрола на бъдещите оперативни програми,
- провеждане на предварителни проучвания предвид подготовката на бъдещите програми и предварителна оценка с цел изготвяне на териториална оценка, подпомагане на местните участници за изготвяне на регионална стратегия и определяне на приоритетите на програмите,
- организация на общи информационни заседания за избраните на изборите лица, местните организации и длъжностните лица относно последиците от придобиването на статут на най-отдалечен район и институционална комуникация относно започването на програмите,
- създаване на „Звено Европа“ към Генералния секретариат по икономически и регионални въпроси (SGAER), което да събира и разпространява информация на вниманието на публичните партньори, да осигурява изготвянето и изпълнението на оперативните програми и да информира и осигурява подкрепа за вносителите на проекти.

Това подготвително действие може да се използва за всяка друга територия в сходно положение.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 13 03 77 11 — Подготвително действие — Програма „Еразъм“ за избраните местни и регионални представители

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,00	157 708,00

Забележки

Предшна статия 13 03 34

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Целта на това подготвително действие е подпомагане и подкрепа на местните и регионалните съвети в Съюза.

Първият принцип на подготвителното действие е да се насърчи и подпомогне мобилността на избраните местни и регионални представители в рамките на Съюза. Вторият принцип на подготвителното действие е да се включи елемент на мобилност в договорена програма за обучение на място и споделяне на опит, като се наблегне на „икономическото и социалното сближаване“.

Целите са:

- насърчаване на многостранното сътрудничество на политическо равнище между териториалните и местните и регионални институции,
- подпомагане мобилността на избраните местни и регионални представители,
- стимулиране на общи проучвания и размяна на идеи относно редовно срещаните проблеми посредством обучение на място и споделяне на опит,
- насърчаване обмена на най-добри практики.

Следователно подготвителното действие е инструмент, който позволява на избраните местни и регионални представители по-добре да усвояват и да трупат опит; както и за увеличаване на капацитета на местните и регионалните съвети по отношение прилагането на понятията, демократичните принципи и стратегиите.

13 04 01	Приключване на проекти по Кохезионния фонд (преди 2007 г.)	1.2	p.m.	592 000 000	p.m.	1 040 873 883	0,—	950 370 142,69	160,54 %
13 04 02	Приключване на Кохезионния фонд (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15	86,70 %
13 04 03	Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за Кохезионния фонд (2007—2013 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	Кохезионен фонд — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“	1.2	7 939 400 000	516 000 000					
13 04 61	Кохезионен фонд — Оперативна техническа помощ	1.2	23 600 000	15 000 000					
Глава 13 04 — Общо			7 963 000 000	11 125 500 000	12 499 800 000	11 501 917 424	11 785 940 667,37	9 622 175 564,84	86,49 %

Забележки

В член 177, втора алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз се предвижда създаването на Кохезионен фонд за подкрепа на проекти в областта на околната среда и на трансевропейските мрежи, отнасящи се до транспортната инфраструктура.

В член 3 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд, членове 100 и 102 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд, и членове 77, 136 и 137 от измененото предложение за регламент (СОМ(2013) 246 final) относно критерии за финансови корекции от Комисията, се предвиждат специфични правила относно финансовите корекции, приложими за Кохезионния фонд.

В член 80 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) се предвиждат финансови корекции в случай на разходи, които са в нарушение на приложимото право. Всички приходи от финансови корекции, извършени на тази основа, се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета и представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент.

Член 177 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 („Финансовия регламент“) определя условията за пълно или частично възстановяване на плащания по предварително финансиране във връзка с дадена операция.

Член 82 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда специфични правила за възстановяване на предварително финансиране, приложими по отношение на Кохезионния фонд.

Възстановените суми по предварително финансиране представляват вътрешни целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент и се вписват в позиция 6 1 5 0 или 6 1 5 7.

Дейностите за борба с измамите ще бъдат финансирани по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално членове 82, 100 и 102 от него.

Регламент (ЕО) № 1084/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за създаване на Кохезионен фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1164/94 (ОВ L 210, 31.7.2010 г., стр. 79).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграфи 3 и 4 и членове 80 и 177 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 година, относно Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1084/2006 (СОМ(2011) 612 окончателен).

Заклучения на Европейския съвет от 7 и 8 февруари 2013 г.

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final), и по-специално членове 77 и 136 от него.

Статия 13 04 01 — Приключване на проекти по Кохезионния фонд (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	592 000 000	р.м.	1 040 873 883	0,—	950 370 142,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по Кохезионния фонд, останали за изпълнение от преди 2000 г., и за приключване на програмния период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 792/93 на Съвета от 10 март 1993 г. относно създаване на кохезионен финансов инструмент (ОВ L 79, 1.4.1993 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158 и 161 от него.

Статия 13 04 02 — Приключване на Кохезионния фонд (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения по Кохезионния фонд от програмния период 2007—2013 г.

Този бюджетен кредит е предназначен и за финансиране на останалите неизпълнени поети задължения за мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспекция, необходими за прилагане на Регламент (ЕО) № 1083/2006, както е предвидено в член 45 от посочения регламент. По-конкретно той може да бъде използван за покриването на:

- разходи за подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит също така е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения за мерките, одобрени от Комисията в контекста на подготовката на програмния период 2014—2020 г.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи

разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по букви а) и д) от член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1084/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за създаване на Кохезионен фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 79).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158 и 161 от него.

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174 и 177 от него.

Статия 13 04 03 — Приключване на инструментите за споделяне на риска, финансирани от пакета за Кохезионния фонд (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за финансиране на инструментите за споделяне на риска от пакета за Кохезионния фонд за държави членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения.

Обратните постъпления или останалите суми след приключването на операция в рамките на инструмента за споделяне на риска могат да бъдат използвани отново в рамките на инструмента за споделяне на риска, ако държавите членки продължават да изпълняват условията, установени в член 77, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Ако държавите членки не изпълняват повече тези условия, обратните постъпления или останалите суми се считат за целеви приходи.

Всички целеви приходи от възстановяване на обратни постъпления или останали суми, вписани в позиция 6 1 4 4 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент. По искане на съответната държава членка допълнителните бюджетни кредити за поети задължения, получени като резултат от тези целеви приходи, се добавят през следващата година към финансовите средства, разпределени за съответната държава членка по линия на политиката на сближаване.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 36а от него.

Регламент (ЕС) № 423/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета по отношение на някои разпоредби, свързани с инструменти за споделяне на риска за държави членки, които изпитват сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност или са застрашени от такива затруднения (ОВ L 133, 23.5.2012 г., стр. 1).

Статия 13 04 60 — Кохезионен фонд — Цел „Инвестиции за растеж и работни места“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
7 939 400 000	516 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от Кохезионния фонд подкрепа по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ през програмния период 2014—2020 г. Кохезионният фонд ще продължи да подкрепя държавите членки с брутен национален доход (БНД) на глава от населението, по-нисък от 90 % от средния за ЕС-27. Едновременно с осигуряването на подходящо равновесие и в съответствие със специфичните за всяка държава членка инвестиционни и инфраструктурни нужди, бюджетният кредит е предназначен за подкрепа на:

- инвестиции в областта на околната среда, включително в области, свързани с устойчивото развитие и енергетиката, които предполагат ползи за околната среда,
- в областта на транспортната инфраструктура — трансевропейските транспортни мрежи, в съответствие с насоките, приети с Решение № 661/2010/ЕС.

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 година, за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1084/2006 (COM(2011) 612 окончателен).

Статия 13 04 61 — Кохезионен фонд — Оперативна техническа помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
23 600 000	15 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа помощ, оценка, одит и контрол, необходими за прилагането на регламента, предложен с COM(2013) 246 final, както е предвидено в членове 51 и 108 от посочения регламент. По-конкретно той може да бъде използван за покриването на разходи по подкрепа (представителни разходи, обучение, срещи, командировки).

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2013 г., за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2013) 246 final), и по-специално членове 51 и 108 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1084/2006 (COM(2011) 612 окончателен).

ГЛАВА 13 05 — ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ — РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И РЕГИОНАЛНО И ТЕРИТОРИАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
13 05	Инструмент за предприсъединителна помощ — регионално развитие и регионално и териториално сътрудничество								
13 05 01	Инструмент за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА) — Приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)								
13 05 01 01	Инструмент за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА) — Приключване на други предишни проекти (2000—2006 г.)	4	p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	62 580 074,27	156,45 %
13 05 01 02	Инструмент за структурни политики за предприсъединяване — Приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51	
	<i>Статия 13 05 01 — Междинна сума</i>		p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	66 589 190,78	166,47 %
13 05 02	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — Приключване на компонент „Регионално развитие“ (2007—2013 г.)								
13 05 03	Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) (2007—2013 г.)	4	p.m.	280 000 000	462 000 000	217 143 824	462 453 000,00	222 462 819,41	79,45 %
13 05 03 01	Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) — Вноски от бюджетен ред 1б	1.2	p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,00	36 197 118,27	69,61 %
13 05 03 02	Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) и участие на държавите кандидатки и потенциални кандидатки в програмите по структурните фондове за транснационално и междурегионално сътрудничество — вноски от бюджетен ред 4	4	p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,00	28 636 770,00	109,54 %
	<i>Статия 13 05 03 — Междинна сума</i>		p.m.	78 143 200	87 770 452	84 675 735	92 888 668,00	64 833 888,27	82,97 %
13 05 60	Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна Гора, Сърбия и бившата югославска република Македония								
13 05 60 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане	4	p.m.	p.m.					
13 05 60 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	p.m.	p.m.					
	<i>Статия 13 05 60 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.					
13 05 61	Подкрепа за Исландия								
13 05 61 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане	4	p.m.	p.m.					
13 05 61 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	p.m.	p.m.					
	<i>Статия 13 05 61 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.					

13 05 62	Подкрепа за Турция								
13 05 62 01	Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане	4	p.m.	p.m.					
13 05 62 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	p.m.	p.m.					
	<i>Статия 13 05 62 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.					
13 05 63	Регионална интеграция и териториално сътрудничество								
13 05 63 01	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от бюджетен ред 16	1.2	p.m.	p.m.					
13 05 63 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от бюджетен ред 4	4	39 000 000	29 250 000					
	<i>Статия 13 05 63 — Междинна сума</i>		39 000 000	29 250 000					
	Глава 13 05 — Общо		39 000 000	427 393 200	549 770 452	534 098 052	555 341 668,00	353 885 898,46	82,80 %

Забележки

Статия 13 05 01 — Инструмент за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА) — Приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)

Забележки

Помощта, предоставена от Инструмента за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА), бе предназначена да подпомогне страните кандидатки от Централна и Източна Европа в процеса им на присъединяване към Европейския съюз. ИСПА бе използвана да помогне на държавите бенефициери да приложат достиженията на законодателството на Съюза в областта на околната среда и на транспорта.

Позиция 13 05 01 01 — Инструмент за структурни политики за предприсъединяване (ИСПА) — Приключване на други предишни проекти (2000—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	40 000 000	p.m.	232 278 493	0,—	62 580 074,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по останали неизпълнени поети задължения от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1266/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за координиране на помощта за страните кандидатки, в рамките на предприсъединителната стратегия (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 68).

Регламент (ЕО) № 1267/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно създаването на Инструмент за предприсъединителна структурна политика (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 73).

Регламент (ЕО) № 2257/2004 на Съвета от 20 декември 2004 г. за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 2666/2000 с цел вземане предвид статута на Хърватия като страна кандидатка (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

Позиция 13 05 01 02 — Инструмент за структурни политики за предприсъединяване — Приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията по останали неизпълнени поети задължения от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1266/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за координиране на помощта за страните-кандидатки в рамките на предприсъединителната стратегия (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 68).

Регламент (ЕО) № 1267/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно създаването на Инструмент за предприсъединителна структурна политика (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 73).

Статия 13 05 02 — Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — Приключване на компонент „Регионално развитие“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	280 000 000	462 000 000	217 143 824	462 453 000,00	222 462 819,41

Забележки

Предцизна статия 13 05 02 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по останали неизпълнени поети задължения от предходни години.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по букви а) и д) от член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Статия 13 05 03 — Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) — Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) (2007—2013 г.)

Позиция 13 05 03 01 — Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) — Вноската от бюджетен ред 16

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,00	36 197 118,27

Забележки

Предшна позиция 13 05 03 01 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от вноската от Европейския фонд за регионално развитие за периода 2007—2013 г. за трансграничното сътрудничество и предоставената извън рамките на Комисията техническа помощ, което е необходимо за прилагането в държавите членки.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по букви а) и д) от член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Позиция 13 05 03 02 — Приключване на компонент „Трансгранично сътрудничество“ (ТГС) и участие на държавите кандидатки и потенциални кандидатки в програмите по структурните фондове за транснационално и междурегионално сътрудничество — вноската от бюджетен ред 4

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,00	28 636 770,00

Забележки

Предшна позиция 13 05 03 01 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по останали неизпълнени поети задължения от предходни години.

В съответствие с член 105а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), изменен с приложение 3, точка 7 от Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 112, 24.4.2012 г.), програмите и големите проекти, които към датата на присъединяване на Хърватия са одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1085/2006 и чието изпълнение не е приключило до тази дата, се считат за одобрени от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № 1083/2006, с изключение на програмите, одобрени по компонентите по член 3, параграф 1, букви а) и д) от Регламент (ЕО) № 1085/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Статия 13 05 60 — Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна Гора, Сърбия и бившата югославска република Македония

Позиция 13 05 60 01 — Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследват следните специфични цели в Западните Балкани:

- оказване на подкрепа за политически реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълнят произтичащите от членството задължения чрез подпомагане на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Общността, структурните фондове, Кохезионния фонд, Фонда за развитие на селските райони и политиките на Съюза, и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 13 05 60 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел в Западните Балкани за предоставяне на подкрепа за

икономическото, социалното и териториалното развитие, с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 13 05 61 — Подкрепа за Исландия

Позиция 13 05 61 01 — Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследват следните специфични цели в Исландия:

- оказване на подкрепа за политически реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълнят произтичащите от членството задължения чрез подпомагане на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Общността, структурните фондове, Кохезионния фонд, Фонда за развитие на селските райони и политиките на Съюза, и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 13 05 61 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел в Исландия за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие, с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 13 05 62 — Подкрепа за Турция

Позиция 13 05 62 01 — Подкрепа за политически реформи и постепенно привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и тяхното приемане, изпълнение и прилагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследват следните специфични цели в Турция:

- оказване на подкрепа за политически реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълнят произтичащите от членството задължения чрез подпомагане на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на Общността, структурните фондове, Кохезионния фонд, Фонда за развитие на селските райони и политиките на Съюза, и тяхното приемане, изпълнение и прилагане.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 13 05 62 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II с този бюджетен кредит ще се преследва специфичната цел в Турция за предоставяне на подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие, с оглед постигането на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ (2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 13 05 63 — Регионална интеграция и териториално сътрудничество

Позиция 13 05 63 01 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от бюджетен ред 16

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по цел „Европейско териториално сътрудничество“ през програмния период 2014—2020 г. за трансгранично сътрудничество в рамките на Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II).

Всеки доход от финансови вноски на държави членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, субекти или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна

13 06 01	Европейски фонд за солидарност — Държави-членки	9	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00	
13 06 02			Фонд за солидарност на Европейския съюз — Държави, преговарящи за присъединяване	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—
Глава 13 06 — Общо			p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00	

Статия 13 06 01 — Европейски фонд за солидарност — Държави-членки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	726 233 916,00	726 233 916,00

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на големи бедствия в държавите членки. Помощ следва да се предоставя основно във връзка с природни бедствия, но на съответните държави членки може да се предоставя помощ и поради спешността на ситуацията, като се определи срок за използване на предоставената финансова помощ и се предвиди държавите бенефициери да докажат използването на получените средства. Получена помощ, която впоследствие е компенсирана от плащания чрез платежен посредник, например съобразно принципа „замърсителят плаща“, или която превишава окончателната оценка на щетите, следва да бъде възстановена.

Решение за разпределението на бюджетните кредити се взема чрез коригиращ бюджет, чието единствено предназначение е мобилизирането на Фонд за солидарност на Европейския съюз.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (COM(2005)0108).

Междуинституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Статия 13 06 02 — Фонд за солидарност на Европейския съюз — Държави, преговарящи за присъединяване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на големи бедствия в държави, водещи преговори за присъединяване със Съюза. Помощ следва да се предоставя основно във връзка с природни бедствия, но на съответните държави може да се предоставя помощ и поради спешността на ситуацията, като се определи срок за използване на предоставената финансова помощ и се предвиди държавите бенефициери да докажат използването на получените средства. Получена помощ, която впоследствие е компенсирана от плащания чрез платежен посредник, например съобразно принципа „замърсителят плаща“, или която превишава окончателната оценка на щетите, следва да бъде възстановена.

Решение за разпределението на бюджетните кредити се взема чрез коригиращ бюджет, чието единствено предназначение е

мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1212/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (COM(2005) 108 окончателен).

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Дял 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 01	Административни разходи за област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	1	57 456 900	57 456 900	56 750 394	56 750 394	57 449 459,35	57 449 459,35
14 02	Политическа стратегия и координация за генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“		67 389 552	43 946 552	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73
14 03	Международни аспекти на данъчното облагане и митниците		30 898 800	24 321 800	30 121 800	24 308 712	28 298 955,73	25 236 192,27
14 04	Политическа стратегия и координиране		3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25
	Дял 14 — Общо		158 745 252	128 625 252	144 620 394	127 227 655	143 579 228,03	129 715 951,60

Глава 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
14 01	Административни разходи за област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	5.2	46 178 804	44 297 071	44 106 708,58	95,51 %
14 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Данъчно облагане и митнически съюз“					
14 01 02	Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Данъчно облагане и митнически съюз“					
14 01 02 01	Външен персонал					
14 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 711 633	2 837 477	2 883 795,96	106,35 %
	<i>Статия 14 01 02 — Междинна сума</i>		8 192 667	8 518 039	8 975 371,63	109,55 %
14 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в областта на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“	5.2	2 885 429	2 803 284	3 235 379,14	112,13 %
14 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в областта на политика „Данъчно облагане и митнически съюз“					

14 01 04 01	Разходи за подкрепа на дейностите по „Митнически съюз“	1.1	100 000	1 132 000	1 132 000,00	1132,00 %
14 01 04 02	Разходи за подкрепа на „Фискалис“	1.1	100 000	—	0,—	
	<i>Статия 14 01 04 — Междинна сума</i>		200 000	1 132 000	1 132 000,00	566,00 %
	Глава 14 01 — Общо		57 456 900	56 750 394	57 449 459,35	99,99 %

Статия 14 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Данъчно облагане и митнически съюз“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
46 178 804	44 297 071	44 106 708,58

Статия 14 01 02 — Разходи за външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на областта на политика „Данъчно облагане и митнически съюз“

Позиция 14 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 481 034	5 680 562	6 091 575,67

Позиция 14 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 711 633	2 837 477	2 883 795,96

Статия 14 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в областта на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 885 429	2 803 284	3 235 379,14

Статия 14 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в областта на политика „Данъчно облагане и митнически съюз“

Позиция 14 01 04 01 — Разходи за подкрепа на дейностите по „Митнически съюз“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	1 132 000	1 132 000,00

Забележки

Предимна позиция 14 01 04 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Всички приходи от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това, което съществува между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити по програмата.

Правно основание

Вж. Глава 14 02.

Позиция 14 01 04 02 — Разходи за подкрепа на „Фискалис“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
100 000	—	0,—

Забележки

Предимна позиция 14 01 04 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Всички приходи от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това, което съществува между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити по програмата.

Правно основание

Вж. Глава 14 03.

ГЛАВА 14 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
14 02	Политическа стратегия и координация за генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“								
14 02 01	Подкрепа за функционирането на митническия съюз	1.1	66 293 000	12 000 000					

14 02 02	Членство в международни организации в областта на митническото дело	4	1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56	96,12 %
14 02 51			Приключване на предишни програми в областта на митническото дело	1.1	p.m.	30 850 000	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90
Глава 14 02 — Общо			67 389 552	43 946 552	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73	100,59 %

Забележки

Статия 14 02 01 — Подкрепа за функционирането на митническия съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
66 293 000	12 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по изпълнението на програмата „Митници 2020“, и по-специално за финансирането на съвместни действия, изграждане на капацитет в областта на информационните технологии и усъвършенстване на знанията и уменията на персонала.

По-конкретно са обхванати:

- разходите за закупуване, разработка, поддръжка, експлоатация и контрол на качеството на компонентите на Съюза в европейските информационни системи. Компонентите на Съюза в европейските информационни системи са: 1) активите на информационните технологии, като хардуера, софтуера и мрежовите връзки на системите, включително свързаната инфраструктура от данни; 2) информационно-технологичното обслужване на разработката, поддръжката, усъвършенстването и експлоатацията на системите; 3) както и всички други елементи, които с оглед на тяхното равнище на ефективност, сигурност и рационализация Комисията е определила за общи за участващите държави,
- разходите за семинари, работни срещи, проектни групи, работни посещения, дейности по наблюдение, експертни групи, изграждане на административен капацитет и съпътстващи дейности, проучвания и комуникационни проекти,
- разходите по прилагането на разпоредбите за общи дейности по обучение,
- разходите по управление на програмата (подготвителен етап, наблюдение, контрол, одит и оценка) и постигане на целите □,
- разходите за всички останали действия в подкрепа на програмните цели и области.

Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските за участие в програмите на Съюза от присъединяващите се държави, държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки, обхванати от предприєдинителна стратегия, и партньорските държави по европейската политика за съседство могат, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, при условие че е постигната достатъчна степен на сближаване на съответните законодателства и административни методи с действащите в Съюза.

Вписаните в позиция 6 0 3 2 от приходната част на бюджета приходи от участието на трети държави, различни от държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по настоящата статия в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Изменено предложение, представено от Комисията на 29 август 2012 г., за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за действие за митниците в Европейския съюз за периода 2014—2020 г. („Митници 2020“) и за отмяна на Решение № 624/2007/ЕО (COM(2012) 464 final), и по-специално на член 5 от него.

Статия 14 02 02 — Членство в международни организации в областта на митническото дело

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56

Забележки

Предшна статия 14 03 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Съюза в Световната търговска организация (СТО).

Правно основание

Решение 2007/668/ЕО на Съвета 25 юни 2007 г. за присъединяване на Европейските общности към Световната митническа организация и упражняване на права и задължения, сходни с тези на временните □ членове (ОВ L 274, 18.10.2007 г., стр. 11).

Актове за справка

Решение на Комисията от 4 юни 2008 г. относно участието на Общността в работата на Международния диалог за данъците.

Статия 14 02 51 — Приключване на предишни програми в областта на митническото дело

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	30 850 000	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17

Забележки

Предшни статии 14 02 01 (частично), 14 04 01 и 14 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Вписаните в позиция 6 0 3 2 от приходната част на бюджета приходи от вноски на трети държави, различни от държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, за участие в споразумения за митническо сътрудничество могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по настоящата статия в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяване прилагането на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програмата за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на програмата за действие за митниците в Общността („Митници 2013“) (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

Решение № 70/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 година относно безкнижна среда в митниците и търговията (ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 450/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 година за създаване на Митнически кодекс на Общността (Модернизиран митнически кодекс) (ОВ L 145, 4.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 14 03 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
14 03	Международни аспекти на данъчното облагане и митниците								
14 03 01	<i>Усъвършенстване на функционирането на данъчните системи</i>	1.1	30 777 000	7 700 000			0,—	0,—	
14 03 02	<i>Членство в международни организации в областта на данъчното облагане</i>	4	121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53	100,00 %
14 03 51	<i>Приключване на предишни програми в областта на данъчното облагане</i>	1.1	p.m.	16 500 000	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74	152,21 %
	Глава 14 03 — Общо		30 898 800	24 321 800	30 121 800	24 308 712	28 298 955,73	25 236 192,27	103,76 %

Статия 14 03 01 — Усъвършенстване на функционирането на данъчните системи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания			Поети задължения	Плащания
30 777 000	7 700 000			0,—	0,—

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по изпълнението на програмата „Фискалис 2020“, и по-специално за финансирането на съвместни действия, изграждане на капацитет в областта на информационните технологии и усъвършенстване на знанията и уменията на персонала.

По-конкретно са обхванати:

- разходите за закупуване, разработка, поддръжка, експлоатация и контрол на качеството на компонентите на Съюза в европейските информационни системи. Компонентите на Съюза в европейските информационни системи са: 1) активите на информационните технологии, като хардуера, софтуера и мрежите връзки на системите, включително свързаната инфраструктура от данни; 2) информационно-технологичното обслужване на разработката, поддръжката, усъвършенстването и експлоатацията на системите; 3) както и всички други елементи, които с оглед на тяхното равнище на ефективност, сигурност и рационализация Комисията е определила за общи за участващите държави,
- разходите за семинари, работни срещи, проектни групи, двустранни или многостранни проверки, работни посещения, експертни групи, изграждане на капацитет на публичната администрация и съпътстващи дейности, проучвания и комуникационни проекти,
- разходите по прилагането на разпоредбите за общи дейности по обучение,

- разходите по управление на програмата (подготвителен етап, наблюдение, контрол, одит и оценка) и постигане на целите □,
- разходите за всички останали действия в подкрепа на програмните цели и заложените приоритети.

Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските за участие в програмите на Съюза от присъединяващите се държави, държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки, обхванати от предприсъединителна стратегия, и партньорските държави по европейската политика за съседство могат, в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент, да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, при условие че е постигната достатъчна степен на сближаване на съответните законодателства и административни методи с действащите в Съюза.

Вписаните в позиция 6 0 3 2 от приходната част на бюджета приходи от участието на трети държави, различни от държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по настоящата статия в съответствие с член 21, параграф 1 от Финансовия регламент.

Актове за справка

Изменено предложение, представено от Комисията на 29 август 2012 г., за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за действие за данъчно облагане в Европейския съюз за периода 2014—2020 г. („Фискалис 2020“) и за отмяна на Решение № 1482/2007/ЕО (СОМ(2012) 465 final), и по-специално на член 5 от него.

Статия 14 03 02 — Членство в международни организации в областта на данъчното облагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53

Забележки

Предшна статия 14 03 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Съюза за Международния диалог за данъците (МДД).

Правно основание

Решение 2007/668/ЕО на Съвета 25 юни 2007 г. за присъединяване на Европейските общности към Световната митническа организация и упражняване на права и задължения, сходни с тези на временните □ членове (ОВ L 274, 18.10.2007 г., стр. 11).

Актове за справка

Решение на Комисията от 4 юни 2008 г. относно участието на Общността в работата на Международния диалог за данъците.

Статия 14 03 51 — Приключване на предишни програми в областта на данъчното облагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	16 500 000	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74

Забележки

Предшни статии 14 02 01 (частично), 14 03 04, 14 05 02 и 14 05 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза могат да

довежат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Вписаните в позиция 6 0 3 2 от приходната част на бюджета приходи от вноски на трети държави, различни от държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки от Западните Балкани, за участие в споразумения за митническо сътрудничество могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити по настоящата статия в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Решение № 1152/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно компютризиране на движението и контрола върху акцизните стоки (ОВ L 162, 1.7.2003 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 1798/2003 на Съвета от 7 октомври 2003 г. относно административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 218/92 (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1).

Решение № 1482/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. за създаване на програма на Общността за подобряване на работата на системите за данъчно облагане на вътрешния пазар („Фискалис 2013“) (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 14 04 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
14 04 14 04 01	Политическа стратегия и координиране Осъществяване и развитие на вътрешния пазар	1.1	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25	97,36 %
	Глава 14 04 — Общо		3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25	97,36 %

Статия 14 04 01 — Осъществяване и развитие на вътрешния пазар

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,00	2 823 383,25

Забележки

Предишна позиция 14 01 04 01 и предишна статия 14 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки за завършване на вътрешния пазар, неговото функциониране и развитие.

Той е в подкрепа на политиката на Съюза в областта на данъчното облагане и митническото дело и обхваща дейности, които не могат да бъдат финансирани по програмите „Митници 2020“ и „Фискалис 2020“.

В областта на данъчното облагане и митниците този бюджетен кредит е предназначен за покриване основно на:

- разходите за консултации, проучвания, анализи и оценки на въздействието,
- дейности в областта на тарифното класиране и придобиването на данни,
- инвестиции в софтуер,
- производство и разработване на информационни материали, материали за осведомяване на обществеността и учебни материали.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 01	Административни разходи за област на политиката „Образование и култура“		126 155 604	126 155 604	124 094 073	124 094 073	130 177 823,62	130 177 823,62
15 02	„Еразъм за всички“		1 419 417 292	1 223 743 693	1 443 689 554	1 408 225 229	1 699 079 513,03	1 637 411 045,65
15 03	„Хоризонт 2020“		860 550 559	726 541 065	1 086 076 960	865 515 489	1 067 311 022,72	819 497 123,44
15 04	„Творческа Европа“	1	164 243 000	172 671 587	175 715 000	161 120 291	189 997 745,46	172 018 780,88
	Дял 15 — Общо	3	2 570 366 455	2 249 111 949	2 829 575 587	2 558 955 082	3 086 566 104,83	2 759 104 773,59

Глава 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
15 01	Административни разходи за област на политиката „Образование и култура“					
15 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Образование и култура“	5.2	51 666 419	51 511 216	51 956 609,95	100,56 %
15 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Образование и култура“					
15 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 853 000	3 724 908	3 898 776,71	101,19 %
15 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	3 816 420	3 333 017	4 515 989,70	118,33 %
	<i>Статия 15 01 02 — Междинна сума</i>		7 669 420	7 057 925	8 414 766,41	109,72 %
15 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Образование и култура“	5.2	3 228 316	3 294 977	3 838 398,50	118,90 %
15 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Образование и култура“					
15 01 04 01	Разходи за подкрепа на „Еразъм за всички“	1.1	11 000 000	10 274 000	10 002 010,00	90,93 %
15 01 04 02	Разходи за подкрепа на „Творческа Европа“	3	1 350 000	1 319 000	1 431 547,00	106,04 %

	<i>Статия 15 01 04 — Междинна сума</i>		12 350 000	11 593 000	11 433 557,00	92,58 %
15 01 05	Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в област на политиката „Образование и култура“					
15 01 05 01	Позиция 15 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	2 306 528	2 325 500	1 893 941,00	82,11 %
15 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	700 000	700 000	700 000,00	100,00 %
15 01 05 03	Други разходи за управление за програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	854 913	838 150	1 077 456,44	126,03 %
	<i>Статия 15 01 05 — Междинна сума</i>		3 861 441	3 863 650	3 671 397,44	95,08 %
15 01 06	Изпълнителни агенции					
15 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, ауди-овизия и култура — вноска от „Еразъм за всички“	1.1	25 311 108	21 658 000	23 687 717,00	93,59 %
15 01 06 02	Изпълнителна агенция за образование, ауди-овизия и култура — вноска от програмата „Творческа Европа“	3	12 979 900	16 030 000	16 532 259,00	127,37 %
	<i>Статия 15 01 06 — Междинна сума</i>		38 291 008	37 688 000	40 219 976,00	105,04 %
15 01 60	Разходи за документация и библиотека	5.2	2 534 000	2 534 000	2 814 204,54	111,06 %
15 01 61	Разходи за провеждане на стажове в институциите	5.2	6 555 000	6 551 305	7 828 913,78	119,43 %
	Глава 15 01 — Общо		126 155 604	124 094 073	130 177 823,62	103,19 %

Статия 15 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Образование и култура“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
51 666 419	51 511 216	51 956 609,95

Статия 15 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Образование и култура“

Позиция 15 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 853 000	3 724 908	3 898 776,71

Позиция 15 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 816 420	3 333 017	4 515 989,70

Статия 15 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Образование и култура“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 228 316	3 294 977	3 838 398,50

Статия 15 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Образование и култура“

Позиция 15 01 04 01 — Разходи за подкрепа на „Еразъм за всички“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
11 000 000	10 274 000	10 002 010,00

Забележки

Предшни позиции 15 01 04 14, 15 01 04 17, 15 01 04 22 и 15 01 04 55

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива разходи, свързани с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценяване, които се изискват за управлението на програмата и осъществяването на нейните цели; и по-специално проучвания, срещи на експерти, дейности по комуникация и предоставяне на информация, в това число институционална комуникация за политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото те са свързани с общите цели на тази позиция, разходи, свързани с ИТ, насочени към обработката и обмяна на информация, заедно с всички други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията за управлението на програмата.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Правно основание

Вж. глава 15 02.

Позиция 15 01 04 02 — Разходи за подкрепа на „Творческа Европа“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 350 000	1 319 000	1 431 547,00

Забележки

Предшни позиции 15 01 04 44, 15 01 04 60 и 15 01 04 68

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, обхванати от европейската политика за съседство, съгласно процедурите, определени въз основа на рамковите споразумения с тези държави, които предвиждат участието им в програми на Съюза, могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Правно основание

Вж. глава 15 04.

Статия 15 01 05 — Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в област на политиката „Образование и култура“

Позиция 15 01 05 01 — Позиция 15 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 306 528	2 325 500	1 893 941,00

Забележки

Предшна статия 15 01 01 (частично) и позиция 15 01 05 01

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“, които заемат длъжности от одобреното щатно разписание в рамките на непреки дейности по неядрени програми, включително длъжностните лица и временно наетите лица, заемащи длъжност в делегациите на Съюза.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 15 03.

Позиция 15 01 05 02 — Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
700 000	700 000	700 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за външен персонал, изпълняващ програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“, под формата на непреки дейности в рамките на неядрени програми, включително персонал, заемащ длъжност в делегациите на Съюза.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 15 03.

Позиция 15 01 05 03 — Други разходи за управление за програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
854 913	838 150	1 077 456,44

Забележки

Предшни позиции 15 01 05 03 и 15 02 11 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за управление на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ под формата на непряка дейност в рамките на неядрени програми, включително други административни разходи, свързани с персонал, заемащ длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване и на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на дейностите, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги.

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с определянето, подготовката, управлението, мониторинга, одита и контрола на програмата или проектите, като например конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на ИТ системи, командировки, обучения и разходи за представителствата, като са възможни и други разходи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 15 03.

Статия 15 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 15 01 06 01 — Изпълнителна агенция за образование, ауди-овизия и култура — вноса от „Еразъм за всички“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
25 311 108	21 658 000	23 687 717,00

Забележки

Предшни позиции 15 01 04 30 и 15 01 04 32

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудио-визия и култура, направени при участието на Агенцията в управлението на програмите по функция 1а, за покриване на разходите за приключване на програмите за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение, както и на програмата „Младежта в действие“ по многогодишната финансова рамка за периода 2007—2013 г., както и за покриване на разходите на Агенцията, произтичащи от управлението на програмата „Еразъм за всички“.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на програма „Младежта в действие“ за периода 2007—2013 г. (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30).

Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45).

Решение 2006/910/ЕО на Съвета от 4 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33).

Решение 2006/964/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14).

Решение № 1298/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за приемане на програмата за действие „Еразъм Мундус“ 2009—2013 г. за повишаване на качеството на висшето образование и насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети държави (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 83).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, ауди-овизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, ауди-овизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм за всички“, програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011) 788 окончателен).

Позиция 15 01 06 02 — Изпълнителна агенция за образование, ауди-овизия и култура — вноска от програмата „Творческа Европа“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 979 900	16 030 000	16 532 259,00

Забележки

Предшна позиция 15 01 04 31

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, ауди-овизия и култура, направени при участието на Агенцията в управлението на програми по функция 3б от многогодишната финансова рамка за периода 2007—2013 г. (с изключение на програмата „Младежта в действие“), както и за покриване на оперативните разходи на Агенцията, произтичащи от управлението на програми по програмата „Творческа Европа“.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, обхванати от европейската политика за съседство, съгласно процедурите, определени въз основа на рамковите споразумения с тези държави, които предвиждат участието им в програми на Съюза, могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12).

Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програма „Култура“ (2007—2013 г.) (ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1041/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на програма за сътрудничество в областта на ауди-овизията с професионалисти от трети държави (MEDIA Mundus) (ОВ L 288, 4.11.2009 г., стр. 10).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, ауди-овизия и култура за управлението на действието на Общността в областта на образованието, ауди-овизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Творческа Европа“ (COM(2011) 785 окончателен).

Статия 15 01 60 — Разходи за документация и библиотека

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 534 000	2 534 000	2 814 204,54

Забележки

Предишна позиция 15 01 60 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- закупуване на книги, електронни книги и други публикации, актуализиране на съществуващи томове,
- разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации,
- разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания, и
- други специализирани публикации на хартия и онлайн.

Не покрива разходите по:

- обектите на Съвместния изследователски център, чиито разходи се записват в статия 01 05 от всеки от съответните дялове,
- представителства на Комисията в Съюза, за които са вписани разходи в позиция 16 01 03 03,
- подобни разходи, направени извън Съюза, записани в позиция 01 03 02 в съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 56 000 EUR.

Статия 15 01 61 — Разходи за провеждане на стажове в институциите

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 555 000	6 551 305	7 828 913,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за стажове за дипломирани студенти в службите на институцията. Целта на стажа е студентите да придобият цялостна представа за набелязаните цели и предизвикателства пред Съюза, да наблюдават отблизо работата на неговите институции и да се възползват от възможността да задълбочат познанията си, натрупвайки професионален опит по време на стаж в Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по безвъзмездни средства, както и други свързани разходи (плащания на допълнителни суми за хора с увреждания, осигуровки за злополука и здравни осигуровки, вноски за пътни разходи, свързани със стажа, в началото и в края на стажа, разходи по организирането на мероприятия във връзка с програмата на стажа, като например посещения, разходи за приемане и посрещане). Те покриват също така и разходите по оценяване на програмата с оглед на нейното оптимизиране, както и разходите за комуникационни и информационни кампании.

Подборът на стажантите се извършва въз основа на обективни и прозрачни изисквания.

Очакваният размер на свързаните с това целеви приходи в съответствие с член 21, параграфи 2 и 3 от Финансовия регламент

възлиза на 985 000 EUR.

ГЛАВА 15 02 — „ЕРАЗЪМ ЗА ВСИЧКИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
15 02	„Еразъм за всички“								
15 02 01	Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на образованието, обучението и младежта в Европа, на съответствието им с нуждите на пазара на труда и на участието на младите хора в европейския демократичен живот	1.1	1 331 256 892	897 175 183					
15 02 02	Развиване в световен мащаб на високи постижения на преподаването и изследванията в областта на европейската интеграция (дейност „Жан Моне“)	1.1	34 546 000	24 217 999					
15 02 03	Развиване на европейското измерение в спорта	1.1	16 167 000	9 333 711					
15 02 11	Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)	1.1	17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,00	100,03 %
15 02 12	Европейска фондация за обучение (ETF)	4	20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,00	20 144 530,00	100,63 %
15 02 51	Ред за приключване на програмите, свързани с ученето през целия живот, включително многоезиците	1.1	p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 236 692 667	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56	638,38 %
15 02 53	Ред за приключване на програмите, свързани с младежта и спорта	1.1	p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98	583,51 %
15 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
15 02 77 01	Подготвително действие — програма от типа на „Еразъм“ в областта на занятите	1.1	—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—	
15 02 77 03	Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности, включително учредяване на катедра за ЕПС в центъра на Колежа на Европа в Натолин	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99	
15 02 77 04	Пилотен проект — Европейска политика за съседство — насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,00	
15 02 77 05	Подготвително действие за покриване на разходите за обучение на лица, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани с това академични дейности и други образователни модули, включително функционирането на катедра за ЕПС в Колежа на Европа в (центъра в Натолин)	1.1	p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,00	2 800 000,00	400,00 %
15 02 77 06	Подготвително действие — Amicus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална услуга на равнище на Общността	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32	
15 02 77 07	Подготвително действие в областта на спорта	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41	
15 02 77 08	Подготвително действие — Европейски партньорства в областта на спорта	1.1	p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39	52,48 %

Статия 15 02 77 — Междинна сума	р.м.	3 192 800	8 000 000	6 163 935	7 499 269,19	5 172 049,11	161,99
	Глава 15 02 — Общо	1 419 417 292	1 223 743 693	1 443 689 554	1 408 225 229	1 699 079 513,03	1 637 411 045,65

Статия 15 02 01 — Насърчаване на високите постижения и сътрудничеството в областта на образованието, обучението и младежта в Европа, на съответствието им с нуждите на пазара на труда и на участието на младите хора в европейския демократичен живот

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
1 331 256 892	897 175 183		

Забележки

Нова статия

В съответствие с общата цел този бюджетен кредит е предназначен за изпълнението на следните специфични цели в областта на образованието, обучението и младежта:

- да се подобри нивото на ключовите компетентности и умения, по-специално по отношение на тяхното съответствие с нуждите на пазара на труда и в обществото, да се засили участието на младите хора в демократичния живот на Европа, по-специално чрез по-големи възможности за мобилност с учебна цел за младите хора, учащите се, персонала и специалистите, работещи с младежи, както и чрез засилено сътрудничество между сферите на образованието, младежта и пазара на труда,
- на равнището на образователните институции, както и в работата с младежта да се насърчи подобряването на качеството, високите постижения в иновациите и интернационализирането, по-специално чрез насърчаване на транснационалното сътрудничество между доставчиците на услуги в сферата на образованието и обучението/младежките организации и други заинтересовани страни,
- да се насърчи създаването на европейско пространство за учене през целия живот, да се даде начален тласък на реформите на политиките на национално равнище, да се подкрепи модернизацията на системите за образование и обучение, включително неформалното обучение, и да се подкрепи европейското сътрудничество в областта на младежта, по-специално чрез засилено сътрудничество в областта на политиките, по-добро използване на признаването на резултатите от ученето и на инструментите за прозрачност и разпространението на добрите практики,
- да се засили международното измерение на образованието, обучението и работата с младежта, особено във висшето образование, чрез увеличаване на привлекателността на институциите за висше образование на Съюза и подкрепа на външните действия на Съюза, включително неговите цели за развитие посредством насърчаване на мобилността и сътрудничеството между ЕС и институциите за висше образование на трети държави и целенасочено изграждане на капацитет в трети държави,
- да се подобри преподаването и изучаването на езици и да се поощрява езиковото многообразие.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани в програмата.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 23 ноември 2011 г., за създаване на „Еразъм за всички“, програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011) 788 окончателен), и по-специално член 5 от него.

Статия 15 02 02 — Развиване в световен мащаб на високи постижения на преподаването и изследванията в областта на европейската интеграция (дейност „Жан Моне“)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
34 546 000	24 217 999		

Забележки

Нова статия

В съответствие с общата цел този бюджетен кредит е предназначен за постигането на следните конкретни цели на дейностите по „Жан Моне“:

- да насърчават в световен мащаб преподаването и изследванията в областта на европейската интеграция сред академичната общност, учащите и гражданите, по-специално чрез създаването на катедри „Жан Моне“ и други академични дейности, както и чрез предоставяне на помощ за други дейности за натрупване на знания във висшите учебни заведения,
- подкрепа на дейностите на академичните институции или асоциации, работещи в областта на европейската интеграция и подкрепа за знака за високи постижения „Жан Моне“,
- подкрепа на европейските академични институции, преследващи цел от европейски интерес,
- насърчаване на дебатите за провежданите политики и на размяната на мнения за политически приоритети на Съюза между академичния свят и определящите политиките лица.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 23 ноември 2011 г., за създаване на „Еразъм за всички“ Програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011) 788 окончателен), и по-специално член 5 от него.

Статия 15 02 03 — Развиване на европейското измерение в спорта

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 167 000	9 333 711				

Забележки

Нова статия

В съответствие с общата цел този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подкрепа за изпълнението на политиките на ЕС в области, които съответстват на специфичните цели на главата (член 11) и на дейностите (член 12).

В главата от програмата „Еразъм за всички“, посветена на спорта, се поставят следните специфични цели в областта на спорта:

- справяне с транснационалните заплахи за спорта, като допинга, уговарянето на мачове, насилието, расизма и проявите на нетърпимост,
- подкрепа на доброто управление в спорта и двойната кариера на спортистите,
- насърчаване на социалното приобщаване, равните възможности и укрепващата здравето физическа активност чрез засилено участие в спортни дейности.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 23 ноември 2011 г., за създаване на „Еразъм за всички“ Програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011) 788 окончателен), и по-специално член 11 от него.

Статия 15 02 11 — Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,00

Забележки

Предшни позиции 15 02 25 01 и 15 02 25 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на центъра, както и оперативните разходи, свързани с работната програма.

Центърът трябва да информира бюджетния орган относно прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за

направените прехвърляния между оперативни и административни разходи.

Щатното разписание на Центъра е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 17 433 900 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 17 428 900 EUR се добавя сума в размер на 5 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 337/75 на Съвета от 10 февруари 1975 г. за създаване на Европейски център за развитие на професионално обучение (ОВ L 39, 13.2.1975 г., стр. 1).

Статия 15 02 12 — Европейска фондация за обучение (ETF)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,00	20 144 530,00

Забележки

Предшни позиции 15 02 27 01 и 15 02 27 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи и разходите по персонала на фондацията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи, произтичащи от работната □ програма (дял 3).

Той е предназначен за покриване и на подкрепата за страните партньори от Средиземноморския регион във връзка с реформата на техните пазари на труда и техните системи за професионално обучение, насърчаване на социалния диалог и подкрепа на предприемачеството.

Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между бюджетните кредити за оперативни разходи и бюджетните кредити за административни разходи.

Щатното разписание на Фондацията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 20 143 500 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 20 018 500 EUR се добавя сума в размер на 125 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1339/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 82).

Статия 15 02 51 — Ред за приключване на програмите, свързани с ученето през целия живот, включително многоезичието

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 236 692 667	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56

Забележки

Предшни статии 15 02 02, 15 02 03, 15 02 09 и 15 02 22

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те

водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008 г.) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1).

Решение № 1298/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за приемане на програма за действие „Еразмус Мундус“ 2009—2013 г. за повишаване на качеството на висшето образование и насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети държави (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 83).

Решение 2006/910/ЕО на Съвета от 4 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33).

Решение 2006/964/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14).

Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Леонардо да Винчи“ на Общността за професионално обучение (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Сократ“ на Общността в сферата на образованието (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

Решение № 2241/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно единна рамка на Общността за прозрачност на професионалните квалификации и умения (Европас) (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 6).

Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45).

Статия 15 02 53 — Ред за приключване на програмите, свързани с младежта и спорта

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98

Забележки

Предшни статии 15 05 06, 15 05 09 и 15 05 55

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до

отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. относно създаване на програма за действие „Младеж“ на Общността (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).

Решение № 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на програма „Младежта в действие“ за периода 2007—2013 г. (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30).

Статия 15 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 15 02 77 01 — Подготвително действие — програма от типа на „Еразмус“ в областта на занаятите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 15 02 23

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 02 77 03 — Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности, включително учредяване на катедра за ЕПС в центъра на Колежа на Европа в Натолин

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99

Забележки

Предшна статия 15 02 31

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 02 77 04 — Пилотен проект — Европейска политика за съседство — насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,00

Забележки

Предшна статия 15 02 32

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 02 77 05 — Подготвително действие за покриване на разходите за обучение на лица, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани с това академични дейности и други образователни модули, включително функционирането на катедра за ЕПС в Колежа на Европа в (центъра в Натолин)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,00	2 800 000,00

Забележки

Предшна статия 15 02 33

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обучение на лица от страните, част от европейската политика за съседство (ЕПС), и на лица със специализация в областта на ЕПС и за свързани с това академични дейности, включително устойчивото функциониране на катедрата за ЕПС в Колежа на Европа, центъра в Натолин и други образователни модули.

Наскоро преразгледаната в светлината на арабската пролет европейска политика за съседство, както е отразена от Комисията, Съвета и Европейския парламент в съответните им решения и резолюции, и предвид на Съюза за Средиземноморието и Източното партньорство, които са пряко свързани съответно със съседните държави на юг и на изток от ЕС, изисква редовна подготовка на бъдещи посредници между европейските и съседните държави, т.е. на служители за длъжности, свързани с ЕС—ЕПС. Те следва да бъдат редовно, напълно и професионално запознавани със същността и духа на политиките и законодателството на Съюза и неговите институции, както и с достиженията на правото на Съюза и следователно с ЕПС. Това налага целенасочено обучение на високо равнище, което може да бъде осигурено само от изключително престижна академична институция, вече специализирана в тази област като Колежа на Европа. Двата центъра на Колежа на Европа — единият в Брюж, Белгия, в близост до институциите и експертния опит в Брюксел, а другият в Натолин/Варшава, Полша, специализиран в областта на политиките за съседство и границите (седалището на агенцията

Frontex се намира във Варшава), в рамките на катедрата за ЕПС, вече създадена благодарение на средства, предоставени от Съюза — са най-подходящи да предложат специализирани програми и други образователни модули в тази връзка.

Предвид на положителния опит, натрупан от това подготвително действие, Комисията следва да гарантира, че по време на новата многогодишна финансова рамка този бюджетен ред със специфичните си цели ще бъде продължен устойчиво.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 02 77 06 — Подготвително действие — Amicus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална услуга на равнище на Общността

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32

Забележки

Предшна статия 15 05 10

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 02 77 07 — Подготвително действие в областта на спорта

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41

Забележки

Предшна статия 15 05 11

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 02 77 08 — Подготвително действие — Европейски партньорства в областта на спорта

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39

Забележки

Предшна статия 15 05 20

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Чрез това подготвително действие ще се подготви програма в областта на спорта за периода след 2013 г. Чрез него ще се тества осъществимостта и ползата от съществуващите идеи и концепции с цел създаване на европейско измерение в спорта.

Целта на това подготвително действие е да тества европейските партньорства, мрежи и обмена на добри практики. То ще се съсредоточи по-конкретно върху следните аспекти:

- справедливостта в спортните състезания, като се подкрепят мерки за предотвратяване на явления като уреждането на изхода от спортни срещи,
- физическата и моралната неприкосновеност на спортистите и тренировъчните условия за непълнолетни,
- ролята на спорта като укрепваща здравето физическа дейност, по-конкретно при възрастните хора,
- повишаване на осведомеността относно опазването на здравето на младите спортисти чрез наблюдение и медицински прегледи,
- мобилността в спорта, а именно на доброволци, треньори и персонал на спортни организации с нестопанска цел,
- дейности за повишаване на осведомеността относно социалната и образователната функция на спорта,
- трансгранични съвместни спортни състезания в съседни региони и държави членки,
- повишаване на осведомеността и събиране на информация за „местните спортове“, които представляват част от общото културно наследство в Европа,
- социално приобщаване и проекти, които подпомагат местната общност, спортните организации могат да докажат своята добавена стойност и извън въпросите, свързани със спорта.

Във всички тези области трябва да се вземат предвид потребностите на местно равнище по отношение на населението и възрастовата структура, приобщаването, интеграцията, достъпността, социалната изолация, физическото състояние и здравето.

Част от бюджетните кредити следва да подкрепят инициативата Европейска столица на спорта на Асоциацията за европейска столица и европейски градове на спорта (ACES Europe), по-конкретно с цел подобряване на управлението на организацията, особено на процедурите по подбор и възлагане, разширяване на географското покритие и подобряване на представата за тази инициатива.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 15 03 — „ХОРИЗОНТ 2020“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
15 03	„Хоризонт 2020“								
15 03 01	Високи постижения в научната област								
15 03 01 01	Действия по инициативата „Мария Склодовска—Кюри“ — Генериране на нови умения и иновации	1.1	625 490 915	57 002 709					
	<i>Статия 15 03 01 — Междинна сума</i>		625 490 915	57 002 709					
15 03 05	Европейски институт за иновации и технологии — Изграждане на триъгълника на знанието — научни изследвания, иновации и образование								
15 03 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	235 059 644	121 406 196					
15 03 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
15 03 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	
	<i>Статия 15 03 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	
15 03 51	Приключване на предишна рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	497 574 108	963 502 000	771 275 000	937 202 742,79	714 766 019,28	143,65 %
15 03 53	Ред за приключване на Европейския институт за иновации и технологии	1.1	p.m.	50 059 452	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16	136,50 %
15 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
15 03 77 01	Пилотен проект — Партньорства за знание	1.1	p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,00 %
	<i>Статия 15 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,00 %
	Глава 15 03 — Общо		860 550 559	726 541 065	1 086 076 960	865 515 489	1 067 311 022,72	819 497 123,44	112,79 %

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ на Европейския съюз, която обхваща периода 2014—2020 г.

Програмата ще играе централна роля в изпълнението на водещата инициатива от стратегията „Европа 2020“, „Съюз за иновации“, както и на други водещи инициативи, а именно „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индуриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, както и в разработването и функционирането на европейското научноизследователско пространство (ЕНП). „Хоризонт 2020“ допринася за изграждането в целия Съюз на икономика, основана на знания и иновации, чрез привличане на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност.

Тя ще бъде осъществена с цел да се постигнат общите цели, установени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на европейското научноизследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и

количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia* в контекста на европейското научноизследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)“ (COM(2011) 810 окончателен).

Към записаните в тази глава бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Всички финансови вноски, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Вписаните в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета приходи от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Ще бъдат предоставени допълнителни бюджетни кредити по позиция 15 03 50 01.

Бюджетните кредити за административни разходи по настоящата глава ще бъдат предоставени по статия 15 01 05.

Статия 15 03 01 — Високи постижения в научната област

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ е насочен към укрепване и разширяване на върховите постижения в научната база на Съюза и ще осигури постоянен поток от научни изследвания на световно равнище, гарантиращи дългосрочната конкурентоспособност на Европа. Той ще подкрепи най-добрите идеи и развитието на таланти в Европа, ще предостави на изследователите достъп до първокласна научноизследователска инфраструктура и ще превърне Европа в притегателен център за най-добрите изследователи от цял свят. Научноизследователските действия, които ще бъдат финансирани, ще се определят в зависимост от научните нужди и възможности без предварително определени тематични приоритети. Програмата за научните изследвания ще се определи в тясно сътрудничество с научната общност и научните изследвания ще се финансират въз основа на върховите научни постижения.

Позиция 15 03 01 01 — Действия по инициативата „Мария Склодовска—Кюри“ — Генериране на нови умения и иновации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
625 490 915	57 002 709		

Забележки

Нова позиция

Европа се нуждае от силна и творческа база от човешки ресурси, за която границите на държавите и секторите не представляват бариера, и трябва да бъде привлекателна за най-добрите изследователи — от Европа и извън нея. Това ще бъде постигнато чрез структуриране и подобряване на постиженията в голяма част от висококачественото първоначално обучение на изследователи в начален етап на кариерата им и докторанти, както и чрез подкрепа за създаването на привлекателни възможности за професионално развитие за опитни изследователи както в публичния, така и в частния сектор в световен мащаб. Изследователите се насърчават да пресичат границите на отделните държави, сектори и научни дисциплини с цел да се повиши техният творчески и иновационен потенциал.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква в) от него..

Статия 15 03 05 — Европейски институт за иновации и технологии — Изграждане на триъгълника на знанието — научни изследвания, иновации и образование

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
235 059 644	121 406 196		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи, както и на оперативните разходи, свързани с работната програма на Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ), включително общностите на знанието и иновациите (ОЗИ), определени от Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ).

ЕИТ трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от страна на ЕИТ Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

В рамките на стратегическата иновационна програма (СИП) на ЕИТ и на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 294/2008 за създаване на ЕИТ, прието от Европейската комисия на 30 ноември 2011 г., ЕИТ ще допринесе за постигане на общата цел и приоритетите на „Хоризонт 2020 — рамкова програма за научни изследвания и иновации“ с конкретната цел да се изгради триъгълникът на знанието — висше образование, научни изследвания и иновации. ЕИТ има за цел да предостави така необходимия тласък на иновационния капацитет на Европа и общата цел на Института е да се създаде нов европейски начин за осигуряване на необходимия икономически растеж и ползи за обществото чрез иновации, като спомага за превръщането на иновационните идеи в нови продукти и услуги, които създават устойчив растеж и работни места.

Общностите на знанието и иновациите (ОЗИ) са оперативната база на ЕИТ. Те са партньорства, чиято цел е постигането на

върхови постижения и които обединяват цялата иновационна мрежа, за да се предложат нови възможности за иновации в Европа и да се въздейства реално, като се създадат нови бизнес възможности и ползи за обществото. Те са насочени към конкретни иновационни теми и интегрират публични и частни изследователски организации, иновационни индустрии, висши учебни заведения, инвеститори, новосъздадени предприятия и предприятия, създадени в резултат на отделяне от друго предприятие. Първите три ОЗИ бяха определени през декември 2009 г. и са в отговор на следните предизвикателства за обществото: смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него (чрез ОЗИ „Климат“), устойчива енергия (ОЗИ InnoEnergy) и бъдещо информационно и комуникационно общество (чрез EIT ICT Labs).

EIT има за цел да предизвика осезаемо въздействие в следните области:

- отговор на ключови предизвикателства за обществото: ОЗИ съчетават експертни познания от различни дисциплини, за да осигурят новаторски и глобални отговори на сложните предизвикателства за обществото,
- създаване на ясна, благоприятстваща бизнеса рамка: превръщането на новите идеи в осезаеми нови продукти, услуги или бизнес възможности ще бъде основният показател за успеха на EIT и ОЗИ,
- подобряване на свободното движение на знанието чрез разположение на същото място: ОЗИ са организирани около колокационни центрове — географски местоположения, където по-голямата част или цялата верига за иновации е в непосредствена близост. Целта е хора от различни среди (сектор, МСП, академични среди, националност, пол, дисциплина и др.) да работят съвместно с преки контакти по между си, което води до голяма мобилност на знанието,
- създаване на ново поколение от предприемачи: хората с предприемаческа нагласа са движещата сила за иновациите, като по този начин поддържат устрема на нашите икономики и общества. EIT насърчава образованието по предприемачество като основна част на магистърските и докторските програми на ОЗИ чрез изместване на акцента от „изучаване на предмет“ към „учене чрез практика“. Магистърските и докторските програми ще осигурят на студентите предприемаческите умения, които са им нужни, за да успеят в икономиката на знанието, като се съсредоточават върху резултатите от обучението и върху използването на иновационни методи на преподаване.

Стратегическите цели на EIT за този период са да се консолидират дейностите му и да се извлече синергия от тях, както и да се подготви постигането на приоритетите, заложи в стратегическата иновационна програма (2014—2020 г.): първо, като се насърчават растежът, въздействието и устойчивото развитие чрез продължаване на засиленото му партньорството с трите съществуващи ОЗИ, като същевременно се създадат нови ОЗИ. Като следва тенденцията за нарастващо развитие при изграждането на нови ОЗИ, EIT ще гарантира достигането на общ набор от девет ОЗИ за периода 2014—2020 г. (равняващи се на създаването на 40—50 центъра за разположение на същото място в целия ЕС); второ, чрез засилване на въздействието на EIT чрез насърчаване на основани на предприемачеството иновации в целия Европейски съюз посредством широко разпространение на нови иновационни модели, привличащи и развиващи таланти в цяла Европа; и трето, чрез въвеждането на нови средства за постигане на въздействие редом с мониторинг, ориентиран към резултатите.

Щатното разписание на EIT е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), и по-специално член 5, параграф 4 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 294/2008 за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (COM(2011) 817 окончателен).

Статия 15 03 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Позиция 15 03 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция.

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, за периода от 2014 до 2020 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 15 03 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80

Забележки

Предишна статия 15 07 78.

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или трети държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие, за периода преди 2014 г.

В съответствие с член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 15 03 51 — Приключване на предишна рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	497 574 108	963 502 000	771 275 000	937 202 742,79	714 766 019,28

Забележки

Предишна статия 15 07 77

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Хора“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 272).

Статия 15 03 53 — Ред за приключване на Европейския институт за иновации и технологии

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	50 059 452	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16

Забележки

Предимици позиции 15 02 11 01 и 15 02 11 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на ЕИТ е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 294/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 1).

Статия 15 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 15 03 77 01 — Пилотен проект — Партньорства за знание

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20

Забележки

Предимна статия 15 07 79

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 15 04 — „ТВОРЧЕСКА ЕВРОПА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
15 04	„Творческа Европа“								
15 04 01	Засилване на финансовия капацитет на секторите на културата и творчеството, и по-специално на МСП и организациите	3	9 000 000	6 500 000					
15 04 02	Подкрепа, за да може секторът на културата да функционира в Европа и извън нея, и за насърчаване на транснационалното разпространение и мобилност	3	52 922 000	28 577 000					
15 04 03	Подкрепа, за да може секторът, свързан с направлението „МЕДИА“, да функционира в Европа и извън нея, и за насърчаване на транснационалното разпространение и мобилност	3	102 321 000	56 300 684					
15 04 51	Приключване на програми/действия в областта на културата и езика	3	p.m.	26 615 566	59 656 000	53 774 703	63 796 934,50	56 408 444,56	211,94 %
15 04 53	Приключване на предишни програми „МЕДИА“	3	p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50	214,32 %
15 04 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
15 04 77 01	Пилотен проект — Икономика на културното многообразие	3	p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,00	0,—	
15 04 77 02	Пилотна схема — Мобилност на хората на изкуството	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30	
15 04 77 03	Подготвително действие — Културата във външните отношения	3	p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,00	0,—	
15 04 77 04	Пилотен проект — Европейска платформа на фестивалите	3	p.m.	200 000	1 000 000	500 000			
15 04 77 06	Подготвително действие — Разпространение на ауди-овизуални произведения в цифрова среда	3	p.m.	999 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	1 600 442,52	160,19 %
	Статия 15 04 77 — Междинна сума		p.m.	1 678 337	3 450 000	2 050 000	3 181 995,00	2 021 250,82	120,43 %
	Глава 15 04 — Общо		164 243 000	172 671 587	175 715 000	161 120 291	189 997 745,46	172 018 780,88	99,62 %

Статия 15 04 01 — Засилване на финансовия капацитет на секторите на културата и творчеството, и по-специално на МСП и организациите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	6 500 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки, свързани с хоризонталното направление на програмата „Творческа Европа“:

Механизъм за секторите на културата и творчеството ще бъде насочен към секторите на културата и творчеството и ще има следните приоритети: улесняване на достъпа до финансиране за малките и средните предприятия и организациите в

европейските сектори на културата и творчеството; подобряване на способността на финансовите институции за оценка на културни и творчески проекти, включително техническа помощ и мерки за изграждане на мрежи.

Това ще бъде постигнато чрез:

- предоставяне на гаранции на съответните финансови посредници от всяка държава, участваща в програмата „Творческа Европа“;
- предоставяне на финансовите посредници на допълнителни експертни познания и капацитет за оценяване на рисковете, свързани с операторите в секторите на културата и творчеството.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, обхванати от европейската политика за съседство, съгласно процедурите, определени въз основа на рамковите споразумения с тези държави, които предвиждат участието им в програми на Съюза, могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Всички възстановени суми от финансови инструменти съгласно член 140, параграф 6 от Финансовия регламент, в това число възстановеният капитал, освободените гаранции и погашенията на главницата по заеми, изплатени на Комисията и вписани в позиция 6 3 4 1 на приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Творческа Европа“ (COM(2011) 785 окончателен), и по-специално член 5, букви в) и г) от него.

Статия 15 04 02 — Подкрепа, за да може секторът на културата да функционира в Европа и извън нея, и за насърчаване на транснационалното разпространение и мобилност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
52 922 000	28 577 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки, свързани с направлението „Култура“ на програмата „Творческа Европа“:

- подкрепа за действия, осигуряващи знания и умения за адаптиране на операторите към цифровите технологии, включително изпробване на нови подходи, свързани с трайното привличане на публика и със стопанските модел,

- подкрепа за дейности за професионално развитие на операторите в международен мащаб, както в Европа, така и извън нея,
- предоставяне на подкрепа за засилване на капацитета на европейските оператори и на международните културни мрежи с оглед улесняване на достъпа до професионални възможности.

Приоритетите относно насърчаването на транснационалното разпространение са следните:

- подкрепа за международни турнета, прояви и изложби,
- подкрепа за разпространението на европейската литература,
- подкрепа за трайно привличане на публика като средство за стимулиране на интереса към европейските културни произведения.

Мерки за подкрепа по направление „Култура“

По направление „Култура“ се предоставя подкрепа за следните мерки:

- мерки за транснационално сътрудничество с цел обединяването на оператори от различни държави при предприемането на секторни или междусекторни дейности,
- дейности на европейски органи, включващи мрежи от оператори от различни държави,
- дейности на организации, насочени към осигуряването на европейска платформа за развитие на нови таланти и стимулиране на движението на творците и на техните творби и оказване на системен и широкомащабен ефект,
- подкрепа за превод на литературни произведения,
- специални действия, чрез които богатството и разнообразието от европейски култури да стане по-видимо, както и стимулиране на межкултурния диалог и взаимното разбирателство, включително чрез европейски награди за култура, Знака за европейско наследство и Европейските столици на културата.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, обхванати от европейската политика за съседство, съгласно процедурите, определени въз основа на рамковите споразумения с тези държави, които предвиждат участието им в програми на Съюза, могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Творческа Европа“ (СОМ(2011) 785 окончателен), и по-специално член 5, букви а) и б) от него.

Статия 15 04 03 — Подкрепа, за да може секторът, свързан с направление „МЕДИА“, да функционира в Европа и извън нея, и за насърчаване на транснационалното разпространение и мобилност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
102 321 000	56 300 684		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки, свързани с направление „МЕДИА“ на програмата „Творческа Европа“:

- улесняване на придобиването на умения и развитието на мрежи, и по-специално насърчаване на използването на цифровите технологии с цел адаптиране към развитието на пазара,
- засилване на капацитета на операторите в аудио-визуалната сфера за разработване на аудио-визуални произведения с потенциал за разпространение в Европа и извън нея и улесняване на европейските и международните съвместни продукции, включително с телевизионни разпространители,
- насърчаване на обмена между предприятията чрез улесняване на достъпа до пазари и до търговски инструменти с цел осигуряване на по-видимо присъствие на проектите на аудио-визуалните оператори на европейските и международните пазари,
- подкрепа за киноразпространението чрез транснационален маркетинг, изграждане на „отличителни марки“, разпространение и показване на аудио-визуални проекти,
- подкрепа за транснационален маркетинг и разпространение посредством онлайн платформи,
- подкрепа за трайно привличане на публика като средство за стимулиране на интереса към аудио-визуалните произведения, по-специално чрез популяризиране, организиране на събития и фестивали и чрез филмова осведоменост.
- моощряване на гъвкавостта на новите форми на разпространение с цел създаването на нови стопански модели.

Поощряването на гъвкавостта на новите форми на разпространение с цел създаването на нови стопански модели трябва да се добави към записаните в тази позиция бюджетни кредити. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

В съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, обхванати от европейската политика за съседство, съгласно процедурите, определени въз основа на рамковите споразумения с тези държави, които предвиждат участието им в програми на Съюза, могат да доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани за програмата.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Творческа Европа“ (COM(2011) 785 окончателен), и по-специално член 5, букви а) и б) от него.

Статия 15 04 51 — Приключване на програми/действия в областта на културата и езика

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	26 615 566	59 656 000	53 774 703	63 796 934,50	56 408 444,56

Забележки

Предшни статии 15 04 44 и 15 04 50 и позиция 15 04 09 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. относно създаване на програма „Култура 2000“ (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програма „Култура“ (2007—2013 г.) (ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1194/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. за предприемане на действие от страна на Европейския съюз за Знака за европейско наследство (ОВ L 303, 22.11.2011 г., стр. 1).

Статия 15 04 53 — Приключване на предшни програми „МЕДИА“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50

Забележки

Предшни позиции 15 04 09 02, 15 04 66 01 и 15 04 68

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е

приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно изпълнението на програма за насърчаване на развитието, разпространението и популяризирането на европейски аудио-визуални продукти (МЕДИА плюс — разработване, разпространение и популяризиране) (2001—2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82).

Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудио-визуални програми (МЕДИА — обучение) (2001—2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1).

Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12).

Решение № 1041/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на програма за сътрудничество в областта на ауди-овизията с професионалисти от трети държави (MEDIA Mundus) (ОВ L 288, 4.11.2009 г., стр. 10).

Статия 15 04 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 15 04 77 01 — Пилотен проект — Икономика на културното многообразие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,00	0,—

Забележки

Предшна статия 15 04 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 04 77 02 — Пилотна схема — Мобилност на хората на изкуството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30

Забележки

Предшна статия 15 04 45

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на

пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 04 77 03 — Подготвително действие — Културата във външните отношения

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,00	0,—

Забележки

Предшна статия 15 04 46

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Това подготвително действие цели изготвянето на предложение за стратегия от действия за културата в европейските външни отношения, която обхваща по-голям брой заинтересовани страни в Европа и представители на трети държави, както и културни институти и неправителствени организации.

Поради тази причина работните сесии са насочени към мобилизирането на ресурси за културно сътрудничество и съставянето на определение на Съюза за неговото потенциално културно въздействие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 04 77 04 — Пилотен проект — Европейска платформа на фестивалите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	200 000	1 000 000	500 000		

Забележки

Предшна статия 15 04 48

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Създаването на Европейска платформа на фестивалите на Европейския съюз:

- създава добавена стойност, като увеличава участието на фестивали и граждани в Европа,
- подпомага усилията на фестивалите за прилагане на стратегията „Европа 2020“ за растеж и работни места,
- дава видимост на работата по фестивалите на местно и регионално равнище и на възприемането на културното наследство,
- насърчава културния туризъм като част от новия Договор,
- осигурява устойчиво изграждане на мрежи и широк процес на комуникация с гражданите.

Този пилотен проект умножава енергията на фестивалите и допринася за развитието на интелигентна, приобщаваща и

устойчива Европа.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 15 04 77 06 — Подготвително действие — Разпространение на ауди-овизуални произведения в цифрова среда

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	999 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	1 600 442,52

Забележки

Предшна позиция 15 04 66 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Целта му е да предостави информация относно степента на допълване между различните платформи за разпространение, с които разполагат европейските филми: киноразпространение, VOD, DVD и евентуално телевизия.

Това подготвително действие ще бъде тест за въздействието от едновременно или полуедновременно разпространение по всички налични платформи за разпространение и в няколко територии. За да може този вид експеримент да бъде полезен, трябва да бъдат спазени два критерия:

- фокусиране върху филми, чиито възможности за разпространение са непригодни, т.е. произведения, чието киноразпространение изглежда проблематично (липса на дистрибутор, разпространение на ограничен брой копия, първи филм и др.),
- включване на минимален брой филми (най-малко тридесет филма) и значителен брой територии. Този критерий за мащаба е от съществено значение, ако трябва да бъдат направени смислени заключения от това подготвително действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 16 — Комуникация

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 01	Административни разходи за област на политиката „Комуникация“	3	128 634 584	128 634 584	128 923 159	128 923 159	128 705 485,41	128 705 485,41
16 02	Насърчаване на европейското гражданство		21 050 000	26 535 600	29 080 000	28 793 787	29 087 891,61	30 647 733,59
16 03	Дейности по комуникация		86 430 000	91 713 000	107 239 000	94 611 995	107 112 672,80	98 583 705,19
	Дял 16 — Общо		236 114 584	246 883 184	265 242 159	252 328 941	264 906 049,82	257 936 924,19

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
16 01	Административни разходи за област на политиката „Комуникация“					
16 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“					
16 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“	5.2	66 058 467	64 377 063	61 925 911,93	93,74 %
	<i>Статия 16 01 01 — Междинна сума</i>		66 058 467	64 377 063	61 925 911,93	93,74 %
16 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“					
16 01 02 01	Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5.2	6 203 616	6 174 557	8 846 607,14	142,60 %
16 01 02 03	Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията	5.2	16 868 000	16 264 200	16 407 004,70	97,27 %
16 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5.2	3 730 914	3 365 317	3 542 110,33	94,94 %
	<i>Статия 16 01 02 — Междинна сума</i>		26 802 530	25 804 074	28 795 722,17	107,44 %
16 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“					
16 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5.2	4 127 587	4 074 022	4 543 495,74	110,08 %
16 01 03 03	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията	5.2	26 806 000	26 531 000	25 262 681,37	94,24 %
	<i>Статия 16 01 03 — Междинна сума</i>		30 933 587	30 605 022	29 806 177,11	96,36 %
16 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Комуникация“					
16 01 04 01	Разходи в подкрепа на програмата „Европа за гражданите“	3	148 000	250 000	228 918,64	154,67 %
16 01 04 02	Разходи в подкрепа на дейности в областта на комуникацията	3	1 185 000	3 200 000	3 197 127,09	269,80 %
	<i>Статия 16 01 04 — Междинна сума</i>		1 333 000	3 450 000	3 426 045,73	257,02 %
16 01 06	Изпълнителни агенции					
16 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от „Европа за гражданите“	3	2 190 000	3 370 000	3 408 633,07	155,65 %
	<i>Статия 16 01 06 — Междинна сума</i>		2 190 000	3 370 000	3 408 633,07	155,65 %
16 01 60	Закупуване на информация	5.2	1 317 000	1 317 000	1 342 995,40	101,97 %
	Глава 16 01 — Общо		128 634 584	128 923 159	128 705 485,41	100,06 %

Статия 16 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“

Позиция 16 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Комуникация“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
66 058 467	64 377 063	61 925 911,93

Статия 16 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“

Позиция 16 01 02 01 — Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 203 616	6 174 557	8 846 607,14

Позиция 16 01 02 03 — Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
16 868 000	16 264 200	16 407 004,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на заплащането, фиксираните компенсации за извънреден труд и вноските за социални осигуровки на институцията за местния персонал, договорно наетия персонал и наетия чрез агенции персонал, зает в представителствата на Комисията в Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Позиция 16 01 02 11 — Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 730 914	3 365 317	3 542 110,33

Забележки

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 000 EUR.

Статия 16 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“

Позиция 16 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 127 587	4 074 022	4 543 495,74

Позиция 16 01 03 03 — Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“:
представителства на Комисията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
26 806 000	26 531 000	25 262 681,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за наем и поземлена рента във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, произтичащи от редовно почистване, закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.),
- разходи за необходимото оборудване,
- разходи за сигурността на лица и имущество както по отношение на здравето и безопасността на лицата, така и на физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото. Тези разходи включват например закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции, както и договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи от оборудването,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,
- разходи за закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и съоръжения, мебели и автомобили,
- закупуване на книги, документи и други непериодични публикации, актуализиране на съществуващи сборници, разходи за подвързване и закупуване на оборудване за електронно идентифициране,
- разходи за абонамент за вестници, специализирани периодични издания, държавни вестници, парламентарни документи, статистики за външната търговия, доклади на информационни агенции, както и различни други специализирани публикации,
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
- такси за авторски права,
- разходи за канцеларски и офис консумативи,
- застраховки,
- разходи за работно оборудване,
- разходи, свързани с вътрешни срещи,
- разходи за поддръжка и за преместване на отдели,
- медицински разходи в резултат на разпоредбите на Правилника за длъжностните лица,
- разходи за създаване, поддръжка и експлоатация на зони за хранене,
- други оперативни разходи,

- пощенски и куриерски разходи,
- абонамент и разходи за телекомуникации,
- разходи за закупуване и инсталиране на телекомуникационно оборудване,
- разходи за информационни технологии (ИТ) за офиси в Съюза, по-конкретно разходи за информационни и управленски системи, инфраструктура за автоматизация на работата, персонални компютри, сървъри и свързаната с тях инфраструктура, периферни устройства (принтери, скенери и др.), офис оборудване (копирни машини, факсове, пишешци машини, диктофони и др.) и общи разходи за мрежи, поддръжка, помощ на потребителите, обучение по ИТ и премествания,
- всякакви разходи за покриване на разходите по закупуване или наем с възможност за закупуване на сгради.

Този бюджетен кредит покрива разходите, извършени на територията на Съюза, с изключение на обектите на Съвместния изследователски център, разходите за които се вписват в глава 01 05 от съответните дялове. Подобни разходи, направени извън територията на Съюза, се вписват в статия 01 03 02 от съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 80 000 EUR.

Статия 16 01 04 — Разходи в подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Комуникация“

Позиция 16 01 04 01 — Разходи в подкрепа на програмата „Европа за гражданите“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
148 000	250 000	228 918,64

Забележки

Предшна позиция 16 01 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Правно основание

Вж. статия 16 02 01.

Позиция 16 01 04 02 — Разходи в подкрепа на дейности в областта на комуникацията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 185 000	3 200 000	3 197 127,09

Забележки

Предшна позиция 16 01 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на хоризонтални разходи, като разходите за проучвания, срещи,

последващи проверки, техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, както и на възстановяването на разходите за път и другите свързани с него разходи на лицата, поканени да следят работата на Комисията.

Правно основание

Вж. позиции 16 03 01 01, 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 и 16 03 02 05

Статия 16 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 16 01 06 01 — Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноса от „Европа за гражданите“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 190 000	3 370 000	3 408 633,07

Забележки

Предшна позиция 16 01 04 30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, направени при участието на Агенцията в управлението на програми по функция 3б от многогодишната финансова рамка за периода 2007—2013 г., както и за покриване на разходите, направени при участието на Агенцията в управлението на програмата „Европа за гражданите“ по функция 3 от финансовата рамка за 2014—2020 г.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Щатното разписание на Агенцията е дадено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програмата „Европа за гражданите“ за периода 2007—2013 г. за насърчаване на активното европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

Предложение за регламент на Съвета за създаване на програма „Европа за гражданите“ за периода 2014—2020 г. (COM(2011) 884 окончателен), представено от Комисията на 14 декември 2011 г., и по-специално член 2 от него.

Статия 16 01 60 — Закупуване на информация

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 317 000	1 317 000	1 342 995,40

Забележки

Предшна позиция 16 01 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за абонамент и достъп до информационни източници онлайн, като информационни агенции, новини онлайн, доставчици на информация и външни бази данни,
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 02 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
16 02	Насърчаване на европейското гражданство								
16 02 01	„Европа за гражданите“ — укрепване на историческата памет и повишаване на капацитета за гражданско участие на равнището на Съюза	3	21 050 000	10 715 600					
16 02 02	Европейска година на доброволческата дейност 2011	3	—	p.m.	—	p.m.	1 500,00	1 660 675,84	
16 02 03	Европейска година на гражданите — 2013 г.	3	p.m.	645 000	2 000 000	494 210			
16 02 51	Приключване на програмата „Европа за гражданите“ (2007—2013 г.)	3	p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83	192,23 %
16 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
16 02 77 01	Пилотен проект — Ново наративно послание за Европа	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			
16 02 77 02	Подготвително действие — Европейска година на доброволческата дейност 2011	3	—	—	—	—	0,—	99 714,34	
16 02 77 03	Подготвително действие — Европейска година на гражданите 2013	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58	
16 02 77 04	Подготвително действие — Дом на европейското гражданско общество	3	p.m.	125 000	250 000	125 000			
	Статия 16 02 77 — Междинна сума		p.m.	375 000	750 000	525 000	671 800,50	537 096,92	143,23 %
	Глава 16 02 — Общо		21 050 000	26 535 600	29 080 000	28 793 787	29 087 891,61	30 647 733,59	115,50 %

Статия 16 02 01 — „Европа за гражданите“ — укрепване на историческата памет и повишаване на капацитета за гражданско участие на равнището на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 050 000	10 715 600				

Забележки

Нова статия

В съответствие с програмата „Европа за гражданите“ и с общата цел за приближаване на Европа до нейните граждани, общата цел на програмата е да се допринесе за разбирането на Европейския съюз, да се насърчи европейското гражданство и да се подобрят условията за гражданско участие на равнището на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности, като партньорства, структурна подкрепа, проекти във връзка с паметта за миналото, историята на Европейския съюз и идентичността му, граждански срещи, мрежи от контакти между побратимените градове, проекти на гражданското общество, партньорски оценки, проучвания и услуги в областта на комуникацията, мерки за подкрепа, събития и структури за подкрепа в държавите членки.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета за създаване на програма „Европа за гражданите“ за периода 2014—2020 г. (COM(2011) 884 окончателен), представено от Комисията на 14 декември 2011 г., и по-специално член 2 от него.

Статия 16 02 02 — Европейска година на доброволческата дейност 2011

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	1 500,00	1 660 675,84

Забележки

Предшна позиция 16 05 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на инициативи, организирани на съюзно, национално, регионално или местно равнище във връзка с целите на Европейска година на доброволческата дейност 2011 г.

Това действие бе приключено през 2012 г.

Правно основание

Решение 2010/37/ЕО на Съвета от 27 ноември 2009 г. относно Европейската година на доброволческите дейности за насърчаване на активна гражданска позиция (2011 г.) (ОВ L 17, 22.1.2010 г., стр. 43).

Статия 16 02 03 — Европейска година на гражданите — 2013 г.

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	645 000	2 000 000	494 210		

Забележки

Предшна позиция 16 05 07 02

Общата цел на Европейската година бе да повиши осведомеността и познаването на правата и отговорностите, свързани с гражданството на Съюза, за да помогне на гражданите да използват изцяло своето право да се движат и да пребивават свободно в рамките на територията на държавите членки.

В този контекст Европейската година също така насърчи упражняването от гражданите на Съюза на другите права, свързани с гражданството на Съюза.

Въз основа на това специфичните цели на Европейската година бяха:

- да повиши осведомеността на гражданите на Съюза за правото им на свободно движение и пребиваване в рамките на Съюза и в този контекст за всички други права, гарантирани на гражданите на Съюза, без дискриминация, включително правото да гласуват в местните и европейските избори във всяка държава членка, в която пребивават,
- да повиши осведомеността сред гражданите на Съюза, включително младите хора, за това как реално могат да се възползват от правата на Съюза, както и за съществуващите политики и програми, подкрепящи упражняването на тези права,
- да насърчи дебат за въздействието и потенциала на правото на свободно движение и пребиваване като неотменен аспект на гражданството на Съюза с оглед на стимулирането и засилването на гражданското и демократичното участие на гражданите на Съюза, по-специално на гражданските форуми относно политиките на Съюза и изборите за Европейски парламент, като по този начин се укрепва общественото сближаване, културното разнообразие, солидарността, равенството между жените и мъжете, взаимното зачитане и чувството на обща европейска идентичност сред гражданите на Съюза на базата на основните ценности на Съюза, залегнали в ДЕС, ДФЕС и Хартата на основните права на Европейския съюз.

Правно основание

Решение № 1093/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно Европейската година на гражданите (2013 г.) (ОВ L 325, 23.11.2012 г., стр. 1).

Статия 16 02 51 — Приключване на програмата „Европа за гражданите“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83

Забележки

Предшна позиция 16 05 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програмата „Европа за гражданите“ за периода 2007—2013 г. за насърчаване на активното европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

Статия 16 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 16 02 77 01 — Пилотен проект — Ново наративно послание за Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Забележки

Предшна позиция 16 05 01 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по линия на пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

С пилотния проект ще се инициира процес, в който водещи фигури и формиращи общественото мнение личности от творческия сектор ще се съберат, за да формулират ново наративно послание за Европа. Задачата ще бъде да се направи оценка и нов прочит на съществуващото наративно послание за мир чрез търговия през границите — да се определи една нова визия за Европейския съюз, която не се основава единствено върху икономиката и растежа, но и на културното единство (общност) и ценности. Задачата е да се определят европейските ценности и културните аспекти, които обединяват гражданите. Това е необходимо за вярата на гражданите в проекта за Съюза и за увеличаване на обществената подкрепа.

Групата ще проучи какво е настоящото възприятие за Европа и ще направи конкретни предложения за това как да бъде създадена нова идентичност за Европа, съдържаща ново наративно послание за нея. Това наративно послание следва да отговаря на историята и основните ценности на Съюза и да описва културните аспекти, които обединяват гражданите в Европа.

Процесът следва да се ръководи от професионалисти, така че да се гарантира, че групата работи по контролиран начин, като целта е да се публикува манифест.

Цели на пилотния проект:

- да се създаде ново наративно послание за Европа, основано на наративното послание за мир чрез търговия,
- да се създаде наративно послание, което поставя Европа в глобален контекст в съответствие с новия световен ред,
- да се съживи европейският дух и Съюзът да се доближи до гражданите си,
- да се покаже стойността на Европейския съюз на неговите граждани,
- да се определят културните ценности, които обединяват гражданите през границите,
- в крайна сметка да се представи това послание в манифест.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 02 77 02 — Подготвително действие — Европейска година на доброволческата дейност 2011

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	99 714,34

Забележки

Предшна позиция 16 05 03 01

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения по линия на подготвителното действие, останали за

изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 02 77 03 — Подготвително действие — Европейска година на гражданите 2013

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58

Забележки

Предшна позиция 16 05 07 01

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения по линия на подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 02 77 04 — Подготвително действие — Дом на европейското гражданско общество

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	125 000	250 000	125 000		

Забележки

Предшна статия 16 05 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по линия на подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Целта на това подготвително действие е да създаде условия за физическото създаване на Дома на европейското гражданско общество като ресурсен център и консултантско бюро по европейски права и гражданско участие, както за граждани, така и за организации на гражданското общество, и като удобно за ползване пространство за брейнсторминг, обмен на идеи и изграждане на мрежи от съмишленици, загрижени за бъдещето на Европа. За постигането на тази цел е необходимо:

- разширяване на партньорската база на Дома на европейското гражданско общество с ключови организации на равнището на Съюза и на национално равнище, проявяващи интерес към споделяне на физическото пространство на Дома на европейското гражданско общество или към превръщането си в национални служби за контакт, предоставящи услуги на различни езици,
- провеждане на широки консултации и информационни кампании сред гражданите, местните органи и други заинтересовани страни за разширяване на базата на поддръжници на Дома на европейското гражданско общество, създаване на благоприятна за функционирането му среда и определяне на услугите му в полза на общностите и на гражданите на Съюза,
- планиране на използване на физическите помещения на Дома на европейското гражданско общество като консултативно бюро на гражданите на Съюза, като временно работно място за организации на гражданското общество на посещение в Брюксел, за повече постоянни офиси, споделяне на механизми и ноу-хау и осигуряване на пространство в целия Съюз, в което гражданите да могат да се срещат и да провеждат дебати помежду си и с институциите на Съюза.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 03 — Дейности по комуникация

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
16 03	Дейности по комуникация								
16 03 01	Предоставяне на информация на гражданите на Съюза								
16 03 01 01	Мултимедийни действия	3	18 740 000	25 895 000	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11	106,47 %
16 03 01 02	Информация за медиите	3	5 080 000	4 500 000	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38	102,95 %
16 03 01 03	Информационни центрове	3	14 230 000	12 400 000	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05	103,49 %
16 03 01 04	Комуникация на представителствата на Комисията и дейности по партньорство	3	10 730 000	13 145 000	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50	139,45 %
16 03 01 05	Европейски обществени пространства	5.2	1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81	111,77 %
	<i>Статия 16 03 01 — Междинна сума</i>		50 026 000	57 186 000	69 376 000	63 281 785	72 001 308,15	64 759 509,85	113,24 %
16 03 02	Предоставяне на институционална комуникация и анализ на информацията								
16 03 02 01	Посещения в Комисията	3	3 600 000	4 060 000	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03	75,96 %
16 03 02 02	Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудиовизуално оборудване	5.2	5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60	126,76 %
16 03 02 03	Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация	3	18 180 000	16 128 000	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44	91,06 %
16 03 02 04	Общ доклад и други публикации	5.2	2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07	80,99 %
16 03 02 05	Анализ на общественото мнение	3	6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58	116,93 %
	<i>Статия 16 03 02 — Междинна сума</i>		35 604 000	33 427 000	36 113 000	30 455 210	33 864 398,15	33 019 626,72	98,78 %
16 03 03	Онлайн резюмета на законодателството (SCAD+)	5.2	—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48	
16 03 04	Дом на европейската история	3	800 000	400 000	p.m.	p.m.			
16 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
16 03 77 01	Подготвително действие — Европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика	5.2	p.m.	p.m.	750 000	375 000	247 200,00	74 160,00	
16 03 77 02	Пилотен проект — „Да свържем Европа“	5.2	p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14	21,49 %
16 03 77 03	Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“	3	—	—	—	—	0,—	239 976,00	
16 03 77 04	Приключване на пилотен проект „ЕвроГлоуб“	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
	<i>Статия 16 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	700 000	1 750 000	875 000	1 246 966,50	464 574,14	66,37 %
	Глава 16 03 — Общо		86 430 000	91 713 000	107 239 000	94 611 995	107 112 672,80	98 583 705,19	107,49 %

Статия 16 03 01 — Предоставяне на информация на гражданите на Съюза

Позиция 16 03 01 01 — Мултимедийни действия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 740 000	25 895 000	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11

Забележки

Предшна статия 16 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите относно дейности, свързани със Съюза, с цел да се повиши видимостта на работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите в изграждането на Европа. Той се отнася основно до финансирането или съфинансирането на производството и/или разпространението на мултимедийни информационни продукти, както и на необходимите за изграждането на такава политика инструменти. Този бюджетен кредит покрива също разходите за оценка.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 01 02 — Информация за медиите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 080 000	4 500 000	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38

Забележки

Предшна статия 16 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите, разпространявана предимно чрез медиите. Инструментите, разработени за по-добро разбиране и отразяване на актуални въпроси, обхващат основно:

- мултимедийни информационни материали (снимки, видеозаписи и др.), предназначени за предоставяне на медиите и за други платформи, включително тяхното публикуване/излъчване и дългосрочно съхранение/разпространение,
- семинари и дейности в подкрепа на журналистите.

Този бюджетен кредит покрива също разходите за оценка.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54,

параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 01 03 — Информационни центрове

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 230 000	12 400 000	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05

Забележки

Предшна статия 16 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите и обхваща:

- финансиране на централните/мрежите за информация и документация на територията на Европа (информационните центрове Eurore Direct, Европейския документационен център, Team Eurore и т.н.); тези центрове допълват работата на представителствата на Комисията и на информационните бюра на Европейския парламент в държавите членки,
- помощ, обучение, координиране и съдействие за информационните мрежи,
- финансиране на производството, съхранението и разпространението на информационни материали и комуникационни продукти от/за тези центрове.

Този бюджетен кредит покрива също разходите за оценка.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение С(2012) 4158 на Комисията от 21 юни 2012 г., прието в очакване на годишната работна програма на Генерална дирекция „Комуникация“ за 2013 г. във връзка с безвъзмездните средства за финансиране на приемните структури на информационните центрове Eurore Direct на територията на Европейския съюз.

Позиция 16 03 01 04 — Комуникация на представителствата на Комисията и дейности по партньорство

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 730 000	13 145 000	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50

Забележки

Предшна позиция 16 03 02 01 и предшна статия 16 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите и обхваща разходите за децентрализирана комуникация. Целта на местните комуникационни инициативи е по-конкретно да предоставят на целевите групи средства за по-добро разбиране на най-актуалните въпроси.

Тези дейности се извършват в държавите членки чрез:

- комуникационни дейности, свързани със специфични годишни или многогодишни комуникационни приоритети,

- комуникационни дейности *ad hoc* от национален или международен мащаб, които спадат към комуникационните приоритети,
- семинари и конференции,
- организиране или участие в европейски прояви, изложби и мероприятия за връзки с обществеността, организиране на индивидуални посещения и др.,
- преки комуникационни мерки, насочени към широката общественост (напр. консултантски услуги за гражданите),
- преки комуникационни мерки, насочени към лицата, формиращи общественото мнение, и по-специално засилени мерки, включващи регионалните всекидневници, които са много важен източник на информация за голям брой граждани на Съюза,
- управление на информационни центрове за широката общественост в представителствата на Комисията.

Комуникационните дейности могат да бъдат организирани в партньорство с Европейския парламент и/или държавите членки за създаване на синергии между средствата за действие, използвани от всеки партньор, и за координиране на техните информационни и комуникационни дейности относно Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване и на разходи за проучвания, оценки, срещи на експерти и експертна техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, както и за възстановяването на разходите за път и другите свързани с него разходи на лицата, поканени да следят работата на Комисията.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 55 000 EUR.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 01 05 — Европейски обществени пространства

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81

Забележки

Предшна позиция 16 03 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на обща информация за гражданите и покрива по-специално откриването и управлението на Европейски обществени пространства (ЕОП) в Домовете на Европа, където официално се помещават ЕОП. Комисията управлява логистичната организация на ЕОП в интерес на двете институции (Европейския парламент и Комисията), включително оперативните разходи и организирането на договорни услуги. ЕОП трябва да бъдат управлявани съвместно от двете институции въз основа на доклад за оценка на управлението и функционирането на ЕОП, както и на работна програма за следващата година. Тези два документа, които се изготвят съвместно от двете институции и представляват основата за разпределяне на средства за следващата година, трябва да бъдат представени на бюджетния орган своевременно, за да бъдат взети предвид при бюджетната процедура.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г., озаглавено „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

Статия 16 03 02 — Предоставяне на институционална комуникация и анализ на информацията

Позиция 16 03 02 01 — Посещения в Комисията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 600 000	4 060 000	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03

Забележки

Предшна позиция 16 01 04 02 и предшна статия 16 05 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по организиране на посещения в Комисията, включително административните разходи, свързани с посещенията.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 02 02 — Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудиовизуално оборудване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60

Забележки

Предшна статия 16 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички оперативни разходи за студия и друго аудио-визуално информационно оборудване на Комисията: персонал и закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на необходимото оборудване и материали.

Той покрива и разходите за наем на сателит за предоставяне на информация на телевизионните канали относно дейностите на Съюза. Този бюджетен кредит трябва да се управляват в съответствие с принципите на междуинституционалното сътрудничество, за да се осигури разпространението на цялата информация за Съюза.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициерът.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г., озаглавено „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудио-визуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

Позиция 16 03 02 03 — Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 180 000	16 128 000	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44

Забележки

Предшна позиция 16 04 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на онлайн мултимедийни и писмени инструменти за информация и комуникация относно Европейския съюз с цел предоставяне на всички граждани на обща информация за работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите от изграждането на Европа. Онлайн инструментите позволяват да се събере информация за въпросите и реакциите на гражданите по европейски въпроси. Това е задача в интерес на обществото. Информацията обхваща всички институции на Съюза. Инструментите трябва да станат достъпни за хората с увреждания в съответствие с насоките на Инициативата за достъп до мрежата (WAI).

Основните видове инструменти са:

- интернет сайтът Еурога, който трябва да представлява основната точка за достъп до съществуващата информация и уебстраници относно административната информация, от която гражданите на Съюза може да се нуждаят в ежедневието, трябва да бъде по-добре структуриран и по-лесен за ползване,
- допълнителни онлайн канали, като социални медии, блогове и други технологии web 2.0,
- центърът за връзка Europe Direct (00800-67891011),
- интернет сайтовете, мултимедийните и писмените продукти на представителствата на Комисията в държавите членки,
- онлайн съобщения за медиите, речи, докладни записки и др. (RAPID).

Този бюджетен кредит е предназначен също за:

- финансиране на реструктурирането на интернет сайта Еурога, така че той да стане по-последователен, и за професионализиране на използването на други онлайн канали, като социални медии, блогове и технологии web 2.0. Това включва всички видове дейности по обучение за различни групи от заинтересовани страни,
- подкрепа за обмена на най-добри практики, трансфера на знания и професионализацията чрез финансиране на посещения на експерти и професионалисти по цифрови комуникации,
- финансиране на информационни кампании за улесняване на достъпа до тези източници на информация, особено за управлението на центъра за връзка Europe Direct, общата многоезична информационна служба по въпросите на ЕС,
- финансиране на разходи, свързани с издаването на публикации относно дейностите на Съюза за различни целеви групи, като публикациите често се разпространяват посредством децентрализирана мрежа и са предимно:
 - публикации на представителствата (информационни бюлетини на хартиен носител и периодични издания): всяко представителство издава една или повече публикации, които се разпределят между разпространителите на информация и обхващат различни области (социална, икономическа и политическа),
 - разпространение (също чрез децентрализирана мрежа) на специфична основна информация за Европейския съюз (на всички официални езици на Съюза) за широката общественост, координирано от централата, и популяризиране на публикациите.

Разходите за публикации включват също така подготовка и изработване на проект (включително хонорари за автора),

хонорари за журналисти на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, превод, ревизиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, представяне в интернет или зареждане в други електронни среди, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 02 04 — Общ доклад и други публикации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07

Забележки

Предшна статия 16 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по издаване, независимо от вида на носителя, на публикации по въпроси от основно значение, свързани с дейностите на Комисията и работата на Съюза, както и на публикациите, предвидени в Договорите и други институционални или референтни публикации, като общия доклад. Публикациите могат да бъдат насочени към специфични групи, като преподаватели, лица, формиращи общественото мнение, и широката публика.

Разходите по издаването включват, освен друго, подготовка и изработване на проект (включително договори за авторите), хонорари за редактори на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, подготовка за печат, превод, редактиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, поместване в интернет или инсталиране във всякаква друга електронна медия, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите, включително във формати, които са достъпни за гражданите с увреждания.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 249, параграф 2 от него.

Позиция 16 03 02 05 — Анализ на общественото мнение

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58

Забележки

Предшна статия 16 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на анализи на тенденциите в общественото мнение предимно чрез социологически проучвания (като проучвания „Евробарометър“ сред широката общественост, експресни проучвания, проучвания по телефона, на специфични групи от населението по дадени теми на регионално, национално или европейско равнище или качествени проучвания), както и за контрол на качеството на тези проучвания.

Той покрива също качествения анализ на мониторинга на медиите и разходите за оценяване.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 16 03 03 — Онлайн резюмета на законодателството (SCAD+)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48

Забележки

Предшна позиция 16 04 02 02

Тази статия беше предназначена за покриване на плащанията от предходни години, свързани с изготвянето на онлайн резюмета на законодателството на Съюза (SCAD+).

Това действие бе приключено през 2012 г.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г., озаглавено „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 21 декември 2007 г. „Да общуваме за Европа с помощта на Интернет — привличане на гражданите за участие“ (SEC(2007) 1742).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

Статия 16 03 04 — Дом на европейската история

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
800 000	400 000	p.m.	p.m.		

Забележки

Предшна статия 15 04 70

Този бюджетен кредит е предназначен за вноските за оперативните разходи на проекта „Дом на европейската история“, с който ще се задълбочат познанията, ще се възбуди любопитството и ще се създадат възможности за опознаване на европейската история с помощта на модерен изложбен и документален център.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Член 167 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Статия 16 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 16 03 77 01 — Подготвително действие — Европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	750 000	375 000	247 200,00	74 160,00

Забележки

Предшна статия 16 02 06

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения по линия на подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Това подготвително действие за предоставяне на безвъзмездни европейски средства за разследвания на журналисти има за цел да улеснява и развива сериозни трансгранични журналистически разследвания на равнището на Съюза. Ще бъдат обявени обществени поръчки с оглед избирането на общи проекти за разследване, с участието на журналисти от поне две държави членки, като проектите трябва да имат трансгранично или европейско измерение, произтичащо от национална, регионална или местна перспектива. Резултатът от избраното журналистическо разследване ще бъде публикуван най-малко във всички участващи в проекта държави членки.

За тази цел беше започнато проучване на осъществимостта за намиране на нови начини за стартирането на този проект. Чрез проучването трябва да се разгледат начините, по които независимата и критична журналистика може да бъде финансирана от Съюза, като се гарантира независимост на информацията.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 77 02 — Пилотен проект — „Да свържем Европа“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14

Забележки

Предшна статия 16 02 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по линия на пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 77 03 — Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	239 976,00

Забележки

Предшна позиция 16 03 05 01

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения по линия на подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 16 03 77 04 — Приключване на пилотен проект „ЕвроГлоуб“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 16 03 05 02

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения по линия на пилотния проект, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 01	Административни разходи за област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“	116 885 638	116 885 638	115 811 124	115 811 124	117 174 811,91	117 174 811,91
17 02	Политика за защита на потребителите	21 262 000	19 021 000	20 700 000	19 129 963	21 772 252,16	18 975 425,03
17 03	Обществено здраве	223 714 000	213 481 500	225 583 000	221 986 169	233 060 932,10	232 187 998,91
17 04	Безопасност на храните и фуражите, здраве на животните и хуманно отношение към тях, растителна защита	251 000 000	216 372 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24
	Дял 17 — Общо	612 861 638	565 760 138	634 370 124	602 133 792	638 943 719,47	634 981 730,09

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
17 01	Административни разходи за област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“					
17 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“	5.2	79 622 197	77 696 456	77 820 385,55	97,74 %
17 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“					
17 01 02 01	Външен персонал	5.2	7 612 496	7 542 595	8 175 517,10	107,40 %
17 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	8 940 844	9 785 151	9 073 550,12	101,48 %
	<i>Статия 17 01 02 — Междинна сума</i>		16 553 340	17 327 746	17 249 067,22	104,20 %
17 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сградите и свързаните с тях разходи в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“					
17 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: централа	5.2	4 975 101	4 916 922	5 708 920,56	114,75 %
17 01 03 03	Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж	5.2	4 565 000	4 700 000	5 268 184,89	115,40 %
	<i>Статия 17 01 03 — Междинна сума</i>		9 540 101	9 616 922	10 977 105,45	115,06 %
17 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“					
17 01 04 01	Разходи за подкрепа на програма „Потребители“	3	1 100 000	1 100 000	974 563,40	88,60 %
17 01 04 02	Разходи за подкрепа на програмата „Здраве за растеж“	3	1 500 000	1 500 000	1 456 521,82	97,10 %
17 01 04 03	Разходи за подкрепа в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията	3	1 500 000	1 500 000	1 473 768,47	98,25 %
	<i>Статия 17 01 04 — Междинна сума</i>		4 100 000	4 100 000	3 904 853,69	95,24 %
17 01 06	Изпълнителни агенции					
17 01 06 01	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноска от програмата „Потребители“	3	1 691 000	1 691 000	1 734 904,00	102,60 %

17 01 06 02	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноски от програмата „Здраве за растеж“	3	4 209 000	4 209 000	4 318 496,00	102,60 %
17 01 06 03	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноски в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,00	100,00 %
	<i>Статия 17 01 06 — Междинна сума</i>		7 070 000	7 070 000	7 223 400,00	102,17 %
	Глава 17 01 — Общо		116 885 638	115 811 124	117 174 811,91	100,25 %

Статия 17 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
79 622 197	77 696 456	77 820 385,55

Статия 17 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

Позиция 17 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 612 496	7 542 595	8 175 517,10

Позиция 17 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 940 844	9 785 151	9 073 550,12

Статия 17 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сградите и свързаните с тях разходи в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

Позиция 17 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: централа

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 975 101	4 916 922	5 708 920,56

Позиция 17 01 03 03 — Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 565 000	4 700 000	5 268 184,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради, наеми за земя и общински такси във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради,
- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договори на стойност над 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтиране и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване,
- разходи, свързани с физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка и обновяване на охранителни инсталации и разходи за закупуване на оборудване,
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи ремонти, обзавеждания или преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудио-визуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - както и проучвания, документация и обучение, свързани с такова оборудване,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специална мебелировка, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,

- подмяна на износено и повредено обзавеждане,
- доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
- специални принадлежности за столови и ресторанти,
- наемане на обзавеждане,
- разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане (преди подновяване или сключване на договори на стойност над 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправка на превозни средства, и по-специално:
 - нови покупки на превозни средства, включително всички свързани разходи,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.), включително националните годишни технически прегледи на автомобилите,
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и дължими национални данъци, както и разходи за застраховки,
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета,
- преместване, реорганизации и обработка (приемане, складиране, доставка) на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- други оперативни разходи, като:
 - разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
 - закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
 - инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - разходи за функционирането на ресторанти, кафенета и столови, в частност разходи за поддръжка на оборудването и закупуване на различни консумативи, разходи по текущо преустройство и подновяване на оборудването, както и значителни разходи за преустройство и подновяване, които трябва да бъдат ясно разграничени от текущите преустройства, ремонти и подновявания на оборудването и консумативите,
 - разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
 - обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
 - разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване,

извършено от външни доставчици на услуги,

- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени чрез въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- лицензи, абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации или радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и свързани с него разходи, както и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и пр., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и пр., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (Пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 17 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

Позиция 17 01 04 01 — Разходи за подкрепа на програма „Потребители“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 100 000	1 100 000	974 563,40

Забележки

Предшна позиция 17 01 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни мерки и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпуснатата за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. глава 17 02.

Позиция 17 01 04 02 — Разходи за подкрепа на програмата „Здраве за растеж“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 500 000	1 500 000	1 456 521,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни мерки и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и, ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. глава 17 03.

Позиция 17 01 04 03 — Разходи за подкрепа в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 500 000	1 500 000	1 473 768,47

Забележки

Предшни позиции 17 01 04 01, 17 01 04 05 и 17 01 04 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, изготвянето, управлението, мониторинга, оценяването, одита и контрола на програми или проекти в посочената област.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, проучвания, срещи на експерти и информационни и комуникационни мерки и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или мерки, покрити от тази позиция.

Този бюджетен кредит също така е предназначен за покриване на разходи за административна помощ, свързани с одитиране на исканията, представени от държавите членки в съответствие със съответните разпоредби, предвидени в правното основание.

Правно основание

Вж. глава 17 04.

Статия 17 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 17 01 06 01 — Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноски от програмата „Потребители“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 691 000	1 691 000	1 734 904,00

Забележки

Предшна позиция 17 01 04 30 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската за разходи по персонала и администрацията на агенцията.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на Втора програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

Вж. глава 17 02.

Актове за справка

Решение 2004/858/ЕО на Комисията от 15 декември 2004 г. за създаване на изпълнителна агенция, наречена „Изпълнителна агенция по програмата за обществено здравеопазване“, за управление на дейността на Общността в областта на общественото здравеопазване съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 369, 16.12.2004 г., стр. 73).

Позиция 17 01 06 02 — Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноски от програмата „Здраве за растеж“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 209 000	4 209 000	4 318 496,00

Забележки

Предшна позиция 17 01 04 30 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската за разходи по персонала и администрацията на агенцията.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на Втора програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

Вж. глава 17 03.

Актове за справка

Решение 2004/858/ЕО на Комисията от 15 декември 2004 г. за създаване на изпълнителна агенция, наречена „Изпълнителна агенция по програмата за обществено здравеопазване“, за управление на дейността на Общността в областта на общественото здравеопазване съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 369, 16.12.2004 г., стр. 73).

Позиция 17 01 06 03 — Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноска в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 170 000	1 170 000	1 170 000,00

Забележки

Предшни позиции 17 01 04 30 и 17 01 04 31

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската от стратегията на Съюза за обучение в областите на законодателството относно храните и фуражите, на правилата за опазване на здравето на животните и за хуманното отношение към животните, както и на правилата относно растенията, за разходи по персонала и администрацията на агенцията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската за разходи по персонала и администрацията на Агенцията.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21,

параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1), и по-специално член 51 от него.

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие.

Вж. глава 17 04.

Актове за справка

Решение 2004/858/ЕО на Комисията от 15 декември 2004 г. за създаване на изпълнителна агенция, наречена „Изпълнителна агенция по програмата за обществено здравеопазване“, за управление на дейността на Общността в областта на общественото здравеопазване съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 369, 16.12.2004 г., стр. 73).

Решение на Комисията С(2012) 1548 за приемане на работната програма за 2012 г., което представлява решение за финансиране за проекти в областта на външнотърговските отношения, включително достъпа до пазарите на държави извън ЕС и инициативи в областта на свързаната с търговията помощ.

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
17 02	Политика за защита на потребителите								
17 02 01	Защита на интересите на потребителите и подобряване на тяхната безопасност и информираност	3	21 262 000	6 512 000					
17 02 51	Приключване на дейностите на Съюза в полза на потребителите	3	p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32	147,56 %
17 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
17 02 77 01	Пилотен проект — Прозрачност и стабилност на финансовите пазари	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20	
17 02 77 02	Подготвително действие — Мерки за контрол в областта на политиката за защита на потребителите	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51	
	<i>Статия 17 02 77 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	517 106,71	
	Глава 17 02 — Общо		21 262 000	19 021 000	20 700 000	19 129 963	21 772 252,16	18 975 425,03	99,76 %

Статия 17 02 01 — Защита на интересите на потребителите и подобряване на тяхната безопасност и информираност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
21 262 000	6 512 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за постигане на целите, определени в многогодишната програма „Потребители“ за периода 2014—2020 г. Целта на програмата е да се осигури високо ниво на защита на потребителите и да се дадат повече права на потребителите по основните въпроси на вътрешния пазар в рамките на една обща стратегия за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж. Тази цел на програмата ще бъде постигната чрез даване на принос за опазването на здравето, безопасността, правните и икономическите интереси на потребителите, както и за утвърждаването на тяхното право на информация, образование и самоорганизиране с цел защита на техните интереси, като по този начин се подпомага интегрирането на тези интереси на потребителите в други области на политиката. Програмата ще допълва, подкрепя и следи политиките на държавите членки.

Посочената обща цел се преследва посредством следните четири специфични цели:

- безопасност: укрепване и повишаване на безопасността на продуктите чрез ефективно наблюдение на пазара на цялата територия на Съюза,
- информация и образование, както и подкрепа за организациите на потребителите: повишаване на образованието, информираността и осъзнаването на правата на потребителите, разработване на информационна база за политиката за потребителите и оказване на подкрепа на потребителските организации, като също така се вземат под внимание специфичните нужди на уязвимите потребители,
- права и средства за защита: развиване и укрепване на правата на потребителите, по-специално чрез висококачествени регулаторни мерки и подобряване на достъпа до опростени, ефективни, бързи и евтини средства за защита, в т.ч. алтернативно разрешаване на спорове,
- правоприлагане: подкрепа за реалното зачитане на правата на потребителите чрез укрепване на сътрудничеството между националните правоприлагащи органи и чрез подкрепа за потребителите със съвети.

С новата програма трябва да се вземат под внимание и новите предизвикателства пред обществото, които придобиват все по-голяма важност през последните години. Сред тях са следните: нарасналата сложност на вземането на решения от страна на потребителите, необходимостта да се премине към по-устойчиви модели на потребление, възможностите и заплахите, които поражда цифровизацията, растящите мащаби на социалното изключване и увеличаващият се брой на потребителите в уязвимо положение, както и застаряването на населението.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно програма „Потребители“ за периода 2014—2020 г. (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно програма „Потребители“ за периода 2014—

2020 г. (COM(2011) 707 окончателен), представено от Комисията на 9 ноември 2011 г.

Статия 17 02 51 — Приключване на дейностите на Съюза в полза на потребителите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32

Забележки

Предишни статии 17 02 01 и 17 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължения, свързани с предишни години, съгласно Решение № 20/2004/ЕО. Решението беше отменено с Решение № 1926/2006/ЕО (вж. статия 17 02 02).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 20/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 декември 2003 г. за установяване на обща рамка за финансиране на дейности на Общността в подкрепа на политиката за защита на потребителите за периода 2004—2007 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 1).

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

Статия 17 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 17 02 77 01 — Пилотен проект — Прозрачност и стабилност на финансовите пазари

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20

Забележки

Предишна статия 17 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

17 03 77 01	Пилотен проект — Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение	1.1	p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,00	187,50 %
17 03 77 02	Пилотен проект — Комплексно изследване на здравето, околната среда, транспорта и изменението на климата — подобряване на качеството на атмосферния въздух и въздуха в помещенията	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 03 77 03	Пилотен проект — Потребление на плодове и зеленчуци	2	—	700 000	—	500 000	1 000 000,00	298 309,26	42,62 %
17 03 77 04	Пилотен проект — Здравословен режим на хранене: ранни години и застаряване на населението	2	—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 05	Пилотен проект — Разработване и прилагане на успешни стратегии за превенция на диабета от тип 2	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 06	Подготвително действие — Антимикробна резистентност: проучване на причините за честото и неправилно използване на антибиотици	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 07	Подготвително действие — Създаване на мрежа на Съюза от експерти в областта на адаптираните грижи за юноши с психологически проблеми	3	p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 77 08	Пилотен проект — Европейски протокол за ранно откриване на аутистичните спектрални разстройства в Европа	3	p.m.	390 000	1 300 000	650 000			
17 03 77 09	Пилотен проект — Насърчаване на системите за самостоятелни грижи в Европейския съюз	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 10	Пилотен проект — Специфични за двата пола механизми във връзка с развитието на коронарната артериална болест в Европа	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 11	Подготвително действие — Потребление на плодове и зеленчуци	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
<i>Статия 17 03 77 — Междинна сума</i>			p.m.	3 570 000	5 300 000	3 950 000	5 000 000,00	448 309,26	12,56 %
Глава 17 03 — Общо				223 714 000	213 481 500	225 583 000	221 986 169	233 060 932,10	232 187 998,91 108,76 %

Статия 17 03 01 — Стимулиране на иновациите в здравното обслужване и увеличаване на устойчивостта на здравните системи, подобряване на здравето на гражданите на Съюза и тяхната защита от трансгранични заплахи за здравето

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
52 870 000	8 697 500				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за постигане на целите, определени в многогодишната програма за обществено здравеопазване за периода 2014—2020 г.

Общите цели на програмата са да допълва, подкрепя и внася добавена стойност към политиките на държавите членки за подобряване на здравето на гражданите на ЕС и намаляване на неравенството по отношение на здравето чрез подкрепа на здравето, насърчаване на иновациите в здравния сектор, повишаване на устойчивостта на здравните системи и защита на гражданите на ЕС срещу сериозни трансгранични заплахи за здравето.

Програмата в областта на здравето за периода 2014—2020 г. е насочена към четири специфични цели:

- Подкрепа за изграждане на капацитет за обществено здравеопазване и съдействие за постигането на новаторски, ефикасни и устойчиви здравни системи: определяне и разработване на инструменти и механизми на равнището на ЕС за справяне с недостига на ресурси — както човешки, така и финансови — и улесняване на възприемането на доброволна основа на иновации по отношение на мерките в сферата на общественото здравеопазване и стратегиите за профилактика.
- Улесняване на достъпа до по-качествено и по-безопасно здравно обслужване за гражданите на Съюза: подобряване на достъпа, включително извън националните граници, до медицински експертни познания и информация за специфични заболявания, улесняване на прилагането на резултатите от научните изследвания и разработване на инструменти за подобряване на качеството на здравното обслужване и безопасността на пациентите, наред с другото чрез действия, които допринасят за повишаване на здравната грамотност.
- Насърчаване на здравето, профилактика на болестите и поощряване на благоприятна среда за водене на здравословен начин на живот: определяне, разпространяване и насърчаване на възприемането на основаващи се на данни практики и на добри практики за прилагане на икономически ефективни мерки за профилактика на болестите и насърчаване на здравето, обхващащи по-специално основните рискови фактори, свързани с начина на живот, като се обърне основно внимание на добавена стойност за Съюза.
- Защита на гражданите срещу сериозни трансгранични заплахи за здравето: определяне и разработване на последователни подходи и насърчаване на прилагането им за по-добра подготвеност и координация при извънредни ситуации, свързани със здравето.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Здраве за растеж“ — трета многогодишна програма за действие на ЕС в областта на здравето за периода 2014—2020 г. (COM(2011) 709 окончателен), представено от Комисията на 9 ноември 2011 г.

Статия 17 03 10 — Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDC)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,00	58 200 000,00

Забележки

Предшни позиции 17 03 03 01 и 17 03 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по персонала и администрацията на центъра. В частност дял 1 покрива заплатите на постоянния персонал и командированите експерти, разходите, свързани с назначаване, временни услуги, обучение на персонала и командировки. Дял 2 „Разходи“ се отнася до наемане на офис оборудване за ECDC (Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията), обзавеждане и оборудване на помещения, информационни и комуникационни технологии, технически инсталации, логистика и други административни разходи.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на оперативни разходи, свързани със следните целеви области:

- подобряване на контрола на заразните болести в държавите членки,
- засилване на научната подкрепа от страна на държавите членки и на Комисията,
- повишаване на степента на готовност на Съюза за случаи на опасност от поява на заразни болести, особено хепатит В,

включително опасност от умишлено освобождаване на биологични агенти, както и от поява на болести с неизвестен произход, и координация на ответната реакция,

- засилване на съответния капацитет на държавите членки чрез обучение на персонала,
- разпространяване на информация и изграждане на партньорства.

Той е предназначен също за покриване на разходите по поддръжката на механизма за спешна намеса (Център за спешни здравни действия), който свързва в реално време центъра с националните центрове за заразни болести и контролните лаборатории в държавите членки в случай на избухване на сериозни епидемии от заразни болести или от болести с неизвестен произход.

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на центъра, за които е необходимо предварителното одобрение на бюджетния орган, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Щатното разписание на Центъра е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се вписват в позиция 6 6 0 0 от Общата приходна част на бюджета.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 56 766 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1).

Статия 17 03 11 — Европейски орган за безопасност на храните (ЕОБХ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,00

Забележки

Предшни позиции 17 03 07 01 и 17 03 07 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на посочения орган (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Те включват по-специално:

- разходи, свързани с обезпечаването и провеждането на срещи на научния комитет и научните групи, на работните групи, консултативния форум, управителния съвет, както и на срещи с партньори от научните среди или заинтересовани страни,
- разходи, свързани с извършването на научни оценки, когато се използват външни източници (договори и субсидии),
- разходи, свързани със създаването на мрежи за събиране на данни и за обединяване на съществуващите информационни системи,

- разходи, свързани с предоставяне на научна и техническа помощ на Комисията (статия 31),
- разходи, свързани с определянето на мерки за логистична подкрепа,
- разходи, свързани с техническото и научно сътрудничество,
- разходи, свързани с популяризиране на научните становища,
- разходи, свързани с комуникационни дейности.

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Щатното разписание на Органа е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се вписват в позиция 6 6 0 0 от Общата приходна част на бюджета.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 77 333 108 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 76 545 000 EUR се добавя сумата 788 108 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

Статия 17 03 12 — Европейска агенция по лекарствата (ЕМА)

Позиция 17 03 12 01 — Вноска на Съюза в Европейската агенция по лекарствата (ЕМА)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18

Забележки

Предшни позиции 17 03 10 01 и 17 03 10 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2), както и оперативните разходи във връзка с работната програма (дял 3), с цел изпълнение на задачите, предвидени в член 57 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По време на бюджетната процедура и дори през финансовата година, когато се представя писмо за внасяне на корекции или

коригиращ бюджет, който влияе върху вноската на ЕС в агенцията или върху щатните разписания, публикувани в бюджета, Комисията информира бюджетния орган предварително. Тази процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, посочени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ в съответствие със Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се вписват в позиция 6 6 0 0 от Общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза общо на 33 230 142 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 31 333 000 EUR се добавя сумата от 1 897 142 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1), който заменя Регламент (ЕИО) № 2309/93 на Съвета от 22 юли 1993 г.

Актове за справка

Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1).

Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2004 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 67).

Регламент (ЕО) № 2049/2005 на Комисията от 15 декември 2005 г. за определянето по силата на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета правила относно плащането на такси и получаването на административно съдействие от Европейската агенция по лекарствата от страна на микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 329, 16.12.2005 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно лекарствените продукти за педиатрична употреба и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1768/92, Директива 2001/20/ЕО, Директива 2001/83/ЕО и Регламент (ЕО) № 726/2004 (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1394/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно лекарствените продукти за модерна терапия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО и на Регламент (ЕО) № 726/2004 (ОВ L 324, 10.12.2007 г., стр. 121).

Регламент (ЕО) № 1234/2008 на Комисията от 24 ноември 2008 г. относно разглеждането на промените в условията на разрешенията за търговия с лекарствени продукти за хуманна употреба и ветеринарни лекарствени продукти (ОВ L 334, 12.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 470/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно установяване на процедури на Общността за определяне на допустимите стойности на остатъчни количества от фармакологично активни субстанции в храни от животински произход (ОВ L 152, 16.6.2009 г., стр. 11).

Регламент (ЕС) № 1235/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2010 г. за изменение по отношение на фармакологичната бдителност за лекарствените продукти за хуманна употреба на Регламент (ЕО) № 726/2004 за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата, и на Регламент (ЕО) № 1394/2007 относно лекарствените продукти за модерна терапия (ОВ L 348, 31.12.2010 г., стр. 1).

Позиция 17 03 12 02 — Специални вноски за „лекарствата сираци“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,00	7 646 720,00

Забележки

Предшна позиция 17 03 10 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалните вноски, предвидени в член 7 от Регламент (ЕО) № 141/2000, различни от тези, предвидени в член 67 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване на и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1), които агенцията използва изключително за компенсация на пълната или частична липса на получаване на дължимите плащания за „лекарство сирак“.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза общо на 6 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно таксите, дължими на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Статия 17 03 13 — Международни споразумения и членство в международни организации в областта на общественото здраве и борбата с тютюнопушенето

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,00	115 773,28

Забележки

Предшна статия 17 03 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на Съюза по Рамковата конвенция на Световната здравна организация за борба с тютюнопушенето (РКБТ), ратифицирана от Общността и по която Съюзът е страна.

Правно основание

Решение 2004/513/ЕО на Съвета от 2 юни 2004 г. относно сключването на Рамковата конвенция на Световната здравна организация (СЗО) за контрол на тютюна (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 8).

Статия 17 03 51 — Приключване на програмата за общественото здравеопазване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	30 370 000	49 800 000	50 019 393	51 784 380,65	57 352 883,19

Забележки

Предшна позиция 17 03 01 01 и статия 17 03 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на свързани с предходни години поети задължения в съответствие с Решение (ЕО) № 1786/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве за периода 2003—2008 г.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски за участие в програми на Съюза от държави кандидатки и, ако е приложимо, от потенциални държави кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)—ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003—2008 г.) (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на Втора програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

Статия 17 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 17 03 77 01 — Пилотен проект — Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,00

Забележки

Предшна статия 17 03 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 02 — Пилотен проект — Комплексно изследване на здравето, околната среда, транспорта и изменението на климата — подобряване на качеството на атмосферния въздух и въздуха в помещенията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 17 03 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 03 — Пилотен проект — Потребление на плодове и зеленчуци

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	—	500 000	1 000 000,00	298 309,26

Забележки

Предшна статия 17 03 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 04 — Пилотен проект — Здравословен режим на хранене: ранни години и застаряване на населението

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 17 03 12

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 05 — Пилотен проект — Разработване и прилагане на успешни стратегии за превенция на диабета от тип 2

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 17 03 13

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 06 — Подготвително действие — Антимикробна резистентност: проучване на причините за честото и неправилно използване на антибиотици

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 17 03 14

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

През 2009 г. въз основа на изследване на най-често изолираните бактерии от хемокултури в Европа Европейският център за профилактика и контрол на заболяванията изчисли, че всяка година тези избрани устойчиви на полимедикаментозно лечение бактерии причиняват около 25 000 смъртни случая, както и допълнителни здравни разходи и загуба на производителност в размер на най-малко 1,5 милиарда евро. През последните няколко десетилетия безотговорната и неправилна употреба на антибиотици ускори тази тенденция. Поради това антимикробната резистентност е явление, което очевидно има трансгранични последици и не може да се изключи появата на отклонения, които най-вероятно няма да могат да бъдат овладени с настоящите ресурси и знания.

Цели на подготвителното действие

- да се проучи въпросът за неправилната употреба и продажба на антимикробни агенти, със или без рецепта по цялата верига — от лекарите и фармацевтите до пациентите, във връзка с поведението на всички участници, като се избрат казуси от ключови държави членки с най-висока степен на достъп до антибиотици без рецепта. Действието ще цели по-добра оценка на причините за неправилната употреба на антибиотици, оценяване на процента на антибиотици, продавани без рецепта в целевите страни (включително страни, където прилагането на законодателството е незадоволително), идентифициране на причините за тези високи нива на продажби без рецепта, установяване на това, дали до съответните участници достига достатъчно информация, установяване на техните мотиви, стимули, практики и възприемане на общата заплаха във връзка с антимикробната резистентност и отправяне на препоръки относно начините за най-добро справяне със ситуацията,
- да се допринесе за създаването и да се развие цялостна и интегрирана политика на Съюза срещу антимикробната резистентност.

Конкретни дейности

- задълбочени изследвания в групите, към които е насочено това подготвително действие,
- задълбочени дискусии,
- определяне на казуси във всяка ключова държава членка.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 07 — Подготвително действие — Създаване на мрежа на Съюза от експерти в областта на адаптираните грижи за юноши с психологически проблеми

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 17 03 15

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Целта е създаването на мрежа на Съюза от експерти, които да насърчават и подкрепят иновативни структури за адаптирани грижи за юноши с психологически проблеми (домове за юноши). Чрез мрежата ще се събират, обменят, развиват и споделят опит, знания и най-добри практики в тази област. Мрежата следва да се разглежда като последващо действие по отношение на Европейския пакт за психично здраве и поредицата от конференции в тази област, организирани от Комисията (част от дневния ред на междуведомствената среща на министрите на заетостта, социалната политика, здравеопазването и потребителските въпроси, проведена на 6—7 юни 2011 г.).

Целите на европейската мрежа са:

- да се събират, обменят, развиват и споделят експертен и друг опит, знания и най-добри практики,
- да се поощрява, подкрепя и предлага практическа помощ за създаването на структури за адаптирани грижи за юноши,
- да се улесни взаимното обучение на персонала, в това число чрез учебни посещения и стажове,
- да се повиши осведомеността сред широката общественост и националните и европейските органи,
- да се поощрява медицинска специализация по адолесцентология,
- да се осигури представителство на нейните членове в европейските и международните институции.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 08 — Пилотен проект — Европейски протокол за ранно откриване на аутистичните спектрални разстройства в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	390 000	1 300 000	650 000		

Предшна статия 17 03 16

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

От всички лица, засегнати от инвалидизиращи психически заболявания, децата, страдащи от аутистично спектрално разстройство (АСР), е най-вероятно да получат ползи от добавената стойност от Съюза, поради което основните усилия следва да се насочат към тях. Понастоящем липсата на действия на равнището на Съюза и на национално равнище по отношение на възрастните пациенти с АСР, диагностицирани за това разстройство за първи път в зряла възраст, засяга неблагоприятно продължителността на живота в добро здраве и активния живот на възрастните хора от тази подгрупа.

Създаването на обща европейска перспектива за аутистичните спектрални разстройства налага насърчаването на застъпничеството, на транскултурните и икономически ефективни клинични практики, на научните изследвания и обмена на информация и опит. Способността на възрастните лица, страдащи от аутизъм, да се грижат за себе си или дори да се самоиздържат зависи от техните умствени способности и от способността им да се справят със социалните и комуникативните изисквания на съвременното общество. Пациентите, диагностицирани за първи път като аутисти в зряла възраст, обикновено имат висок интелектуален капацитет, но въпреки това не се справят добре поради недостатъчно развити социални и комуникативни умения. Специфичната помощ се основава на наличието на тестови протоколи с цел откриване на симптомите на АСР/поведенчески модели, които се проявяват не само при тежки форми на аутизъм, обикновено диагностицирани в детска възраст, но и при по-леки форми, диагностицирани за първи път в зряла възраст. При правилно обучение относно социалните отговори и възприетите модели на поведение възрастните аутисти могат да живеят като активни членове на обществото. Понастоящем по-голямата част от тези високофункционални възрастни аутисти живеят в социална изолация и разчитат на социални помощи поради непризнаване на специфичната форма на високофункционаращ аутизъм и липсата на конкретни начини за подпомагане на тези хора.

Цел на проекта

Целите на този проект следва да са насочени към основния въпрос във връзка с АСР при възрастните хора, а именно ранното откриване на високофункционащото аутистично спектрално разстройство и разработването на механизми за подкрепа на тези хора. Стратегическата цел е подобряването на качеството на живот, социалното и професионалното реинтегриране на лицата, засегнати от АСР, и избягването на социалната дезинтеграция и ранното пенсиониране.

Описание на проекта

Предложеното действие ще се основава на напредъка, постигнат по проекта на Европейската информационна система за аутизма (EAIS) (<http://www.eais.eu>), чрез прилагане на разработените протоколи. Настоящото предложение е насочено по-специално към прилагането на модел на публичното здравеопазване към АСР, с работни пакети за разпространение на заболяването, скрининг, диагностика и предприемане на действия.

По проекта „Европейски протокол за ранно откриване на аутистичните спектрални разстройства в Европа“ трябва да бъдат постигнати три конкретни резултата. Те включват:

- 1) Оценка на разпространението на АСР в шест до девет пилотни области в различни държави членки, като се използва хармонизираният европейски протокол за разпространението на аутизма, разработен по проекта на EAIS, както и утвърждаване на гореспоменатия протокол на различни езици и в различни културни среди. Това ще доведе до първото проучване за разпространението на аутизма на континента и в идеалния случай ще осигури на Европейската комисия точна оценка за броя на лицата в Европа, засегнати от АСР.
- 2) Прилагане и доколкото е възможно, утвърждаване на стратегия за ранно установяване на АСР в 6—9 пилотни области посредством използването на хармонизирания протокол, разработен по проекта на EAIS. Това ще включва превод и адаптиране на инструментите за анализ на аутизма на различни езици и в различни културни среди, както и сравнение на резултатите. Освен това тази цел ще бъде насочена към повишаване на осведомеността за аутизма в обществото и сред специалистите, както и към подпомагане на обучението на здравните специалисти, с цел подобряване на знанията и уменията им за разпознаване на АСР в детството, както и на високо функциониращия аутизъм в зряла възраст.
- 3) Преглед на най-добрите съвременни практики за ранна намеса, диагностика и клинично управление на АСР, сътрудничество с партньори с цел преглед на предоставяните понастоящем от тях услуги за ранна намеса при деца и възрастни с АСР, определяне на специфичните потребности и след това разработване на програма за обучение за действията, които да се предприемат за тази общност, както и даване на препоръки за обучение на персонала.

При приключването на проекта ще е налице ясна картина за относителния процент на разпространение на аутизма сред населението на държавите членки. Освен това медицинската общност ще получи насоки за това как да разпознава АСР на ранен етап, как да различава нискофункционалния от високофункционалния аутизъм, и как да обезпечи най-добра диагностика и медицинска намеса, за да се гарантират възможно най-добри индивидуални резултати. Придобитият

мултикултурен, многоезичен опит ще предостави уникална възможност за бъдещо развитие както в Европа, така и по света, с цел подобряване качеството на живот на хората, страдащи от АСР. Този проект ще постави силен акцент върху разпространението на заключенията от този цялостен подход в областта на общественото здравеопазване в държавите — членки на ЕС, така че потенциалните ползи да обхванат възможно най-много лица и семейства, засегнати от това заболяване.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 09 — Пилотен проект — Насърчаване на системите за самостоятелни грижи в Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Забележки

Предшна статия 17 03 17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Насоченост на проекта: определяне на разходите и ползите от ориентираните към самостоятелни грижи здравни системи в Европа, обмен на най-добри практики и потенциални области за сътрудничество; постигане на по-задълбочено разбиране за възможността, която предлагат самостоятелните грижи в настоящия икономически и социален контекст в Европейския съюз, и идентифициране на пречките, които съществуват в тази връзка; тестване на възможността за прилагане на най-добрите практики в някои държави членки.

Цел на проекта: създаване на рамка за действие за укрепване на самостоятелните грижи на равнището на Съюза и разработване на стратегии за подкрепа на по-широкото прилагане на ефективни самостоятелни грижи.

1) Комисията трябва да извърши независим анализ на разходите и ползите от самостоятелните грижи в Европейския съюз и на действащата нормативна уредба с цел увеличаване на самостоятелните грижи и предоставяне на повече права на пациентите:

- Комисията следва да започне процедура за представяне на оферти за извършването на проучването, а мандатът следва да бъде възложен на уважавано лице от академичните среди,
- цел на проучването:
 - преглед на наличните проучвания и данни,
 - анализ на самостоятелните грижи в Съюза и държавите членки,
 - идентифициране на предимствата и пречките пред предоставянето на повече права на пациентите,
 - определяне на равнището на ресурсите на здравните системи, които се занимават с леки и спонтанно отзвучаващи заболявания, които биха могли да бъдат ефективно лекувани чрез самостоятелни грижи от мотивирани и информирани пациенти, на които са предоставени повече права и необходимата подкрепа,
 - определяне на най-добрите практики за самостоятелни грижи в държавите членки и тестване на тяхната преносимост.

Въз основа на резултатите от проучването Комисията следва да определи различни възможности за действие за насърчаване на самостоятелните грижи.

2) Създаване на платформа от експерти в областта на самостоятелните грижи и здравеопазването, която обединява участници на различни равнища.

Модел:

- трябва да вземат участие лица, определящи политиките на европейско и национално равнище, влиятелни лица на

политическо равнище, правителства, представители на академичните среди, здравни специалисти, организации на пациентите, сдружения на потребителите, сектора, обществени и частни здравноосигурителни институции,

- програма с ясни цели, резултати и срокове,
- платформата трябва да бъде създадена от организацията, избрана в рамките на процедурата за представяне на оферти,
- цел на платформата:
 - идентифициране на пропуските в наличните данни и информацията, които възпрепятстват настоящото разбиране за самостоятелните грижи,
 - преглед и идентифициране на възможностите и пречките, както са посочени в проучването на Комисията,
 - определяне на обхвата и приоритетите за действие:
 - заболявания, при които насърчаването на системите за самостоятелни грижи би могло да донесе добавена стойност при профилактиката и ефективното лечение на заболяването,
 - приложими инструменти и механизми за насърчаване на модела за самостоятелни грижи,
 - публикуване на насоки на Съюза от платформата относно начините за насърчаване на самостоятелните грижи в рамките на договорения обхват, като се вземат предвид резултатите от тестването на трансфера на най-добри практики в различните държави членки,
 - предложение за сценарии за сътрудничество в рамките на Съюза в тази област,
 - изготвяне на адаптирани инструменти за комуникация с пациентите/потребителите относно профилактиката и лечението на заболяването: информационни брошури и интерактивни инструменти на мястото за предоставяне на здравни грижи,
 - подобряване на достъпа до инструменти за диагностика на мястото за предоставяне на здравни грижи, например: апарат за измерване на кръвното налягане, спирометър, инструменти за оценка на хранителния режим.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 10 — Пилотен проект — Специфични за двата пола механизми във връзка с развитието на коронарната артериална болест в Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Забележки

Предшна статия 17 03 18

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Коронарната артериална болест (КАБ) е една от най-честите причини за смърт при жените и мъжете в Европа. Проучването цели да бъде създадена схема в целия Съюз, отразяваща най-добрите практики, както и да бъдат подобрени диагностиката и лечението чрез разглеждане на специфичните за двата пола прояви на болестта. Това до голяма степен ще подобри диагностиката и лечението на жените и мъжете, като основните принципи могат да бъдат приложени и при други заболявания.

Целите на програмата за държавите, които участват в нея, са:

- увеличаване на информираността на лекарите и на обществеността за разликите в клиничните прояви и заболяемостта от КАБ,

- създаване на насоки на Съюза за специфичните за двата пола прояви и лечение на КАБ,
- разглеждане на отражението на пола върху факторите, имащи решаващо значение за здравето, и рисковите фактори,
- разпространение на плана за най-добри практики в държавите членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 03 77 11 — Подготвително действие — Потребление на плодове и зеленчуци

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

Забележки

Предшна статия 17 03 19

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Подготвителното действие има за цел увеличаване на потреблението на свежи плодове и зеленчуци сред уязвимите групи от населението (бременни жени с ниски доходи и техните деца, лица в напреднала възраст и т.н.), за да се подобри общественото здраве и да се стимулира търсенето на пазара на плодове и зеленчуци.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
17 04	Безопасност на храните и фуражите, здраве на животните и хуманно отношение към тях, растителна защита								
17 04 01	Осигуряване на по-висок здравен статус на животните и висока степен на защита на животните в Съюза	3	180 000 000	4 000 000					
17 04 02	Осигуряване на навременно откриване и ликвидиране на вредителите по растенията	3	5 000 000	3 000 000					
17 04 03	Осигуряване на ефективен, ефикасен и надежден контрол	3	45 724 000	15 000 000					
17 04 04	Фонд за спешни мерки, свързани със здравето на животните и растенията	3	20 000 000	7 500 000					
17 04 05	Спешни мерки, свързани с големи кризи в селскостопанския сектор	2	p.m.	p.m.					

17 04 10	Вноски за международни спазумения и членство в международни организации в областите безопасност на храните, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията	4	276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,00	222 558,29	80,64 %
17 04 51	Приключване на предишни мерки в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията	3	p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35	142,01 %
17 04 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
17 04 77 01	Пилотен проект — Европейска координирана мрежа за хуманно отношение към животните	2	—	300 000	—	300 000	919 286,00	0,—	
17 04 77 02	Подготвително действие — Контролни пунктове (места за почивка) във връзка с превода на животни	2	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60	
	Статия 17 04 77 — Междинна сума		—	300 000	p.m.	300 000	919 286,00	1 858 095,60	619,37 %
	Глава 17 04 — Общо		251 000 000	216 372 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24	123,23 %

Статия 17 04 01 — Осигуряване на по-висок здравен статус на животните и висока степен на защита на животните в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Посты задължения	Плащания				
180 000 000	4 000 000				

Забележки

Нова статия

Финансовата помощ от Съюза допринася за по-бързото ликвидиране или контрол на болестите по животните чрез предоставяне на средства в допълнение на националните финансови ресурси и за хармонизиране на мерките на равнището на Съюза. Основната част от тези болести или инфекции са зоонози, които се предават на човека (спонгиформна енцефалопатия по говедата, бруцелоза, птичи грип, салмонелоза, туберкулоза и т.н.). Освен това присъствието на тези болести е пречка за ефективното функциониране на вътрешния пазар; борбата с тях спомага за подобряване на равнището на обществено здраве и за повишаване на безопасността на храните в Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на вноската на Съюза за мерки, целящи премахването на пречките за свободно движение на стоки в тези сектори, както и за ветеринарна подкрепа и съпътстващи действия.

Той се изразява във финансова помощ за:

- закупуване, съхранение и приготвяне на рецептура за шапни антигени и различни ваксини,
- разработването на маркерни ваксини или тестове, които позволяват да се разграничават болни и ваксинирани животни.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1), и по-специално член 50 от него.

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях и във връзка със здравето

на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на директиви 98/56/ЕО, 2000/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, на регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, на Директива 2009/128/ЕО и на Регламент (ЕО) № 1107/2009 и за отмяна на решения 66/399/ЕИО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета (СОМ(2013) 327 final), представено от Комисията на 7 юни 2013 г.

Статия 17 04 02 — Осигуряване на навременно откриване и ликвидиране на вредителите по растенията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
5 000 000	3 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит следва да покрива превантивни действия за борба с вредители и болести, които застрашават селскостопанските и градинарските култури, горите и ландшафта. Той покрива също така вноските на ЕС за специфичните мерки за селското стопанство в най-отдалечените региони на Съюза.

Правно основание

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за определяне на разпоредби за управлението на разходите, свързани с хранителната верига, здравето на животните и хуманното отношение към животните и със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на Директиви 98/56/ЕО, 200/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, Директива 2009/128/ЕО и Регламент (ЕО) № 1107/2009, и за отмяна на Решения 66/399/ЕО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета (СОМ(2013) 327 final), представено от Комисията на 7 юни 2013 г.

Статия 17 04 03 — Осигуряване на ефективен, ефикасен и надежден контрол

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
45 724 000	15 000 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за прилагане на първоначалните мерки вследствие на Регламент (ЕО) № 882/2004, и по-специално за:

- дейностите на лабораториите на Съюза,
- обучение по контрол върху фуражите и храните,
- разходи за пътни и дневни разноски на национални експерти, участващи в командировки по линия на Хранителната и ветеринарна служба,
- ИТ инструменти, комуникация и информация във връзка с контрола на фуражите и храните, разработване на Стратегия на Съюза за по-безопасни храни,

- информационна политика в областта на защитата на животните, включително информационни кампании и програми за осведомяване на обществеността относно безвредността на консумирането на месо от ваксинирани животни, както и информационни кампании и програми, които подчертават хуманните аспекти на стратегиите за ваксиниране в борбата срещу заразните болести по животните,
- мониторинг на съответствието с разпоредбите за защита на животните при превоза на животни за клане,
- установяване и поддържане на система за бързо предупреждение, включително система за бързо предупреждение в световен мащаб, с цел уведомяване за преки или непреки рискове за човешкото здраве или здравето на животните, произтичащи от храни или фуражи,
- технически и научни мерки, необходими за развитието на ветеринарното законодателство на Съюза и за развитието на ветеринарното образование и обучение,
- инструменти за информационни технологии, включително TRACES и Системата за обявяване на болестите по животните,
- мерки за борба с незаконния внос на кучешки и котешки кожи.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на вноската на Съюза за прилагане от Комисията и/или от държавите членки на мерките, предвидени в правното основание, посочено по-долу, и по-специално разпоредбите за премахване на пречките за свободно движение на стоки в тези сектори.

Правно основание

Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури (ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2298/66).

Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури (ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66).

Директива 68/193/ЕИО на Съвета от 9 април 1968 г. относно търговията с материал за вегетативно размножаване на лози (ОВ L 93, 17.4.1968 г., стр. 15).

Решение 94/800/ЕС на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1), и по-специално член 5 от него, Оценка на риска и определяне на подходящо ниво на санитарна или фитосанитарна защита, от глава „Споразумение за санитарните и фитосанитарните мерки“.

Директива 98/56/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. относно търговията с посадъчен материал на декоративни растения (ОВ L 226, 13.8.1998 г., стр. 16).

Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал (ОВ L 11, 15.1.2000 г., стр. 17), и по-специално член 11, параграф 1 от нея.

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете от земеделски растителни видове (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1), и по-специално член 17 от нея.

Директива 2002/54/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от цвекло (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 12).

Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33).

Директива 2002/56/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията с посадъчен материал от картофи (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 60).

Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 23 февруари 2005 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход (ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1).

Директива 2008/72/ЕО на Съвета от 15 юли 2008 г. относно търговията със зеленчуков размножителен и посадъчен материал, различен от семена (ОВ L 205, 1.8.2008 г., стр. 28).

Директива 2008/90/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. относно предлагането на пазара на посадъчен материал от овощни

растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове (преработена) (ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 8).

Директива 2009/128/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за действие на Общността за постигане на устойчива употреба на пестициди (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 71).

Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1).

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ензимите в храните и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и на Регламент (ЕО) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и на Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за определяне на разпоредби за управлението на разходите, свързани с хранителната верига, здравето на животните и хуманното отношение към животните и със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на Директиви 98/56/ЕО, 200/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, Директива 2009/128/ЕО и Регламент (ЕО) № 1107/2009, и за отмяна на Решения 66/399/ЕО, 76/894/ЕИО и 2009/470/ЕО на Съвета (COM(2013) 327 final), представено от Комисията на 7 юни 2013 г.

Статия 17 04 04 — Фонд за спешни мерки, свързани със здравето на животните и растенията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
20 000 000	7 500 000		

Забележки

Нова статия

Епидемиите от някои животински болести в Съюза са в състояние да окажат сериозно въздействие върху функционирането на вътрешния пазар и търговските отношения на Съюза с трети държави. В този контекст е от голямо значение Съюзът да допринесе финансово за възможно най-бързото ликвидиране на всяко огнище на остри заразни болести в държавите членки чрез заделяне на средства на Съюза за борба с тези болести.

Този бюджетен кредит следва да покрива лечебни действия за борба с вредители и болести, които застрашават селскостопанските и градинарските култури, горите и ландшафта, сред които разпространението на екзотични инвазивни видове и болести (като нематод по боровете и други), които са все по-чести и се разпространяват.

Правно основание

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за определяне на разпоредби за управлението на разходите, свързани с хранителната верига, здравето на животните и хуманното отношение към животните и със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на Директиви 98/56/ЕО, 200/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, Директива 2009/128/ЕО и Регламент (ЕО) № 1107/2009, и за отмяна на Решения 66/399/ЕО, 76/894/ЕО и 2009/470/ЕО на Съвета (СОМ(2013) 327 final), представено от Комисията на 7 юни 2013 г.

Статия 17 04 05 — Спешни мерки, свързани с големи кризи в селскостопанския сектор

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.		p.m.			

Забележки

Нова статия

Тази статия е предназначена за финансиране на разходите за спешни мерки, попадащи в обхвата на дял II, глава I, раздел 1 и дял II, глава II, раздел 1 от предложението СОМ(2013) 327 final на Комисията, необходими за справянето с големи кризи, засягащи селскостопанското производство или дистрибуцията, в случай че тези кризи са резултат от проблеми в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията.

Бюджетни кредити ще бъдат отпуснати чрез трансфери от статия 05 03 10 „Резерв за кризи в селскостопанския сектор“ в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, в случай че наличните бюджетни кредити за безопасност на храните по бюджетен ред 3 на МФР за периода 2014—2020 г. са недостатъчни, след проучване на възможностите за преразпределение на бюджетните кредити.

Актове за справка

Междуинституционално споразумение от [...] между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и относно доброто финансово управление (заменящо Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на Общата селскостопанска политика (СОМ(2011) 628 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за определяне на разпоредби за управлението на разходите, свързани с хранителната верига, здравето на животните и хуманното отношение към животните и със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, за изменение на Директиви 98/56/ЕО, 200/29/ЕО и 2008/90/ЕО на Съвета, Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 882/2004 и (ЕО) № 396/2005, Директива 2009/128/ЕО и Регламент (ЕО) № 1107/2009, и за отмяна на Решения 66/399/ЕО, 76/894/ЕО и 2009/470/ЕО на Съвета (СОМ(2013) 327 final), представено от Комисията на 7 юни 2013 г.

Статия 17 04 10 — Вноски за международни споразумения и членство в международни организации в областите безопасност на храните, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,00	222 558,29

Забележки

Предишна статия 17 04 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на Съюза в Международния съюз за защита на новите сортове растения (UPOV), създаден от Международната конвенция за защита на новите сортове растения, последно изменена на 19 март 1991 г. и която предвижда изключително право на собственост за създатели на нови сортове растения.

Правно основание

Решение 2005/523/ЕО на Съвета от 30 май 2005 г. за одобряване на присъединяването на Европейската общност към Международната конвенция за закрила на новите сортове растения, преразгледана в Женева на 19 март 1991 г. (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 63).

Статия 17 04 51 — Приключване на предишни мерки в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35

Забележки

Предишни позиции: 17 04 01 01, 17. 04 02 01, 17 04 03 01, 17 04 04 01, 17 04 07 01 и статия 17 04 06

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на разходи, за които по-рано са поети задължения в областите безопасност на храните и фуражите, здраве на животните, хуманно отношение към животните и здраве на растенията.

Правно основание

Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури (ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2298/66).

Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури (ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66).

Директива 68/193/ЕИО на Съвета от 9 април 1968 г. относно търговията с материал за вегетативно размножаване на лози (ОВ L 93, 17.4.1968 г., стр. 15).

Решение 94/800/ЕС на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L336, 23.12.1994 г., стр. 1), и по-специално член 5 от него. Оценка на риска и определяне на подходящо ниво на санитарна или фитосанитарна защита, от глава „Споразумение за санитарните и фитосанитарните мерки“.

Директива 98/56/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. относно търговията с посадъчен материал на декоративни растения (ОВ L 226, 13.8.1998 г., стр. 16).

Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал (ОВ L 11, 15.1.2000 г., стр. 17), по-специално член 11, параграф 1 от нея.

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1), и по-специално член 50 от него.

Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете от земеделски растителни видове (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1), и по-специално член 17 от нея.

Директива 2002/54/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от цвекло (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 12).

Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33).

Директива 2002/56/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията с посадъчен материал от картофи (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 60).

Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 23 февруари 2005 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход (ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Директива 2008/72/ЕО на Съвета от 15 юли 2008 г. относно търговията със зеленчуков размножителен и посадъчен материал, различен от семена (кодифицирана версия) (ОВ L 205, 1.8.2008 г., стр. 28).

Директива 2008/90/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. относно търговията на посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове (ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ензимите в храните и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и на Регламент (ЕО) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и на Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34).

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 г. относно разходите във ветеринарната област (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

Статия 17 04 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 17 04 77 01 — Пилотен проект — Европейска координирана мрежа за хуманно отношение към животните

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	—	300 000	919 286,00	0,—

Забележки

Предшна позиция 17 04 01 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 17 04 77 02 — Подготвително действие — Контролни пунктове (места за почивка) във връзка с превоза на животни

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013			Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60	

Забележки

Предшна позиция 17 04 03 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 18 — ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 01	Административни разходи за област на политиката „Вътрешни работи“		35 922 220	35 922 220	40 140 399	40 140 399	40 713 847,55	40 713 847,55
18 02	Вътрешна сигурност	3	741 987 040	561 507 000	677 739 140	535 582 819	783 870	537 469
	40 02 41				111 280 000	66 442 946	054,63	880,94
					789 019 140	602 025 765		
18 03	Убежище и миграция	3	415 597 040	160 964 390	509 230 000	326 302 012	465 599	255 869
	Дял 18 — Общо		1 193 506 300	758 393 610	1 227 109 539	902 025 230	1 290 183	834 053
	40 02 41				111 280 000	66 442 946	311,52	639,10
	Общо + резерви				1 338 389 539	968 468 176		

Глава 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШНИ РАБОТИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
18 01	Административни разходи за област на политиката „Вътрешни работи“					
18 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Вътрешни работи“	5.2	26 713 298	31 078 583	31 220 408,28	116,87 %
18 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Вътрешни работи“					
18 01 02 01	Външен персонал	5.2	1 663 080	2 253 261	2 672 531,79	160,70 %
18 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 576 693	1 741 785	1 860 201,00	117,98 %
	Статия 18 01 02 — Междинна сума		3 239 773	3 995 046	4 532 732,79	139,91 %

18 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Вътрешни работи“	5.2	1 669 149	1 966 770	2 334 316,73	139,85 %
18 01 04	Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Вътрешни работи“					
18 01 04 01	Разходи за подкрепа за фонд „Вътрешна сигурност“	3	2 150 000	1 400 000	1 316 334,61	61,22 %
18 01 04 02	Разходи за подкрепа за Фонд „Убежище и миграция“	3	2 150 000	1 700 000	1 310 055,14	60,93 %
	Статия 18 01 04 — Междинна сума		4 300 000	3 100 000	2 626 389,75	61,08 %
	Глава 18 01 — Общо		35 922 220	40 140 399	40 713 847,55	113,34 %

Статия 18 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Вътрешни работи“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
26 713 298	31 078 583	31 220 408,28

Статия 18 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Вътрешни работи“

Позиция 18 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 663 080	2 253 261	2 672 531,79

Позиция 18 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 576 693	1 741 785	1 860 201,00

Забележки

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за гарантиране на адекватна подкрепа за работната група по член 29.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за обучение на персонала в областта на антидискриминацията.

Статия 18 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Вътрешни работи“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 669 149	1 966 770	2 334 316,73

Статия 18 01 04 — Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Вътрешни работи“

Позиция 18 01 04 01 — Разходи за подкрепа за фонд „Вътрешна сигурност“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 150 000	1 400 000	1 316 334,61

Забележки

Предшни позиции 18 01 04 08, 18 01 04 16 и 18 01 04 17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата помощ по фонд „Вътрешна сигурност“, предвидена в член 10 от Регламент (ЕО) № ... за определяне на общите разпоредби за този фонд. Той може да покрива разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата или мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- разходи за подкрепа (помощ за изготвяне и оценка на проекти, дейности, свързани с одит, конференции, семинари и други общи мерки за информация и обучение относно прилагането на този регламент и на специалните регламенти за определените органи и бенефициери, писмен превод),
- действия за разпространяване на информация, подкрепа на изграждането на мрежи, провеждане на комуникационни дейности, повишаване на осведомеността и насърчаване на сътрудничеството и обмяна на опит, включително с трети държави,
- институционалната комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз, при условие че са свързани с общите цели на този регламент и на специалните регламенти,
- изграждането, експлоатацията и свързването на компютърни системи за управление, мониторинг, одит, контрол и оценка,
- оценки, включително действия за подобряване на методите на оценка и обмяна на информация за практиките на оценяване, проектиране на обща рамка за оценяване и мониторинг, доклади на експерти, статистика и проучвания,
- подкрепа за институционално укрепване и изграждане на административен капацитет за ефективното управление на този регламент и на специалните регламенти,
- мерки, отнасящи се до анализа, управлението, мониторинга, обмяна на информация и изпълнението на този регламент и на специалните регламенти, както и мерки, отнасящи се до въвеждането на системи за контрол и техническа и административна помощ.

В съответствие с член X от Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителните правила във връзка с фонд „Вътрешна сигурност“, секция „Граници“ за периода 2014—2020 г. (ОВ L xxx, дд/мм/гггг) Комисията може да използва до xxx xxx EUR от плащанията, направени от асоциираните държави всяка година, за да финансира административните разходи, свързани с вътрешния или външния персонал, необходим за подпомагане на изпълнението на Решение № и на Споразумението от асоциираните държави.

Правно основание

Вж. статия 18 02 01.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 750 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмента за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 753 окончателен).

Позиция 18 01 04 02 — Разходи за подкрепа за Фонд „Убежище и миграция“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 150 000	1 700 000	1 310 055,14

Забележки

Предшни позиции 18 01 04 02, 18 01 04 03, 18 01 04 09 и 18 01 04 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата помощ по фонд „Убежище и миграция“, предвидена в член 10 от Регламент (ЕО) № ... за определяне на общите разпоредби за този фонд. Той може да покрива разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата или мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- разходи за подкрепа (помощ за изготвяне и оценка на проекти, дейности, свързани с одит, конференции, семинари и други общи мерки за информация и обучение относно прилагането на този регламент и на специалните регламенти за определените органи и бенефициери, писмен превод),
- действия за разпространяване на информация, подкрепа на изграждането на мрежи, провеждане на комуникационни дейности, повишаване на осведомеността и насърчаване на сътрудничеството и обмена на опит, включително с трети държави,
- институционалната комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз, при условие че са свързани с общите цели на този регламент и на специалните регламенти,
- изграждането, експлоатацията и свързването на компютърни системи за управление, мониторинг, одит, контрол и оценка,
- оценки, включително действия за подобряване на методите на оценка и обмена на информация за практиките на оценяване, проектиране на обща рамка за оценяване и мониторинг, доклади на експерти, статистика и проучвания,
- подкрепа за институционално укрепване и изграждане на административен капацитет за ефективното управление на този регламент и на специалните регламенти,
- мерки, отнасящи се до анализа, управлението, мониторинга, обмена на информация и изпълнението на този регламент и на специалните регламенти, както и мерки, отнасящи се до въвеждането на системи за контрол и техническа и административна помощ.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата или мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 01.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на фонд „Убежище и миграция“ (COM(2011) 751 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Статия 18 02 01 — Фонд „Вътрешна сигурност“

Позиция 18 02 01 01 — Подкрепа за управлението на границите и обща визова политика за улесняване на законното пътуване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
252 153 194	27 160 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на обща визова политика, насочена към улесняване на законното пътуване, гарантиране на равното третиране на гражданите на трети държави, борба с нередовната миграция и — с цел подкрепа на управлението на границите — гарантиране, от една страна, на висока степен на защита на външните граници и от друга страна, на безпроблемното преминаване на външните граници в съответствие с достиженията на правото от Шенген.

Бюджетният кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности, извършвани във или от държавите членки, и по-специално следното:

- инфраструктури в зоните за преминаване на граница, сгради и системи, необходими на граничните контролно-пропускателни пунктове и за наблюдение между граничните контролно-пропускателни пунктове и ефективно справяне с незаконното преминаване на външните граници,
- оперативно оборудване, транспортни средства и комуникационни системи, необходими за ефективен граничен контрол и откриване на лица, като например стационарни терминали за ВИС, ШИС и Европейската система за архивиране на изображения (FADO), включително най-съвременни технологии,
- информационни системи за управление на миграционните потоци през границите,
- инфраструктури, сгради и оперативно оборудване, необходими за обработването на заявленията за издаване на визи и за консулско сътрудничество,
- проучвания, пилотни проекти и действия, които са насочени към насърчаване на междуведомственото сътрудничество в рамките на държавите членки и между държавите членки, и привеждат в изпълнение препоръките, оперативните стандарти и най-добрите практики, произтичащи от оперативното сътрудничество между държавите членки и агенциите на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите, свързани с дейности, извършвани във връзка със или в трети държави, и по-специално следното:

- информационни системи, средства или оборудване за обмен на информация между държавите членки и трети държави,
- действия, които имат за цел да се насърчи оперативното сътрудничество между държавите членки и трети държави, включително съвместни операции,
- проучвания, мероприятия, обучение, оборудване и пилотни проекти за предоставяне *ad hoc* на технически и оперативни експертни познания на трети държави,
- проучвания, мероприятия, обучение, оборудване и пилотни проекти за изпълнение на специфични препоръки, оперативни стандарти и най-добри практики, произтичащи от оперативното сътрудничество между държавите членки и агенциите на Съюза в трети държави.

Всяка държава членка може да използва до 50 % от сумата, отпусната по линия на инструмента за националната □ програма, за финансиране на оперативната подкрепа за публичните органи, отговарящи за изпълнението на задачите и услугите, които представляват обществена услуга в полза на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на несъбраните такси за визи, издадени за целите на транзитното преминаване, и допълнителните разходи, направени при прилагането на режима на документа за улеснен транзит (FTD) и на документа за улеснен транзит с влак (FRTD) съгласно Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета и Регламент (ЕО) № 694/2003 на Съвета.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на транснационални дейности или дейности от особен интерес за Съюза („дейности на Съюза“). За да отговарят на условията за финансиране, дейностите на Съюза трябва да преследват по-специално следните цели:

- подпомагане на подготовката, наблюдението, административната и техническата подкрепа и разработването на механизъм за оценяване, необходими за изпълнението на политиките в областта на външните граници и визите, включително за управлението на Шенгенското пространство, определено от механизма за оценка и наблюдение на Шенген, създаден с Регламент (ЕС) № ... относно създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и Кодекса на шенгенските граници,
- подобряване на познаването и разбирането на положението в държавите членки посредством анализ, оценка и внимателно наблюдение на политиките,
- подпомагане разработването на статистически инструменти и методи и общи показатели,
- подпомагане и наблюдение на прилагането на правото на Съюза и изпълнението на целите на политиките на Съюза в държавите членки, както и оценка на тяхната ефективност и въздействие,
- насърчаване на изграждането на мрежи, дейностите за взаимно обучение, установяването и разпространението на добри практики и новаторски подходи на европейско равнище,
- повишаване на осведомеността относно политиките и целите на Съюза сред заинтересованите страни и широката общественост, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Съюза,
- засилване на капацитета на европейските мрежи за насърчаване, подпомагане и по-нататъшно развиване на политиките и целите на Съюза,
- подпомагане на особено иновационни проекти за разработване на нови методи и/или технологии с потенциал за пренасяне в други държави членки, и особено на проекти, целящи изпитването и валидирането на научноизследователски проекти,
- подпомагане на дейности по отношение на и в трети държави, съгласно посоченото в член 4, параграф 2.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на финансовата помощ за посрещане на спешните и специфични нужди в случай на извънредна ситуация, т.е. ситуация с неотложен и извънреден характер, при която голям или непропорционален брой граждани на трети държави преминават или се очаква да преминат външната граница на една или повече държави членки.

Този бюджетен кредит ще послужи за възстановяване на разходите, направени от експерти на Комисията и на държавите членки за посещения на място (пътни разходи и настаняване) с цел оценяване на прилагането на достиженията на правото от Шенген. Към тези разходи трябва да бъдат добавени разходите за оборудването и съоръженията, необходими за оценките на място, както и за тяхната подготовка и последващи мерки.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, буква д) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 16 септември 2011 г., относно създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген (COM(2011) 559 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 750 окончателен), и по-специално член 3, параграфи 1 и 2 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Позиция 18 02 01 02 — Предотвратяване на трансграничната организирана престъпност и борба с нея и по-добро управление на рисковете и кризите, свързани със сигурността

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
148 955 846	16 190 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит ще допринесе по-конкретно за предотвратяването на трансграничната, тежката и организираната престъпност, включително тероризма, и за борбата с нея. Той ще допринесе също за засилването на координацията и сътрудничеството между правоприлагащите органи на държавите членки и със съответните трети държави и за подобряването на капацитета на държавите членки и Съюза за ефективно управление на свързаните със сигурността рискове и кризи и за подготвяне за терористични атаки и други инциденти, свързани със сигурността, и предпазване на хората и критичната инфраструктура от такива атаки и инциденти.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на дейностите в държавите членки, и по-специално следното:

- действия за подобряване на полицейското сътрудничество и координацията между правоприлагащите органи, включително съвместните екипи за разследване и всяка друга форма на трансгранична съвместна операция, достъпа до информация и обмена на информация и оперативно съвместимите технологии,
- изграждане на мрежи от контакти, взаимно доверие, разбиране и обучение, установяване, обмен и разпространение на ноу-хау, опит и добри практики, споделяне на информация, обща информация за текущото и бъдещото състояние на дадена ситуация, планиране на действия при извънредни ситуации и взаимна съвместимост,
- дейности по анализ, наблюдение и оценяване, включително проучвания и оценки на заплахите, рисковете и въздействието,
- повишаване на информираността, разпространение на информация и комуникационни дейности,
- придобиване и/или по-нататъшно модернизиране на техническо оборудване, обезопасени съоръжения, инфраструктури, свързани с тях сгради и системи, и по-специално ИКТ системи и техните компоненти, включително за целите на европейското сътрудничество в областта на престъпността в кибернетичното пространство, по-специално с Европейския център за борба с киберпрестъпността,
- обмен, обучение и образование на служители и експерти на съответните органи, включително езиково обучение и съвместни учения или програми,
- мерки за внедряване, прехвърляне, изпитване и валидиране на нови методологии или технологии, включително пилотни проекти и последващи мерки във връзка с финансирани от Съюза научноизследователски проекти, свързани със сигурността.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на дейностите, извършвани във връзка със или в трети държави, и по-специално следното:

- действия за подобряване на полицейското сътрудничество и координацията между правоприлагащите органи, включително съвместните екипи за разследване и всяка друга форма на трансгранична съвместна операция, достъпа до информация и обмена на информация и оперативно съвместимите технологии,
- изграждане на мрежи от контакти, взаимно доверие, разбиране и обучение, установяване, обмен и разпространение на ноу-хау, опит и добри практики, споделяне на информация, обща информация за текущото и бъдещото състояние на дадена ситуация, планиране на действия при извънредни ситуации и взаимна съвместимост,
- придобиване и/или по-нататъшно модернизиране на техническо оборудване, в това число ИКТ системи и техните компоненти,
- обмен, обучение и образование на служители и експерти на съответните органи, включително и езиково обучение,
- повишаване на информираността, разпространение на информация и комуникационни дейности,
- оценки на заплахите, рисковете и въздействието,
- проучвания и пилотни проекти.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на транснационални дейности или дейности от особен интерес за Съюза („дейности на Съюза“) във връзка с общите, специфичните и оперативните цели, посочени в член 3. За да отговарят на условията за финансиране, дейностите на Съюза са синхронизирани с приоритетите, определени в съответните стратегии, програми и оценки на заплахите и рисковете на Съюза, и в частност подпомагат:

- подготовката, наблюдението, административната и техническата подкрепа и разработването на механизъм за оценяване, необходими за провеждането на политиките в областта на полицейското сътрудничество, предотвратяването на престъпността и борбата с нея и управлението на кризи,
- транснационални проекти, в които участват две или повече държави членки или поне една държава членка и една трета държава,
- дейности по анализ, наблюдение и оценяване, включително оценки на заплахите, рисковете и въздействието, както и проекти за наблюдение на прилагането на правото на Съюза и изпълнението на целите на политиката на Съюза в държавите членки,
- проекти за насърчаване на изграждането на мрежи от контакти, взаимното доверие, разбирането и обучението, установяването и разпространението на добри практики и новаторски подходи на равнище Съюз, обучението и програмите за обмен,
- проекти, подпомагащи разработването на методологични, и по-специално статистически способности, методи и общи показатели,
- придобиване и/или по-нататъшно модернизиране на техническо оборудване, обезопасени съоръжения, инфраструктури, свързани с тях сгради и системи, и по-специално ИКТ системи и техните компоненти на равнище Съюз, включително за целите на европейското сътрудничество в областта на престъпността в кибернетичното пространство, по-специално с Европейския център за борба с киберпрестъпността,
- проекти за повишаване на осведомеността относно политиките и целите на Съюза сред заинтересованите страни и широката общественост, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Съюза,
- особено иновационни проекти за разработване на нови методи и/или внедряване на нови технологии с потенциал за пренасяне в други държави членки, и особено проекти, целящи изпитването и валидирането на резултатите от финансирани от Съюза научноизследователски проекти в областта на сигурността,
- проучвания и пилотни проекти,
- дейности, провеждани във връзка със и в трети държави.

Този бюджетен кредит служи за оказване на финансова помощ за посрещане на спешните и специфични нужди в случай на извънредна ситуация, т.е. всеки инцидент, свързан със сигурността, или нова заплаха, които имат или могат да окажат значително отрицателно въздействие върху сигурността на хората в една или повече държави членки.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на инструмента за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 753 окончателен), и по-специално член 3, параграфи 1 и 2 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Позиция 18 02 01 03 — Създаване на нови информационни системи за подпомагане на управлението на миграционните потоци през външните граници на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за създаване и експлоатация на информационни системи и тяхната комуникационна инфраструктура и оборудване, подпомагащи управлението на миграционните потоци през външните граници на Съюза.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, буква д) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на инструмента за финансово подпомагане за външните граници и визите като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (COM(2011) 750 окончателен).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Статия 18 02 02 — Инструмент за подпомагане изпълнението на Шенгенското споразумение за Хърватия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000		

Забележки

Предшна статия 18 02 12

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с временен инструмент за подпомагане на Хърватия за периода между датата на присъединяване и края на 2014 г., за финансиране на дейности по новите външни граници на Съюза за прилагане на достиженията на правото от Шенген и осъществяването на контрол на външните граници.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 31 от Акта за присъединяване на Хърватия.

Статия 18 02 03 — Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
80 910 000	80 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,00	69 500 000,00

Забележки

Предшни позиции 18 02 03 01 и 18 02 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 80 910 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕС) № 1168/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 304, 22.11.2011 г., стр. 1).

Статия 18 02 04 — Европейска полицейска служба (Европол)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
79 930 000	79 930 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,00	82 655 000,00

Забележки

Предшни позиции 18 05 02 01 и 18 05 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Службата (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 82 561 590 EUR. Към записаната в бюджета сума в размер на 79 930 000 EUR се добавя сума в размер на 2 631 590 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Решение 2009/371/ПВР на Съвета от 6 април 2009 г. за създаване на Европейска полицейска служба (Европол) (ОВ L 121, 15.5.2009 г., стр. 37).

Статия 18 02 05 — Европейски полицейски колеж (CEPOL)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,00	8 450 640,00

Забележки

Предшни позиции 18 05 05 01 и 18 05 05 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Колежа (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи (дял 3).

Колежът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Щатното разписание на колежа е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 8 305 000 EUR. Към записаната в бюджета сума в размер на 7 436 000 EUR се добавя сума в размер на 869 000 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Решение 2005/681/ПВР на Съвета от 20 септември 2005 г. за създаване на Европейски полицейски колеж (ЕПК) (ОВ L 256, 1.10.2005 г., стр. 63).

Статия 18 02 06 — Европейски център за мониторинг на наркотици и наркомании (ЕЦМНН)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,00	15 550 920,00

Забележки

Предшни позиции 18 05 11 01 и 18 05 11 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Центъра (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Щатното разписание на центъра е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 14 794 000 EUR. Към записаната в бюджета сума в размер на 14 751 000 EUR се добавя сума в размер на 43 000 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1920/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании (ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 1).

Статия 18 02 07 — Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (eu.LISA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66

Забележки

Предшни позиции 18 02 11 01 и 18 02 11 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 59 380 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (ОВ L 286, 1.11.2011 г.).

Статия 18 02 08 — Шенгенска информационна система (ШИС II)

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 08	9 235 500	5 490 000	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63
40 02 41			12 750 000	7 500 000		
Общо	9 235 500	5 490 000	36 750 000	22 581 571	16 571 217,20	32 957 940,63

Забележки

Предшна статия 18 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на оперативните разходи за Шенгенската информационна система (ШИС), и по-конкретно на разходите за мрежовата инфраструктура и разходите за свързани със системата проучвания.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Протокол № 19 за достиженията на правото от Шенген, интегрирани в рамката на Европейския съюз.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 година относно създаването, функционирането и използването на

Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Регламент (ЕС) № 1272/2012 на Съвета от 20 декември 2012 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 359, 29.12.2012 г., стр. 21).

Регламент (ЕС) № 1273/2012 на Съвета от 20 декември 2012 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 359, 29.12.2012 г., стр. 32).

Статия 18 02 09 — Визова информационна система (ВИС)

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 09	9 235 500	5 490 000	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37
40 02 41			1 750 000	5 471 400		
Общо	9 235 500	5 490 000	8 750 000	27 040 182	40 453 648,83	32 692 524,37

Забележки

Предимна статия 18 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с анализа, разработването, доставката и инсталирането на европейска широкомащабна информационна система ВИС (Визова информационна система), и по-конкретно на разходите за мрежовата инфраструктура и разходите за свързани със системата проучвания.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на Визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

Регламент № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държавите членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Статия 18 02 51 — Завършване на външните граници, сигурността и гарантирането на свободите

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 51	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28
40 02 41			96 780 000	53 471 546		
Общо	p.m.	184 770 000	484 480 000	299 927 872	516 083 560,54	293 378 881,28

Забележки

Предимни статии 18 02 06, 18 02 07, 18 05 07, 18 05 08, 18 05 09, 18 08 01 и 18 08 05 и предимна позиция 18 05 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с неизпълнени поети задължения от предходни години.

Правно основание

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22.).

Съвместно действие 98/245/ПВР от 19 март 1998 г., прието от Съвета на основание член К.3 от Договора за Европейския съюз, за създаване на програма за обмен, обучение и сътрудничество на лица, отговорни за действията за борба с организираната престъпност (програма Falcone) (ОВ L 99, 31.3.1998 г., стр. 8).

Решение 2001/512/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули и обмен, обучение и сътрудничество за практикуващи юристи (Grotius II — наказателно право) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 1).

Решение 2001/513/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули, обмен, обучение и сътрудничество за правоприлагащите органи (Oisin II) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 4).

Решение 2001/514/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули, обмен, обучение и сътрудничество за лицата, които отговарят за борбата с търговията с хора и сексуалната експлоатация на деца (Stop II) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/515/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за създаване на програма за стимули и обмен, обучение и сътрудничество за предотвратяване на престъпността (Hippocrates) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 11).

Решение 2002/630/ПВР на Съвета от 22 юли 2002 г. за изработване на рамкова програма за полицейско и съдебно сътрудничество по наказателни дела (AGIS) (ОВ L 203, 1.8.2002 г., стр. 5).

Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и гарантиране на свободите, на специална програма „Предотвратяване, готовност и управление на последиците от тероризъм и други рискове, свързани със сигурността“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 1).

Решение 2007/125/ПВР на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и опазване на свободите, на специална програма „Предотвратяване и борба с престъпността“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 7).

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 2 май 2005 г. за създаване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/599/ЕО на Комисията от 27 август 2007 г. за прилагане на Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2007 до 2013 година (ОВ L 233, 5.9.2007 г., стр. 3).

Решение 2008/456/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционните потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за установяване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) (ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1).

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 16 септември 2011 г., относно създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2011) 559 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за създаване на рамкова програма „Сигурност и опазване на свободите“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 124 окончателен).

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 18 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 18 02 77 01 — Пилотен проект — Приключване на мерките за борба с тероризма

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 18 05 06

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 03 — УБЕЖИЩЕ И МИГРАЦИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
18 03	Убежище и миграция								
18 03 01	Фонд „Убежище и миграция“								
18 03 01 01	Укрепване и развиване на Общата европейска система за убежище и увеличаване на солидарността и споделянето на отговорност между държавите членки	3	167 808 176	20 510 000					
18 03 01 02	Подкрепяне на законната миграция към Съюза, насърчаване на ефективното интегриране на граждани на трети държави и засилване на справедливите и ефикасни стратегии за връщане	3	233 300 864	27 670 000					
	<i>Статия 18 03 01 — Междинна сума</i>		401 109 040	48 180 000					
18 03 02	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO	3	14 388 000	14 388 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,00	8 851 410,92	61,52 %
18 03 03	Европейска база данни за дактилоскопични отпечатъци (ЕВРОДАК)	3	100 000	90 000	р.м.	р.м.	532 441,70	421 021,75	467,80 %

18 03 51	Приключване на дейностите в областта на връщането, бежанците и миграционните потоци	3	p.m.	96 056 390	493 730 000	313 177 012	449 066 967,64	243 746 516,18	253,75 %
18 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
18 03 77 01	Подготвително действие — Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81	
18 03 77 02	Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51	
18 03 77 03	Подготвително действие — Приключване на интеграцията на граждани на трети държави	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 04	Пилотен проект — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците	3	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69	
18 03 77 05	Пилотен проект — Финансиране за жертвите на изтезания	3	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	312 404,75	31,24 %
18 03 77 06	Пилотен проект — Осигуряване на възможност за презаселване на бежанци при извънредни ситуации	3	p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,00	1 425 000,00	285,00 %
18 03 77 07	Пилотен проект — Анализ на политиките за приемане, закрила и интеграция за непридружените непълнолетни лица в Съюза	3	p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,00	0,—	
18 03 77 08	Подготвително действие — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			
	Статия 18 03 77 — Междинна сума		p.m.	2 250 000	3 500 000	2 625 000	6 000 000,00	2 850 961,76	126,71 %
	Глава 18 03 — Общо		415 597 040	160 964 390	509 230 000	326 302 012	465 599 409,34	255 869 910,61	158,96 %

Статия 18 03 01 — Фонд „Убежище и миграция“

Позиция 18 03 01 01 — Укрепване и развиване на Общата европейска система за убежище и увеличаване на солидарността и споделянето на отговорност между държавите членки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Пости задължения	Плащания				
167 808 176	20 510 000				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на националните програми, изпълнявани от държавите членки, което ще допринесе за ефективното управление на миграционните потоци в Съюза като част от пространството на свобода, сигурност и правосъдие, в съответствие с общата политика в областта на убежището, субсидиарната закрила и временната закрила и общата политика в областта на имиграцията.

По-конкретно този бюджетен кредит допринася за укрепването и развиването на Общата европейска система за убежище, включително нейното външно измерение, и за увеличаването на солидарността и споделянето на отговорност между държавите членки, по-специално към най-засегнатите от миграционните потоци и от потоците от търсещи убежище.

В случая на Общата европейска система за убежище този бюджетен кредит е предназначен за покриване на дейностите, свързани със системите за приемане и системите за предоставяне на убежище, и дейностите, повишаващи капацитета на държавите членки за разработване, мониторинг и оценка на техните политики в областта на убежището.

Този бюджетен кредит е също предназначен за покриване на дейностите, свързани с презаселването и преместването на

лица.

По инициатива на Комисията бюджетният кредит може да бъде използван за финансиране на транснационални дейности или дейности от особен интерес за Съюза. Тези дейности подкрепят по-конкретно:

- задълбочаването на сътрудничеството в рамките на Съюза при прилагането на правото на Съюза и добрите практики в областта на убежището, включително презаселването и преместването,
- създаването на транснационални мрежи за сътрудничество и пилотни проекти, включително иновационни проекти, основаващи се на транснационални партньорства между органи, намиращи се в две или повече държави членки, предназначени да стимулират нововъведенията и да улесняват обмена на опит и добра практика,
- проучванията относно възможните нови форми на сътрудничество в рамките на Съюза в областта на убежището и съответното право на ЕС и разпространяването и обмена на информация относно най-добрите практики и относно всички други аспекти на убежището, включително институционалната комуникация относно политическите приоритети на Съюза,
- разработването и използването от страна на държавите членки на общи статистически инструменти, методи и показатели за измерване на новостите в политиката в областта на убежището,
- подготовката, наблюдението, административната и техническата подкрепа и разработването на механизъм за оценяване, необходими за провеждането на политиките в областта на убежището,
- сътрудничеството с трети държави, по-конкретно в рамките на изпълнението на споразуменията за обратно приемане, партньорствата за мобилност и регионалните програми за закрила.

Бюджетният кредит покрива също спешните и специфични нужди в случай на извънредна ситуация.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на фонд „Убежище и миграция“ (СОМ(2011) 751 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1 и параграф 2, букви а) и г) от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (СОМ(2011) 752 окончателен).

Позиция 18 03 01 02 — Подкрепяне на законната миграция към Съюза, насърчаване на ефективното интегриране на граждани на трети държави и засилване на справедливите и ефикасни стратегии за връщане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
233 300 864	27 670 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на националните програми, изпълнявани от държавите членки, което ще допринесе за ефективното управление на миграционните потоци в Съюза като част от пространството на свобода, сигурност и правосъдие, в съответствие с общата политика в областта на убежището, субсидиарната закрила и временната закрила и общата политика в областта на имиграцията.

По-конкретно този бюджетен кредит ще допринесе за подпомагането на законната миграция към Съюза в съответствие с икономическите и социалните нужди на държавите членки, за насърчаването на ефективното интегриране на граждани на трети държави, включително на лицата, търсещи убежище, и лицата, ползващи се с международна закрила, и за засилването на справедливите и ефикасни стратегии за връщане, прилагани в държавите членки, като се поставя акцент върху устойчивостта на връщането и ефективното обратно приемане в държавите на произход.

Що се отнася до интегрирането на граждани на трети държави и законната миграция, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките в областта на имиграцията и мерките преди заминаването, мерките за интегриране на местно и регионално равнище и мерките за изграждане на капацитет в държавите членки.

По отношение на справедливите и ефикасни стратегии за връщане този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките, съпътстващи процедурите за връщане, мерките за връщане, практическото сътрудничество и мерките за изграждане на капацитет на държавите членки.

По инициатива на Комисията бюджетният кредит може да бъде използван за финансиране на транснационални дейности или дейности от особен интерес за Съюза. Тези дейности подкрепят по-конкретно:

- задълбочаването на сътрудничеството в рамките на Съюза при прилагането на правото на Съюза и добрите практики в областта на интегрирането на граждани на трети държави и връщането,
- създаването на транснационални мрежи за сътрудничество и пилотни проекти, включително иновационни проекти, основаващи се на транснационални партньорства между органи, намиращи се в две или повече държави членки, предназначени да стимулират нововъведенията и да улесняват обмена на опит и добра практика,
- проучванията относно възможните нови форми на сътрудничество в рамките на Съюза в областта на интегрирането и връщането и съответното право на ЕС, разпространяването и обмена на информация относно най-добрите практики и относно всички други аспекти на политиките за интегрирането и връщането, включително институционалната комуникация относно политическите приоритети на Съюза,
- разработването и използването от страна на държавите членки на общи статистически инструменти, методи и показатели за измерване на новостите в политиката в областта на интегрирането и връщането,
- подготовката, наблюдението, административната и техническата подкрепа и разработването на механизъм за оценяване, необходими за провеждането на политиките в областта на имиграцията,
- сътрудничеството с трети държави, по-конкретно в рамките на изпълнението на споразуменията за обратно приемане, партньорствата за мобилност и регионалните програми за закрила.

Бюджетният кредит покрива също разходите по Европейската мрежа за миграция за дейностите □ и бъдещите □ разработки.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на фонд „Убежище и миграция“ (COM(2011) 751 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1 и параграф 2, букви б) и в) от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за определяне на общи разпоредби за фонд „Убежище и миграция“ и за инструмента за финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (COM(2011) 752 окончателен).

Статия 18 03 02 — Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 388 000	14 388 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,00	8 851 410,92

Забележки

Предшни позиции 18 03 14 01 и 18 03 14 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Службата (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2014 г. възлиза на общо 14 526 000 EUR. Към записаната в бюджета сума в размер на 14 388 000 EUR се добавя сума в размер на 138 000 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 439/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (ОВ L 132, 29.5.2010 г., стр. 11).

Статия 18 03 03 — Европейска база данни за дактилоскопични отпечатъци (ЕВРОДАК)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75

Забележки

Предшна статия 18 03 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с изграждането и функционирането на централната част на системата Евродак.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 година за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 година за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета относно установяване на критериите и механизмите за определяне на държавата-членка, отговорна за разглеждането на молба за убежище, подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

Статия 18 03 51 — Приключване на дейностите в областта на връщането, бежанците и миграционните потоци

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	96 056 390	493 730 000	313 177 012	449 066 967,64	243 746 516,18

Забележки

Предшни статии 18 02 09, 18 03 03, 18 03 04, 18 03 05, 18 03 07 и 18 03 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с неизпълнени поети задължения от предходни години.

Правно основание

Директива 2001/55/ЕО на Съвета от 20 юли 2001 г. относно минималните стандарти за предоставяне на временна закрила в случай на масово навлизане на разселени лица и за мерките за поддържане на баланса между държавите-членки в полагането на усилия за прием на такива лица и понасяне на последиците от този прием (ОВ L 212, 7.8.2001 г., стр. 12).

Решение 2002/463/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. за приемане на програма за действие за административно сътрудничество в областта на външните граници, визите, убежището и имиграцията (програма ARGO) (ОВ L 161, 19.6.2002 г., стр. 11).

Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за завръщания за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 45).

Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 1).

Решение 2007/435/ЕО на Съвета от 25 юни 2007 г. за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционни потоци“ (ОВ L 168, 28.6.2007 г., стр. 18).

Решение 2008/381/ЕО на Съвета от 14 май 2008 г. за създаване на Европейска мрежа за миграцията (ОВ L 131, 21.5.2008 г., стр. 7).

Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).

Решение № 458/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за изменение на Решение № 573/2007/ЕО за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. относно премахване на финансирането на някои дейности на Общността и промяна на границата за финансиране на тези дейности (ОВ L 129, 28.5.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 2 май 2005 г. за създаване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/815/ЕО на Комисията от 29 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 326, 12.12.2007 г., стр. 29).

Решение 2007/837/ЕО на Комисията от 30 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 48).

Решение 2008/22/ЕО на Комисията от 19 декември 2007 г. за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ относно системите за управление и контрол на държавите-членки, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от Фонда (ОВ L 7, 10.1.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/457/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 435/2007/ЕО на Съвета за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционни потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 69).

Решение 2008/458/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за връщане за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 135).

Статия 18 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 18 03 77 01 — Подготвително действие — Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81

Забележки

Предшна статия 18 02 08

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 02 — Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51

Забележки

Предшна статия 18 02 10

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 03 — Подготвително действие — Приключване на интеграцията на граждани на трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 18 03 06

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 04 — Пилотен проект — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69

Забележки

Предшна статия 18 03 15

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 05 — Пилотен проект — Финансиране за жертвите на изтезания

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,00	312 404,75

Забележки

Предшна статия 18 03 16

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 06 — Пилотен проект — Осигуряване на възможност за презаселване на бежанци при извънредни ситуации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,00	1 425 000,00

Забележки

Предшна статия 18 03 17

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Подготвителното действие цели да се създаде нова линия за финансиране на презаселването на бежанци при извънредни ситуации, които не са обхванати от настоящите разпоредби на Европейския бежански фонд (ЕБФ) и които няма да бъдат обхванати в близко бъдеще, тъй като срокът на действие на настоящия, трети пореден фонд (ЕФБ III) изтича през 2014 г. Дейностите, извършени в рамките на това подготвително действие, и натрупаният в тези рамки опит биха могли да бъдат включени в преразглеждането на ЕБФ, планирано за 2014 г.

Подготвителното действие обхваща следните действия:

- подкрепа за лицата, вече признати за бежанци от Върховния комисар на ООН за бежанците (ВКООНБ) и ЕБФ, които са пострадали от природни бедствия, въоръжени атаки и т.н.,
- подкрепа за спешни действия при групи бежанци, определени като приоритет съгласно разпоредбите на ЕБФ и ВКООНБ, които са обект на въоръжено нападение, които са станали жертва на природно бедствие или които са изправени пред други обстоятелства в условия на крайна уязвимост и със застрашаващ живота характер,
- финансиране на процедури за бързо презаселване на държавите-членки при условия, възпроизведени от обичайните дейности за презаселване, финансирани от ЕФБ,
- гарантиране на финансирането за спешни процедури без прекъсване на текущите процедури за презаселване, които се провеждат от ЕБФ,
- при необходимост предоставяне на допълнителна финансова подкрепа при извънредни ситуации на Службата на ВКООНБ и неговите бюра за връзка в държавите членки и на равнището на Съюза,
- засилване на дейностите на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 07 — Пилотен проект — Анализ на политиките за приемане, закрила и интеграция за непридружените непълнолетни лица в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 18 03 18

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 18 03 77 08 — Подготвително действие — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	250 000	500 000	250 000	

Забележки

Предшна статия 18 03 19

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Основната цел на това подготвително действие е да се създаде мрежа за контакти и дискусии между целевите общини и местните органи в държавите членки, които наскоро са започнали да изпълняват програма за презаселване или желаят да участват в близко бъдеще, и държавите членки, които имат опит в презаселването, въз основа на опита и най-добрите практики на Върховния комисар на ООН за бежанците (ВКООНБ) и неправителствените организации (НПО) в областта на презаселването и реинтеграцията на бежанците. Подготвителното действие ще обхване следните дейности:

- определяне на общините или местните органи в държавите членки, които наскоро са започнали да изпълняват програми за презаселване (напр. Португалия и Румъния), или тези, на които това предстои (напр. Испания), и организиране на срещи с избрани общини или местни органи в държавите, осъществяващи презаселване (напр. Обединеното кралство и Нидерландия) с цел подсилване на „новите“ програми за презаселване и гарантиране на високо качество и устойчивост на тези програми,
- определяне на общините или местните органи, или НПО в държавите членки, които все още не участват в програми за презаселване, но желаят да се включат в мрежата с цел бъдещо участие в такива програми,
- провеждане на срещи на представители на целевите местни органи и участващите общини, заедно с ВКООНБ, участващите НПО и представителите на презаселените бежанци, с цел да се определят дейностите, които ще се разработват съвместно, в т.ч. посещения, обмен на опит, обучения и тематични срещи с акцент върху въпроси като жилищното настаняване, образованието и заетостта,
- разработване на формуляр за събиране на информация от различните заинтересовани страни относно процедурите, видовете мониторинг, осъществен преди презаселването, видовете информация, събирана за бежанците, които предстои да бъдат презаселени (включително по културни, здравни и образователни въпроси и за хранителния режим), инфраструктурата, човешките ресурси, настаняването, приема, действията, предприети след презаселването за интеграцията на бежанците, участието на общността в процеса, всякаква икономическа, правна или образователна помощ, ролята на бежанците, които вече са презаселени, в процеса на интеграцията и сътрудничеството с НПО,
- създаване на работна група, която разполага с необходимите човешки и технически ресурси, с цел определяне на практическите условия за изпълнението на проекта, и по-специално осигуряване на необходимите срещи, събиране на наличната информация, създаване на уебсайт и съответното му съдържание, като по този начин се увеличи обменът на информация между различните страни, участващи в процеса на презаселване, и се създадат връзки със съществуващи проекти и/или уебсайтове, свързани с презаселването. Този уебсайт също така ще осигури системен достъп до информацията за вече проведените и предстоящите срещи между общините или местните органи на всички заинтересовани страни,
- съпоставяне на информацията, събрана от работната група, която впоследствие ще я разпространи за обсъждане в мрежата с цел извличане на изводи за най-добрите практики.

Извлеченият опит от подготвителното действие ще бъде документиран и предаден на органа за презаселване в рамките на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището (EASO), след като този орган бъде създаден.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 19 — ИНСТРУМЕНТИ В ОБЛАСТТА НА ВЪНШНАТА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 01	Административни разходи за област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“		24 427 256	24 427 256	30 577 374	30 577 374	26 268 506,19	26 268 506,19
19 02	Инструмент за стабилност (ИС) — Реакция при кризи и предотвратяване на кризи	4	223 867 000	158 040 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	157 559 206,41
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ	4	314 119 000	234 475 000	395 832 000	316 294 119	335 686 353,00	265 465 541,91
19 04	Мисии за наблюдение на избори (ЕИДЧП)	4	40 370 869	23 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98
19 05	Сътрудничество с трети държави по Инструмента за партньорство (ИП)	4	108 753 428	23 160 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 462 974,65
19 06	Информационни дейности във връзка с външните отношения на Европейския съюз	4	12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09
	Дял 19 — Общо		723 537 553	478 699 506	741 747 374	566 786 935	658 107 678,21	505 830 466,23

Глава 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНСТРУМЕНТИ В ОБЛАСТТА НА ВЪНШНАТА ПОЛИТИКА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
19 01	Административни разходи за област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“					
19 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“					
19 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	8 179 653	7 265 123	7 389 777,45	90,34 %
19 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза	5.2	p.m.	6 933 652	6 371 807,62	
	<i>Статия 19 01 01 — Междинна сума</i>		8 179 653	14 198 775	13 761 585,07	168,24 %
19 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“					
19 01 02 01	Външен персонал на Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	1 989 231	1 656 669	1 649 652,11	82,93 %
19 01 02 02	Външен персонал в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза	5.2	289 047	857 444	824 869,00	285,38 %
19 01 02 11	Други разходи за управление на Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	521 990	585 573	427 689,00	81,93 %
19 01 02 12	Други разходи за управление в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза	5.2	35 572	435 830	441 438,00	1240,97 %
	<i>Статия 19 01 02 — Междинна сума</i>		2 835 840	3 535 516	3 343 648,11	117,91 %

19 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги за информационните технологии, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“					
19 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Службата за инструментите в областта на външната политика	5.2	511 096	459 764	541 371,78	105,92 %
19 01 03 02	Сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза	5.2	311 331	3 609 319	3 524 000,00	1131,91 %
	<i>Статия 19 01 03 — Междинна сума</i>		822 427	4 069 083	4 065 371,78	494,31 %
19 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“					
19 01 04 01	Разходи за подкрепа на Инструмент за стабилност (ИС) — Разходи, свързани с операциите на „инструментите в областта на външната политика“	4	7 000 000	7 135 000	4 144 599,04	59,21 %
19 01 04 02	Разходи за подкрепа за общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС)	4	350 000	500 000	0,—	
19 01 04 03	Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за мисиите на ЕС за наблюдение на избори	4	700 000	525 000	388 877,19	55,55 %
19 01 04 04	Разходи за подкрепа за Инструмента за партньорство (ИП)	4	4 017 112	100 000	50 425,00	1,26 %
	<i>Статия 19 01 04 — Междинна сума</i>		12 067 112	8 260 000	4 583 901,23	37,99 %
19 01 06	Изпълнителни агенции					
19 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от Инструмента за партньорство (ИП)	4	522 224	514 000	514 000,00	98,43 %
	<i>Статия 19 01 06 — Междинна сума</i>		522 224	514 000	514 000,00	98,43 %
	Глава 19 01 — Общо		24 427 256	30 577 374	26 268 506,19	107,54 %

Статия 19 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“

Позиция 19 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Службата за инструментите в областта на външната политика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 179 653	7 265 123	7 389 777,45

Забележки

Повече персонал на Комисията ще бъде отреден за управлението на ответните реакции при кризи с оглед предвиждането на достатъчен капацитет за последващи действия във връзка с предложения на организации на гражданското общество за ответни реакции при кризи.

Позиция 19 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	6 933 652	6 371 807,62

Забележки

Комисията ще назначи висококвалифициран и специализиран персонал, с дългосрочно правоотношение, по въпросите на правата на човека.

В отговор на предложенията на организации на гражданското общество относно ответните реакции при кризи ще бъде разпределен достатъчен персонал за управлението на този род реакции.

Статия 19 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“

Позиция 19 01 02 01 — Външен персонал на Службата за инструментите в областта на външната политика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 989 231	1 656 669	1 649 652,11

Позиция 19 01 02 02 — Външен персонал в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
289 047	857 444	824 869,00

Позиция 19 01 02 11 — Други разходи за управление на Службата за инструментите в областта на външната политика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
521 990	585 573	427 689,00

Позиция 19 01 02 12 — Други разходи за управление в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
35 572	435 830	441 438,00

Статия 19 01 03 — Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги за информационните технологии, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“

Позиция 19 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Службата за инструментите в областта на външната политика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
511 096	459 764	541 371,78

Позиция 19 01 03 02 — Сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
311 331	3 609 319	3 524 000,00

Статия 19 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Инструменти в областта на външната политика“

Позиция 19 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Инструмент за стабилност (ИС) — Разходи, свързани с операциите на „инструментите в областта на външната политика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 000 000	7 135 000	4 144 599,04

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да делегира на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за Комисията и бенефициерите,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да

се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 19 02.

Позиция 19 01 04 02 — Разходи за подкрепа за общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
350 000	500 000	0,—

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подкрепа за въвеждането на мерки в областта на ОВППС, за които на Комисията липсва опит или има нужда от допълнителна подкрепа. Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията делегира на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за Комисията и бенефициерите. Това включва разходите, свързани с актуализацията и поддръжката на „електронния консолидиран списък на целевите финансови санкции“, необходим за налагане на финансови санкции, прилагани в преследване на специфичните цели на ОВППС, установени в Договора за Европейския съюз.
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 19 03.

Позиция 19 01 04 03 — Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за мисиите на ЕС за наблюдение на избори

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
700 000	525 000	388 877,19

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 07 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да делегира на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за Комисията и бенефициерите,
- разходи за външен персонал (договорно наети служители, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в седалището, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 326 727 EUR. Тази оценка се основава на

предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 95 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 5 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,

- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 19 04.

Позиция 19 01 04 04 — Разходи за подкрепа за Инструмента за партньорство (ИП)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 017 112	100 000	50 425,00

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да делегира на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за Комисията и бенефициерите,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 19 05.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

19 02 77 01	Пилотен проект — Програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО <i>Статия 19 02 77 — Междинна сума</i>	4	p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00	444,44 %
			p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00	444,44 %
			223 867 000	158 040 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	157 559 206,41	99,70 %
Глава 19 02 — Общо									

Статия 19 02 01 — Отговор при кризи и при възникващи кризи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
201 867 000	22 715 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен да допринесе бързо за постигането на стабилност чрез предоставяне на ефективна реакция с цел запазване, установяване или възстановяване на условията, които са от съществено значение за правилното изпълнение на външните политики и действия на Съюза в съответствие с член 21 от ДЕС. Техническата и финансовата помощ могат да бъдат предоставени в отговор на ситуация на спешност, криза или възникваща криза, ситуация, които представляват заплаха за демокрацията, законността и реда, защитата на правата на човека и основните свободи или за сигурността и безопасността на хората, или ситуация, заплашваща да ескалира във въоръжен конфликт или сериозно да дестабилизира засегнатата трета страна или страни.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за стабилност (COM(2011) 845 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 1, параграф 2, буква а) от него.

Статия 19 02 02 — Подкрепа за предотвратяване на конфликти, готовност за действие при кризи и укрепване на мира

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
22 000 000	2 750 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на техническа и финансова помощ за гарантиране на подготвеността на ЕС и неговите партньори за предотвратяване на конфликти, справяне с предкризисни и следкризисни ситуации и за укрепване на мира в тясно сътрудничество с международни, регионални и подрегионални организации, както и с държавни и недържавни участници.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета

представяват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за стабилност (COM(2011) 845 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 1, параграф 2, буква б) от него.

Статия 19 02 51 — Приключване на дейностите „Ответна реакция и готовност при кризи“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	132 350 000	241 717 000	160 116 085	218 428 414,00	156 559 206,41

Забележки

Предшна позиция 19 06 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

Статия 19 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 19 02 77 01 — Пилотен проект — Програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,00

Забележки

Предшна статия 19 06 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ								
19 03 01	Подкрепа за поддържане на стабилността чрез мисии на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) и специални представители на Европейския съюз								
19 03 01 01	Мисията за наблюдение в Грузия	4	23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,00	21 742 203,82	144,95 %
19 03 01 02	EULEX Косово	4	100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,00	82 130 703,00	112,89 %
19 03 01 03	EUPOL Афганистан	4	40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,00	52 209 004,00	174,03 %
19 03 01 04	Други мерки и операции по управление на кризи	4	65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,00	77 858 049,52	102,78 %
19 03 01 05	Спешни мерки	4	35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—	
19 03 01 06	Подготвителни и по-нататъшни мерки	4	7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,00	190 999,42	7,28 %
19 03 01 07	Специални представители на Европейския съюз	4	25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,00	18 956 108,15	120,36 %
	<i>Статия 19 03 01 — Междинна сума</i>		296 119 000	220 975 000	376 332 000	298 502 575	318 489 325,00	253 087 067,91	114,53 %
19 03 02	Подкрепа за неразпространение на оръжия за масово унищожение и разоръжаване	4	18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,00	12 378 474,00	91,69 %
	Глава 19 03 — Общо		314 119 000	234 475 000	395 832 000	316 294 119	335 686 353,00	265 465 541,91	113,22 %

Забележки

Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност трябва да гарантира тясното участие на Европейския парламент на всички етапи от процеса на вземане на решения. Среците за съвместни консултации, предвидени съгласно точка 43 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1), които трябва да станат още по-интензивни въз основа на Декларацията на върховния представител относно политическата отговорност (ОВ С 210, 3.8.2010 г., стр. 1), трябва да засилят един непрекъснат диалог между върховния представител и Европейския парламент относно основните решения във връзка с ОВППС на Съюза и нейните аспекти, включително консултации преди приемането на мандати и стратегии.

Статия 19 03 01 — Подкрепа за поддържане на стабилността чрез мисии на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) и специални представители на Европейския съюз

Забележки

В тази статия попадат мерките за управление на кризи в областта на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) и операциите в областта на наблюдението и проверката на мирни процеси, разрешаването на конфликти и други дейности по стабилизиране, върховенството на закона и полицейските мисии. Могат да бъдат въведени операции за наблюдение на граничните пунктове, на споразумения за мир или примирие или на развитието на политическата ситуация и състоянието на сигурността в по-общ план. Както при всички дейности, финансирани по тази бюджетна глава, съответните мерки трябва да бъдат от граждански характер.

Позиция 19 03 01 01 — Мисията за наблюдение в Грузия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,00	21 742 203,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия в съответствие със съответното правно основание, прието от Съвета.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2010/452/ОВППС на Съвета от 12 август 2010 г. относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia (ОВ L 213, 13.8.2010 г., стр. 43).

Позиция 19 03 01 02 — EULEX Косово

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,00	82 130 703,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, в съответствие със съответното правно основание, прието от Съвета.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Съвместно действие 2008/124/ОВППС на Съвета от 4 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 92).

Позиция 19 03 01 03 — EUPOL Афганистан

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,00	52 209 004,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан, в съответствие със съответното правно основание, прието от Съвета.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2010/279/ОВППС на Съвета от 18 май 2010 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUROPOL АФГАНИСТАН) (ОВ L 123, 19.5.2010 г., стр. 4).

Позиция 19 03 01 04 — Други мерки и операции по управление на кризи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,00	77 858 049,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по други мерки и операции по управление на кризи, различни от EULEX Косово, EUMM Грузия и EUROPOL Афганистан. Той е предназначен и за осигуряване на функционирането на секретариата на Европейския колеж по сигурност и отбрана и на неговата модерна онлайн система за дистанционно обучение, както и разходите за склада на гражданските мисии в контекста на ОПСО.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Съвместно действие 2005/889/ОВППС на Съвета от 25 ноември 2005 г. за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) (ОВ L 327, 14.12.2005 г., стр. 28).

Решение 2010/330/ОВППС на Съвета от 14 юни 2010 г. относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правовия ред в Ирак, EUJUST LEX-IRAQ (ОВ L 149, 15.6.2010 г., стр. 12).

Решение 2010/565/ОВППС на Съвета от 21 септември 2010 г. относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) (ОВ L 248, 22.9.2010 г., стр. 59).

Решение 2010/576/ОВППС на Съвета от 23 септември 2010 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (PCC) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUROPOL ДР Конго) (ОВ L 254, 29.9.2010 г., стр. 33).

Решение 2010/784/ОВППС на Съвета от 17 декември 2010 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (EUROPOL COPPS) (ОВ L 335, 18.12.2010 г., стр. 60).

Решение 2011/781/ОВППС на Съвета от 1 декември 2011 г. относно Полицейската мисия на Европейския съюз (ПМЕС) в Босна и Херцеговина (БиХ) (ОВ L 319, 2.12.2011 г., стр. 51).

Решение 2012/312/ОВППС на Съвета от 18 юни 2012 г. относно мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО за сигурност на въздухоплаването в Южен Судан (EUAVSEC-South Sudan) (ОВ L 158, 19.6.2012 г., стр. 17).

Решение 2012/389/ОВППС на Съвета от 16 юли 2012 г. относно мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR) (ОВ L 187, 17.7.2012 г., стр. 40).

Решение 2012/392/ОВППС на Съвета от 16 юли 2012 г. относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) (ОВ L 187, 17.7.2012 г., стр. 48).

Позиция 19 03 01 05 — Спешни мерки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 19 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на всички непредвидени мерки по статия 19 03 01, за които е взето решение в хода на финансовата година и които трябва да се приложат спешно.

Тази статия има също за цел да бъде елемент на гъвкавост в бюджета за ОВППС, както е описано в Междунституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията от 17 май 2006 г. относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Позиция 19 03 01 06 — Подготвителни и по-нататъшни мерки

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,00	190 999,42

Забележки

Предшна статия 19 03 05

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на подготвителни мерки за създаване на условия за действия на Съюза в областта на ОВППС и приемане на необходимите правни инструменти. Той може да покрива мерки за оценка и анализ (предварителна оценка на средствата, специфични проучвания, организиране на срещи, проучвания на място). В областта на операциите на Съюза по управление на кризи, и по-специално за специалните представители на Европейския съюз, подготвителните мерки могат *inter alia* да служат за оценяване на оперативните нужди за планирано действие, за осигуряване на бързо първоначално разгръщане на персонал и ресурси (напр. разходи за мисии, закупуване на оборудване, предварително финансиране на текущи и застрахователни разходи в началната фаза) или за предприемане на необходимите мерки на място за подготовка за започване на операцията. Той може също да покрива експертите, подпомагащи операциите на Съюза по управление на кризи по специфични технически въпроси (напр. установяване и оценка на нуждите от доставки), или обучението по сигурност за служителите, които ще участват в мисия по ОВППС/екип EUSR.

Той покрива също по-нататъшните мерки и одити в на мерките по общата външна политика и политика на сигурност и финансирането на всички разходи по узаконяването на приключени по-рано мерки.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на мерките по позиции 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 и 19 03 01 07.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 19 03 01 07 — Специални представители на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,00	18 956 108,15

Забележки

Предшна статия 19 03 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с назначаването на специални представители на Европейския съюз в съответствие с член 33 от Договора за Европейския съюз.

Специалните представители на ЕС следва да се назначават, като се спазват надлежно политиките на равенство между половете и на включването на принципа за равенство между половете и следователно следва да се насърчава назначаването на жени като специални представители на ЕС.

Бюджетният кредит покрива разходите за заплати на специалните представители на ЕС, за екипите им и/или за обслужващите структури, включително разходи за персонал освен тези, свързани с персонала, командирован от държавите членки или институциите на Съюза. Той покрива също разходите за проекти, изпълнявани под пряката отговорност на специален представител на ЕС.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2012/33/ОВППС на Съвета от 23 януари 2012 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес (ОВ L 19, 24.1.2012 г., стр. 17).

Решение 2012/39/ОВППС на Съвета от 25 януари 2012 г. за назначаване на специалния представител на Европейския съюз в Косово (ОВ L 23, 26.1.2012 г., стр. 5)

Решение 2012/255/ОВППС на Съвета от 14 май 2012 г. за изменение на Решение 2011/427/ОВППС за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан (ОВ L 126, 15.5.2012 г., стр. 8).

Решение 2012/325/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Судан и Южен Судан (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 49).

Решение 2012/326/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ и кризата в Грузия (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 53).

Решение 2012/327/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за региона на Южното Средиземноморие (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 56).

Решение 2012/328/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Централна Азия (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 59).

Решение 2012/329/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за региона на Африканския рог (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 62).

Решение 2012/330/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за изменение на Решение 2011/426/ОВППС за назначаване на специален представител на Европейския съюз в Босна и Херцеговина (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 66).

Решение 2012/331/ОВППС на Съвета от 25 юни 2012 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан (ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 68).

Решение 2012/390/ОВППС на Съвета от 16 юли 2012 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Африканския съюз (ОВ L 187, 17.7.2012 г., стр. 44).

Решение 2012/440/ОВППС на Съвета от 25 юли 2012 г. за назначаване на специален представител на Европейския съюз за правата на човека (ОВ L 200, 27.7.2012 г., стр. 21).

Статия 19 03 02 — Подкрепа за неразпространение на оръжия за масово унищожение и разоръжаване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,00	12 378 474,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки, допринасящи за неразпространението на оръжия за масово унищожение (ядрени, химически, биологични), предимно в рамките на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение от декември 2003 г. Това включва подкрепа за мерки, прилагани в тази област от международни организации.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки, допринасящи за неразпространението на конвенционални оръжия, и на операции за борба с дестабилизиращото натрупване и трафика на малки оръжия и леко въоръжение (МОЛВ). Това включва подкрепа за мерки, прилагани в тази област от международни организации.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Съвместно действие 2004/796/ОВППС на Съвета от 22 ноември 2004 г. за подкрепа на физическата защита на атомните съоръжения в Руската федерация (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 57).

Решение 2004/833/ОВППС на Съвета от 2 декември 2004 г. за изпълнение на Съвместно действие 2002/589/ОВППС с цел принос на ЕС към ИОЗАД в рамките на мораториума върху лекото стрелково и малокалибрено оръжие (ОВ L 359, 4.12.2004 г., стр. 65).

Решение 2005/852/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2005 г. относно унищожаването на малките оръжия и леките въоръжения (МОЛВ) и техните муниции в Украйна (ОВ L 315, 30.11.2005 г., стр. 27);

Съвместно действие 2007/753/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2007 г. за подкрепа на дейностите на МААЕ за наблюдение и контрол в Корейската народнодемократична република в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 304, 22.11.2007 г., стр. 38).

Съвместно действие 2008/314/ОВППС на Съвета от 14 април 2008 г. за подкрепа на дейностите на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 107, 17.4.2008 г., стр. 62).

Съвместно действие 2008/588/ОВППС на Съвета от 15 юли 2008 г. за подкрепа на дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 189, 17.7.2008 г., стр. 28).

Съвместно действие 2008/858/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. в подкрепа на Конвенцията за биологично и токсично оръжие, в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 29).

Решение 2009/569/ОВППС на Съвета от 27 юли 2009 г. в подкрепа на дейностите на ОЗХО в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространение на оръжия за масово унищожение (ОВ L 197, 29.7.2009 г., стр. 96).

Решение 2009/1012/ОВППС на Съвета от 22 декември 2009 г. за подпомагане на дейностите на ЕС, с оглед да се насърчи контролът над износа на оръжие и да се популяризират принципите и критериите на Обща позиция 2008/944/ОВППС сред трети държави (ОВ L 348, 29.12.2009 г., стр. 16).

Решение 2010/179/ОВППС на Съвета от 11 март 2010 г. в подкрепа на дейността на SEESAC на Западните Балкани в рамките на Стратегията на ЕС за борба с незаконното натрупване и трафика на МОЛВ и боеприпаси за тях (ОВ L 80, 26.3.2010 г., стр. 48).

Решение 2010/336/ОВППС на Съвета от 14 юни 2010 г. относно дейностите на ЕС, в рамките на Европейската стратегия за сигурност, в подкрепа на договора за търговията с оръжие (ОВ L 152, 18.6.2010 г., стр. 14).

Решение 2010/461/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. за подкрепа за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 219, 20.8.2010 г., стр. 7).

Решение 2010/430/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. за създаване на европейска мрежа от независими експертни центрове по въпросите на неразпространението в подкрепа на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 202, 4.8.2010 г., стр. 5).

Решение 2010/585/ОВППС на Съвета от 27 септември 2010 г. за подкрепа на дейностите на МААЕ в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 259, 1.10.2010 г., стр. 10).

Решение 2010/765/ОВППС на Съвета от 2 декември 2010 г. относно действия на ЕС за борба с незаконната търговия с малки оръжия и леки въоръжения (МОЛВ) по въздушен път (ОВ L 327, 11.12.2010 г., стр. 44).

Решение 2010/799/ОВППС на Съвета от 13 декември 2010 г. в подкрепа на процес на изграждане на доверие с цел установяване в Близкия изток на зона, свободна от оръжия за масово унищожение и от средствата за тяхната доставка, което да способства за изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 341, 23.12.2010 г., стр. 27).

Решение 2011/428/ОВППС на Съвета от 18 юли 2011 г. в подкрепа на дейностите на Службата на Организацията на обединените нации по въпросите на разоръжаването в изпълнение на Програмата за действие на Организацията на обединените нации за предотвратяване, борба и премахване на незаконната търговия с малки оръжия и леки въоръжения във всичките ѝ аспекти (ОВ L 188, 19.7.2011 г., стр. 37).

Решение 2012/121/ОВППС на Съвета от 27 февруари 2012 г. в подкрепа на дейностите за насърчаване на диалога и сътрудничеството между ЕС, Китай и Африка за контрол на конвенционалното оръжие (ОВ L 54, 28.2.2012 г., стр. 8).

Решение 2012/166/ОВППС на Съвета от 23 март 2012 г. в подкрепа на дейностите на Организацията за забрана на химическото оръжие (ОЗХО) в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространение на оръжия за масово унищожение (ОВ L 87, 24.3.2012 г., стр. 49).

Решение 2012/281/ОВППС на Съвета от 29 май 2012 г. в рамките на Европейската стратегия за сигурност в подкрепа на предложението на Съюза за международен кодекс за поведение при дейности в космическото пространство (ОВ L 140, 30.5.2012 г., стр. 68).

Решение 2012/421/ОВППС на Съвета от 23 юли 2012 г. за подкрепа на Конвенцията за биологични и токсични оръжия, в рамките на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 196, 24.7.2012 г., стр. 61).

Решение 2012/662/ОВППС на Съвета от 25 октомври 2012 г. в подкрепа на дейностите за намаляване на риска от незаконна търговия с малки оръжия и леки въоръжения и прекомерното им натрупване в региона, обхванат от Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ) (ОВ L 297, 26.10.2012 г., стр. 29).

Решение 2012/422/ОВППС на Съвета от 23 юли 2012 г. в подкрепа на процес на установяване в Близкия изток на зона,

свободна от ядрени оръжия и всякакви други оръжия за масово унищожение (ОВ L 196, 24.7.2012 г., стр. 67).

Решение 2012/423/ОВППС на Съвета от 23 юли 2012 г. за подкрепа на неразпространението на балистични ракети в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение и на Обща позиция 2003/805/ОВППС на Съвета (ОВ L 196, 24.7.2012 г., стр. 74).

Решение 2012/699/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 г. относно подкрепата на Съюза за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити с оглед укрепване на капацитета □ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 314, 14.11.2012 г., стр. 27).

Решение 2012/700/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 г. в рамките на Европейската стратегия за сигурност в подкрепа на изпълнението на Плана за действие от Картахена за 2010—2014 г., приет от държавите — страни по Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване (ОВ L 314, 14.11.2012 г., стр. 40).

Решение 2012/711/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 г. относно подкрепата на дейности на Съюза, с оглед да се насърчи контролът над износа на оръжие и да се популяризира принципите и критериите на Обща позиция 2008/944/ОВППС сред трети държави (ОВ L 321, 20.11.2012 г., стр. 62).

Решение 2013/43/ОВППС на Съвета от 22 януари 2013 г. относно продължаване на дейностите на Съюза, в рамките на Европейската стратегия за сигурност, в подкрепа на преговорите по Договора за търговията с оръжие (ОВ L 20, 23.1.2013 г., стр. 53).

ГЛАВА 19 04 — МИСИИ ЗА НАБЛЮДЕНИЕ НА ИЗБОРИ (ЕИДЧП)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
19 04	Мисии за наблюдение на избори (ЕИДЧП)								
19 04 01	<i>Повишаване на надеждността на изборните процеси, по-специално чрез мисии за наблюдение на избори</i>	4	40 370 869	10 000 000					
19 04 51	<i>Приключване на дейностите „Мисия за наблюдение на избори“ (преди 2014 г.)</i>	4	p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98	190,52 %
	Глава 19 04 — Общо		40 370 869	23 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98	109,79 %

Статия 19 04 01 — Повишаване на надеждността на изборните процеси, по-специално чрез мисии за наблюдение на избори

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 370 869	10 000 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит покрива финансовата подкрепа за изграждане на доверие в демократичния изборен процес, както и за подобряване на неговата надеждност и прозрачност, чрез разгръщане на мисии на ЕС за наблюдение на избори и подкрепа за капацитета за наблюдение на регионално и национално равнище.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези

вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансов принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (COM(2011) 844 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 1, буква г) от него.

Статия 19 04 51 — Приключване на дейностите „Мисия за наблюдение на избори“ (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98

Забележки

Предидущи статии 19 04 03 и 19 04 05 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

Глава 19 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ПО ИНСТРУМЕНТА ЗА ПАРТНЬОРСТВО (ИП)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
19 05	Сътрудничество с трети държави по Инструмента за партньорство (ИП)								
19 05 01	Сътрудничество с трети държави, за да се благоприятстват и защитават европейските и взаимните интереси	4	100 510 652	5 975 834					
19 05 20	„Еразъм за всички“ — вноска от Инструмента за партньорство	4	8 242 776	524 166					
19 05 51	Приключване на дейностите „Отношения и сътрудничество с индустриализирани трети държави“ (2007—2013 г.)	4	p.m.	16 660 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95	114,17 %
19 05 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
19 05 77 01	Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	
	Статия 19 05 77 — Междинна сума		—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	
	Глава 19 05 — Общо		108 753 428	23 160 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 462 974,65	84,04 %

Статия 19 05 01 — Сътрудничество с трети държави, за да се благоприятстват и защитават европейските и взаимните интереси

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
100 510 652	5 975 834		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за сътрудничество с трети държави, за да се благоприятстват и защитават европейските и взаимните интереси по Инструмента за партньорство, по-специално с развитите и развиващите се държави, които играят все по-значима роля в световните дела, включително външната политика, международната икономика и търговия, международните форуми, световното управление и посрещането на предизвикателствата в световен план по въпроси, които са от значителен интерес за Съюза. Това сътрудничество включва мерки в подкрепа на двустранните, регионалните или многостранните взаимоотношения на Съюза в посрещането на предизвикателства в световен план, изпълнение на международното измерение на стратегията „Европа 2020“, възможности за търговията и инвестициите, публична дипломация и дейности за популяризиране.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, организации или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансовия принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за партньорство за сътрудничество с трети държави (СОМ(2011) 843 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г., и по-специално член 1 от него.

Статия 19 05 20 — „Еразъм за всички“ — вноска от Инструмента за партньорство

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
8 242 776	524 166		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата и финансовата помощ, предоставена съгласно този външен инструмент, с цел да се насърчи международното измерение на висшето образование за прилагането на програмата „Еразъм за всички“.

Правно основание

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм за всички“ програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (СОМ(2011) 788 окончателен), представено от Комисията на 25 ноември 2011 г.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за партньорство за сътрудничество с трети държави (СОМ(2011) 843 окончателен), представено от Комисията на 7 декември 2011 г..

Статия 19 05 51 — Приключване на дейностите „Отношения и сътрудничество с индустриализирани трети държави“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	16 660 000	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95

Забележки

Предшна статия 19 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансов принос за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от финансовия принос за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41).

Статия 19 05 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 19 05 77 01 — Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70

Забележки

Предшна статия 19 05 03

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюции на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно подобряване на отношенията между ЕС и САЩ в рамките на Споразумението за трансатлантическо партньорство (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 226) и относно трансатлантическите икономически отношения между ЕС и САЩ (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 235).

ГЛАВА 19 06 — ИНФОРМАЦИОННИ ДЕЙНОСТИ ВЪВ ВРЪЗКА С ВЪНШНИТЕ ОТНОШЕНИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
19 06	Информационни дейности във връзка с външните отношения на Европейския съюз								
19 06 01	Информационни дейности във връзка с външните отношения на Европейския съюз								
	Глава 19 06 — Общо	4	12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09	74,44 %
			12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09	74,44 %

Статия 19 06 01 — Информационни дейности във връзка с външните отношения на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 000 000	14 997 250	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09

Забележки

Предшна статия 19 11 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за информационни дейности във връзка с външните отношения на ЕС. Информационните дейности, които трябва да бъдат извършени съгласно този бюджетен ред, спадат към две широки категории: хоризонтални дейности и логистична подкрепа от централните офиси и дейности, осъществявани от делегациите на Съюза в трети държави и спрямо международни организации.

Мерки, изпълнявани от централните офиси:

- програмата на Европейския съюз за посетители, осъществявана съвместно от Европейския парламент и Комисията, предоставя годишно на около 170 участници, избрани от делегациите на Съюза, възможността да установят контакт със Съюза чрез посещение в Европейския парламент и Комисията като част от индивидуална програма за посещения, посветена на определена тема,
- изготвяне и разпространение на публикации по приоритетни теми като част от годишна програма,
- изготвяне и разпространение на аудиовизуални материали,
- изготвяне на информация, разпространявана по електронни медии (Интернет и системи за електронни съобщения),
- организиране на посещения за групи журналисти,
- подкрепа за информационните дейности на лицата, формиращи общественото мнение, които са в съответствие с приоритетите на Съюза.

Комисията ще продължи да финансира излъчването на новини на фарси.

Децентрализирани мерки, извършвани от делегациите на Съюза в трети държави и спрямо международни организации.

В съответствие с комуникационните цели, установени за всеки регион и държава, делегациите на Съюза предлагат годишен комуникационен план, за който, след като бъде одобрен от централния офис, се отпуска бюджетна сума, обхващаща следните дейности:

- уебсайтове,
- връзки с медиите (пресконференции, семинари, радио програми и т.н.),

- информационни продукти (други публикации, графични материали и т.н.),
- организиране на събития, включително културни дейности,
- бюлетини,
- информационни кампании.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 20 — ТЪРГОВИЯ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 01	Административни разходи в област на политиката „Търговия“	5	108 256 207	108 256 207	93 543 453	93 543 453	92 838 638,63	92 838 638,63
20 02	Търговска политика	4	15 493 000	12 000 000	13 930 000	10 633 879	11 171 287,61	11 947 920,92
	Дял 20 — Общо		123 749 207	120 256 207	107 473 453	104 177 332	104 009 926,24	104 786 559,55

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
20 01	Административни разходи в област на политиката „Търговия“					
20 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Търговия“					
20 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Търговия“	5.2	49 388 541	48 232 346	47 305 039,23	95,78 %
20 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в делегациите на Съюза	5.2	22 425 600	13 867 302	13 233 309,92	59,01 %
	<i>Статия 20 01 01 — Междинна сума</i>		71 814 141	62 099 648	60 538 349,15	84,30 %
20 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“					
20 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“	5.2	3 157 620	3 236 031	3 244 950,47	102,77 %
20 01 02 02	Външен персонал на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза	5.2	7 746 478	6 459 410	6 500 098,00	83,91 %
20 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“	5.2	4 274 217	4 388 200	4 398 571,86	102,91 %
20 01 02 12	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза	5.2	1 864 021	1 541 546	1 634 953,00	87,71 %
	<i>Статия 20 01 02 — Междинна сума</i>		17 042 336	15 625 187	15 778 573,33	92,58 %
20 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сградите и свързаните с тях разходи в област на политиката „Търговия“					

20 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Търговия“	5.2	3 085 985	3 052 323	3 469 865,15	112,44 %
20 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза	5.2	16 313 745	12 766 295	13 051 851,00	80,01 %
	<i>Статия 20 01 03 — Междинна сума</i>		19 399 730	15 818 618	16 521 716,15	85,16 %
	Глава 20 01 — Общо		108 256 207	93 543 453	92 838 638,63	85,76 %

Статия 20 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Търговия“

Позиция 20 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
49 388 541	48 232 346	47 305 039,23

Позиция 20 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
22 425 600	13 867 302	13 233 309,92

Статия 20 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“

Позиция 20 01 02 01 — Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 157 620	3 236 031	3 244 950,47

Позиция 20 01 02 02 — Външен персонал на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 746 478	6 459 410	6 500 098,00

Позиция 20 01 02 11 — Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 274 217	4 388 200	4 398 571,86

Позиция 20 01 02 12 — Други разходи за управление на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 864 021	1 541 546	1 634 953,00

Статия 20 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сградите и свързаните с тях разходи в област на политиката „Търговия“

Позиция 20 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Търговия“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 085 985	3 052 323	3 469 865,15

Позиция 20 01 03 02 — Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Търговия“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
16 313 745	12 766 295	13 051 851,00

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
20 02	Търговска политика								
20 02 01	<i>Въннотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави</i>	4	10 993 000	7 875 000	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09	97,02 %
20 02 03	<i>Помощи за търговията — многостранни инициативи</i>	4	4 500 000	4 125 000	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83	104,42 %
	Глава 20 02 — Общо		15 493 000	12 000 000	13 930 000	10 633 879	11 171 287,61	11 947 920,92	99,57 %

Статия 20 02 01 — Външнотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 993 000	7 875 000	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09

Забележки

Предишна позиция 20 01 04 01 и предишна статия 20 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на следните дейности:

Дейности в подкрепа на провеждането на вече започнали и на нови многостранни и двустранни търговски преговори

Дейности, с които се цели да бъде укрепена преговорната позиция на Съюза при вече започнали многостранни търговски преговори (в контекста на Програмата за развитие от Доха), както и при вече започнали и нови двустранни и регионални търговски преговори, за да се гарантира, че концепцията на политиката на Съюза се основава на обстойна и актуална експертна информация и за да бъдат създадени коалиции за тяхното успешно приключване, в това число:

- срещи, конференции и семинари във връзка с подготовката на политиката и преговорните позиции и с провеждането на вече започнали, както и на нови търговски преговори,
- разработване и прилагане на последователна и цялостна комуникационна и информационна стратегия за популяризиране на търговската политика на Съюза и за повишаване на осведомеността относно съдържанието и целите на търговската политика на Съюза и преговорните позиции на Съюза по вече започнали преговори както в Съюза, така и извън него,
- информационни дейности и семинари за държавни и недържавни субекти (включително субекти от гражданското общество и деловите среди) за обясняване на състоянието по вече започнали преговори и/или прилагането на съществуващи споразумения.

Изследвания, общи оценки и оценки на въздействието във връзка с търговските споразумения и политики

Действия за гарантиране на това, че търговската политика на Съюза надлежно отчита и се основава на резултатите от предварителни и последващи оценки, в това число:

- оценки на въздействието, извършени с оглед на възможни нови законодателни предложения, и оценки на въздействието върху устойчивото развитие, извършени в подкрепа на вече започнали преговори и целящи да се анализират ползите, които търговските споразумения биха принесли за икономиката, обществото и околната среда, както и при необходимост да бъдат предложени съпътстващи мерки за борба с неблагоприятните последици за конкретни държави или сектори,
- оценки на политиките и практиките на Генерална дирекция „Търговия“, които трябва да бъдат извършени съгласно многогодишния план за оценка на генералната дирекция,
- експертни, правни и икономически проучвания, свързани с вече започнали преговори и съществуващи споразумения, с разработване на политики и с търговски спорове.

Техническа помощ, обучение и други свързани с търговията дейности за изграждане на капацитет с насоченост към трети държави

Дейности, целящи да подобрят капацитета на трети държави да участват в международни, двустранни или междурегионални търговски преговори, да прилагат международни търговски споразумения и да участват в световната търговска система, в това число:

- проекти за обучение и дейности за изграждане на капацитет, предназначени за държавни служители и компетентни лица от развиващите се страни, главно в областта на санитарните и фитосанитарните мерки,
- възстановяване на разходите на участниците във форуми и конференции, провеждани, за да се привлече общественото внимание и да се създаде експертно познание в областта на търговията сред гражданите на развиващите се страни,
- управление, по-нататъшно развитие и популяризиране на Бюрото за съдействие на износителите, което предоставя на предприятията в развиващите се страни информация относно достъпа до пазарите на Съюза и улеснява усилията на тези

предприятия да се възползват от възможностите за достъп до пазара, предлагани от международната търговска система,

- програми за свързана с търговията техническа помощ, договорени в рамките на Световната търговска организация (СТО) и други многостранни организации, по-специално Фондовете със специално предназначение на СТО, в контекста на Програмата за развитие от Доха.

Дейности за достъп до пазара в подкрепа на прилагането на стратегията на Съюза за достъп до пазара

Дейности в подкрепа на стратегията на Съюза за достъп до пазара, имаща за цел премахването или намаляването на пречките пред търговията, идентифицирането на търговските ограничения в трети държави и когато е уместно — премахването на пречките пред търговията. Тези дейности могат да включват:

- поддръжка и по-нататъшно развитие на базата данни за достъп до пазара, която е на разположение на икономическите оператори чрез Интернет, където са изредени търговските пречки и други сведения, засягащи износа и износителите от Съюза; закупуване на необходимата информация, данни и документация за тази база данни,
- специфичен анализ на различните пречки пред търговията на ключови пазари, в това число анализ, във връзка с подготовката на преговори, на прилагането от трети държави на техните задължения, произтичащи от международни търговски споразумения,
- конференции, семинари и други информационни дейности (напр. изготвяне и разпространение на изследвания, информационни пакети, публикации и брошури) за информиране на бизнеса, служителите на държавите-членки и други субекти относно търговските пречки и инструментите на търговската политика, целящи защитата на Съюза срещу нелоялни търговски практики, каквито са дъмпингът и експортните субсидии,
- подкрепа за европейската промишленост за организиране на дейности, специално насочени към проблемите с достъпа до пазара.

Дейности в подкрепа на прилагането на съществуващи правила и мониторинга на търговски задължения

Дейности в подкрепа на прилагането на съществуващи търговски споразумения и свързани системи, които дават възможност за ефективно прилагане на тези споразумения, както и провеждането на разследвания и проверки на място за гарантиране на спазването на правилата от трети държави, в това число:

- обмен на информация, обучения, семинари и комуникационни дейности в подкрепа на прилагането на съществуващото законодателство на Съюза в областта на контрола на износа на изделия и технологии с двойна употреба,
- дейности за улесняване на разследванията, провеждани в контекста на разследванията за търговска защита, с цел защита на производителите от Съюза от нелоялни търговски практики на трети държави (антидъмпингови, антисубсидийни и защитни инструменти), които могат да навредят на икономиката на Съюза. По-специално дейностите ще бъдат насочени предимно към развитието, поддръжката и сигурността на информационните системи, обслужващи дейностите за търговска защита, изготвянето на комуникационни средства, закупуването на правни услуги в трети държави и извършването на експертни изследвания,
- дейности в подкрепа на консултативната група за наблюдение на прилагането на споразумението за свободна търговия (ССТ) между ЕС и Република Корея и други споразумения, като например Споразумението за асоцииране между ЕС и Централна Америка и споразумението за свободна търговия между ЕС и Колумбия и Перу. Това включва финансиране на разходите за пътуване и настаняване на членовете и експертите на консултативната група,
- дейности за популяризиране на външнотърговската политика на Съюза чрез процес на структуриран диалог по въпроси на външната търговия с главните участници във формирането на общественото мнение, със заинтересовани лица от гражданското общество и с други заинтересовани лица (включително малките и средните предприятия),
- дейности, свързани с популяризирането на търговски споразумения и с комуникацията във връзка с тях както в ЕС, така и в държавите — партньори по тези споразумения. Тези дейности ще се осъществяват предимно чрез създаване и разпространение на аудио-визуални, електронни и графични материали и печатни публикации, абонаменти за търговски медии и бази данни, превод на комуникационни материали на езици на държави извън ЕС, дейности, насочени към медиите, включително нови медийни продукти,
- разработване и поддръжане на информационни системи в подкрепа на оперативни дейности в област на политиката „Търговия“, като: Интегрирана статистическа база данни (ISDB), Електронна система за изделия и технологии с двойна употреба, База данни за достъп до пазара, Бюро за съдействие на износителите, База данни за кредитиране на износа, Интегрирана система за управление на лицензии (SIGL), Системата за управление на лицензии за внос на дървен материал (SIGL Wood), гражданско общество, механизъм за наблюдение на СИП, Система за бързо уведомяване за фалшификати (AGRIS).

Юридическа и друга експертна помощ, необходима за прилагане на съществуващите търговски споразумения

Дейности за гарантиране, че търговските партньори на Съюза действително спазват и се придържат към задълженията, произтичащи от членството в СТО и от други многостранни и двустранни споразумения, включително:

- експертни изследвания, включително инспекции, както и специфични разследвания, семинари относно изпълнението на задълженията по международни търговски споразумения от трети държави,
- правни експертни становища, особено по въпроси на правото на други държави, необходими за улесняване на защитата на позицията на Съюза в процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО, и други експертни изследвания, необходими за подготовката, управлението и последващите мерки при процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО,
- разходи за арбитраж, правни консултации и такси, плащани поради това, че Съюзът е страна по спорове, възникващи във връзка с изпълнението на международни споразумения, сключени съгласно член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Разрешаване на спорове между инвеститор и държава според установеното в международните споразумения

Следните разходи са в подкрепа на:

- разходи за арбитраж, правни консултации и такси, плащани поради това, че Съюзът е страна по спорове, възникващи във връзка с изпълнението на международни споразумения, сключени съгласно член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- плащане на инвеститор по окончателно уреждане на спор или по уреждане на спор по смисъла на такива международни споразумения.

Дейности в подкрепа на търговската политика

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на общите разходи за преводи, медийни прояви, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, като поддръжката на интернет сайта на Генерална дирекция „Търговия“.

Приходите в контекста на управлението от страна на ЕС на финансовите отговорности, свързани с уреждане на спорове между инвеститор и държава, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 98/181/ЕО, ЕОВС, Евратом на Съвета и на Комисията от 23 септември 1997 г. за сключването от Европейските общности на Договора за Енергийната харта и на Протокола за Енергийната харта относно енергийната ефективност и свързаните екологични аспекти (ОВ L 69, 9.3.1998 г., стр.1).

Решение 98/552/ЕО на Съвета от 24 септември 1998 г. за извършване от Комисията на дейности, свързани със стратегията на Общността за достъп до пазарите (ОВ L 265, 30.9.1998 г., стр. 31).

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 20 02 03 — Помощи за търговията — многостранни инициативи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	4 125 000	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на многостранни програми и инициативи в областта на свързаната с търговията подкрепа за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в многостранната търговска система и в регионалните търговски схеми, както и за подобряване на търговските им резултати.

Многостранните инициативи и програми, които следва да бъдат финансирани от този бюджетен кредит, ще подпомогнат следните действия:

Подкрепа за търговската политика, участие в преговори и изпълнение на търговски споразумения

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за формулиране на търговската им политика и за засилване на институциите, които участват в търговската политика, в т.ч. всеобхватни и актуални търговски прегледи и подкрепа за включването на търговията в съответните им политики за икономически растеж и развитие.

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в международни търговски преговори и за изпълнение на международни търговски споразумения.

Проучване с цел предоставяне на съвети на лицата, които определят политиката, относно това как да се гарантира най-добре, че специфичните интереси на дребните производители и на работниците в развиващите се страни се отразяват във всички области на политиката, и насърчаване на среда, която подпомага достъпа на производителите до свързаните с търговията схеми за гарантиране на устойчивост.

Тази подкрепа е насочена предимно към публичния сектор.

Търговско развитие

Действия за намаляване на ограниченията, свързани с предлагането, които влияят пряко върху способността на развиващите се страни да използват потенциала си в международната търговия, по-специално развитие на частния сектор.

Този бюджетен кредит допълва географските програми на Съюза и следва да обхваща само многостранни инициативи и програми, които предлагат истинска добавена стойност за географските програми на Съюза, по-специално Интегрираната рамка за най-слаборазвитите страни.

Комисията ще предоставя два пъти годишно доклад относно прилагането и постигнатите резултати, както и относно основните последици и въздействия на подкрепата за помощите за търговията. Комисията ще предоставя информация за пълния размер на финансирането на помощите за търговията от общия бюджет на Съюза и за пълния размер на помощите за търговията в рамките на цялата предоставена „подкрепа, свързана с търговията“.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 21 — Развитие и сътрудничество

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 01	Административни разходи за област на политиката „Развитие и сътрудничество“		390 865 517	390 865 517	401 368 357	401 368 357	475 449	475 449
21 02	Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСП)	4	2 214 853 388	1 655 678 909	2 544 242 298	1 866 088 951	2 648 068	1 973 047
21 03	Европейски инструмент за съседство (ЕИС)		2 050 510 133	1 362 447 756	2 491 284 700	1 430 771 867	634,19	815,39
21 04	Европейски инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)	4	127 841 086	87 300 000	128 165 000	109 851 930	2 396 620	1 418 036
21 05	Инструмент за стабилност (ИС) — глобални и трансрегионални заплахи	4	81 514 083	49 180 000	74 600 000	47 343 278	082,88	159,37
21 06	Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (INSC)	4	29 346 872	58 250 000	77 476 000	64 153 343	128 077	114 569
21 07	Партньорство между Европейския съюз и Гренландия	4	24 569 471	18 924 882	28 717 140	26 353 231	133,39	855,62
21 08	Развитие и сътрудничество в целия свят	4	35 357 510	22 815 000	36 925 000	25 997 562	68 300 000,00	53 842 961,89
							76 055 700,00	66 476 410,00
							28 442 000,00	26 727 652,00
							35 731 660,18	29 471 597,62

21 09	Приключване на дейности, изпълнявани по Инструмента за индустриализираните страни (ИИС +)	4	—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68
	Дял 21 — Общо		4 954 858 060	3 665 608 518	5 830 678 495	3 979 292 241	5 932 244 503,32	4 160 202 964,25

Забележки

Не следва да се предоставя помощ от Съюза на никой орган, организация или програма, които подпомагат или участват в управлението на действие, което касае нарушения на правата на човека, като принудително прекратяване на бременност, нежелана стерилизация или детеубийство, особено когато такива действия изпълняват своите приоритети чрез психологически, социален, икономически или правен натиск, като по този начин в крайна сметка се прилага конкретната забрана на Международната конференция за населението и развитието в Кайро относно принудителните действия по въпросите на сексуалното и репродуктивното здраве. Комисията следва да представи доклад за прилагането на външната помощ на Съюза, покриваща тази програма.

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И СЪТРУДНИЧЕСТВО“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
21 01	Административни разходи за област на политиката „Развитие и сътрудничество“					
21 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Развитие и сътрудничество“					
21 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“	5.2	75 169 980	75 375 653	76 082 383,36	101,21 %
21 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“ в делегациите на Съюза	5.2	87 600 000	90 137 465	82 340 649,18	94,00 %
	<i>Статия 21 01 01 — Междинна сума</i>		162 769 980	165 513 118	158 423 032,54	97,33 %
21 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и сътрудничество“					
21 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“	5.2	2 948 663	3 906 849	4 476 261,22	151,81 %
21 01 02 02	Външен персонал в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“ в делегациите на Съюза	5.2	1 676 476	1 314 748	1 404 588,00	83,78 %
21 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“	5.2	5 886 585	6 379 288	6 706 991,18	113,94 %
21 01 02 12	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“ в делегациите на Съюза	5.2	3 763 616	4 277 589	4 316 278,00	114,68 %
	<i>Статия 21 01 02 — Междинна сума</i>		14 275 340	15 878 474	16 904 118,40	118,41 %
21 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Развитие и сътрудничество“					
21 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“	5.2	4 696 909	4 770 054	5 585 347,78	118,92 %
21 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuroAid“ в делегациите на Съюза	5.2	32 938 822	35 424 800	34 456 890,00	104,61 %
	<i>Статия 21 01 03 — Междинна сума</i>		37 635 731	40 194 854	40 042 237,78	106,39 %

21 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Развитие и сътрудничество“					
21 01 04 01	Разходи за подкрепа за инструментите за сътрудничество за развитие (ИСР)	4	98 528 686	103 818 457	105 993 146,16	107,58 %
21 01 04 02	Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за съседство (ЕИС)	4	58 332 249	56 556 454	55 479 627,36	95,11 %
21 01 04 03	Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)	4	10 390 810	10 456 000	10 163 199,81	97,81 %
21 01 04 04	Разходи за подкрепа за Инструмента за стабилност (ИС)	4	2 087 745	1 965 000	3 274 734,96	156,86 %
21 01 04 05	Разходи за подкрепа за Инструмента за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (INSC)	4	1 200 000	1 400 000	1 276 743,00	106,40 %
21 01 04 06	Разходи за подкрепа за партньорството между ЕС и Гренландия	4	249 000	275 000	227 219,00	91,25 %
21 01 04 07	Разходи за подкрепа за Европейския фонд за развитие (ЕФР)	4	p.m.	p.m.	79 600 233,67	
	<i>Статия 21 01 04 — Междинна сума</i>		170 788 490	174 470 911	256 014 903,96	149,90 %
21 01 06	Изпълнителни агенции					
21 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от инструментите за сътрудничество за развитие (ИСР)	4	1 263 926	1 544 000	1 332 000,00	105,39 %
21 01 06 02	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от Европейския инструмент за съседство (ЕИС)	4	4 132 050	3 767 000	2 733 000,00	66,14 %
	<i>Статия 21 01 06 — Междинна сума</i>		5 395 976	5 311 000	4 065 000,00	75,33 %
	Глава 21 01 — Общо		390 865 517	401 368 357	475 449 292,68	121,64 %

Статия 21 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Развитие и сътрудничество“

Позиция 21 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
75 169 980	75 375 653	76 082 383,36

Позиция 21 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
87 600 000	90 137 465	82 340 649,18

Статия 21 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и сътрудничество“

Позиция 21 01 02 01 — Външен персонал в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 948 663	3 906 849	4 476 261,22

Позиция 21 01 02 02 — Външен персонал в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 676 476	1 314 748	1 404 588,00

Позиция 21 01 02 11 — Други разходи за управление в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 886 585	6 379 288	6 706 991,18

Позиция 21 01 02 12 — Други разходи за управление в Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 763 616	4 277 589	4 316 278,00

Статия 21 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Развитие и сътрудничество“

Позиция 21 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 696 909	4 770 054	5 585 347,78

Позиция 21 01 03 02 — Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Развитие и сътрудничество — EuropeAid“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
32 938 822	35 424 800	34 456 890,00

Статия 21 01 04 — Разходи в подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Развитие и сътрудничество“

Позиция 21 01 04 01 — Разходи за подкрепа за инструментите за сътрудничество за развитие (ИСР)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
98 528 686	103 818 457	105 993 146,16

Забележки

Предшни позиции 19 01 04 01 и 21 01 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за външен персонал в централните офиси (договорно наети служители, командировани национални експерти или служители, наети чрез агенция), който трябва да поеме задачите, изпълнявани преди от закрити служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централата са ограничени до 7 600 714 EUR. Тази оценка се основава на предварителна единична годишна стойност за човекогодина, от която 93 % представляват разходи за трудови възнаграждения на съответния персонал и 7 % — допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии (ИТ) и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на Съюза на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 21 02.

Позиция 21 01 04 02 — Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за съседство (ЕИС)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
58 332 249	56 556 454	55 479 627,36

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за външен персонал в централните офиси (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси се ограничават до 4 846 907 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на заквиващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 21 03.

Позиция 21 01 04 03 — Разходи за подкрепа за Европейския инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 390 810	10 456 000	10 163 199,81

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 07 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,

- разходи за външен персонал (договорно наети служители, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в централните офиси, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси се ограничават до 1 613 273 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 95 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 5 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 21 04.

Позиция 21 01 04 04 — Разходи за подкрепа за Инструмента за стабилност (ИС)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 087 745	1 965 000	3 274 734,96

Забележки

Предишна позиция 19 01 04 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 21 05.

Позиция 21 01 04 05 — Разходи за подкрепа за Инструмента за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (INSC)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 200 000	1 400 000	1 276 743,00

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за външен персонал (договорно наети служители, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в централните офиси, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси се ограничават до 968 300 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за подкрепа по глава 21 06.

Позиция 21 01 04 06 — Разходи за подкрепа за партньорството между ЕС и Гренландия

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
249 000	275 000	227 219,00

Забележки

Предшна позиция 21 01 04 20

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията делегира на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от

Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подкрепа по глава 21 07.

Позиция 21 01 04 07 — Разходи за подкрепа за Европейския фонд за развитие (ЕФР)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	79 600 233,67

Забележки

Предшна позиция 21 01 04 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за административна подкрепа съгласно взетото решение по Деветия и Десетия европейски фонд за развитие.

Всички приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), участващи в покриването на разходите за мерки за подкрепа, вписани в статия 6 3 2 от приходната част на бюджета, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент. Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 21 01 04 07.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 60 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално член 21, параграф 2 от него.

Статия 21 01 06 — Изпълнителни агенции

Позиция 21 01 06 01 — Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от инструментите за сътрудничество за развитие (ИСР)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 263 926	1 544 000	1 332 000,00

Забележки

Предшна позиция 19 01 04 30 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, направени в резултат на управлението на оперативни програми в областта на външните отношения (функция 4), за които Агенцията отговаря по предишни глави 19 06, 19 09 и 19 10, както и на оперативните разходи за определени действия по програмата „Еразъм за всички“, за да се насърчи международното измерение на висшето образование, и на някои дейности на оперативната програма по глава 21 02.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за развитие на сътрудничеството (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 02 01 01	Латинска Америка — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	205 735 098	6 591 709					
21 02 01 02	Латинска Америка — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	48 258 850	1 592 766					
	<i>Статия 21 02 01 — Междинна сума</i>		253 993 948	8 184 475					
21 02 02	Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Азия								
21 02 02 01	Азия — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	581 964 092	20 331 510					
21 02 02 02	Азия — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	154 699 316	5 404 582					
	<i>Статия 21 02 02 — Междинна сума</i>		736 663 408	25 736 092					
21 02 03	Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Централна Азия								
21 02 03 01	Централна Азия — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	65 240 385	3 801 645					
21 02 03 02	Централна Азия — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	4 910 567	286 137					
	<i>Статия 21 02 03 — Междинна сума</i>		70 150 952	4 087 782					
21 02 04	Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Близкия изток								
21 02 04 01	Близък изток — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	37 304 839	2 864 934					
21 02 04 02	Близък изток — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	13 107 106	1 006 588					
	<i>Статия 21 02 04 — Междинна сума</i>		50 411 945	3 871 522					
21 02 05	Подкрепа на сътрудничеството с Южна Африка								
21 02 05 01	Южна Африка — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	22 768 007	153 000					
21 02 05 02	Южна Африка — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	2 529 779	17 000					
	<i>Статия 21 02 05 — Междинна сума</i>		25 297 786	170 000					
21 02 06	Панафриканска програма за подпомагане на съвместната стратегия Африка—Европейски съюз								
21 02 06 01	Панафрика — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	85 209 818	31 030 000					
21 02 06 02	Панафрика — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	9 467 758	5 250 000					
	<i>Статия 21 02 06 — Междинна сума</i>		94 677 576	36 280 000					
21 02 07	Глобални обществени блага и предизвикателства и намалвяване на бедността, устойчиво развитие и демокрация								
21 02 07 01	Глобални обществени блага — Намалвяване на бедността и устойчиво развитие	4	620 987 842	85 800 000					
21 02 07 02	Глобални обществени блага — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	19 035 742	1 650 000					
	<i>Статия 21 02 07 — Междинна сума</i>		640 023 584	87 450 000					
21 02 08	Финансиране на инициативи в областта на развитието от организациите на гражданското общество и местните власти или за тях								

21 02 08 01	Недържавни участници и местни власти — Намаляване на бедността и устойчиво развитие	4	183 451 586	2 775 000							
21 02 08 02	Недържавни участници и местни власти — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека	4	61 150 529	900 000							
	<i>Статия 21 02 08 — Междинна сума</i>		244 602 115	3 675 000							
21 02 20	„Еразъм за всички“ — вноска от инструментите за сътрудничество за развитие (ИСП)	4	93 900 074	3 283 687							
21 02 30	Споразумение с Организацията по прехрана и земеделие (ФАО) и с други органи на ООН	4	332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,00	325 207,00	97,95 %		
21 02 40	Споразумения относно основни продукти	4	4 800 000	5 040 000	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25	71,24 %		
21 02 51	Приключване на Инструмента за сътрудничество за развитие (преди 2014 г.)										
21 02 51 01	Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището	4	—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32	229,34 %		
21 02 51 02	Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка	4	—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23	127,72 %		
21 02 51 03	Сътрудничество с развиващите се страни в Азия	4	—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15	111,26 %		
21 02 51 04	Продоволствена сигурност	4	—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86	174,49 %		
21 02 51 05	Недържавни участници в развитието	4	—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73	133,59 %		
21 02 51 06	Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията	4	—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52	156,95 %		
21 02 51 07	Човешко и социално развитие	4	—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,00	155 477 135,19	253,60 %		
21 02 51 08	Географско сътрудничество с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн	4	—	245 700 000	328 982 779	313 148 144	472 804 561,00	287 600 551,23	117,05 %		
	<i>Статия 21 02 51 — Междинна сума</i>		—	1 471 594 664	2 536 261 298	1 846 975 789	2 642 153 019,94	1 959 233 405,23	133,14 %		
21 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия										
21 02 77 01	Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка	4	—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38	90,86 %		
21 02 77 02	Подготвително действие — Обмен с Индия в корпоративния и научния сектор	4	—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80	174,96 %		
21 02 77 03	Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор	4	—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21	358,33 %		
21 02 77 04	Подготвително действие — Сътрудничество с групата на страните със средни доходи от Азия	4	—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67	178,60 %		
21 02 77 05	Подготвително действие — Европейски съюз — Азия — Интегриране на политиката и практиката	4	—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—			
21 02 77 06	Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство	4	—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70	675,44 %		
21 02 77 07	Подготвително действие — Регионална африканска мрежа на организациите на гражданското общество за Целите на хилядолетието за развитие 5	4	—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—			
21 02 77 08	Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни	4	—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,00	166,20 %		
21 02 77 09	Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15			
21 02 77 10	Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни	4	—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—			

21 02 77 11	Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания	4	—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,00	396,89 %
21 02 77 12	Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДПК)	4	—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,00	44,64 %
21 02 77 13	Подготвително действие — Подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДПК)	4	—	200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—	
21 02 77 14	Глобален фонд за енергийна ефикасност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)	4	—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—	
21 02 77 15	Пилотен проект — Стратегически инвестиции за траен мир и демократизация в Африканския рог	4	—	150 000	1 000 000	500 000			
	<i>Статия 21 02 77 — Междинна сума</i>		—	5 973 687	2 500 000	16 166 684	2 000 000,00	9 898 795,91	165,71 %
	Глава 21 02 — Общо			2 214 853 388	1 655 678 909	2 544 242 298	1 866 088 951	2 648 068 634,19	1 973 047 815,39 119,17 %

Статия 21 02 01 — Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Латинска Америка

Позиция 21 02 01 01 — Латинска Америка — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
205 735 098	6 591 709		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива схеми за сътрудничество в развиващите се страни, територии и региони в Латинска Америка с цел:

- да се допринесе за постигането на ЦХР в региона,
- да се противодейства на бедността и социалното изключване и да се насърчи социалното сближаване,
- да се допринесе за подобряването на социалните стандарти, като се наблегне на образованието, включително образованието и професионалното обучение, насочени към заетостта и здравеопазването, както и да се допринесе за подобряването на схемите за социална закрила,
- да се насърчи създаването на по-благоприятен климат за икономически разцвет и засилване на производствения сектор, да се поощри трансферът на ноу-хау, да се насърчат контактите и сътрудничеството между деловите среди от двата региона,
- да се насърчи развитието на частния сектор, включително на благоприятен за малките и средните предприятия стопански климат, чрез законни права на собственост, намаляване на ненужната административна тежест, подобряване на достъпа до кредитиране, подобряване на сдруженията на малките и средните предприятия,
- да се подкрепят усилията за продоволствената сигурност и за борба с недохранването,
- да се подкрепи регионалната интеграция, да се насърчи регионалното развитие в Централна Америка посредством по-големи ползи от споразумението за асоцииране между ЕС и Централна Америка,
- да се насърчат устойчивото използване на природните ресурси, включително на водата, и борбата с изменението на климата (смякчаване и адаптиране).

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит и прозрачност.

Бюджетните кредити по тази позиция подлежат на оценки, които включват аспектите, свързани с входящите дейности и веригата на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква а) и буква б), i) от него.

Позиция 21 02 01 02 — Латинска Америка — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
48 258 850	1 592 766		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива схеми за сътрудничество в развиващите се страни, територии и региони в Латинска Америка с цел:

- да се подкрепят усилията за подобряване на доброто управление и да се спомогне за укрепване на демокрацията, правата на човека и върховенството на закона,
- да се насърчат политическите реформи, особено в областта на правосъдието и сигурността, и да се подкрепят свързаните с това действия за стимулиране на развитието на страните и регионите.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит и прозрачност.

Бюджетните кредити по тази позиция подлежат на оценки, които включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Статия 21 02 02 — Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Азия

Позиция 21 02 02 01 — Азия — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
581 964 092	20 331 510		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за включване на действия, свързани с приобщаващия и устойчив растеж за човешко развитие. Секторите, на които може да се обърне внимание, включват:

- социалната закрила, здравеопазването, образованието и работните места,
- бизнес средата, регионалната интеграция и световните пазари,
- устойчивото селско стопанство и енергетика,
- изменението на климата и околната среда.

Обръща се необходимото внимание на областите, посочени по-долу, които отразяват съвместно договорени стратегии, партньорства, споразумения за сътрудничество и търговски споразумения. Ще бъдат установени приоритети в съответствие със съобщението „Програма за промяна“ и последващите заключения на Съвета.

- насърчаване на социалното сближаване, по-специално социалното приобщаване, достойния труд и равнопоставеността, както и равенството между половете,
- създаване на приобщаващи партньорства в сферата на търговията, инвестициите, помощите, миграцията, научноизследователската дейност, иновациите и технологиите,
- подпомагане на активно и организирано гражданско общество за развитие и насърчаване на активни публично-частни партньорства,
- подпомагане на смекчаването на изменението на климата и адаптирането към него, насърчаване на устойчиво потребление и производство, както и инвестиции в чисти технологии, устойчива енергетика, транспорт, устойчиво селско стопанство и рибарство, защита и подобряване на биоразнообразието и услугите, свързани с екосистемите, включително води и гори, както и създаване на условия за достоен труд в сферата на „зелената“ икономика,
- насърчаване на засилена регионална интеграция и сътрудничество по насочен към постигане на резултати начин чрез подпомагане на различни процеси на регионална интеграция и диалог,
- принос за превенция и реагиране на рискове за здравето, включително рискове с произход при контакт между животни, хора и техните разнообразни среди,
- подпомагане на готовността за справяне с бедствия и възстановяване след бедствия в дългосрочен план, включително в областта на продоволственото осигуряване и осигуряването на прехрана и подпомагане на изселени лица.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква б), i) от него.

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г. „Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (COM(2011) 637 окончателен).

Позиция 21 02 02 02 — Азия — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
154 699 316	5 404 582		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит може да бъде насочен към действия, свързани с:

- демокрацията, правата на човека и върховенството на закона,
- равенството между половете и оправомощаването на жените,
- управлението на обществения сектор,
- данъчната политика и администрацията,
- корупцията,
- гражданското общество и местните органи,
- връзката между развитието и сигурността.

Обръща се необходимото внимание на областите, посочени по-долу, които отразяват съвместно договорени стратегии, партньорства, споразумения за сътрудничество и търговски споразумения. Ще бъдат установени приоритети в съответствие със съобщението „Програма за промяна“ и последващите заключения на Съвета.

- изграждане и укрепване на законни, ефективни и отчетни публични институции и органи чрез насърчаване на институционални реформи (включително за добро управление и за борба с корупцията, реформи на управлението на публичните средства, данъчното облагане и публичната администрация) и законодателни, административни и регулаторни реформи в съответствие с международните стандарти, особено в нестабилни държави и държави в ситуации на конфликт и в следконфликтни ситуации,
- в контекста на връзката между сигурност и развитие, борба с корупцията и организираната престъпност, производството, употребата и трафика на наркотици и срещу други форми на трафик, както и подпомагане на ефикасното управление на границите и трансграничното сътрудничество,

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г. „Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (COM(2011) 637 окончателен).

Статия 21 02 03 — Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Централна Азия

Позиция 21 02 03 01 — Централна Азия — Намалване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
65 240 385	3 801 645		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за включване на действия, свързани с приобщаващ и устойчив растеж за човешко развитие. Секторите, на които може да се обърне внимание, включват:

- социална защита, здравеопазване, образование и работни места,
- бизнес среда, регионална интеграция и световни пазари,
- устойчиво селско стопанство и енергетика,
- изменение на климата и околна среда.

Обръща се необходимото внимание на областите, посочени по-долу, които отразяват съвместно договорени стратегии, партньорства, споразумения за сътрудничество и търговски споразумения. Ще бъдат установени приоритети в съответствие със съобщението „Програма за промяна“ и последващите заключения на Съвета, както и с общите цели, определени в стратегията на ЕС за Централна Азия за ново партньорство, приета през 2007 г.:

- а) насърчаване на приобщаващ и устойчив икономически растеж, насочен към социалните и регионалните неравенства, и подпомагане на политики в области, като образование, научноизследователска дейност, иновации и технологии, здравеопазване, достоен труд, устойчива енергетика, земеделие и развитие на селските райони, насърчаване на МСП, като същевременно се стимулира развитието на пазарна икономика, търговия и инвестиции, включително регулаторни реформи и подпомагане на интеграцията в Световната търговска организация,
- б) подпомагане на ефикасното управление на границите и трансграничното сътрудничество с цел насърчаване на устойчиво икономическо, социално и екологично развитие в граничните региони, в контекста на връзката между сигурност и развитие — борба с организираната престъпност и всички форми на трафик, включително борба с производството и употребата на наркотици, както и с отрицателните ефекти от тях, включително ХИВ/СПИН,
- в) насърчаване на двустранно и регионално сътрудничество, диалог и интеграция, включително с държави, обхванати от Европейския инструмент за съседство и други инструменти на Съюза, с цел подпомагане на реформи в политиката, включително чрез изграждане на публичен капацитет посредством изграждане на институции, техническа помощ (например TAИЕХ), обмен на информация и туининг, както и чрез ключови инвестиции посредством подходящи механизми за мобилизиране на финансовите ресурси на ЕС в секторите на образованието, околната среда и енергетиката, водоснабдяването/канализацията, разработване на технологии с ниски нива на въглеродни емисии/устойчивост на въздействията от изменението на климата, както и подобряване на сигурността и безопасността на международните енергийни доставки и транспортни операции, взаимовръзки, мрежи и техните оператори, включително чрез дейности, подпомагани от Европейската инвестиционна банка.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1,

параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква б), і) от него.

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г. „Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (COM(2011) 637 окончателен).

„ЕС и Централна Азия: стратегия за ново партньорство“, приета от Европейския съвет на 21 и 22 юни 2007 г.

Позиция 21 02 03 02 — Централна Азия — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
4 910 567	286 137		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит може да включва действия, свързани с

- демокрация, права на човека и върховенство на закона;
- равенство между половете и оправомощаване на жените,
- управление на обществения сектор,
- данъчна политика и администрация,
- корупция,
- гражданско общество и местни органи,
- връзка между развитие и сигурност.

Обръща се необходимото внимание на областите, посочени по-долу, които отразяват съвместно договорени стратегии, партньорства, споразумения за сътрудничество и търговски споразумения. Ще бъдат установени приоритети в съответствие със съобщението „Програма за промяна“ и последващите заключения на Съвета, както и с общите цели, определени в стратегията на ЕС за Централна Азия за ново партньорство, приета през 2007 г.:

- насърчаване на конституционните реформи и законодателното, регулаторното и административното сближаване със Съюза, включително допълнителна демократизация и организирано гражданско общество, подпомагане на върховенството на закона, добро управление, данъчно облагане и укрепване на националните институции и органи, например избирателни органи, парламенти, реформа на публичната администрация и управление на публични средства,
- подпомагане на ефикасното управление на границите и трансграничното сътрудничество с цел насърчаване на устойчиво икономическо, социално и екологично развитие в граничните региони, в контекста на връзката между сигурност и развитие — борба с организираната престъпност и всички форми на трафик, включително борба с производството и употребата на наркотици, както и с отрицателните ефекти от тях, включително ХИВ/СПИН,
- насърчаване на двустранно и регионално сътрудничество, диалог и интеграция, включително с държави, обхванати от Европейския инструмент за съседство и други инструменти на Съюза, с цел подпомагане на реформи в политиката, включително чрез изграждане на публичен капацитет посредством изграждане на институции, техническа помощ (например ТАІЕХ), обмен на информация и туининг, както и чрез ключови инвестиции посредством подходящи механизми за мобилизиране на финансовите ресурси на ЕС в секторите на образованието, околната среда и енергетиката, водоснабдяването/канализацията, разработване на технологии с ниски нива на въглеродни емисии/устойчивост на въздействията от изменението на климата, както и подобряване на сигурността и безопасността на международните енергийни доставки и транспортни операции, взаимовръзки, мрежи и техните оператори, включително чрез дейности, подпомагани от Европейската инвестиционна банка.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се

засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (СОМ (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г. „Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (СОМ(2011) 637 окончателен).

„ЕС и Централна Азия: стратегия за ново партньорство“, приета от Европейския съвет на 21 и 22 юни 2007 г.

Статия 21 02 04 — Подкрепа на сътрудничеството с развиващите се страни, територии и региони в Близкия изток

Позиция 21 02 04 01 — Близък изток — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
37 304 839	2 864 934		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за включване на действия, свързани с приобщаващ и устойчив растеж за човешко развитие. Секторите, на които може да се обърне внимание, включват:

- социална защита, здравеопазване, образование и работни места,
- бизнес среда, регионална интеграция и световни пазари,
- устойчиво селско стопанство и енергетика,
- изменение на климата и околна среда.

Обръща се необходимото внимание на областите, посочени по-долу, които отразяват съвместно договорени стратегии, партньорства, споразумения за сътрудничество и търговски споразумения. Ще бъдат установени приоритети в съответствие със съобщението „Програма за промяна“ и последващите заключения на Съвета.

- насърчаване на социалното сближаване, по-специално социалното приобщаване, достойния труд и равнопоставеността, както и равенството между половете,
- насърчаване на устойчива икономическа реформа и разнообразяване, търговия, развитие на пазарна икономика, продуктивни и устойчиви инвестиции в основните сектори (например енергетика, включително енергия от възобновяеми източници), публично-частни партньорства и интеграция на партньорските държави в Световната търговска организация,
- насърчаване на регионално сътрудничество, диалог и интеграция, включително с държави, обхванати от Европейския инструмент за съседство, и държавите от Персийския залив, обхванати от Инструмента за партньорство и други инструменти на ЕС, *inter alia* чрез подпомагане на усилията за интеграция в рамките на региона, например в сферите на икономиката, енергетиката, водите, транспорта и бежанците,
- допълване на ресурсите, предоставени съгласно този инструмент, със съгласувана дейност и помощ чрез други инструменти на ЕС, които могат да се насочат към по-широкообхватна регионална интеграция, насърчаване на интересите в ЕС в области, като икономика, енергетика, научноизследователска дейност, иновации и технология, борба срещу производството, употребата и трафика на наркотици в контекста на връзката между сигурност и развитие, както и управление на миграцията и подпомагане на изселените лица и бежанците в контекста на връзката между развитие и миграция.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква б), i) от него.

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г. „Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (COM(2011) 637 окончателен).

Позиция 21 02 04 02 — Близък изток — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Постигнати задължения	Плащания		
13 107 106	1 006 588		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит може да включва действия, свързани с:

- демокрация, права на човека и върховенство на закона,
- равенство между половете и оправомощаване на жените,
- управление на общественния сектор,
- данъчна политика и администрация,
- корупция,
- гражданско общество и местни органи,
- връзка между развитие и сигурност.

Обръща се необходимото внимание на областите, посочени по-долу, които отразяват съвместно договорени стратегии, партньорства, споразумения за сътрудничество и търговски споразумения. Ще бъдат установени приоритети в съответствие със съобщението „Програма за промяна“ и последващите заключения на Съвета.

- предприемане на действия по въпроси, свързани с управлението (включително в областта на данъчното облагане), правата на човека и политическата равнопоставеност, особено в нестабилни държави, така че да се спомогне за изграждането на законни, демократични, ефективни и отчетни публични институции и активно и организирано гражданско общество,
- допълване на ресурсите, предоставени съгласно този инструмент, със съгласувана дейност и помощ чрез други инструменти на ЕС, които могат да се насочат към по-широкообхватна регионална интеграция, насърчаване на интересите в ЕС в области, като икономика, енергетика, научноизследователска дейност, иновации и технология, борба срещу производството, употребата и трафика на наркотици в контекста на връзката между сигурност и развитие, както и управление на миграцията и подпомагане на изселените лица и бежанците в контекста на връзката между развитие и миграция.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски

по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (СОМ (2011) 840 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г. „Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (СОМ(2011) 637 окончателен).

Статия 21 02 05 — Подкрепа на сътрудничеството с Южна Африка

Позиция 21 02 05 01 — Южна Африка — Намалване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
22 768 007	153 000		

Забележки

Нова позиция

Бюджетният кредит за 2014 г. е предназначен да подпомогне Южна Африка за подобряване на нейната система на образование, обучение и научни изследвания, така че тя да допринесе за по-добри икономически резултати на страната.

Системата на образование, обучение и научни изследвания бе набелязана в наскоро разработения план за национално развитие на Южна Африка до 2030 г. като една от трите критични области за подобряване на общите икономически резултати (другите са трудовата заетост и изграждането на добре функционираща държава), като на хората се предоставят необходимите умения за подобряване на перспективите на гражданите и на икономиката. Следователно може да се очаква подкрепата да допринесе за подобряване на функционирането на публичния сектор в области, като подобряването на работата на учителите, подобряването на управлението и отчетността на училищата, гарантирането на новаторството в класната стая, насърчаването на образованието в ранна детска възраст, подобряването на преподаването на точни науки и математика, предоставянето на помощ на децата след училище. Вероятно е работата да протече под формата на пилотни проекти в редица райони, които проекти после могат да бъдат възпроизведени с държавни ресурси.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (СОМ (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква а) и буква б), i) от него.

Позиция 21 02 05 02 — Южна Африка — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
2 529 779	17 000		

Забележки

Нова позиция

Общата цел на тази програма е да допринесе за осъществяването на наскоро разработения план за национално развитие на Южна Африка до 2030 г. и на придружаващия го подход, основан на резултатите, чиято цел е да се подобрят условията на живот на южноафриканците, включително намаляването наполовина на бедността и безработицата, като в същото време се постигне съответствие с целите на хилядолетието за развитие (ЦХР). Целта на програмата е да допринесе за общата цел за създаване на достойни работни места чрез приобщаващ икономически растеж и създаването на ефикасни, ефективни и насочени към развитието обществени услуги и на оправомощаващо, справедливо и приобщаващо гражданство. Областите, които оказват влияние на тези два основни резултата, са свързани с трудовите възможности за квалифицирана и способна работна сила, създаването на работни места за подобряване на активите, свързани с околната среда, и на природните ресурси, както и създаването на отговорна, отчетна, ефективна и ефикасна система на местно управление, която ще подобри обществената услуга, насочена към развитието.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква а) и член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Статия 21 02 06 — Панафриканска програма за подпомагане на съвместната стратегия Африка —Европейски съюз

Забележки

Позиция 21 02 06 01 — Панафрика — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
85 209 818	31 030 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за намаляване и в дългосрочен план — изкореняване на бедността, насърчаване на устойчиво икономическо, социално и екологично развитие, върховенството на закона, доброто управление и закрилата на правата на човека, като част от Панафриканската програма, която се създава в изпълнение на съвместната стратегия Африка—ЕС. По-специално, Панафриканската програма ще бъде използвана за осигуряване на специфична помощ за дейности от трансрегионално, континентално и трансконтинентално естество, както и за подходящи за

съвместната стратегия Африка—ЕС инициативи в глобален мащаб. Панафриканската програма ще функционира в тясно сътрудничество/съгласуване с други инструменти, по-специално с Европейския инструмент за съседство (ЕИС), Европейския фонд за развитие (ЕФР), както и с тематичните програми по Инструмента за сътрудничество за развитие, и ще се съсредоточи върху конкретни инициативи, приети в рамките на съвместната стратегия Африка—ЕС и нейните планове за действие, за които не може да бъде мобилизиран алтернативен източник на финансиране, като по този начин се осигурява необходимата съгласуваност и синергия и се предотвратяват дублирането и припокриването.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква в) и член 2, параграф 1, буква а) и буква б), i) от него.

Стратегическо партньорство Африка—ЕС, съвместна стратегия Африка—ЕС, приета на срещата на върха в Лисабон, 9 декември 2007 г.

Позиция 21 02 06 02 — Панафрика — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
9 467 758	5 250 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на насърчаването на демокрацията, върховенството на закона, доброто управление и закрилата на правата на човека като част от Панафриканската програма, която се създава в изпълнение на съвместната стратегия Африка—ЕС.

По-специално, Панафриканската програма ще бъде използвана за осигуряване на специфична помощ за дейности от трансрегионално, континентално и трансконтинентално естество, както и за подходящи за съвместната стратегия Африка—ЕС инициативи в глобален мащаб. Панафриканската програма ще функционира в тясно сътрудничество/съгласуване с други инструменти, по-специално с Европейския инструмент за съседство (ЕИС), Европейския фонд за развитие (ЕФР), както и с тематичните програми по Инструмента за сътрудничество за развитие, и ще се съсредоточи върху конкретни инициативи, приети в рамките на съвместната стратегия Африка—ЕС и нейните планове за действие, за които не може да бъде мобилизиран алтернативен източник на финансиране, като по този начин се осигурява необходимата съгласуваност и синергия и се предотвратяват дублирането и припокриването.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква в) и член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Стратегическо партньорство Африка—ЕС, съвместна стратегия Африка—ЕС, приета на срещата на върха в Лисабон, 9 декември 2007 г.

Статия 21 02 07 — Глобални обществени блага и предизвикателства и намаляване на бедността, устойчиво развитие и демокрация

Забележки

Позиция 21 02 07 01 — Глобални обществени блага — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
620 987 842	85 800 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за намаляване на бедността и насърчаване на устойчивото развитие като част от тематичната програма за глобалните обществени блага и предизвикателства (ГОбП). Целта на програмата е да подкрепи приобщаващото устойчиво развитие, като се обърне внимание на основните глобални обществени блага и предизвикателства по гъвкав начин, обхващащ различни аспекти. Основните области на интервенция включват околната среда и изменението на климата, устойчивата енергетика, човешкото развитие (включително здравеопазването, образованието, равенството между половете, трудовата заетост, квалификациите, социалната закрила и социалното приобщаване, както и икономическите аспекти, свързани с развитието, като растежа, работните места, търговията и ангажирането на частния сектор), продоволствената сигурност и устойчивото земеделие и миграцията и убежището. Тази тематична програма ще даде възможност за бързо реагиране на непредвидени обстоятелства и глобални кризи (например кризи на цените на хранителните продукти, птичи грип), които засягат най-бедните слоеве от населението. Чрез насърчаването на синергиите между различните сектори програмата за ГОбП ще намали фрагментирането на сътрудничеството на ЕС за развитие и ще увеличи съгласуваността и взаимното допълване с други програми и инструменти на ЕС.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (СОМ (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква б) и член 2, параграф 1, буква а) и буква б), i) от него.

Позиция 21 02 07 02 — Глобални обществени блага — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
19 035 742	1 650 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за насърчаване на демокрацията, върховенството на закона, доброто управление и закрилата на правата на човека като част от Тематичната програма за глобалните обществени блага и предизвикателства (ГОБП). Целта на програмата е да подкрепи приобщаващото устойчиво развитие, като се обърне внимание на основните глобални обществени блага и предизвикателства по гъвкав начин, обхващаш различни аспекти. Основните области на интервенция включват околната среда и изменението на климата, устойчивата енергетика, човешкото развитие (включително здравеопазването, образованието, равенството между половете, трудовата заетост, квалификациите, социалната закрила и социалното приобщаване, както и икономическите аспекти, свързани с развитието, като растежа, работните места, търговията и ангажирането на частния сектор), продоволствената сигурност и устойчивото земеделие и миграцията и убежището. Тази тематична програма ще даде възможност за бързо реагиране на непредвидени обстоятелства и глобални кризи (например кризи на цените на хранителните продукти, птичи грип), които засягат най-бедните слоеве от населението. Чрез насърчаването на синергиите между различните сектори програмата за ГОБП ще намали фрагментирането на сътрудничеството на ЕС за развитие и ще увеличи съгласуваността и взаимното допълване с други програми и инструменти на ЕС.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква б) и член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Статия 21 02 08 — Финансиране на инициативи в областта на развитието от организациите на гражданското общество и местните власти или за тях

Позиция 21 02 08 01 — Недържавни участници и местни власти — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
183 451 586	2 775 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за намаляване на бедността и насърчаване на устойчивото развитие в рамките на тематичната програма за организациите на гражданското общество (ОГО) и местните власти (МВ), която се основава на предишната тематична програма за недържавните участници и местните власти. Тази програма бе по-точно насочена, като бе отделено повече внимание на изграждането на капацитет на ОГО и МВ. Програмата ще насърчава приобщаващо и оправомощено гражданско общество и местни власти, ще повиши осведомеността и мобилизирането по въпроси, свързани с развитието, и ще укрепи капацитета за политически диалог относно развитието.

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомогне инициативи в развиващите се страни на местни власти от Съюза и от страни партньори в областта на развитието и да укрепи техните способности в процеса на създаване на политики, така че:

- да се насърчава общество, което поставя акцент върху принципите на интеграция и автономност, с цел: i) да се даде предимство на населението, което няма достъп до основни услуги и ресурси и което е изключено от процеса на създаване на политики; ii) да се укрепват способностите на местните и регионалните власти в страните партньори с

оглед на улесняване на участието им в разработването и осъществяването на стратегии за устойчиво развитие; и iii) да се улесни взаимодействието между държавните и местните и регионалните власти в различен контекст и да се подкрепи по-голямото участие на местните власти в процесите на децентрализация,

- да се повишава общественото съзнание относно проблемите на развитието и да се мобилизира активна обществена подкрепа в Съюза и присъединяващите се страни за намаляване на бедността и стратегии за устойчиво развитие в страните партньори и за по-справедливи отношения между развитите и развиващите се страни, в това число повишаване на осведомеността относно търговските отношения Север—Юг и решенията за избор на потребителите от Съюза при покупка и тяхното въздействие върху устойчивото развитие и намаляването на бедността, както и да се активизира ролята на местните и регионалните власти с оглед на тези цели,
- да се постигне по-ефикасно сътрудничество, да се насърчи синергията и да се гарантира структурираният диалог между асоциациите на местните и регионалните власти и с гражданското общество — в рамките на техните организации и с институциите на Съюза.

Тези инициативи могат да включват също така:

- подкрепа за дейности по застъпничество за информиране на лицата, определящи политиките на всички равнища, относно политики, които са от най-голяма полза за маргинализираните производители и работници в развиващите се страни,
- развитие и укрепване на сдружения и кооперативи в развиващите се страни, за да могат те да изградят институционален и производствен капацитет, да могат да разработват продукти с добавена стойност и да се разрастват.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (COM (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква б) и член 2, параграф 1, буква а) и буква б), i) от него.

Позиция 21 02 08 02 — Недържавни участници и местни власти — Демокрация, върховенство на закона, добро управление и закрила на правата на човека

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
61 150 529	900 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на насърчаването на демокрацията, върховенството на закона, доброто управление и закрилата на правата на човека като част от тематичната програма за организациите на гражданското общество (ОГО) и местните власти (МВ), която се основава на предишната тематична програма за недържавните участници и местните власти. Тази програма бе по-тясно насочена, като бе отделено повече внимание на изграждането на капацитет на ОГО и МВ. Програмата ще насърчава приобщаващо и оправомощено гражданско общество и местни власти, ще повиши осведомеността и мобилизирането по въпроси, свързани с развитието, и ще укрепи капацитета за политически диалог относно развитието.

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомогне инициативи в развиващите се страни на местни власти от Съюза и от страни партньори в областта на развитието и да укрепи техните способности в процеса на създаване на политики, така че:

- да се насърчава общество, което поставя акцент върху принципите на интеграция и автономност, с цел: i) да се даде предимство на населението, което няма достъп до основни услуги и ресурси и което е изключено от процеса на създаване на политики; ii) да се укрепват способностите на местните и регионалните власти в страните партньори с

оглед на улесняване на участието им в разработването и осъществяването на стратегии за устойчиво развитие; и iii) да се улесни взаимодействието между държавните и местните и регионалните власти в различен контекст и да се подкрепи по-голямото участие на местните власти в процесите на децентрализация,

- да се повишава общественото съзнание относно проблемите на развитието и да се мобилизира активна обществена подкрепа в Съюза и присъединяващите се страни за намаляване на бедността и стратегии за устойчиво развитие в страните партньори и за по-справедливи отношения между развитите и развиващите се страни, в това число повишаване на осведомеността относно търговските отношения Север—Юг и решенията за избор на потребителите от Съюза при покупка и тяхното въздействие върху устойчивото развитие и намаляването на бедността, както и да се активизира ролята на местните и регионалните власти с оглед на тези цели,
- да се постигне по-ефикасно сътрудничество, да се насърчи синергията и да се гарантира структурираният диалог между асоциациите на местните и регионалните власти и с гражданското общество — в рамките на техните организации и с институциите на Съюза.

Тези инициативи могат да включват също така:

- подкрепа за дейности по застъпничество за информиране на лицата, определящи политиките на всички равнища, относно политики, които са от най-голяма полза за маргинализираните производители и работници в развиващите се страни,
- развитие и укрепване на сдружения и кооперативи в развиващите се страни, за да могат те да изградят институционален и производствен капацитет, да могат да разработват продукти с добавена стойност и да се разрастват.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (СОМ (2011) 840 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1, буква б) и член 2, параграф 1, буква б), ii) от него.

Статия 21 02 20 — „Еразъм за всички“ — вноска от инструментите за сътрудничество за развитие (ИСП)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
93 900 074	3 283 687		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата и финансовата помощ, предоставена съгласно този външен инструмент, с цел да се насърчи международното измерение на висшето образование за изпълнението на програмата „Еразъм за всички“.

Правно основание

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (СОМ (2011) 840 окончателен), и по-специално член 20, параграф 3 от него.

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм за всички“ Програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (СОМ(2011) 788 окончателен).

Статия 21 02 30 — Споразумение с Организацията по прехрана и земеделие (ФАО) и с други органи на ООН

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,00	325 207,00

Забележки

Предшна статия 21 07 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишната вноска на Съюза към ФАО след неговото присъединяване, както и към Международния договор за растителни генетични ресурси за прехрана и земеделие след ратифицирането му.

Правно основание

Решение на Съвета от 25 ноември 1991 г. относно присъединяването на Общността към Организацията на ООН по прехрана и земеделие (ФАО) (ОВ С 326, 16.12.1991 г., стр. 238).

Решение 2004/869/ЕО на Съвета от 24 февруари 2004 г. за сключване от името на Европейската общност на Международния договор за растителни генетични ресурси за прехрана и земеделие (ОВ L 378, 23.12.2004 г., стр. 1).

Статия 21 02 40 — Споразумения относно основни продукти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 800 000	5 040 000	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25

Забележки

Предшна статия 21 07 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишния членски внос, който Съюзът трябва да плаща за своето участие, основано на изключителните му компетенции в тази област.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- годишен членски внос за Международната организация за кафе,
- годишен членски внос за Международната организация за какао,
- годишен членски внос за Международната организация за юта,
- годишния членски внос за Международния консултативен съвет за памука, когато бъде одобрен.

В бъдеще е вероятно да бъдат сключени споразумения относно други тропически продукти в зависимост от политическите и юридическите обстоятелства.

Правно основание

Решение 2002/312/ЕО на Съвета от 15 април 2002 г. за приемане от страна на Европейската общност на Споразумението за определяне на мандата на Международната изследователска група за юта от 2001 година (ОВ L 112, 27.4.2002 г., стр. 34).

Решение 2002/970/ЕО на Съвета от 18 ноември 2002 г. за сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение за какаото от 2001 година (ОВ L 342, 17.12.2002 г., стр. 1).

Решение 2008/76/ЕО на Съвета от 21 януари 2008 г. относно позицията, която трябва да заеме Общността в рамките на Международния съвет за какаото относно продължаването на Международното споразумение за какаото от 2001 г. (ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 27).

Решение 2008/579/ЕО на Съвета от 16 юни 2008 г. за подписване и сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение относно кафето от 2007 година (ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 12).

Решение 2011/634/ЕС на Съвета от 17 май 2011 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на Международното споразумение за какаото от 2010 година (ОВ L 259, 4.10.2011 г., стр. 7).

Решение 2012/189/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. относно сключването, от името на Европейския съюз, на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 102, 12.4.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него, и Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 от него.

Международно споразумение за кафето, предоговорено през 2007 и 2008 г., влязло в сила на 2 февруари 2011 г. за първоначален период от 10 години до 1 февруари 2021 г., с възможност за продължаване за допълнителен срок.

Международно споразумение за какаото, предоговорено през 2001 г. и за последен път през 2010 г., но все още не е влязло в сила. По отношение на сегашното споразумение от 2001 г., което още е в сила, задължението започва на 1 октомври 2003 г. за срок от пет години с допълнително удължаване до 30 септември 2012 г.

Международно споразумение за юта, договорено през 2001 г., за създаване на нова Международна организация за юта. Продължителност: осем години с възможност за продължаване за не повече от четири години. Сегашното удължаване е до май 2014 г.

Международен консултативен съвет за памука, Заключение на Съвета от 29 април 2004 г. (8972/04), Заключение на Съвета от 27 май 2008 г. (9986/08) и Заключение на Съвета от 30 април 2010 г. (8674/10) .

Статия 21 02 51 — Приключване на Инструмента за сътрудничество за развитие (преди 2014 г.)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 491/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за създаване на програма за техническа и финансова помощ в полза на трети страни в областта на миграцията и на убежището (AENEAS) (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно финансовата и техническа помощ за развиващите се страни в Азия и Латинска Америка и икономическото сътрудничество с тях (ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 г. за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 955/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 13 май 2002 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 148, 6.6.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 625/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 856/1999 на Съвета от 22 април 1999 г. относно установяване на специална рамка за подпомагане на традиционните доставчици на банани от страните от АКТЬ (ОВ L 108, 27.4.1999 г., стр. 2).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематична програма за

сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“ (COM(2006) 26 окончателен).

Резолюция на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно малките и средните предприятия в развиващите се страни (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 171).

Резолюция на Европейския парламент от 10 март 2011 г. относно подхода на ЕС към Иран (2010/2050(INI)).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външни дейности: Тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на целите на хилядолетието за развитие“ (COM(2006) 21 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 31 март 2010 г., озаглавено „Рамка за политиката на ЕС за подпомагане на развиващите се страни за справяне с предизвикателствата, свързани със сигурността на прехраната“ (COM(2010) 127 окончателен)

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външни дейности: Тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на целите на хилядолетието за развитие“ (COM(2006) 21 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие“ (COM(2006) 19 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 6 октомври 2008 г., озаглавено „Местните власти: фактор за развитие“ (COM(2008) 626 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външна дейност: Тематична програма за околната среда и за устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията“ (COM (2006) 20 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 9 март 2010 г., озаглавено „Международната политика в областта на климата след конференцията от Копенхаген: да предприемем мерки сега, за да дадем нов тласък на глобалната дейност за противодействие на изменението на климата“ (COM(2010) 86 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (COM(2006) 18 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (COM(2006) 18 окончателен).

Пилотни проекти по смисъла на Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Резолюция на Европейския парламент от 12 април 2005 г. относно ролята на Европейския съюз за постигане на целите на хилядолетието за развитие (ОВ С 33 Е, 9.2.2006 г., стр. 311).

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 23 и 24 май 2005 г. относно Целите на хилядолетието.

Заклучения на председателството от заседанието на Европейския съвет от 16 и 17 юни 2005 г. в Брюксел.

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 18 юли 2005 г. относно срещата на високо равнище на ООН.

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет от 12 април 2005 г., озаглавено „Съгласуваност на политиките за развитие — ускоряване на постигането на Целите на хилядолетието“ (COM(2005) 134 окончателен).

Позиция 21 02 51 01 — Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32

Забележки

Предшна статия 19 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 491/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за създаване на програма за техническа и финансова помощ в полза на трети страни в областта на миграцията и на убежището (AENEAS) (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематична програма за сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“ (COM(2006) 26 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 13 октомври 2011 г., озаглавено „Засилване на влиянието на политиката на ЕС за развитие: програма за промяна“ (COM(2011) 637 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 18 ноември 2011 г., озаглавено „Глобалният подход към миграцията и мобилността“ (COM(2011) 743 окончателен).

Позиция 21 02 51 02 — Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23

Забележки

Предшна статия 19 09 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 03 — Сътрудничество с развиващите се страни в Азия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15

Забележки

Предшни позиции 19 10 01 01 и 19 10 01 02 и статии 19 10 02 и 19 10 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 04 — Продоволствена сигурност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86

Забележки

Предшни статии 21 02 01, 21 02 02 и 21 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 05 — Недържавни участници в развитието

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73

Забележки

Предшни статии 21 03 01 и 21 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

Позиция 21 02 51 06 — Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52

Забележки

Предшна статия 21 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 07 — Човешко и социално развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,00	155 477 135,19

Забележки

Предшни позиции 21 05 01 01, 21 05 01 02, 21 05 01 03 и 21 05 01 04 и статии 21 05 02 и 21 05 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно финансовата и техническа помощ за развиващите се страни в Азия и Латинска Америка и икономическото сътрудничество с тях (ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 г. за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 955/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 13 май 2002 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 148, 6.6.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 625/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Позиция 21 02 51 08 — Географско сътрудничество с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	245 700 000	328 982 779	313 148 144	472 804 561,00	287 600 551,23

Забележки

Предшни статии 21 06 02, 21 06 03, 21 06 04, 21 06 05 и 21 06 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 856/1999 на Съвета от 22 април 1999 г. относно установяване на специална рамка за подпомагане на традиционните доставчици на банани от страните от АКТЬ (ОВ L 108, 27.4.1999 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Статия 21 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 21 02 77 01 — Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38

Забележки

Предшна статия 19 09 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 02 — Подготвително действие — Обмен с Индия в корпоративния и научния сектор

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80

Забележки

Предшна позиция 19 10 01 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 03 — Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21

Забележки

Предшна позиция 19 10 01 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 04 — Подготвително действие — Сътрудничество с групата на страните със средни доходи от Азия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67

Забележки

Предшна позиция 19 10 01 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 05 — Подготвително действие — Европейски съюз—Азия — Интегриране на политиката и практиката

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 19 10 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за

отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 06 — Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70

Забележки

Предшна статия 21 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 07 — Подготвително действие — Регионална африканска мрежа на организациите на гражданското общество за Целите на хилядолетието за развитие 5

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 21 03 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на създаването на Източноафриканска регионална мрежа на организациите за Целите на хилядолетието за развитие (ЦХР) 5, която обединява съществуващите национални платформи на организациите на гражданското общество за застъпничество и предоставяне на услуги от Кения, Танзания, Уганда, Руанда и Бурунди — страни с някои от най-лошите показатели за майчино и репродуктивно здраве в света. Тази мрежа за ЦХР 5 ще има за цел да осигури неформален форум за обмен на идеи, информация и опит в областта на майчиното и репродуктивното здраве и да предостави възможност на членуващите организации да проучат възможностите за съвместна работа и сътрудничество между няколко държави, за да се подчертае спешната необходимост от засилване на вниманието към ЦХР 5 в политически и финансов аспект.

Дейностите, извършвани в рамките на настоящия проект, включват създаването на секретариат на мрежата в една от членуващите организации, създаването на виртуална платформа за разпространение и обмен на информация и добри практики, както и организирането на регионални мероприятия с цел подобряване на резултатите, свързани с майчиното и репродуктивното здраве, в региона.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 08 — Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,00

Забележки

Предшна статия 21 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 12 март 2002 г., озаглавено „Политиката за управление на водите в развиващите се страни и приоритетите за сътрудничеството за развитие на ЕС“ (COM(2002) 132 окончателен).

Резолюция на Съвета от 30 май 2006 г. относно управлението на водите в развиващите се държави: политики и приоритети на ЕС в сътрудничеството за развитие (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

Позиция 21 02 77 09 — Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15

Забележки

Предшна позиция 21 05 01 05

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 10 — Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 21 05 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) и достъпа до лекарствени средства (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 445).

Позиция 21 02 77 11 — Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,00

Забележки

Предшна позиция 21 05 01 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) и достъпа до лекарствени средства (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 445).

Позиция 21 02 77 12 — Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,00

Забележки

Предшна позиция 21 05 01 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 13 — Подготвително действие — Подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 21 05 01 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Това подготвително действие е предназначено за обучение на лекари от Конго в областта на общата гинекологична хирургия, а също така и за процедури от съществено значение, като премахване на фистули и реконструкция на таз.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 14 — Глобален фонд за енергийна ефикасност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 21 04 05

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 02 77 15 — Пилотен проект — Стратегически инвестиции за траен мир и демократизация в Африканския рог

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	150 000	1 000 000	500 000		

Забележки

Предшна статия 21 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Два основни проблема, от които страдат хората и държавите в Африканския рог, са 1) липсата на основано на участието

управление и стабилност и 2) липсата на демокрация и демократични процеси и липса на истинско участие на населението. И двата проблема са свързани с фундаментална и трайна криза в управлението във всички държави в региона. В действителност въздействието на тази криза се усеща в цяла Североизточна Африка, както и в Европа. Ако тези проблеми не бъдат разгледани от Съюза и други лица в цялостна перспектива, няма надежда за устойчив поминък, икономически растеж, мир и стабилност в региона. Сценарият за арабска пролет в този регион, без дългосрочна визия и дългосрочни инвестиции от страна на международната общност, няма да доведе до никъде.

Предложеният пилотен проект ще разгледа тези проблеми чрез стратегия в две части, всяка от които се базира на другата. И двете са от съществено значение за разработването на дългосрочни и надеждни алтернативи на военните диктаторски режими в Африканския рог:

1) Осигуряване на достатъчно пространство за гражданското общество, съчетано със стратегически инвестиции в истински участници в гражданското общество. Гражданското общество в Африканския рог и неговата диаспора в Африка са изправени пред все по-големи предизвикателства от гледна точка на способността за действие и нарушенията на правата на човека. Политиката на правителствата в държавите от Африканския рог все повече се основава на недоверие и се фокусира върху контрола и ограничаването на гражданското общество вместо върху неговото подкрепяне или подпомагане. Органите в региона считат гражданското общество за заплаха и дори за пряк противник и не допускат гражданското общество да допълва политиките им, а още по-малко да ги отхвърля. Гражданското общество обаче играе ключова роля в демократичните системи и процеси. Следователно задушаваната гражданското общество среда трябва да бъде отхвърлена на национално и регионално равнище, за да се даде възможност на това общество да участва в демократичните процеси. Самите участници на гражданското общество трябва да бъдат подпомогнати, за да се справят ефективно с тази все по-трудна среда за действие и да участват в бъдещите демократични процеси.

2) Укрепване на младежта и младежките движения в Африканския рог, за да бъдат подготвени ефективно за бъдещите демократични промени. Младите хора в Африканския рог и от диаспората в Африка са бъдещето за своите държави, но им липсват умения и знания, както и жизнен опит в мирна и демократична среда. Те не разполагат също със средствата за развитие на тези умения, а правителствата им почти не инвестират в младите хора. Младежите често живеят в бежански лагери. Поради разселването и често неясния правен статут те не могат да се възползват от възможностите за обучение. Външните инвестиции в младежите в региона са от съществено значение за формирането на бъдещи лидери и висши правителствени кадри и установяването на истински демократични процеси. Инвестициите в техните умения, като се използват ефективно ентузиазъмът, мечтите и надеждите им за бъдещето, са по-стратегически от инвестициите в промяната на настоящото положение.

Чрез този пилотен проект ще се инвестира в следните държави: Судан и Южен Судан, Еритрея, Етиопия, Сомалия (Сомалиланд, Пунтланд) и Джибути. Ще се инвестира на национално и (под)регионално равнище, но за приоритетен се приема регионалният подход.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪСЕДСТВО (ЕИС)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 03	Европейски инструмент за съседство (ЕИС)								
21 03 01	Подкрепа за сътрудничеството със средиземноморските страни								
21 03 01 01	Средиземноморски страни — Права на човека и мобилност	4	205 355 158	28 544 432					
21 03 01 02	Средиземноморски страни — Намалване на бедността и устойчиво развитие	4	680 400 000	89 871 869					
21 03 01 03	Средиземноморски страни — Укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти	4	75 950 000	14 919 212					

21 03 01 04	Подкрепа на мирния процес и финансова помощ за Палестина и за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA)	4	250 000 000	167 576 756						
	<i>Статия 21 03 01 — Междинна сума</i>		1 211 705 158	300 912 269						
21 03 02	Подкрепа за сътрудничеството със страните от Източното партньорство									
21 03 02 01	Източно партньорство — Права на човека и мобилност	4	240 841 025	24 586 653						
21 03 02 02	Източно партньорство — Намалване на бедността и устойчиво развитие	4	335 900 000	34 523 003						
21 03 02 03	Източно партньорство — укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти	4	11 800 000	1 284 725						
	<i>Статия 21 03 02 — Междинна сума</i>		588 541 025	60 394 381						
21 03 03	Осигуряване на ефективно трансгранично сътрудничество (ТГС) и оказване на подкрепа за друго многостранно сътрудничество									
21 03 03 01	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Принос от функция 4	4	6 500 000	933 214						
21 03 03 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Принос от функция 1б (Регионална политика)	1.2	p.m.	p.m.						
21 03 03 03	Подкрепа за друго многостранно сътрудничество в съседните на ЕС страни	4	163 277 000	12 801 864						
	<i>Статия 21 03 03 — Междинна сума</i>		169 777 000	13 735 078						
21 03 20	„Еразъм за всички“ — вноска от Европейския инструмент за съседство (ЕИС)	4	80 486 950	8 736 028						
21 03 51	Приключване на програмата в рамките на програмата „Европейска политика за съседство и отношения с Русия“ (преди 2014 г.)	4	—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04	148,17 %	
21 03 52	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Принос от функция 1б (Регионална политика)	1.2	—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,00	69 939 439,97	102,85 %	
21 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия									
21 03 77 01	Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
21 03 77 02	Подготвително действие — Малцинствата в Русия — развитие на културата, медиите и гражданското общество	4	—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07		
21 03 77 03	Подготвително действие — Нова евро-средиземноморска стратегия за насърчаване на заетостта сред младите хора	4	—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—		
21 03 77 04	Пилотен проект — Финансиране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС	4	—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29	161,58 %	
	<i>Статия 21 03 77 — Междинна сума</i>		—	1 170 000	p.m.	2 586 000	1 500 000,00	534 193,36	45,66 %	
	Глава 21 03 — Общо		2 050 510 133	1 362 447 756	2 491 284 700	1 430 771 867	2 396 620 082,88	1 418 036 159,37	104,08 %	

Статия 21 03 01 — Подкрепа за сътрудничеството със средиземноморските страни

Позиция 21 03 01 01 — Средиземноморски страни — Права на човека и мобилност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
205 355 158	28 544 432		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- права на човека и основни свободи,
- утвърждаване на върховенството на закона,
- насърчаване на принципите на равенството,
- създаване на солидна и устойчива демокрация,
- насърчаване на доброто управление,
- развитие на процъфтяващо гражданско общество, което включва социалните партньори,
- създаване на условия за добре управлявана мобилност на хората,
- насърчаване на контактите между хората.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, букви а) и в) от него.

Позиция 21 03 01 02 — Средиземноморски страни — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
680 400 000	89 871 869		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- постепенно интегриране във вътрешния пазар на Съюза и засилено секторно и междусекторно сътрудничество, включително чрез:

- сближаване на законодателството и сближаване на нормативните уредби със стандартите на Съюза и други приложими международни стандарти,
- институционално изграждане,
- инвестиции,
- устойчиво и приобщаващо развитие във всички аспекти,
- намаляване на бедността, включително чрез развитие на частния сектор,
- насърчаване на вътрешното икономическо, социално и териториално сближаване,
- развитие на селските райони,
- действия по климата,
- устойчивост при бедствия.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, букви б) и г) от него.

Позиция 21 03 01 03 — Средиземноморски страни — Укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
75 950 000	14 919 212		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- укрепване на доверието,
- сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти,
- подкрепа за бежанците.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2,

буква д) от него.

Позиция 21 03 01 04 — Подкрепа на мирния процес и финансова помощ за Палестина и за Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
250 000 000	167 576 756		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на дейности в полза на палестинския народ и окупираните палестински територии на Западния бряг и ивицата Газа в контекста на блискоизточния мирен процес.

Дейностите имат за основна цел:

- подкрепа за изграждането на държавността и развитие на институциите,
- насърчаване на социалното и икономическото развитие,
- смекчаване на последиците за палестинското население от влошаването на икономическите, финансовите и хуманитарните условия чрез предоставяне на основни услуги и друга подкрепа,
- принос за усилията за възстановяване в Газа,
- принос за финансирането на дейностите на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци (UNRWA), и по-специално програмите □ за здравеопазване, образование и социални услуги,
- финансиране на подготвителни дейности, целящи подпомагане на регионалното сътрудничество между Израел и съседите му в контекста на мирния процес, по-специално по отношение на институциите, икономическите въпроси, водоснабдяването, околната среда и енергетиката,
- финансиране на дейности, целящи да създадат обществено мнение, подкрепящо мирния процес,
- финансиране и разпространение на информация, включително на арабски език и на иврит, върху израелско-арабското сътрудничество,
- насърчаване на спазването на правата на човека и основните свободи, насърчаване на спазването в по-голяма степен на правата на малцинствата, борба с антисемитизма и насърчаване на равенството между половете и недискриминацията,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен).

Статия 21 03 02 — Подкрепа за сътрудничеството със страните от Източното партньорство

Забележки

Позиция 21 03 02 01 — Източно партньорство — Права на човека и мобилност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
240 841 025	24 586 653		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- права на човека и основни свободи,
- утвърждаване на върховенството на закона,
- утвърждаване принципите на равенството,
- създаване на солидна и устойчива демокрация,
- насърчаване на доброто управление,
- развитие на процъфтяващо гражданското общество, което включва социалните партньори,
- създаване на условия за добре управлявана мобилност на хората,
- насърчаване на контактите между хората.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, букви а) и в) от него.

Позиция 21 03 02 02 — Източно партньорство — Намаляване на бедността и устойчиво развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
335 900 000	34 523 003		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- постепенно интегриране във вътрешния пазар на Съюза и засилено секторно и междусекторно сътрудничество,

включително чрез:

- сближаване на законодателството и сближаване на нормативните уредби със стандартите на Съюза и други приложими международни стандарти,
- институционално изграждане,
- инвестиции,
- устойчиво и приобщаващо развитие във всички аспекти,
- намаляване на бедността, включително чрез развитието на частния сектор,
- насърчаването на вътрешното икономическо, социално и териториално сближаване,
- развитие на селските райони,
- действия по климата,
- устойчивост при бедствия.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (СОМ (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, букви б) и г) от него.

Позиция 21 03 02 03 — Източно партньорство — укрепване на доверието, сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
11 800 000	1 284 725		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности по двустранно и многостранно сътрудничество, насърчаващи постигането на резултати в *inter alia* следните области:

- укрепване на доверието,
- сигурност, предотвратяване и уреждане на конфликти,
- подкрепа за бежанците.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за

установяване на Европейски инструмент за съседство (СОМ (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, буква д) от него.

Статия 21 03 03 — Осигуряване на ефективно трансгранично сътрудничество (ТГС) и оказване на подкрепа за друго многостранно сътрудничество

Позиция 21 03 03 01 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Принос от функция 4

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
6 500 000	933 214		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програми за трансгранично сътрудничество по външните граници на Европейския съюз между партньорските държави и държавите членки с цел насърчаване на интегрираното и устойчиво регионално развитие между съседни гранични региони и на хармоничната териториална интеграция в целия Съюз и със съседните държави.

Като се има предвид дългият процес на създаване на съвместни оперативни програми, ангажиментите за трансгранично сътрудничество през 2014 г. ще бъдат ниски и най-вече свързани с техническата помощ, необходима в подготвителната фаза. След като програмите започнат да се изпълняват, ангажиментите ще бележат възходяща тенденция през периода 2015—2020 г. (каквото беше случаят за периода 2007—2013 г.).

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (СОМ (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, буква е) от него.

Позиция 21 03 03 02 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Принос от функция 16 (Регионална политика)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
p.m.	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за предоставяната от ЕФРР подкрепа по целта „Европейско териториално сътрудничество“ през програмния период 2014—2020 г. за програмите за трансгранично сътрудничество и за сътрудничество в морските басейни по Европейския инструмент за съседство (ЕИС).

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на програми за трансгранично сътрудничество по външните граници на Европейския съюз между партньорските държави и държавите членки за насърчаване на интегрирано

и устойчиво регионално развитие между съседни гранични региони и хармонична териториална интеграция в целия Съюз и със съседните държави.

Като се има предвид дългият процес на създаване на съвместни оперативни програми, ангажиментите за трансгранично сътрудничество през 2014 г. ще бъдат ниски и най-вече свързани с техническата помощ, необходима в подготовителната фаза. След като програмите започнат да се изпълняват, ангажиментите ще бележат възходяща тенденция през периода 2015—2020 г. (каквото беше случаят за периода 2007—2013 г.).

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Изменено предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 (COM(2012) 496 final).

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно специални разпоредби за подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие по цел „Европейско териториално сътрудничество“ (COM (2011) 611 окончателен), и по-специално член 4 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен), и по-специално член 2, параграф 2, буква е) от него.

Позиция 21 03 03 03 — Подкрепа за друго многостранно сътрудничество в съседните на ЕС страни

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Пости задължения	Плащания		
163 277 000	12 801 864		

Забележки

Нова позиция

Бюджетните кредити по тази статия ще бъдат използвани за действия, целящи:

- осигуряване на обща подкрепа за функционирането на Съюза за Средиземноморието,
- осигуряване на обща подкрепа за функционирането на инициативата „Източно партньорство“.

Те ще бъдат използвани и за действия за подобряване на равнището на помощта от Съюза и на капацитета за изпълнението □, както и за действия, насочени към информизиране на широката публика и потенциалните бенефициери на помощта и към повишаване на видимостта.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за

установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен).

Статия 21 03 20 — „Еразъм за всички“ — вноска от Европейския инструмент за съседство (ЕИС)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
80 486 950	8 736 028				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата и финансовата помощ, предоставена съгласно този външен инструмент, с цел да се насърчи международното измерение на висшето образование за изпълнението на програмата „Еразъм за всички“.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (COM (2011) 839 окончателен), и по-специално член 18, параграф 3 от него.

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм за всички“ Програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011) 788 окончателен).

Статия 21 03 51 — Приключване на програмата в рамките на програмата „Европейска политика за съседство и отношения с Русия“ (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04

Забележки

Предшни позиции 19 08 01 01, 19 08 01 02, 19 08 01 03, 19 08 02 01 и статия 19 08 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Той е предназначен също за покриване на приключването на финансовите протоколи със средиземноморските страни, включително *inter alia* подкрепата за Евро-средиземноморския инвестиционен механизъм на Европейската инвестиционна банка, и покрива изпълнението на финансовата помощ, предоставена от източници, различни от ЕИБ, която е предвидена във третите и четвъртите финансови протоколи с южните средиземноморски страни. Протоколите покриват периода от 1 ноември 1986 г. до 31 октомври 1991 г. за третите финансови протоколи и периода от 1 ноември 1991 г. до 31 октомври 1996 г. за четвъртите финансови протоколи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за

разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 г. на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕИО) № 2210/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 263, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2211/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 264, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2212/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 265, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2213/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 266, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2214/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 267, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2215/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 268, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2216/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 269, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3177/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3178/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 8).

Регламент (ЕИО) № 3179/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3181/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 29).

Регламент (ЕИО) № 3182/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 36).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение 88/30/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 1).

Решение 88/31/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 9).

Решение 88/32/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 17).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество

между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/206/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 13).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Регламент (ЕИО) № 1762/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно прилагането на протоколите за финансово и техническо сътрудничество, сключени между Общността и средиземноморски страни, които не са членове на Общността (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 1734/94 на Съвета от 11 юли 1994 г. за финансово и техническо сътрудничество със Западния бряг и Ивицата Газа (ОВ L 182, 16.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 213/96 на Съвета от 29 януари 1996 г. за прилагане на финансовия инструмент за инвестиционните партньори на Европейските общности за страните от Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка (ОВ L 28, 6.2.1996 г., стр. 2).

Статия 21 03 52 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Принос от функция 16 (Регионална политика)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,00	69 939 439,97

Забележки

Предшна позиция 19 08 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от приноса от Европейския фонд за регионално развитие за периода 2007—2013 г. за трансграничното сътрудничество по Европейския инструмент за съседство и партньорство.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 г. на Съвета от 11 юли 2006 година за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Статия 21 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 21 03 77 01 — Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 19 08 01 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 03 77 02 — Подготвително действие — Малцинствата в Русия — развитие на културата, медиите и гражданското общество

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07

Забележки

Предшна позиция 19 08 01 05

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 03 77 03 — Подготвително действие — Нова евро-средиземноморска стратегия за насърчаване на заетостта сред младите хора

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Забележки

Предшна позиция 19 08 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

В контекста на възникващата демокрация в съседните страни от Южното Средиземноморие, движението в двете посоки на млади специалисти от двете страни на Средиземноморието на професионално равнище е основен компонент за консолидиране на демокрацията и включване на младите специалисти в пазара на труда.

Основната цел на подготвителното действие е насърчаване/укрепване на взаимния обмен на млади професионалисти между двете страни на Средиземноморието. Дейностите ще включват също така професионални стажове.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 03 77 04 — Пилотен проект — Финансиране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29

Забележки

Предшна позиция 19 08 01 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ПРАВА НА ЧОВЕКА (ЕИДПЧ)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 04	Европейски инструмент за демокрация и права на човека (ЕИДПЧ)								
21 04 01	Повишаване зачитането и съблюдаването на правата на човека и основните свободи и подкрепа за демократичните реформи								
21 04 51	Приключване на Европейския инструмент за демокрация и права на човека (преди 2014 г.)	4	127 841 086	4 000 000					
21 04 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
21 04 77 01	Подготвително действие — създаване на мрежа за предотвратяване на конфликти	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 04 77 02	Пилотен проект — Форум на гражданското общество ЕС—Русия	4	—	—	p.m.	400 000	400 000,00	0,—	
21 04 77 03	Пилотен проект — Финансиране за жертвите на мъчения	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61	

Статия 21 04 77 — Междинна сума Глава 21 04 — Общо	—	—	p.m.	400 000	400 000,00	629 060,61	
	127 841 086	87 300 000	128 165 000	109 851 930	128 077 133,39	114 569 855,62	131,24 %

Статия 21 04 01 — Повишаване зачитането и съблюдаването на правата на човека и основните свободи и подкрепа за демократичните реформи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
127 841 086	4 000 000				

Забележки

Нова статия

Общата цел ще е да се допринесе за развитието и укрепването на демокрацията и зачитането на правата на човека в съответствие с политиките и насоките на Съюза и в тясно сътрудничество с гражданското общество.

Ключовите области на дейност ще включват:

- повишаване зачитането и съблюдаването на правата на човека и основните свободи, прогласени от Всеобщата декларация за правата на човека и други международни и регионални инструменти, както и засилване на тяхната защита, насърчаване и мониторинг, най-вече чрез подкрепа за съответните организации на гражданското общество, защитниците на правата на човека и жертвите на репресия и насилие;
- подкрепа и укрепване на демократичните реформи в трети държави чрез засилване на демокрацията чрез участие и представителство, заздравяване на цялостния демократичен цикъл и повишаване на надеждността на изборните процеси.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (COM (2011) 844 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а), б) и в) от него.

Статия 21 04 51 — Приключване на Европейския инструмент за демокрация и права на човека (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01

Забележки

Предшни статии 19 04 01 и 19 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за изпълнение по Европейския инструмент за демокрация и права на човека за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат

до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

Статия 21 04 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 21 04 77 01 — Подготвително действие — създаване на мрежа за предотвратяване на конфликти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 19 04 04

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 04 77 02 — Пилотен проект — Форум на гражданското общество ЕС—Русия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	400 000	400 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 19 04 06

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 04 77 03 — Пилотен проект — Финансиране за жертвите на мъчения

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61

Забележки

Предимна статия 19 04 07

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Харта на основните права на Европейския съюз (ОВ С 83, 30.3.2010 г., стр. 389).

Директива 2003/9/ЕО на Съвета от 27 януари 2003 г. за установяване на минимални стандарти за приемане на кандидати за убежище (ОВ L 31, 6.2.2003 г., стр. 18).

Заклучения на Съвета на Европейския съюз, заседание 2865 на Съвета по общи въпроси и външни отношения, Люксембург, 29 април 2009 г.

ГЛАВА 21 05 — ИНСТРУМЕНТ ЗА СТАБИЛНОСТ (ИС) — ГЛОБАЛНИ И ТРАНСРЕГИОНАЛНИ ЗАПЛАХИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 05	Инструмент за стабилност (ИС) — глобални и трансрегионални заплахи								
21 05 01	Глобални и трансрегионални заплахи за сигурността	4	81 514 083	4 400 000					
21 05 51	Приключване на действия „Глобални заплахи за сигурността“ (преди 2014 г.)	4	—	44 285 000	74 600 000	46 803 278	68 300 000,00	53 654 419,69	121,16 %
21 05 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
21 05 77 01	Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство	4	—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—	
21 05 77 02	Подготвително действие — Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическа криза в развиващите се страни	4	—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20	
	<i>Статия 21 05 77 — Междинна сума</i>		—	495 000	p.m.	540 000	0,—	188 542,20	38,09 %
	Глава 21 05 — Общо		81 514 083	49 180 000	74 600 000	47 343 278	68 300 000,00	53 842 961,89	109,48 %

Статия 21 05 01 — Глобални и трансрегионални заплахи за сигурността

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
81 514 083	4 400 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит покрива дългосрочния компонент на ИС „помощ в рамките на стабилни условия за сътрудничество“, определен в член 5 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на Инструмент за стабилност (COM(2011) 845 окончателен), и обхваща глобалните и трансрегионалните заплахи през периода 2014—2020 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия за подпомагане защитата на страни и населения от рискове, свързани с умисъл или авария, или с природен произход. Това може *inter alia* да включва:

- насърчаване на дейности в областта на гражданските изследвания като алтернатива на свързаните с отбраната изследователски дейности, както и помощ за преквалификацията и осигуряването на алтернативна заетост на учени и инженери, които преди са били заети в свързани с въоръжението сфери,
- подкрепа за мерки за засилване на сигурността, свързана с граждански обекти, където се складират или се обработват в контекста на граждански изследователски програми чувствителни химически, биологични, радиологични или ядрени материали или агенти,
- подкрепа, в рамките на политиките на Съюза за сътрудничество и техните цели, за създаването на гражданска инфраструктура и провеждането на подходящи граждански изследвания, необходими за закриването, разчистването или конверсията на оръжейни съоръжения и обекти, когато бъде обявено, че вече не са част от отбранителна програма,
- засилване на капацитета на компетентните граждански органи, включени в развитието и изпълнението на ефективен контрол на незаконен трафик на химични, биологични, радиологични и ядрени материали или агенти (включително оборудването за тяхното производство или доставка, или за ефективни гранични проверки), включително посредством инсталирането на съвременно оборудване за оценка на логистиката и контрола. Действията се отнасят до природни бедствия и промишлени бедствия, както и до престъпни дейности,
- подкрепа, за да може Международната агенция за атомна енергия да модернизира техническия си капацитет за откриване на незаконен трафик на радиоактивни материали,
- развитие на правната рамка и на институционалния капацитет за установяване и изпълнение на ефективни мерки за контрол при износ на стоки с двойна употреба, включително мерки за регионално сътрудничество,
- изготвяне на ефективни мерки за гражданска готовност при бедствия, планове за действие при извънредни ситуации, ответни мерки при кризи и мерки за справяне в случай на евентуални големи екологични катастрофи в тази област.

Другите мерки в областта на глобалните и трансрегионалните заплахи ще обхващат:

- засилването на капацитета на правоприлагащите, съдебните и гражданските органи в борбата срещу тероризма, екстремисткото насилие и организираната престъпност, включително трафика на хора, наркотици, оръжия и взривни материали, киберпрестъпността и фалшифицирането на лекарства, както и в ефективния контрол над незаконната търговия и транзит. Нов приоритет е справянето с глобалните и трансрегионалните последици от изменението на климата с потенциално дестабилизиращ ефект,
- подкрепата за мерки за справяне със заплахите за международния транспорт и за критичната инфраструктура, включително превоза на пътници и товари, енергийните дейности и енергоразпределението, електронните информационни и комуникационни мрежи,
- гарантиране на подходяща реакция на големи заплахи за общественото здраве, като пандемии с потенциален транснационален ефект.

Такива мерки могат да бъдат приети по този инструмент в контекста на стабилни условия, като тяхната цел е борба със специфичните глобални и трансрегионални заплахи, имащи дестабилизиращ ефект, и то само дотолкова доколкото съответните инструменти на Съюза за външна помощ не могат да осигурят адекватен и ефективен отговор на тези заплахи.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и

управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на Инструмент за стабилност (COM (2011) 845 окончателен), и по-специално член 1, параграф 2, буква в) от него.

Статия 21 05 51 — Приключване на действия „Глобални заплахи за сигурността“ (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	44 285 000	74 600 000	46 803 278	68 300 000,00	53 654 419,69

Забележки

Предшни позиции 19 06 01 02, 19 06 02 01, 19 06 02 03 и статия 19 06 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1724/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията срещу противопехотните мини в развиващите се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1725/2001 на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията за обезвреждане на противопехотни мини в други трети страни, освен развиващи се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24. 11. 2006 г., стр. 1).

Статия 21 05 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 21 05 77 01 — Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 19 06 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 21 05 77 02 — Подготвително действие — Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическа криза в развиващите се страни

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20

Забележки

Предшна статия 19 06 08

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 06 — ИНСТРУМЕНТ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ (INSC)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 06	Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (INSC)								
<i>21 06 01</i>	<i>Насърчаване на високо ниво на ядрена безопасност, радиационна защита и прилагането на ефикасни и ефективни гаранции за ядрените материали в трети държави</i>	4	29 346 872	28 500 000					
<i>21 06 51</i>	<i>Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)</i>	4	—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00	223,45 %
	Глава 21 06 — Общо		29 346 872	58 250 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00	114,12 %

Статия 21 06 01 — Насърчаване на високо ниво на ядрена безопасност, радиационна защита и прилагането на ефикасни и ефективни гаранции за ядрените материали в трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 346 872	28 500 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

насърчаването на ефективна култура на ядрена безопасност и ядрена сигурност на всички равнища, по-специално чрез:

- трайна подкрепа за регулаторните органи, организациите за техническа поддръжка и засилване на регулаторната рамка, по-конкретно по отношение на дейностите по лицензиране, за да се изгради силно независимо регулаторно наблюдение ,

- подкрепа за безопасното транспортиране, третиране и изхвърляне на отработено ядрено гориво и радиоактивни отпадъци от атомни електроцентрали, както и от други (безстопанствени) източници (медицински приложения, уранодобив),
- разработване и изпълнение на стратегии за извеждане от експлоатация на съществуващи съоръжения и преобразуване на бивши ядрени обекти,
- насърчаване на ефективни регулаторни рамки, процедури и системи за осигуряване на адекватна защита срещу йонизиращи лъчения от радиоактивни материали, особено от силно радиоактивни източници, както и безопасното им изхвърляне,
- финансиране на стрес тестове, основани на достиженията на правото на ЕС,
- създаване на необходимата регулаторна рамка и методологии за въвеждане на мерки за ядрена сигурност, включително за надлежно осчетоводяване и контрол на дялящи се материали на държавно равнище и при операторите,
- въвеждане на ефективни мерки за предотвратяване на аварии с радиологични последици, както и за смекчаване на такива евентуални последици, и мерки за действие при извънредна ситуация, за готовност и ответна реакция, за гражданска защита и мерки за възстановяване,
- мерки за насърчаване на международното сътрудничество (включително в рамките на съответни международни организации, и по-специално Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) в гореспоменатите области, включително прилагане и мониторинг на международни споразумения и договори, обмен на информация и обучение и научни изследвания,
- повишаване на готовността за действия при извънредни ситуации в случай на ядрени аварии, както и обучение и наставничество *inter alia* за повишаване на капацитета на регулаторите.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на проекти за здравеопазване и за опазване на околната среда по отношение на последиците от катастрофата в Чернобил, които засягат човешкото здраве и околната среда, особено в Украйна и Беларус.

Ще се дава приоритет на посрещането на нуждите на страните, които са част от политиката за съседство на ЕС.

Съответната извършена по-рано дейност в рамките на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП) ще бъде поета от INSC, за да се гарантира всеобхватен подход.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (СОМ (2011) 841 окончателен), и по-специално член 1, параграф 1 от него.

Статия 21 06 51 — Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,00	66 476 410,00

Забележки

Предишна статия 19 06 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2006/908/ЕО, Евратом на Съвета от 4 декември 2006 г. относно първата вноска на третия принос на Общността към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 28).

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 21 07 — ПАРТНЬОРСТВО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ГРЕНЛАНДИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 07	Партньорство между Европейския съюз и Гренландия								
21 07 01	Сътрудничество с Гренландия	4	24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 07 51	Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)	4	—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00	369,93 %
	Глава 21 07 — Общо		24 569 471	18 924 882	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00	141,23 %

Статия 21 07 01 — Сътрудничество с Гренландия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за:

- подпомагане на Гренландия да се справи с основните си предизвикателства, по-специално устойчивата диверсификация на икономиката, необходимостта от подобряване на уменията на работната сила, включително учените, и нуждата от подобряване на гренландските информационни системи в областта на информационните и комуникационните технологии,
- заздравяване на капацитетът на гренландската администрация да формулира и осъществява по-добре националните политики, по-специално в новите области от общ интерес.

Приходите от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, техните публични агенции, образувания или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се

засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2001/822/ЕО на Съвета от 27 ноември 2001 г., изменено с Решение 2007/249/ЕО, за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейската общност („Решение за отвъдморско асоцииране“).

Актове за справка

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 7 декември 2011 г., за отношенията между Европейския съюз, от една страна, и Гренландия и Кралство Дания, от друга страна (СОМ (2011) 846 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1 от него.

Предложение за решение на Съвета за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейския съюз („Решение за отвъдморско асоцииране“) (СОМ (2012) 362 final) от 16 юли 2012 г.

Статия 21 07 51 — Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,00	26 727 652,00

Забележки

Предишна статия 21 07 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на ангажименти, поети преди 2014 г.

Правно основание

Решение 2006/526/ЕО на Съвета от 17 юли 2006 г. за отношенията между Европейската общност, от една страна, и Гренландия и Кралство Дания, от друга страна (ОВ L 208, 29.7.2006 г., стр. 28).

Актове за справка

Съвместна декларация на Европейската общност, от една страна, и автономното правителство на Гренландия и правителството на Дания, от друга, за партньорство между Европейската общност и Гренландия, подписана в Люксембург на 27 юни 2006 г. (ОВ L 208, 29.7.2006 г., стр. 32).

ГЛАВА 21 08 — РАЗВИТИЕ И СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛИЯ СВЯТ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 08	Развитие и сътрудничество в целия свят								
21 08 01	Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит	4	23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,00	20 048 310,63	113,75 %
21 08 02	Координация и привличане на общественото внимание към въпроси на развитието	4	11 700 000	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99	181,57 %
	Глава 21 08 — Общо		35 357 510	22 815 000	36 925 000	25 997 562	35 731 660,18	29 471 597,62	129,18 %

Статия 21 08 01 — Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,00	20 048 310,63

Забележки

Предшни позиции 19 01 04 05, 21 01 04 03 и статии 19 11 01 и 21 08 01

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за предварителна и последваща оценка, мониторинг и подпомагане по време на различните етапи на планиране, подготовка и осъществяване на дейностите, стратегиите и политиките за развитие, включително за:

- проучвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността и развитие на измервания и показатели на въздействието на сътрудничеството за развитие;
- мониторинг на дейностите в хода на осъществяване и след тяхното завършване;
- мерки за подпомагане, целящи да подобрят качеството на мониторинговите системи, методологии и практики относно текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности;
- обратна информация и информационни дейности в процеса на вземане на решения във връзка с констатации, заключения и препоръки в оценките,
- развитие на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките, включително проучвания, обратна връзка, информация и обучение в тази област.

Този бюджетен кредит покрива също финансирането на дейности за одит, свързани с управлението на програми и проекти, изпълнявани от Комисията в областта на външната помощ, и финансирането на дейности за обучения за външни одитори, основани на специалните правила, регулиращи външната помощ на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, както и на действията по изграждане на капацитет и обучение за основните участници в планирането и изпълнението на програмите за външна помощ.

На последно място, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания и разработване на методологични инструменти, за срещи на експерти, за информация и публикации, както и за обмен на знания и обучения във връзка със създаването и изпълнението на програми за външна помощ, и по-специално разходите за управление на цикъла на проекти и програми и за изграждане на капацитет.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 21 08 02 — Координация и привличане на общественото внимание към въпроси на развитието

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 700 000	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99

Забележки

Предшна позиция 21 01 04 04 и статии 19 11 03 и 21 08 02

Бюджетното финансиране предоставя на Комисията помощните средства, нужни за подготовка, формулиране и последващи

мерки за координиране по нейната политика на развитие. Координацията на политиката е от съществено значение за последователността, взаимното допълване и ефективността на помощите и развитието.

Координиращите мерки са изключително важни за дефинирането и изграждането на политиката на Съюза за развитие на стратегическо и програмно равнище. Спецификата на политиката на Съюза за развитие е заложена директно в Договорите (членове 208 и 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз). Помощта от Съюза и националните политики на държавите членки в сферата на сътрудничеството за развитие трябва да се допълват и подсилват взаимно и това не може да се осъществи без координация. Член 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз призовава Комисията да действа като координатор на политиките на държавите членки и на Съюза за развитие и на действията в рамките на сътрудничеството за развитие.

Координацията е не само основен фактор в „добавената стойност“ на Комисията по отношение на политиките на държавите-членки, но също така и приоритет в точката на пресичане на работните програми на Съюза и международната общност. Следователно координацията отговаря на нарастващите изисквания от другите европейски институции, както беше признато от държавите-членки и Европейския парламент на Европейския съвет в Барселона през март 2002 г.

Този бюджетен кредит покрива различни видове дейности:

Дейност А: Координиране на европейско и международно равнище

- проучвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността в областта на координацията, срещи на експерти и обмен между Комисията, държавите членки и други международни участници (САЩ, възникващите донори и т.н.) и международни форуми като сътрудничеството в посока юг-юг;
- мониторинг на политиките и дейностите в хода на изпълнението им;
- съпътстващи мерки за подобряване качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности;
- мерки в подкрепа на външни инициативи в сферата на координацията;
- подготовка на общи позиции, изявления и инициативи;
- организиране на мероприятия, свързани с координацията;
- членски внос на Комисията към международните организации и мрежи,
- разпространяване на информация чрез публикации и разработване на информационни системи.
- Този бюджетен кредит ще покрива също финансирането на инициативата, озаглавена „Мобилизиране на европейските изследвания върху политиките за развитие“, която има за цел да предостави добавена стойност на процеса на вземане на решения в Съюза за проблемите на развитието чрез подобряване на качеството и дългосрочната перспектива при формулиране на политиките на Съюза. С инициативата се цели увеличаване на полезните взаимодействия между европейските научни изследователи и създатели на политики, като се обединят в общ проект. Основният резултат от тази инициатива е ежегодното публикуване на Европейски доклад за развитието (ЕДР). ЕДР заедно с други междинни продукти (работни документи, семинари и симпозиуми) ще играе роля на катализатор за засилване и усъвършенстване на европейската перспектива за основни предизвикателства за развитието и на влиянието □ върху международната програма в областта на развитието, въз основа на независими постижения в областта на знанието и новаторски препоръки за политиката. Тази инициатива се финансира съвместно от Комисията и държавите членки чрез вноски на доброволна основа. Освен това, бюджетният кредит ще финансира публикуването на ЕДР, включително превод, отпечатване, разпространение и промоционална кампания за широко разпространяване на политическите препоръки на доклада сред участниците в процеса на развитие.

Дейност Б: Повишаване на осведомеността

Този бюджетен кредит покрива финансирането на дейности, целящи да привлекат общественото внимание към дейността на Съюза и държавите членки в областта на развитието и да повишат общественото съзнание по въпросите на развитието. Всяка дейност, финансирана по тази дейност, трябва да включва следните два елемента, които според Комисията са допълващи:

- елемент „информация“, предназначен да лансира различните дейности, които Съюзът предприема в областта на помощите за развитие и дейностите, провеждани в партньорство с държавите членки и други международни организации;
- елемент „повишаване на информираността“, който касае общественото мнение в Съюза и в развиващите се държави.

Тези дейности се състоят главно, но не изключително, от финансова подкрепа за проекти в областта на аудиовизуалните средства, публикациите, организирането на семинари и мероприятия, свързани с развитието, производството на информационни материали, развитието на информационни системи и също наградата „Лоренцо Натали“ за журналистика в областта на развитието.

Тези дейности са насочени към партньори от публичния и частния сектор и към представителствата и делегациите на Съюза в държавите-членки.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности, насочени към гражданите на Съюза и отнасящи се до външните политики на Съюза като цяло.

Областите, които ще бъдат покрити от информационните дейности, включват посочените по-долу, но могат да обхванат и други аспекти на външните отношения на Съюза, по-специално във връзка с бъдещето на външната политика на Съюза:

- Мерки във връзка със слабата обществена осведоменост за външната помощ. Целта е да се поясни, че външната помощ е неразделна част от дейността на Съюза и една от главните политики, които определят Съюза и ролята му в световен мащаб, както и да се привлече вниманието върху факта, че Съюзът постига осезаеми резултати от името на гражданите си в борбата срещу бедността и за осигуряване на висококачествено устойчиво развитие по целия свят.
- Европейска политика на добросъседство (ЕПД). Началото на ЕПД бе дадено въз основа на съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 11 март 2003 г., озаглавено „По-широка Европа — добросъседство: нова рамка за отношенията с източните и южните ни съседи“ (СОМ(2003) 104 окончателен). Действията, които са част от тази дейност, ще продължат да предоставят информация за дейностите на Съюза в рамките на неговата „Европейска политика на добросъседство“.
- Информационни дейности, които ще бъдат осъществени в сътрудничество със Съвета и се отнасят до целите и разработването на обща външна политика и политика на сигурност.
- Организиране на посещения за групи представители на гражданското общество.

Комисията прие две съобщения до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите относно нова рамка за сътрудничество в дейностите, свързани с информационната и комуникационната политика на Европейския съюз (СОМ(2001) 354 окончателен и СОМ(2002) 350 окончателен). Те предлагат междуинституционална рамка за сътрудничество между институциите и с държавите-членки за разработване на стратегия за комуникационна и информационна политика на Съюза.

Междуинституционалната група за информация (IGI), която се председателства съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, изготви общи насоки за междуинституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационната политика на Съюза. Тази група координира централизирани и децентрализирани дейности за информиране на обществеността по европейски теми. Всяка година IGI представя становището си за приоритетите за следващите години въз основа на информацията, предоставена от Комисията.

Накрая, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за печат, превод, проучвания, срещи на експерти, информация и закупуване на информационни материали, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Той покрива също така разходите за публикуване, производство, съхранение, дистрибуция и разпространение на информационни материали, и по-специално чрез Службата за публикации на Европейския съюз, както и други административни разходи, свързани с координацията.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задачи, произтичащи от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията съгласно член 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

ГЛАВА 21 09 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДЕЙНОСТИ, ИЗПЪЛНЯВАНИ ПО ИНСТРУМЕНТА ЗА ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИТЕ СТРАНИ (ИИС +)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
21 09	Приключване на дейности, изпълнявани по Инструмента за индустриализираните страни (ИИС +)								
21 09 51	Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)								
21 09 51 01	Азия	4	—	14 799 954	29 500 000	4 447 886	46 500 000,00	1 219,68	0,01 %
21 09 51 02	Латинска Америка	4	—	3 910 000	16 000 000	1 976 838	26 000 000,00	2 580 000,00	65,98 %
21 09 51 03	Африка	4	—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,00	0,—	
	<i>Статия 21 09 51 — Междинна сума</i>		—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68	12,81 %
	Глава 21 09 — Общо		—	20 146 454	47 900 000	7 363 722	75 500 000,00	2 581 219,68	12,81 %

Статия 21 09 51 — Приключване на предишни действия (преди 2014 г.)

Позиция 21 09 51 01 — Азия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	14 799 954	29 500 000	4 447 886	46 500 000,00	1 219,68

Забележки

Предишна статия 19 10 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с нисък доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Позиция 21 09 51 02 — Латинска Америка

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	3 910 000	16 000 000	1 976 838	26 000 000,00	2 580 000,00

Забележки

Предишна статия 19 09 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с нисък доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Позиция 21 09 51 03 — Африка

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 21 06 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1338/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с нисък доход (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 21).

Дял 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 01	Административни разходи в област на политиката „Разширяване“		92 184 605	92 184 605	88 841 907	88 841 907	93 849 030,75	93 849 030,75
22 02	Процес и стратегия за разширяване	4	1 392 391 780	801 170 215	974 579 737	812 718 225	1 015 957 572,36	829 553 590,44
22 03	Регулиране на помощта	4	30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75
	Дял 22 — Общо		1 514 576 385	911 524 558	1 094 421 644	915 825 985	1 137 893 159,94	948 540 424,94

Глава 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
22 01	Административни разходи в област на политиката „Разширяване“					
22 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Разширяване“					

22 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, на генерална дирекция „Разширяване“	5.2	22 054 003	22 703 511	23 420 614,91	106,20 %
22 01 01 02	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	8 234 400	7 822 581	8 658 833,28	105,15 %
	<i>Статия 22 01 01 — Междинна сума</i>		30 288 403	30 526 092	32 079 448,19	105,91 %
22 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“					
22 01 02 01	Външен персонал на генерална дирекция „Разширяване“	5.2	1 853 564	1 985 382	2 843 508,53	153,41 %
22 01 02 02	Външен персонал на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	1 213 999	1 543 398	1 590 445,00	131,01 %
22 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“	5.2	1 184 507	1 209 726	1 862 788,64	157,26 %
22 01 02 12	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	483 791	573 035	670 331,00	138,56 %
	<i>Статия 22 01 02 — Междинна сума</i>		4 735 861	5 311 541	6 967 073,17	147,11 %
22 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, със сгради и със свързаните с тях разходи в област на политиката „Разширяване“					
22 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Разширяване“	5.2	1 378 019	1 436 764	1 719 041,76	124,75 %
22 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза	5.2	4 234 102	4 745 586	5 351 259,00	126,38 %
	<i>Статия 22 01 03 — Междинна сума</i>		5 612 121	6 182 350	7 070 300,76	125,98 %
22 01 04	Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Разширяване“					
22 01 04 01	Разходи за подкрепа за Инструмента за предприемаческа помощ (ИПП)	4	50 401 156	45 692 924	46 599 208,63	92,46 %
	<i>Статия 22 01 04 — Междинна сума</i>		50 401 156	45 692 924	46 599 208,63	92,46 %
22 01 06	Изпълнителни агенции					
22 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — Вноска от програмата за предприемаческа помощ	4	1 147 064	1 129 000	1 133 000,00	98,77 %
	<i>Статия 22 01 06 — Междинна сума</i>		1 147 064	1 129 000	1 133 000,00	98,77 %
	Глава 22 01 — Общо		92 184 605	88 841 907	93 849 030,75	101,81 %

Статия 22 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Разширяване“

Позиция 22 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, на генерална дирекция „Разширяване“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
22 054 003	22 703 511	23 420 614,91

Позиция 22 01 01 02 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 234 400	7 822 581	8 658 833,28

Статия 22 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“

Позиция 22 01 02 01 — Външен персонал на генерална дирекция „Разширяване“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 853 564	1 985 382	2 843 508,53

Позиция 22 01 02 02 — Външен персонал на генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 213 999	1 543 398	1 590 445,00

Позиция 22 01 02 11 — Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 184 507	1 209 726	1 862 788,64

Позиция 22 01 02 12 — Други разходи за управление на Генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
483 791	573 035	670 331,00

Статия 22 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, със сгради и със свързаните с тях разходи в област на политиката „Разширяване“

Позиция 22 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии на Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 378 019	1 436 764	1 719 041,76

Позиция 22 01 03 02 — Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Разширяване“ в делегациите на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 234 102	4 745 586	5 351 259,00

Статия 22 01 04 — Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Разширяване“

Позиция 22 01 04 01 — Разходи за подкрепа за Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
50 401 156	45 692 924	46 599 208,63

Забележки

Предшни позиции 22 01 04 01, 22 01 04 02 и 22 01 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административните разходи, пряко свързани с привеждането в действие на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП), с постепенното прекратяване на предприсъединителната помощ, с ТАИЕХ и с подкрепата за икономическото развитие на турската кипърска общност, и по-конкретно:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по ad hoc договори за услуги от взаимна полза за Комисията и бенефициерите,
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), ограничени до 7 019 624 EUR. Тази прогноза се основава на неокончателен годишен единичен разход за човекогодина, от който 90 % представляват възнаграждения за съответния персонал и 10 % — допълнителни разходи за обучение, срещи, командировки (включително дългосрочни командировки), информационни технологии (ИТ) и телекомуникации във връзка с тези служители,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал, командировани национални експерти) за целите на децентрализираното управление на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на постепенно закриващи се бюра за техническа помощ, както и за външен персонал в екипите на Комисията за преход след присъединяването, оставащи в новите държави членки през периода на постепенно прекратяване (договорно наети лица, персонал, нает чрез агенции) и работещи по задачи, пряко свързани с приключването на програмите по присъединяването. И в двата случая той покрива допълнителните разходи за логистика и инфраструктура, като например разходите за обучение, срещи, командировки, информационни технологии, телекомуникации и наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на Съюза на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по глави 22 02 и 22 03.

22 02 02 01	Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и за неговото приемане, въвеждане и прилагане	4	6 000 000	420 000						
22 02 02 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	6 000 000	420 000						
	<i>Статия 22 02 02 — Междинна сума</i>		12 000 000	840 000						
22 02 03	Подкрепа за Турция									
22 02 03 01	Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и за неговото приемане, въвеждане и прилагане	4	292 937 715	20 505 640						
22 02 03 02	Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие	4	292 937 715	20 505 640						
	<i>Статия 22 02 03 — Междинна сума</i>		585 875 430	41 011 280						
22 02 04	Регионална интеграция, териториално сътрудничество и подкрепа за групи държави (хоризонтални програми)									
22 02 04 01	Програми за няколко държави, регионална интеграция и териториално сътрудничество	4	264 697 163	25 042 849						
22 02 04 02	Вноска за „Еразъм за всички“	4	29 243 936	4 036 318						
22 02 04 03	Вноска за Енергийната общност за Югоизточна Европа	4	3 445 024	3 445 024						
	<i>Статия 22 02 04 — Междинна сума</i>		297 386 123	32 524 191						
22 02 51	Приключване на дейностите в областта на предишната предприемаческа помощ (преди 2014 г.)	4	p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43	119,94 %	
22 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия									
22 02 77 01	Пилотен проект — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13	210,38 %	
22 02 77 02	Подготвително действие — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,00	184 873,88	16,97 %	
	<i>Статия 22 02 77 — Междинна сума</i>		p.m.	1 853 630	p.m.	932 000	3 000 000,00	1 792 083,01	96,68 %	
	Глава 22 02 — Общо		1 392 391 780	801 170 215	974 579 737	812 718 225	1 015 957 572,36	829 553 590,44	103,54 %	

Статия 22 02 01 — Подкрепа за Албания, Босна и Херцеговина, Косово, Черна гора, Сърбия и бившата югославска република Македония

Позиция 22 02 01 01 — Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и за неговото приемане, въвеждане и прилагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
248 565 113	17 399 558				

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане в Западните Балкани на следните специфични цели:

- подкрепа за политическите реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълняват задълженията, произтичащи от членството, чрез подкрепяне на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и на неговото приемане, въвеждане и прилагане, както и на прилагането на структурните фондове, Кохезионния фонд и фондовете в областта на

земеделието и развитието на селските райони и на политиките на Съюза.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 22 02 01 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
248 565 114	17 399 558		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане в Западните Балкани на специфичната цел да се окаже подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие с цел постигане на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 22 02 02 — Подкрепа за Исландия

Позиция 22 02 02 01 — Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и за неговото приемане, въвеждане и прилагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
6 000 000	420 000		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане в Исландия на следните специфични цели:

- подкрепа за политическите реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълняват задълженията, произтичащи от членството, чрез подкрепяне на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и на неговото приемане, въвеждане и прилагане, както и на прилагането на структурните фондове, Кохезионния фонд и фондовете в областта на земеделието и развитието на селските райони и на политиките на Съюза.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (COM(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 22 02 02 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
6 000 000	420 000		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане в Исландия на специфичната цел да се окаже подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие с цел постигане на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (COM(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 22 02 03 — Подкрепа за Турция

Позиция 22 02 03 01 — Подкрепа за политическите реформи, както и за постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и за неговото приемане, въвеждане и прилагане

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
292 937 715	20 505 640		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане в Турция на следните специфични цели:

- подкрепа за политическите реформи,
- засилване на способността на държавите бенефициери да изпълняват задълженията, произтичащи от членството, чрез подкрепяне на постепенното привеждане в съответствие с достиженията на правото на ЕС и на неговото приемане, въвеждане и прилагане, както и на прилагането на структурните фондове, Кохезионния фонд и фондовете в областта на земеделието и развитието на селските райони и на политиките на Съюза.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, букви а) и в) от него.

Позиция 22 02 03 02 — Подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
292 937 715	20 505 640		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане в Турция на специфичната цел да се окаже подкрепа за икономическото, социалното и териториалното развитие с цел постигане на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) от него.

Статия 22 02 04 — Регионална интеграция, териториално сътрудничество и подкрепа за групи държави (хоризонтални програми)

Забележки

Позиция 22 02 04 01 — Програми за няколко държави, регионална интеграция и териториално сътрудничество

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
264 697 163	25 042 849		

Забележки

Нова позиция

По ИПП II този бюджетен кредит е предназначен за постигане на регионална интеграция и териториално сътрудничество с участието на държавите бенефициери, държавите членки и ако е уместно, трети държави, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № [...] за създаване на Европейски инструмент за съседство.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на предприєдинителни регионални програми и програми с няколко бенефициери за държавите бенефициери.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на техническата помощ в държавите бенефициери за сближаване на законодателството с целия набор от достижения на правото на Съюза, оказвана на всички органи, участващи в изпълнението и прилагането на достиженията на правото на Съюза, включително неправителствените организации, за постигане на техните цели и за мониторинг на степента на постигане.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително, и в двата случая, на техните публични агенции, субекти или физически лица, за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Без да се засягат разпоредбите на член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, сумите, записани по реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени със споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма и ще бъдат със средна стойност, която не надвишава 4 % от вноските за съответната програма по всяка глава.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприєдинителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), и по-специално член 2, параграф 1, буква г) от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., за установяване на Европейски инструмент за съседство (СОМ(2011) 839 окончателен).

Позиция 22 02 04 02 — Вноска за „Еразъм за всички“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
29 243 936	4 036 318		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата и финансовата помощ, оказвана по този външен инструмент с цел популяризиране на международното измерение на висшето образование за изпълнението на програмата „Еразъм за всички“.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен), и по-специално член 14, параграф 3 от него.

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм за всички“ Програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (СОМ(2011) 788 окончателен).

Позиция 22 02 04 03 — Вноска за Енергийната общност за Югоизточна Европа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
3 445 024	3 445 024		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Съюза в бюджета на Енергийната общност. Този бюджет е предназначен за административни и оперативни разходи.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 7 декември 2011 г., относно Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) (СОМ(2011) 838 окончателен).

Статия 22 02 51 — Приключване на дейностите в областта на предишната предприсъединителна помощ (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43

Забележки

Предишни статии 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 06, 22 02 11 и 32 04 11 и позиции 22 02 04 01, 22 02 04 02, 22 02 05 01, 22 02 05 02, 22 02 05 03, 22 02 05 04, 22 02 05 09, 22 02 05 10, 22 02 07 01, 22 02 07 02, 22 02 10 01 и 22 02 10 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения отпреди 2014 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета от 18 декември 1989 г. относно икономическата помощ за Република Унгария и Полската народна република (ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно помощта за Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Съюзна република Югославия и Бивша югославска република Македония, отменящ Регламент (ЕО) № 1628/96 и изменящ Регламенти (ЕИО) № 3906/89 и (ЕИО) № 1360/90 и Решения 97/256/ЕО и 1999/311/ЕО (ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1488/96 на Съвета от 23 юли 1996 г. относно финансови и технически мерки (MEDA), които съпътстват реформата на икономическите и социалните структури в рамките на Евро-средиземноморското партньорство (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 764/2000 на Съвета от 10 април 2000 г. относно прилагането на мерки за интензифициране на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 94, 14.4.2000 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 2500/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. относно предприєдинителната финансова помощ за Турция (ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 555/2000 на Съвета от 13 март 2000 г. относно изпълнението на операциите в рамките на предприєдинителна стратегия за Република Кипър и Република Малта (ОВ L 68, 16.3.2000 г., стр. 3).

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г.

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г.

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задачи, произтичащи от специфичните правомощия, пряко предоставени на Комисията с член 30 от Договора относно присъединяването на Република Хърватия от 9 декември 2011 г.

Решение 2006/500/ЕО на Съвета от 29 май 2006 г. за сключване от страна на Европейската общност на Договора за създаване на Енергийна общност (ОВ L 198, 20.7.2006 г., стр. 15).

Статия 22 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 22 02 77 01 — Пилотен проект — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13

Забележки

Предшна статия 22 02 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 22 02 77 02 — Подготвително действие — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,00	184 873,88

Забележки

Предишна статия 22 02 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 22 03 — РЕГУЛИРАНЕ НА ПОМОЩТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
22 03 22 03 01	Регулиране на помощта Финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност Глава 22 03 — Общо	4	30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75	138,35 %
			30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75	138,35 %

Статия 22 03 01 — Финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 000 000	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75

Забележки

Предишна позиция 22 02 07 03

Този бюджетен кредит ще позволи да продължи отпускането на помощ по Регламент 389/2006 на Съвета (Регламента за помощ) за улесняване на обединението на Кипър чрез насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност, като се поставя особен акцент върху икономическата интеграция, обхващаща областите, посочени в Регламента за помощ, а именно дейностите за развитие на селските райони, реструктурирането на инфраструктурата, мерките за помирение и за изграждане на доверие и стипендиите в държавите — членки на ЕС, за студентите от турската кипърска общност. Инструментът TAIEХ ще бъде използван за изготвянето на правните текстове за подготвяне на прилагането на достиженията на правото на ЕС незабавно след постигането на политическо споразумение за обединение.

Бюджетните кредити трябва да се използват, освен за други неща, за поддържане на резултатите от строителните работи, доставките и безвъзмездните средства, които се финансират с по-рано отпуснати средства. Освен това схемите за

безвъзмездни средства, насочени към най-различни бенефициери в рамките на гражданското общество на общността (НПО, студенти и учители, училища, земеделски стопани, малки села, частния сектор) могат да продължат. Тези дейности са насочени към социално-икономическото развитие и се стимулират от обединението. Приоритет следва да се даде, в случаите, в които е възможно, на проектите за помирение, които изграждат мостове между двете общности и доверие. Тези мерки подчертават силното желание и ангажираност на Съюза за разрешаване на въпроса с Кипър и за обединение.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 389/2006 на Съвета от 27 февруари 2006 г. за създаване на инструмент за финансова подкрепа с цел насърчаване на икономическото развитие на общността на кипърските турци (ОВ L 65, 7.3.2006 г., стр. 5).

Дял 23 — Хуманитарна помощ и гражданска защита

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 01	Административни разходи в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“		35 550 306	35 550 306	36 465 828	36 465 828	35 435 069,02	35 435 069,02
23 02	Хуманитарна помощ, хранителна помощ и готовност при бедствия	4	896 276 000	781 953 165	855 657 000	817 610 372	1 233 551 176,46	1 071 224 031,73
23 03	Механизъм на Съюза за гражданска защита		47 765 000	37 418 500	23 200 000	18 588 070	21 686 090,78	19 847 695,50
23 04	Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ	4	12 677 000	5 242 500	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46
	Дял 23 — Общо		992 268 306	860 164 471	917 322 828	874 664 270	1 293 672 336,26	1 128 844 309,71

Глава 23 01 — Административни разходи в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
23 01	Административни разходи в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“					
23 01 01	<i>Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“</i>	5.2	21 329 223	21 189 943	20 105 266,90	94,26 %
23 01 02	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“</i>					
23 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 065 523	2 090 567	2 356 917,52	114,11 %
23 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 822 829	1 944 339	1 971 225,03	108,14 %
	<i>Статия 23 01 02 — Междинна сума</i>		3 888 352	4 034 906	4 328 142,55	111,31 %
23 01 03	<i>Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“</i>	5.2	1 332 731	1 340 979	1 474 926,85	110,67 %
23 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“</i>					
23 01 04 01	Разходи за подкрепа на хуманитарната помощ, хранителната помощ и готовността при бедствия	4	9 000 000	9 600 000	9 317 348,22	103,53 %
23 01 04 02	Разходи за подкрепа на Механизма на Съюза за гражданска защита в Съюза	3	p.m.	300 000	209 384,50	
	<i>Статия 23 01 04 — Междинна сума</i>		9 000 000	9 900 000	9 526 732,72	105,85 %
	Глава 23 01 — Общо		35 550 306	36 465 828	35 435 069,02	99,68 %

Статия 23 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
21 329 223	21 189 943	20 105 266,90

Статия 23 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Позиция 23 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 065 523	2 090 567	2 356 917,52

Позиция 23 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 822 829	1 944 339	1 971 225,03

Статия 23 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 332 731	1 340 979	1 474 926,85

Статия 23 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Хуманитарна помощ и гражданска защита“

Позиция 23 01 04 01 — Разходи за подкрепа на хуманитарната помощ, хранителната помощ и готовността при бедствия

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 000 000	9 600 000	9 317 348,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подкрепа, пряко свързани с постигането на целите на политиката за хуманитарна помощ. Те покриват *inter alia*:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги,
- такси и възстановяеми разходи по договори за услуги за провеждане на одит и оценка на партньорите на службата за

хуманитарно подпомагане Генерална дирекция „Хуманитарна помощ“ и на действията,

- разходи за проучвания, информация и публикации, информационни кампании и кампании за повишаване на общественото съзнание, и за други мерки, които изтъкват характера на помощта като такава от Съюза;
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), ограничени до 1 800 000 EUR. Целта на този персонал е да поеме задачите, които са били възложени на външни изпълнители, натоварени с управлението на индивидуални експерти, и да управлява програми в трети държави. Тази сума, основава на предварителна оценка на разход за човек на година, е предназначена да покрие заплатите на външния персонал, както и разходите за обучение, заседания, командировки, разходи за информационни технологии (ИТ) и телекомуникации, свързани със задачите му,
- разходи, свързани с покупка и поддържане на специализирани средства в областта на сигурността, на информацията и на комуникациите, както и с технически услуги, необходими за създаването и функционирането на центъра за спешно реагиране. Този център („кризисно звено“) ще функционира 24 часа в денонощието и ще отговаря за координирането на реакцията на ЕС при граждански бедствия, по-специално за да осигури пълна съгласуваност и ефективно сътрудничество между хуманитарната помощ и гражданската защита,
- разходи за разработване и управление на информационни системи, достъпни посредством уебсайта Еурога или посредством защитен уебсайт в Центъра за данни, които имат за цел да подобрят координацията между Комисията и други институции, национални администрации, агенции, неправителствени организации, други партньори в областта на хуманитарната помощ и експерти от Генерална дирекция „Хуманитарна помощ“ в тази сфера.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по статии 23 02 01 и 23 02 02.

Позиция 23 01 04 02 — Разходи за подкрепа на Механизма на Съюза за гражданска защита в Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	300 000	209 384,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготвянето, управлението, мониторинга, одита, надзора и оценката на Финансовия инструмент за гражданска защита и Механизма на Съюза за гражданска защита,
- разходи, свързани с покупка и поддържане на специализирани средства в областта на сигурността, на информацията и на комуникациите, както и с технически и социални услуги, необходими за създаването и функционирането на центъра за спешно реагиране. Този център („кризисно звено“) ще функционира 24 часа в денонощието и ще отговаря за координирането на реакцията на ЕС при граждански бедствия, по-специално за да осигури пълна съгласуваност и ефективно сътрудничество между хуманитарната помощ и гражданската защита,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Правно основание

Вж. глава 23 03.

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещан ня 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
23 02	Хуманитарна помощ, хранителна помощ и готовност при бедствия								
23 02 01	<i>Предоставяне на бърза, ефективна и основана на нуждите хуманитарна помощ и хранителна помощ</i>	4	859 529 000	752 004 360	819 738 000	785 486 751	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89	137,47 %
23 02 02	<i>Предотвратяване на бедствия, намаляване на риска от бедствия и повишаване на подготвеността за тях</i>	4	36 747 000	29 948 805	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84	125,06 %
	Глава 23 02 — Общо		896 276 000	781 953 165	855 657 000	817 610 372	1 233 551 176,46	1 071 224 031,73	136,99 %

Статия 23 02 01 — Предоставяне на бърза, ефективна и основана на нуждите хуманитарна помощ и хранителна помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
859 529 000	752 004 360	819 738 000	785 486 751	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89

Забележки

Предшни статии 23 02 01 и 23 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на дейности, свързани с хуманитарна помощ и хранителна помощ хуманитарно естество, за хора в страни извън Съюза, които са жертви на конфликти или бедствия, природни или предизвикани от човека (войни, бойни действия и т.н.), или съпоставими с тях извънредни ситуации, в продължение на толкова време, колкото е необходимо за посрещане на хуманитарните нужди, които тези ситуации пораждаат. Това ще бъде извършено в съответствие с правилата за хуманитарната помощ съгласно Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета.

Помощта се предоставя на жертвите без дискриминация въз основа на тяхната раса, етнически произход, религия, увреждания, пол, възраст, гражданство или политическа принадлежност. Предоставянето на хуманитарна помощ продължава дотогава, докато е необходимо за задоволяване на хуманитарните нужди, породени от подобни ситуации.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на закупуването и доставката на всякакви стоки или оборудване, необходими за изпълнението на операции за хуманитарна помощ, включително за построяване на жилища или убежища за засегнатите групи от лица, за краткосрочни операции по възстановяване и реконструкция, по-конкретно на инфраструктурата и оборудването, разходи, свързани с външен, експатриран или местен персонал, складиране, международен и национален превоз, логистична подкрепа и разпределение на помощите, както и за всяка друга дейност, насочена към улесняване на свободния достъп за лицата, които получават помощта.

Този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на закупуване и доставка на храни, семена, добитък или други стоки или оборудване, необходими за осъществяване на хуманитарните операции за хранителна помощ.

Този бюджетен кредит може също да покрива всякакви други разходи, пряко свързани с изпълнението на операции за хуманитарна помощ, и разходите за мерки, които са от съществено значение за изпълнението на операции за хранителна помощ от хуманитарно естество в рамките на изискваните срокове и по начин, който отговаря на нуждите на получателите, удовлетворява изискването за постигане на възможно най-голяма ефективност на разходите и осигурява по-голяма прозрачност.

Те покриват *inter alia*:

- проучвания за осъществимостта на хуманитарни операции, оценки на проекти за хуманитарна помощ и планове, операции по осигуряване на видимост и информационни кампании, свързани с хуманитарните операции,
- мониторинг на проекти и планове за хуманитарна помощ, насърчаване и развитие на инициативи за по-добра координация и сътрудничество за по-ефикасна помощ и за подобряване мониторинга на проекти и планове,
- надзор и координация на осъществяването на операции за помощ, които са част от съответната хуманитарна и хранителна помощ, по-специално на условията за снабдяване, доставка, разпределение и използване на съответните продукти, включително и ползване на насрещни фондове,
- мерки за засилване на координацията между Съюза и държавите членки, други страни донори, международни организации и институции (по-специално онези от тях, които членуват в ООН), неправителствени организации и организации, които ги представляват,
- финансиране на договори за техническо съдействие за улесняване на размяната на технически умения и опит между хуманитарни организации и агенции от Съюза или между такива органи и организации и органи на трети държави,
- проучвания и обучения, свързани с постигане на целите на областта на политиката „Хуманитарната помощ и хранителна помощ“,
- безвъзмездни средства за действия и за текущи разходи в полза на мрежи за хуманитарна помощ,
- хуманитарни операции за обезвреждане на мини, включително кампании за привличане на вниманието на местното население върху противопехотните мини,
- разходи, направени от Мрежата за хуманитарна подкрепа (НОНА) съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета. Това е едногодишна многодисциплинарна следдипломна квалификация в хуманитарната област за насърчаване на по-високо равнище на професионализъм сред работещите в хуманитарния сектор, в която участват няколко университета.
- транспорт и разпределение на помощта, включително всяка друга свързана дейност, като застраховка, товарене и разтоварване, координация и т.н.,
- резервни мерки, които са от първостепенно значение за планиране, координиране и оптимално осъществяване на помощта, като разноските по тях са покрити от други бюджетни кредити, като например извънредни дейности за транспорт и складиране, преработка или приготвяне на хранителни стоки на място, дезинфекция, консултантски услуги, техническо съдействие и оборудване, пряко свързани с доставката на помощта (инструменти, уреди, гориво и т.н.),
- пилотни схеми относно нови видове транспорт, пакетиране или складиране, проучвания за операции за хранителна помощ, операции за осигуряване на видимост на хуманитарните операции и кампании за привличане на общественото внимание,
- складиране на храна (включително административни разходи, бъдещи действия, със или без опции, обучение на технически персонал, закупуване на звена за пакетиране и мобилно складиране, разноски за поддръжка и възстановяване на запаси и т.н.),
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на проекти за хуманитарна помощ, по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и одобряване на разходи — от отдели на Генерална дирекция „Хуманитарна помощ и гражданска защита“ на различни места по света.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 58—62 от Регламент (ЕО, Евратом) № 966/2012, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия, така че те да се задължат да изпращат цялата си документация, която е във връзка с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните

държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

Статия 23 02 02 — Предотвратяване на бедствия, намаляване на риска от бедствия и повишаване на подготвеността за тях

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
36 747 000	29 948 805	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84

Забележки

Предшна статия 23 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на операции за готовност или превантивни мерки при бедствия или съпоставими извънредни ситуации и осигуряване на ранно сигнализиране за всички видове природни бедствия (наводнения, циклони, вулканични изригвания и т.н.), включително за закупуване и транспортиране на оборудване, необходимо при такива ситуации.

Този бюджетен кредит покрива също и всички други разходи, пряко свързани с осъществяването на операции за готовност при бедствия, като например:

- финансиране на научни изследвания за превантивни мерки срещу бедствия,
- създаване на запаси от стоки и оборудване за извънредни ситуации за използване във връзка с операции за хуманитарна помощ,
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на проекти за готовност при бедствия, по-специално разходи за покриване на разходи по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и одобряване на разходи — от отдели на Генерална дирекция „Хуманитарна помощ и гражданска защита“ на различни места по света.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 23 03 — МЕХАНИЗЪМ НА СЪЮЗА ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
23 03	Механизъм на Съюза за гражданска защита								
23 03 01	Предотвратяване и готовност за бедствия								
23 03 01 01	Предотвратяване и готовност за бедствия в рамките на Съюза	3	27 052 000	13 000 000					
23 03 01 02	Предотвратяване и готовност за бедствия в трети държави	4	5 326 000	2 136 000					
	<i>Статия 23 03 01 — Междинна сума</i>		32 378 000	15 136 000					
23 03 02	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия								
23 03 02 01	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в рамките на Съюза	3	1 167 000	950 000					
23 03 02 02	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в трети държави	4	14 220 000	5 332 500					
	<i>Статия 23 03 02 — Междинна сума</i>		15 387 000	6 282 500					
23 03 51	Приключване на програми и действия в областта на гражданската защита в рамките на Съюза (до 2014 г.)								
23 03 51		3	p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06	109,35 %
23 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
23 03 77 01	Пилотен проект — Трансгранично сътрудничество в борбата с природните бедствия	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
23 03 77 02	Подготвително действие — Капацитет за бързо реагиране на Съюза	2	—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	
	<i>Статия 23 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	
	Глава 23 03 — Общо		47 765 000	37 418 500	23 200 000	18 588 070	21 686 090,78	19 847 695,50	53,04 %

Статия 23 03 01 — Предотвратяване и готовност за бедствия

Позиция 23 03 01 01 — Предотвратяване и готовност за бедствия в рамките на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
27 052 000	13 000 000				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за дейности в сферата на гражданската защита. Целта му е да подкрепи, координира и допълни действията на държавите членки, страните от ЕАСТ и страните кандидатки, които са подписали меморандум за разбирателство със Съюза в областта на подготвеност и предотвратяване на природни и причинени от човека бедствия, включително терористични актове и технологични, радиологични или екологични катастрофи, замърсяването на морската среда и извънредни ситуации, свързани с остри здравословни проблеми, възникнали на територията на Съюза. Целта му е също да улесни по-тясното сътрудничество между държавите членки в областта на гражданската защита.

Той обхваща по-специално:

- действия в областта на превенцията, насочени към подкрепа и насърчаване на дейностите на държавите членки по оценка и картографиране на рисковете като обмен на добри практики, събиране и разпространение на информация от държавите членки за дейността по управление на риска, включително посредством партньорски проверки,
- създаване и управление на център за спешно реагиране (ERC), работещ 24 часа в денонощието. Това включва, наред с друго, покупка и поддържане на охранителни, специализирани информационни и комуникационни средства, както и технически и социални услуги, необходими за създаването и функционирането на Центъра за спешно реагиране. Този център („кризисно звено“) ще функционира 24 часа в денонощието и 7 дни в седмицата и ще отговаря за координирането на реакцията на ЕС при граждански бедствия, по-специално за да осигури пълна съгласуваност и ефективно сътрудничество между хуманитарната помощ и гражданската защита. Центърът се нуждае от напреднала технология, за да събира възможно най-много информация и да улеснява разпространението на информацията сред различните заинтересовани страни, партньори и екипи в областта по време на сериозни извънредни ситуации. В ситуация на криза наличието на повече информация, бързо достъпна за лицата, които вземат решения, е от главно значение за спасяването на човешки животи,
- създаване на европейски капацитет за спешно реагиране — резервен капацитет за осигуряване на ресурси и оборудване, които да бъдат предоставени на държавите членки при спешни случаи,
- разработване и управление на процес на сертифициране и регистрация за Европейския капацитет за спешно реагиране. Това включва и разработването на цели и изисквания за качество,
- определяне на значителните пропуски в способностите за реагиране на Европейския капацитет за спешно реагиране и подкрепа за развитието на необходимите способности,
- идентифициране на експертите и модулите по спасителни работи, както и другите налични помощни средства, с които разполагат държавите членки, за организиране на спасителни работи в извънредна ситуация,
- развиване и поддържане на мрежа от обучени експерти от държавите членки, които да оказват помощ на централно равнище при мониторинга, информацията и координацията на задачите на Европейския център за спешно реагиране,
 - програма относно поуките от спасителните дейности и ученията в рамките на Механизма на Съюза за гражданска защита,
 - програма за обучение на спасителни екипи, външен персонал и експерти с цел предоставяне на необходимите знания и инструменти за ефективно участие в спасителните дейности на Съюза и за развиването на обща европейска култура при интервенции,
- създаване и управление на мрежа за обучение, отворена за служителите на централните за обучение по гражданска защита и управление на извънредни ситуации и други заинтересовани участници, които да предоставят насоки относно обучението в Съюза и международното обучение в областта на гражданската защита,
 - създаване и управлението на програма за учения, включително командни учения, общи учения и учения за модули за гражданска защита за тестване на интероперативността, за обучение на служители на гражданската защита и за създаване на обща култура при интервенции,
 - обмен на експерти с цел по-добро разбиране на гражданската защита на Съюза, както и за споделяне на информация и опит,
 - информационни и комуникационни системи, по-специално CECIS (Обща комуникационна и информационна система за извънредни ситуации), улесняващи обмена на информация с държавите членки при извънредни ситуации — за подобряване на ефективността и за да се направи възможен обменът на класифицирана информация на ЕС. Това покрива разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за системите. Това покрива също разходите за управление на проекти, контрол на качеството, сигурност, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
 - проучване и разработване на модули за гражданска защита по смисъла на член 4 от COM (2011) 934 окончателен, включително подкрепа за подобряване на тяхната оперативна съвместимост,
 - проучване и разработване на системи за установяване на бедствия и ранно предупреждение,
 - проучване и разработване на сценарии, картографиране на активи и планове за разполагането на капацитет за реакция,

- работни срещи, семинари, проекти, проучвания, наблюдения, моделиране, изготвяне на сценарии и планиране на действията при непредвидени ситуации, помощ за изграждане на капацитет, демонстрационни проекти, трансфер на технологии, подобряване на осведомеността, информация, комуникация и мониторинг, оценяване,
- други необходими помощни и допълнителни дейности в рамките на Механизма на Съюза за гражданска защита за постигане на високо ниво на защита срещу бедствия и повишаване степента на готовност на Съюза за реагиране при бедствия.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Решение на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 20 декември 2011 г., относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (COM (2011) 934 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, букви а) и б) от него.

Позиция 23 03 01 02 — Предотвратяване и готовност за бедствия в трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
5 326 000	2 136 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за дейности в сферата на гражданската защита. Целта му е да подкрепи, координира и допълни действията на държавите членки, страните от ЕАСТ, присъединяващите се държави, страните (потенциални) кандидатки, които са подписали меморандум за разбирателство със Съюза в областта на подготвеност и предотвратяване на природни и причинени от човека бедствия, включително терористични актове и технологични, радиологични или екологични катастрофи, замърсяването на морската среда и извънредни ситуации, свързани с остри здравословни проблеми, възникнали в трети държави. Това включва по-специално мобилизиране на експерти за оценка на нуждите в областта на превенцията и готовността в трети държави в случай на бедствия, както и базова логистична подкрепа за такива експерти.

Целта му е също да осигури финансова подкрепа за някои действия, обхванати от членове 20 и 21 от COM (2011) 934 окончателен, за страните кандидатки, които не участват в Механизма на Съюза, и за страните, попадащи в обхвата на Европейската политика за съседство, доколкото те допълват финансирането от Инструмента за предприсъединителна помощ и Европейския инструмент за съседство.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета,

които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Решение на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 20 декември 2011 г., относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (СОМ (2011) 934 окончателен).

Статия 23 03 02 — Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия

Позиция 23 03 02 01 — Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в рамките на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Пости задължения	Плащания		
1 167 000	950 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със спасителни операции в областта на гражданската защита на територията на ЕС в рамките на Механизма на Съюза за гражданска защита:

- предоставяне на подкрепа на държавите членки за получаване на достъп до съоръжения и транспортни ресурси,
- предоставяне на допълнителни транспортни ресурси и свързани с тях логистични услуги, необходими за осигуряване на бърза реакция при възникването на сериозни извънредни ситуации и допълнение към транспорта, осигурен от държавите членки,
- мобилизиране на експерти, които да оценят нуждите от помощ и да улеснят помощта, която Съюзът оказва на държавите членки в случай на бедствия, както и базова логистична подкрепа за такива експерти,
- предоставяне на обучени експерти от държавите членки на Европейския център за спешно реагиране, с цел да се съдейства за мониторинг, информация и координация задачите на Европейския център за спешно реагиране,
- всякакви подкрепящи и допълващи действия, с цел да се улесни координацията на действията по най-ефективния начин.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Решение на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 20 декември 2011 г., относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (СОМ (2011) 934 окончателен), и по-специално член 3, параграф 1, буква в) от него.

Позиция 23 03 02 02 — Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в трети държави

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
14 220 000	5 332 500		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със спасителни операции в областта на гражданската защита в трети държави в рамките на Механизма на Съюза за гражданска защита:

- мобилизиране на експерти за оценка на нуждите от помощ и за улеснено предоставяне на европейската помощ в трети държави в случай на бедствия,
- предоставяне на подкрепа на държавите членки за получаване на достъп до съоръжения и транспортни ресурси,
- транспорт на европейската помощ за гражданска защита, включително предоставяне на подходяща информация за транспортните средства, в случай на бедствие, както и съответна логистична подкрепа,
- подкрепа за консулските услуги за гражданите на Съюза при значителни извънредни ситуации в трети държави по отношение на дейностите за гражданска защита, при поискване от консулските служби на държавите членки,
- всякакви подкрепящи и допълващи действия, с цел да се улесни координацията на действията по най-ефективния начин.

Участващите партньори може да включват властите на държавите членки или на страни бенефициери и техни агенции, регионални и международни организации и техни агенции, неправителствени организации, представители на обществеността и частния сектор и самостоятелни организации или участници (включително персонал, командирован от администрациите на държавите членки) с подходящи специализирани експертни умения и опит.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Решение на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 20 декември 2011 г., относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (COM (2011) 934 окончателен).

Статия 23 03 51 — Приключване на програми и действия в областта на гражданската защита в рамките на Съюза (до 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06

Забележки

Предшни статии 23 03 01, 23 03 03 и 23 03 06

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на приключването на задълженията, поети за Програмата за гражданска защита. Той е предназначен и за покриване на плащания по поети задължения като резултат от действия в сферата на гражданската защита и от дейности, предприети в рамките на защитата на морската среда, бреговата линия и човешкото здраве срещу рискове от случайно или умишлено замърсяване на моретата.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на част от разходите, свързани със спасителни операции в областта на гражданската защита в трети държави, по Финансовия инструмент за гражданска защита и Механизма на Общността за гражданска защита.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (преработен вариант) (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

Решение 1999/847/ЕО на Съвета от 9 декември 1999 г. за създаване на програма на Общността за действие в областта на гражданската защита (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 53).

Решение № 2850/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2000 г. за определяне на рамка на Общността за сътрудничество в областта на случайно или умишлено замърсяване на водите (ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/792/ЕО, Евратом на Съвета от 23 октомври 2001 г. за създаване на механизъм на Общността за поощряване на засиленото сътрудничество в рамките на спасителните операции в областта на гражданската защита (ОВ L 297, 15.11.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (преработена версия) (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

Статия 23 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 23 03 77 01 — Пилотен проект — Трансгранично сътрудничество в борбата с природните бедствия

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 23 03 02

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 23 03 77 02 — Подготвително действие — Капацитет за бързо реагиране на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44

Забележки

Предшна статия 23 03 05

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Глава 23 04 — Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
23 04 23 04 01 23 04 77	Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ — Укрепване на способността на Съюза за реагиране при хуманитарни кризи Пилотни проекти и подготвителни действия	4	12 677 000	4 762 500					

23 04 77 01	Подготвително действие — Европейски доброволчески корпус за хуманитарна помощ <i>Статия 23 04 77 — Междинна сума</i>	4	p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	486,98 %
			p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46	486,98 %
	Глава 23 04 — Общо			12 677 000	5 242 500	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46

Забележки

Статия 23 04 01 — Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ — Укрепване на способността на Съюза за реагиране при хуманитарни кризи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посте задължения	Плащания		
12 677 000	4 762 500		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по създаването на Европейски доброволчески корпус за хуманитарна помощ (EU aid Volunteers), предвиден в член 214, параграф 5 от Договора за функционирането на ЕС.

Целта му е да даде израз на хуманитарните ценности и солидарността на Съюза с нуждаещите се посредством насърчаване на ефективна и видима инициатива „Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ“. Той допринася за укрепване на способността на Съюза за реагиране при хуманитарни кризи и за изграждането на капацитета и устойчивостта на уязвимите или засегнатите от бедствия общности в трети държави. Съюзът трябва да подsigури адекватна способност за хуманитарна помощ в отговор на увеличени брой и мащаб на хуманитарните кризи, природни бедствия и кризи, причинени от човека. Добре подготвените доброволци могат да спомогнат за капацитета на Съюза, така че да се справи с тези допълнителни хуманитарни нужди.

Бюджетните кредити са предназначени за покриване на следните мерки и позиции с разходи:

- стандарти, регулиращи управлението на доброволците в инициативата „Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ“,
- механизмите за сертифициране за изпращащите и приемащите организации,
- намирането и подбора на кандидати за доброволци,
- обучението и подготовката преди изпращането на доброволците,
- регистър на доброволците на ЕС за хуманитарна помощ,
- разгръщане на доброволците на ЕС за хуманитарна помощ в трети държави,
- изграждане на капацитета на приемащите организации,
- мрежа на „Доброволците на ЕС за хуманитарна помощ“,
- комуникация, повишаване на осведомеността и видимост.

Всички приходи от финансови вноски на държавите членки и трети държави, включително и в двата случая техните държавни агенции, организации или физически лица, за определени проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени, без да се засяга член 187, параграф 7 от Финансовия регламент, от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 септември 2012 г., за създаване на Европейския доброволчески корпус за хуманитарна помощ EU Aid Volunteers (Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ) (COM(2012) 514 final), и по-специално член 3 от него.

Статия 23 04 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 23 04 77 01 — Подготвително действие — Европейски доброволчески корпус за хуманитарна помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,00	2 337 513,46

Забележки

Предшна статия 23 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 01	Административни разходи в област на политиката „Борба с измамите“ 40 01 40	5	58 523 000	58 523 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	57 387 637,37	57 387 637,37
24 02	Насърчаване на дейностите в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз („Херкулес III“)		13 677 700	12 000 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 490 618,52
24 03	Програма за обмен, помощ и обучение за защитата на еврото срещу подправяне („Перикъл 2020“)	1	924 200	900 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60
24 04	Информационна система за борба с измамите (AFIS)	1	6 423 000	5 800 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29
	Дял 24 — Общо 40 01 40 Общо + резерви		79 547 900	77 223 000	75 427 800 3 929 200 79 357 000	69 443 664 3 929 200 73 372 864	78 720 970,26	75 141 780,78

ГЛАВА 24 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
24 01	Административни разходи в област на политиката „Борба с измамите“					
24 01 07	Европейска служба за борба с измамите (OLAF) 40 01 40	5.2	58 523 000	53 727 800 3 929 200 57 657 000	57 387 637,37	98,06 %
	Глава 24 01 — Общо		58 523 000	53 727 800	57 387 637,37	98,06 %

	40 01 40 Общо + резерви		3 929 200 57 657 000	
--	----------------------------	--	-------------------------	--

Статия 24 01 07 — Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Цифри

	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
24 01 07	58 523 000	53 727 800	57 387 637,37
40 01 40		3 929 200	
Общо	58 523 000	57 657 000	57 387 637,37

Забележки

Предшна статия 24 01 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с Европейската служба за борба с измамите (OLAF), включително персонал на OLAF на работа в делегациите на Съюза, чиято цел е да се бори с измамите в рамките на междуинституционалните отношения.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 на Финансовия регламент възлиза на 20 000 EUR.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. за създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8), и по-специално член 11 от него.

ГЛАВА 24 02 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ В ОБЛАСТТА НА ЗАЩИТАТА НА ФИНАНСОВИТЕ ИНТЕРЕСИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ („ХЕРКУЛЕС III“)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
24 02	Насърчаване на дейностите в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз („Херкулес III“)								
24 02 01	Предотвратяване на измамите, корупцията и всички други незаконни дейности срещу финансовите интереси на Съюза и борба с тях	1.1	13 677 700	2 200 000					
24 02 51	Приключване на дейностите в областта на борбата с измамите	1.1	p.m.	9 800 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52	102,92 %
24 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
24 02 77 01	Пилотен проект — Разработване на механизъм на Съюза за оценка в областта на борбата с корупцията, с особен акцент върху идентифицирането и намаляването на разходите, свързани с корупцията, в обществените поръчки със средства на Съюза	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00	
	Статия 24 02 77 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00	

	Глава 24 02 — Общо	13 677 700	12 000 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 490 618,52	87,42 %
--	--------------------	------------	------------	------------	-----------	---------------	---------------	---------

Статия 24 02 01 — Предотвратяване на измамите, корупцията и всички други незаконни дейности срещу финансовите интереси на Съюза и борба с тях

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
13 677 700	2 200 000				

Забележки

Нова статия

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно програма „Херкулес III“ за насърчаване на дейности в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз (COM(2011) 914 окончателен), и по-специално член 4 от него.

Статия 24 02 51 — Приключване на дейностите в областта на борбата с измамите

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	9 800 000	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52

Забележки

Предимна статия 24 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действията или дейностите, организирани в рамките на програмата „Херкулес II“ в областта на защитата на финансовите интереси на Съюза, включително в областта на предотвратяването на контрабандата и фалшифицирането на цигари и борбата с тях.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Решение № 804/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на дейности в областта на защита на финансовите интереси на Общността (програма „Херкулес“) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 9).

Статия 24 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 24 02 77 01 — Пилотен проект — Разработване на механизъм на Съюза за оценка в областта на борбата с корупцията, с особен акцент върху идентифицирането и намаляването на разходите, свързани с корупцията, в обществените поръчки със средства на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,00

Забележки

Предшна статия 24 02 04

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 24 03 — ПРОГРАМА ЗА ОБМЕН, ПОМОЩ И ОБУЧЕНИЕ ЗА ЗАЩИТАТА НА ЕВРОТО СРЕЩУ ПОДПРАВЯНЕ („ПЕРИКЪЛ 2020“)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
24 03	Програма за обмен, помощ и обучение за защитата на еврото срещу подправяне („Перикъл 2020“)								
24 03 01	Защита на евробанкнотите и евромонетите срещу подправяне и свързаните с него измами	1.1	924 200	500 000					
24 03 51	Приключване на „Перикъл“	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60	212,48 %
	Глава 24 03 — Общо		924 200	900 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60	94,44 %

Статия 24 03 01 — Защита на евробанкнотите и евромонетите срещу подправяне и свързаните с него измами

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
924 200	500 000				

Забележки

Нова статия

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 19 декември 2011 г., за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране (програма „Перикъл 2020“) (COM(2011) 913 окончателен), и по-специално член 4 от него.

Статия 24 03 51 — Приключване на „Перикъл“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60

Забележки

Предшна статия 24 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програмата „Перикъл“ за обучение, обмен и помощ за защитата на еврото срещу подправяне.

Правно основание

Решение 2001/923/ЕО на Съвета от 17 декември 2001 г. за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еурото срещу фалшифициране (програма „Перикъл“) (ОВ L 339, 21.12.2001 г., стр. 50).

Решение 2001/924/ЕО на Съвета от 17 декември 2001 г. за разширяване на действието на Решението за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еурото срещу фалшифициране (програма „Перикъл“) в държавите членки, които не са приели еурото като единна валута (ОВ L 339, 21.12.2001 г., стр. 55).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 22 юли 1998 г. до Съвета, Европейския парламент и Европейската централна банка, озаглавено „Защита на еврото — борба с фалшифицирането“ (COM(1998)0474).

Резолюция на Европейския парламент от 17 ноември 1998 г. относно съобщението на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейската централна банка „Защита на еврото — борба с фалшифицирането“ (ОВ С 379, 7.12.1998 г., стр. 39).

ГЛАВА 24 04 — ИНФОРМАЦИОННА СИСТЕМА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ (AFIS)

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
24 04	Информационна система за борба с измамите (AFIS)								
24 04 01	Подкрепяне на взаимопомощта по митническите въпроси и улесняване на използването на сигурни средства за електронна комуникация, с които държавите членки да съобщават за нередности	1.1	6 423 000	2 900 000					
24 04 51	Приключване на предходната Информационна система за борба с измамите (AFIS)	1.1	p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29	221,16 %
	Глава 24 04 — Общо		6 423 000	5 800 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29	110,58 %

Статия 24 04 01 — Подкрепяне на взаимопомощта по митническите въпроси и улесняване на използването на сигурни средства за електронна комуникация, с които държавите членки да съобщават за нередности

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
6 423 000	2 900 000				

Забележки

Нова статия

Правно основание

Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1), и по-специално член 23 от него.

Статия 24 04 51 — Приключване на предходната Информационна система за борба с измамите (AFIS)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29

Забележки

Предшна статия 24 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за приключване на дейностите, подпомагани от Информационната система за борба с измамите (AFIS).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1), и по-специално член 23 от него.

Дял 25 — Координиране на политиките на Комисията и правни съвети

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 01	Административни разходи в област на политиката „Координиране на политиките на комисията и правни съвети“	5	199 811 518	200 061 518	189 330 661	190 080 661	192 529 241,04	191 416 884,09
25 02	Връзки с гражданското общество, откритост и информация	5	—	472 800	4 006 000	4 006 000	3 224 373,69	4 083 658,40
	Дял 25 — Общо		199 811 518	200 534 318	193 336 661	194 086 661	195 753 614,73	195 500 542,49

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
25 01	Административни разходи в област на политиката „Координиране на политиките на комисията и правни съвети“								
25 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“								
25 01 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5.2	145 266 503	145 266 503	141 669 902	141 669 902	141 483 981,96	141 483 981,96	97,40 %
25 01 01 03	Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията	5.2	12 632 000	12 632 000	9 532 000	9 532 000	8 929 881,33	8 929 881,33	70,69 %
	<i>Статия 25 01 01 — Междинна сума</i>		157 898 503	157 898 503	151 201 902	151 201 902	150 413 863,29	150 413 863,29	95,26 %
25 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“								
25 01 02 01	Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на комисията и правни съвети“	5.2	6 459 837	6 459 837	6 273 249	6 273 249	6 195 432,14	6 195 432,14	95,91 %
25 01 02 03	Специални съветници	5.2	1 118 000	1 118 000	844 000	844 000	608 431,85	608 431,85	54,42 %
25 01 02 11	Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5.2	12 611 369	12 611 369	12 841 109	12 841 109	15 331 448,97	15 331 448,97	121,57 %
25 01 02 13	Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията	5.2	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 178 923,75	4 178 923,75	94,87 %
	<i>Статия 25 01 02 — Междинна сума</i>		24 594 206	24 594 206	24 363 358	24 363 358	26 314 236,71	26 314 236,71	106,99 %
25 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“								
25 01 07	Качество на законодателството — Кодификация на правото на Съюза	5.2	9 076 809	9 076 809	8 965 401	8 965 401	10 363 466,47	10 363 466,47	114,18 %
25 01 08	Правни съвети, съдебни спорове и нарушения — Правни разноси	5.2	500 000	500 000	600 000	600 000	180 000,00	180 000,00	36,00 %
25 01 10	Вноска на ЕС за функционирането на историческите архиви на Съюза	5.2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 991 266,20	3 991 266,20	107,87 %
25 01 11	Регистри и публикации	5.2	2 304 000	2 304 000					
25 01 77	Пилотни проекти и подготвителни действия	5.2	1 738 000	1 738 000					
25 01 77 01	Пилотен проект — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие	5.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42	
25 01 77 02	Подготвително действие — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие	5.2	p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,00	2,08 %
	<i>Статия 25 01 77 — Междинна сума</i>		p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	154 051,42	61,62 %

	Глава 25 01 — Общо	199 811 518	200 061 518	189 330 661	190 080 661	192 529 241,04	191 416 884,09	95,68 %
--	--------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------------	-------------------	---------

Статия 25 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Позиция 25 01 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
145 266 503	141 669 902	141 483 981,96

Позиция 25 01 01 03 — Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 632 000	9 532 000	8 929 881,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- основните заплати на членовете на Комисията,
- надбавките за пребиваване на членовете на Комисията,
- семейните надбавки на членовете на Комисията, включващи:
 - надбавка за жилищни нужди,
 - надбавка за дете на издръжка,
 - надбавка за образование,
 - надбавки за представителни разходи на членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу професионална болест и злополука за членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу болест за бивши членове на Комисията,
 - безвъзмездни средства при раждане,
 - при смърт на член на Комисията:
 - пълното възнаграждение на починалия до края на третия месец след месеца, в който е настъпила смъртта,
 - разходите за пренасяне на тялото до мястото на произход на починалия,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията и временните надбавки,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлени в страна, различна от страната на заетост,
 - разходите за корекции на възнаграждението, временните надбавки и пенсиите, одобрени от Съвета през финансовата година.

Този бюджетен кредит е предназначен също за отчитане на бюджетни кредити, които могат да бъдат необходими за покриване на:

- пътни разходи, дължими на членовете на Комисията (включително на техните семейства) при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност

или при напускане на институцията,

— разходи за преместване, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 2, 3, 4, 4а, 4б, 5, 11 и 14 от него.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 25 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Позиция 25 01 02 01 — Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на комисията и правни съвети“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 459 837	6 273 249	6 195 432,14

Позиция 25 01 02 03 — Специални съветници

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 118 000	844 000	608 431,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възнаграждението на специалните съветници, разходите за командировки и вноските на институцията за застраховане срещу злополука.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Позиция 25 01 02 11 — Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 611 369	12 841 109	15 331 448,97

Позиция 25 01 02 13 — Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 405 000	4 405 000	4 178 923,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- направени разходи за пътуване, надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, направени при командировка,
- разходи, свързани със задълженията на Комисията по отношение на приеми и представителна дейност (тези разходи могат да бъдат направени индивидуално от членовете на Комисията в изпълнение на техните задължения и като част от дейностите на институцията).

Възстановяванията на командировъчни разходи, платени за сметка на други институции или органи на Съюза и за сметка на трети лица, ще бъдат предоставени като целеви приходи.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 20 000 EUR.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Съобщение на председателя на Комисията относно Кодекса за поведението на членовете на Комисията (SEC(2004) 1487).

Решение С(2007) 3494 на Комисията от 18 юли 2007 г. относно регламента за разходите за приеми и представителните разходи, извършени от Комисията, председателя или членовете на Комисията.

Статия 25 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 076 809	8 965 401	10 363 466,47

Статия 25 01 07 — Качество на законодателството — Кодификация на правото на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
500 000	600 000	180 000,00

Забележки

Предшна позиция 25 01 07 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с кодификацията и изменението на инструментите на Съюза.

Статия 25 01 08 — Правни съвети, съдебни спорове и нарушения — Правни разноски

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 700 000	3 700 000	3 991 266,20

Забележки

Предшна позиция 25 01 08 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предварителни съдебни разноски, посредничество и услугите на адвокати или други експерти, повикани в качеството си на съветници на Комисията.

Те покриват и разходи, присъдени в тежест на Комисията от Съда на Европейския съюз или други съдилища.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 250 000 EUR.

Статия 25 01 10 — Вноска на ЕС за функционирането на историческите архиви на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 304 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с управлението (разходи за персонал и оперативни разходи) на историческите архиви на Съюза от страна на Европейския университетски институт.

Правно основание

Регламент (ЕИО, Евратом) № 354/83 на Съвета от 1 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската икономическа общност и на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 1).

Решение № 359/83/ЕОВС на Комисията от 8 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската общност за въглища и стомана (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 14).

Актове за справка

Договор между Комисията и Европейския университетски институт, Флоренция, подписан на 17 декември 1984 г.

Статия 25 01 11 — Регистри и публикации

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 738 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с регистри и бази данни на Комисията с документи и процедури, институционални, референтни и други официални документи, по-специално разходи, свързани със:

- събиране, анализ и подготовка, включително авторски договори и редактиране на документи от лица на свободна практика,
- разработване, поддръжка и използване на информационни системи в подкрепа на такава дейност,
- събиране, включително закупуване на данни, документация и права за използване,
- редактиране, включително въвеждане на данни, управление, възпроизвеждане и превод,
- разпространение независимо на какъв носител, включително отпечатване, публикуване в интернет и съхранение,
- рекламиране на тези текстове и документи.

Статия 25 01 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 25 01 77 01 — Пилотен проект — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42

Забележки

Предшна статия 25 01 09

Тази позиция е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 25 01 77 02 — Подготвително действие — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,00

Забележки

Предшна статия 25 01 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години в рамките на подготвителното действие.

Цел на това подготвително действие е изграждането на междунституционална система, която да определя дългосрочните тенденции по основни въпроси, свързани с политиката, пред които е изправен Съюзът. Намерението е да се осигурят общи анализи на вероятните резултати по основни въпроси, с които да разполагат лицата, определящи политиките. Освен това за постигането на тази цел сега би било целесъобразно да се проучат подробно възможностите за разработване на конкретните механизми за насърчаване на по-тясно работно сътрудничество между изследователските звена на различните институции и органи на Съюза, които се занимават с анализ на средносрочните и дългосрочните политически тенденции.

Целта на подготвителното действие ще бъде:

- разработване до 2014 г. на Европейска система за стратегически и политически анализ (ESPAS), която да включва всички институции на Съюза, въз основа на предложение от Комисията (член 54 от Финансовия регламент). Европейският институт за изследване на сигурността (EUISS) би могъл да продължи да предоставя своята база и техническа подкрепа, докато системата започне да работи. Системата:
 - ще бъде междунституционална и ще се фокусира върху глобалните дългосрочни тенденции, както външни, така и вътрешни, отнасящи се до Съюза,
 - следва да бъде организирана така, че редовно да захранва с информация и знания институциите на Съюза, насърчаващи дългосрочно и средносрочно стратегическо мислене, включително чрез допитване до академичните среди и други заинтересовани страни за осигуряване на широка перспектива:
 - тази информация следва да включва подробна оценка на дългосрочните глобални тенденции и представянето на доклад на встъпващите в длъжност председатели на институциите на Съюза, в който се разглеждат възможни

предизвикателства през периода 2014—2019 г.,

- освен това докладите биха могли да включват документи за институциите на Съюза за разисквания по ориентирани към бъдещето теми, които да допринасят за насърчаване и задълбочаване на сътрудничеството между институциите на Съюза,
- следва да развива връзки с други държави, работещи по глобални тенденции, с цел използване на техния опит и предоставяне на своя опит на други държави, опитващи се да овладеят стратегически тенденции и промени,
- да бъде създаден и поддържан открит уебсайт като глобална база данни с цялата необходима информация за улесняване на достъпа на гражданите, който също така да бъде свързан с други работещи уебсайтове за дългосрочни тенденции по света.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 25 02 — ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
25 02	Връзки с гражданското общество, откритост и информация								
25 02 01	Завършване на историческите архиви на Съюза	5.2	—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,00	2 093 967,55	923,27 %
25 02 04	Информация и публикации								
25 02 04 01	Завършване на бази данни с документи	5.2	—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85	427,68 %
25 02 04 02	Завършване на цифрови публикации	5.2	—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,00	1767,10 %
	<i>Статия 25 02 04 — Междинна сума</i>		—	246 000	1 738 000	1 738 000	1 009 373,69	1 989 690,85	808,82 %
	Глава 25 02 — Общо		—	472 800	4 006 000	4 006 000	3 224 373,69	4 083 658,40	863,72 %

Статия 25 02 01 — Завършване на историческите архиви на Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,00	2 093 967,55

Забележки

Предшна позиция 25 02 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕИО, Евратом) № 354/83 на Съвета от 1 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската икономическа общност и на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 1).

Решение № 359/83/ЕОВС на Комисията от 8 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската общност за възлища и стомана (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 14).

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор между Комисията и Европейския университетски институт, Флоренция, подписан на 17 декември 1984 г.

Статия 25 02 04 — Информация и публикации

Позиция 25 02 04 01 — Завършване на бази данни с документи

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 25 02 04 02 — Завършване на цифрови публикации

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 01	Административни разходи на област на политиката „Администрация на Комисията“	1	979 018 150	979 018 150	988 983 348	988 983 348	1 117 383 793,26	1 117 383 793,26
26 02	Мултимедийно производство		10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79
26 03	Услуги за публичните администрации, фирмите и гражданите		23 700 000	15 300 000	26 300 000	21 472 610	26 937 754,81	22 319 185,47
	Дял 26 — Общо		1 013 608 150	1 005 138 150	1 030 021 548	1 023 305 407	1 157 936 749,74	1 155 349 506,52

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
26 01	Административни разходи на област на политиката „Администрация на Комисията“					
26 01 01	Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Администрация на Комисията“	5.2	106 646 115	105 041 573	105 830 144,89	99,23 %
26 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Администрация на Комисията“					
26 01 02 01	Външен персонал					
26 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	18 063 893	17 986 456	21 745 962,01	120,38 %
	<i>Статия 26 01 02 — Междинна сума</i>		24 020 742	23 805 268	28 196 145,88	117,38 %
26 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Администрация на Комисията“	5.2	6 663 658	6 647 424	7 763 870,61	116,51 %
26 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Администрация на Комисията“					
26 01 04 01	Разходи за подкрепа за Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	1.1	400 000	400 000	518 470,54	129,62 %
	<i>Статия 26 01 04 — Междинна сума</i>		400 000	400 000	518 470,54	129,62 %
26 01 09	Служба за публикации (СП)	5.2	82 646 000	84 274 000	90 588 018,39	109,61 %
26 01 10	Консолидиране на законодателството на Съюза	5.2	1 070 000	1 070 000	1 249 999,94	116,82 %
26 01 11	Официален вестник на Европейския съюз (серии L и C)	5.2	10 672 000	11 805 000	13 106 267,20	122,81 %
26 01 12	Резюмета на законодателството на Съюза	5.2	533 000	533 000		
26 01 20	Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	5.2	28 231 000	28 535 000	28 939 371,48	102,51 %
26 01 21	Служба за управление и плащане по индивидуални права (РМО)	5.2	36 817 000	36 721 000	41 442 564,20	112,56 %
26 01 22	Инфраструктура и логистика в Брюксел					
26 01 22 01	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОІВ)	5.2	70 013 000	69 455 000	73 368 453,73	104,79 %
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	5.2	209 265 000	203 592 000	277 140 338,00	132,44 %
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	5.2	70 350 000	71 229 000	75 818 096,88	107,77 %
26 01 22 04	Разходи за оборудване и обзавеждане в Брюксел	5.2	7 600 000	8 271 000	13 665 763,40	179,81 %
26 01 22 05	Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Брюксел	5.2	8 417 000	9 930 000	14 519 237,69	172,50 %

26 01 22 06	Охрана на сгради в Брюксел	5.2	32 000 000	32 500 000	37 614 336,93	117,54 %
	<i>Статия 26 01 22 — Междинна сума</i>		397 645 000	394 977 000	492 126 226,63	123,76 %
26 01 23	Инфраструктура и логистика в Люксембург					
26 01 23 01	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	5.2	25 041 000	25 191 000	24 425 502,77	97,54 %
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	5.2	39 332 000	40 091 000	49 717 007,87	126,40 %
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	5.2	17 138 000	17 481 000	17 460 700,09	101,88 %
26 01 23 04	Разходи за оборудване и обзавеждане в Люксембург	5.2	1 087 000	1 087 000	969 068,43	89,15 %
26 01 23 05	Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Люксембург	5.2	1 017 000	1 034 000	1 019 208,12	100,22 %
26 01 23 06	Охрана на сгради в Люксембург	5.2	5 862 000	5 640 000	5 999 246,91	102,34 %
	<i>Статия 26 01 23 — Междинна сума</i>		89 477 000	90 524 000	99 590 734,19	111,30 %
26 01 40	Охрана и наблюдение	5.2	7 900 000	8 044 000	8 939 293,11	113,16 %
26 01 60	Управление на персонала и политика за човешките ресурси					
26 01 60 01	Медицински услуги	5.2	5 472 000	5 554 000	5 898 027,61	107,79 %
26 01 60 02	Разходи за конкурси, подбори и назначения	5.2	1 520 000	1 620 000	1 208 442,10	79,50 %
26 01 60 04	Междунституционално сътрудничество в социалната област	5.2	6 931 000	7 048 000	15 272 549,90	220,35 %
26 01 60 06	Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия	5.2	250 000	250 000	182 000,00	72,80 %
26 01 60 07	Щети	5.2	150 000	150 000	4 350 000,00	2900,00 %
26 01 60 08	Различни застраховки	5.2	58 000	58 000	24 500,00	42,24 %
26 01 60 09	Езикови курсове	5.2	3 424 000	3 524 000	4 226 122,28	123,43 %
	<i>Статия 26 01 60 — Междинна сума</i>		17 805 000	18 204 000	31 161 641,89	175,02 %
26 01 70	Европейски училища					
26 01 70 01	Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)	5.1	7 672 082	7 570 534	7 101 658,00	92,56 %
26 01 70 02	Брюксел I (Юкл)	5.1	24 282 916	24 097 099	24 485 327,00	100,83 %
26 01 70 03	Брюксел II (Уолуе)	5.1	23 099 047	23 717 185	23 288 067,00	100,82 %
26 01 70 04	Брюксел III (Иксел)	5.1	23 286 120	23 692 379	22 759 039,00	97,74 %
26 01 70 05	Брюксел IV (Лакен (Laeken))	5.1	11 584 440	10 617 239	9 512 316,00	82,11 %
26 01 70 11	Люксембург I	5.1	19 686 309	20 608 988	24 128 581,00	122,57 %
26 01 70 12	Люксембург II	5.1	15 103 027	17 094 433	9 204 874,00	60,95 %
26 01 70 21	Мол (Белгия)	5.1	5 893 134	6 097 656	6 058 349,00	102,80 %
26 01 70 22	Франкфурт на Майн (Германия)	5.1	7 342 392	6 903 749	6 854 139,00	93,35 %
26 01 70 23	Карлсруе (Германия)	5.1	2 705 076	2 785 194	3 054 845,00	112,93 %
26 01 70 24	Мюнхен (Германия)	5.1	522 840	348 531	424 350,00	81,16 %
26 01 70 25	Аликанте (Испания)	5.1	7 384 791	7 839 695	8 097 123,00	109,65 %
26 01 70 26	Варезе (Италия)	5.1	10 172 783	10 972 286	9 670 615,00	95,06 %
26 01 70 27	Берхен (Нидерландия)	5.1	4 174 942	4 579 641	4 304 020,00	103,09 %
26 01 70 28	Кълам (Великобритания)	5.1	4 431 956	4 629 474	5 062 003,00	114,22 %
26 01 70 31	Вноски на Съюза за европейските училища от тип 2	5.1	1 149 780	6 848 000	3 925 738,31	341,43 %
	<i>Статия 26 01 70 — Междинна сума</i>		168 491 635	178 402 083	167 931 044,31	99,67 %
	Глава 26 01 — Общо		979 018 150	988 983 348	1 117 383 793,26	114,13 %

Статия 26 01 01 — Разходи, свързани с длъжностни лица и временно наети лица в област на политиката „Администрация на Комисията“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
106 646 115	105 041 573	105 830 144,89

Статия 26 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Администрация на Комисията“

Позиция 26 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 956 849	5 818 812	6 450 183,87

Позиция 26 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
18 063 893	17 986 456	21 745 962,01

Забележки

Статия 26 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Администрация“ на Комисията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 663 658	6 647 424	7 763 870,61

Статия 26 01 04 — Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Администрация на Комисията“

Позиция 26 01 04 01 — Разходи за подкрепа за Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
400 000	400 000	518 470,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от

Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Правно основание

Вж. глава 26 03.

Статия 26 01 09 — Служба за публикации (СП)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
82 646 000	84 274 000	90 588 018,39

Забележки

Предшна позиция 26 01 09 01

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Службата за публикации, представени подробно в специалното приложение към настоящия раздел.

Въз основа на счетоводните прогнози на Службата стойността на услугите, които тя ще осигури за всяка институция, възлиза на:

Европейски парламент	7 661 284	9,27%
Съвет	8 297 658	10,04 %
Комисия	46 942 929	56,80 %
Съд на ЕС	5 090 994	6,16 %
Сметна палата	1 528 951	1,85 %
Европейски икономически и социален комитет	1 132 250	1,37 %
Комитет на регионите	900 841	1,09 %
Други	11 091 093	13,42 %
Общо	82 646 000	100,00 %

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 550 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1), и по-специално членове 195—200 от него.

Статия 26 01 10 — Консолидиране на законодателството на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 070 000	1 070 000	1 249 999,94

Забележки

Предшна позиция 26 01 10 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за изработване на консолидирани версии на правните инструменти на Съюза и превръщането им в обществено достояние, под всякаква форма и на всякакви информационни носители, на всички официални езици на Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Заклучения на Европейския съвет в Единбург, декември 1992 г. (SN/456/92, приложение 3 към част А, стр. 5).

Декларация за качеството на съставяне на законодателството на Общността, приложена към Заключителния акт на Договора от Амстердам.

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Съобщения на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите:

- актуализиране и опростяване на достиженията на правото на Общността (COM (2003) 71 окончателен),
- Разумно регулиране в Европейския съюз (COM (2010) 543 окончателен),
- Регулаторна пригодност на ЕС (COM (2012) 746 final).

Статия 26 01 11 — Официален вестник на Европейския съюз (серии L и C)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 672 000	11 805 000	13 106 267,20

Забележки

Предшна позиция 26 01 11 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за публикуване под всякаква форма на *Официален вестник на Европейския съюз*, включително и за разпространението, каталогизирането, индексиранието и архивирането му.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 221 000 EUR.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 297 от него.

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 385).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на *Официален вестник на Европейските общности* (ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 390).

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Регламент (ЕС) № 216/2013 на Съвета от 7 март 2013 г. относно електронното публикуване на Официален вестник на Европейския съюз (ОВ L 69, 13.3.2013, стр. 1).

Статия 26 01 12 — Резюмета на законодателството на Съюза

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
533 000	533 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за изготвяне на онлайн резюмета на законодателството на

Съюза (представяне накратко на основните аспекти на законодателството на Съюза в лесен за прочит начин) и за разработване на свързани с това продукти.

От всяка от двете други институции, а именно Европейския парламент и Съвета — се очаква да може да допринесе от съответния си раздел от бюджета на Съюза в същия размер като Комисията.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 066 000 EUR.

Правно основание

Дейност в резултат от задачите на Службата за публикации, предвидени в член 5, параграф 1, буква г) от Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Европейския съвет, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейския съюз, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Актове за справка

Резолюция на Съвета от 20 юни 1994 г. относно електронното разпространение на правото на Общността и националните актове по неговото прилагане и относно подобрените условия за достъп (ОВ С 179, 1.7.1994 г., стр. 3).

Съобщение до Комисията от 21 декември 2007 г. „Да общуваме за Европа с помощта на Интернет — привличане на гражданите за участие“ (SEC (2007) 1742).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Статия 26 01 20 — Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
28 231 000	28 535 000	28 939 371,48

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Европейската служба за подбор на персонала, представени подробно в конкретно приложение към настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 406 000 EUR.

Правно основание

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаването на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

Статия 26 01 21 — Служба за управление и плащане по индивидуални права (РМО)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
36 817 000	36 721 000	41 442 564,20

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за управление и плащане по индивидуални права,

представени подробно в конкретно приложение към настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 7 522 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/522/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. относно създаването на Служба за управление и изплащане на индивидуалните права (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 30).

Статия 26 01 22 — Инфраструктура и логистика в Брюксел

Позиция 26 01 22 01 — Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОІВ)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
70 013 000	69 455 000	73 368 453,73

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за инфраструктура и логистика в Брюксел, представени подробно в конкретно приложение към настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 7 500 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/523/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. за създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 35).

Позиция 26 01 22 02 — Придобиване и наемане на сгради в Брюксел

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
209 265 000	203 592 000	277 140 338,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 415 311 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 930 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 22 03 — Разходи, свързани със сгради в Брюксел

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
70 350 000	71 229 000	75 818 096,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (такса смет, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 139 618 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 9 011 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 г. във връзка с проверка по собствена инициатива ОI/3/2003/JMA относно Европейската комисия.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 22 04 — Разходи за оборудване и обзавеждане в Брюксел

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 600 000	8 271 000	13 665 763,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
 - поддръжка, ремонт и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 84 от Финансовия регламент,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специална мебелировка, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,

- доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
- наемане на обзавеждане,
- разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета,
- покупка на билети (еднократни и бизнес абонамент), свободен достъп до линии на градския транспорт с цел да се улесни придвижването между сградите на Комисията или между сградите на Комисията и обществени места (напр. летище), служебни велосипеди и други средства за насърчаване използването на обществен транспорт и свободното придвижване на персонала на Комисията, с изключение на служебни превозни средства,
- разходите за закупуване на продукти в рамките на дейността на обектите за обществено хранене.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 520 000 EUR.

Създаването на специален бюджетен кредит за възстановяване на разходите за абонаментни карти за обществения транспорт представлява скромна, но важна мярка за потвърждаване ангажимента на институциите на Съюза за намаляване на техните емисии на CO₂ в съответствие с политиката им за Схема за екологично управление и одит (EMAS) и приетите цели относно изменението на климата.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 22 05 — Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Брюксел

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
8 417 000	9 930 000	14 519 237,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- разходи, свързани с предоставяне на протоколни ресторантьорски услуги,
- разходи за закупуване на хартия, пликове, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 2 890 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 22 06 — Охрана на сгради в Брюксел

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
32 000 000	32 500 000	37 614 336,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за охрана, постове за пропуск и други свързани услуги за заеманите от Комисията сгради (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR , и с оглед рационализиране на разходите Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 2 156 780 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО)

(ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 26 01 23 — Инфраструктура и логистика в Люксембург

Позиция 26 01 23 01 — Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
25 041 000	25 191 000	24 425 502,77

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити за Службата за инфраструктура и логистика в Люксембург, представени подробно в конкретно приложение към настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 990 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/524/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. относно създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 40).

Позиция 26 01 23 02 — Придобиване и наемане на сгради в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
39 332 000	40 091 000	49 717 007,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 78 059 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 3 892 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298,

26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 23 03 — Разходи, свързани със сгради в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
17 138 000	17 481 000	17 460 700,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства в обзавеждането и оборудването на сгради и помещения.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове съгласно Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 34 012 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 245 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 г. във връзка с проверка по собствена инициатива ОI/3/2003/JMA относно Европейската комисия.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 23 04 — Разходи за оборудване и обзавеждане в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 087 000	1 087 000	969 068,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 84 от Финансовия регламент,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специална мебелировка, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,

- доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
- наемане на обзавеждане,
- разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 29 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 23 05 — Услуги, консумативи и други оперативни разходи в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 017 000	1 034 000	1 019 208,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 72 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 23 06 — Охрана на сгради в Люксембург

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 862 000	5 640 000	5 999 246,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентираны противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 26 01 40 — Охрана и наблюдение

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 900 000	8 044 000	8 939 293,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално за закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, инсталиране и подмяна на техническо оборудване за охрана,
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално разходите за задължителни проверки (проверки на техническите инсталации в сградите, координатор по сигурността и санитарни проверки на хранителните продукти), разходите за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, разходите за обучение и за оборудване на служителите, отговорни за противопожарната защита, и на ръководителите на екипи, чието присъствие в сградите е задължително според закона.

Преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 620 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 26 01 60 — Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Позиция 26 01 60 01 — Медицински услуги

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 472 000	5 554 000	5 898 027,61

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за годишни медицински прегледи и за медицински прегледи преди назначаване, за фармацевтични материали и продукти, медицински инструменти и специално оборудване, които се смятат за необходими, както и разходите във връзка с работата на комисията по инвалидност,

- разходите за медицински и помощен медицински персонал и за психосоциални служители с договори по местното законодателство или временно заместващи, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, преценени като необходими от лекарите консултанти,
- разходи за медицински прегледи преди назначаване на служителите, работещи в центрoвете за грижи за деца,
- разходи за медицински прегледи на персонала, изложен на радиация.
- закупуване или възстановяване на оборудване в рамките на прилагането на директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите за представителство в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 110 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския Съюз.

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално глава III от него.

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 87/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14)

Национално законодателство за основните стандарти.

Позиция 26 01 60 02 — Разходи за конкурси, подбори и назначения

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 520 000	1 620 000	1 208 442,10

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 02

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, свързани с подбора и назначаването на ръководни кадри,
- разходи, свързани със събеседвания с допуснатите кандидати за работа,
- разходи, свързани с участието в конкурси и процедури за подбор на кадри на длъжностни лица и други служители от делегациите,
- разходите за организиране на конкурси за подбор на персонал, предвидени в член 3 от Решение 2002/620/ЕО.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

Този бюджетен кредит не покрива разходи за персонала, за които са вписани бюджетни кредити в статии 01 04 и 01 05 на съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 61 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване

на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за организацията и функционирането на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Позиция 26 01 60 04 — Междуинституционално сътрудничество в социалната област

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 931 000	7 048 000	15 272 549,90

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за създаване и развиване на интранет сайт на Комисията (IntraComm) и за вътрешноведомствения седмичник Commission en direct,
- други разходи за вътрешна информация и комуникация, включително за рекламни кампании,
- срочно нает персонал, работещ в занимални, ваканционни центрове и центрове на открито, управлявани от отдели на Комисията,
- размножаване на документи, което не може да се осъществи в Комисията и трябва да се възложи навън,
- разходи по договори, управлявани от частното право, с персонал, заместващ титулярните медицински сестри и възпитателки в детските ясли,
- част от разходите за центъра за отдих, за културни дейности, за субсидии за клубове на персонала, за управление и допълнително оборудване на спортни центрове,
- проекти за насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности и за интеграцията на служители и техните семейства, както и превантивни проекти, отговарящи на нуждите на служители и техните семейства,
- финансов принос към направени от служители разходи за различни дейности като домашна услуги, правни консултации, детски центрове на открито, езикови курсове и кръжоци по изкуства,
- разходи по посрещането на новоназначени длъжностни лица и друг персонал и техните семейства, и помощ при жилищното настаняване,
- разходи за помощ в натура, която може да бъде оказана на служител, бивш служител или роднини на починал служител в крайно затруднено положение,
- определени разходи за центровете за грижи за деца в най-ранна детска възраст и други детски ясли и заведения за грижи за деца, приходите от вноските на родителите ще бъдат на разположение за повторна употреба,
- разходи за чествания на длъжностни лица, и по-специално за медали по случай 20 години служба в европейските институции, както и за подаръци при пенсиониране,
- специфични плащания за получателите на пенсии от Съюза и за онези, които имат някакви права във връзка с това, както и за преживели финансово зависими роднини, които са в крайно затруднено положение,
- финансиране на проекти за превенция, отговарящи на нуждите на бившите служители в различните държави-членки, и вноски в сдружения на бивши служители.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

По отношение на политиката да се подпомагат лица с увреждания в следните категории:

- длъжностни лица и друг активно зает персонал,
- съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и срочно нает персонал,

— всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз, в рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на физическия недъг.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на някои разходи за обучение на децата, които по неоспорими педагогически причини не са приети или повече не се приемат в европейските училища, или не могат да посещават европейско училище поради местоработата на някой от родителите (външни офиси).

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 4 656 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Позиция 26 01 60 06 — Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
250 000	250 000	182 000,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на допълнителни разходи, възникнали вследствие на командироването на длъжностни лица на Съюза, т.е. за изплащане на командировъчни и за възстановяване на разходите, на които командировката дава право.

Той също така покрива разходи, свързани със специални схеми за обучение в рамките на власти и органи на държавите-членки и на трети държави.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Позиция 26 01 60 07 — Щети

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
150 000	150 000	4 350 000,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- щети и разходи за удовлетворяване на искове срещу Комисията (гражданска отговорност) във връзка с личния състав на институцията и административните процеси,
- разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация.

Позиция 26 01 60 08 — Различни застраховки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
58 000	58 000	24 500,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за гражданска отговорност при операции и други договори, управлявани от Службата за управление и плащане по индивидуални права от името на Комисията, агенции, Съвместния изследователски център, делегации на Съюза и представителства на Комисията, и непреки изследвания.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 26 01 60 09 — Езикови курсове

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 424 000	3 524 000	4 226 122,28

Забележки

Предшна позиция 26 01 50 09

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за организиране на езикови курсове за длъжностните лица и другия персонал,
- разходи за организиране на езикови курсове за съпрузите на длъжностните лица и другия персонал съобразно политиката за интегриране,
- закупуване на материали и документация,
- експертни консултантски услуги.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 600 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Статия 26 01 70 — Европейски училища

Позиция 26 01 70 01 — Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 672 082	7 570 534	7 101 658,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 01

Този бюджетен кредит има за цел да подпомогне финансирането на кабинета на представителя на Съвета на управителите на Европейските училища (Брюксел).

Европейските училища трябва да прилагат принципите на недискриминация и равни възможности.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 02 — Брюксел I (Юкл)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
24 282 916	24 097 099	24 485 327,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 02

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Юкл (Брюксел I).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 03 — Брюксел II (Уолуе)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
23 099 047	23 717 185	23 288 067,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 03

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Уолуе (Брюксел II).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 04 — Брюксел III (Иксел)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
23 286 120	23 692 379	22 759 039,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 04

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Иксел (Брюксел III).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 05 — Брюксел IV (Лакен (Laeken))

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
11 584 440	10 617 239	9 512 316,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 05

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Лакен (Брюксел IV).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 11 — Люксембург I

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
19 686 309	20 608 988	24 128 581,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 11

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Люксембург I.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 12 — Люксембург II

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
15 103 027	17 094 433	9 204 874,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 12

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Люксембург II.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 21 — Мол (Белгия)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 893 134	6 097 656	6 058 349,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 21

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Мол.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 22 — Франкфурт на Майн (Германия)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 342 392	6 903 749	6 854 139,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 22

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище във Франкфурт на Майн.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 23 — Карлсруе (Германия)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 705 076	2 785 194	3 054 845,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 23

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Карлсруе.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 24 — Мюнхен (Германия)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
522 840	348 531	424 350,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 24

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Мюнхен.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 25 — Аликанте (Испания)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 384 791	7 839 695	8 097 123,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 25

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Аликанте.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 26 — Варезе (Италия)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 172 783	10 972 286	9 670 615,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 26

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище във Варезе.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 27 — Берхен (Нидерландия)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 174 942	4 579 641	4 304 020,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 27

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Берхен.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 28 — Кълам (Великобритания)

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 431 956	4 629 474	5 062 003,00

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 28

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Кълам.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

Позиция 26 01 70 31 — Вноска на Съюза за европейските училища от тип 2

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 149 780	6 848 000	3 925 738,31

Забележки

Предшна позиция 26 01 51 31

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Комисията за европейските училища от тип 2, които са акредитирани от управителния съвет на европейските училища и са подписали финансово споразумение с Комисията.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви а)—й) от Финансовия регламент възлиза на 2 664 000 EUR.

Актове за справка

Решение на Комисията С (2009) 7719 от 14 октомври 2009 г. и Решение на Комисията С (2010) 7993 от 8 декември 2010 г.

ГЛАВА 26 02 — МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плещания 2012/2014
			Поети задължения	Плещания	Поети задължения	Плещания	Поети задължения	Плещания	
26 02	Мултимедийно производство								
26 02 01	<i>Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги</i>	1.1	10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79	144,61 %
	Глава 26 02 — Общо		10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79	144,61 %

Статия 26 02 01 — Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плещания	Поети задължения	Плещания	Поети задължения	Плещания
10 890 000	10 820 000	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за:

- събиране, обработване, публикуване и разпространение на различни носители на обявите за обществени поръчки, подлежащи на тръжни процедури в Съюза и в трети държави, и включване на тези обяви в електронните услуги за обществени поръчки, предлагани от институциите за фирми, власти и органи, които са страни по договори. Това включва разходи за превод на обявите за обществени поръчки, публикувани от институциите;
- насърчаване употребата на нови технологии за събиране и разпространение с електронни средства на обявите за обществени поръчки;
- разработване и използване на електронни услуги за обществени поръчки в различните етапи на възлагане на обществените поръчки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 45 000 EUR.

Правно основание

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 385/58).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на *Официален вестник на Европейските общности* (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 419/58).

Регламент (ЕИО) № 2137/85 на Съвета от 25 юли 1985 г. относно Европейското обединение по икономически интереси (ЕОИИ) (ОВ L 199, 31.7.1985 г., стр. 1).

Директива 89/665/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до прилагането на процедурите за преразглеждане при възлагането на обществени поръчки за доставки и за строителство (ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 33).

Директива 92/13/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно прилагането на правилата на Общността по възлагане на обществени поръчки на субекти, извършващи дейност във водния, енергийния, транспортния и телекомуникационния сектор (ОВ L 76, 23.3.1992 г., стр. 14).

Решение 94/1/ЕОВС, ЕО на Съвета и на Комисията от 13 декември 1993 г. за сключване на Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 1).

Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1). Изменено с Решение на Съда от 10 март 1998 г., Дело C-122/95, ECR [1998] I-973.

Регламент (ЕО) № 2157/2001 на Съвета от 8 октомври 2001 г. относно Устава на Европейското дружество (SE) (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 1).

Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 година за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1), и по-специално споразумението за обществените поръчки.

Регламент (ЕО) № 2195/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV) (ОВ L 340, 16.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1435/2003 на Съвета от 22 юли 2003 г. относно устава на Европейското кооперативно дружество (SCE) (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки, ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114.

Решение на Комисията от 7 януари 2005 г. относно подробните правила за прилагане на процедурата, предвидена в член 30 от Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (нотифицирано под номер C(2004) 5769) (ОВ L 7, 11.1.2005 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1082/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейската група за териториално сътрудничество (ЕГТС) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 19).

Решение 2007/497/ЕО на Европейската централна банка от 3 юли 2007 г. за определяне на правилата за възлагане на обществени поръчки (ЕЦБ/2007/5) (ОВ L 184, 14.7.2007 г., стр. 34).

Регламент (ЕО) № 1370/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен и автомобилен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1008/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно общите правила за извършване на въздухоплавателни услуги в Общността (преработен) (ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 3).

Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагащи органи или възложители в областта на

отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).

Регламент (ЕО) № 1177/2009 на Комисията от 30 ноември 2009 г. за изменение на директиви 2004/17/ЕО, 2004/18/ЕО и 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на прилаганите от тях прагове за процедурите за възлагане на обществени поръчки (ОВ L 314, 1.12.2009 г., стр. 64).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 842/2011 на Комисията от 19 август 2011 г. за установяване на стандартните формуляри за публикуването на обявления в областта на обществените поръчки и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1564/2005 (ОВ L 222, 27.8.2011 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1251/2011 на Комисията от 30 ноември 2011 г. за изменение на директиви 2004/17/ЕО, 2004/18/ЕО и 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на прилаганите от тях прагове за процедурите за възлагане на обществени поръчки (ОВ L 319, 2.12.2011 г., стр. 43).

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
26 03	Услуги за публичните администрации, фирмите и гражданите								
26 03 01	Мрежи за обмен на данни между администрациите								
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	1.1	23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31	143,72 %
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92	
	<i>Статия 26 03 01 — Междинна сума</i>		23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	22 057 675,23	147,05 %
26 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
26 03 77 01	Подготвително действие — Програма „Еразмус“ за публичната администрация	5.2	p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24	87,17 %
	<i>Статия 26 03 77 — Междинна сума</i>		p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24	87,17 %
	Глава 26 03 — Общо		23 700 000	15 300 000	26 300 000	21 472 610	26 937 754,81	22 319 185,47	145,88 %

Забележки

Статия 26 03 01 — Мрежи за обмен на данни между администрациите

Позиция 26 03 01 01 — Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 700 000	15 000 000	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31

Забележки

На 29 септември 2008 г. Комисията предложи програма за „решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации“ (ISA), която наследи приключилата през декември 2009 г. програма IDABC.

Целта на програмата ISA е да се улесни ефикасното и оптимално електронно трансгранично и междусекторно взаимодействие между европейските публични администрации, така че да се даде възможност за предоставяне на публични

електронни услуги.

За да се постигне това, програмата ISA трябва да допринесе за изграждането на съответната организационна, финансова и оперативна рамка чрез осигуряване на достъпни общи рамки, общи услуги и инструменти с общо предназначение и чрез повишаване на осведомеността относно аспектите на законодателството на Съюза в областта на информационната и комуникационната технология.

По този начин програмата ISA ще допринесе за укрепването и прилагането на политиките и законодателството на Съюза.

Програмата се осъществява в тясно сътрудничество и координация с държавите-членки и съответните сектори чрез проучвания, проекти и съпътстващи мерки.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 922/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) (ОВ L 260, 3.10.2009 г., стр. 20).

Решение 2004/387/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно взаимно предоставяне на паневропейски електронноправителствени услуги за публичните администрации, стопанските предприятия и гражданите (IDABC) (ОВ L 181, 18.5.2004 г., стр. 25).

Позиция 26 03 01 02 — Приключване на предишни програми IDA и IDABC

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали неизпълнени от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д)–ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2004/387/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно взаимно предоставяне на паневропейски електронноправителствени услуги за публичните администрации, стопанските предприятия и гражданите (IDABC) (ОВ L 181, 18.5.2004 г., стр. 25).

Статия 26 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 26 03 77 01 — Подготвително действие — Програма „Еразмус“ за публичната администрация

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,00	261 510,24

Забележки

Предшна статия 26 03 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение от предходни години по линия на подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 27 — БЮДЖЕТ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 01	Административни разходи в област на политиката „Бюджет“	5	68 865 645	68 865 645	67 450 570	67 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
27 02	Изпълнение на бюджета, контрол и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета		28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—
Дял 27 — Общо			97 465 645	97 465 645	142 450 570	142 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56

Глава 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
27 01	Административни разходи в област на политиката „Бюджет“					
27 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Бюджет“	5.2	42 140 747	41 572 649	41 810 953,15	99,22 %
27 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Бюджет“					
27 01 02 01	Външен персонал на Генерална дирекция „Бюджет“	5.2	4 379 046	4 334 110	5 500 252,20	125,60 %
27 01 02 09	Външен персонал — Децентрализирано управление	5.2	4 980 299	4 386 126	0,—	
27 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“	5.2	7 023 008	7 906 099	9 164 183,41	130,49 %
27 01 02 19	Други разходи за управление — децентрализирано управление	5.2	7 079 430	5 950 713	0,—	
<i>Статия 27 01 02 — Междинна сума</i>			23 461 783	22 577 048	14 664 435,61	62,50 %

27 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Бюджет“	5.2	2 633 115	2 630 873	3 067 258,44	116,49 %
27 01 07	Разходи за подкрепа за дейностите в област на политиката „Бюджет“	5.2	150 000	150 000	194 805,00	129,87 %
27 01 11	Извънредни разходи за кризи	5.2	p.m.	p.m.		
27 01 12	Счетоводна отчетност					
27 01 12 01	Финансови разходи	5.2	350 000	390 000	419 767,00	119,93 %
27 01 12 02	Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства	5.2	p.m.	p.m.	38 288,46	
27 01 12 03	Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията	5.2	130 000	130 000	135 034,90	103,87 %
	Статия 27 01 12 — Междинна сума		480 000	520 000	593 090,36	123,56 %
	Глава 27 01 — Общо		68 865 645	67 450 570	60 330 542,56	87,61 %

Статия 27 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Бюджет“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
42 140 747	41 572 649	41 810 953,15

Статия 27 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Бюджет“

Позиция 27 01 02 01 — Външен персонал на Генерална дирекция „Бюджет“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 379 046	4 334 110	5 500 252,20

Позиция 27 01 02 09 — Външен персонал — Децентрализирано управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 980 299	4 386 126	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит не е отпуснат за определена област на политиката към началото на финансовата година и може да се използва за покриване на нуждите на всички служби на Комисията. Той ще бъде прехвърлен през годината, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, към съответните бюджетни редове за областите на политиката, за които ще се използва.

Позиция 27 01 02 11 — Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 023 008	7 906 099	9 164 183,41

Позиция 27 01 02 19 — Други разходи за управление — недецентрализирано управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
7 079 430	5 950 713	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит не е отпуснат за определена област на политиката към началото на финансовата година и може да се използва за покриване на нуждите на всички служби на Комисията. Той няма да бъде използван от тази позиция, а ще бъде прехвърлен през годината, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, към съответния бюджетен ред за областите на политиката, за които ще се използва.

Статия 27 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Бюджет“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 633 115	2 630 873	3 067 258,44

Статия 27 01 07 — Разходи за подкрепа за дейностите в област на политиката „Бюджет“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
150 000	150 000	194 805,00

Забележки

Предшна статия 27 01 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с публикуването на информация, под каквато и да е форма и на какъвто и да е носител, относно финансовото програмиране и бюджета на ЕС. Той обхваща по-специално: подготвяне и изготвяне, използване на документация, дизайн и графики, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, писмен превод, проверка (включително проверка на последователността на текстовете), печатане, публикуване в интернет, разпращане, съхранение и разпространение.

Статия 27 01 11 — Извънредни разходи за кризи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, направени по време на обявена криза, активирала един или повече планове за непрекъснатост на дейностите, като естеството и/или размерът на тези разходи не са позволили те да бъдат отнесени към другите административни бюджетни редове на Комисията.

Бюджетният орган ще бъде уведомен за възникналите разходи най-късно 3 седмици след края на кризата.

Дейности без ред в бюджета:

- насърчаване на доброто финансово управление,
- административна подкрепа и управление на Генерална дирекция „Бюджет“,
- многогодишна финансова рамка и бюджетна процедура,

— стратегия за политиката и координиране на Генерална дирекция „Бюджет“.

Статия 27 01 12 — Счетоводна отчетност

Позиция 27 01 12 01 — Финансови разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
350 000	390 000	419 767,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисиони, ажио и други разходи) и разходи за свързване с Общността за световната междубанкова финансова телекомуникационна мрежа (SWIFT).

Позиция 27 01 12 02 — Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	38 288,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на бюджетни корекции:

- за сметки за авансови средства, когато разпоредителят с бюджетни кредити е взел всички подходящи мерки за справяне с положението и когато разходите за корекции не могат да бъдат вписани в друг специален бюджетен ред,
- когато изцяло или частично е отменено вземане, след като е било отразено в сметките като приход (по-специално в случай на прихващане с дълг),
- когато ДДС не е бил възстановен и когато вече не е възможно вписване на сумата в реда, който покрива основния разход,
- за лихви, свързани с посочените по-горе случаи, когато не могат да бъдат вписани в друг специален бюджетен ред.

Тази позиция е предназначена също за вписване, при необходимост, на бюджетен кредит за покриване на всички загуби, възникнали вследствие на ликвидацията или преустановяването на дейността на банка, в която Комисията има сметки за авансови средства.

Позиция 27 01 12 03 — Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
130 000	130 000	135 034,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и до външни бази данни, предоставящи финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията, с цел защита на финансовите интереси на Комисията на различни равнища на финансовите и счетоводните процедури.

Този бюджетен кредит е предназначен също за проверяване на информацията за груповата структура, собствеността и управлението на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията.

ГЛАВА 27 02 — ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
27 02	Изпълнение на бюджета, контрол и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета								
27 02 01	Бюджетен дефицит, пренесен от предходната финансова година	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	Временни компенсации и компенсации под формата на фиксирани суми за новите държави-членки	6	28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000			
	Глава 27 02 — Общо		28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—	

Статия 27 02 01 — Бюджетен дефицит, пренесен от предходната финансова година

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент салдото от всяка финансова година се вписва в бюджета за следващата финансова година като приход в случай на излишък или като бюджетен кредит за плащания в случай на дефицит.

Прогнозите за тези приходи или бюджетни кредити за плащания се вписват в бюджета в хода на бюджетната процедура и в писмо за внасяне на корекции, представено съгласно член 39 от Финансовия регламент. Те се съставят в съответствие с Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

След приключване на отчетите за всяка финансова година всички отклонения от разчетите се вписват в бюджета за следващата финансова година чрез коригиращ бюджет.

Всеки излишък се вписва в статия 3 0 0 от приходната част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 27 02 02 — Временни компенсации и компенсации под формата на фиксирани суми за новите държави-членки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
28 600 000	75 000 000	

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на компенсации за новите държави-членки от датата на влизане в сила на всеки

акт за присъединяване, който го предвижда в разпоредбите на акта.

Правно основание

Акт относно условията за присъединяване на Република Хърватия и промените в Договора за Европейския съюз, Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 112, 24.4.2012 г., стр. 21), и по-специално член 32 от него.

Дял 28 — Одит

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
28 01	Административни разходи в област на политиката „Одит“	5	12 013 526	11 879 141	11 792 392,67
	Дял 28 — Общо		12 013 526	11 879 141	11 792 392,67

Глава 28 01 — Административни разходи в област на политиката „Одит“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
28 01	Административни разходи в област на политиката „Одит“					
28 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Одит“	5.2	10 250 452	9 989 544	9 992 926,87	97,49 %
28 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Одит“					
28 01 02 01	Външен персонал	5.2	648 776	717 417	645 513,73	99,50 %
28 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	473 811	540 004	421 467,26	88,95 %
	<i>Статия 28 01 02 — Междинна сума</i>		1 122 587	1 257 421	1 066 980,99	95,05 %
28 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Одит“	5.2	640 487	632 176	732 484,81	114,36 %
	Глава 28 01 — Общо		12 013 526	11 879 141	11 792 392,67	98,16 %

Статия 28 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители в област на политиката „Одит“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 250 452	9 989 544	9 992 926,87

Статия 28 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Одит“

Позиция 28 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
648 776	717 417	645 513,73

Позиция 28 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
473 811	540 004	421 467,26

Статия 28 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Одит“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
640 487	632 176	732 484,81

Дял 29 — СТАТИСТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 01	Административни разходи в област на политиката „Статистика“		80 907 848	80 907 848	77 071 571	77 071 571	81 660 652,93	81 660 652,93
	40 01 40				2 900 000 79 971 571	2 900 000 79 971 571		
29 02	Европейска статистическа програма	1	53 391 000	78 360 000	5 000 000	39 967 679	53 024 992,32	46 573 978,07
	40 02 41				49 000 000 54 000 000	4 843 254 44 810 933		
	Дял 29 — Общо		134 298 848	159 267 848	82 071 571	117 039 250	134 685 645,25	128 234 631,00
	40 01 40, 40 02 41 Общо + резерви				51 900 000 133 971 571	7 743 254 124 782 504		

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
29 01	Административни разходи в област на политиката „Статистика“					
29 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Статистика“	5.2	65 230 147	63 569 828	64 019 193,51	98,14 %

29 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Статистика“					
29 01 02 01	Външен персонал	5.2	5 214 950	5 240 348	5 567 042,69	106,75 %
29 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	3 486 921	3 958 458	4 309 677,30	123,60 %
	<i>Статия 29 01 02 — Междинна сума</i>		8 701 871	9 198 806	9 876 719,99	113,50 %
29 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Статистика“					
		5.2	4 075 830	4 022 937	4 696 610,80	115,23 %
29 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите и програмите в област на политиката „Статистика“					
29 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейската статистическа програма	1.1	2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80 %
	40 01 40			2 900 000 3 180 000		
	<i>Статия 29 01 04 — Междинна сума</i>		2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80 %
	40 01 40			2 900 000 3 180 000		
	Глава 29 01 — Общо		80 907 848	77 071 571	81 660 652,93	100,93 %
	40 01 40			2 900 000		
	Общо + резерви			79 971 571		

Статия 29 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Статистика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
65 230 147	63 569 828	64 019 193,51

Статия 29 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Статистика“

Позиция 29 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 214 950	5 240 348	5 567 042,69

Позиция 29 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 486 921	3 958 458	4 309 677,30

Статия 29 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Статистика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 075 830	4 022 937	4 696 610,80

29 02 01	Предоставяне на качествена статистическа информация, внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни и укрепване на партньорството в рамките на Европейската статистическа система	40 02 41	1.1	53 391 000	32 360 000	p.m.	p.m.				
						49 000 000	4 843 254				
						49 000 000	4 843 254				
29 02 51	Приключване на статистически програми (преди 2013 г.)		1.1	p.m.	40 000 000	p.m.	34 481 953	46 597 834,03	43 808 705,50	109,52 %	
29 02 52	Приключване на модернизиратото на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS)		1.1	p.m.	6 000 000	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57	46,09 %	
	Глава 29 02 — Общо			53 391 000	78 360 000	5 000 000	39 967 679	53 024 992,32	46 573 978,07	59,44 %	
	40 02 41					49 000 000	4 843 254				
	Общо + резерви					54 000 000	44 810 933				

Статия 29 02 01 — Предоставяне на качествена статистическа информация, внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни и укрепване на партньорството в рамките на Европейската статистическа система

Цифри

	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
29 02 01	53 391 000	32 360 000	p.m.	p.m.	
40 02 41			49 000 000	4 843 254	
Общо	53 391 000	32 360 000	49 000 000	4 843 254	

Забележки

Предидираща статия 29 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- събиране и изследване на статистически данни, проучвания и разработване на показатели и критерии за сравнение,
- качествени проучвания и дейности за подобряване на качеството на статистиката,
- обработване, разпространение, популяризиране и пускане на пазара на статистическа информация,
- разработване и поддръжка на статистическа инфраструктура и статистически информационни системи,
- разработване и поддръжка на инфраструктура за информационни технологии, с които се извършва деконструиране на процесите на изготвяне на статистически данни,
- базирана на риска контролна дейност на място в организациите, които участват в изготвянето на статистическа информация в държавите членки, най-вече за подкрепа на икономическото управление на ЕС,
- подкрепа за мрежи за сътрудничество и подкрепа за организации, чиито основни цели и дейности са популяризиране и подкрепа за прилагането на Кодекса на европейската статистическа практика, както и внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни,
- услуги, предоставени от външни експерти,
- курсове за обучение по статистика за статистици,
- разходи за закупуване на документация,
- субсидиране и такси за членство в международни статистически асоциации.

Бюджетният кредит има за цел също така да осигури събирането на информация, необходима за изготвяне на обобщения годишен доклад за икономическото и социалното състояние на Съюза въз основа на икономически данни и структурни показатели и критерии за сравнение.

Той е предназначен и за покриването на разходи, възникнали във връзка с обучението на национални статистици и във връзка с политиката на сътрудничество в областта на статистиката с трети страни; включват се и разходи за обмен на

служители, информационни срещи, заплащане на услуги, предоставени във връзка с доценките по заплащането на длъжностните лица и друг персонал.

В тази статия се вписват също разходи за закупуване на данни и за достъп на отдели на Комисията до външни бази данни.

Освен това финансирането трябва да се използва и за разработване на нови, модулни техники.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на предоставянето, по искане на Комисията или на друга институция на Съюза, на статистическа информация, необходима за преценяване на размера, наблюдение и оценка на разходите на Съюза. Това ще подобри изпълнението на финансовата и бюджетната политика (съставяне на бюджета и периодично преразглеждане на Многогодишната финансовата рамка) и ще създаде условия за събирането на средносрочни и дългосрочни данни за финансирането на Съюза.

Към бюджетните кредити, вписани в този бюджетен ред, трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1578/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. относно Статистическата програма на Общността за периода 2008—2012 г. (ОВ L 344, 28.12.2007 г., стр. 15).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г., представено от Комисията на 21 декември 2011 г. (СОМ(2011) 928 окончателен).

Статия 29 02 51 — Приключване на статистически програми (преди 2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	40 000 000	p.m.	34 481 953	46 597 834,03	43 808 705,50

Забележки

Предшни статии 29 02 01, 29 02 02 и 29 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към бюджетните кредити, вписани в този бюджетен ред, трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 1).

Решение № 2367/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2002 г. относно статистическата програма на Общността от 2003 до 2007 г. (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 1).

Решение № 507/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 март 2001 г. относно съвкупността от действия по отношение на трансевропейската мрежа за събиране, производство и разпространение на статистически данни за търговията със стоки в рамките на Общността и между Общността и страни, които не са членки (Edicom) (ОВ L 76, 16.3.2001 г., стр. 1).

Решение № 1578/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. относно статистическата програма на Общността за периода 2008—2012 г. (ОВ L 344, 28.12.2007 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).

Статия 29 02 52 — Приключване на модернизиранието на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	6 000 000	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57

Забележки

Предшна статия 29 02 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към бюджетните кредити, вписани в този бюджетен ред, трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1297/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно Програма за модернизиранието на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS) (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 76).

Дял 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
30 01	Административни разходи в област на политиката „Пенсии и свързани с тях разходи“	5	1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88
	Дял 30 — Общо		1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
30 01	Административни разходи в област на политиката „Пенсии и свързани с тях разходи“					
30 01 13	Обезщетения и пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини					
30 01 13 01	Временни обезщетения и надбавки	5.2	p.m.	287 000	1 824 061,14	
30 01 13 02	Пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини	5.2	5 142 000	4 942 000	4 473 026,77	86,99 %
30 01 13 03	Коефициенти и корекции на пенсии и на различни обезщетения и надбавки	5.2	227 000	297 000	208 709,13	91,94 %
	<i>Статия 30 01 13 — Междинна сума</i>		5 369 000	5 526 000	6 505 797,04	121,17 %
30 01 14	Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен					
30 01 14 01	Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен	5.2	2 581 000	3 913 000	4 075 912,50	157,92 %
30 01 14 02	Здравно осигуряване	5.2	88 000	133 000	97 612,79	110,92 %
30 01 14 03	Коефициенти и корекции на обезщетения и надбавки	5.2	48 000	97 000	66 780,86	139,13 %
	<i>Статия 30 01 14 — Междинна сума</i>		2 717 000	4 143 000	4 240 306,15	156,07 %
30 01 15	Пенсии и обезщетения					
30 01 15 01	Пенсии, обезщетения за инвалидност и обезщетения при прекратяване на трудово правоотношение	5.1	1 412 093 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83	87,72 %
30 01 15 02	Здравно осигуряване	5.1	46 953 000	43 283 000	40 140 845,67	85,49 %
30 01 15 03	Коефициенти и корекции на пенсии и на обезщетения и надбавки	5.1	31 284 000	41 931 000	28 213 654,19	90,19 %
	<i>Статия 30 01 15 — Междинна сума</i>		1 490 330 000	1 389 802 000	1 307 098 985,69	87,71 %
	Глава 30 01 — Общо		1 498 416 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88	87,95 %

Статия 30 01 13 — Обезщетения и пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини

Позиция 30 01 13 01 — Временни обезщетения и надбавки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	287 000	1 824 061,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- преходни обезщетения,
- семейни надбавки,

за членове на Комисията след прекратяване на службата.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Позиция 30 01 13 02 — Пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 142 000	4 942 000	4 473 026,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пенсии за прослужено време на бивши членове на Комисията,
- пенсии за инвалидност на бивши членове на Комисията,
- наследствени пенсии на преживели съпрузи и/или сираци на бивши членове на Комисията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Позиция 30 01 13 03 — Коефициенти и корекции на пенсии и на различни обезщетения и надбавки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
227 000	297 000	208 709,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към временните обезщетения, пенсиите за прослужено време, пенсиите за инвалидност и наследствените пенсии на бивши членове на Комисията и на други лица, които имат право на такива плащания.

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за корекции на пенсиите, одобрени от Съвета през текущата финансова година. Той е само временен и може да бъде използван единствено след неговото прехвърляне към други позиции в тази глава съгласно Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Общия съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 30 01 14 — Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен

Позиция 30 01 14 01 — Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 581 000	3 913 000	4 075 912,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетения за длъжностни лица:

- изведени от активна заетост вследствие на съкращение на броя длъжности в институцията,
- заемащи длъжност със степен AD 16, AD 15 или AD 14, пенсионирани в интерес на службата.

Бюджетните кредити покриват също така разходи, произтичащи от прилагането на регламентите на Съвета относно специални и/или временни мерки за прекратяване на трудовите правоотношения на длъжностни и/или срочно наети лица.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския Съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1746/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. относно въвеждане, в контекста на реформата на Комисията, на специални мерки за прекратяване на службата на длъжностните лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Комисията на Европейските общности (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 1).

Позиция 30 01 14 02 — Здравно осигуряване

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
88 000	133 000	97 612,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на работодателя за здравно осигуряване на пенсионерите и на лицата, които получават обезщетения като неактивно заети, пенсионирани в интерес на службата или уволнени.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Позиция 30 01 14 03 — Коефициенти и корекции на обезщетения и надбавки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
48 000	97 000	66 780,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към пенсии и обезщетения в случай на извеждане от активна заетост, пенсиониране в интерес на службата или уволнение.

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за корекции на обезщетенията и надбавките, одобрени от Съвета през финансовата година. Той е само временен и може да бъде използван единствено след неговото прехвърляне към други позиции в тази глава съгласно Финансовия регламент.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 30 01 15 — Пенсии и обезщетения

Позиция 30 01 15 01 — Пенсии, обезщетения за инвалидност и обезщетения при прекратяване на трудово правоотношение

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 412 093 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пенсии за прослужено време на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- пенсии за инвалидност на длъжностни лица и срочно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- обезщетения за инвалидност на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- наследствени пенсии за преживели роднини на бивши длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- обезщетения при прекратяване на трудовото правоотношение на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- изплащане на актюерския еквивалент на пенсии за прослужено време,
- изплащане (пенсионен бонус) на бивши участници в Съпротивата (или на техни преживели ги роднини), които са били депортирани или интернирани,
- изплащане на финансова помощ за преживял съпруг, който страда от тежко или продължително заболяване или от увреждане, през периода на заболяването или увреждането въз основа на разглеждане на социалните и медицинските обстоятелства на засегнатото лице.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Позиция 30 01 15 02 — Здравно осигуряване

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
46 953 000	43 283 000	40 140 845,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на работодателя за здравно осигуряване на пенсионерите.

Бюджетният кредит покрива също така допълнителни плащания за възстановяване на медицински разходи на бивши участници в Съпротивата, които са били депортирани или интернирани.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Позиция 30 01 15 03 — Коефициенти и корекции на пенсии и на обезщетения и надбавки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
31 284 000	41 931 000	28 213 654,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към пенсиите.

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за корекции на пенсиите, одобрени от Съвета през текущата финансова година. Той е само временен и може да бъде използван единствено след неговото прехвърляне към други позиции в тази глава съгласно Финансовия регламент.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 31 — Езикови служби

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
31 01	Административни разходи в област на политиката „Езикови служби“	5	399 406 179	396 815 433	433 456 709,93
	Дял 31 — Общо		399 406 179	396 815 433	433 456 709,93

Глава 31 01 — Административни разходи в област на политиката „Езикови служби“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
31 01	Административни разходи в област на политиката „Езикови служби“					

31 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Езикови служби“	5.2	325 115 337	319 261 807	319 483 687,49	98,27 %
31 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Езикови служби“					
31 01 02 01	Външен персонал	5.2	10 527 539	11 489 853	10 755 179,08	102,16 %
31 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	4 778 845	4 991 191	6 958 780,86	145,62 %
	Статия 31 01 02 — Междинна сума		15 306 384	16 481 044	17 713 959,94	115,73 %
31 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“					
31 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване и услуги за информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Езикови служби“	5.2	20 314 458	20 204 082	23 437 383,96	115,37 %
31 01 03 04	Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията	5.2	1 783 000	1 783 000	3 422 169,34	191,93 %
	Статия 31 01 03 — Междинна сума		22 097 458	21 987 082	26 859 553,30	121,55 %
31 01 07	Разходи за устен превод					
31 01 07 01	Разходи за устен превод	5.2	18 978 000	21 013 000	49 457 575,34	260,60 %
31 01 07 02	Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи	5.2	423 000	422 500	1 115 030,80	263,60 %
31 01 07 03	Разходи за информационни технологии за Генерална дирекция „Устни преводи“	5.2	1 256 000	1 256 000	3 099 907,41	246,81 %
	Статия 31 01 07 — Междинна сума		20 657 000	22 691 500	53 672 513,55	259,83 %
31 01 08	Разходи за писмени преводи					
31 01 08 01	Разходи за писмени преводи	5.2	13 800 000	14 000 000	12 650 911,23	91,67 %
31 01 08 02	Разходи в подкрепа на дейностите на Генерална дирекция „Писмени преводи“	5.2	1 790 000	1 721 000	2 074 983,65	115,92 %
	Статия 31 01 08 — Междинна сума		15 590 000	15 721 000	14 725 894,88	94,46 %
31 01 09	Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в сферата на езиците	5.2	640 000	673 000	1 001 100,77	156,42 %
31 01 10	Център за преводи за органите на Европейския съюз	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Глава 31 01 — Общо		399 406 179	396 815 433	433 456 709,93	108,53 %

Статия 31 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в област на политиката „Езикови служби“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
325 115 337	319 261 807	319 483 687,49

Статия 31 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Езикови служби“

Позиция 31 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 527 539	11 489 853	10 755 179,08

Позиция 31 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 778 845	4 991 191	6 958 780,86

Статия 31 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“

Позиция 31 01 03 01 — Разходи, свързани с оборудване и услуги за информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Езикови служби“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
20 314 458	20 204 082	23 437 383,96

Позиция 31 01 03 04 — Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 783 000	1 783 000	3 422 169,34

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходи за:

- оборудване, необходимо за функционирането на конферентните зали на Комисията, снабдени с преводачески кабинети,
- технически услуги, свързани с провеждането на заседания и конференции на Комисията в Брюксел.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 31 01 07 — Разходи за устен превод

Позиция 31 01 07 01 — Разходи за устен превод

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
18 978 000	21 013 000	49 457 575,34

Забележки

Предшна позиция 31 01 06 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на устни преводачи на свободна практика (конферентни преводачи със спомагателни функции), които Генерална дирекция „Устни преводи“ наема съгласно член 90 от Условието за работа на другите служители на Европейския съюз, за да може да предостави на разположение на другите институции, на които тя осигурява устен превод, достатъчно на брой квалифицирани конферентни преводачи,
- възнаграждението включва заплащането за труда, вноски по схема за пенсионно и животозастраховане, за застраховка при болест или злополука, както и — за устните преводачи, чийто професионален адрес не е в мястото на месторабота — възстановяване на пътните разходи и плащане на фиксирани пътни и дневни разходи,
- услуги, предоставени за Комисията от устните преводачи (длъжностни лица и срочно нает персонал) на Европейския парламент,
- разходите, свързани с дейността на устните преводачи за подготовка на срещи и за обучение,
- договори за предоставяне на устен превод, сключени от Генерална дирекция „Устни преводи“ чрез делегациите на Комисията във връзка със срещи, организирани от Комисията в трети държави.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 31 356 450 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила, уреждащи назначаването и възнаграждението и останалите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 31 01 07 02 — Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
423 000	422 500	1 115 030,80

Забележки

Предшна позиция 31 01 06 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейността на Генерална дирекция „Устни преводи“ по наемането на достатъчен брой квалифицирани конферентни преводачи, по-специално за определени езикови комбинации, както и за специфично обучение на конферентни преводачи.

Става дума по-конкретно за стипендии за университети, обучение на преподаватели и програми за педагогическо съдействие, както и за студентски стипендии.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на

877 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Позиция 31 01 07 03 — Разходи за информационни технологии за Генерална дирекция „Устни преводи“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 256 000	1 256 000	3 099 907,41

Забележки

Предшна позиция 31 01 06 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи за информационни технологии на Генерална дирекция „Устни преводи“, включително:

- закупуването или наемането на персонални компютри, на сървъри и микрокомпютри, разходите за оборудване на резервни центрове, терминали, периферни устройства, устройства за връзка, копирни машини, факсове, на всяко друго електронно оборудване за кабинетите и кабините на устните преводачи на Генерална дирекция „Устни преводи“, на софтуерните продукти, необходими за функционирането на това оборудване, както и инсталирането, конфигурирането, поддръжката, проучванията, документацията и консумативите, свързани с това оборудване,
- разработването и поддръжката на информационни и съобщителни системи за ползване от Генерална дирекция „Устни преводи“, включително документацията, специфичното за тези системи обучение, проучванията и придобиването на познания и опит в областта на информационните технологии: качество, сигурност, технология, интернет, методология на разработване, управление на данни,
- техническата и логистична помощ; обучението и документацията, свързани с ИТ оборудването и софтуерните продукти; обучението и книгите по информатика от общ характер; външният персонал за работа и управление на бази данни; офис услуги и абонаменти,
- закупуването или наемането, обслужването и поддръжката на оборудването и на софтуерните продукти за предаване и съобщаване на данни, както и съответното обучение и разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 1 944 000 EUR.

Статия 31 01 08 — Разходи за писмени преводи

Позиция 31 01 08 01 — Разходи за писмени преводи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
13 800 000	14 000 000	12 650 911,23

Забележки

Предшна позиция 31 01 07 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за услугите за външни преводи и на разходите, свързани с други езикови услуги, възлагани на външни изпълнители.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 600 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 31 01 08 02 — Разходи в подкрепа на дейностите на Генерална дирекция „Писмени преводи“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 790 000	1 721 000	2 074 983,65

Забележки

Предшна позиция 31 01 07 02

Що се отнася до терминологичните и лингвистичните бази данни, помагалата за писмен превод, разходите за документация и библиотечните разходи за Генерална дирекция „Писмени преводи“, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи по придобиване, разработване и адаптиране на софтуер, помагала за писмен превод и други многоезични помагала или пособия за писмен превод и придобиване, консолидиране и разширяване съдържанието на лингвистичните и терминологичните бази данни, преводаческата памет и речниците за автоматичен писмен превод, особено с оглед по-ефикасно третиране на многоезичието и подобро междуинституционално сътрудничество,
- разходи за документация и библиотечни разходи за посрещане нуждите на писмените преводачи, и по-конкретно:
 - снабдяване на библиотеките с едноезични книги и абонаменти за избрани вестници и периодични издания,
 - отпускане на индивидуални суми за набавяне на набор от речници и езикови наръчници за новите писмени преводачи,
 - набавяне на печатни речници, енциклопедии и речници на електронен носител или чрез достъп до документни бази данни в Интернет,
 - създаване и поддържане на основната наличност от многоезични библиотеки чрез закупуване на справочници.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на обектите на Съвместния изследователски център, разходите за които се вписват в статия 01 05 на съответните дялове.

Статия 31 01 09 — Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в сферата на езиците

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
640 000	673 000	1 001 100,77

Забележки

Предшна позиция 31 01 08 01

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с дейностите по сътрудничеството, организирано от Междуинституционалния комитет по писмени и устни преводи (CITI) с цел насърчаване на междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент възлиза на 288 000 EUR.

Статия 31 01 10 — Център за преводи за органите на Европейския съюз

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Предшни позиции 31 01 09 01 и 31 01 09 02

Тази статия е предназначена за Центъра за преводи за органите на Европейския съюз.

Този бюджетен ред е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Центъра за преводи (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи (дял 3).

Бюджетните ресурси на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз се състоят от финансови вноски на агенциите, за които работи, и институциите и органите, с които си сътрудничи, без да се засягат други приходи.

По време на бюджетната процедура и също по време на финансовата година, когато е представено писмо за внасяне на корекции или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, посочени в Междуинституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията суми представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Центъра за преводи е поместено в приложение „Служители по щатно разписание“ към този раздел.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно създаване на Център за преводи за органите на Европейския съюз (ОВ L 314, 7.12.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на представителите на правителствата на държавите-членки на среща в Брюксел на 29 октомври 1993 г. на равнище държавни или правителствени ръководители.

Дял 32 — ЕНЕРГЕТИКА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 01	Административни разходи в област на политиката „Енергетика“		64 724 731	64 724 731	69 147 240	69 147 240	70 521 406,37	70 521 406,37
32 02	Конвенционална енергия и енергия от възобновяеми източници		423 113 000	123 968 000	34 569 795	308 049 421	34 007 098,97	205 232 668,83
32 03	Ядрена енергетика	1	154 183 000	199 700 000	289 750 000	199 660 662	281 936 586,02	196 745 844,05
32 04	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с енергетиката	1	316 967 960	228 141 905	308 885 030	210 896 008	304 540 506,46	228 056 301,80
	Дял 32 — Общо		958 988 691	616 534 636	702 352 065	787 753 331	691 005 597,82	700 556 221,05

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
32 01	Административни разходи в област на политиката „Енергетика“					
32 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Енергетика“	5.2	49 181 460	54 712 821	55 933 576,22	113,73 %
32 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Енергетика“					
32 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 662 297	2 833 885	2 530 013,74	95,03 %
32 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 897 388	1 992 249	2 474 462,80	130,41 %
	<i>Статия 32 01 02 — Междинна сума</i>		4 559 685	4 826 134	5 004 476,54	109,75 %
32 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Енергетика“	5.2	3 073 046	3 480 160	4 122 613,54	134,15 %
32 01 04	Разходи за подкрепа на дейността и програмите в областта на политика „Енергетика“					
32 01 04 01	Разходи за подкрепа на Механизма за свързване на Европа (МСЕ) — Енергетика	1.1	2 728 000	600 000	655 001,89	24,01 %
32 01 04 02	Разходи за подкрепа на програмата за подпомагане извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения	1.1	p.m.	250 000	254 110,00	
	<i>Статия 32 01 04 — Междинна сума</i>		2 728 000	850 000	909 111,89	33,33 %
32 01 05	Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в областта на политика „Енергетика“					
32 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	2 094 540	2 230 125	2 165 657,00	103,40 %
32 01 05 02	Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	950 000	950 000	872 100,00	91,80 %
32 01 05 03	Други управленски разходи по програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1.1	2 040 000	2 000 000	1 415 871,18	69,41 %
	<i>Статия 32 01 05 — Междинна сума</i>		5 084 540	5 180 125	4 453 628,18	87,59 %
32 01 07	Вноска на Евратом за дейността на Агенцията за доставки	5.2	98 000	98 000	98 000,00	100,00 %
	Глава 32 01 — Общо		64 724 731	69 147 240	70 521 406,37	108,96 %

Статия 32 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Енергетика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
49 181 460	54 712 821	55 933 576,22

Статия 32 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Енергетика“

Позиция 32 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 662 297	2 833 885	2 530 013,74

Позиция 32 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 897 388	1 992 249	2 474 462,80

Статия 32 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в област на политиката „Енергетика“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 073 046	3 480 160	4 122 613,54

Статия 32 01 04 — Разходи за подкрепа на дейността и програмите в областта на политика „Енергетика“

Позиция 32 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Механизма за свързване на Европа (МСЕ) — Енергетика

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 728 000	600 000	655 001,89

Забележки

Предшна позиция 32 01 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Правно основание

Вж. Глава 32 02.

Позиция 32 01 04 02 — Разходи за подкрепа на програмата за подпомагане извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	250 000	254 110,00

Забележки

Предшна позиция 32 01 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания и срещи на експерти, пряко свързани с постигане целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Правно основание

Вж. Глава 32 03.

Статия 32 01 05 — Разходи за подкрепа на програмите за научни изследвания и иновации в областта на политика „Енергетика“

Позиция 32 01 05 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 094 540	2 230 125	2 165 657,00

Забележки

Предшна статия 32 01 01 (частично) и позиция 32 01 05 01

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица, изпълняващи програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“, които заемат постове от одобреното щатно разписание в рамките на непреките дейности по неядрени програми, включително длъжности в делегациите на Съюза.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 32 04.

Позиция 32 01 05 02 — Външен персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
950 000	950 000	872 100,00

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с външния персонал, изпълняващ програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ под формата на непреки дейности по неядрени програми, включително персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 32 04.

Позиция 32 01 05 03 — Други управленски разходи по програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 040 000	2 000 000	1 415 871,18

Забележки

Предшни позиции 32 01 04 06 и 32 01 05 03

Този бюджетен кредит покрива другите административни разходи по управлението на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ под формата на непреки дейности по неядрени програми, включително другите административни разходи на персонала на длъжност в делегациите на Съюза.

Този бюджетен кредит покрива и разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане целите на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Покрити от него са и разходите за техническа и/или административна помощ, свързана с определянето, подготовката, управлението, контрола, одитирането и надзора на програмата или на проекти като конференции, работни срещи, семинари, разработване и поддръжка на системи на информационните технологии, командировки, обучения, представителни разходи и др.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. глава 32 04.

Статия 32 01 07 — Вноска на Евратом за дейността на Агенцията за доставки

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
98 000	98 000	98 000,00

32 02 77 01	Пилотен проект — Енергийна сигурност — шистов газ	1.1	—	140 000	—	60 000	200 000,00	0,—	
32 02 77 02	Подготвително действие — Механизми за сътрудничество за прилагане на Директивата за възобновяемите енергийни източници (ВЕИ)	2	—	350 000	—	150 000	500 000,00	0,—	
32 02 77 03	Пилотен проект — Подпомагане на опазването на природните ресурси и борба с изменението на климата чрез увеличаване на използването на слънчева енергия (топлинна и фотоволтаична)	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
32 02 77 04	Пилотен проект — Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 05	Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Статия 32 02 77 — Междинна сума</i>		—	490 000	—	210 000	700 000,00	0,—	
	Глава 32 02 — Общо		423 113 000	123 968 000	34 569 795	308 049 421	34 007 098,97	205 232 668,83	165,55 %

Статия 32 02 01 — Механизъм за свързване на Европа (МСЕ)

Позиция 32 02 01 01 — Насърчаване интегрираността на вътрешния енергиен пазар и оперативната съвместимост на мрежите чрез инфраструктура

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
116 658 000	p.m.				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за съфинансиране на проучвания и дейности във връзка с проектите от общ интерес (ПОИ), насочени главно към интеграцията на вътрешния енергиен пазар и трансграничната оперативна съвместимост на газо- и електропреносните мрежи.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (СОМ(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., и по-специално член 4, параграф 1, буква б), подточка i) от него.

Позиция 32 02 01 02 — Повишаване на сигурността на доставките в Съюза, устойчивостта на системата и сигурността на системните операции чрез инфраструктура

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
116 658 000	p.m.				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за съфинансиране на проучвания и строителни работи във връзка с проектите от общ интерес (ПОИ), насочени главно към повишаване на сигурността на енергийните доставки в Съюза, устойчивостта на системата и сигурността на системните операции.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (СОМ(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., и по-специално член 4, параграф 1, буква б), подточка ii) от него.

Позиция 32 02 01 03 — Принос за устойчивото развитие и опазването на околната среда чрез инфраструктура

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
116 658 000	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за съфинансиране на проучвания и строителни работи във връзка с проектите от общ интерес (ПОИ), насочени главно към устойчиво развитие и опазване на околната среда, включително чрез интегрирането в електропреносната мрежа на енергията от възобновяеми източници и разработването на интелигентни енергийни мрежи и мрежи за въглероден диоксид.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (СОМ(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г., и по-специално член 4, параграф 1, буква б), подточка iii) от него.

Позиция 32 02 01 04 — Създаване на по-благоприятен климат за частните инвестиции в енергийни проекти

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
57 751 000	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие вноската на Съюза за създадените по Механизма за свързване на Европа финансови инструменти, чиято цел е да улеснят достъпа до дългосрочно финансиране или частни капитали и по този начин да ускорят или да направят възможно финансирането на проектите от общ интерес (ПОИ), избираеми съгласно Предложението за Регламент относно указания за трансевропейската енергийна инфраструктура (СОМ(2011) 658 окончателен). След предварителна оценка по силата на член 224 от Правилата за прилагане на Финансовия регламент на ЕС финансовите инструменти ще бъдат причислени към дълговата или капиталовата рамка. Предвижда се те да бъдат приложени от оправомощените структури посредством пряко или съвместно, по смисъла на Финансовия регламент на ЕС, управление.

Записаните в позиция 6431 от приходната част на бюджета приходи за Комисията от финансови инструменти по член 140, параграф 6 от Финансовия регламент като възстановен капитал, освободени гаранции и погашения на главници, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3, буква и) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа (СОМ(2011) 665 окончателен), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г.

Статия 32 02 02 — Дейности за подкрепа на европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 900 000	1 600 000	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31

Забележки

Предшна статия 32 04 03 и предишни позиции 32 01 04 01 и 32 01 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на Комисията, направени при събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценка и прилагане на европейска политика за конкурентоспособна, безопасна и устойчиво развита енергетика, за вътрешноевропейски енергиен пазар и неговото разширяване към трети страни, за сигурност на енергийните доставки във връзка с всички аспекти на европейската и световната перспектива, както и за засилване на правата и защитеността на енергопотребителите чрез предоставяне на качествени услуги на прозрачни и сравними цени.

Основните възприети цели са да се формулира прогресивна обща европейска политика за осигуряване на трайна сигурност на енергийните доставки, добро функциониране на вътрешноевропейския енергиен пазар и достъп до енергопреносните мрежи, наблюдение на енергийния пазар, анализ на моделирането, включително разработване на сценарии за въздействията на разглежданите политики, засилване на правата и защитеността на енергопотребителите въз основа на общи и специфични познания за световния и европейския енергиен пазар за всички видове енергия.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на експертните разходи, пряко свързани със събирането, валидирането и анализа на необходимата информация във връзка с наблюдаването на енергийния пазар („партньорски проверки“).

Правно основание

Директива 2005/89/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 януари 2006 година относно мерки за гарантиране сигурност на доставките на електрическа енергия и инфраструктурните инвестиции (ОВ L 33, 4.2.2006 г., стр. 22).

Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. относно финансирането на европейската стандартизация (ОВ L 315, 15.11.2006, стр. 9).

Регламент (ЕО) № 714/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 36).

Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия и (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 55).

Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 94).

Регламент (ЕС) № 994/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. относно мерките за гарантиране на сигурността на доставките на газ (ОВ L 295, 12.11.2010 г., стр. 1).

Регламент (ЕС, Евратом) № 617/2010 на Съвета от 24 юни 2010 г. относно съобщаването на Комисията на инвестиционни проекти за енергийна инфраструктура в Европейския съюз (ОВ L 180, 15.7.2010 г., стр. 7).

Регламент (ЕС, Евратом) № 833/2010 на Комисията от 21 септември 2010 г. за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 617/2010 на Съвета относно съобщаването на Комисията на инвестиционни проекти за енергийна инфраструктура в Европейския съюз (ОВ L 248, 22.9.2010 г., стр. 36).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на дейностите по търсене, проучване и добив на нефт и газ в морски райони (COM(2011) 688), представено от Комисията на 27 октомври 2011 г.

Решение на Комисията от 19 януари 2012 година за създаване на Група на компетентните органи на ЕС по въпросите на добива на нефт и газ в морски райони (ОВ С 18, 21.1.2012 г., стр. 8).

Статия 32 02 03 — Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,00	751 459,00

Забележки

Предшна статия 32 04 16

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение, оценяване и изпълнение на правилата и мерките, които се изискват за подобряване сигурността на енергийния сектор, за техническа помощ и специфично обучение.

Главните цели са разработването и прилагането на правила за сигурност в областта на енергетиката, и по-специално:

- мерки за предотвратяване на нехайство в енергийния сектор, особено по отношение на инсталациите и инфраструктурите на Европейската система за генериране и пренос на енергия,
- сближаване на законодателството, техническите стандарти и практиките за административен мониторинг, свързани с енергийната сигурност,
- определяне на общи показатели, методи и цели за сигурност в енергийния сектор, както и събиране на необходимите за тази цел данни,
- наблюдение на мерките за енергийната сигурност, предприети от националните власти, оператори и други ключови за сектора участници,
- международно координиране по отношение на енергийната сигурност, включително със съседни страни доставчици и транзитни страни и с други световни партньори,
- насърчаване на технологичното развитие в енергийния сектор.

Този бюджетен кредит може също така да покрие пряко свързаните с постигането на целите по настоящата статия разходи за информационни и комуникационни мероприятия, както и за публикации на хартиен или електронен носител.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 32 02 10 — Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,00	7 241 850,00

Забележки

Предшни позиции 32 04 10 01 и 32 04 10 02

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на агенцията за персонал и административно осигуряване (дялове 1 и 2) и оперативните □ разходи във връзка с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведомява бюджетния орган при прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета,

които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените суми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се отнасят към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията за сътрудничество между енергийните регулатори е посочено в приложението „Персонал“ към настоящия раздел.

Вноската от Съюза за 2013 г. възлиза на общо 10 880 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 10 188 000 EUR се добавят 692 000 EUR от възстановяване на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 713/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ОВ L 211, 14.08.2009 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) № 1227/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно интегритета и прозрачността на пазара за търговия на едро с енергия (ОВ L 326, 8.12.2011 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно указания за трансевропейската енергийна инфраструктура и за отмяна на Решение № 1364/2006/ЕО(СОМ(2011) 611), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г.

Статия 32 02 51 — Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	11 500 000	22 200 000	11 972 009	21 129 600,00	10 737 761,21

Забележки

Предидущи статии 32 03 01 и 32 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 г. относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 1364/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 септември 2006 г. за определяне на насоките за трансевропейските енергийни мрежи (ОВ L 262, 22.9.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно указания за трансевропейската енергийна инфраструктура и за отмяна на Решение № 1364/2006/ЕО (СОМ(2011) 658), представено от Комисията на 19 октомври 2011 г.

Статия 32 02 52 — Приключване на енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	100 000 000	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31

Забележки

Предшни позиции 32 04 14 01, 32 04 14 02, 32 04 14 03 и 32 04 14 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

Статия 32 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 32 02 77 01 — Пилотен проект — Енергийна сигурност — шистов газ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	140 000	—	60 000	200 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 32 04 18

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 32 02 77 02 — Подготвително действие — Механизми за сътрудничество за прилагане на Директивата за възобновяемите енергийни източници (ВЕИ)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	350 000	—	150 000	500 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 32 04 19

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по подготвителното действие.

В рамките на Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 година за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници (ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16), която определя националните цели за дела на възобновяемите енергийни източници в брутното крайно потребление на енергия, се предлага нов механизъм за постигане на националните цели, като се има предвид, че държавите-членки могат да използват националните схеми за подпомагане, както и механизмите за сътрудничество, предвидени в Директива 2009/28/ЕО относно ВЕИ. Тези механизми, с които се въвежда гъвкавост за държавите-членки на доброволна основа чрез сътрудничество, се отнасят до статистически прехвърляния между държави-членки (член 6), съвместни проекти на държави-членки (членове 7 и 8), съвместни проекти на държави-членки и трети страни (членове 9 и 10) и съвместни схеми за подпомагане на държави-членки (член 11).

Това подготвително действие следва да цели проучване на всички условия за успешното прилагане на тези механизми за сътрудничество, взаимодействието им с други механизми или национални схеми за подпомагане, както и оценка на необходимостта от разработване на конкретна рамка за функционирането на този механизъм. Разработването на тази рамка за функционирането на механизма следва да бъде приоритетно в държавите членки с ограничен трансграничен капацитет на мрежата, както и в области с висок потенциал за реализиране на специфични проекти за възобновяеми източници на енергия.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 32 02 77 03 — Пилотен проект — Подпомагане на опазването на природните ресурси и борба с изменението на климата чрез увеличаване на използването на слънчева енергия (топлинна и фотоволтаична)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 32 04 17

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 32 02 77 04 — Пилотен проект — Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 32 04 12

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години, по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на

Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 32 02 77 05 — Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 32 04 13

Тази позиция е предназначена за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 32 03 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
32 03	Ядрена енергетика								
32 03 01	Контрол на ядрената безопасност	1.1	20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81	94,48 %
32 03 02	Ядрена безопасност и противорадиационна защита	1.1	3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,00	1 668 208,46	61,79 %
32 03 03	Програма за подпомагане извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения								
32 03 03 01	Програма „Козлодуй“	1.1	39 416 000	p.m.					
32 03 03 02	Програма „Игналина“	1.1	60 641 000	p.m.					
32 03 03 03	Програма „Бохунице“	1.1	30 320 000	p.m.					
	<i>Статия 32 03 03 — Междинна сума</i>		130 377 000	p.m.					
32 03 51	Приключване на извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,00	179 016 544,78	99,45 %
	Глава 32 03 — Общо		154 183 000	199 700 000	289 750 000	199 660 662	281 936 586,02	196 745 844,05	98,52 %

Статия 32 03 01 — Контрол на ядрената безопасност

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81

Забележки

Предшна статия 32 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на:

- разходи за командировки на инспектори, направени съгласно предварително установени шестмесечни програми, инспекции с кратко предизвестие (дневни и пътни разходи),
- обучение на инспектори и срещи с държави-членки и ядрени оператори,
- закупуване на оборудване за употреба при инспекции, по-специално закупуване на оборудване за наблюдение, като дигитални видеосистеми, приспособления за измерване на гама-, неутронни и инфрачервени лъчи, електронни пломби и системи за тяхното разчитане,
- снабдяване със и подновяване на хардуер по информационни технологии за инспекции,
- специфични проекти по информационни технологии за инспекции (разработване и поддръжка),
- подмяна на приспособления за наблюдение и измервания, които са амортизирани,
- поддръжка на оборудване, включително застраховка на специфично оборудване на обектите Canberra, Ametek, Fork и GBNS,
- мерки относно техническата инфраструктура, включително управление на отпадъците и транспорт на мостри,
- анализи на място (трудова възнаграждения и командировки на аналитици),
- споразумения за работни помещения на място (лаборатории, кабинети и пр.),
- ежедневно управление на инсталациите на обектите и централните лаборатории на място (поправки, поддръжка, хардуер по информационни технологии, закупуване на материали и консумативи и пр.),
- поддръжка по информационни технологии и тестове на компютърни приложения за инспекции.

Следните източници също ще доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 3 от Финансовия регламент:

- изплатени застрахователни искове,
- възстановяване на неправомерно изплатени от Комисията суми за стоки, труд или услуги.

Този бюджетен кредит може също така да покрие разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане на целите по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени от Комисията на външни изпълнители по ad hoc договори за услуги.

Правно основание

Регламент (Евратом) № 302/2005 на Комисията от 8 февруари 2005 г. за прилагане на предпазните мерки по Евратом (ОВ L 54, 28.2.2005 г., стр. 1).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на глава 7 от част II и член 174 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Актове за справка

Тристранни споразумения между Общността, държавите-членки, които нямат ядрено оръжие, и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Обединеното кралство и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Франция и Международната агенция за атомна енергия.

Споразумения за сътрудничество между Общността и трети държави, като Съединените американски щати, Канада и Австралия.

Съобщение на Комисията от 24 март 1992 г. до Европейския парламент и до Съвета относно Решение на Комисията за оборудване на лаборатории на място за анализи за проверка на мострите за контрол на безопасността (SEC(1992) 515).

Статия 32 03 02 — Ядрена безопасност и противорадиационна защита

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,00	1 668 208,46

Забележки

Предшна статия 32 05 02

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценяване и изпълнение на общата политика за ядрена безопасност и сигурност, по-специално в новите държави-членки, както и на правилата и мерките в областта на противорадиационната защита,
- разходи за мерки и дейности, свързани с мониторинг и защита от въздействието на йонизираща радиация, с цел да се осигури здравна защита на населението и защита на околната среда от опасността от радиация и от радиоактивни вещества; тези дейности са свързани със специфични задачи, предвидени по Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
- разходи за създаване и работа на група от инспектори за проверка на защитата от йонизираща радиация в държавите-членки; освен дневните и пътните (командировъчни) разходи тези разходи включват разходите за обучение и за подготвителни срещи и закупуване на оборудване, което ще се използва при инспекции,
- разходи във връзка с изпълнението на задачите на Комисията, посочени в точка 31 от заключенията на Европейския съвет (24—25 март 2011 г.).

Този бюджетен кредит може също така да покрие разходите за информационни дейности и публикации, пряко свързани с постигане на целите по този бюджетен ред.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на глава 3 от част II и член 174 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Договора за създаването на Европейската общност за атомна енергия, по-специално член 31 от него (събирането на информация и изготвянето на ново законодателство, допълващо основните стандарти за безопасност) и член 33 (прилагане на директиви, включително по-специално в медицинската област (област В)).

Директива 96/29/Евратом на Съвета от 13 май 1996 г. относно постановяване на основните норми на безопасност за защита на здравето на работниците и населението срещу опасностите, произтичащи от йонизиращото лъчение (ОВ L 159, 29.6.1996 г., стр. 1).

Директива 97/43/Евратом на Съвета от 30 юни 1997 година относно здравната защита на лицата срещу опасностите от йонизиращото лъчение при медицинско облъчване и за отмяна на Директива 84/466/Евратом (ОВ L 180, 9.7.1997 г., стр. 22).

Директива 2003/122/Евратом на Съвета от 22 декември 2003 г. относно контрола на високоактивните закрити радиоактивни източници и безстопанствените източници (ОВ L 346, 31.12.2003 г., стр. 57.)

Директива 2009/71/Евратом на Съвета от 25 юни 2009 г. за установяване на общностна рамка за ядрената безопасност на ядрените инсталации (ОВ L 172, 2.7.2009 г., стр. 18).

Изпълнение на задълженията, вменени на Комисията със следните специфични законодателни актове:

- Решение 87/600/Евратом на Съвета от 14 декември 1987 г. относно договорености на Общността за ранен обмен на информация в случай на радиационна опасност (ОВ L 371, 30.12.1987 г., стр. 76),
- Регламент (ЕО) № 733/2008 на Съвета от 15 юли 2008 г. относно условията за внос на селскостопански продукти с произход от трети страни след аварията в атомната електроцентрала в Чернобил (кодифицирана версия) (ОВ L 201, 30.7.2008 г., стр. 1),
- член 35, втора алинея от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия: проверка на мониторинга на радиоактивността в околната среда.

Статия 32 03 03 — Програма за подпомагане извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения

Позиция 32 03 03 01 — Програма „Козлодуй“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
39 416 000	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на фонда за извеждане от експлоатация на АЕЦ „Козлодуй“ (България) съгласно споразуменията, подписани с тази държава членка.

Тези разходи са свързани и със събирането и обработването на всякакъв вид информация, необходима за анализа, определянето, насърчаването, наблюдението и оценката на правилата и мерките при извеждането от експлоатация.

Комисията трябва да представи доклад за изразходването на отпуснатите по тази статия средства, както и актуализирани предварителни оценки за разходите и графици за дейностите по извеждане от експлоатация на съответните ядрени реактори.

Заделените за „Козлодуй“ финансови средства могат да покрият и необходимите за управлението на програмата и постигането на целите □ разходи за подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценка; в частност — проучвания и срещи на експерти, информационни и комуникационни мероприятия, включително относно политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото са свързани с общите цели на посочения регламент, разходи по информационни мрежи във връзка главно с обработката и обмена на информация, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията за управлението на програмата.

Пакетът може да покрие и разходите за техническа и административна помощ, необходима за осигуряването на прехода между програмата и мерките, приети с Регламент (Евратом) № 647/2010 на Съвета.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Съвета относно помощта от Съюза за програмите за подпомагане на извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения в България, Литва и Словакия (СОМ(2011) 783 окончателен), представено от Комисията на 24 ноември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, буква а) от него.

Позиция 32 03 03 02 — Програма „Игналина“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
60 641 000	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на фонда за извеждане от експлоатация на АЕЦ „Игналина“ (Литва) съгласно споразуменията, подписани с тази държава членка.

Тези разходи са свързани и със събирането и обработването на всякакъв вид информация, необходима за анализа, определянето, насърчаването, наблюдението и оценката на правилата и мерките при извеждането от експлоатация.

Комисията трябва да представи доклад за изразходването на отпуснатите по тази статия средства, както и актуализирани предварителни оценки за разходите и графиците за дейностите по извеждане от експлоатация на съответните ядрени реактори.

Заделените за „Игналина“ финансови средства могат да покрият и необходимите за управлението на програмата и постигането на целите □ разходи за подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценка; в частност — проучвания и срещи на експерти, информационни и комуникационни мероприятия, включително относно политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото са свързани с общите цели на посочения регламент, разходи по информационни мрежи във връзка главно с обработката и обмена на информация, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията за управлението на програмата.

Пакетът може да покрие и разходите за техническа и административна помощ, необходима за осигуряването на прехода между програмата и мерките, приети с Регламент (ЕО) № 1990/2006 на Съвета.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Съвета относно помощта от Съюза за програмите за подпомагане на извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения в България, Литва и Словакия (СОМ(2011) 783 окончателен), представено от Комисията на 24 ноември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, буква б) от него.

Позиция 32 03 03 03 — Програма „Бохунице“

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
30 320 000	p.m.		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на фонда за извеждане от експлоатация на АЕЦ „Бохунице“ (Словакия) съгласно споразуменията, подписани с тази държава членка.

Тези разходи са свързани и със събирането и обработването на всякакъв вид информация, необходима за анализа, определянето, насърчаването, наблюдението и оценката на правилата и мерките при извеждането от експлоатация.

Комисията трябва да представи доклад за изразходването на отпуснатите по тази статия средства, както и актуализирани предварителни оценки за разходите и графиците за дейностите по извеждане от експлоатация на съответните ядрени реактори.

Заделените за „Бохунице“ финансови средства могат да покрият и необходимите за управлението на програмата и постигането на целите □ разходи за подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценка; в частност — проучвания и срещи на експерти, информационни и комуникационни мероприятия, включително относно политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото са свързани с общите цели на посочения регламент, разходи по информационни мрежи във връзка главно с обработката и обмена на информация, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията за управлението на програмата.

Пакетът може да покрие и разходите за техническа и административна помощ, необходима за осигуряването на прехода между програмата и мерките, приети с Регламент (Евратом) № 549/2007.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Съвета относно помощта от Съюза за програмите за подпомагане на извеждането от

експлоатация на ядрени съоръжения в България, Литва и Словакия (COM(2011) 783 окончателен), представено от Комисията на 24 ноември 2011 г., и по-специално член 2, параграф 2, буква в) от него.

Статия 32 03 51 — Приключване на извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,00	179 016 544,78

Забележки

Предимна статия 32 05 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на Договора за присъединяване от 2003 г. (протокол № 4 относно атомната електроцентрала „Игналина“ в Литва и протокол 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала „Бохунице VI“ в Словакия, приложени към Договора за присъединяване от 2003 г.).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Аналогично, задачата за АЕЦ „Козлодуй“ в България е пряко възложена на Комисията съгласно член 30 от Акта за присъединяване от 2005 г.

Регламент (ЕО) № 1990/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. за прилагане на протокол 4 относно атомната електроцентрала „Игналина“ в Литва към Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия република, Програма „Игналина“ (ОВ L 411, 30.12.2006 г., стр. 10).

Регламент (Евратом) № 549/2007 на Съвета от 14 май 2007 г. относно прилагането на протокол 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала „Бохунице VI“ в Словакия към Акта относно условията на присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия към Европейския съюз (ОВ L 131, 23.5.2007 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 647/2010 на Съвета от 13 юли 2010 г. относно финансова помощ на Съюза за извеждане от експлоатация на блокове 1—4 на АЕЦ „Козлодуй“ в България („Програма Козлодуй“) (ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 9).

Глава 32 04 — „Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с ЕНЕРГЕТИКАТА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
32 04 32 04 03 32 04 03 01	„Хоризонт 2020“ — научни изследвания и иновации във връзка с енергетиката Обществени предизвикателства Извършване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система	1.1	316 967 960	28 886 164					
	<i>Статия 32 04 03 — Междинна сума</i>		316 967 960	28 886 164					

32 04 50	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие								
32 04 50 01	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)	1.1	p.m.	p.m.					
32 04 50 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	
	<i>Статия 32 04 50 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	
32 04 51	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	133 283 435	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84	89,78 %
32 04 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)	1.1	p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83	358,06 %
32 04 53	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2007—2013 г.)	1.1	p.m.	61 232 340	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02	145,77 %
32 04 54	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87	
	Глава 32 04 — Общо		316 967 960	228 141 905	308 885 030	210 896 008	304 540 506,46	228 056 301,80	99,96 %

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Този бюджетен кредит ще бъде използван за мероприятията по рамковата програма на Европейския съюз за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ във връзка с енергетиката в рамките на Европейския стратегически план за енергийните технологии (2014—2020 г.).

Дейността на „Хоризонт 2020“ във връзка с енергетиката в рамките на Европейския стратегически план за енергийните технологии, и в частност с общественото предизвикателство „Сигурна, чиста и ефективна енергия“, както и съответни области от други части на програмата като „Достъп до финансиране“, ще имат принос главно за водещата инициатива на „Европа 2020“ — „Съюз за иновации“ и за други водещи инициативи като „Европа за ефективно използване на ресурсите“, „Индустриална политика за ерата на глобализацията“ и „Програма в областта на цифровите технологии за Европа“, а също така и за развитието и дейността на Европейското научноизследователско пространство (ЕНП). Чрез привличането на достатъчно допълнителни средства за финансиране на научноизследователската, развойната и иновационната дейност „Хоризонт 2020“ ще спомогне за изграждането на икономика, основана на знанието и иновациите в ЕС.

Програмата ще бъде осъществявана с оглед постигането на общите цели, посочени в член 179 от ДФЕС, така че да се допринесе за създаването на общество на знанието, основано на Европейското научноизследователско пространство, т.е. чрез подкрепяне на международното сътрудничество на всички равнища в Съюза като цяло, повишаване на динамизма, оригиналността и качеството на европейските научни изследвания до границите на знанието, развиване на човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение, както и на капацитета за научни изследвания и иновации в цяла Европа, и осигуряване на оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари от европейски интерес на високо научно-техническо равнище, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-техническо равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейност на Съюза, включително в контекста на Европейското научноизследователско пространство, както и за мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предходните рамкови програми.

Този бюджетен кредит ще бъде използван в съответствие с представеното от Комисията на 30 ноември 2011 г. Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 810 окончателен).

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на

Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети държави или институти от трети държави да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Вписаните в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, от държавите потенциални кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на външни субекти за дейности на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21 от Финансовия регламент.

По позиция 32 04 50 01 ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити.

Бюджетните кредити за административни разходи по тази глава са предвидени в глава 32 01 05.

Статия 32 04 03 — Обществени предизвикателства

Забележки

Този приоритет на „Хоризонт 2020“ пряко отговаря на политическите приоритети и предизвикателствата към обществото, установени в стратегията „Европа 2020“. Мероприятията следва да бъдат осъществени въз основа на ориентиран към предизвикателствата подход, който обединява ресурси и познания в различни области, технологии и дисциплини. Те ще обхванат целия път на превръщане на резултатите от научните изследвания в пазарен продукт, като нов акцент ще бъде поставен върху мероприятията с отношение към иновациите като пилотни и демонстрационни проекти и изпитателни платформи, подкрепа за обществени поръчки, концепции, иновации, ориентирани към крайния потребител, социални иновации и пазарна реализация на иновациите. Мероприятията ще подпомагат пряко компетентността на Съюза за политика в съответните сектори.

Позиция 32 04 03 01 — Извършване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
316 967 960	28 886 164		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на целите и инициативите на Европейския стратегически план за енергийните технологии. Това са основно: вятърна и слънчева енергия, биоенергия, улавяне и съхранение на въглероден диоксид (CCS), интелигентни градове и електропреносни мрежи. Като признание за важния им принос за бъдещите устойчиви енергийни системи, от 2014 г. поне 75 % от бюджетните кредити ще бъдат предназначени за политиката в областта на възобновяемите източници и енергийната ефективност при крайното потребление, включително съхранение и мрежи.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 809 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г.

Предложение за Решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM(2011) 811 окончателен), представено от Комисията на 30 ноември 2011 г., и по-специално член 3, параграф 3, буква в) от него.

Статия 32 04 50 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Позиция 32 04 50 01 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (2014—2020 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
p.m.	p.m.				

Забележки

Нова позиция

Тази статия е предназначена за покриване на разходите, съответстващи на приходите, които водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, произхождащи от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) или трети държави, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие за периода 2014—2020 г.

Съгласно член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Позиция 32 04 50 02 — Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие (преди 2014 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24

Забележки

Предишна статия 32 06 03

Тази статия е предназначена за покриване на разходите, съответстващи на приходите, които водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, произхождащи от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) или трети държави, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие за периода преди 2014 г.

Съгласно член 21 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Статия 32 04 51 — Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	133 283 435	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84

Забележки

Предишна статия 32 06 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Статия 32 04 52 — Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (преди 2007 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83

Забележки

Предишни позиции 32 06 04 01 и 32 06 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети преди 2007 г. задължения по предишните рамкови програми в областта на научните изследвания.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Статия 32 04 53 — Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2007—2013 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	61 232 340	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02

Забележки

Предшна статия 32 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Статия 32 04 54 — Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87

Забележки

Предшна статия 32 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.).

към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

Дял 33 — ПРАВОСЪДИЕ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
33 01	Административни разходи за област на политиката „Правосъдие“		43 033 270	43 033 270	38 567 096	38 567 096	37 969 870,89	37 969 870,89
33 02	Права и гражданство	3	81 543 081	83 350 081	101 317 768	84 743 099	101 301 119,79	83 661 531,16
33 03	Правосъдие	3	77 018 671	66 623 671	78 103 660	60 313 777	80 781 921,76	69 884 155,14
	Дял 33 — Общо		201 595 022	193 007 022	217 988 524	183 623 972	220 052 912,44	191 515 557,19

Глава 33 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРАВОСЪДИЕ“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
33 01	Административни разходи за област на политиката „Правосъдие“					
33 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Правосъдие“	5.2	34 168 172	29 363 205	28 597 683,78	83,70 %
33 01 02	Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Правосъдие“					
33 01 02 01	Външен персонал	5.2	3 158 315	3 126 611	3 716 721,53	117,68 %
33 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	1 271 824	1 336 067	1 376 456,00	108,23 %

	Статия 33 01 02 — Междинна сума		4 430 139	4 462 678	5 093 177,53	114,97 %
33 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, на област на политиката „Правосъдие“	5.2	2 134 959	1 858 213	2 054 100,30	96,21 %
33 01 04	Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Правосъдие“					
33 01 04 01	Разходи за подкрепа за правата и гражданството	3	1 100 000	2 233 000	1 714 131,11	155,83 %
33 01 04 02	Разходи за подкрепа за правосъдието	3	1 200 000	650 000	510 778,17	42,56 %
	Статия 33 01 04 — Междинна сума		2 300 000	2 883 000	2 224 909,28	96,74 %
	Глава 33 01 — Общо		43 033 270	38 567 096	37 969 870,89	88,23 %

Статия 33 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители, в област на политиката „Правосъдие“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
34 168 172	29 363 205	28 597 683,78

Статия 33 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Правосъдие“

Позиция 33 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 158 315	3 126 611	3 716 721,53

Позиция 33 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 271 824	1 336 067	1 376 456,00

Статия 33 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги в областта на информационните и комуникационните технологии, на област на политиката „Правосъдие“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 134 959	1 858 213	2 054 100,30

Статия 33 01 04 — Разходи за подкрепа за дейности и програми в област на политиката „Правосъдие“

Позиция 33 01 04 01 — Разходи за подкрепа за правата и гражданството

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 100 000	2 233 000	1 714 131,11

Забележки

Предшни позиции 33 01 04 01, 33 01 04 02 и 33 01 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности за подготовка, мониторинг, контрол, одит и оценка, които са необходими за управлението на програмата и постигането на нейните цели — по-специално проучвания, срещи на експерти, информационни и комуникационни дейности, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото те са свързани с общите цели на този регламент, разходи, свързани с мрежи на информационните технологии, насочени към обработката и обмена на информация, заедно с всички други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията при управлението на програмата.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следното:

- разходи за техническа и административна помощ за изпълнението на мерките за постигане на равенство между мъжете и жените и за задоволяване на специфичните нужди на хората с увреждания,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата или мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Правно основание

Вж. глава 33 02.

Позиция 33 01 04 02 — Разходи за подкрепа за правосъдието

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 200 000	650 000	510 778,17

Забележки

Предшни позиции 33 01 04 03, 33 01 04 04 и 33 01 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности за подготовка, мониторинг, контрол, одит и оценка, които са необходими за управлението на програмата и постигането на нейните цели — по-специално проучвания, срещи на експерти, информационни и комуникационни дейности, включително институционална комуникация

относно политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото те са свързани с общите цели на този регламент, разходи, свързани с мрежи на информационните технологии, насочени към обработката и обмяна на информация, заедно с всички други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията при управлението на програмата.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани за програмата.

Правно основание

Вж. глава 33 03.

ГЛАВА 33 02 — ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
33 02	Права и гражданство								
33 02 01	<i>Осигуряване на защитата на правата и предоставяне на гражданите на възможност за действие</i>	3	23 007 000	5 467 000					
33 02 02	<i>Насърчаване на недопускането на дискриминация и на равенството</i>	3	30 651 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—	
33 02 06	<i>Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)</i>	3	21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,00	20 376 020,00	96,53 %
33 02 07	<i>Европейски институт за равенство между половете (EIGE)</i>	3	6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,00	7 741 800,00	114,25 %
33 02 51	<i>Приключване на дейностите в областта на правата, гражданството и равенството</i>	3	p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79	133,02 %
33 02 77	<i>Пилотни проекти и подготвителни действия</i>								
33 02 77 01	Подготвително действие — Европейско сътрудничество между националните и международните органи, отговарящи за правата на детето и за гражданското общество, което насърчава и защитава правата на детето	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 02	Пилотен проект — Въвеждане на европейско равнище на механизъм за бързо предупреждение за отвлечени или изчезнали деца	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 03	Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 04	Пилотен проект — Общоевропейска методология за създаване на основи на факти политики за правата на детето	3	p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24	51,78 %
33 02 77 05	Пилотен проект — Заетост на лица, страдащи от разстройства от аутистичния спектър	3	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13	

33 02 77 06	Пилотен проект — Разработване на показатели за контрол на изпълнението на Европейската харта за равнопоставеност на мъжете и жените в живота на местно ниво	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			
33 02 77 07	Пилотен проект — Информационно приложение и превод на жестомимичен език в реално време на Европейски съюз	3	p.m.	319 000	750 000	375 000			
	<i>Статия 33 02 77 — Междинна сума</i>		p.m.	1 381 000	1 750 000	875 000	0,—	561 616,37	40,67 %
	Глава 33 02 — Общо			81 543 081	83 350 081	101 317 768	84 743 099	101 301 119,79	83 661 531,16 100,37 %

Статия 33 02 01 — Осигуряване на защитата на правата и предоставяне на гражданите на възможност за действие

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания				
23 007 000	5 467 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за подобряване на упражняването на правата, произтичащи от гражданството на Съюза, за осигуряване на висока степен на защита на личните данни, за подобряване на зачитането на правата на детето, за предоставяне на възможност на потребителите и предприятията да търгуват и купуват в атмосфера на доверие във вътрешния пазар чрез прилагане на правата, произтичащи от законодателството на Съюза в областта на потребителите, и чрез подкрепа на свободата на извършване на търговска дейност във вътрешния пазар посредством трансгранични операции.

В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които са съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза;
- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки;
- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие сред всички участващи заинтересовани страни;
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат упражняването на правата и принципите, гарантирани от Договора, Хартата на основните права и вторичното законодателство на Съюза, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейности:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методи и по целесъобразност — на показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; семинари, срещи на експерти и конференции;
- дейности по обучение, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение;
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз; изготвяне и публикуване на материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии;
- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на европейско равнище, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и

организации и националните, регионалните и местните органи на европейско равнище; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на европейско равнище.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Права и гражданство“ за периода 2014—2020 година (COM(2011) 758 окончателен), и по-специално член 4, параграф 1, букви а), в), г) и д) от него.

Статия 33 02 02 — Насърчаване на недопускането на дискриминация и на равенството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 651 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит допринася за насърчаването на ефективното прилагане на принципите на недискриминация, основана на пол, раса или етническа принадлежност, религия или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация, включително на равенството между жените и мъжете и правата на лицата с увреждания и на възрастните хора.

В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които са съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза;
- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки;
- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие сред всички участващи заинтересовани страни;
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат упражняването на правата и принципите, гарантирани от Договора, Хартата на основните права и вторичното законодателство на Съюза, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейности:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методи и по целесъобразност — на показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; семинари, срещи на експерти и конференции;
- дейности по обучение, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение;
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз; изготвяне и публикуване на

материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии;

- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на европейско равнище, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и организации и националните, регионалните и местните органи на европейско равнище; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на европейско равнище.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Права и гражданство“ за периода 2014—2020 година (COM(2011) 758 окончателен), и по-специално член 4, параграф 1, буква б) от него.

Статия 33 02 06 — Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,00	20 376 020,00

Забележки

Предшни позиции 33 02 03 01 и 33 02 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на оперативните разходи (дял 3) на Агенцията на Европейския съюз за основните права, която е натоварена с отговорността да предоставя на съответните институции на Съюза и власти на държавите членки, когато прилагат правото на Съюза, помощ и експертен опит, свързани с основните права, с цел да им се помогне при вземането на мерки или формулирането на начини на действие в съответните им области на компетентност с оглед на пълното зачитане на основните права.

Може да се очаква агенцията да постигне следните оперативни цели/задачи:

- предоставяне на помощ на институциите на Съюза и на държавите-членки,
- насърчаване на изграждането на контакти между заинтересованите и на диалога на европейско равнище,
- насърчаване и разпространяване на информация и дейности за повишаване на осведомеността с цел повишаване на вниманието към основните права,
- ефективно функциониране на управленската структура и изпълнение на операции.

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните кандидатки и ако е

приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Регламент (ЕО) № 168/2007 започна да се прилага на 1 март 2007 г. На тази дата агенцията замени и стана правопреемник на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC), като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Вноската на Съюза за 2013 г. възлиза на общо 21 246 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 21 024 400 EUR се добавя сума в размер на 221 600 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета от 15 февруари 2007 година за създаване на Агенция на Европейския съюз за основните права (ОВ L 53, 22.2.2007 г., стр. 1).

Статия 33 02 07 — Европейски институт за равенство между половете (EIGE)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,00	7 741 800,00

Забележки

Предшни позиции 33 06 03 01 и 33 06 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Института (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи (дял 3).

Институтът трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Щатното разписание на Института е включено в приложение „Служители“ към настоящата част.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

В съответствие с Решение 2006/996/ЕО от 11 декември 2006 г., взето с общо съгласие на представителите на правителствата на държавите членки, относно местонахождението на седалището на Европейския институт за равенство на половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 61), седалището на института е във Вилнюс.

Вноската на Съюза за 2013 г. възлиза на общо 7 478 368 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 6 322 368 EUR се добавя сума в размер на 1 156 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1922/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски институт за равенство на половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 9).

Статия 33 02 51 — Приключване на дейностите в областта на правата, гражданството и равенството

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79

Забележки

Прецизни статии 33 02 01, 33 02 04, 33 02 05, 33 05 01, 33 05 02, 33 06 01, 33 06 02 и 33 06 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с неизпълнени поети задължения от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Страните кандидатки могат да използват предприєдинителния инструмент ФАР, за да покрият разходите, направени в резултат на участието им в програмите.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение на Съвета от 9 юли 1957 г. относно задачите и процедурния правилник на Комисията за безопасност и здраве във въгледобивните мини (ОВ 28, 31.8.1957 г., стр. 487).

Решение 74/325/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно създаване на Консултативен комитет по сигурността, хигиената и защитата на здравето на работното място (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 15).

Решение 74/326/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно разширяване на отговорностите на Комисията за безопасност и здраве във въгледобивните мини, така че да обхващат цялата добивна промишленост (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 18).

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Решение 98/171/ЕО на Съвета от 23 февруари 1998 г. относно дейностите на Общността, засягащи анализа, проучването и сътрудничеството в областта на заетостта и пазара на труда (ОВ L 63, 4.3.1998 г., стр. 26).

Решение № 293/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. за приемане на програма за действие на Общността (програма „Дафне“) (2000—2003 г.) за превантивни мерки за борба с насилието срещу деца, младежи и жени (ОВ L 34, 9.2.2000 г., стр. 1).

Решение 2000/750/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно утвърждаване на програма за действие на Общността за борба с дискриминацията (2001—2006 г.) (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 23).

Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 декември 2001 г. за изготвяне на програма за действие на Общността за насърчаване сътрудничеството между държавите-членки за борба срещу социалното изключване (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 1).

Решение № 1145/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 юни 2002 г. относно насърчителни мерки на Общността в областта на заетостта (ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 1).

Решение на Съвета от 22 юли 2003 г. относно създаването на Консултативен комитет по безопасност, хигиена и защита на здравето на работното място (ОВ C 218, 13.9.2003 г., стр. 1).

Решение № 803/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за приемане на програма за действие на Общността (2004—2008) за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма „Дафне II“) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 1). 1).

Решение № 1554/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. за изменение на Решение 2001/51/ЕО на Съвета относно създаване на програма, свързана с рамковата стратегия на Общността относно равенството между половете и Решение № 848/2004/ЕО относно създаване на програма за действие на Общността за подпомагане на организации, действащи на общностно равнище, в областта на равенството между мъже и жени (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 9).

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

Решение 2007/252/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г. на специална програма Основни права и гражданство като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 110, 27.4.2007 г., стр. 33).

Решение № 779/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г. на специална програма за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма Дафне III) като част от Общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 173, 3.7.2007 г., стр. 19).

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, съгласно член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Международния център за информация за безопасността и здравето на работното място (CIS) на Международната организация по труда.

Задача, произтичаща от специфични правомощия, предоставени пряко на Комисията от Договора за създаване на Европейската общност съгласно членове 136, 137 и 140 (Договор за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 151, 153 и 156).

Статия 33 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 33 02 77 01 — Подготвително действие — Европейско сътрудничество между националните и международните органи, отговарящи за правата на детето и за гражданското общество, което насърчава и защитава правата на детето

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 33 02 06

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 4 юли 2006 г. „Към европейска стратегия за правата на детето“ (COM(2006) 367 окончателен).

Позиция 33 02 77 02 — Пилотен проект — Въвеждане на европейско равнище на механизъм за бързо предупреждение за отвлечени или изчезнали деца

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 33 02 07

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 02 77 03 — Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 33 02 08

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по подготвителното действие.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 02 77 04 — Пилотен проект — Общоевропейска методология за създаване на основани на факти политики за правата на детето

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24

Забележки

Предшна статия 33 02 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 02 77 05 — Пилотен проект — Заетост на лица, страдащи от разстройства от аутистичния спектър

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13

Забележки

Предшна статия 33 06 07

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 02 77 06 — Пилотен проект — Разработване на показатели за контрол на изпълнението на Европейската харта за равнопоставеност на мъжете и жените в живота на местно ниво

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	425 000	1 000 000	500 000		

Забележки

Предшна статия 33 06 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Европейската харта за равнопоставеност на мъжете и жените в живота на местно ниво разкрива потенциала за действие на местните органи в областта на равенството между половете. За да бъдат политически ефективни, различните цели, посочени в Хартата, трябва да бъдат определени от гледна точка на приложими показатели, които са специфични и ясно измерими, подробни, всеобхватни, реалистични, могат да бъдат променени и дават възможност за сравнителна оценка на текущото

изпълнение спрямо целите на Хартата. Пилотният проект следва да финансира действия, насочени към разработването на такива показатели, за да може да се оценява изпълнението на Хартата (подобно на проследяването от страна на Съюза на процеса от Пекин на ООН). Европейският институт за равенство между половете би могъл да участва, в сътрудничество с местните органи, поради своя опит в разработването на показатели. Пилотният проект следва да продължи две години с общ бюджет от 1 млн. EUR и да даде възможност на местните участници да проследяват по-добре прилагането на Хартата.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 02 77 07 — Пилотен проект — Информационно приложение и превод на жестомимичен език в реално време на Европейски съюз

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
p.m.	319 000	750 000	375 000	

Забележки

Предимна статия 16 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Целта на този проект е разработването на концепция за услуга и впоследствие на технологична платформа и услуга, които да могат да се използват от глухи граждани и от граждани с увреден слух в рамките на Съюза, като ги подпомагат в реално време с превод на жестомимичен език от сертифициран преводач на жестомимичен език или с въвеждане на писмен текст за предаване на устната реч (финансирани от съответната държава членка или институция на Съюза), за да се създадат условия за независима комуникация с институциите на Европейския съюз, като например Европейския парламент или Комисията. От това следва, че общата цел е да се разработят услуга, предоставяна чрез интернет, преносимо устройство и информационно приложение, които да свързват глухите хора и хората с увреден слух с акредитирани преводачи на жестомимичен език или с лицата, които предават устната реч в писмен вид, при общуването им с институциите на Съюза, като например Европейския парламент или Комисията.

Обосновката на проекта е свързана с факта, че понастоящем няма пряк комуникационен достъп за глухите граждани, включително глухите членове на ЕП и администратори, както и тези с увреден слух, до институциите на Съюза и че почти винаги е необходим преводач на жестомимичен език, за да може глух гражданин или гражданин с увреден слух да получи достъп до институциите. Обикновено преводачът придружава такива граждани по време на посещението им в институцията, което налага полагането на огромни организационни усилия и е свързано с много високи разходи за всички участващи лица.

Този пилотен проект ще гарантира прекия комуникационен достъп до всички институции на Съюза за почти един милион глухи граждани и за 60—80 милиона граждани с увреден слух, които използват различни жестомимични езици във всички държави членки.

Пилотният проект се предлага във връзка с резолюцията на Европейския парламент от 18 юли 1988 г. относно жестомимичен език за глухите лица (ОВ С 187, 18.7.1988 г., стр. 236), резолюцията от 18 ноември 1998 г. относно жестомимичните езици (ОВ С 379, 7.12.1998 г., стр. 66), както и резолюцията от 25 октомври 2011 г. относно мобилността и интеграцията на хората с увреждания и Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г. (P7_TA(2011)0453).

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

ГЛАВА 33 03 — ПРАВОСЪДИЕ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
33 03	Правосъдие								
33 03 01	Улесняване на достъпа до правосъдие и подкрепа за обучението в областта на правосъдието	3	28 580 000	7 485 000					
33 03 02	Подобряване на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси	3	14 228 000	3 727 000					
33 03 03	Предотвратяване и намаляване на търсенето и предлагането на наркотици	3	3 004 000	788 000					
33 03 04	Европейски орган за засилване на съдебното сътрудничество (EUROJUST)	3	31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,00	32 967 000,00	105,64 %
33 03 51	Приключване на дейностите в областта на превенцията на наркотиците и информацията за тях и в областта на правосъдието	3	p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34	160,15 %
33 03 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
33 03 77 01	Пилотен проект — Оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80	
33 03 77 02	Пилотен проект — Европейско съдебно обучение	3	p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	
33 03 77 03	Пилотен проект — Информационен инструмент за двойки от различни националности	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			
	Статия 33 03 77 — Междинна сума		p.m.	917 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,00	884 340,80	96,44 %
	Глава 33 03 — Общо		77 018 671	66 623 671	78 103 660	60 313 777	80 781 921,76	69 884 155,14	104,89 %

Статия 33 03 01 — Улесняване на достъпа до правосъдие и подкрепа за обучението в областта на правосъдието

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
28 580 000	7 485 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за улесняването на достъпа до правосъдие и за обучението в областта на правосъдието. В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които са съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза;
- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки;
- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие;
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат безпроблемното функциониране на европейското пространство на правосъдие, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейности:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методи и по целесъобразност — на показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; семинари, срещи на експерти и конференции;
- дейности по обучение на магистрати и съдебни служители, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение;
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз; изготвяне и публикуване на материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии;
- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на европейско равнище, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и организации и националните, регионалните и местните органи на европейско равнище; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на европейско равнище.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2014—2020 година (COM(2011) 759 окончателен), и по-специално член 4 и член 5, буква б) от него.

Статия 33 03 02 — Подобряване на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
14 228 000	3 727 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит подпомага насърчаването на ефективното, цялостно и последователно прилагане на законодателството на Съюза в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси.

В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които са съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза;
- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки;

- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие;
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат безпроблемното функциониране на европейското пространство на правосъдие, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейности:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методи и по целесъобразност — на показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; семинари, срещи на експерти и конференции;
- дейности по обучение на магистрати и съдебни служители, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение;
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз; изготвяне и публикуване на материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии;
- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на европейско равнище, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и организации и националните, регионалните и местните органи на европейско равнище; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на европейско равнище.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2014—2020 година (COM(2011) 759 окончателен), и по-специално член 4 и член 5, буква а) от него.

Статия 33 03 03 — Предотвратяване и намаляване на търсенето и предлагането на наркотици

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Посети задължения	Плащания		
3 004 000	788 000		

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит допринася за предотвратяването и намаляването на търсенето и предлагането на наркотици. В този контекст този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на дейностите, които са съсредоточени върху следните области:

- повишаване на осведомеността на обществото и на познанията за правото и политиките на Съюза;

- подкрепа за прилагането на правото и политиките на Съюза в държавите членки;
- насърчаване на транснационалното сътрудничество и изграждане на взаимно познаване и взаимно доверие;
- подобряване на познаването и разбирането на потенциалните проблеми, които засягат безпроблемното функциониране на европейското пространство на правосъдие, с цел да се обезпечи създаването на основана на факти политика и законодателство.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните видове дейности:

- аналитични дейности, като например събирането на данни и статистиката; разработване на общи методи и по целесъобразност — на показатели или целеви показатели; проучвания, изследвания, анализи и анкети; оценявания и оценки на въздействието; изготвяне и публикуване на наръчници, доклади и образователни материали; мониторинг и оценка на транспонирането и прилагането на законодателството на Съюза и на изпълнението на политиките на Съюза; семинари, срещи на експерти и конференции;
- дейности по обучение на магистрати и съдебни служители, като например обмен на служители, семинари, мероприятия за обучение на обучаващи, разработване на онлайн или други модули за обучение;
- дейности по взаимно обучение, сътрудничество, повишаване на осведомеността и разпространяване, като например идентифициране на добри практики, иновационни подходи и опит, обмен по тези въпроси и организиране на партньорски оценки и взаимно обучение; организиране на конференции и семинари; организиране на кампании за повишаване на осведомеността, информационни кампании, медийни кампании и медийни мероприятия, включително институционална комуникация относно политическите приоритети на Европейския съюз; изготвяне и публикуване на материали с цел разпространяване на информация, както и на резултатите от програмата; разработка, експлоатация и поддръжка на системи и средства, които използват информационни и комуникационни технологии;
- подкрепа за основните участници, като например подкрепа за държавите членки при прилагането на правото на Съюза и при изпълнението на политиките на Съюза; подкрепа за основните мрежи на европейско равнище, чиито дейности са свързани с изпълнението на целите на програмата; изграждане на мрежи от контакти между специализираните органи и организации и националните, регионалните и местните органи на европейско равнище; финансиране на мрежи от експерти; финансиране на центрове за наблюдение на европейско равнище.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните, които се присъединяват, страните кандидатки и страните потенциални кандидатки за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 15 ноември 2011 г., за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2014—2020 година (COM(2011) 759 окончателен), и по-специално член 4 и член 5, буква в) от него.

Статия 33 03 04 — Европейски орган за засилване на съдебното сътрудничество (EUROJUST)

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,00	32 967 000,00

Забележки

Предшни позиции 33 03 02 01 и 33 03 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Eurojust (дялове 1 и 2), както и на оперативните разходи, свързани с работната програма (дял 3).

Евроюст трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, представляват целеви приходи (член 21, параграф 3, буква в) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет за приходната част на бюджета.

Щатното разписание на Евроюст е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Вноската на Съюза за 2013 г. възлиза на общо 32 358 660 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 30 053 660 EUR се добавя сума в размер на 2 305 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу тежката престъпност (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/426/ПВР на Съвета от 16 декември 2008 г. за укрепване на Евроюст и за изменение на Решение 2002/187/ПВР за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност (ОВ L 138, 4.6.2009 г., стр. 14).

Статия 33 03 51 — Приключване на дейностите в областта на превенцията на наркотиците и информацията за тях и в областта на правосъдието

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34

Забележки

Предшни статии 33 03 01, 33 03 04, 33 03 05 и 33 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с неизпълнени поети задължения от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и Протокол 32 към него. За сведение тези суми произхождат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент. Те водят до отпускането на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноските на страните кандидатки и ако е приложимо, на страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви от д) до ж) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2001/470/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. за създаване на Европейска съдебна мрежа по граждански и търговски дела (ОВ L 174, 27.6.2001 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 743/2002 на Съвета от 25 април 2002 г. за създаване на обща рамка на Общността за дейности за улесняване на прилагането на съдебното сътрудничество по граждански дела (ОВ L 115, 1.5.2002 г., стр. 1).

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

Решение 2007/126/ПВР на Съвета от 12 февруари 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за основни права и правосъдие, на специална програма „Наказателно правосъдие“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 13).

Решение № 1149/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2007 г. за създаване на специална програма „Гражданско правосъдие“ за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 257, 3.10.2007 г., стр. 16).

Решение № 1150/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2007 година за създаване на специалната програма „Превенция на наркотиците и информация за тях“ за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 257, 3.10.2007 г., стр. 23).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (СОМ(2005) 122 окончателен).

Статия 33 03 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 33 03 77 01 — Пилотен проект — Оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80

Забележки

Предшна статия 33 03 06

Тази позиция е предназначена за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 03 77 02 — Пилотен проект — Европейско съдебно обучение

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

Забележки

Предшна статия 33 03 08

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизпълнените поети задължения от предходни години по пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция 33 03 77 03 — Пилотен проект — Информационен инструмент за двойки от различни националности

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания		
p.m.	425 000	1 000 000	500 000		

Забележки

Предшна статия 33 03 09

Според най-актуалните налични данни всяка година в Европа сключват брак 300 000 двойки от различни националности. 129 000 от тези бракове приключват с развод или законна раздяла.

Това явление предизвика драматично увеличаване през последните години на броя на споровете за компетентност във връзка с родителските права по отношение на децата на двойки от различни националности, както и броя на случаите на международно отвлечане на деца.

Целта на проекта е да се създаде информационен инструмент за всички двойки от различни националности относно родителските задължения и правата на децата в случай на законна раздяла или развод на родителите.

Целта на инструмента е да осигури „информирано съгласие“, за да се изтъкнат различията между правните системи на държавите членки по отношение на последиците от законната раздяла и развода, правилата относно родителските права върху непълнолетни лица съгласно международните конвенции и последиците от международното отвлечане на деца, особено по отношение на неговото отражение върху съответните деца.

Опитът на медиатора на Европейския парламент със случаите на международно отвлечане на деца показва, че голям брой проблеми се дължат на неяснотата относно приложимото право, споровете за компетентност и свършеното непознаване и липса на осведоменост относно правата и задълженията на двойките от различни националности.

Дейности:

- сравняване на националните законодателства на държавите членки по отношение на законната раздяла, развода и родителските права,
- разработване на информационни инструменти (напр. наръчник, практически ръководства, брошури и др.), за да се осигури необходимата информация (права, задължения и отговорност на родителите по отношение на децата),
- участие на всички компетентни органи на държавите членки в разпространението на тази информация,
- инструмент за увеличаване на знанията и повишаване на осведомеността сред двойките от различни националности.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 34 — Дейност в областта на климата

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 01	Административни разходи за областта на политика „Дейност в областта на климата“	23 361 404	23 361 404	25 376 268	25 376 268	25 926 376,37	25 926 376,37
34 02	Дейност в областта на климата на равнище ЕС и в международен план	98 110 001	20 686 949	24 650 000	22 734 068	18 705 961,54	16 356 707,01
	Дял 34 — Общо	121 471 405	44 048 353	50 026 268	48 110 336	44 632 337,91	42 283 083,38

ГЛАВА 34 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТТА НА ПОЛИТИКА „ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА“

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
34 01	Административни разходи за областта на политика „Дейност в областта на климата“					
34 01 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Дейност в областта на климата“	5.2	14 702 668	17 960 999	17 889 818,06	121,68 %
34 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Дейност в областта на климата“					
34 01 02 01	Външен персонал	5.2	1 654 848	1 679 374	1 848 529,36	111,70 %
34 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 085 209	2 194 255	2 296 510,98	110,13 %
	<i>Статия 34 01 02 — Междинна сума</i>		3 740 057	3 873 629	4 145 040,34	110,83 %
34 01 03	Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в областта на политика „Дейност в областта на климата“	5.2	918 679	1 136 640	1 312 225,24	142,84 %
34 01 04	Разходи за подкрепа на дейността и програмите в областта на политика „Дейност в областта на климата“					
34 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за действията по климата	2	4 000 000	2 405 000	2 579 292,73	64,48 %
	<i>Статия 34 01 04 — Междинна сума</i>		4 000 000	2 405 000	2 579 292,73	64,48 %
	Глава 34 01 — Общо		23 361 404	25 376 268	25 926 376,37	110,98 %

Статия 34 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица в областта на политика „Дейност в областта на климата“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
14 702 668	17 960 999	17 889 818,06

Статия 34 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на областта на политика „Дейност в областта на климата“

Позиция 34 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 654 848	1 679 374	1 848 529,36

Позиция 34 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 085 209	2 194 255	2 296 510,98

Статия 34 01 03 — Разходи, свързани с оборудване и услуги на информационните и комуникационните технологии в областта на политика „Дейност в областта на климата“

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
918 679	1 136 640	1 312 225,24

Статия 34 01 04 — Разходи за подкрепа на дейността и програмите в областта на политика „Дейност в областта на климата“

Позиция 34 01 04 01 — Разходи за подкрепа на Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за действията по климата

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 000 000	2 405 000	2 579 292,73

Забележки

Предшни позиции 07 01 04 04 (частично) и 07 01 04 05

Заделените за LIFE финансови средства могат да покрият необходимите за управлението на програмата и постигането на целите □ разходи за подготовка, наблюдение, контрол, проверки, одит и оценка; в частност — проучвания и срещи на експерти, информационни и комуникационни мероприятия, включително относно политическите приоритети на Европейския съюз, доколкото са свързани с общите цели на регламента относно LIFE, разходи по информационни мрежи във връзка главно с обработката и обмена на информация, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, направени от Комисията за управлението на програмата. Когато постигането на целите на дейността в областта на климата го изисква, се провежда сътрудничество със съответните международни организации, техните органи и структури.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на:

- хостинга, поддръжката, сигурността, осигуряването на качеството, експлоатацията и оперативната база (хардуер, софтуер и услуги) на информационните системи, пряко свързани с постигането на целите на подпрограмата за дейност в областта на климата на програма LIFE, по-специално Независимия регистър на операциите на ЕС, Регистъра на трансакциите в ЕС и информационните системи, свързани с прилагането на законодателството за защита на озоновия слой, като базата данни за озоноразрушаващи вещества;
- разходите за срещи и конференции, пряко свързани с постигането на целите на програмата LIFE или на действията по този бюджетен ред, провеждани в рамките на дейността в областта на климата.

Според посоченото в член 5 от предложението за LIFE, в програмата могат да участват следните държави, като участието им се обуславя от съответните двустранни или многостранни споразумения относно основните принципи за участие в програмите на Съюза:

- държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,
- държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки и присъединяващите се към ЕС държави: Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент,
- държавите, обхванати от Европейската политика за съседство,

— държавите, станали членки на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда. Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: С този бюджетен кредит могат да бъдат финансирани действия извън Съюза, ако са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия. Юридическо лице със седалище извън Съюза може да участва в субсидирани проекти за действия, при условие че бенефициерът, който координира проекта, е със седалище в Съюза и дейността, която ще бъде извършвана извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия.

Правно основание

Вж. Глава 34 02.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен).

ГЛАВА 34 02 — ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КЛИМАТА НА РАВНИЦЕ ЕС И В МЕЖДУНАРОДЕН ПЛАН

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащан ия 2012/20 14
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
34 02	Деятност в областта на климата на равнище ЕС и в международен план								
34 02 01	Намаляване на емисиите на парникови газове в Съюза	2	43 842 591	2 564 853					
34 02 02	Увеличаване устойчивостта на Съюза на изменението на климата	2	43 842 591	1 282 426					
34 02 03	По-добро управление на всички равнища на дейността в областта на климата и осведомяване за нея	2	9 574 819	1 939 670					
34 02 04	Принос към многостранни и международни споразумения в областта на климата	4	850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89	86,48 %
34 02 51	Приключване на предишни програми за дейност в областта на климата	2	—	9 350 000	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44	146,11 %
34 02 77	Пилотни проекти и подготвителни действия								
34 02 77 01	Подготвително действие — Интегриране на дейността в областта на климата, адаптиране и иновиране	2	—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68	41,72 %
	<i>Статия 34 02 77 — Междинна сума</i>		—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68	41,72 %
	Глава 34 02 — Общо		98 110 001	20 686 949	24 650 000	22 734 068	18 705 961,54	16 356 707,01	79,07 %

Статия 34 02 01 — Намаляване на емисиите на парникови газове в Съюза

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
43 842 591	2 564 853		

Забележки

Нова статия

В рамките на програма LIFE този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерките в подкрепа на ролята на Комисията при разработването на политики и нормотворческа дейност, както и при наблюдаване на прилагането им в областта на климата, като се вземат предвид следните приоритети:

- осигуряване изпълнението на задълженията, поети от Европейския съюз, по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата,
- разработване на нови политики и продължаване прилагането на пакета „Климат и енергетика“,
- осигуряване действието и използването на пазарноориентирани инструменти — по-специално търговия с емисии на парникови газове — с оглед постигане, чрез разходоефективно намаляване на емисиите, на необходимите за прехода към нисковъглеродна икономика/общество цел „20/20/20“ за климата и енергията, залегнала в стратегията „Европа 2020“, рамката за политики в областта на климата и енергетиката с перспектива 2030 г. и план-графика с перспектива 2050 г.

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за покриване на направените от Комисията разходи във връзка със:

- оказване на интегрирана техническа подкрепа; най-добри практики — насърчаване развитието или разпространението на най-добрите практики, знания, умения и технологии в областта на смекчаване изменението на климата и намаляване емисиите на парникови газове; информация и разгласа; подготвителни действия, пилотни и/или интегрирани и/или демонстрационни проекти — чрез ежегодна покана за представяне на предложения,
- проучвания и оценки, икономически анализи и моделиране на сценарии,
- административни споразумения със Съвместния изследователски център,
- сътрудничество с Евроконтрол в областта на въздухоплаването и Схемата за търговия с емисии,
- разработване на новаторски и интегрирани механизми за подкрепа на новаторските политики и стратегии за постигане на ниски равнища на въглеродни емисии, включително нови финансови инструменти с оглед цялостното използване на потенциала на новите технологии или осигуряването на повече финансиране за прилагането на политиката на ЕС в областта на климата,
- подкрепа за разработването на инструментариум, предназначен да благоприятства устойчивостта на изменението на климата, на основани на риска оценки на програмите и мерките за подобряване на адаптивната способност и устойчивостта по отношение на изменението на климата и методики за „проследяване на климата“, за да се наблюдават свързаните с климата разходи във връзка с целта за интегриране на въпросите относно климата в следващата многогодишна финансова рамка — „да се увеличи делът на интегриране на въпросите относно климата на поне 20 % от бъдещия общ бюджет на ЕС“, с вноски по линия на различни политики,
- услуги с оглед прилагането на политиката и законодателството в областта на околната среда в рамките на дейността по отношение на климата,
- услуги с оглед наблюдаване целенасочеността/интегрираността на дейността по отношение на климата в други области на политика/програми,
- конференции, семинари и работни срещи с експерти и заинтересовани страни,
- разработване и поддържане на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с прилагането на политиката и законодателството на Съюза в сферата на климата, по-специално при подобряването на достъпа на обществеността до информация за околната среда. Покритите разходи ще включват разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и оперативна база (хардуер, софтуер и услуги) на системите за подпомагане на политиката като Единния регистър на ЕС, Независимия регистър на трансакциите на ЕС и Системата за мониторинг на изтъняващия озонов слой. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи.

Когато постигането на целите на дейността в областта на климата го изисква, се провежда сътрудничество със съответните

международни организации, техните органи и структури.

Мерките, финансирани по програмата LIFE, могат да бъдат изпълнявани чрез безвъзмездни средства, финансови инструменти и процедури за обществени поръчки. Финансираните по програмата LIFE мерки и проекти са с добавена стойност на европейско равнище.

Според посоченото в член 5 от предложението за LIFE, в програмата могат да участват следните държави, като участието им се обуславя от съответните двустранни или многостранни споразумения относно основните принципи за участие в програмите на Съюза:

- държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП). Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,
- държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки и присъединяващите се към ЕС държави. Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент,
- държавите, обхванати от Европейската политика за съседство,
- държавите, станали членки на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда. Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: С този бюджетен кредит могат да бъдат финансирани действия извън Съюза, ако са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия. Юридическо лице със седалище извън Съюза може да участва в субсидирани проекти за действия, при условие че бенефициерът, който координира проекта, е със седалище в Съюза и дейността, която ще бъде извършвана извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен), и по-специално член 14 от него.

Статия 34 02 02 — Увеличаване устойчивостта на Съюза на изменението на климата

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
43 842 591	1 282 426		

Забележки

Нова статия

В рамките на програма LIFE този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерките в подкрепа на ролята на Комисията при разработването на политики и нормотворческа дейност, както и при наблюдаване на прилагането им в областта на климата, като се вземат предвид следните приоритети:

- разработване на нови политики и продължаване прилагането на пакета „Климат и енергетика“ и бъдещия пакет от мерки в областта на климата и енергетиката с перспектива 2030 г.,
- прилагане на стратегията на ЕС за приспособяване на икономиката и обществото към неблагоприятното въздействие от

изменението на климата и смекчаване на това въздействие, както и подобряване на капацитета на Съюза за намаляване на риска от бедствия и справяне с природни и причинени от човека бедствия,

- подкрепа за преминаването към икономика/общество с ниски въглеродни емисии, ефективно използване на ресурсите и устойчивост по отношение на климата чрез насочване на приноса на много политики на Съюза (по-специално кохезионната политика, политиката в областта на селското стопанство, развитието на селските райони, научните изследвания и иновациите, програмите в областта на транспорта и енергетиката, външните отношения и др.) към дейността в областта на климата, по-конкретно чрез мерки за интеграция и адаптация.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, направени от Комисията във връзка със:

- оказване на интегрирана техническа подкрепа; най-добри практики — насърчаване развитието или разпространението на най-добрите практики, знания, умения и технологии в областта на приспособяване към изменението на климата и смекчаване на въздействието от него; информация и разгласа; подготвителни действия, пилотни и/или интегрирани и/или демонстрационни проекти — чрез ежегодна покана за представяне на предложения,
- проучвания и оценки, икономически анализи и моделиране на сценарии,
- административни споразумения със Съвместния изследователски център,
- услуги с оглед прилагането на политиката и законодателството в областта на околната среда в рамките на дейността по приспособяване към изменението на климата и смекчаване на въздействието от него,
- услуги с оглед наблюдаване целенасочеността/интегрираността на дейността по отношение на климата в други области на политика/програми,
- определяне на необходимите действия, стратегии и правни инструменти на местно, регионално, национално и съюзно равнище с оглед приспособяване към въздействието от изменението на климата,
- разработване на механизми за подкрепа на иновациите, насочени към развитие на политики и стратегии за ниски въглеродни емисии и за адаптиране, включително евентуални нови финансови инструменти, за да се използва изцяло потенциалът на новите технологии, за да се намалят загубите, причинени от явления, свързани с изменението на климата, като тежки засушавания и наводнения и екстремни климатични явления, както и за да се развие капацитетът на Съюза за предотвратяване и реакция при бедствия.
- подкрепа за разработването на инструментариум, предназначен да благоприятства устойчивостта на изменението на климата, на основани на риска оценки на програмите и мерките за подобряване на адаптивната способност и устойчивостта по отношение на изменението на климата и методики за „проследяване на климата”, за да се наблюдават свързаните с климата разходи във връзка с целта за интегриране на въпросите относно климата в следващата многогодишна финансова рамка — „да се увеличи дялът на интегриране на въпросите относно климата на поне 20 % от бъдещия общ бюджет на ЕС”, с вноски по линия на различни политики,
- конференции, семинари и работни срещи с експерти и заинтересовани страни,
- разработване и поддържане на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с прилагането на политиката и законодателството на Съюза в сферата на приспособяването към изменението на климата и целеустремяването на дейността по отношение на климата. Покритите разходи ще включват разходите за разработване, поддръжка, експлоатация и оперативна база (хардуер, софтуер и услуги) на системите в подкрепа на тази дейност. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи.

Когато постигането на целите на дейността в областта на климата го изисква, се провежда сътрудничество със съответните международни организации, техните органи и структури.

Мерките, финансирани по програмата LIFE, могат да бъдат изпълнявани чрез безвъзмездни средства, финансови инструменти и процедури за обществени поръчки. Финансираните по програмата LIFE мерки и проекти са с добавена стойност на европейско равнище.

Според посоченото в член 5 от предложението за LIFE, в програмата могат да участват следните държави, като участието им се обуславя от съответните двустранни или многостранни споразумения относно основните принципи за участие в програмите на Съюза:

- държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от

настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,

- държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки и присъединяващите се към ЕС държави: Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент,
- държавите, обхванати от Европейската политика за съседство,
- държавите, станали членки на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда: Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: С този бюджетен кредит могат да бъдат финансирани действия извън Съюза, ако са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия. Юридическо лице със седалище извън Съюза може да участва в субсидирани проекти за действия, при условие че бенефициерът, който координира проекта, е със седалище в Съюза и дейността, която ще бъде извършвана извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен), и по-специално член 15 от него.

Статия 34 02 03 — По-добро управление на всички равнища на дейността в областта на климата и осведомяване за нея

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
Поети задължения	Плащания		
9 574 819	1 939 670		

Забележки

Нова статия

В рамките на подпрограмата за дейност в областта на климата (2014—2020 г.) на регламента относно LIFE, този бюджетен кредит е предназначен да финансира мерки в подкрепа на ролята на Комисията за укрепване на управлението в областта на климата, за изграждане на капацитет и повишаване на осведомяването, както и за насърчаване на политиките и нормотворческа дейност в областта на климата — в съответствие със следните приоритети:

- продължаване прилагането на пакета „Климат и енергетика 2009 г.“
- разработване на нови политики в областта на климата и енергетиката с перспектива 2030 г.
- създаване на условия за адаптирането на икономиката и обществото на Съюза към отрицателното въздействие от изменението на климата и смекчаването на това въздействие,
- осигуряване действието и използването на пазарноориентирани инструменти с оглед постигане, чрез разходоефективно намаляване на емисиите, на целта „20/20/20“ за климата и енергията, залегнала в стратегията „Европа 2020“ и необходима за прехода към нисковъглеродна икономика/общество,
- насърчаване на неправителствени организации (НПО) с основен акцент на дейността мерки на равнище ЕС в областта на климата и участващи в разработването и прилагането на политиките и законодателството на Съюза — с цел засилване участието на НПО в диалога относно разработването и прилагането на политиката в областта на климата, както и в стандартизирането на равнище ЕС, с оглед осигуряване на балансирано представителство на заинтересованите страни и систематичното интегриране на въпросите във връзка с климата.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, направени от Комисията във връзка със:

- оказване на техническа подкрепа; най-добри практики — насърчаване развитието или разпространението на най-добрите

практики и стратегически подходи; информация и разгласа — управление и разпространение на информация, решения и практики във връзка с климата (включително разработване на платформи за сътрудничество), както и насърчаване на информираността и познанията по въпросите на климата, и в частност за устойчивостта на изменението на климата, приспособяването към него и смекчаването на неговото въздействие; подготвителни действия, пилотни и/или новаторски проекти — чрез ежегодна покана за представяне на предложения,

- субсидиране на оперативната дейност/работната програма на неправителствените организации (НПО) с акцент на дейността мерки на равнище ЕС в областта на климата и участващи в разработването и прилагането на политиките и законодателството на Съюза,
- конференции, семинари и работни срещи с експерти и заинтересовани страни,
- разработване и поддръжка на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с насърчаването на разработването и прилагането на политиката и законодателството на Съюза в областта на климата, както и с осведомяването за тях. Покритите разходи ще включват разходите за разработване, поддръжка, експлоатация и оперативна база (хардуер, софтуер и услуги) на системите в подкрепа на тази дейност. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
- действия за информация и разгласа, както и публикации, включително мероприятия, изложби, аудио-визуални продукции и сходни информационно-промоционални материали за целите на дейността в областта на климата и за прехода към нисковъглеродна икономика/общество.

Финансираните по програмата LIFE мерки могат да бъдат изпълнявани чрез субсидиране на проекти, на дейността на неправителствени организации или на възлагането на обществени поръчки. Финансираните по програмата LIFE мерки и проекти са с добавена стойност на европейско равнище.

Когато постигането на целите на дейността в областта на климата го изисква, се провежда сътрудничество със съответните международни организации, техните органи и структури.

Според посоченото в член 5 от предложението за LIFE, в програмата могат да участват следните държави, като участието им се обуславя от съответните двустранни или многостранни споразумения относно основните принципи за участие в програмите на Съюза:

- държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страни по споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП): Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет,
- държавите кандидатки, потенциалните държави кандидатки и присъединяващите се към ЕС държави: Вписаните в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета приходи от вноски на държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки за участие в програмите на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент,
- държавите, обхванати от Европейската политика за съседство,
- държавите, станали членки на Европейската агенция за околната среда в съответствие с Регламент (ЕО) № 933/1999 на Съвета от 29 април 1999 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 1210/90 за създаване на Европейска агенция по околната среда и на Европейска мрежа за информация и наблюдение на околната среда: Вписаните в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент.

Член 6 от предложението за LIFE: С този бюджетен кредит могат да бъдат финансирани действия извън Съюза, ако са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия. Юрическо лице със седалище извън Съюза може да участва в субсидирани проекти за действия, при условие че бенефициерът, който координира проекта, е със седалище в Съюза и дейността, която ще бъде извършвана извън Съюза, е необходима за постигането на целите на Съюза по отношение на околната среда или за продължаване ефективността на провежданите в държавите членки мероприятия.

Актове за справка

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за околната среда и действията

по климата (LIFE) (COM(2011) 874 окончателен), и по-специално членове 7 и 16 от него.

Статия 34 02 04 — Принос към многостранни и международни споразумения в областта на климата

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89

Забележки

Предшна статия 07 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължителния и доброволния принос към редица международни конвенции, протоколи и споразумения, по които Съюзът е страна, и подготвителната работа за бъдещи международни споразумения с участието на Съюза.

В някои случаи вноските за последващи протоколи са включени във вноските за техните основни конвенции.

Правно основание

Решение 88/540/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1988 г. за сключване на Виенската конвенция за защита на озоновия слой и Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой (ОВ L 297, 31.10.1988 г., стр. 8).

Решение 94/69/ЕО на Съвета от 15 декември 1993 г. за сключване на Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата (ОВ L 33, 7.2.1994 г., стр. 11).

Решение 2002/358/ЕО на Съвета от 25 април 2002 година за одобрение от името на Европейската общност на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за промените на климата и съвместното изпълнение на ангажиментите, произтичащи от нея (ОВ L 130, 15.5.2002 г., стр.1).

Статия 34 02 51 — Приключване на предишни програми за дейност в областта на климата

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	9 350 000	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44

Забележки

Предшна статия 07 12 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години.

Към вписаните в този бюджетен ред кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ по силата на Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 2, букви д) до ж) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE+) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

Статия 34 02 77 — Пилотни проекти и подготвителни действия

Позиция 34 02 77 01 — Подготвително действие — Интегриране на дейността в областта на климата, адаптиране и иновиране

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,00	1 960 615,68

Забележки

Предшна статия 07 13 03

Този кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения по подготвителното действие, останали за изпълнение от предходни години.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 54, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Дял 40 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 01	Резерви за административни разходи	5	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
40 02	Резерви за финансови намеси	9	456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—
40 03	Отрицателен резерв	8	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Дял 40 — Общо		456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—

ГЛАВА 40 01 — РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
40 01	Резерви за административни разходи					
40 01 40	Административен резерв		р.м.	р.м.	0,—	
40 01 42	Резерв за непредвидени разходи	5.2	р.м.	р.м.		
	Глава 40 01 — Общо		р.м.	р.м.	0,—	

Статия 40 01 40 — Административен резерв

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази статия, са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към друг бюджетен ред в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 40 01 42 — Резерв за непредвидени разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
40 02	Резерви за финансови намеси								
40 02 40	Едногодишни бюджетни кредити		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	Многогодишни бюджетни кредити		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 42	Резерв за спешна помощ	9	297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—	
40 02 43	Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията	9	159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	
	Глава 40 02 — Общо		456 181 000	150 000 000	764 115 000	80 000 000	0,—	0,—	

Статия 40 02 40 — Едногодишни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за два случая: а) когато към момента на съставяне на бюджета няма основен акт за съответната дейност; и б) когато са налице сериозни причини за съмнение в адекватността на бюджетните кредити или във възможността за изпълнение при условията на добро финансово управление на кредитите, вписани в съответните редове. Бюджетните кредити, вписани в тази статия, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 27 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 40 02 41 — Многогодишни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за два случая: а) когато към момента на съставяне на бюджета няма основен акт за съответната дейност; и б) когато са налице сериозни причини за съмнение в адекватността на бюджетните кредити или във възможността за изпълнение при условията на добро финансово управление на кредитите, вписани в съответните редове. Бюджетните кредити, вписани в тази статия, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 27 от Финансовия регламент.

Разбивката е изложена по-долу (поети задължения, плащания):

1.	Статия	11 03 01	Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовни кораби на Съюза във води на трети държави (СУР)	122 662 000	122 662 000
				Общо	122 662 000 122 662 000

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия 40 02 42 — Резерв за спешна помощ

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—

Забележки

Предназначението на този резерв в съответствие с точка 25 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. е да позволи бърз отговор на специфичните изисквания за помощ на трети държави вследствие на събития, които не са могли да бъдат предвидени в момента на изготвянето на бюджета, с приоритет за дейности от хуманитарно естество, но и за управление на граждански кризи и за гражданска защита, когато обстоятелствата го налагат. Годишният размер на резерва е определен на 280 000 000 EUR по постоянни цени за срока на действие на многогодишната финансова рамка.

Този резерв е вписан в общия бюджет на Европейския съюз като провизия. Ако е необходимо, съответните бюджетни кредити за поети задължения ще бъдат вписани в бюджета над таваните.

Когато Комисията прецени, че ресурсите от резерва трябва да бъдат използвани, тя прави предложение за прехвърляне от резерва към съответните бюджетни редове до двата клона на бюджетния орган.

Едновременно с предложението за прехвърляне Комисията започва процедура на триалог, ако е необходимо, в опростена форма, за да получи съгласието на двата клона на бюджетния орган относно необходимостта от използване на този резерв, както и относно необходимата сума.

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Статия 40 02 43 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предназначението на този резерв е да осигури допълнителна помощ за работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни изменения в моделите на световната търговия, и да ги подпомага при реинтеграцията им на пазара на труда.

Методите за записване на тези бюджетни кредити в резерва и за мобилизиране на фонда са посочени в точка 28 от Междунституционалното споразумение и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006 за заявленията, подадени преди 31 декември 2013 г., и в точка 13 от проекта на междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и относно доброто финансово управление за заявленията, подадени след 1 януари 2014 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 октомври 2011 г., относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) (COM (2011) 608 окончателен), и по-специално член 1 от него.

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Проект на междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и относно доброто финансово управление (COM (2011) 403 окончателен), представено от Комисията на 29 юни 2011 г.

ГЛАВА 40 03 — ОТРИЦАТЕЛЕН РЕЗЕРВ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012		Плащания 2012/2014
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	
40 03 40 03 01	Отрицателен резерв Отрицателен резерв	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Глава 40 03 — Общо		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

Статия 40 03 01 — Отрицателен резерв

Цифри

Бюджет 2014		Бюджетни кредити 2013		Резултат от изпълнението за 2012	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Принципът на отрицателен резерв е предвиден в член 47 от Финансовия регламент. Този резерв трябва да се използва преди края на финансовата година чрез трансфер на бюджетни кредити в съответствие с процедурата, установена в членове 26 и 27 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

1. S — ПЕРСОНАЛ

1.1. S 01 — Комисия

1.1.1. S 01 01 — Администрация

Администрация

Функционална група и степен ^{4,5}	2014		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	693	31	580	31
AD 13	2 201		1.969	
AD 12	816	44	1.329	53
AD 11	656	62	634	62
AD 10	910	21	1.012	11
AD 9	863	9	814	
AD 8	1 094	16	970	2
AD 7	1 252	10	1.072	
AD 6	1 320		1.245	
AD 5	1 503	6	1.363	20
<i>Общо AD</i>	<i>11 522</i>	<i>221</i>	<i>11 202</i>	<i>201</i>
AST 11	185		172	
AST 10	252	10	240	20
AST 9	520		529	
AST 8	609	12	539	12
AST 7	1 092	18	1.003	28
AST 6	646	19	802	19
AST 5	1 035	42	1.125	42
AST 4	922	20	929	20
AST 3	1 028	9	1.159	9
AST 2	473	13	511	13
AST 1	613		695	

4По силата на член 53 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия щатното разписание включва следните постоянни длъжности за Агенцията за снабдяване: 1 *ad personam* AD 15 за генералния директор на Агенцията, 2 AD 14 (от които една за заместник-генералния директор на Агенцията), 3 AD 12, 1 AD 11, 2 AD 10, 1 AST 10, 2 AST 8, 1 AST 7, 9 AST 6, 1 AST 5 и 2 AST 3.

5В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: до 25 AD 15 могат да станат AD 16; до 21 AD 14 могат да станат AD 15; до 13 AD 11 могат да станат AD 14 и 1 AST 8 може да стане AST 10.

<i>Общо AST</i>	7 375	143	7 704	163
Общо	18 897	364	18 906	364
Общо служители	19 261		19 270	

1.1.2. S 01 02 — Изследвания и иновации — Съвместен изследователски център

Изследвания и технологично развитие — Съвместен изследователски център

Функционална група и степен	2014		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16 ⁶	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	85		75	
AD 13	253		223	
AD 12	145		202	
AD 11	44		39	
AD 10	50		52	
AD 9	65		60	
AD 8	70		62	
AD 7	78		93	
AD 6	78		73	
AD 5	25		21	
<i>Общо AD</i>	<i>905</i>		<i>912</i>	
AST 11	50		46	
AST 10	80		71	
AST 9	129		129	
AST 8	97		117	
AST 7	120		126	
AST 6	98		98	
AST 5	122		127	
AST 4	109		90	
AST 3	98		131	
AST 2	50		45	
AST 1	20		24	
<i>Общо AST</i>	<i>973</i>		<i>1 004</i>	
Общо всичко	1 878		1 916	
Общо персонал	1 878		1 916	

1.1.3. S 01 03 — Изследвания и иновации — Непреки действия

Изследвания и технологично развитие — Непреки действия

Функционална група и степен	2014		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	107		88	
AD 13	314		291	
AD 12	107		178	
AD 11	53		45	
AD 10	61		61	
AD 9	81		60	
AD 8	91		88	

⁶От които едно длъжностно лице, ползващо се от предимствата, предвидени в член 93 от Правилника за длъжностните лица.

AD 7	75		73	
AD 6	109		114	
AD 5	120		88	
<i>Общо AD</i>	<i>1 138</i>		<i>1 106</i>	
AST 11	17		12	
AST 10	17		18	
AST 9	30		41	
AST 8	69		70	
AST 7	78		80	
AST 6	77		85	
AST 5	117		114	
AST 4	106		142	
AST 3	119		115	
AST 2	39		39	
AST 1	72		35	
<i>Общо AST</i>	<i>741</i>		<i>751</i>	
Общо всичко	1 879		1 857	
Общо служители ⁷	1 879		1 857	

1.2. S 02 — Служби

1.2.1. S 02 01 — Служба за публикации (СП)

Функционална група и степен	Служба за публикации			
	2014 г.		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	12		9	
AD 12	13		16	
AD 11	11		9	
AD 10	9		9	
AD 9	13		13	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	14		16	
<i>Общо AD</i>	<i>121</i>		<i>121</i>	
AST 11	21		19	
AST 10	28		28	
AST 9	46		46	
AST 8	41		41	
AST 7	43		42	
AST 6	79		77	
AST 5	114		114	
AST 4	89		94	
AST 3	57		69	
AST 2	16		16	
AST 1			2	
<i>Общо AST</i>	<i>534</i>		<i>548</i>	
Общо всичко	655		669	

⁷В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: две AD 15 стават AD 16; един AD 14 става AD 15.

Общо персонал	655	669
---------------	-----	-----

1.2.2. S 02 02 — Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Функционална група и степен	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)			
	2014 г.		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		7	
AD 13	22		20	
AD 12	17	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	22	1
AD 9	15	16	15	17
AD 8	17	1	17	1
AD 7	14		12	
AD 6	13		13	
AD 5	17		10	
<i>Общо AD</i>	<i>165</i>	<i>37</i>	<i>157</i>	<i>38</i>
AST 11	5	5	5	5
AST 10	9	10	9	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	12	14	13	14
AST 7	13	1	13	1
AST 6	12	1	12	3
AST 5	18		18	
AST 4	23		23	
AST 3	23		23	
AST 2	12		13	
AST 1	4		3	
<i>Общо AST</i>	<i>145</i>	<i>34</i>	<i>146</i>	<i>37</i>
Общо всичко	310	71	303	75
Общо служители	381		378	

1.2.3. S 02 03 — Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)

Функционална група и степен	Европейска служба за подбор на персонал			
	2014 г.		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	6	1	5	1
AD 12	4		5	
AD 11	3		3	
AD 10	2		2	
AD 9	2		2	
AD 8	3	1	3	1
AD 7	3		1	
AD 6				
AD 5	4		5	
<i>Общо AD</i>	<i>28</i>	<i>3</i>	<i>27</i>	<i>3</i>
AST 11	3		2	

AST 10	4		4	
AST 9	6		7	
AST 8	7		9	
AST 7	9		9	
AST 6	14		14	
AST 5	16		17	
AST 4	9		7	
AST 3	12		14	
AST 2	7		8	
AST 1	6		4	
<i>Общо AST</i>	93		95	
Общо всичко	121	3	122	3
Общо служители ⁸	124		125	

1.2.4. S 02 04 — Служба за управление и плащане по индивидуални права (РМО)

Функционална група и степен	Служба за управление и плащане по индивидуални права			
	2014 г.		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	11		7	
AD 12	3		7	
AD 11	1		3	
AD 10	2		2	
AD 9	4		2	
AD 8	3		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5			2	
<i>Общо AD</i>	33		33	
AST 11	6		3	
AST 10	10		18	
AST 9	13		3	
AST 8	18		22	
AST 7	35		15	
AST 6	30		46	
AST 5	22		30	
AST 4	7		7	
AST 3	5		4	
AST 2	1		1	
AST 1				
<i>Общо AST</i>	147		149	
Общо всичко	180		182	
Общо персонал	180		182	

⁸ От които постоянни длъжности в Европейското училище по администрация: три AD 12, една AD 11, две AD 8, една AST 10, две AST 9, една AST 8, една AST 7, една AST 5, една AST 4 и две AST 3.

1.2.5. S 02 05 — Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)

Функционална група и степен	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел			
	2014 г.		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	15		8	
AD 12	7		12	
AD 11	3		5	
AD 10	4		4	
AD 9	8		8	
AD 8	5		4	
AD 7	2		3	
AD 6	12		5	
AD 5	16		18	
<i>Общо AD</i>	<i>81</i>		<i>76</i>	
AST 11	8		7	
AST 10	9		10	
AST 9	14		14	
AST 8	21		17	
AST 7	49		53	
AST 6	47		50	
AST 5	84		82	
AST 4	59		59	
AST 3	28		35	
AST 2				
AST 1				
<i>Общо AST</i>	<i>319</i>		<i>327</i>	
Общо всичко	400		403	
Общо персонал	400		403	

1.2.6. S 02 06 — Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)

Функционална група и степен	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург			
	2014 г.		2013 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	3		5	
AD 11	2		4	
AD 10	2		4	
AD 9	2			
AD 8	6			
AD 7	2		1	
AD 6	3		3	
AD 5	2		4	
<i>Общо AD</i>	<i>30</i>		<i>29</i>	
AST 11	2		2	
AST 10	3		6	
AST 9	6			
AST 8	8		7	

AST 7	14		10	
AST 6	16		16	
AST 5	26		26	
AST 4	23		32	
AST 3	10		15	
AST 2	1		1	
AST 1	4			
<i>Общо AST</i>	<i>113</i>		<i>115</i>	
Общо всичко	143		144	
Общо персонал		143		144

1.3. S 03 — Органи, създадени от Европейския съюз, които имат юридическа правосубектност

1.3.1. S 03 01 — Децентрализирани агенции

1.3.1.1. S 03 01 02 — Децентрализирани агенции — Предприятия и промишленост

1.3.1.1.1. S 03 01 02 01 — Европейска агенция по химикалите (ECHA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15			1	1		1
AD 14			3	1		1
AD 13			14	6		12
AD 12			25	16		24
AD 11			31	19		30
AD 10			32	24		34
AD 9			52	35		54
AD 8			62	36		64
AD 7			48	61		51
AD 6			71	46		72
AD 5			11	65		7
<i>Общо AD</i>		<i>350</i>		<i>310</i>		<i>350</i>
AST 11						
AST 10			1			1
AST 9			7	2		6
AST 8			10	3		7
AST 7			16	6		18
AST 6			18	9		23
AST 5			27	18		33
AST 4			25	28		36
AST 3			23	39		14
AST 2			13	14		14
AST 1			5	22		1
<i>Общо AST</i>		<i>145</i>		<i>141</i>		<i>153</i>
Общо		495		451		503

Общо персонал	495	451	503
---------------	-----	-----	-----

1.3.1.1.2. S 03 01 02 02 — Европейска агенция за ГНСС (GSA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		1		1
AD 11		3		3		3
AD 10		5		2		2
AD 9		10		4		6
AD 8		23		7		5
AD 7		37		15		23
AD 6		7		4		8
AD 5		2		2		3
<i>Общо AD</i>		<i>91</i>		<i>39</i>		<i>52</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		2		1
AST 2		1		1		1
AST 1						
<i>Общо AST</i>		<i>5</i>		<i>5</i>		<i>5</i>
Общо		96		44		57
Общо персонал		96		44		57

1.3.1.2. S 03 01 04 — Децентрализирани агенции — Заетост, социални въпроси и приобщаване

1.3.1.2.1. S 03 01 04 01 — Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (EUROFOUND)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14			2	1		1
AD 13			3	3		3
AD 12	2		3	1	1	3

AD 11	1	5	1	6	2	5
AD 10	1	4	1	2	1	4
AD 9	1	3	1	3		3
AD 8	1	6	1	2	1	4
AD 7	1	6	1	7	2	5
AD 6	1	6	1	5	1	6
AD 5		5	1	10		8
<i>Общо AD</i>	8	43	8	40	8	42
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		5		3		5
AST 8		6		3		5
AST 7		8		5		7
AST 6	2	4		10	2	6
AST 5	4	6	2	3	3	5
AST 4	2	3	3	3	4	5
AST 3	1	2	1	6		3
AST 2		1				1
AST 1	1	1	5	4	2	1
<i>Общо AST</i>	10	38	11	39	11	40
Общо	18	81	19	79	19	82
Общо персонал	99		98		101	

1.3.1.2.2. S 03 01 04 02 — Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014			2013 г.		
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		
	Постоянни	Временни		Постоянни	Временни	
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		2		1
AD 8		6		3		5
AD 7		5		6		5
AD 6		5		7		6
AD 5						
<i>Общо AD</i>		24		24		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		1				1
AST 5		2		2		1
AST 4		8		6		6
AST 3		3		5		6
AST 2		2		2		3
AST 1		1		2		1
<i>Общо AST</i>		19		18		20
Общо		43		42		44

Общо персонал	43	42	44
---------------	----	----	----

1.3.1.3. S 03 01 06 — Децентрализираны агенции — Мобилност и транспорт

1.3.1.3.1. S 03 01 06 01 — Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		14
AD 13		21		9		21
AD 12		37		21		37
AD 11		57		15		60
AD 10		84		67		84
AD 9		107		76		107
AD 8		99		85		100
AD 7		75		105		75
AD 6		46		78		46
AD 5		5		17		5
<i>Общо AD</i>		<i>547</i>		<i>480</i>		<i>551</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		4				2
AST 7		11				8
AST 6		22		2		19
AST 5		31		10		34
AST 4		28		23		31
AST 3		18		51		23
AST 2		15		32		20
AST 1		2		14		4
<i>Общо AST</i>		<i>131</i>		<i>132</i>		<i>141</i>
Общо		678		612		692
Общо персонал		678		612		692

1.3.1.3.2. S 03 01 06 02 — Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		14	1	17

AD 9		28	1	20		25
AD 8	1	24		32	1	23
AD 7		24		25		24
AD 6		20		15		19
AD 5		4		21		9
<i>Общо AD</i>	<i>4</i>	<i>142</i>	<i>3</i>	<i>137</i>	<i>4</i>	<i>142</i>
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		5		2		3
AST 5		17	1	12		15
AST 4		19		17		20
AST 3		17		21		19
AST 2		3		8		7
AST 1				3		
<i>Общо AST</i>		<i>64</i>	<i>1</i>	<i>64</i>		<i>67</i>
Общо	4	206	4	201	4	209
Общо персонал		210		205		213

1.3.1.3.3. S 03 01 06 03 — Европейска железопътна агенция (ERA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		4				2
AD 10		11		8		13
AD 9		29		26		26
AD 8		21		23		22
AD 7		12		1		9
AD 6		24		36		30
AD 5				2		
<i>Общо AD</i>		<i>102</i>		<i>97</i>		<i>103</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				2
AST 8		3		2		2
AST 7		3		1		1
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5
AST 4		7		4		6
AST 3		8		8		8
AST 2		8		11		8
AST 1				7		6
<i>Общо AST</i>		<i>38</i>		<i>42</i>		<i>40</i>
Общо		140		139		143
Общо персонал		140		139		143

1.3.1.4. S 03 01 07 — Децентрализираны агенции — Околна среда

1.3.1.4.1. S 03 01 07 01 — Европейска агенция за околната среда (ЕЕА)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		2
AD 13		2				2
AD 12	1	10	1	9	1	9
AD 11		10		7		11
AD 10		10		9		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		8		8
AD 7		8		9		8
AD 6		6		12		8
AD 5						
<i>Общо AD</i>	<i>1</i>	<i>65</i>	<i>1</i>	<i>61</i>	<i>1</i>	<i>66</i>
AST 11		3		1		3
AST 10		3		2		3
AST 9	2	3		3	2	3
AST 8	1	10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		7		10
AST 4		8		10		5
AST 3		7		13		5
AST 2		2		2		5
AST 1				7		4
<i>Общо AST</i>	<i>3</i>	<i>66</i>	<i>3</i>	<i>67</i>	<i>3</i>	<i>68</i>
Общо	4	131	4	128	4	134
Общо персонал	135		132		138	

1.3.1.4.2. S 03 01 07 02 — Европейска агенция по химикалите (ЕЧА) — Дейности в областта на законодателството за биоцидите

Вж. щатното разписание S 03 01 02 — Европейска агенция по химикалите

1.3.1.4.3. S 03 01 07 03 — Европейска агенция по химикалите (ЕЧА) — Дейности в областта на законодателството относно вноса и износа на опасни химикали

Вж. щатното разписание S 03 01 02 — Европейска агенция по химикалите

1.3.1.5. S 03 01 09 — Децентрализираны агенции — Съобщителни мрежи, съдържание и технологии

1.3.1.5.1. S 03 01 09 01 — Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 ⁹			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				2		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		9
AD 8		7		3		7
AD 7		6		8		6
AD 6				5		
AD 5		3		1		
<i>Общо AD</i>		<i>34</i>		<i>29</i>		<i>31</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		3		4		5
AST 1				1		
<i>Общо AST</i>		<i>14</i>		<i>15</i>		<i>16</i>
Общо		48		44		47
Общо персонал		48		44		47

1.3.1.5.2. S 03 01 09 02 — Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						

⁹Набирането на служители за 2 длъжности AD и за 1 длъжност AST за 2013 г. зависи от приемането на новото правно основание за ENISA (COM(2010) 521). Същото условие се прилага за 2014 г., ако правното основание не бъде прието до края на 2013 г.

AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		3		3
AD 6						
AD 5		5		5		5
<i>Общо AD</i>		<i>11</i>		<i>11</i>		<i>11</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
<i>Общо AST</i>		<i>5</i>		<i>5</i>		<i>5</i>
Общо		16		16		16
Общо персонал	16		16		16	

1.3.1.6. S 03 01 11 — Децентрализираны агенции — Морско дело и рибарство

1.3.1.6.1. S 03 01 11 01 — Европейска агенция за контрол на рибарството (EFCA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15			1	1		1
AD 14						
AD 13			2	2		2
AD 12			2	2		2
AD 11						
AD 10			3	3		3
AD 9			6	5		6
AD 8			5	5		5
AD 7			1	1		1
AD 6			2	1		1
AD 5						
<i>Общо AD</i>		<i>22</i>		<i>20</i>		<i>21</i>
AST 11						
AST 10			7	7		7
AST 9			3	3		3
AST 8			3	3		3
AST 7			8	8		8
AST 6			2	3		3
AST 5			6	3		6
AST 4						
AST 3			2	2		2

AST 2				1		1
AST 1						
<i>Общо AST</i>		31		30		33
Общо		53		50		54
Общо персонал		53		50		54

1.3.1.7. S 03 01 12 — Децентрализираны агенции — Вътрешен пазар и услуги

1.3.1.7.1. S 03 01 12 01 — Европейски банков орган (ЕБО)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		6		10
AD 10		10		8		10
AD 9		14		8		13
AD 8		19		10		16
AD 7		14		7		12
AD 6		9		7		7
AD 5		7		7		5
<i>Общо AD</i>		<i>94</i>		<i>61</i>		<i>84</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4		3		2		3
AST 3		2		2		2
AST 2		3		2		3
AST 1				1		
<i>Общо AST</i>		<i>9</i>		<i>7</i>		<i>9</i>
Общо		103		68		93
Общо персонал		103		68		93

1.3.1.7.2. S 03 01 12 02 — Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1

AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		7		4		7
AD 10		8		6		8
AD 9		8		5		7
AD 8		11		6		10
AD 7		12		10		10
AD 6		7		7		7
AD 5		6		11		8
<i>Общо AD</i>		<i>69</i>		<i>57</i>		<i>67</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		1				
AST 7		1				1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		1
AST 4		3		2		3
AST 3		3		4		3
AST 2		2		2		2
AST 1						
<i>Общо AST</i>		<i>15</i>		<i>12</i>		<i>13</i>
Общо		84		69		80
Общо персонал		84		69		80

1.3.1.7.3. S 03 01 12 03 — Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15			1			1
AD 14			1			1
AD 13						
AD 12			3		2	3
AD 11			5		1	5
AD 10			6		3	6
AD 9			14		5	12
AD 8			27		10	24
AD 7			26		17	24
AD 6			18		13	18
AD 5			12		12	12
<i>Общо AD</i>			<i>113</i>		<i>65</i>	<i>106</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9			1			1
AST 8					1	
AST 7						
AST 6			1			1
AST 5			2		1	2
AST 4			6		3	6
AST 3			2		2	2
AST 2			3			3

AST 1				3		
<i>Общо AST</i>		15		10		15
Общо		128		75		121
Общо персонал		128		75		121

1.3.1.8. S 03 01 15 — Децентрализираны агенции — Образование и култура

1.3.1.8.1. S 03 01 15 01 — Европейски център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12	6	3	2	3	6	3
AD 11	1	9	4	6	1	8
AD 10		8		3		9
AD 9		4		3		4
AD 8		5		7		3
AD 7		6		5		7
AD 6		5		7		5
AD 5			1	7		1
<i>Общо AD</i>	7	44	7	42	7	44
AST 11						
AST 10	1	1	1	1	2	1
AST 9		2				1
AST 8	2	2	1	1	2	2
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	4	3	2	4	4	3
AST 5	4	5	3	3	5	5
AST 4	1	10	4	11	1	11
AST 3		4	1	9		4
AST 2		1		4		1
AST 1						
<i>Общо AST</i>	13	34	14	35	15	34
Общо	20	78	20	77	22	78
Общо персонал		98		97		100

1.3.1.8.2. S 03 01 15 02 — Европейска фондация за обучение (ETF)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1

AD 13		4			4
AD 12		10		5	10
AD 11		8		14	8
AD 10		4		1	3
AD 9		12		10	12
AD 8		8		6	6
AD 7		14		16	15
AD 6				1	3
AD 5				1	
<i>Общо AD</i>		<i>61</i>		<i>55</i>	<i>62</i>
AST 11					
AST 10		3			7
AST 9		8		6	3
AST 8		6		4	5
AST 7		4		8	7
AST 6		4		3	1
AST 5		5		3	6
AST 4		2		3	1
AST 3		1		5	4
AST 2				3	
AST 1					
<i>Общо AST</i>		<i>33</i>		<i>35</i>	<i>34</i>
Общо		94		90	96
Общо персонал	94		90		96

1.3.1.9. S 03 01 17 — Децентрализирани агенции — Здравеопазване и защита на потребителите

1.3.1.9.1. S 03 01 17 01 — Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDPC)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15			1			1
AD 14			4		2	4
AD 13			3			3
AD 12			6		4	6
AD 11			10		2	10
AD 10			18		4	18
AD 9			27		11	27
AD 8			18		37	18
AD 7			16		1	16
AD 6			22		8	22
AD 5			8		46	10
<i>Общо AD</i>			<i>133</i>		<i>115</i>	<i>135</i>
AST 11			1			1
AST 10			1			1
AST 9			1			1
AST 8			4			4
AST 7			7		1	7

AST 6		13		4		13
AST 5		19		8		20
AST 4		10		32		11
AST 3		2				2
AST 2		2		4		3
AST 1		1		13		
<i>Общо AST</i>		<i>61</i>		<i>62</i>		<i>63</i>
Общо		194		177		198
Общо персонал		194		177		198

1.3.1.9.2. S 03 01 17 02 — Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		11
AD 10	1	12		8	1	12
AD 9	1	37		28	1	37
AD 8		47		45		47
AD 7	1	61	3	40	1	61
AD 6	1	23	1	40	1	23
AD 5		14	1	18		17
<i>Общо AD</i>	<i>5</i>	<i>223</i>	<i>5</i>	<i>196</i>	<i>5</i>	<i>226</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				2
AST 7		5		3		5
AST 6		7				7
AST 5		25		10		25
AST 4		34		43		34
AST 3		25		19		25
AST 2		16		47		20
AST 1		2		11		2
<i>Общо AST</i>		<i>116</i>		<i>133</i>		<i>120</i>
Общо	5	339	5	329	5	346
Общо персонал		344		334		351

1.3.1.9.3. S 03 01 17 03 — Европейска агенция по лекарствата (EMA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16				1		
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6

AD 13		8		7		8
AD 12		38		36		38
AD 11		38		35		38
AD 10		36		30		36
AD 9		40		37		40
AD 8		47		43		47
AD 7		45		39		45
AD 6		39		35		42
AD 5		39		32		42
<i>Общо AD</i>		<i>340</i>		<i>304</i>		<i>346</i>
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		33
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		37		37		40
AST 1		17		16		20
<i>Общо AST</i>		<i>259</i>		<i>247</i>		<i>265</i>
Общо		599		551		611
Общо персонал		599		551		611

1.3.1.10.S 03 01 18 — Децентрализирани агенции — Вътрешни работи

1.3.1.10.1. S 03 01 18 01 — Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза ¹⁰	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15			1	1		1
AD 14			1	1		1
AD 13			3	4		3
AD 12			8	10		8
AD 11			9	8		9
AD 10			9	5		9
AD 9			1	6		1
AD 8			48	39		48
AD 7			8	2		8
AD 6			6	6		6
AD 5			3	1		3
<i>Общо AD</i>			<i>97</i>	<i>83</i>		<i>97</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8			5	6		5
AST 7			12	11		12

¹⁰Без включване на изменението на щатното разписание за 2012 г., прието от управителния съвет на Frontex.

AST 6		10		14		10
AST 5		20		16		20
AST 4		5		4		5
AST 3		3		3		4
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		55		54		56
Общо		152		137		153
Общо персонал		152		137		153

1.3.1.10.2. S 03 01 18 02 — Европейска полицейска служба (EUROPOL)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		3		3
AD 12		3		4		3
AD 11		23		18		23
AD 10				1		
AD 9		72		53		72
AD 8		80		85		80
AD 7		127		105		127
AD 6		51		78		51
AD 5		29		46		37
<i>Общо AD</i>		<i>389</i>		<i>394</i>		<i>397</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		1		2
AST 6		14		12		14
AST 5		3		2		3
AST 4		40		32		40
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		<i>59</i>		<i>52</i>		<i>60</i>
Общо		448		446		457
Общо персонал		448		446		457

1.3.1.10.3. S 03 01 18 03 — Европейски полицейски колеж (CEPOL)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14						

AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3		3		3
AD 8						
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
<i>Общо AD</i>		<i>16</i>		<i>15</i>		<i>16</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		7		7		8
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		<i>11</i>		<i>11</i>		<i>12</i>
Общо		27		26		28
Общо персонал		27		26		28

1.3.1.10.4. S 03 01 18 04 — Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	6	4	10
AD 11	3	10	2	4	3	10
AD 10	1	13		7	1	13
AD 9		6	1	1		7
AD 8		2	1	4		2
AD 7				10		
AD 6				9		
AD 5						
<i>Общо AD</i>	<i>9</i>	<i>45</i>	<i>7</i>	<i>44</i>	<i>9</i>	<i>46</i>
AST 11	1				1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		3	1	5
AST 8	2	6		1	2	7
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	1	1	1	1	1	1
AST 5		2		9		2
AST 4			1	5		
AST 3				2		
AST 2						

AST 1			1			
<i>Общо AST</i>	6	22	5	23	6	23
Общо	15	67	12	67	15	69
Общо персонал	82		79		84	

1.3.1.10.5. S 03 01 18 05 — Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12		3		2		3
AD 11		1				1
AD 10		4		5		4
AD 9		7		4		7
AD 8		1				
AD 7		24		20		21
AD 6		2				
AD 5		30		17		36
<i>Общо AD</i>		75		49		75
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15		9		15
AST 4		4		4		
AST 3		23		11		27
AST 2		1				1
AST 1						
<i>Общо AST</i>		45		24		45
Общо		120		73		120
Общо персонал	120		73		120	

1.3.1.10.6. S 03 01 18 06 — Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				
AD 10		4				2

AD 9		4				6
AD 8		8		5		5
AD 7		9		9		9
AD 6		1		1		2
AD 5		7		8		7
<i>Общо AD</i>		35		24		32
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2				1
AST 3		6		7		6
AST 2		1		1		1
AST 1		5		6		5
<i>Общо AST</i>		14		14		13
Общо		49		38		45
Общо персонал	49		38		45	

1.3.1.11.S 03 01 31 — Децентрализирани агенции — Езикови служби

1.3.1.11.1. S 03 01 31 01 — Център за преводи към органите на Европейския съюз

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13						
AD 12	10	4	5	3	8	3
AD 11	9	8	10	8	9	9
AD 10	8	6	8	6	10	5
AD 9	3	11	2	6	2	10
AD 8	8	8	4	8	5	8
AD 7	2	24	8	20	7	23
AD 6	5	18	1	11	5	16
AD 5		11	3	27		16
<i>Общо AD</i>	46	91	42	90	47	91
AST 11						
AST 10						
AST 9	1	1		1		1
AST 8	4		5		5	
AST 7	2	3	1	3	3	3
AST 6	2	2	3	2	2	2
AST 5	2	12	1	4	2	9
AST 4	5	13	4	11	3	12
AST 3		14	3	21	2	17
AST 2		5		4		6
AST 1				4		1

<i>Общо AST</i>	16	50	17	50	17	51
Общо	62	141	59	140	64	142
Общо персонал	203		199		206	

1.3.1.12.S 03 01 32 — Децентрализираны агенции — Енергетика

1.3.1.12.1. S 03 01 32 01 — Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014 (*)		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		6		6
AD 7		6		4		6
AD 6		4		2		4
AD 5		16		11		11
<i>Общо AD</i>		39		30		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		14		12		14
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		15		13		15
Общо		54		43		49
Общо персонал	54		43		49	

1.3.1.13.S 03 01 33 — Децентрализираны агенции — Правосъдие

1.3.1.13.1. S 03 01 33 01 — Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						

AD 15		1			1
AD 14				1	
AD 13		3		1	3
AD 12		9		1	11
AD 11				4	
AD 10		15		3	15
AD 9		11		6	11
AD 8		1		5	1
AD 7		5		15	5
AD 6		3		6	3
AD 5				1	
<i>Общо AD</i>		<i>48</i>		<i>43</i>	<i>50</i>
AST 11					
AST 10		1			1
AST 9					
AST 8		3		3	3
AST 7		8		4	9
AST 6		4			4
AST 5		1		8	1
AST 4		9		11	9
AST 3				1	
AST 2		1		1	1
AST 1					
<i>Общо AST</i>		<i>27</i>		<i>28</i>	<i>28</i>
Общо		75		71	78
Общо персонал		75		71	78

1.3.1.13.2. S 03 01 33 02 — Европейски институт за равенство между половете (EIGE)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		5		4
AD 6		1		3		1
AD 5		8		8		8
<i>Общо AD</i>		<i>23</i>		<i>23</i>		<i>23</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		3				3
AST 4		1		5		2
AST 3						

AST 2					
AST 1					
<i>Общо AST</i>		6		7	7
Общо		29		30	30
Общо персонал		29		30	30

1.3.1.13.3. S 03 01 33 03 — Европейски орган за засилване на съдебното сътрудничество (EUROJUST)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12						1
AD 11						
AD 10		6		3		6
AD 9		5		7		3
AD 8		15		9		17
AD 7		21		8		15
AD 6		23		25		30
AD 5		5		8		7
<i>Общо AD</i>		<i>77</i>		<i>61</i>		<i>81</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		5				2
AST 4		47		12		32
AST 3		48		59		54
AST 2		31		24		38
AST 1				31		5
<i>Общо AST</i>		<i>132</i>		<i>127</i>		<i>132</i>
Общо		209		188		213
Общо персонал		209		188		213

1.3.2. S 03 02 — Европейски съвместни предприятия

1.3.2.1. S 03 02 01 — Европейско съвместно предприятие за ITER — Ядрен синтез за енергия (F4E)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						

AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	11	3	3	2	9	2
AD 12	18	9	15	2	18	10
AD 11	3	12	2		5	12
AD 10	7	28	4	4	6	32
AD 9	3	12	2	37	4	15
AD 8	2	18	1	1	1	16
AD 7		65		15	1	65
AD 6		24	4	83		19
AD 5		2		1		2
<i>Общо AD</i>	<i>44</i>	<i>174</i>	<i>31</i>	<i>146</i>	<i>44</i>	<i>174</i>
AST 11	4		1		4	
AST 10	3				2	
AST 9	3		1		4	
AST 8			2			
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	6	7	2		5	4
AST 4		18	3	1		17
AST 3	1	1	1	23	2	5
AST 2			1			
AST 1			3			
<i>Общо AST</i>	<i>18</i>	<i>26</i>	<i>17</i>	<i>24</i>	<i>18</i>	<i>26</i>
Общо	62	200	48	170	62	200
Общо персонал	262		218		262	

1.3.2.2. S 03 02 02 — Сътрудничество — Здравеопазване — Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		5
AD 8		9		10		11
AD 7		5		4		1
AD 6						
AD 5		1				
<i>Общо AD</i>		<i>23</i>		<i>22</i>		<i>23</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						

AST 3		5		5		5
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		6		6		6
Общо		29		28		29
Общо персонал		29		28		29

1.3.2.3. S 03 02 03 — Сътрудничество — Транспорт — Съвместно предприятие „Чисто небе“

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5						
<i>Общо AD</i>		17		17		17
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		1		1		1
Общо		18		18		18
Общо персонал		18		18		18

1.3.2.4. S 03 02 04 — Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1

AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
<i>Общо AD</i>		8		8		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>						
Общо		8		8		8
Общо персонал		8		8		8

1.3.2.5. S 03 02 05 — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		4		4
AD 7						
AD 6						
AD 5						
<i>Общо AD</i>		7		7		7
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						

AST 1					
<i>Общо AST</i>					
Общо		7		7	7
Общо персонал		7		7	7

1.3.2.6. S 03 02 06 — Съвместно предприятие за горивни клетки и водород (FCH)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		3		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						
<i>Общо AD</i>		<i>11</i>		<i>10</i>		<i>11</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		<i>7</i>		<i>7</i>		<i>7</i>
Общо		18		17		18
Общо персонал		18		17		18

1.3.2.7. S 03 02 07 — Съвместно предприятие SESAR (SJU)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						1
AD 10		5		5		3
AD 9						

AD 8		5		5		6
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		10		10		10
<i>Общо AD</i>		33		33		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
<i>Общо AST</i>		6		6		6
Общо		39		39		39
Общо персонал		39		39		39

1.3.3. S 03 03 — Европейски институт за иновации и технологии (EIT)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014			2013		
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						1
AD 11		1		2		1
AD 10						2
AD 9		4		3		4
AD 8		9		5		8
AD 7		3		1		2
AD 6		15		10		7
AD 5		1		1		1
<i>Общо AD</i>		34		23		27
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						3
AST 4		3		2		1
AST 3		2		3		3
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		5		5		7
Общо		39		28		34
Общо персонал		39		28		34

1.3.4. S 03 04 — Изпълнителни агенции

1.3.4.1. S 03 04 01 — Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		7		1		7
AD 10		2		6		3
AD 9		3		1		2
AD 8		10		4		8
AD 7		3		11		5
AD 6		4				4
AD 5		3		6		3
<i>Общо AD</i>		33		30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		1		1		1
AST 2				1		
AST 1						
<i>Общо AST</i>		4		3		4
Общо		37		33		37
Общо персонал		37		33		37

1.3.4.2. S 03 04 02 — Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		4
AD 12		5		5		5
AD 11		4		4		4
AD 10		19		9		15
AD 9		15		14		14
AD 8		11		19		16
AD 7		6		3		3

AD 6		10		3		9
AD 5		3		12		5
<i>Общо AD</i>		78		72		76
AST 11						
AST 10				1		
AST 9		1				
AST 8		1		1		3
AST 7		2		2		4
AST 6		3		2		1
AST 5		7		1		9
AST 4		8		12		7
AST 3		5		11		3
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		27		30		27
Общо		105		102		103
Общо персонал		105		102		103

1.3.4.3. S 03 04 03 — Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10		1				
AD 9				2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		2				2
AD 5		1		2		1
<i>Общо AD</i>		9		8		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		3		3		3
Общо		12		11		12
Общо персонал		12		11		12

1.3.4.4. S 03 04 04 — Изпълнителна агенция за трансевропейска транспортна мрежа

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1 ¹¹		1		1
AD 13		4				
AD 12						2
AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		5		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		3		9		6
AD 5				2		
<i>Общо AD</i>		28		28		28
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		1
AST 3		1		2		2
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		5		5		5
Общо		33		33		33
Общо персонал		33		33		33

1.3.4.5. S 03 04 05 — Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		11
AD 8		34		24		34
AD 7		32		39		32
AD 6		8		11		8
AD 5		1		7		1

11В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: 1 длъжностно лице AD 14 става AD 15

<i>Общо AD</i>		<i>100</i>		<i>97</i>		<i>100</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>						
Общо		100		97		100
Общо персонал		100		97		100

1.3.4.6. S 03 04 06 — Изпълнителна агенция за научни изследвания

Функционална група и степен	Длъжности					
	2014		2013 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2012 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1
AD 13				1		2
AD 12		4		1		2
AD 11		11		4		11
AD 10		9		11		7
AD 9		8		6		8
AD 8		20		3		20
AD 7		21		18		21
AD 6		27		20		28
AD 5		28		28		29
<i>Общо AD</i>		<i>130</i>		<i>93</i>		<i>129</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				1		
AST 6		3		1		2
AST 5		2		3		3
AST 4		1		2		2
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
<i>Общо AST</i>		<i>10</i>		<i>10</i>		<i>11</i>
Общо		140		103		140
Общо персонал		140		103		140

Приложение А — КОМИСИЯ — ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение А1 — КОМИСИЯ — ПРИЛОЖЕНИЯ

2. ANNEX I — Европейско икономическо пространство

Съгласно Споразумението за създаване на Европейското икономическо пространство държавите от ЕАСТ (с изключение на Швейцария) участват в широк спектър от политики на Съюза, обхванати от функции 1а, 2, 3, 4 и 5 от финансовата рамка, в замяна на финансови вноски към бюджетните кредити за оперативни разходи, изчислени чрез прилагане на „фактор на пропорционалност“. Този фактор на пропорционалност е равен на сумата от съотношенията, получени чрез разделяне на brutния вътрешен продукт по пазарни цени на всяка държава от ЕАСТ на brutния вътрешен продукт по пазарни цени на всички държави членки, плюс този на съответната държава от ЕАСТ.

За 2014 г. факторът на пропорционалност се изчислява на 3,03 % (въз основа на цифрите от 2012 г.).

Тези финансови вноски няма да бъдат официално записани в бюджета. Всеки бюджетен ред, който се отнася до дейностите, в които участват държавите от ЕАСТ, ще посочва вноската на ЕАСТ като р.м. (pro memoria). Обобщаваща таблица, в която са изброени съответните бюджетни редове и сумите на вноската на ЕАСТ за всеки бюджетен ред, се публикува като приложение към общия бюджет на Съюза. Общата вноска на ЕАСТ за оперативната част за 2013 г. се оценява на приблизително 38 725 620 EUR бюджетни кредити за поети задължения. Държавите от ЕАСТ ще участват и в покриването на административните разходи, пряко свързани с изпълнението на тези политики. Цифрите и бюджетните редове, които се отнасят до вноските на държавите от ЕАСТ, предстои да бъдат обсъдени с тези държави и затова трябва да бъдат считани за временни.

	Дял	Бюджет за 2014 г.		Вноска на ЕАСТ	
		поети задължения ¹²	плащания ¹³	поети задължения	плащания
XX 01 02 01	Външен персонал	127.846.000	127.846.000	198.720	198.720
XX 01 02 11	Други управленски разходи за научни изследвания	141.302.000	141.302.000	734.500	734.500
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	209.265.000	209.265.000	501.237	501.237
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	70.350.000	70.350.000	168.504	168.504
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	39.332.000	39.332.000	94.209	94.209
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	17.138.000	17.138.000	41.049	41.049
	МЕЖДИННА СУМА — АДМИНИСТРАТИВНА ЧАСТ	605 233 000	605 233 000	1 738 220	1 738 220
01 04 51	Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (до 2014 г.)	p.m.	95 000 000	p.m.	2 878 500
02 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (COSME) ¹⁴	5 700 000	5 700 000	p.m.	p.m.
02 01 04 03	Разходи за подкрепа на Европейските програми за спътникова навигация ¹⁵¹⁶	3 350 000	3 350 000	97 820	97 820
02 01 04 04	Разходи за подкрепа на Европейската програма за наблюдение на Земята („Коперник“) ¹⁷	2 500 000	2 500 000	75 750	75 750
02 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	12 707 000	12 707 000	385 022	385 022
02 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	3 650 000	3 650 000	110 595	110 595
02 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	7 432 237	7 432 237	225 197	225 197

¹²Включително бюджетните кредити, вписани в резерва.

¹³Включително бюджетните кредити, вписани в резерва.

¹⁴Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

¹⁵Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

¹⁶Участие само на Норвегия (фактор на пропорционалност 2,92 %)

¹⁷Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

02 01 06 01	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — Вноска от Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (COSME) ¹⁸	5 000 000	5 000 000	151 500	151 500
02 02 01	Насърчаване на предприемачеството и подобряване на конкурентоспособността и достъпа до пазари на предприятията в Съюза ¹⁹	97 709 687	14 575 804	p.m.	p.m.
02 02 02	Подобряване на достъпа до финансиране на малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти ²⁰	135 207 588	87 914 000	p.m.	p.m.
02 02 51	Приключване на предишни дейности в областта на конкурентоспособността и предприемачеството ²¹	p.m.	28 325 000	p.m.	843 567
02 03 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертификацията и отрасловото сближаване ²²	18 100 000	17 500 000	p.m.	p.m.
02 03 03	Европейска агенция по химикалите (ECHA) — законодателство, свързано с химикалите	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 02 01	Водещи позиции в областта на космическото пространство ²³	161 352 331	14 704 483	p.m.	p.m.
02 04 02 02	Подобряване на достъпа до рисково финансиране за инвестиции в научни изследвания и иновации ²⁴	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 02 03	Увеличаване на иновациите в малките и средните предприятия (МСП) ²⁵	32 512 243	2 962 930	p.m.	p.m.
02 04 03 01	Постигане на ефикасна и устойчива на изменението на климата икономика, както и устойчиво снабдяване със суровини ²⁶	69 306 327	5 986 022	p.m.	p.m.
02 04 03 02	Насърчаване на приобщаващи, новаторски и сигурни общества в Европа ²⁷	138 347 362	10 865 760	p.m.	p.m.
02 04 51	Приключване на предишната рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма — ЕО (2007—2013 г.)	p.m.	421 887 290	p.m.	12 783 185
02 04 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (до 2007 г.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 53	Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — иновационната част (2007—2013 г.)	p.m.	41 095 242	p.m.	1 245 186
02 05 01	Разработка и осигуряване на глобална инфраструктура и услуги за сателитна радионавигация („Галилео“) до 2019 г. ^{28,29}	1 097 830 000	714 018 571	p.m.	p.m.
02 05 02	Предоставяне на сателитни услуги, които да подобрят работата на Глобалната система за позициониране (GPS), която постепенно да обхване целия регион на ЕКГА (Европейска конференция за гражданска авиация) до 2020 г. (EGNOS) ^{30,31}	225 000 000	177 518 429	p.m.	p.m.
02 05 11	Европейска агенция за ГНСС (GSA) ³²	24 587 000	24 587 000	717 940	717 940
02 05 51	Приключване на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) ³³	p.m.	303 000 000	p.m.	8 847 600
02 06 01	Предоставяне на оперативни услуги, основаващи се на	58 500 000	58 428 000	p.m.	p.m.

18Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

19Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

20Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

21Пропорционално на бюджетните кредити, свързани с ЕАСТ, записани в бюджета;

22Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

23Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

24Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

25Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

26Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

27Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

28Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

29Участие само на Норвегия (фактор на пропорционалност 3,00 %)

30Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

31Участие само на Норвегия (фактор на пропорционалност 3,00 %)

32Участие само на Норвегия (фактор на пропорционалност 3,00 %)

	космически наблюдения и in-situ данни („Коперник“) ³⁴				
02 06 02	Изграждане на автономен капацитет на Съюза за наблюдение на Земята („Коперник“) ³⁵	301 933 000	121 572 000	p.m.	p.m.
02 06 51	Завършване на Европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС)	p.m.	18 700 000	p.m.	566 610
04 01 04 02	Разходи за подкрепа на Програмата за социална промяна и социални иновации (ПСПСИ) ³⁶	3 800 000	3 800 000	p.m.	p.m.
04 03 01 03	Свободно движение на работници, координиране на схемите за социално осигуряване и мерки за мигрантите, включително мигранти от трети страни ³⁷	6 400 000	5 000 000	p.m.	p.m.
04 03 01 07	Европейска година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията (2012 г.)	p.m.	740 000	p.m.	22 422
04 03 02 01	„Прогрес“ — подкрепа за разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на политиката на Съюза в областта на заетостта и социалната политика и на законодателството в областта на условията на труд ³⁸	71 176 000	22 064 560	p.m.	p.m.
04 03 02 02	EURES — насърчаване на географската мобилност на работниците и увеличаване на перспективите за заетост ³⁹	19 310 000	13 220 000	p.m.	p.m.
04 03 02 03	„Микрофинансиране и социално предприемачество“ — предоставяне на достъп до финансиране за предприемачите, особено за най-отдалечените от пазара на труда, и за социалните предприятия ⁴⁰	25 074 000	10 000 000	p.m.	p.m.
04 03 12	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	14 013 900	14 013 900	424 621	424 621
04 03 51	Приключване на „Прогрес“	p.m.	33 690 000	p.m.	1 020 807
04 03 52	Приключване на EURES	p.m.	10 820 000	p.m.	327 846
04 03 53	Приключване на други дейности ⁴¹	p.m.	16 000 000	p.m.	21 961
05 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1 310 000	1 310 000	39 693	39 693
05 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	420 000	420 000	12 726	12 726
05 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	752 955	752 955	22 815	22 815
05 09 03 01	Осигуряване на достатъчно доставки на безопасна храна с високо качество и други продукти на биологична основа ⁴²	52 163 000	2 290 968	1 580 539	1 580 539
06 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	5 900 000	5 900 000	178 770	178 770
06 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	2 800 000	2 800 000	84 840	84 840
06 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	1 122 000	1 122 000	33 997	33 997
06 01 06 02	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — Вноска от Механизма за свързване на Европа (MCE)	1 558 000	1 558 000	47 207	47 207
06 02 02	Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	34 173 871	34 173 871	1 035 468	1 035 468
06 02 03 01	Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	30 703 795	30 703 795	930 325	930 325
06 02 03 02	Европейска агенция по морска безопасност (EMSA) — Мерки	19 675 000	7 727 442	596 153	234 141

33Участие само на Норвегия (фактор на пропорционалност 3,00 %)

34Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

35Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

36Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

37Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

38Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

39Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

40Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

41Пропорционално на бюджетните кредити, свързани с ЕАСТ, записани в бюджета

42Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

	срещу замърсяването ⁴³				
06 02 04	Европейска железопътна агенция (ERA)	23 573 064	23 573 064	714 264	714 264
06 02 52	Приключване на програмата „Марко Поло“ ⁴⁴	p.m.	20 000 000	p.m.	606 000
06 02 53	Приключване на мерки срещу замърсяването	p.m.	12 198 621	p.m.	369 618
06 03 03 01	Постигане на ресурсно ефективна, щадяща околната среда, безопасна и цялостна европейска транспортна система ⁴⁴	222 108 000	19 415 097	p.m.	p.m.
06 03 51	Приключване на предишните рамкови програми за научни изследвания — Седма рамкова програма — ЕО (2007—2013 г.)	p.m.	7 952 635	p.m.	240 965
06 03 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (до 2007 г.)	-	p.m.	-	p.m.
07 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за околната среда ⁴⁵	17 700 000	17 700 000	p.m.	p.m.
07 02 01	Принос към една по-екологосъобразна и по-ефективна по отношение на ресурсите икономика, както и за разработването и прилагането на политиката и законодателството на Съюза за околната среда (LIFE) ⁴⁶	125 439 106	4 628 758	p.m.	p.m.
07 02 02	Забавяне и обрат на тенденцията към загуба на биологично разнообразие (LIFE) ⁴⁷	121 213 057	1 009 911	p.m.	p.m.
07 02 03	Подкрепа за по-добро управление в областта на околната среда и информация на всички равнища (LIFE) ⁴⁸	38 999 836	8 067 263	p.m.	p.m.
07 02 06	Европейска агенция за околната среда (EEA)	35 365 929	35 365 929	1 071 588	1 071 588
08 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ ⁴⁹	111 702 867	111 702 867	3 384 597	3 384 597
08 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	24 672 000	24 672 000	747 562	747 562
08 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	49 339 155	49 339 155	1 494 976	1 494 976
08 01 06 01	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA) — Вноска от „Хоризонт 2020“	39 415 000	39 415 000	1 194 275	1 194 275
08 01 06 02	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA) — Вноска от „Хоризонт 2020“	50 297 800	50 297 800	1 524 023	1 524 023
08 01 06 03	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — Вноска от „Хоризонт 2020“	9 268 982	9 268 982	280 850	280 850
08 02 01 01	Укрепване на граничните изследвания в ЕСНИ (Европейски съвет за научни изследвания) ⁴⁹	1 535 651 894	19 785 657	p.m.	p.m.
08 02 01 02	Укрепване на научните изследвания в областта на БНТ (бъдещи и нововъзникващи технологии) ⁵⁰	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 02 01 03	Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури ⁵¹	171 632 176	309 837	p.m.	p.m.
08 02 02 01	Лидерство в областта на нанотехнологиите, авангардните материали, биотехнологиите и усъвършенстваните технологии за производство и преработка ⁵²	468 347 600	468 347 600	p.m.	p.m.
08 02 02 02	Подобряване на достъпа до рисковото финансиране за инвестиции в научни изследвания и иновации ⁵³	384 814 753	326 766 435	p.m.	p.m.
08 02 02 03	Увеличаване на иновациите в малките и средните предприятия	33 663 565	3 067 854	p.m.	p.m.

43Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

44Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

45Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

46Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

47Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

48Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

49Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

50Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

51Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

52Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

53Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

	(МСП)				
08 02 03 01	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот ⁵⁴	752 711 715	56 718 438	p.m.	p.m.
08 02 03 02	Подобряване на продоволствената сигурност, развитие на устойчиво земеделие, мореплавателски и морски изследвания и биоикономика ⁵⁵	246 542 110	22 468 062	p.m.	p.m.
08 02 03 03	Извършване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система ⁵⁶	314 442 301	28 665 994	p.m.	p.m.
08 02 03 04	Постигане на европейска транспортна система, щадяща ресурсите и околната среда, безопасна и цялостна ⁵⁷	517 879 845	21 086 531	p.m.	p.m.
0802 03 05	Постигане на ефикасна и устойчива на изменението на климата икономика, както и устойчиво снабдяване със суровини ⁵⁸	271 940 800	2 478 694	p.m.	p.m.
08 02 03 06	Насърчаване на приобщаващи, новаторски и сигурни общества в Европа ⁵⁹	193 407 483	17 625 757	p.m.	p.m.
08 02 04	Хоризонтални дейности по „Хоризонт 2020“ ⁶⁰	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 02 51	Приключване на предишната рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма — непреки дейности на ЕО (2007—2013 г.)	p.m.	2 573 292 180	p.m.	77 970 753
08 02 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания — непреки дейности (до 2007 г.)	p.m.	16 232 123	p.m.	491 833
09 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	49 463 235	49 463 235	1 498 736	1 498 736
09 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	12 875 000	12 875 000	390 113	390 113
09 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	19 188 145	19 188 145	581 401	581 401
09 02 03	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	8 739 000	8 739 000	264 792	264 792
09 02 04	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC) — Служба ⁶¹	3 617 948	3 617 948	p.m.	p.m.
09 03 51 01	Приключване на програмата за по-безопасен интернет (2009—2013 г.)	—	6 300 000	—	6 300 000
09 03 51 02	Завършване на „По-безопасен интернет плюс“ — насърчаване на по-безопасно използване на интернет и на нови онлайн технологии	—	p.m.	—	p.m.
09 04 01 01	Укрепване на научните изследвания в областта на БНТ (бъдещи и нововъзникващи технологии) ⁶²	241 003 372	10 300 623	p.m.	p.m.
09 04 01 02	Укрепване на европейските научноизследователски инфраструктури, включително електронните инфраструктури ⁶³	96 956 907	2 101 017	p.m.	p.m.
09 04 02 01	Лидерство в областта на информационните и комуникационните технологии ⁶⁴	855 260 961	77 942 289	p.m.	p.m.
09 04 03 01	Подобряване на здравето и благосъстоянието през целия живот ⁶⁵	131 580 377	11 991 238	p.m.	p.m.
09 04 03 02	Насърчаване на приобщаващи, новаторски и сигурни общества в Европа ⁶⁶	77 973 002	505 313	p.m.	p.m.
09 04 51	Приключване на предишната рамкова програма за научни	p.m.	623 213 932	p.m.	18 883 382

54Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

55Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

56Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

57Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

58Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

59Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

60Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

61Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

62Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

63Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

64Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

65Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

	изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)				
09 04 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (до 2007 г.)	—	p.m.	—	p.m.
09 04 53 01	Приключване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППИ ИКТ) (2007—2013 г.)	p.m.	84 425 943	p.m.	2 558 106
09 04 53 02	Приключване на предишни програми за информационни и комуникационни технологии (ИКТ) (преди 2007 г.)	—	p.m.	—	p.m.
10 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“ ⁶⁶	138 577 000	138 577 000	4 198 883	4 198 883
10 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	32 731 000	32 731 000	991 749	991 749
10 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	59 870 000	59 870 000	1 814 061	1 814 061
10 01 05 04	Други разходи на нови големи научноизследователски инфраструктури — „Хоризонт 2020“	3 339 000	3 339 000	101 172	101 172
10 02 01	„Хоризонт 2020“ — ориентирана към потребителите научна и техническа подкрепа за политиките на Съюза ⁶⁷	33 556 000	10 832 873	1 016 747	328 236
10 02 51	Приключване на предишната рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма — преки дейности на ЕО (2007—2013 г.)	p.m.	18 501 718	p.m.	560 602
10 02 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания — преки дейности (до 2007 г.)	—	p.m.	—	p.m.
12 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар ⁶⁸	7 670 000	7 800 000	p.m.	p.m.
12 03 02	Европейски банков орган (ЕБО) ⁶⁹	10 863 766	10 863 766	p.m.	p.m.
12 03 03	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО) ⁷⁰	7 403 204	7 403 204	p.m.	p.m.
12 03 04	Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП) ⁷¹	8 372 798	8 372 798	p.m.	p.m.
15 01 04 01	Разходи за подкрепа на „Еразъм за всички“ ⁷²	11 000 000	11 000 000	p.m.	p.m.
15 01 04 02	Разходи за подкрепа на „Творческа Европа“ ⁷³	1 350 000	1 350 000	p.m.	p.m.
15 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	2 306 528	2 306 528	69 888	69 888
15 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	700 000	700 000	21 210	21 210
15 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	854 913	854 913	25 904	25 904
15 01 06 01	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — Вноска от „Еразъм за всички“	25 311 108	25 311 108	383 463	383 463
15 01 06 02	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — Вноска от „Творческа Европа“	12 979 900	12 979 900	393 291	393 291
15 02 01	Насърчаване на върховите постижения и сътрудничеството в областта на европейското образование, обучение и младеж, тяхното значение за пазара на труда и участието на младите хора в европейския демократичен живот ⁷⁴	1 331 256 892	897 175 183	p.m.	p.m.
15 02 02	Високи постижения в преподаването и изследователската дейност в областта на европейската интеграция в целия свят (действие „Жан Моне“) ⁷⁵	34 546 000	24 217 999	p.m.	p.m.

66Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

67Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

68Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

69Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

70Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

71Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

72Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

73Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

74Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

15 02 03	Развиване на европейското измерение в спорта ⁷⁶	16 167 000	9 333 711	p.m.	p.m.
15 02 51	Ред за приключване на „Обучение през целия живот“, включително многоезичие ⁷⁷	p.m.	222 376 600	p.m.	6 717 797
15 02 53	Ред за приключване на „Младежта и спорта“ ⁷⁸	p.m.	30 000 000	p.m.	906 273
15 03 01 01	Програма „Мария Склодовска-Кюри“ — генериране на нови умения и иновации ⁷⁹	625 490 915	57 002 709	p.m.	p.m.
15 03 05	Европейски институт за иновации и технологии — интегриране на триъгълника на знанието — научни изследвания, иновации и образование ⁸⁰	235 059 644	121 406 196	p.m.	p.m.
15 03 51	Приключване на предишната рамкова програма за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)	p.m.	497 574 108	p.m.	15 076 495
15 03 53	Ред за приключване на Европейския институт за иновации и технологии	p.m.	50 059 452	p.m.	1 516 801
15 04 01	Укрепване на финансовия капацитет на секторите на културата и творчеството, по-специално за МСП и организации ⁸¹	9 000 000	6 500 000	p.m.	p.m.
15 04 02	Подкрепа за сектора на културата, за да работи в Европа и извън нея и да насърчава международния културен обмен и мобилността ⁸²	52 922 000	28 577 000	p.m.	p.m.
15 04 03	Подкрепа за сектора на медиите, за да работи в Европа и извън нея и да насърчава международния културен обмен и мобилността ⁸³	102 321 000	56 300 684	p.m.	p.m.
15 04 51	Приключване на програми/действия в областта на културата и езика	p.m.	26 615 566	p.m.	806 452
15 04 53	Приключване на предишни програми MEDIA	p.m.	53 000 000	p.m.	1 605 900
17 01 04 01	Разходи за подкрепа на програма „Потребители“ ⁸⁴	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
17 01 04 02	Разходи за подкрепа на програма „Здраве за растеж“ ⁸⁵	1 500 000	1 500 000	p.m.	p.m.
17 01 06 01	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — Вноска от програма „Потребители“	1 691 000	1 691 000	51 237	51 237
17 01 06 02	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — Вноска от програма „Здраве за растеж“	4 209 000	4 209 000	127 533	127 533
17 01 06 03	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — Вноска в областта на безопасността на храните и фуражите, здравето на животните, хуманното отношение към животните и растителната защита	1 170 000	1 170 000	35 451	35 451
17 02 01	Защита на интересите на потребителите и подобряване на тяхната безопасност и информация ⁸⁶	21 262 000	6 512 000	p.m.	p.m.
17 02 51	Ред за приключване на дейностите на Съюза в полза на потребителите	p.m.	12 509 000	p.m.	379 023
17 03 01	Насърчаване на иновациите в здравното обслужване и увеличаване на устойчивостта на здравните системи, подобряване на здравето на гражданите на Съюза и защита от трансгранични заплахи за здравето ⁸⁷	52 870 000	8 697 500	p.m.	p.m.
17 03 10	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDC)	56 766 000	56 766 000	1 720 010	1 720 010

75Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

76Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

77Пропорционално на бюджетните кредити, свързани с ЕАСТ, записани в бюджета

78Пропорционално на бюджетните кредити, свързани с ЕАСТ, записани в бюджета

79Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

80Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

81Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

82Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

83Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

84Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

85Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

86Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

87Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

17 03 11	Европейски орган за безопасност на храните (EFSA) ⁸⁸	76 545 000	76 545 000	2 296 350	2 296 350
17 03 12 01	Принос на Съюза към Европейската агенция по лекарствата (EMA)	31 333 000	31 333 000	949 390	949 390
17 03 12 02	Специална вноска за лекарствата сираци	6 000 000	6 000 000	181 800	181 800
17 03 51	Приключване на програмата за обществено здравеопазване	p.m.	30 370 000	p.m.	920 211
23 01 04 02	Разходи за подкрепа на Механизма на Съюза за гражданска защита в рамките на Съюза ⁸⁹	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01 01	Предотвратяване и готовност за бедствия в рамките на Съюза ⁹⁰	27 052 000	13 000 000	p.m.	p.m.
23 03 01 02	Предотвратяване и готовност за бедствия в трети държави ⁹¹	5 326 000	2 136 000	p.m.	p.m.
23 03 02 01	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в рамките на Съюза ⁹²	1 167 000	950 000	p.m.	p.m.
23 03 02 02	Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в трети държави ⁹³	14 220 000	5 332 500	p.m.	p.m.
23 03 51	Приключване на програми и действия в областта на гражданската защита в рамките на Съюза (до 2014 г.)	p.m.	16 000 000	p.m.	484 800
26 01 04 01	Разходи за подкрепа на Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	400 000	400 000	12 120	12 120
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	23 700 000	15 000 000	718 110	454 500
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Разходи за подкрепа на Европейската статистическа програма ^{94,95}	2 900 000	2 900 000	87 870	87 870
29 02 01	Предоставяне на качествена статистическа информация, внедряване на нови методи за изготвяне на европейски статистически данни и укрепване на партньорството в рамките на Европейската статистическа система ⁹⁶	53 391 000	32 360 000	1 617 747	980 508
29 02 51	Приключване на статистически програми (преди 2013 г.) ⁹⁷	p.m.	40 000 000	p.m.	909 000
29 02 52	Приключване на модернизирването на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS) ⁹⁸	p.m.	6 000 000	p.m.	136 350
32 01 05 01	Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	2 094 540	2 094 540	63 465	63 465
32 01 05 02	Външен персонал за изпълнение на програми за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	950 000	950 000	28 785	28 785
32 01 05 03	Други разходи за управление в областта на програмите за научни изследвания и иновации — „Хоризонт 2020“	2 040 000	2 040 000	61 812	61 812
32 02 10	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER) ⁹⁹	10 188 000	10 188 000	p.m.	p.m.
32 04 03 01	Извършване на прехода към надеждна, устойчива и конкурентоспособна енергийна система ¹⁰⁰	316 967 960	28 888 164	p.m.	p.m.
32 04 51	Приключване на предишните рамкови програми за научни изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.)	p.m.	133 283 435	p.m.	4 038 488
32 04 52	Приключване на предишни рамкови програми за научни изследвания (до 2007 г.)	p.m.	4 739 966	p.m.	143 621

88Без участието на Лихтенщайн (фактор на пропорционалност 3,00 %).

89Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

90Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

91Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

92Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

93Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

94Изчислени въз основа на участието на държавите от ЕАСТ, което е 75 % от бюджетните кредити.

95Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

96Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

97Изчислени въз основа на участието на държавите от ЕАСТ, което е 75 % от бюджетните кредити.

98Изчислени въз основа на участието на държавите от ЕАСТ, което е 75 % от бюджетните кредити.

99Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

100Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

32 04 53	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2007—2013 г.)	p.m.	61 232 340	p.m.	1 855 340
32 04 54	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	-	p.m.	-	p.m.
33 01 04 01	Разходи за подкрепа на „Права и гражданство“ ¹⁰¹	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
33 01 04 02	Разходи за подкрепа на „Правосъдие“ ¹⁰²	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.
33 02 01	Осигуряване на защита на правата и оправомощаване на гражданите ¹⁰³	23 007 00	5 467 000	p.m.	p.m.
33 02 02	Насърчаване на недопускането на дискриминация и на равенството ¹⁰⁴	30 651 000	7 284 000	p.m.	p.m.
33 02 51	Приключване на „Права и гражданство“ и „Равенство“ ¹⁰⁵	p.m.	41 333 000	p.m.	916 875
33 03 01	Улесняване на достъпа до правосъдие и подкрепа за съдебно обучение ¹⁰⁶	28 580 000	7 485 000	p.m.	p.m.
33 03 02	Подобряване на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси ¹⁰⁷				
33 03 03	Предотвратяване и намаляване на търсенето и предлагането на наркотици ¹⁰⁸	14 228 000	3 727 000	p.m.	p.m.
33 03 51	Приключване на „Превенция и информация за наркотиците“ и „Правосъдие“ ¹⁰⁹	p.m.	22 500 000	p.m.	65 721
34 01 04 01	Разходи за подкрепа на Програмата за околната среда и действията по климата (LIFE) — подпрограма за действията по климата ¹¹⁰	4 000 000	4 000 000	p.m.	p.m.
34 02 01	Намаляване на емисиите на парникови газове в Съюза ¹¹¹	43 842 591	2 564 853	p.m.	p.m.
34 02 02	Увеличаването на устойчивостта на Съюза към изменението на климата ¹¹²	43 842 591	1 282 426	p.m.	p.m.
34 02 03	По-добро управление и информацията, свързана с климата, на всички равнища ¹¹³	9 574 819	1 939 670	p.m.	p.m.
	МЕЖДИННА СУМА — ОПЕРАТИВНА ЧАСТ	13 629 385 450	10 043 026 849	36 987 400	200 433 977
	ОБЩО	14.234.618.450	10.648.259.849	38.725.620	202.172.197

3. ANNEX II — Списък на бюджетните редове, до които имат достъп страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани

(AL = Албания; BA = Босна и Херцеговина; MK = бивша югославска република Македония (временен код, който по никакъв начин не предопределя окончателното наименование на тази страна, което ще бъде договорено след приключването на преговорите по този въпрос, които се провеждат в момента в рамките на ООН); ME = Черна гора; RS = Република Сърбия; TR = Турция; Косово* = Косово по Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН)

Общо вноски от трети държави

101 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

102 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

103 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

104 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

105 Пропорционално на бюджетните кредити, свързани с ЕАСТ, записани в бюджета

106 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

107 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

108 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

109 Пропорционално на бюджетните кредити, свързани с ЕАСТ, записани в бюджета

110 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

111 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

112 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

113 Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)									
32 04 53	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Приклучване на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“									
Съответни бюджетни редове¹⁴	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
„Хоризонт 2020“ / Приклучване на Седмата рамкова програма за научни изследвания — ЕО (неядрени)									
Съответни бюджетни редове¹⁵	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Евратом за научни изследвания и обучение / Приклучване на 7-та рамкова програма за научни изследвания — Евратом (ядрени)									

4. ANNEX III — Операции по получаване и отпускане на заеми — Операции по получаване и отпускане на заеми, гарантирани от бюджета на Съюза (с информативна цел)

4.1. ANNEX III — А. ВЪВЕДЕНИЕ

Това приложение е изготвено в съответствие с член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

То дава информация за сумите по операциите по получаване и отпускане на заеми, гарантирани от бюджета на Съюза: заеми за подкрепа на платежен баланс, получаване на заеми за осигуряване на макрофинансова помощ за трети държави, заеми в рамките на Евратом за участие във финансирането, необходимо за повишаване ефективността и безопасността на атомните електроцентрали в някои трети държави и заеми от Европейската инвестиционна банка в някои трети държави.

Към 31 декември 2012 г. общият размер на неприклучените операции, гарантирани от бюджета на Съюза, възлиза на 82 277 116 000 EUR; от тях 59 177 969 000 EUR са за операции в рамките на Съюза, а 23 099 147 000 EUR — извън него (закръглени стойности и валутен курс на еврото за 31 декември 2012 г.).

4.2. ANNEX III — В. КРАТКО ПРЕДСТАВЯНЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ КАТЕГОРИИ ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ БЮДЖЕТА НА СЪЮЗА

4.2.1. В I — I. ЕДИНЕН МЕХАНИЗЪМ, ОСИГУРЯВАЩ СРЕДНОСРОЧНА ФИНАНСОВА ПОДКРЕПА ЗА ПЛАТЕЖНИЯ БАЛАНС НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

4.2.1.1. В I 1 — 1. Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1360/2008 на Съвета от 2 декември 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 (ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 11).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

114 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 08 01 06 04, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 и 32 04 50.

11508 03 01, 08 04 01, 10 03 01 и 10 03 50.

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 20.1.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 431/2009 на Съвета от 18 май 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 (ОВ L 128, 27.5.2009 г., стр. 1).

Решение 2011/288/ЕС на Съвета от 12 май 2011 г. за предоставяне на превантивна средносрочна финансова помощ от ЕС на Румъния (ОВ L 132, 19.5.2011 г., стр. 15).

4.2.1.2. В I 2 — 2. Описание

В съответствие с Регламент (ЕО) № 332/2002 Европейският съюз може да предоставя заеми на държави-членки, които изпитват трудности или са сериозно застрашени от трудности в текущия си платежен баланс или в движението на капитали. От този механизъм могат да се възползват само държави-членки, които не са приели еврото. Неизплатената сума на заеми е ограничена до 12 000 000 000 EUR главница.

На 2 декември 2008 г. Съветът реши да разшири инструмента до сумата от 25 000 000 000 EUR.

На 4 ноември 2008 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 6 500 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа 5 години.

На 20 януари 2009 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 3 100 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа 7 години.

На 6 май 2009 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 5 000 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа 5 години.

На 18 май 2009 г. Съветът взе решение да увеличи средствата по инструмента до 50 000 000 000 EUR.

На 12 май 2011 г. Съветът взе решение да предостави на Румъния превантивна средносрочна финансова помощ с максимален размер 1 400 000 000 EUR под формата на заем с максимален среден срок до падежа 7 години.

4.2.1.3. В I 3 — 3. Влияние върху бюджета

Тъй като операциите по получаване и отпускане на заеми се извършват при еднакви условия, те оказват влияние върху бюджета, само ако гаранцията се активира в случай на неизплатено задължение. Към 31 декември 2012 г. неизплатената сума по този инструмент възлиза на 11 400 000 000 EUR.

4.2.2. В II — II. Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране

4.2.2.1. В II 1 — 1. Правно основание

Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1).

Член 122, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Решение за изпълнение 2011/77/ЕС на Съвета от 7 декември 2010 г. за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза (ОВ L 30, 4.2.2011 г., стр. 34).

Решение за изпълнение 2011/344/ЕС на Съвета от 30 май 2011 г. за предоставяне на финансова помощ за Португалия от страна на Съюза (ОВ L 159, 17.6.2011 г., стр. 88).

Решение 2011/682/ЕС на Съвета от 11 октомври 2011 г. за изменение на Решение за изпълнение 2011/77/ЕС за предоставяне

на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза (ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 31).

Решение 2011/683/ЕС на Съвета от 11 октомври 2011 г. за изменение на Решение за изпълнение 2011/344/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Португалия от страна на Съюза (ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 32).

4.2.2.2. В II 2 — 2. Описание

Член 122, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз предвижда възможност за предоставяне на финансова помощ от Съюза на държава-членка в затруднено положение или сериозно застрашена от големи затруднения, причинени от изключителни обстоятелства извън нейния контрол.

Гаранцията, предоставена от Съюза, е за заеми, отпуснати на международните капиталови пазари или от финансови институции.

В съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета неизплатените суми по главницата на заемите или кредитните линии, отпуснати на държавите-членки съгласно Европейския механизъм за стабилизиране, се ограничават до съществуващия марж под тавана на собствените ресурси на Съюза за бюджетни кредити за плащания.

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задълженията си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. Прилага се член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

На 7 декември 2010 г. Съветът взе решение да отпусне заем на Ирландия в максимален размер от 22 500 000 000 EUR с максимален среден матуритет от 7,5 години (ОВ L 30, 4.2.2011 г., стр. 34).

На 30 май 2011 г. Съветът взе решение да отпусне заем на Португалия в максимален размер от 26 000 000 000 EUR (ОВ L 159, 17.6.2011 г., стр. 88).

На 11 октомври 2011 г. Съветът взе решение да измени Решения за изпълнение 2011/77/ЕС и 2011/344/ЕС, като удължи сроковете до падежа и приложи намаление на лихвения процент за всички траншове, които вече са били отпуснати (ОВ L 269, 14.10.2011 г., стр. 31 по отношение на Ирландия (2011/682/ЕС) и стр. 32 по отношение на Португалия (2011/683/ЕС).

Към 31 декември 2012 г. неизплатената сума по този инструмент възлиза на 43 800 000 000 EUR.

4.2.2.3. В II 3 — 3. Влияние върху бюджета

По отношение на разходите върху бюджета се оказва влияние, когато се активира гаранцията в случай на неизплатено задължение.

В приходната част провизията за приходи от лихви, произтичащи от лихвения диференциал между заема и трансакциите по получаване на заема, платени от бенефициера — първоначално направена в Решения 2011/77/ЕС и 2011/344/ЕС, прилагани за всяка държава бенефициер поотделно в член 1, параграф 5 от всяко от тези решения — беше отменена с Решения 2011/682/ЕС и 2011/683/ЕС.

4.2.3. В III — III. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

4.2.3.1. В III 1 — 1. Правно основание

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

4.2.3.2. В III 2 — 2. Описание

На 10 декември 2007 г. Съветът взе решение да предостави гаранция от Европейския съюз за операцията по вземане и отпускане на заем за Ливан под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата от 50 000 000 EUR за максимален срок от 10 години. Първият транш от 25 000 000 EUR бе преведен през 2009 г.

4.2.3.3. В III 3 — 3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

4.2.4. В IV — IV. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА

4.2.4.1. В IV 1 — 1. Правно основание

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29).

4.2.4.2. В IV 2 — 2. Описание

На 8 ноември 1999 г. Съветът взе решение да отпусне на Румъния макрофинансова помощ под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 200 000 000 EUR за максимален срок от 10 години (РУМЪНИЯ IV). Първият транш от 100 000 000 EUR бе преведен на 29 юни 2000 г. Втори транш от 50 000 000 EUR бе преведен на 17 юли 2003 г.

4.2.4.3. В IV 3 — 3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

От 1 януари 2007 г. заемите за България и Румъния престават да бъдат външни дейности (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно вече се покриват пряко от бюджета на Съюза, а не от Фонда.

4.2.5. В V — V. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИТЕ ОТ ОБЩНОСТТА НА НЕЗАВИСИМИТЕ ДЪРЖАВИ И МОНГОЛИЯ

4.2.5.1. В V 1 — 1. Правно основание

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия с цел разширяването □ до Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

4.2.5.2. В V 2 — 2. Описание

На 17 ноември 1997 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за извънредна операция по получаване и отпускане на заем на Грузия и Армения (заем за Грузия с максимален размер на главницата 142 000 000 EUR и заем от 28 000 000 EUR за Армения) за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 110 000 000 EUR бе преведен на Грузия на 24 юли 1998 г. Плащане на втори транш няма да бъде извършвано.

На 15 октомври 1998 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за трета операция по получаване и отпускане на заем на Украйна (УКРАЙНА III). Първоначалният максимален размер на главницата бе 150 000 000 EUR за максимален срок от 10 години. Първият транш от 58 000 000 EUR бе преведен на 30 юли 1999 г. Плащане на остатъка в съответствие с Решение 2002/639/ЕО за 110 000 000 EUR не се планира да бъде извършвано.

На 20 март 2000 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Таджикистан. Заемът е с максимален размер на главницата 75 000 000 EUR за максимален срок от 15 години. През 2001 г. бе преведен заем в размер на 60 000 000 EUR. Плащане на втори транш няма да бъде извършвано.

На 30 ноември 2009 г. Съветът взе решение да бъде предоставена гаранция от Европейския съюз за операции по получаване и отпускане на заеми за Армения под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 65 000 000 EUR и максимален срок 15 години. Първият транш от 26 000 000 EUR беше отпуснат през 2011 г., а вторият и последен транш — през 2012 г.

4.2.5.3. В V 3 — 3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

4.2.6. В VI — VI. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИТЕ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ

4.2.6.1. В VI 1 — 1. Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Албания (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2008/784/ЕО на Съвета от 2 октомври 2008 г. за определяне на самостоятелно задължение на Черна гора и пропорционално намаляване на задължението на Сърбия във връзка с дългосрочните заеми, отпуснати от Общността на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора (бивша Съюзна република Югославия) съгласно Решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО (ОВ L 269, 10.10.2008 г., стр. 8).

Решение 2009/891/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 6).

Решение 2009/892/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Сърбия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 9).

4.2.6.2. В VI 2 — 2. Описание

На 22 юли 1997 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Бившата югославска република Македония (БЮРМ I).

Заемът е с максимален размер на главницата 40 000 000 EUR за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 25 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Бившата югославска република Македония на 30 септември 1997 г. Той ще бъде погасен на пет равни годишни вноски, изплащани от единадесетата година нататък.

Вторият транш от 15 000 000 EUR бе преведен на 13 февруари 1998 г. Той ще бъде погасен на пет равни годишни вноски, изплащани от единадесетата година нататък.

На 10 май 1999 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Босна и Херцеговина под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 20 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (Босна I).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Босна и Херцеговина на 21 декември 1999 г. Вторият транш от 10 000 000 EUR бе преведен през 2001 г.

На 8 ноември 1999 г. Съветът отново взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Бившата югославска република Македония под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 50 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (БЮРМ II).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Бившата югославска република

Македония през януари 2001 г., вторият транш от 12 000 000 EUR — през януари 2002 г., третият транш от 10 000 000 EUR — през юни 2003 г., и четвъртият транш от 18 000 000 EUR — през декември 2003 г.

На 16 юли 2001 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Съюзна република Югославия (Сърбия и Черна гора I) под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 225 000 000 EUR за максимален срок от 15 години. Заемът бе преведен на един транш през октомври 2001 г.

На 5 ноември 2002 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Босна и Херцеговина под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 20 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (Босна II).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Босна и Херцеговина през 2004 г., а вторият транш от 10 000 000 EUR — през 2006 г.

На 5 ноември 2002 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Сърбия и Черна гора (Сърбия и Черна гора II) под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 55 000 000 EUR за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 10 000 000 EUR и вторият транш от 30 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бяха преведени на Сърбия и Черна гора през 2003 г., а третият транш от 15 000 000 EUR — през 2005 г.

Заемът за Албания IV в размер на 9 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен изцяло през 2006 г.

На 30 ноември 2009 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция от Европейския съюз по операцията по вземане и отпускане на заем за Сърбия под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата от 200 000 000 EUR за максимален срок от 8 години. Първият транш от 100 000 000 EUR бе преведен през 2011 г.

4.2.6.3. В VI 3 — 3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

4.2.7. В VII — VII. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ В РАМКИТЕ НА ЕВРАТОМ ЗА ПОВИШАВАНЕ НА ЕФЕКТИВНОСТТА И БЕЗОПАСНОСТТА НА АТОМНИТЕ ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛИ В СТРАНИТЕ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА И ОБЩНОСТТА НА НЕЗАВИСИМИТЕ ДЪРЖАВИ

4.2.7.1. В VII 1 — 1. Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

4.2.7.2. В VII 2 — 2. Описание

Съгласно Решение 94/179/Евратом (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41) Европейският съюз разширява целите, за които се получават заеми в рамките на Евратом съгласно Решение 77/270/Евратом, като се включва повишаване на ефективността и безопасността на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави.

Максималният размер на заемите, отпуснати в рамките на Евратом на държавите-членки и трети държави, остава фиксиран

на 4 000 000 000 EUR.

През 2000 г. Комисията взема решение за отпускане на заем за АЕЦ „Козлодуй“ в България (212 500 000 EUR), като последният транш от него е преведен през 2006 г. През 2000 г. Комисията отпуска заем за K2R4 в Украйна, но през 2004 г. намалява размера на заема до равностойността в евро на 83 000 000 USD. На K2R4 е отпуснат заем от 39 000 000 EUR (първи транш) през 2007 г., 22 000 000 USD през 2008 г. и 10 335 000 USD през 2009 г. в съответствие с решението на Комисията от 2004 г. През 2004 г. Комисията взема решение за отпускане на заем за АЕЦ „Черна вода“ в Румъния (223 500 000 EUR). Първият транш от 100 000 000 EUR и вторият от 90 000 000 EUR са отпуснати през 2005 г., а последният от 33 500 000 EUR — през 2006 г.

4.2.7.3. В VII 3 — 3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

От 1 януари 2007 г. заемите за България и Румъния престават да бъдат външни дейности (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно вече се покриват пряко от бюджета на Съюза, а не от Фонда.

4.2.8. В VIII — VIII. ЕВРОПЕЙСКА ГАРАНЦИЯ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ СТРАНИ

4.2.8.1. -В VIII 1 — 1. Правно основание

Някои от страните, включени в правното основание по-долу, сега са държави-членки или се смятат за страни в етап на предприєдиняване. Освен това имената на страните може да са променени след приемането на съответните правни актове.

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. относно подписване на временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия за ускорено прилагане на Протокол 2 към Споразумението за партньорство (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (допълнителна извънредна помощ за възстановяване на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на втори протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са членки на ЕС (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5), отменен с Регламент (ЕО) № 1488/96 (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. относно подписване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/484/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Малта (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 14).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти за възстановяване на районите в Турция, пострадали от земетресението (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО за създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и активизирането на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика за съседство (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95), заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

4.2.8.2. В VIII 2 — 2. Гаранция от бюджета на Съюза

Съгласно решението на Съвета от 8 март 1977 г. Съюзът гарантира заемите, които се отпускат от Европейската инвестиционна банка като част от финансовите ангажименти, поети от Съюза към средиземноморските страни.

Това решение е основата за договора за гаранция, подписан между Европейската икономическа общност и Европейската инвестиционна банка на 30 октомври 1978 г. в Брюксел и на 10 ноември 1978 г. в Люксембург, с който се въвежда глобална гаранция в размер на 75 % от всички бюджетни кредити, предоставени за заеми в следните страни: Малта, Тунис, Алжир, Мароко, Португалия (финансов протокол, неотложна помощ), Турция, Кипър, Египет, Йордания, Сирия, Израел, Гърция, бивша Югославия и Ливан.

Договорът за гаранция се продължава за всеки нов финансов протокол.

Решение 97/256/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г., с който се установява гаранция, ограничена до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 1999/786/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 18 април 2000 г. и в Люксембург на 23 май 2000 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2000/24/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основанието за договора за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от съвкупния размер на предоставените кредити и гаранции, предвидени във връзка с операциите на ЕИБ по финансиране минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.8.3. В VIII 3 — 3. Описание

Съгласно финансовите протоколи, сключени със средиземноморските трети държави, са предвидени общи суми на заемите, които Европейската инвестиционна банка следва да отпусне от собствените си фондове. Европейската инвестиционна банка отпуска заеми за цели, които могат да допринесат за икономическото и социалното развитие на въпросните страни (транспортна инфраструктура, пристанища, водоснабдяване, производство и разпределение на енергия, земеделски проекти и насърчаване на малките и средните предприятия).

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Израел, Йордания, Кипър, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Газа и Западния бряг. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 2 310 000 000 EUR са за посочените по-горе средиземноморски страни. Покрива се период от три години, считано от 31 януари 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

На 29 ноември 1999 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на засегнатите от земетресение райони в Турция. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 600 000 000 EUR и покрива период от три години, считано от 29 ноември 1999 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

На 22 декември 1999 г., въз основа на предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, Съветът взе решение отново да предостави гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Израел, Йордания, Кипър, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Газа и Западния бряг. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Гаранцията се ограничава до 65 % от общата стойност на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Тя покрива период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Ако при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не са достигнали общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължава с шест месеца.

На 4 декември 2000 г. Съветът взе решение за създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и активизирането на митническия съюз ЕО—Турция. Стойността на тези заеми се ограничава до общ таван от 450 000 000 EUR.

Решение 2005/47/ЕО преобразува мандата на средиземноморския регион, като изключва от него Кипър, Малта и Турция, които се включват в мандата на съседните югоизточни държави.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Западния бряг и ивицата Газа, Израел, Йордания, Ливан, Либия (Съветът трябва да реши дали е допустима), Мароко, Сирия, Тунис. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %.

Решение 2006/1016/ЕО беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.8.4. В VIII 4 — 4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника,
- отпускане, в редица случаи, на лихвени субсидии в размер на 2 % като безвъзмездна помощ, зависеща от общите суми, предвидени във финансовите протоколи.

Заемите за новите държави членки престават да бъдат външни дейности (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно вече се покриват пряко от бюджета на Съюза, а не от Фонда.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.9. В IX — IX. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА И ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ

4.2.9.1. В IX 1 — 1. Правно основание

Някои от страните, включени в правното основание по-долу, сега са държави-членки или се смятат за страни в етап на предприєдиняване. Освен това имената на страните може да са променени след приемането на съответните правни актове.

Решение от 29 ноември 1989 г. на Съвета на гуверньорите на Европейската инвестиционна банка относно банкови операции в Унгария и Полша.

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Унгария и Полша (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. за разпростиране до Чехословакия, България и Румъния на Решение 90/62/ЕИО относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Бившата югославска република Македония (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО на Съвета с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти във Федеративна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза

4.2.9.2. В IX 2 — 2. Гаранция от бюджета на Съюза

Решение 90/62/ЕИО е основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 24 април 1990 г. и в Люксембург на 14 май 1990 г. относно заемите в Унгария и Полша и относно разширяване на този договор и включване на заемите в Чехословакия, Румъния и България, подписано на 31 юли 1991 г. в Брюксел и Люксембург.

Този договор за гаранция е подчинен на нормативен акт, подписан в Брюксел на 19 януари 1993 г. и в Люксембург на 4 февруари 1993 г., който заменя Чешката и Словашката федеративна република с Чешката република и Словашката република от 1 януари 1993 г.

Решение 93/696/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 22 юли 1994 г. и в Люксембург на 12 август 1994 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 98/348/ЕО и Решение 98/729/ЕО са основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основанието за договора за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от съвкупния размер на предоставените кредити и гаранции, предвидени във връзка с операциите на ЕИБ по финансиране минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.9.3. В IX 3 — 3. Описание

В отговор на поканата на Съвета от 9 октомври 1989 г. Съветът на гуверньорите на Европейската инвестиционна банка реши на 29 ноември 1989 г. да разреши на банката да предостави заеми от собствените си ресурси, с които да се финансират инвестиционни проекти в Унгария и Полша на обща стойност до 1 000 000 000 EUR. Заемите са отпуснати за финансиране на инвестиционни проекти, които отговарят на обичайните условия на банката за отпускане на заеми от нейните собствени ресурси.

На 14 май 1991 г. и на 15 март 1993 г., по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент, Съветът взе решение за включване в гаранцията на всички заеми, които Европейската инвестиционна банка може да отпусне за останалите страни от Централна и Източна Европа (Чехословакия, България и Румъния) в рамките на период от две години и на стойност не повече от 700 000 000 EUR.

На 13 декември 1993 г., по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент, Съветът взе решение да поднови за период от три години гаранцията на Общността по заеми на Европейската инвестиционна банка за проекти в Албания, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Унгария и Чешката република на стойност 3 000 000 000 EUR.

Бюджетната гаранция покрива всички аспекти на обслужването на дълга (изплащане на главницата, лихви и свързани разходи) във връзка с тези заеми.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми по проекти в

Албания, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Словения, Унгария и Чешката република. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 3 520 000 000 EUR са за посочените по-горе страни от Централна и Източна Европа. Той покрива период от три години, който започва на 31 януари 1997 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

На 19 май 1998 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в бившата югославска република Македония. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 150 000 000 EUR за период от две години, считано от 1 януари 1998 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

На 14 декември 1998 г. Съветът взе решение за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Босна и Херцеговина. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 100 000 000 EUR за период от две години, считано от 22 декември 1998 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми по проекти в Албания, бившата югославска република Македония, Босна и Херцеговина, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Словения, Унгария и Чешката република. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Покрива се период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

На 7 ноември 2000 г. Съветът взе решение за включване в гаранцията, предоставена от Общността на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Хърватия.

На 6 ноември 2000 г. Съветът взе решение за включване в гаранцията, предоставена от Общността на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Съюзна република Югославия.

Решение 2005/47/ЕО преобразува мандата на средиземноморския регион, като изключва от него Кипър, Малта и Турция, които се включват в мандата на съседните югоизточни държави.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни кандидатки: Хърватия, Турция, бившата югославска република Македония и потенциални страни кандидатки: Албания, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета).

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.9.4. В IX 4 — 4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

Заемите за новите държави членки престават да бъдат външни дейности (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно вече се покриват пряко от бюджета на Съюза, а не от Фонда.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.10. В X — X. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ПРЕДОСТАВЕНА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА СРЕЩУ ЗАГУБИ ПО ЗАЕМИ ЗА ПРОЕКТИ В НЯКОИ СТРАНИ ОТ АЗИЯ И ЛАТИНСКА АМЕРИКА

4.2.10.1. В X 1 — 1. Правно основание

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти от взаимен интерес в страни в Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Ел Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипините, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

4.2.10.2. В X 2 — 2. Гаранция от бюджета на Съюза

Решение 93/115/ЕИО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 4 ноември 1993 г. и в Люксембург на 17 ноември 1993 г.

Решение 96/723/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 18 март 1997 г. и в Люксембург на 26 март 1997 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета).

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи агрегираната сума на преведените кредити и предоставените гаранции по финансовите операции на ЕИБ от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата, и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.10.3.В X 3 — 3. Описание

Съгласно Решение 93/115/ЕИО Съюзът гарантира, за всеки отделен случай, заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка в трети държави, с които Европейският съюз е сключил споразумения за сътрудничество.

Решение 93/115/ЕИО определя общ лимит от 250 000 000 EUR годишно за период от три години.

На 12 декември 1996 г. Съветът предостави на ЕИБ 100-процентова гаранция на Общността за заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (развиващите се страни в Азия и Латинска Америка), с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество. Общият таван на гаранцията възлиза на 275 000 000 EUR, които следва да бъдат отпуснати през 1996 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните страни от Азия и Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили, Бангладеш, Бруней, Виетнам, Индия, Индонезия, Китай, Макао, Малайзия, Монголия, Пакистан, Сингапур, Тайланд, Филипините и Шри Ланка. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 900 000 000 EUR са за посочените по-горе страни от Азия и Латинска Америка. Покрива се период от три години, считано от 31 януари 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

На 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните страни от Азия и Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили, Бангладеш, Бруней, Виетнам, Индия, Индонезия, Йемен, Китай, Лаос, Макао, Малайзия, Монголия, Непал, Пакистан, Сингапур, Тайланд, Филипините, Шри Ланка и Южна Корея. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно на Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Покрива се период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти,

осъществявани извън Общността в следните страни от Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили и следните азиатски страни: Афганистан*, Бангладеш, Бруней, Бутан*, Виетнам, Индия, Индонезия, Ирак*, Йемен, Камбоджа*, Китай, Лаос, Малайзия, Малдиви, Монголия, Непал, Пакистан, Филипините, Сингапур, Тайван*, Тайланд, Шри Ланка, Южна Корея и страни от Централна Азия: Казахстан*, Киргизстан*, Туркменистан*, Узбекистан* (*: Съветът трябва да реши дали държавата е допустима). Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.10.4.В X 4 — 4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целева стойност 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.11. В XI — XI. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ПРЕДОСТАВЕНА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА СРЕЩУ ЗАГУБИ ПО ЗАЕМИ ЗА ПРОЕКТИ В ЮЖЕН КАВКАЗ, РУСИЯ, БЕЛАРУС, МОЛДОВА И УКРАИНА

4.2.11.1.В XI 1 — 1. Правно основание

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от специални заеми за избрани екологични проекти в басейна на Балтийско море на Русия в рамките на Северното измерение (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Република Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11). Считано от 31 декември 2006 г. и в съответствие с Решение С(2005)1499 на Комисията само Русия и Украйна отговарят на условията по Решение 2005/48/ЕО.

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

4.2.11.2.В XI 2 — 2. Гаранция от бюджета на Съюза

Решение 2001/777/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 6 май 2002 г. и в Люксембург на 7 май 2002 г.

Решение 2005/48/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 9 декември 2005 г. и в Брюксел на 21 декември 2005 г.

Решение 2006/1016/ЕО е основанието за договора за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от съвкупния размер на предоставените кредити и гаранции, предвидени във връзка с операциите на ЕИБ по финансиране минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.11.3.В XI 3 — 3. Описание

На 6 ноември 2001 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по специална дейност за отпускане на заеми за избрани проекти за околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на Северното измерение. Общият таван на тези кредити възлиза на 100 милиона евро. На ЕИБ се предоставя извънредна 100-процентова гаранция на Общността.

На 22 декември 2004 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за някои видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус. Общият таван на тези кредити възлиза на 500 000 000 EUR. На ЕИБ се предоставя извънредна 100-процентова гаранция на Общността.

Решение 2005/48/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 21 декември 2005 г. и в Люксембург на 9 декември 2005 г., с който се установява 100-процентова гаранция.

Решението 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни от Източна Европа: Република Молдова, Украйна, Беларус (Съветът трябва да реши дали държавата е допустима); в страните от Южен Кавказ: Армения, Азербайджан, Грузия и Русия. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета).

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.11.4.В XI 4 — 4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда, или по изключение от Фонда, в размер на 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

4.2.12. В XII — XII. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА ЮЖНА АФРИКА

4.2.12.1. В XII 1 — 1. Правно основание

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти в Южноафриканската република (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета).

Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза (ОВ L 280, 27.10.2011 г., стр. 1).

4.2.12.2. В XII 2 — 2. Гаранция от бюджета на Съюза

Решение 95/207/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 4 октомври 1995 г. и в Люксембург на 16 октомври 1995 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2006/1016/ЕО е основанието за договора за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от съвкупния размер на предоставените кредити и гаранции, предвидени във връзка с операциите на ЕИБ по финансиране минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.12.3. В XII 2 — 3. Описание

В съответствие с разпоредбите на Решение 95/207/ЕО Съюзът ще гарантира заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на Южна Африка, до максимална обща стойност 300 000 000 EUR.

Бюджетната гаранция покрива всички аспекти на обслужването на дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи) във връзка с тези заеми.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в Южноафриканската република. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 375 000 000 EUR са за Южноафриканската република. Покрива се период от три години, считано от 1 юли 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в Южноафриканската република. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Покрива се периода от 1 юли 2000 г. до 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета).

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.2.12.4.В XII 3 — 4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда, или по изключение от Фонда, в размер на 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

Решение № 1080/2011/ЕС, влязло в сила на 30 октомври 2011 г., увеличи съвкупния размер на отпуснатите кредити и предоставените гаранции по операциите на ЕИБ по финансиране от 25 800 000 000 EUR на 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR за финансиране на операциите във връзка с изменението на климата и 1 684 000 000 EUR за засилване на рисковите операции на ЕИБ).

4.3. ANNEX III — С. ПРОГНОЗИ ЗА НОВИ ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ПРЕЗ 2013 И 2014 Г.

Таблицата по-долу съдържа приблизителни данни за възможните нови операции по получаване и отпускане на заеми (гарантирани от бюджета на Съюза) през 2013 и 2014 г.

Операции по получаване и отпускане на заеми през 2013 и 2014 г.

	(млн. евро)	
Инструмент	2013	2014

А. Операции на Съюза и Евратом по получаване и отпускане на заеми с гаранция от бюджета на Съюза		
1. Макрофинансова помощ от Съюза за страни, които не са членки		
Операции, за които е взето решение или са планирани:		
Армения	35	35
Босна и Херцеговина	100	0
Египет	225	225
Йордания	90	90
Киргизстан	8	7
Украйна	110	500
Общо МФП	568	857
2. Заеми в рамките на Евратом	50	100
3. Платежен баланс ⁽¹⁾	1 000	400
4. Европейски механизъм за финансова стабилност (ЕМФС) ⁽²⁾		
Ирландия	800	Няма да има нови операции по отпускане на заеми
Португалия	3 900	
Общо ЕМФС	4 700	
Общо А	6 318	1 357
Б. Заеми от Европейската инвестиционна банка с гаранция от бюджета на Съюза		
1. Страни в период преди присъединяване	1 800	(3)
2. Средиземно море	800	925
3. Източна Европа, Южен Кавказ и Русия	800	925
4. Азия и Латинска Америка	425	375
5. Република Южна Африка	125	225
Общо Б	3 950	3 950
Всичко общо	10 268	5 307
⁽¹⁾ Включва Унгария, Латвия и Румъния.		
⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1).		
Предполага се, че през 2014 г. ще действа нов външен мандат. Горните стойности включват отпускане на средства и от настоящи и предишни мандати. Те се посочват с чисто информационна цел и не засягат бъдещото предложение на Комисията за новия външен мандат на ЕИБ.		

4.4. ANNEX III — D. КАПИТАЛОВИ ОПЕРАЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ НА ДЪЛГ

ТАБЛИЦА 1 — ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ — Капиталови операции и управление на отпуснатите средства

Инструмент и година на подписване	Равностойност към датата на подписване	Първоначална сума, получена до 31 декември 2012 г.	Неизплатена сума към 31 декември 2012 г.	Възстановявания		Неизплатена сума към 31 декември		Лихви		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
1. Евратом										
1977 г.	95,3	23,2								
1978 г.	70,8	45,3								
1979 г.	151,6	43,6								
1980 г.	183,5	74,3								
1981 г.	360,4	245,3								
1982 г.	354,6	249,5								
1983 г.	366,9	369,8								
1984 г.	183,7	207,1								
1985 г.	208,3	179,3								
1986 г.	575,0	445,8								
1987 г.	209,6	329,8								
1988 г.										

(млн. евро)

1989 г.										
1990 г.										
1991 г.										
1992 г.										
1993 г.										
1994 г.										
1995 г.										
1996 г.										
1997 г.										
1998 г.										
1999										
2000 г.										
2001 г.	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1,8	1,6
2002 г.	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003 г.	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004 г.	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0,3	0,2	0,1
2005 г.	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006 г.	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49,7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007 г.	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17,6	13,7	0,1	0,1	0,1
2008 г.	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009 г.	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010 г.										
2011										
2012										
Общо	3 257,4	2 710,7	423,0	36,6	39,3	386,4	347,1	4,2	3,3	2,9
2. Платежен баланс										
2008 г.	2 000,0	2 000,0	0							
2009 г.	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010 г.	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012										
Общо	13 400,0	13 400,0	11 400,00	0	3 000,0	11 400,0	8 400,0	362,4	362,4	362,4
3. Макрофинансова помощ за трети държави и хранителна помощ за бившия Съветски съюз										
1990 г.	350,0	350,0								
1991 г.	945,0	945,0								
1992 г.	1 671,0	1 671,0								
1993 г.	659,0	659,0								
1994 г.	400,0	400,0								
1995 г.	410,0	410,0								
1996 г.	155,0	155,0								
1997 г.	445,0	445,0	0	0		0		0	0	0
1998 г.	153,0	153,0	3,0	3,0	0	0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2,0	0	0,1	0,1	0
2000 г.	160,0	160,0								
2001 г.	80,0	80,0	32,0	16,0	8,0	16,0	8,0	0,1	0,1	0,1
2002 г.	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003 г.	78,0	78,0	40,5	12,5	5,6	28,0	22,4	0,1	0,1	0,1
2004 г.	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005 г.										
2006 г.	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,8	0,8	0
2007 г.										
2008 г.										
2009 г.	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	0,8
2010 г.										
2011	406,0	406,0	361,0	45,0	53,0	316,0	263	7,0	6,7	6,3

2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
Общо	6 125,0	6 125,0	545,5	80,9	96,0	464,6	368,6	9,5	9,0	7,8
4. ЕМФС										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012	15.800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9
Общо	43 800	43 800	43 800			43 800	43 800	1.313,7	1.305,9	1.305,9

ТАБЛИЦА 2 — ПОЛУЧЕНИ ЗАЕМИ — Капиталови операции и управление на получените средства

(млн. евро)

Инструмент и година на подписване	Равностойност към датата на подписване	Първоначална сума, получена до 31 декември 2012 г.	Неизплатена сума към 31 декември 2012 г.	Възстановявания		Неизплатена сума към 31 декември		Лихви		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
1. Евратом										
1977 г.	98,3	119,4								
1978 г.	72,7	95,9								
1979 г.	152,9	170,2								
1980 г.	183,5	200,7								
1981 г.	362,3	430,9								
1982 г.	355,4	438,5								
1983 г.	369,1	400,1								
1984 г.	205,0	248,7								
1985 г.	337,8	389,5								
1986 г.	594,4	500,9								
1987 г.	674,6	900,9								
1988 г.	80,0	70,2								
1989 г.										
1990 г.										
1991 г.										
1992 г.										
1993 г.										
1994 г.	48,5	47,4								
1995 г.										
1996 г.										
1997 г.										
1998 г.										
1999 г.										
2000 г.										
2001 г.	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1,8	1,6
2002 г.	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003 г.	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004 г.	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0,3	0,2	0,1
2005 г.	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006 г.	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49,7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007 г.	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17,6	13,7	0,1	0,1	0,1
2008 г.	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009 г.	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010 г.										
2011										
2012										
Общо	4 040,2	4 511,0	423,0	36,6	39,3	386,4	347,1	4,2	3,3	2,9
2. Платежен баланс										
2008 г.	2 000,0	2 000,0	0							
2009 г.	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010 г.	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7

2012											
Общо	13 400,0	13 400,0	11 400,00	0	3 000,0	11 400,0	8 400,0	362,4	362,4	362,4	
3. Макрофинансова помощ за трети държави и хранителна помощ за бившия Съветски съюз											
1990 г.	350,0	350,0									
1991 г.	945,0	945,0									
1992 г.	1 671,0	1 671,0									
1993 г.	659,0	659,0									
1994 г.	400,0	400,0									
1995 г.	410,0	410,0									
1996 г.	155,0	155,0									
1997 г.	445,0	195,0	0								
1998 г.	153,0	403,0	3,0	3,0		0	0	0,1	0	0	
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2	0	0,1	0,1	0	
2000 г.	160,0	160,0									
2001 г.	305,0	305,0	212,0	61	53	151,0	98,0	0,8	0,5	0,3	
2002 г.	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1	
2003 г.	118,0	118,0	80,5	12,5	13,6	68,0	54,4	1,6	1,5	1,2	
2004 г.	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1	
2005 г.	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6	
2006 г.	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,1	0,1	0,1	
2007 г.											
2008 г.											
2009 г.	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8		
2010 г.											
2011	126,0	126,0				126,0	126,0	4,3	4,3	4,3	
2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2	
Общо	6 125,0	6 125,0	545,5	80,9	96,0	464,6	368,6	9,5	9,0	7;8	
4. ЕМФС											
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0	
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9	
Общо	43 800	43 800	43 800			43 800	43 800	1.313,7	1.305,9	1.305,9	

4.4.1. DI — Технически бележки по таблиците

Валутен курс: сумите в колона 2 „Равностойност към датата на подписване“ са конвертирани по курса, прилаган към датата на подписване. По отношение на операциите по рефинансиране в таблица 1 са посочени първоначалната операция (напр. през 1979 г.) и подновената операция (напр. през 1986 г.), като сумата за подновената операция е конвертирана по курса, валиден за първоначалната операция. Произтичащото от това дублиране се отразява на годишните цифри, но е елиминирано в общата сума.

Всички други суми са конвертирани по курса за 31 декември 2012 г.

Колона 3 „Първоначална сума, получена/платена до 31 декември 2012 г.“: за 1986 г. например, тази колона посочва натрупаната обща сума от всички суми, получени до 31 декември 2012 г. по заеми, сключени през 1986 г. (таблица 1), включително рефинансиране (което води до някои дублирания).

Колона 4 „Неизплатена сума към 31 декември 2012 г.“: съдържа нетни стойности без дублиране в резултат от операции по рефинансиране. Те се получават, като от стойността в колона 3 се извади натрупаната обща сума на възстановяванията, направени до 31 декември 2012 г., включително възстановявания по отношение на операции по рефинансиране (тази обща сума не е дадена в таблиците).

Колона 7 = колона 4 – колона 5.

МФП 2011 г.: въз основа на споразумението за отпускане на заем, подписано от Черна гора на 9 февруари 2010 г. съгласно Решение 2008/784/ЕО на Съвета от 2 октомври 2008 г. за определяне на самостоятелно задължение на Черна гора, заемите, първоначално отпуснати на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора, бяха преотпуснати с нова начална дата 2011 г. за съобразяване с разделянето на тези държави, което обяснява различните суми по предоставените и по използваните заеми,

тъй като договорите с банките заемодатели останаха непроменени.

5. ANNEX IV — Информация за финансовите инструменти в допълнение към проектобюджета съгласно член 49, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент

5.1. ANNEX IV 01 — Въведение

Настоящото приложение е съставено в съответствие с член 49, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент.

В него е представена информация както за **съществуващите** финансови инструменти (преди 2014 г.) с бюджетно въздействие под формата на бюджетни кредити за поети задължения и/или бюджетни кредити за плащания, налични през 2013 г., така и за **новите**, включени в предложенията за основния акт финансови инструменти (2014—2020 г.), които ще започнат да оказват въздействие върху бюджета през 2014 г. съгласно многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2014—2020 г.

По-подробна информация за инструментите може да бъде намерена в работния документ за финансовите инструменти, придружаващ проектобюджета съгласно член 38, параграф 5 от Финансовия регламент.

5.2. ANNEX IV 02 — Списък на финансовите инструменти

5.2.1. ANNEX IV 02 01 — Капиталови инструменти

- Механизъм за висок растеж и иновации на МСП в рамките на Програмата за конкурентоспособност и иновации (CIP) (GIF)
- Капиталов механизъм за растеж по Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП (COSME)
- Капиталов механизъм (стартов капитал) по Програмата за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“
- Капиталов инструмент по Механизъм за свързване на Европа (CEF)

5.2.2. ANNEX IV 02 02 — Гаранционни инструменти

- Механизъм за гарантиране по отношение на МСП в рамките на Програмата за конкурентоспособност и иновации (CIP) (SMEG07)
- Европейски гаранционен механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ (PMF-G)
- Механизъм за гарантиране на заеми по Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП (COSME)
- Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ по Програмата на ЕС за социална промяна и социални иновации (PSCI) (приемник на EPMF)
- Гаранционен механизъм за секторите на културата и творчеството (програма „Творческа Европа“)
- Механизъм за гарантиране на студентски заеми (програма „Еразъм за всички“)

5.2.3. ANNEX IV 02 03 — Инструменти за споделяне на риска

- Инструмент за финансиране с поделяне на риска по Седмата рамкова програма за научни изследвания (2007—2013 г.) (FP7) (RSFF)
- Инструмент за гарантиране на заеми (LGTT)
- Инициатива „Облигации за проекти“ (PBI)

- Механизъм „Заеми и гаранции за научни изследвания и иновации“ в рамките на „Хоризонт 2020“
- Инструмент за споделяне на риска по CEF (споделяне на риска по заеми и облигации за проекти)

5.2.4. ANNEX IV 02 04 — Специални инвестиционни механизми

- Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ FCP-FIS (PMF FCP-FIS)
- Европейски фонд за енергетика, изменение на климата и инфраструктура 2020 г. (Marguerite)
- Европейски фонд за енергийна ефективност (EETF)

5.2.5. ANNEX IV 02 05 — Външни механизми (които не се финансират изцяло от Европейския фонд за развитие)

5.2.5.1. ANNEX IV 02 05 01 — Регионални механизми

- Инструмент за инвестиции в рамките на ЕПС (NIF)
- Механизъм за инвестиции в Централна Азия (IFCA) и механизъм за инвестиции в Азия (AIF)
- Инструмент за инвестиции в Латинска Америка (LAIF)

5.2.5.2. ANNEX IV 02 05 02 — Допълнителни механизми

- Инструмент за евро-средиземноморски инвестиции и партньорство (FEMIP)
- Световен фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF)

5.2.6. ANNEX IV 02 06 — Финансови инструменти в страните, участващи в процеса на разширяване

5.2.6.1. ANNEX IV 02 06 01 — Турция

- Проект за рисков капитал „Анатолия“
- Механизъм за гарантиране „Велика Анатолия“

5.2.6.2. ANNEX IV 02 06 02 — Западни Балкани

- Механизъм за гарантиране по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани
- Фонд за разширяване на предприятията (ENEF) по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани
- Фонд за иновации в предприятията (ENIF) по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани
- Инвестиционна рамка за Западните Балкани (WBIF) — (рамка за съществуващи и бъдещи финансови инструменти)

5.2.6.3. ANNEX IV 02 06 03 — Подпомагане на частния сектор (мерки в отговор на кризата)

- Механизъм за подпомагане на частния сектор в Турция

— Механизъм за подпомагане на частния сектор в Западните Балкани

5.2.6.4. ANNEX IV 02 06 04 — Други (смесени)

- Европейски фонд за Югоизточна Европа (EFSE)
- Фонд „Екология за растеж“ (GGF)
- Заем за възстановяване на МСП за Турция

5.3. ANNEX IV 03 — Финансова информация за финансовите инструменти

5.3.1. ANNEX IV 03 01 — Капиталови инструменти

5.3.1.1. ANNEX IV 03 01 01 — Механизъм за висок растеж и иновации на МСП в рамките на Програмата за конкурентоспособност и иновации (CIP) (GIF) — преди 2014 г.

i) Познаване на основния акт

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

01 04 04 — Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

01 04 51 — Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (преди 2014 г.) (по бюджетна номенклатура за 2014 г.)

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансовите инструменти са част от Програмата за предприемачество и иновации (EIP), една от трите отделни програми по Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (CIP)¹¹⁶.

Общата цел на финансовите инструменти по Програмата за конкурентоспособност и иновации е подобряване на достъпа до финансиране за стартиране и растеж на МСП с цел да се подкрепят техните инвестиции в иновационни дейности, включително екоинновации. Това се осъществява чрез увеличаване на обема на инвестициите на фондовете за рисков капитал и други инвестиционни инструменти.

Механизъм за висок растеж и иновации на МСП (GIF) се изпълнява от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) от името на Комисията. Неговата цел е да увеличи предлагането на капитал за иновативни МСП, които се намират в началото на развитието си (GIF1) и във фазата на разрастване (GIF2). Инвестиционните предложения на финансовите посредници се подбират въз основа на открита покана за изразяване на интерес (ОВ С 302, 14.12.2007 г.).

По отношение на продължителността, периодът на поемане на задължения по GIF изтича на 31 декември 2013 г., но инструментите ще продължат да съществуват до приключване на операциите след 2026 г.

Общият размер на бюджетните задължения за финансовите инструменти по CIP за целия период 2007—2013 г. се оценява на 1,13 млрд. EUR, като първоначалното индикативно разпределение е 620 млн. EUR по GIF (включително екоинновации) и 510 млн. EUR по Механизма за гарантиране по отношение на МСП.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Бюджетните задължения по GIF за 2013 г. възлизат на 74 млн. EUR.

Коефициентът на ливъридж по GIF се очаква да възлезе на 5, което означава, че въздействието на поетите от бюджета за 2013 г. задължения върху цялата икономика се очаква да достигне до 370 млн. EUR под формата на капиталови инвестиции в иновативни и бързо растящи МСП.

5.3.1.2. ANNEX IV 03 01 02 — Капиталов механизъм за растеж по Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП (COSME) — 2014—2020 г.

i) Познаване на основния акт

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (2014—2020 г.), COM(2011) 834 окончателен.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

02 02 02 — Подобряване на достъпа до финансиране за малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти (по

¹¹⁶Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.), (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

бюджетна номенклатура за 2014 г.)

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Капиталовият механизъм за растеж (EFG) е насочен към фондове, които предоставят рисков капитал и финансиране тип „мечанин“, като например подчинени заеми и заеми с участие в печалбата, на предприятия в процес на разширяване или в етап на растеж, и по-специално на извършващите трансгранична дейност, като същевременно има възможност за инвестиции в предприятия на по-ранни етапи от развитието им в съчетание с капиталовия механизъм за научноизследователска, развойна, демонстрационна и иновационна дейност (НРИД) по „Хоризонт 2020“.

Във втория случай инвестициите от EFG не надвишават 20 % от общия размер на инвестициите на ЕС, с изключение на случаите на многоетапни фондове, при които финансирането от EFG и от капиталовия механизъм за научноизследователска, развойна и иновационна дейност ще се предоставя пропорционално в зависимост от инвестиционната политика на фондовете.

EFG избягва изкупуване или заместващ капитал, предназначен за прекратяване на дейността на придобитото дружество. Комисията може да реши да измени 20-процентния праг в зависимост от променящите се пазарни условия.

Подкрепата се предоставя под формата на един от следните видове инвестиции:

- а) директно от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) или от други субекти, на които е възложено изпълнението от името на Комисията, или
- б) чрез фондове, инвестиращи в други фондове, или инвестиционни механизми, които извършват инвестиции през граница и са създадени от ЕИФ, или други субекти, на които е възложено изпълнението от името на Комисията, заедно с частни инвеститори и/или национални публични финансови институции;

Основната му цел е да осигури по-добър достъп до рисков капитал, по отношение на който в Европа съществуват значителни пазарни пропуски, и да съдейства за изграждането на паневропейски пазар на рисков капитал. Последната цел ще бъде постигната, ако фокусът бъде насочен основно към фондовете за рисков капитал, инвестиращи зад граница.

Изпълнението на преките инвестиции, посочени в буква а) по-горе, ще бъде по всяка вероятност поверено на ЕИФ в Люксембург.

Споразумението за делегиране на правомощия, което предстои да бъде подписано с упълномощения субект, ще гарантира, че Капиталовият механизъм за растеж ще бъде достъпен за широк кръг от финансови посредници, при условие че те са управлявани професионално и независимо и демонстрират капацитет за оказване на успешна подкрепа на МСП в техния растеж.

От техническа гледна точка упълномощеният субект ще бъде инструктиран да инвестира наравно с други частни и публични инвеститори. Крайните цели получатели са МСП независимо от техния размер, без да се акцентира върху определен сектор.

Продължителността на капиталовия инструмент не може да надхвърли 2035 г. (до приключването на последните операции). Очакваният размер на разпределените за целия програмни период бюджетни средства е 663 млн. EUR.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж

Очаквано разпределение на бюджета за 2014 г.: 65 млн. EUR.

Коефициентът на ливъридж ще бъде определен в показателите към Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП, като до момента равнището му се оценява на 4—6 за времетраенето на програмата.

Целевият коефициент на ливъридж би довел до привлечени инвестиции в общ размер, вариращ между 260 млн. EUR и 390 млн. EUR, за бюджет за 2014 г.

5.3.1.3. ANNEX IV 03 01 03 — Капиталов механизъм (стартов капитал) по Програмата за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ — 2014—2020 г.

i) Позоваване на основния акт

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за установяване на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, внесено от Комисията на 30 ноември 2011 г., за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 811 окончателен).

ii) Съответни бюджетни редове

02 04 02 02 — Подобряване на достъпа до рисково финансиране за инвестиции в научни изследвания и иновации (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовия инструмент, включително срока и отражението му върху бюджета

Необходим е капиталов механизъм на съюзно равнище за научни изследвания и иновации (НИИ), за да се увеличи наличието на капиталово финансиране за инвестиции на ранен етап и на етапа на растеж и да се стимулира развитието на пазара на рисков капитал в Съюза.

Целта е да се допринесе за преодоляване на недостатъците на европейските пазари на рисков капитал и да се осигури собствен капитал и квазисобствен капитал за покриване на потребностите за развитие и финансиране на иновативните предприятия от първоначалния етап до растежа и разширяването.

Капиталовият механизъм ще бъде съсредоточен върху фондове за рисково финансиране на ранен етап, предоставящи рисков капитал и квазисобствен капитал (включително капитал тип „мечанин“) на отделни предприятия от портфейла. По този механизъм ще бъдат възможни и инвестиции на етапите на разширяване и растеж съвместно с капиталовия механизъм за растеж по Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП (COSME), за да се осигури непрекъснатост на подкрепата през началния етап на дружествата и по време на тяхното развитие.

Във втория случай инвестициите от капиталовия механизъм „Хоризонт 2020“ не надвишават 20 % от общия размер на инвестициите на ЕС, с изключение на случаите на многоетапни фондове, при които финансирането от EFG и от капиталовия механизъм за научноизследователска, развойна и иновационна дейност ще се предоставя пропорционално в зависимост от инвестиционната политика на фондовете. Подобно на EFG, капиталовият механизъм избягва изкупуване или заместващ капитал, предназначен за прекратяване на дейността на придобитото дружество.

Основната му цел е да осигури по-добър достъп до рисков капитал, по отношение на който в Европа съществуват значителни пазарни пропуски, и да съдейства за изграждането на паневропейски пазар на рисков капитал.

По отношение на добавената стойност за Съюза, капиталовият механизъм ще допълва националните схеми, които не могат да обхванат трансграничните инвестиции в НИИ. Подкрепата на ранен етап ще има и демонстрационен ефект, който може да е от полза за публичните и частните инвеститори в цяла Европа. За етапа на растеж само на европейско равнище е възможно да се постигне необходимият мащаб и активното участие на частни инвеститори, което е от съществено значение за функционирането на самоподдържащ се пазар на рисков капитал.

Преките инвестиции по този механизъм ще се извършват посредством упълномощен субект, най-вероятно Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) в Люксембург.

Споразумението за делегиране на правомощия, което предстои да бъде подписано с упълномощения субект, ще гарантира, че капиталовият механизъм (стартов капитал) по програмата „Хоризонт 2020“ ще бъде достъпен за широк кръг от финансови посредници, при условие че те са управлявани професионално и независимо и демонстрират капацитет за оказване на успешна подкрепа на МСП в техния растеж.

От техническа гледна точка упълномощения субект ще бъде инструктиран да инвестира наравно с други частни и публични инвеститори. Крайните целеви получатели са дружества, намиращи се на начален етап от своето развитие (МСП или малки дружества със средна пазарна капитализация), без да се акцентира върху определен сектор.

Продължителността на капиталовия инструмент не може да надхвърли 2035 г. (до приключването на последните операции).

iv) Предвидени операции и целеви обем

Бюджет: [] EUR

(все още в процес на обсъждане и като цяло предмет на дискусиите относно МФР и постигането на съгласие по бюджет на „Хоризонт 2020“ и неговата разбивка по конкретни програми/дейности/ГД)

Очакваният коефициент на ливъридж от капиталовия механизъм на „Хоризонт 2020“ ще бъде приблизително 4-6 в зависимост от вида на инвестициите и на формата на сътрудничество с фондовете за рисков капитал и/или инвеститорите в трансфер на знания и ноу-хау.

5.3.1.4. ANNEX IV 03 01 04 — Капиталов инструмент по Механизъм за свързване на Европа (CEF) — 2014—2020 г.

i) Познаване на основния акт

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа, COM(2011) 665 окончателен.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

Този инструмент е в етап на разработване и следва да бъде обхванат от бюджетни редове (по бюджетна номенклатура за 2014 г.):

- 06 02 01 05 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за транспортна инфраструктура;
- 09 03 02 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за телекомуникационна инфраструктура;
- 32 02 01 04 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в енергийни проекти.

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансови инструменти по CEF

Целта на финансовите инструменти по Механизма за свързване на Европа е да се улесни достъпът на инфраструктурните проекти до проектно и корпоративно финансиране, като се използва коефициентът на ливъридж на финансирането от страна на Съюза. Те ще спомогнат за финансирането на проекти от общ интерес, с безспорна добавена стойност за ЕС и ще насърчат по-активното участие на частния сектор в дългосрочното финансиране на такива проекти в областта на транспорта, енергетиката и телекомуникациите, включително ширококолентовите мрежи.

Те следва да подпомагат проектите, изпитващи нужда от средносрочно и дългосрочно финансиране, и да създадат по-широки ползи по отношение на пазарното въздействие, административната ефективност и използването на ресурсите.

В допълнение, тези инструменти ще предоставят на заинтересованите в областта на инфраструктурата лица — като инвеститори, публични органи, управители на инфраструктури, строителни дружества и оператори, един съгласуван пазарно ориентиран инструментариум от мерки за финансова подкрепа от ЕС.

Капиталов инструмент по CEF: Целта на капиталовия инструмент е да се допринесе за преодоляване на недостатъците на европейските капиталови пазари, като осигури собствен капитал и квазисобствен капитал за европейски проекти.

Максималните суми на финансовото участие на Съюза са ограничени до:

- 33 % от целевия размер на фонда за дялово участие или
- извършената от Съюза съвместна инвестиция по проекта не трябва да превишава 30 % от общия размер на собствения капитал на дружеството.

Предвижда се инструментът да се прилага чрез упълномощени субекти, избрани в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

Финансовото участие на Съюза се използва:

- за придобиване на дялови участия,
- за покриване на договорените такси и разходи, произтичащи от създаването и управлението на капиталовия инструмент, включително неговата оценка, които са били определени в съответствие с Финансовия регламент и пазарната практика,
- за преки спомагателни действия.

Продължителност на капиталовия инструмент: Последният транш от финансовото участие на Съюза в капиталовия инструмент ще бъде одобрен от Комисията не по-късно от 31 декември 2020 г. Упълномощените субекти или специалните инвестиционни механизми одобряват капиталовите инвестиции до 31 декември 2022 г. Действителното приключване на инструмента вероятно ще стане след 2032 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Инструментите по CEF ще бъдат насочени към проекти от общ интерес, с безспорна добавена стойност за ЕС в областта на транспорта, енергетиката и телекомуникациите, включително ширококолентови мрежи.

Общата сума на средствата на ЕС, които ще бъдат отпуснати за този инструмент, трябва да бъде определена след приключване на изготвяната в момента предварителна оценка.

Очакваният коефициент на ливъридж от капиталовия инструмент — определен като общата сума на финансиране (т.е. участието на Съюза плюс всички вноски от други инвеститори), разделена на финансовото участие на Съюза, се очаква да варира средно между 5 и 10 в зависимост от пазарните условия.

5.3.2. ANNEX IV 03 02 — Гаранционни инструменти

5.3.2.1. ANNEX IV 03 02 01 — Механизъм за гарантиране по отношение на МСП в рамките на CIP (SMEG07) — преди 2014 г.

i) Позоваване на основния акт

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

01 04 04 — Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

01 04 51 — Приключване на програми в областта на малките и средните предприятия (МСП) (преди 2014 г.) (по бюджетна номенклатура за 2014 г.)

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансовите инструменти са част от Програмата за предприемачество и иновации (EIP), една от трите отделни програми по Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (CIP)¹¹⁷.

Общата цел на финансовите инструменти по Програмата за конкурентоспособност и иновации е подобряване на достъпа до финансиране за стартиране и растеж на МСП с цел да се подкрепят техните инвестиции в иновационни дейности, включително екоинновации. Това се прави чрез осигуряване на коефициент на ливъридж за инструментите за дългово финансиране за МСП с оглед увеличаване на предлагането на дългово финансиране за МСП.

Механизмът за гарантиране по отношение на МСП (SMEG) се управлява от ЕИФ от името на Комисията. Той осигурява насрещни или съвместни гаранции за гарантиране на схемите, действащи в отговарящи на критериите страни, както и директни гаранции за финансови посредници.

По отношение на продължителността, периодът на поемане на задължения по Механизма за гарантиране по отношение на МСП изтича на 31.12.2013 г., но инструментите ще продължат да съществуват до приключване на операциите след 2026 г.

Общият размер на бюджетните задължения за финансовите инструменти по CIP за целия период 2007—2013 г. се оценява на 1,13 млрд. EUR, като първоначалното индикативно разпределение е 620 млн. EUR по GIF и 510 млн. EUR по Механизма за гарантиране по отношение на МСП.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Бюджетните задължения по Механизма за гарантиране по отношение на МСП за 2013 г. са в размер на 134,95 млн. EUR.

Очаква се коефициентът на ливъридж по Механизма за гарантиране по отношение на МСП да бъде 29, което означава, че въздействието на поетите от бюджета задължения върху цялата икономика се очаква да достигне 3,914 млн. EUR под формата на заеми за МСП.

5.3.2.2. ANNEX IV 03 02 02 — Европейски механизъм за микрофинансиране и гарантиране „Прогрес“ (EPMF-G) — преди 2014 г.

i) Позоваване на основния акт

Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

— 04 04 15 — Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ (по бюджетна номенклатура за 2013 г.)

— 04 03 53 (отчасти) — Приключване на други дейности (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

С Европейския механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ се преследват две цели: от една страна, той подобрява достъпа до микрофинансиране за лицата, които желаят да започнат или развият своите микропредприятия, включително самостоятелна заетост, като позволява на институциите, предоставящи микрофинансиране в ЕС, да разширяват обема на средствата, които те заемат на тези лица. От друга страна, този механизъм разширява достъпа до микрофинансиране чрез намаляване на риска, поеман от институциите, предоставящи микрофинансиране. Това позволява на институциите, предоставящи микрофинансиране, да достигнат до групи, които в противен случай не биха обслужвали, например тъй като лицата от тези групи не могат да осигурят необходимото обезпечение или лихвените проценти биха били твърде високи с оглед на техния действителен риск профил.

Механизмът предоставя ресурси на Съюза за увеличаване на достъпа до и наличието на микрофинансиране за:

— а) лица, които са загубили или за които съществува риск да загубят работата си, които изпитват затруднения при навлизането или завръщането си на пазара на труда, както и лица, за които съществува риск от социално изключване, или уязвими лица, които са в неравностойно положение по отношение на достъпа до традиционния кредитен пазар и желаят да започнат дейност или допълнително да развият свое собствено микропредприятие, включително самостоятелна заетост;

— б) микропредприятия, по-специално в социалната икономика, както и микропредприятия, в които работят лицата, посочени в буква а).

За периода 1 януари 2010 г.—31 декември 2013 г. финансовото участие от бюджета на Съюза по механизма възлиза на 100 млн. EUR, от които 25 млн. EUR са предвидени за механизма за гарантиране на микрофинансирането.

Механизмът се осъществява посредством използване на следните видове действия, както е целесъобразно:

— гаранции и инструменти за споделяне на риска,

— капиталови инструменти,

¹¹⁷Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.), (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

- дългови инструменти;
- мерки за подкрепа, като комуникационни дейности, мониторинг, контрол, одит и оценка, които са пряко необходими за ефективното и ефикасно изпълнение на Решение № 283/2010/ЕС и за постигането на неговите цели.

Механизмът за микрофинансиране и гарантиране ще остане в сила и ще продължи да действа до 31 декември 2020 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Размерът на бюджетните задължения, поети през 2013 г. във връзка с EPMF-G, възлиза на общо 4,1 млн. EUR.

Целевите обеми на отпуснати заеми за МСП се оценяват на 47 560 000 EUR по гаранционния механизъм EPMF-G (бюджетни задължения за 2013 г. в размер на 4,1 млн. EUR, коефициент на ливъридж — 11,6).

5.3.2.3. ANNEX IV 03 02 03 — Механизъм за гарантиране на заеми по Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП (COSME) — 2014—2020 г.

i) Позоваване на основния акт

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (2014—2020 г.), COM(2011) 834 окончателен.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

02 02 02 — Подобряване на достъпа до финансиране за малките и средните предприятия (МСП) под формата на капиталови и дългови инструменти (по бюджетна номенклатура за 2014 г.)

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Механизмът за гарантиране на заеми (LGF) се управлява от ЕИФ или други субекти, на които е възложено изпълнението от името на Комисията. Чрез механизма се предоставят:

- насрещни гаранции и други механизми за поделение на риска по гаранционни схеми,
- преки гаранции и други механизми за поделение на риска за всички други финансови посредници, които отговарят на условията за допустимост.

Механизмът за гарантиране на заеми обхваща следните две действия:

- първо действие – дългово финансиране чрез заеми, включително подчинени заеми и заеми с участие в печалбата, или лизинг – намалява специфичните трудности, пред които са изправени МСП при достъпа до финансиране поради това, че са възприемани като високорискови или поради факта, че не разполагат с необходимото обезпечение,
- второ действие – секюритизация на портфейлите с дългово финансиране на МСП – мобилизира допълнително дългово финансиране за МСП при подходящи механизми на поделение на риска с целевите институции. Подкрепата за посочените операции зависи от поемането на ангажимент от кредитиращите институции за използване на значителна част от произтичащата ликвидност или от мобилизирания капитал за отпускане в разумен срок на нови заеми за МСП. Размерът на това ново дългово финансиране се изчислява в зависимост от размера на риска на гарантирания портфейл и се договаря заедно със срока индивидуално с всяка кредитираща институция.

С изключение на заемите в секюритизирания портфейл, LGF покрива заеми в размер до 150 000 EUR и с минимален матуритет от 12 месеца. Механизмът е разработен по такъв начин, че ще бъде възможно да се докладва за получените подкрепа иновационни МСП както по отношение на техния брой, така и на обема на заемите.

Основната му цел е да осигури по-добър достъп до финансиране за МСП, особено за онези МСП, които не са в състояние да получат финансиране поради това, че са възприемани като високорискови или поради факта, че не разполагат с необходимото обезпечение.

Механизмът за гарантиране на заеми ще се прилага посредством упълномощен субект, най-вероятно Европейският инвестиционен фонд (ЕИФ) в Люксембург.

Споразумението за делегиране на правомощия, което предстои да бъде подписано с упълномощения субект, ще гарантира, че Механизмът за гарантиране на заеми ще бъде достъпен за широк кръг от финансови посредници (гаранционни дружества, национални насърчителни институции, търговски банки, кооперации и т.н.), които имат опит във финансовите операции с МСП или които разполагат с необходимия капацитет за сключване на финансови сделки с МСП.

От техническа гледна точка, упълномощеният субект най-вероятно ще предоставя гаранции за финансовите посредници, които ще покрият част от очакваните загуби по портфейла от новосключени сделки с МСП.

Крайните целеви получатели са МСП независимо от техния размер, без да се акцентира върху определен сектор. Гамата от финансови продукти, по които ще може да бъдат получени гаранции, ще бъде широка, за да не бъдат дискриминирани някои МСП.

Продължителността на гаранционния инструмент не може да надхвърли 2035 г. (до приключването на последните операции). Отделните гаранционни споразумения, които ще бъдат подписвани от упълномощения субект, ще имат максимален срок от 10 години.

Очакваният размер на разпределените за целия програмен период бюджетни средства е 718,4 млн. EUR.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Очаквано разпределение на бюджета за 2014 г.: 70 млн. EUR.

Коефициентът на ливъридж ще бъде определен в показателите към Програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП, като до момента равнището му се оценява на 20—30 за времетраенето на програмата.

Целевият коефициент на ливъридж би довел до привлечени инвестиции в общ размер, вариращ между 1,4 млрд. EUR и 2,1 млрд. EUR, за бюджет за 2014 г.

5.3.2.4. ANNEX IV 03 02 04 — Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ по Програма за социална промяна и социални иновации (PSCI) — 2014—2020 г.

i) *Позоваване на основния акт*

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за програма на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации, COM(2011) 609 окончателен.

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

— 04 03 02 03 — Микрофинансиране и социално предприемачество — предоставяне на достъп до финансиране за предприемачите, особено за най-отдалечените от пазара на труда, и за социалните предприятия (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

Целта на този инструмент е насърчаване на заетостта и социалното приобщаване чрез увеличаване на наличността и достъпността на микрофинансирането за уязвимите групи и микропредприятията и чрез осигуряване на по-голям достъп до финансиране за социалните предприятия.

В допълнение към общите цели, специфичните цели по ос „Микрофинансиране и социално предприемачество“ са:

— Увеличаване на достъпа до микрофинансиране и неговата наличност за:

— а) лица, които са загубили или за които съществува риск да загубят работата си, или които изпитват затруднения при навлизането или завръщането си на пазара на труда, както и лица, за които съществува риск от социално изключване, и уязвими лица, които са в неравностойно положение по отношение на достъпа до традиционния кредитен пазар и желаят да започнат или допълнително да развият дейност със свое собствено микропредприятие,

— б) микропредприятия, особено такива, в които работят лицата, посочени в буква а),

— Изграждане на институционалния капацитет на субектите, предоставящи микрокредитиране,

— Подпомагане на развитието на социални предприятия, по-специално чрез предоставяне на достъп до финансиране.

Финансовият инструмент за микрофинансиране в рамките на Програмата на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации ще бъде прилаган от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г. Продължителността на инструмента достига до 2028 година (2014 + 10 + 4).

Предвижда се общият финансов пакет от бюджетни задължения да възлиза за целия период на:

— 88,6 млн. EUR за компонента „микрофинансиране“,

— 88,7 млн. EUR за компонента „социално предприемачество“

iv) *Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти*

Процесът по изготвяне на новите инструменти все още не е приключил, но що се отнася до инструмента за микрофинансиране, Комисията очаква продукти, сходни на съществуващите по механизма за микрофинансиране „Прогрес“, т.е. заеми, капиталови инструменти и продукти за споделяне на риска за субектите, предоставящи микрокредитиране, които отпускат заеми с максимален размер от 25 000 EUR (напр. микрокредити) на предприемачите. За изграждането на капацитет са предвидени заеми, капиталови инструменти и потенциални безвъзмездни средства за субектите, предоставящи микрокредитиране.

Що се отнася до подкрепата за социалното предприемачество, по време на преговорите, водени между Парламента и Съвета по отношение на предлагания регламент за програма на Европейския съюз за социална промяна и социални иновации, беше постигнато съгласие, че социалните предприятия следва да получават капитал, квазисобствен капитал, дългов инструмент и безвъзмездни средства в размер до 500 000 EUR. По отношение на продуктите за посредници, като например социални инвестиционни фондове, предвидените размери на инвестициите ще бъдат по принцип по-високи отколкото при микрофинансирането. ЕИФ, който понастоящем провежда пилотен проект в тази област, очаква инвестиционният обем да достигне 10—12 млн. EUR.

Комисията беше първоначално предвидила, че коефициентът на ливъридж ще бъде 5 за микрофинансирането (както и по настоящия инструмент) и 3 за социалното предприемачество. Предварителните оценки, изисквани съгласно Финансовия регламент и неговите правила за прилагане, ще осигурят точна информация за коефициента на ливъридж, съобразно избраните варианти за проекта (тъй като коефициентът на ливъридж не е еднакъв за всички продукти).

Индикативните целеви обеми по отношение на 2014 г. възлизат на приблизително на:

— 61,5 млн. EUR за компонента „микрофинансиране“ (12,3 млн. EUR в проектобюджета за 2014 г. x 5)

— 38,4 млн. EUR за компонента „социално предприемачество“ (12,8 млн. EUR в проектобюджета за 2014 г. x 3)

5.3.2.5. ANNEX IV 03 02 05 — Гаранционен механизъм за секторите на културата и творчеството (програма „Творческа Европа“) — 2014—2020 г.

i) *Позоваване на основния акт*

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Творческа Европа“ (COM(2011) 785 окончателен).

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

15 04 01 — Укрепване на финансовия капацитет на секторите на културата и творчеството, по-специално за МСП и организации (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

Общата цел на финансовия инструмент за секторите на културата и творчеството е съгласувана с целта по програма „Творческа Европа“, т.е.:

— опазване и насърчаване на европейското културно и езиково многообразие и

— укрепване на конкурентоспособността на секторите на културата и творчеството за постигане на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж в съответствие със стратегията „Европа 2020“.

Специфичната цел на механизма е да се укрепи финансовият капацитет на секторите на културата и творчеството. Тя отразява специфичните цели, предвидени за другите направления по програма „Творческа Европа“, по-специално: i) предоставяне на подкрепа, свързана с възможностите за

извеждане на дейността на европейските сектори на културата и творчеството на транснационално равнище; и ii) засилване на финансовия капацитет на секторите на културата и творчеството.

Проблемите, чието решаване е поставено като цел, са:

- затрудненията на МСП и проекти от сектора на културата и творчеството да получат достъп до банково кредитиране,
- ограниченият обмен и липсата на опит сред финансовите институции в областта на финансов анализ на МСП и проектите от сектора на културата и творчеството в рамките на ЕС.

За да бъдат решени тези проблеми, оперативните цели ще бъдат:

- Предоставяне на гаранции за банките, които обслужват МСП от сектора на културата и творчеството, като им бъде осигурен по този начин по-лесен достъп до банково кредитиране,
- Предоставяне на експертни становища/изграждане на капацитет на финансовите институции,
- Увеличаване на броя на финансовите институции, които са готови да работят с МСП от сектора на културата и творчеството,
- Постигане на максимална географска диверсификация на финансовите институции в Европа, които са готови да работят с МСП от сектора на културата и творчеството.

ЕС предвижда финансово участие от 200 млн. EUR за периода 2014—2020 г. по бюджета на програма „Творческа Европа“, като управлението на средствата бъде възложено на трето лице — Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ). ЕИФ ще подписва гаранционни споразумения с финансовите посредници, които желаят да действат в сектора на културата и творчеството и от своя страна да предоставят заеми на дружествата от тези сектори. Тези портфейли от кредити ще бъдат частично покрити от Гаранционния механизъм. В края на периода постъпленията, които са на разположение на фонда, ще бъдат възстановени в бюджета на ЕС. Гаранционният механизъм за секторите на културата и творчеството ще може да бъде ползван от банките във връзка с нови договори, сключени преди 31 декември 2020 г.

Цялата продължителност на механизма е до 31 декември 2030 г., като се предполага, че закриването на механизма и обслужването на последните заеми може да отнеме допълнително оперативното време.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Бюджетните задължения, предвидени за 2014 г., възлизат на 10 млн. EUR (годишната вноска към ЕИФ). Въз основа на това целевият обем се оценява на 53,7 млн. EUR под формата на гарантирани кредити.

5.3.2.6. ANNEX IV 03 02 06 — Механизъм за гарантиране на студентски заеми (програма „Еразъм за всички“) — 2014—2020 г.

i) Позоваване на основния акт

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм за всички“ - Програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта (COM(2011) 788 окончателен).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

15 02 01 — Насърчаване на върховите постижения и сътрудничеството в областта на европейското образование, обучение и младеж, тяхното значение за пазара на труда и участието на младите хора в европейския демократичен живот (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Целта на механизма за гарантиране на студентски заеми „Еразъм магистър“ е да насърчи и подкрепи възможностите за пълна мобилност на равнище образователна степен „магистър“ (втори цикъл на висше образование). За да се постигне това, механизмът ще предоставя частични гаранции на финансовите посредници, които отпускат заеми при изгодни условия за студентите от програмата „Еразъм“ от всички участващи страни, които следват по пълна (една- или двегодишна) магистърска програма извън държавата си на пребиваване, както и извън страната, в която са получили квалификацията си за бакалавър.

Издадените чрез механизма гаранции обхващат нови отговарящи на условията студентски заеми с максимален размер от 12 000 EUR за едногодишна магистърска програма и до 18 000 EUR за двегодишна магистърска програма.

Следователно механизмът обслужва пряко целта на ЕС и правителствата в рамките на Болонския процес за удвояване преди 2020 г. на дела (до 20 %) на студентите, завършили образованието или част от обучението си в чужбина.

Управлението на механизма на равнище на Съюза ще бъде възложено на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ), който ще сключва споразумения с финансови посредници, като например банки, национални/регионални институции, предоставящи студентски кредити. Тези участващи финансови посредници от своя страна ще прехвърлят ползите от инвестициите на ЕС, като предоставят студентски заеми без каквото и да е изискване за обезпечение, предоставяно от студентите или техните семейства, и при изгодни условия — например по-нисък от пазарния лихвен процент и мерки срещу изпадане на студентите в затруднения, в т.ч. „гратисен период“. Гратисният период ще позволи на абсолвентите да си намерят работа, преди да започнат да погасяват кредита, и предоставя възможности за временно замразяване на погасителните вноски, например по време на безработица или отпуск по майчинство.

Капиталът за заемите се предоставя от участващите финансови посредници, като ЕС действа като частичен гарант срещу евентуалните случаи на неизпълнение по студентските заеми. Погасяването на заемите ще се извършва чрез „стандартните“ банкови механизми, а цялата оперативна информация и обработка ще се осъществяват на местно равнище.

Според предложението за програмата „Еразъм за всички“ за периода 2014—2020 г. участието от страна на ЕС следва да възлиза на 880 млн. EUR, което ще позволи на около 330 000 студенти да се възползват от обезпечените чрез механизма заеми.

Продължителността на инструмента ще се удължи до 2037 г. (т.е. действащата програма до 2020 г. + 2 срок за вече поети задължение + до 15 години срок за погасяване на студентските заеми).

Механизмът ще предоставя частични гаранции до 90 % от първите загуби при неизпълнение от страна на студентите, като размерът на гаранциите ще бъде ограничен до 18 % от кредитния портфейл. Очакваният коефициент на ливъридж е 6,17 (т.е. 4,5 млрд. EUR, които участващите финансови посредници ще осигурят като капитал за отпускане на студентски заеми).

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Бюджетните задължения, предвидени за 2014 г., са в размер на 31,8 млн. EUR. Въз основа на това целевият обем се оценява на 196,4 млн. EUR гарантирани кредити.

5.3.3. ANNEX IV 03 03 — Инструменти за споделяне на риска

5.3.3.1. ANNEX IV 03 03 01 — Инструмент за финансиране с поделяне на риска по РП7 (RSFF) — преди 2014 г.

i) Позоваване на основния акт

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОБ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 2006/971/ЕС на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОБ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/974 на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОБ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

- 08 09 01 — Сътрудничество — Инструмент за финансиране с поделяне на риска (RSFF) (по бюджетна номенклатура за 2013 г.); първични кредити в размер на 800 млн. EUR,
- 08 18 01 — Капацитет — Инструмент за финансиране с поделяне на риска (RSFF) (по бюджетна номенклатура за 2013 г.); първични кредити в размер на 200 млн. EUR.
- 08 02 51 (отчасти) — Приключване на предишни рамкови програми в областта на научните изследвания — Седма рамкова програма — Непреки действия на ЕО (2007—2013 г.) (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Основната цел на RSFF е да улесни достъпа до дългово финансиране за инвестиции в научни изследвания, развойна дейност и иновации в ЕС, особено чрез частни предприемачи. Той допринася за посрещането на нуждите от финансиране на иновативните проекти и предприятия, без значение на техния размер и форма на собственост, включително дружества със средно ниво на капитализация и МСП.

RSFF подкрепя достъпа до финансиране в рамките на целия спектър на научноизследователска, развойна, демонстрационна и иновационна дейност (НИРД) — от фундаментални научни изследвания през технологично развитие до демонстрационни дейности и иновации. Целта на RSFF е да постигне междусекторните цели на политиката и да задоволи свързаните с тях инвестиционни нужди по начин, ориентиран към търсенето и следващ принципа „първи по време — първи по право“.

Инструментът за финансиране с поделяне на риска, разработен съвместно от Европейската комисия и ЕИБ, беше създадена през юни 2007 г. ЕС и ЕИБ си партнират в поделянето на риска по заеми, предоставени от ЕИБ пряко или косвено на бенефициерите. Европейският съюз, чрез бюджетните средства по РП7, и ЕИБ заделиха общо до 2 млрд. EUR (до 1 милиард EUR всеки) за периода 2007—2013 г. за покриването на загуби, в случай че заемите по този инструмент не бъдат изплатени. Тези вноски на ЕС/ЕИБ за поделяне на риска и покриване на загубите позволяват на ЕИБ да разшири до 10 млрд. EUR обема на кредитите, предоставени на предприятията и научноизследователската общност за инвестиции в научноизследователска, развойна и иновационната дейност.

Бенефициери по RSFF могат да бъдат европейски дружества, които извършват интензивна научноизследователска дейност (дружества, самостоятелни проекти), както и научноизследователски инфраструктури. Заемите по RSFF подкрепят инвестициите в научноизследователска и развойна дейност, осъществени от предприемачи/бенефициери от 27-те държави — членки на ЕС, и асоциираните страни.

Поделянето на риска между ЕС и ЕИБ първоначално се осъществяваше поотделно за всеки заем (до 2010 г.). По препоръка от независима експертна група обаче, от 2011 г. насам поделянето на риска се прави на портфейлна основа, като първата загуба се поема от ЕС. ЕИБ поема допълнителните рискове над определен праг, при условие че способността за поемане на риск от страна на ЕС е напълно изчерпана.

В периода 2007—2012 г. от бюджета на ЕС са били отпуснати средства на обща стойност 1 005,93 млн. EUR (първоначален бюджет по РП7 плюс допълнителни бюджетни кредити от ЕАСТ и трети държави към РП7), които са изплатени на ЕИБ за подпомагане на кредитното финансиране по RSFF. Датата на изтичане на срока (продължителност) на програмата се очаква да настъпи през 2020—2022 г.

За да се подобри достъпът до кредитно финансиране за инвестициите в НИРД, в началото на 2012 г. бе стартиран нов гаранционен механизъм — RSI (Инструмент за поделяне на риска за МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация, до 499 служители). Този гаранционен механизъм е част от изпълнението на RSFF и се администрира от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ).

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

За бюджетна година 2013 г. са предвидени общо 212 млн. EUR (първични кредити/бюджетни кредити от трети държави/ЕАСТ) като вноски по РП7 към RSFF.

Чрез споразумението за поделяне на риска с ЕИБ и ЕИФ (за гаранциите по RSI) финансовият принос на ЕС по РП7 се умножава по 5 (заеми по RSFF) и по 8 (гаранции по RSI), като по този начин оказва решително въздействие върху възможностите за финансиране, които съществуват по отношение на инвестициите в НИРД.

В този контекст ЕИБ е предвидила за бюджетната 2013 година нови кредитни операции по RSFF (подписи) в размер на 2 млрд. EUR за близо 30 нови операции. Освен това ЕИФ очаква да сключи до 15 нови гаранционни споразумения по RSI с банки и гарантиращи институции.

Общо за целия период 2007—2013 г. се очаква да бъдат договорени заеми по RSFF в размер на 10,5 милиарда EUR с бенефициери по приблизително 120 операции. По отношение на гаранциите по инструмента за поделяне на риска за МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация се предвижда общият обем на гаранциите да достигне 1,125 млрд. EUR, който ще позволи разширяването на кредитната основа с 2,25 млрд. EUR, от което ще се възползват около 4 500 бенефициери.

5.3.3.2. ANNEX IV 03 03 02 — Инструмент за гарантиране на заеми (LGTT) — преди 2014 г.

i) *Позоваване на основния акт*

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 670/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2012 година за изменение на Решение № 1639/2006/ЕО за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) и на Регламент (ЕО) № 680/2007 за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 204, 31.7.2012 г., стр. 1).

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

06 03 03 — Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

06 02 51 (отчасти) — Приключване на Програмата за трансевропейските мрежи (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

LGTT е дългов инструмент за финансиране на проекти в областта на транспортната инфраструктура, разработен съвместно от Съюза и ЕИБ по Споразумението за сътрудничество от 11 януари 2008 г., понастоящем изменено. Споделяне на риска в този контекст означава, че и двамата партньори споделят финансовия риск, за да ускорят прилагането на инфраструктурните проекти по TEN-T.

Инструментите по LGTT са гаранционни механизми, предоставени от ЕИБ по LGTT на частния сектор (спонсори на проекти/предприемачи), с оглед повишаване на кредитния рейтинг на първостепенния дълг чрез намаляване на риска, свързан с движението. ЕИБ осигурява гаранция под формата на условна кредитна линия, която може да бъде ползвана от предприемача по проекта в рамките на първите 5—7 години на експлоатация, ако приходите, генерирани от проекта, не са достатъчни, за да се осигури възстановяване на първостепенния дълг, в случай че действителните приходи от проекта са по-ниски от прогнозираното равнище.

За да ползват финансиране по инструментите на LGTT, проектите трябва да отговарят на следните критерии:

- те трябва да бъдат проекти по TEN-T и да са в съответствие с насоките за TEN-T и правото на ЕС; спазването на насоките за TEN-T се оценява от ГД „Мобилност и транспорт“;
- те трябва да бъдат изцяло или частично обвързани с приходите, произтичащи от движението по пътищата. Частният сектор (предприемачът по проекта) поема рисковете, свързани с приходите или загубите, генерирани от този инфраструктурен проект;
- те трябва да са финансово осъществими; финансовата осъществимост се определя от ЕИБ, която оценява, *inter alia*, предвижданията за движението и съответните приходи, получени въз основа на сценарий за развитието на това движение.

Инструментът за гарантиране на заеми бе създаден през 2008 г., преди началото на световната финансова криза. Оттогава броят на проектите, обвързани с генерирането на приходи, намаля поради различни причини: нежеланието на частния сектор да поема риск, свързан с нуждите на движението, нежеланието на публичния сектор за участие в проекти, свързани с нуждите на движението.

Първоначалното правно основание определя участието на Съюза в инструмент на 500 млн. EUR, като от ЕИБ се изисква да предостави равностойна сума. След влизането в сила на регламента за изменение и след финализирането на изменение № 1 към Споразумението за сътрудничество бяха преразпределени 200 млн. EUR от LGTT към пилотната фаза на инструмента за облигациите за проекти. След споразумение с ЕИБ 50 млн. EUR бяха преразпределени към програмата TEN-T за финансиране с безвъзмездни средства. Следователно общият размер на участието на ЕС, което понастоящем е на разположение за подпомагане на проекти по LGTT, възлиза на 250 млн. EUR, от които 205 млн. EUR бяха отпуснати до 2012 г. и 45 млн. EUR бяха предоставени през 2013 г.

Възможността за промяна на модел за споделяне на риска — от *pari passu* към портфейлно ориентирано споделяне на риска между Комисията и ЕИБ, бе приета от законодателите в регламента за изменение и обоснована със следните мотиви:

- при „портфейлния подход“ рискът се разделя на два транша. Транш за първа загуба, в която ЕС участва с 95 % и ЕИБ с 5 %, и транш за остатъчен риск, който ЕИБ покрива изцяло. Това дава възможност на ЕИБ да извади по-голямата част от участието си в LGTT от сектора на специалните си дейности, който за 2012 г. бе ограничен до 8,3 % от отпуснатите от банката заеми;
- в дългосрочна перспектива чрез портфейлния подход може да бъде увеличен коефициентът на ливъридж на приноса на ЕС, в зависимост от броя на операциите и разпределението на портфейла;
- максималната рискова експозиция на ЕС не може да надвишава вноските към бюджета на LGTT, независимо от модела, избран за споделяне на риска.

Споразумението за делегиране на правомощия между ЕИБ и Европейската комисия е в процес на преразглеждане, за да бъде отразена тази промяна.

Самото одобрение на гаранциите от Съвета на гуверньорите на ЕИБ ще приключи до края на 2014 г. Гаранциите могат да бъдат изисквани през първите 5—7 години на експлоатация, най-късната възможна дата за усвояване на средства по проект от текущия портфейл е в края на 2021 г. Следователно инструментът ще бъде приключен най-късно до края на 2028 г.

iv) *Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти*

Бюджетните задължения, предвидени за 2013 г., са в размер на 45 млн. EUR. С оглед на предвидения коефициент на ливъридж от 15-20 се очаква целевите обеми да са между 675 млн. EUR и 900 млн. EUR.

Към днешна дата са подписани 7 операции по LGTT, като една от тях е в процес на реструктуриране, без да е активирана гаранцията по нея. Около 50 други проекти са били проверени от ЕИБ. LGTT може да се използва за трансакции, одобрени от директорите на ЕИБ преди края на 2014 г. ЕИБ представи списък с потенциалните трансакции, въз основа на който може да бъде направено реалистично допускане, че цялата сума, заделена по LGTT, ще бъде използвана за операции.

По операциите до момента са били усвоени 47,5 млн. EUR от средствата, предоставени от Комисията на LGTT. Това съответства на общо гаранции по LGTT в размер на 476,9 млн. EUR в подкрепа на инвестиции в проекти по TEN-T в размер на 11 835 млн. EUR. Поради ограничения брой проекти с различен коефициент на ливъридж все още не може да се говори за конкретен коефициент на ливъридж на ниво портфейл. С променения Регламент за изменение (ЕО) 670/2012 се разрешава промяна на схемата за споделяне на риска — от *pari passu* към транш за първа загуба по портфейла. Като се има предвид ограниченият брой операции, тази промяна на механизма за споделяне на риска ще увеличи първоначално дела на участието на ЕС (поемането ще надхвърли 47,5 млн. EUR) и ще повлияе върху коефициента на ливъридж, като в крайна сметка се очаква той да бъде от порядъка на 15-20, когато портфейлът добие окончателен вид. Портфейлният подход ще влезе в сила, след като бъде изменено споразумението за сътрудничество между Комисията и ЕИБ.

5.3.3.3. ANNEX IV 03 03 03 — Инициатива „Облигации за проекти“ (PBI) — преди 2014 г.

i) *Позоваване на основния акт*

Регламент (ЕС) № 670/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2012 година за изменение на Решение № 1639/2006/ЕО за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) и на Регламент (ЕО) № 680/2007 за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 204, 31.7.2012 г., стр. 1).

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

- 06 03 03 — Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),
- 32 03 02 — Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),
- 09 03 01 — Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ICT PSP) (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).
- 06 02 51 (отчасти) — Приключване на Програмата за трансевропейските мрежи (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

Пилотната фаза на инициативата на ЕС и ЕИБ за облигации за проекти бе създадена с Регламент № 670/2012 с оглед активизиране и разширяване на капиталовите пазари за финансиране на големи европейски инфраструктурни проекти в областта на транспорта, енергетиката и информационните технологии.

Целта на тази пилотна фаза е да се изпробва концепцията за облигации за проекти по време на оставащия период от текущата многогодишна финансова рамка за периода 2007—2013 г. Пилотната фаза на инициативата започна в края на 2012 г., като ще бъде прилагана от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) (споразумение за сътрудничество между ЕК и ЕИБ, подписано на 7 ноември 2012 г.). С пилотната фаза на инициативата се преследват две цели:

- насърчаване на инвестициите в ключови стратегически инфраструктури на ЕС в областта на транспорта (TEN), енергетиката (TEN) и широколентовите услуги .
- налагане на дълговите капиталови пазари като допълнителен източник на финансиране за инфраструктурни проекти .

Както при Финансовия инструмент за поделение на риска и Инструмента за гарантиране на заеми за транспортните проекти за трансевропейски мрежи, бюджетът на ЕС се използва за предоставяне на капиталови вноски на ЕИБ с цел да се покрие част от риска, който ЕИБ поема при финансирането на отговарящите на критериите проекти. Бюджетът на ЕС до известна степен ще осигурява предпазен буфер за ЕИБ при финансирането на съответните проекти, а ЕИБ трябва да покрие остатъчния риск.

Пилотната фаза се основава на измененията на Регламент 680/2007 за трансевропейските мрежи и на Решение 1639/2006 относно Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (РПКИ) и ще се финансира от бюджетните редове за тези програми до обща сума от 230 млн. EUR. 200 млн. EUR бяха преразпределени от бюджетния ред за TEN-T, 10 млн. EUR — от бюджетния ред за TEN-E, както и 20 млн. EUR — от бюджетен ред CIP ICT.

По отношение на продължителността на тази инициатива проектите трябва да бъдат подписани преди края на 2016 г. с максимална продължителност 30 години (до 2046 г.).

В общи линии целта на пилотната фаза (2012-2013 г.) е да помогне на заинтересованите страни да се запознаят с новите структури за финансиране, предвидени по инструмента. Обратната информация, получена по време на пилотната фаза, ще се използва за прецизиране на параметрите на окончателната инициатива за облигациите за проекти, която ще бъде разработена за периода 2014—2020 г.

iv) *Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти*

С поетите от бюджета за 2013 г. задължения в размер на 130 млн. EUR може, при коефициент на ливъридж 17,4, да бъдат потенциално привлечени инвестиции от 2 262 млн. EUR.

Предоставените под формата на транш за първа загуба средства на ЕС в размер на 230 млн. EUR биха могли да позволят на ЕИБ да осигури около 750 млн. евро като кредитно подобрение за облигации за проекти. Това би могло да доведе до увеличаване на дълговото финансиране за инфраструктурни проекти (по трансакции в рамките на кредитното подобрение за облигации за проекти) до над 4 млрд. EUR в рамките на трите целеви сектора, т.е. ще бъде постигнат очакваният коефициент на ливъридж от 17,4. Това обаче е усреднена стойност, тъй като коефициентът може да варира в зависимост от размера на предоставеното по проекта кредитно подобрение.

5.3.3.4. ANNEX IV 03 03 04 — Механизъм „Заеми и гаранции за научни изследвания и иновации“ в рамките на „Хоризонт 2020“ — 2014—2020 г.

i) *Позоваване на основния акт*

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 809 окончателен).

Предложение за решение на Съвета за създаване на специфичната програма за изпълнение на „Хоризонт 2020“ — Рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (COM (2011) 811 окончателен).

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

08 02 02 02 — Подобряване на достъпа до рисково финансиране за инвестиции в научни изследвания и иновации (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

Целта е да се улесни достъпа до дългово финансиране — заеми, гаранции, насрещни гаранции и други форми на дългово и рисково финансиране, за публични и частни организации, както и за публично-частни партньорства, ангажирани с научноизследователски и иновационни дейности, които се нуждаят от рискови инвестиции с оглед постигане на резултати. Набляга се върху спомагателни научни изследвания и иновации с голям потенциал за високи постижения.

Целевите крайни бенефициери са юридически лица от всякакъв размер, които могат да заемат и да възстановяват парични средства, и особено МСП с потенциал да осъществяват иновации и бързо да се разрастват; дружества със средна пазарна капитализация и големи фирми; университети и научноизследователски институти; научноизследователски и иновационни инфраструктури; публично-частни партньорства; и дружества със специална

цел или проекти.

Механизмът „Заеми и гаранции за научни изследвания и иновации“ ще бъде приведен в действие чрез платформен подход, който предлага определен брой продукти, специално създадени с цел задоволяване на конкретни нужди.

Финансирането по механизма за заеми и гаранции за научни изследвания и иновации се състои от два основни компонента:

- **според търсенето** — предоставят се заеми и гаранции по реда на постъпване на исканията и се оказва специално подкрепа на бенефициери като МСП и дружества със средна пазарна капитализация. Този компонент отговаря на постоянния, непрекъснат растеж, наблюдаван за обема на заемите по RSFF, при който определящо е търсенето. По частта за МСП се подпомагат дейности за подобряване на достъпа до финансиране на МСП и дружества със средна пазарна капитализация, които се ангажират с НИРД и иновации, със заеми в размер от 150 000 EUR до 7,5 млн. EUR. МСП и дружествата със средна пазарна капитализация, чийто основен предмет на дейност са научните изследвания и иновациите, ще могат да получават заеми в размер до 150 000 EUR чрез Механизма за гарантиране на заеми на COSME.

Обвързаният с търсенето компонент ще бъде подкрепен от бюджета на програмата за достъп до рисково финансиране по „Хоризонт 2020“.

- **Целеви** — съсредоточен върху политики и ключови сектори, които са от решаващо значение за справяне с обществени предизвикателства, повишаване на конкурентоспособността, подкрепа за устойчив, приобщаващ растеж с ниски емисии на въглероден диоксид и предоставяне на екологосъобразни и други обществени блага. Този компонент спомага Съюзът да подходи към научноизследователските и иновационните аспекти на секторните цели на политиката и ще бъде подпомаган по други елементи на „Хоризонт 2020“, други рамки, програми и бюджетни редове в бюджета на Съюза, конкретни региони и държави членки, които желаят да участват със своите собствени ресурси, включително чрез структурните фондове и/или отделни институции (например съвместните технологични инициативи) или инициативи.

Крайният срок на инструмента се очаква да бъде през 2027—2030 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Бюджет: [] EUR

(Все още в процес на обсъждане и като цяло предмет на дискусиите относно МФР и постигането на съгласие по бюджета на „Хоризонт 2020“ и неговата разбивка по конкретни програми/дейностите/ГД)

Въз основа на опита, натрупан по отношение на RSFF, може да бъде предвиден коефициент на ливъридж от 5—6 за бюджета на ЕС, използван за преки кредити към бенефициерите по обвързания с търсенето компонент на механизма за заеми и гаранции за научни изследвания и иновации. По частта, насочена специално към МСП (гаранции по заеми за иновативни МСП и малки дружества със средна пазарна капитализация), се очаква коефициентът на ливъридж на средствата от бюджета на ЕС да бъде около 8—10.

5.3.3.5. ANNEX IV 03 03 05 — Инструмент за споделяне на риска по CEF (споделяне на риска по заеми и облигации за проекти) — 2014—2020 г.

i) Позоваване на основния акт

Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Механизъм за свързване на Европа, COM(2011) 665 окончателен).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

- 06 02 01 05 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за транспортна инфраструктура (по бюджетна номенклатура за 2014 г.),
- 09 03 02 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в проекти за телекомуникационна инфраструктура (по бюджетна номенклатура за 2014 г.),
- 32 02 01 04 — Създаване на по-благоприятна среда за частни инвестиции в енергийни проекти (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансови инструменти по CEF:

Целта на финансовите инструменти по Механизма за свързване на Европа е да се улесни достъпът на инфраструктурните проекти до проектно и корпоративно финансиране, като финансирането от страна на Съюза се използва като ливъридж. Те ще спомогнат за финансирането на проекти от общ интерес, с безспорна добавена стойност за ЕС, и ще насърчат по-активното участие на частния сектор в дългосрочното финансиране на такива проекти в областта на транспорта, енергетиката и телекомуникациите, включително широколентовите мрежи.

Те следва да подпомагат проектите, изпитващи нужда от средносрочно и дългосрочно финансиране, и да създадат по-широки ползи по отношение на пазарното въздействие, административната ефективност и използването на ресурсите.

В допълнение, тези инструменти ще предоставят на заинтересованите в областта на инфраструктурата лица — като инвеститори, публични органи, управители на инфраструктури, строителни дружества и оператори, един съгласуван пазарно ориентиран инструментариум от мерки за финансова подкрепа от ЕС.

Дългов инструмент по CEF:

Целта на дълговия инструмент е да допринесе за преодоляване на недостатъците на европейските дългови капиталови пазари, като предлага споделяне на риска по дълговото финансиране. Дълговото финансиране се осигурява от упълномощени субекти или специални инвестиционни механизми под формата на първостепенен и подчинен дълг или гаранции.

Дълговият инструмент се състои от инструмент за споделяне на риска при предоставяне на заеми и гаранции и от инициативата „Облигации за проекти“. Крайните получатели — предприемачите по проекта, могат освен това да потърсят капиталово финансиране по капиталовия инструмент.

— **Инструмент за споделяне на риска по заеми и гаранции**

Инструментът за споделяне на риска при предоставяне на заеми и гаранции трябва да бъде проектиран така, че да създаде възможности за поемането на допълнителен риск от страна на упълномощените субектите. Това следва да даде възможност на упълномощените субекти да предоставят първостепенен и подчинен дълг (пряко или под формата на гаранции) за проекти и търговски дружества с цел да се улесни достъпът на предприемачите до банково финансиране. Ако дълговото финансиране е подчинено, то се класира след първостепенния дълг, но преди собствения капитал и финансирането чрез дялово участие.

Финансирането чрез подчинен дълг под формата на гаранции не трябва да надвишава 30 % от общия размер на емитирания първостепенен дълг.

Освен това първостепенният дълг, предоставян по дълговия инструмент, не бива да надвишава 50 % от общия размер на финансирането,

предоставяно под формата на първостепенен дълг от упълномощения субект или специалния инвестиционен механизъм.

— **Инициатива „Облигации за проекти“**

Инструментът за споделяне на риска за облигации за проекти е организиран като финансиране чрез подчинен дълг с цел улесняване на финансирането на дружествата за проектите, които набират първостепенен дълг под формата на облигации. Това кредитно подобрение има за цел да подпомага присъждането на инвестиционен кредитен рейтинг на първостепенния дълг.

То се подрежда след първостепенния дълг, но преди собствения капитал и финансирането чрез дялово участие.

Финансирането чрез подчинен дълг не трябва да надвишава 20 % от общия размер на емитирания първостепенен дълг.

Финансовото участие на Съюза във връзка с двата инструмента се използва:

- за обезпечаване на риска,
- за покриване на договорените такси и разходи, произтичащи от създаването и управлението на дълговия инструмент, включително неговата оценка, които са били определени в съответствие с Финансовия регламент и пазарната практика.
- за преки спомагателни действия.

Предвижда се инструментът да се прилага чрез упълномощени субекти, избрани в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

Продължителност на дълговия инструмент: последният транш от финансовото участие на Съюза в дълговия инструмент ще бъде одобрен от Комисията не по-късно от 31 декември 2020 г. Упълномощените субекти или специалните инвестиционни механизми приключват със самото одобрение на дълговото финансиране не по-късно от 31 декември 2022 г. Действителното приключване на инструмента вероятно ще стане след 2032 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Инструментите по СЕФ ще бъдат насочени към проекти от общ интерес, с безспорна добавена стойност за ЕС в областта на транспорта, енергетиката и телекомуникациите, включително широколентови мрежи.

Общата сума на средствата, които ще бъдат предоставени от ЕС за инструмента за споделяне на риска при предоставяне на заеми и гаранции, все още не е одобрена. Бюджетът, който в момента се договаря по отношение на инициативата „Облигации за проекти“, възлиза на 230 млн. EUR за периода 2014—2015 г.

Очакваният коефициент на ливъридж от дълговия инструмент — определен като общата сума на финансиране (т.е. участието на Съюза плюс всички вноски от други инвеститори), разделена на финансовото участие на Съюза, се очаква да варира средно между 6 и 15 в зависимост от конкретния вид операции (ниво на риск, целеви бенефициери, съответния дългов финансов продукт).

5.3.4. ANNEX IV 03 04 — Специални инвестиционни механизми

5.3.4.1. ANNEX IV 03 04 01 — Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) — преди 2014 г.

i) Позоваване на основния акт

Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

04 04 15 — Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

04 03 53 (отчасти) — Приключване на други дейности (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

С европейския механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ се преследват две цели: от една страна, той подобрява достъпа до микрофинансиране за лицата, които желаят да започнат или развият своите микропредприятия, включително самостоятелна заетост, като позволява на институциите, предоставящи микрофинансиране в ЕС, да разширяват обем на средствата, които те заемат на тези лица. От друга страна, този механизъм подобрява достъпа до микрофинансиране чрез намаляване на риска, поеман от институциите, предоставящи микрофинансиране. Това позволява на институциите, предоставящи микрофинансиране, да достигнат до групи, които в противен случай не биха обслужвали, например тъй като лица от тези групи не могат да осигурят необходимото обезпечение или лихвените проценти биха били твърде високи с оглед на техния действителен рисков профил.

Механизмът предоставя ресурси на Съюза за увеличаване на достъпа и наличието на микрофинансиране за:

- а) лица, които са загубили или за които съществува риск да загубят работата си, или които изпитват затруднения при навлизането или завръщането си на пазара на труда, както и лица, за които съществува риск от социално изключване, или уязвими лица, които са в неравностойно положение по отношение на достъпа до традиционния кредитен пазар и желаят да създадат или допълнително да развият свое собствено микропредприятие, включително самостоятелна заетост;
- б) микропредприятия, по-специално в социалната икономика, както и микропредприятия, в които работят лица, посочени в буква а).

За периода 1 януари 2010 г. — 31 декември 2013 г. финансовото участие от бюджета на Съюза за механизма възлиза на 100 млн. EUR, от които 75 млн. EUR са предвидени за FCP-FIS.

Механизмът се осъществява посредством използване на следните видове мерки, както е целесъобразно:

- гаранции и инструменти за споделяне на риска,
- капиталови инструменти,
- дългови инструменти,
- мерки за подкрепа, като комуникационни дейности, мониторинг, контрол, одит и оценка и др.

Очаква се FCP-FIS да приключи на 30 април 2020 г.

iv) **Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти**

Бюджетните задължения по EPMF, предвидени за 2013 г., са в размер на 22 млн. EUR.

Целевите обеми за EPMF FCP-FIS се оценяват на 81 400 000 EUR (бюджетни задължения в размер на 22 000 000 EUR за 2013 г. x коефициент на ливъридж от 3,7).

5.3.4.2. ANNEX IV 03 04 02 — Европейски фонд за енергетика, изменение на климата и инфраструктура 2020 г. (Marguerite) — преди 2014 г.

i) **Позоваване на основния акт**

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Решение на Комисията С (2010) 941 от 25 февруари 2010 г. относно участието на Европейския съюз в Европейския фонд за енергетика, изменение на климата и инфраструктура 2020 г. (фонд „Marguerite“)

ii) **Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции**

06 03 03 — Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

06 02 51 (отчасти) — Приключване на Програмата за трансевропейските мрежи (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) **Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета**

Фонд „Marguerite“ е общоевропейски фонд за дялово участие, разработен в контекста на финансовата криза и в отговор на необходимостта от успешни дългосрочни инфраструктурни инвестиции в Европа. Той подкрепя инвестициите в инфраструктура в секторите на транспорта (TEN-T), енергетиката (TEN-E) и възобновяемите енергийни източници в държавите членки, като ще инвестира предимно в напълно нови проекти.

Към основните спонсори спадат публични дългосрочни инвеститори от Франция (CDC), Италия (CdP), Германия (KfW), Испания (ICO) и Полша (PKO), както и ЕИБ и Европейската комисия. Окончателният размер на фонда е 710 млн. EUR.

Съвкупни задължения по бюджета на ЕС: 80 млн. EUR от бюджета на TEN-T

Очаквани резултати:

— 30 %—40 % от общите задължения инвестирани в транспортния сектор,

— 25 %—35 % инвестирани в енергийния сектор,

— 35 %—45 % инвестирани в сектора на възобновяемите енергийни източници.

— В проекти, отговарящи на условията по TEN-T, ще бъдат инвестирани средства, възлизащи най-малко на 3,5 пъти повече от заделените от ЕС средства.

Инвестиционният период приключва през декември 2016 г. (възможно удължаване с още две години), докато датата на приключване/падежът на фонда ще настъпи най-много 20 години от първоначалното затваряне на фонда (март 2010 г.), но може да бъде удължена с два едногодишна периода (до 2032 г.).

iv) **Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти**

Общият размер на бюджетните задължения, предоставени на фонда през 2010 г., възлиза на 80 млн. EUR. С множител от 29 (по прогнози за 2013 г.) се очаква целевите обеми да достигнат 2,3 млрд. EUR.

Представените по-долу изчисления на множителя за 2013 г. се основават на очаквания размер на привлечения капитал съгласно информацията, получена от консултанта на фонда.

С оглед опростяване, ние допускаме, че следните две променливи ще запазят нивата си от 2012 г.: процентът на административните разходи и предполагаемият процент на дялово участие в общите разходи на проектите.

Таблица 1 — Изчисляване на множителя (в млн. EUR)

	2012 г.	2013 г.*
Привлечен капитал	128,9	159,75
минус разходи**	(10,3)	(12,7)
Парични средства, инвестирани или налични в баланса (А)	118,6	147,0
като % от привлечения капитал	92 %	92 %
Собствен капитал като % от общата стойност на проектите	28 %	28 %
Обща стойност на проектите (В)	423,6	525,1
Участие на ЕО (11,268 % от общия привлечен капитал) (С)	14,5	18,0
Множител на участието на ЕО (В/С)	29,2x	29,2x

* данните за 2013 г. са по прогнозни, като се приема, че съотношенията за 2012 г. са непроменени

** Административни и оперативни разходи

5.3.4.3. ANNEX IV 03 04 03 — Европейски фонд за енергийна ефективност (EEEF) — преди 2014 г.

i) **Позоваване на основния акт**

Регламент (ЕС) № 1233/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2010 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 663/2009 за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 346, 30.12.2010 г., стр. 5).

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

32 04 14 04 — Енергиен проект за подпомагане на икономическото възстановяване — Енергийна ефективност и инициативи за възобновяема енергия (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

32 02 52 (отчасти) — Приключване на енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

На 1 юли 2011 г. 146,3 млн. EUR от Европейската енергийна програма за икономическо възстановяване (EPR) бяха предоставени на новия Европейски фонд за енергийна ефективност (EETF) под формата на специализиран инвестиционен фонд (SICAV). EETF инвестира в енергийна ефективност, възобновяеми енергийни проекти, най-вече в градска среда, които постигат най-малко 20 % намаление на потреблението на енергия или на емисиите на парникови газове/на CO₂.

Получателите на помощта трябва да са публични органи или юридически или физически лица, действащи от свое име, включително дружества за енергийни услуги (ESCO)¹¹⁸.

Началният капитал при стартирането на фонда ще бъде 265 млн. EUR: в допълнение към вноската на ЕС (125 млн. EUR в акции от клас C), Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) ще инвестира 75 млн. EUR (главно акции от клас A), Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) — 60 млн. EUR (главно акции от клас A); а лицето, определено да управлява инвестицията (Deutsche Bank) — 5 млн. евро (акции от клас B).

Фондът предлага редица нестандартни финансови продукти, като заеми с първостепенен и второстепенен ранг, гаранции, дялово участие или схеми за форфетиране, които могат да бъдат комбинирани по гъвкав начин със стандартните инструменти за финансиране.

В допълнение ЕС ще предостави около 20 млн. EUR за техническа помощ (под формата на безвъзмездни средства), за да помогне на спонсорите да изготвят проектите, подходящи за банково финансиране от страна на фонда.

И накрая, създадена бе програма (в размер на 1,3 млн. EUR) за повишаване на осведомеността относно методите на финансиране и възможностите за енергийна ефективност и енергия от възобновяеми източници сред националните и местните органи, които управляват структурните фондове и Кохезионния фонд. Тази програма се управлява от ЕРЕС¹¹⁹.

В съответствие с регламента за изменение средствата на ЕС трябва да се отпуснат за инвестиционни проекти и техническа помощ (ТП) до 31 март 2014 г. Освен това, няма определен краен срок за представянето на предложения. Постепенното приключване на инструмента ще настъпи вероятно след 2024 г.

Управител на фонда/инвестициите

Deutsche Bank (DB) отговаря за подбора на проекти и провеждане на процес на надлежна проверка, преди да представи проектите за получаване на становище от инвестиционния комитет на фонда и за одобрение от управителния съвет. DB също така извършва ТП, като представя за одобрение предложения за ТП пред ГД „Енергетика“.

Инвестиционен комитет

Инвестиционният комитет (ИК) е отговорен за оценяването на проектите, предоставени от управителя на фонда, и дава препоръки на управителния съвет. До съгласуването на критериите за подбор и на ръководните принципи бяха временно назначени двама представители на ЕИБ и един на CDP.

Управителен съвет

Управителният съвет (УС) има широки правомощия по администрирането и управлението на фонда; той взема решения относно инвестициите по препоръка на ИК. По основни въпроси (като например промяна в уставния ред и правилник) обаче той може да взема решение единствено след одобрение от страна на надзорния съвет (НС). Той докладва веднъж на тримесечие пред НС. В неговия състав участват по един представител на ЕК, на ЕИБ (председател) и на CDP.

Надзорен съвет

Към основните задължения на надзорния съвет спадат извършването на постоянен надзор върху управлението на фонда, предоставяне на стратегически консултации на УС, предлагане на годишния бизнес план на фонда за одобрение от акционерите и одобряване на промените в инвестиционните насоки и т.н.. В него участват 2 представители на ЕК, един на ЕИБ и един на CDP.

iv) *Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти*

Настоящият бизнес план, представен от управителя на фонда, предвижда за 2013 г. проекти, чието реализиране изисква да бъдат заделени приблизително 86 млн. EUR, което съответства на приблизително 56 млн. EUR от бюджета на ЕС (коефициент на ливъридж от 1,5).

¹¹⁸Чрез дружеството за енергийни услуги (ESCO) публичният орган може, чрез договор за енергоспестяване с гарантиран резултат, да направи първоначални инвестиции (например за повишаване на нивата на ефективност на обществените сгради или за инсталиране на енергоспестяващо улично осветление), без да поема съответния финансов риск.

¹¹⁹Европейският експертен център за ПЧП (ЕРЕС) представлява съвместна инициатива на ЕИБ, Европейската комисия, държавите — членки на ЕС, и страните кандидатки. ЕРЕС допринася за укрепване на капацитета на неговите членове от публичния сектор да сключват договори за ПЧП.

5.3.5. ANNEX IV 03 05 — Външни инструменти (които не се финансират изцяло от Европейския фонд за развитие)

5.3.5.1. ANNEX IV 03 05 01 — Регионални механизми

5.3.5.1.1. ANNEX IV 03 05 01 01 — Инструмент за инвестиции в рамките на ЕПС (NIF)

i) *Позоваване на основния акт*

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г.).

Един от приоритетите на Европейския инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП) е насърчаване на инвестиционните проекти в държави партньори по Европейската политика за съседство, в чийто обхват попада инструментът за инвестиции в рамките на ЕПС (NIF).

ЕС стартира NIF през 2007 г. През периода 2007—2012 г. бяха приети следните осем решения на Комисията по отношение на този инструмент на обща стойност 545 млн. EUR (324,7 млн. EUR по бюджетен ред за ЕИСП Юг и 220,3 млн. EUR по бюджетен ред за ЕИСП Изток): С(2007)6280, С(2008)2698, С(2009)3951, С(2009)8985, С(2010)4400, С(2010)7989, С(2011)5547 и С(2012)4533. Освен това през декември 2012 г. бе взето решение за отпускане на допълнителни средства по ЕИСП — Решение (2012)4533, в размер на 12,7 млн. EUR по бюджетен ред за Изток и 9,2 млн. EUR по бюджетен ред за Юг.

От началото на 2011 г. в NIF бе включен елемент във връзка с изменението на климата по Програмата за околната среда и устойчивото управление на природните ресурси, включително енергията (ENRTP), с оглед оказване на подкрепа за изпълнението на проекти за подпомагане на страните партньори в борбата с изменението на климата чрез мерки за смекчаване и/или адаптиране. Този елемент се управлява по целенасочен начин и като цяло прилага същите правила и същите условия на финансиране и изпълнение както NIF. С решение, прието от Комисията през 2011 г. [С(2011)9538], вече бяха отпуснати 17,3 млн. EUR, които ще бъдат ползвани съвместно с Инструмента за инвестиции в Латинска Америка (LAIF).

ii) *Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции*

- 19 08 01 01 — Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество със средиземноморските страни (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),
- 19 08 01 03 — Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество с Източна Европа (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),
- 21 04 01 — Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) *Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета*

Политически цели и обхват

Финансовият инструмент на Европейския съюз за съседните регион допринася за постигането на целите на Европейската политика на съседство (ЕПС) или на други приоритети на политиката на ЕС в тази област чрез привличане на допълнително финансиране за региона.

Основната цел на NIF е да привлече допълнителни инвестиции в подкрепа на установяването на пространство на просперитет и добросъседство, с участието на ЕС и съседните страни. В допълнение към другите програми, финансирани от ЕС, NIF може да насърчи постигането на устойчив, приобщаващ растеж и на благоприятен инвестиционен климат в страните партньори.

В този контекст NIF преследва три стратегически цели, а именно:

- Изграждане на по-добри енергийни и транспортни инфраструктурни връзки между ЕС и съседните страни и между самите съседни страни,
- Борба срещу заплахите за общата ни околна среда, включително изменението на климата,
- Насърчаване на интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж, по-специално чрез подкрепа за малките и средните предприятия.

Операциите по NIF ще допринесат за изпълнението на плановете за действие по ЕПС, като акцентират върху пет основни сектора: енергетика, околна среда (обръща се особено внимание на смекчаването и адаптирането към изменението на климата), транспорт, социална сфера и развитие на малките и средните предприятия.

Географско покритие и крайни получатели

Държавите партньори по Европейската политика за съседство, които могат пряко да участват в NIF, са съседните държави, подписали план за действие, с изключение на тези, които не могат да кандидатстват поради равнището си на развитие. Други страни, които не отговарят пряко на условията, могат да се възползват от мерки по NIF, като бъдат отчетени регионалните или специфичните обстоятелства във всеки отделен случай. Тяхната допустимост ще трябва да бъде одобрена с единодушие от държавите членки и Комисията.

Други крайни бенефициери са частният сектор, и по-специално МСП. Както многостранните, така и европейските финансови институции за развитие могат да бъдат преки бенефициери и важни участници в механизма.

Основни технически характеристики

В рамките на инструмента могат да се използват рисков капитал (капиталови или квазикапиталови инвестиции), инструменти за споделяне на риска, гаранции, заеми, други форми на финансиране (инвестиционни субсидии), лихвена субсидия и техническа помощ.

Изпълнението на NIF става чрез следните режими на управление: пряк, косвен, съвместен и частично децентрализиран.

Продължителност и отражение върху бюджета

Решенията, свързани с този инструмент, са валидни за текущата многогодишна финансова рамка (2007—2013 г.) и може да бъдат удължени допълнително чрез решения за следващата многогодишна финансова рамка.

Крайният срок за сключване на договори (и за двата региона) е 6 юли 2015 г. във връзка с решенията от 2012 г. нататък. Това не е датата на валидност на инструментите, а крайният срок за сключване на индивидуални решения, с които се ползва инструментът. Продължителността на отделните проекти се определя индивидуално за всеки случай и не е ограничена във времето.

Разбивката на бюджета (766,92 млн. EUR) между двата подрегиона по ЕПС е:

Референтни документи (CRIS)	Общ размер на глобално поетите задължения (макс. стойност 2007 г. — април 2013 г.)	Бюджетен ред
Южни съседи		
ENPI/2007/019548	158 000 000	19 08 01 01
ENPI/2011/023086	309 220 334	19 08 01 01
Общо	467 220 334	
Източни съседи		
ENPI/2007/019549	137 000 000	19 08 01 03
ENPI/2011/023087	162 700 000	19 08 01 03
Общо	299 700 000	

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

През 2013 г. бе прието Решение за изпълнение на Комисията (C(2013)1276) от 11 март 2013 г. с максимален размер на поетите задължения от 200 млн. EUR, включени в таблицата по-горе.

Оценката на бюджетното въздействие през 2013 г. изисква да се използват допускания, основани на очакваните 200 млн. EUR за 2013 г. (ситуация през април 2013 г.). Целевият коефициент на ливъридж, определен на базата на натрупания през 2008—2012 г. предишен опит за инвестиции в рамките на NIF, възлиза на 31,1 (съотношение между общата сума на разходите по проекта и финансовото участие на ЕС по време на референтния период). При това допускане общият целеви обем за 2013 г. би възлязъл на около 6 220 млн. EUR, които могат да бъдат използвани за финансиране в рамките на инструмента. Тези обеми имат единствено ориентировъчен характер, тъй като не отчитат факторите време и диференциация.

5.3.5.1.2. ANNEX IV 03 05 01 02 — Инвестиционен механизъм за Централна Азия (IFCA) и механизъм за инвестиции в Азия (AIF)

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Въз основа на първоначалните резултати, постигнати по NIF, Комисията предложи да се създадат инвестиционни инструменти, насочени към държавите, попадащи в обхвата на Регламента за Инструмента за сътрудничество за развитие (ИСР), първоначално от Централна Азия, Азия и Латинска Америка. По отношение на Азия бяха създадени два механизма: Инвестиционният механизъм за Централна Азия (IFCA) през 2010 г. и Механизъмът за инвестиции в Азия (AIF) през 2011 г. Тези два механизма бяха разработени по образец на NIF и преследват същите цели и обхват като определените в договорената през март 2008 г. обща рамка на NIF, (вж. раздела от настоящия работен документ относно NIF).

Към април 2013 г. съществуват две решения за IFCA, финансирани чрез бюджетите за 2010 г., 2011 г. и 2012 г., и едно решение за AIF, финансирано чрез бюджетите за 2011 г. и 2012 г.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

- 19 10 02 — Сътрудничество с развиващите се страни в Централна Азия (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),
- 19 10 01 01 — Сътрудничество с развиващите се страни в Азия (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Политически цели и обхват

Основната цел на IFCA е насърчаване на допълнителни инвестиции и ключови инфраструктури, като през първия период на изпълнение приоритетни области са енергетиката и околната среда. След като бъдат разработени стратегии за развитието на Централна Азия, може да бъде предвидено разширяване на обхвата върху секторите на транспорта, МСП и социалната инфраструктура в страните от Централна Азия.

Основната цел на AIF е насърчаване на допълнителни инвестиции и ключови инфраструктури с приоритетна насоченост към изменението на климата и „зелени“ инвестиции в областта на околната среда и енергетиката, както и в МСП и в социална инфраструктура. Може да бъде предвидено по-късна разширяване на обхвата към транспортния сектор.

Географско покритие и крайни получатели

Крайните бенефициери по тези два механизма са държавите от тези два региона. Други крайни бенефициери са частният сектор и по-специално МСП.

Отговарящите на критериите финансови институции могат да бъдат преки бенефициери и важни участници в тези два механизма.

Основни технически характеристики

Видовете проекти, които биват финансирани, са :

- Съфинансиране на инвестиции в проекти за обществена инфраструктура,
- Финансиране на разходите за гарантиране на заеми,
- Лихвена субсидия,
- Техническа помощ,
- Операции с рисков капитал.

Възможните режими на управление са централизирано (пряко и косвено), съвместно и частично децентрализирано управление.

Продължителност и отражение върху бюджета

IFCA и AIF бяха създадени за срока на финансовия инструмент, т.е. до 31 декември 2013 г., и може да бъдат удължени допълнително чрез решения за следващата многогодишна финансова рамка.

Крайните дати за сключване на договори са 2 август 2015 г. за IFCA и 7 декември 2014 г. за AIF във връзка с решенията от 2012 г.. Това не е датата на валидност на инструментите, а крайният срок за договаряне на индивидуални решения, с които се ползват инструментите. Продължителността на

отделните проекти се определя за всеки случай индивидуално и не е ограничена във времето.
Разбивката на бюджета (95 млн. EUR) между двата региона е:

Номер на решението	Общ размер на глобално поетите задължения (макс. стойност)	Бюджетен ред
Инвестиционен механизъм за Централна Азия (IFCA)		
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
Механизъм за инвестиции в Азия (AIF)		
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащи от съществуващите финансови инструменти

В рамките на годишния план за действие за 2013 г. са предвидени допълнителни средства за IFCA в размер на 28,9 млн. EUR.

По отношение на AIF, в рамките на годишния план за действие за 2013 г. се очаква несъщественото изменение на Решението на Комисията от 2011 г. да достигне до най-много 15 млн. EUR.

Коефициентът на ливъридж, изчислен чрез използване на данни за отминали периоди (от 2010 г. до 2012 г. за IFCA и от 2011 г. до 2012 г. за AIF), е 11,4 за IFCA и 6,5 за AIF (съотношение между общата сума на разходите по проекта и финансовото участие на ЕС по време на референтния период). При тези допускания целевите обеми биха възлезли на около 329 млн. EUR (28,9 x 11,4) за IFCA и 97 млн. EUR (15 x 6,5) за AIF. Тези обеми имат единствено ориентируващ характер, тъй като не отчитат факторите време и диференциация.

5.3.5.1.3. ANNEX IV 03 05 01 03 — Инструмент за инвестиции в Латинска Америка (LAIF)

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Инструментът бе създаден през 2009 г. чрез горепосочения Регламент за инструмент за сътрудничество за развитие за периода 2009—2013 г., като вноските на Комисията се определят ежегодно.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

- 19 09 01 — Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),
- 21 04 01 — Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Политически цели и обхват

Основната цел на LAIF е насърчаване на допълнителните инвестиции в инфраструктура в секторите на транспорта, енергетиката и околната среда, подпомагане на социалния сектор (например здравеопазването и образованието), както и развитие на частния сектор в страните от Латинска Америка. Механизмът ще подпомага растежа на МСП чрез осигуряване на широк спектър от финансови инструменти в Латинска Америка.

От началото на 2011 г. LAIF включва елемент в областта на изменението на климата, чрез който се оказва подкрепа за изпълнението на проекти за подпомагане на страните партньори в борбата с изменението на климата чрез мерки за смекчаване и/или адаптиране. С Решение за изпълнение на Комисията от 2011 г. (С (2011)9538) бяха отпуснати 17,3 млн. EUR по DCI-ENV, които, както бе посочено по-горе, се ползват съвместно с NIF.

Географско покритие и крайни получатели

Крайните бенефициери са страните от Латинска Америка, посочени в Регламент (ЕО) № 1905/2006 за ИСП.

Други крайни бенефициери са частният сектор и по-специално МСП по категории проекти, насочени към развитието на частния сектор. Отговарящите на критериите финансови институции са участници в проектите по финансовия инструмент.

Основни технически характеристики

Видовете проекти, които се финансират от LAIF, са:

- Съфинансиране на инвестиции в проекти за обществена инфраструктура,
- Финансиране на разходите за гарантиране на заеми,
- Лихвена субсидия,
- Техническа помощ,
- Операции с рисков капитал.

Възможните режими на управление са централизирано (пряко и косвено), съвместно и частично децентрализирано управление.

Продължителност и отражение върху бюджета

LAIF е установен до 31 декември 2013 г., като планираният по него бюджетен пакет възлиза на 147,150 млн. EUR. Инструментът може да бъде удължен допълнително чрез решенията за новата многогодишна финансова рамка (2014-2020 г.).

Крайният срок за договаряне на решения от 2012 г. е 31 декември 2013 г. Това не е датата на валидност на инструментите, а крайният срок за сключване на индивидуални решения, с които се ползва инструментът. Продължителността на отделните проекти се определя за всеки случай индивидуално и не е ограничена във времето.

Номер на решението (CRIS)	Общ размер на глобално поетите задължения (макс. стойност 2007 г. — април 2013 г.)	Бюджетен ред
---------------------------	---	--------------

	DCI-ALA/2009/21734	129 850 000	19 09 01
Съвместно с NIF	C(2011)9538	17 300 000	21 04 01

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Планираните бюджетни кредити за поети задължения във връзка с LAIF възлизат на 45 млн. EUR, които ще се финансират от бюджета за 2013 г. Коефициентът на ливъридж, изчислен чрез използване на данните за текущото прилагане 2010—2012 г. (като съотношение между общата сума на разходите по проекта и финансово участие на ЕС), е 26,3. При тези допускания индикативните целеви обеми за 2013 г. биха възлезли на приблизително 1 183 млн. EUR. Тези обеми имат единствено ориентировъчен характер, тъй като не отчитат факторите време и диференциация.

5.3.5.2. ANNEX IV 03 05 02 — Допълнителни механизми

5.3.5.2.1. ANNEX IV 03 05 02 01 — Подкрепа за Инструмента за евро-средиземноморски инвестиции и партньорство (FEMIP)

i) Позоваване на основния акт

Предишните нормативни актове бяха *Mesures d'accompagnement financières et techniques* (MEDA I и MEDA II за 1996-2006 г.).

Действащият нормативен акт по отношение на FEMIP е Европейският инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП за 2007—2013 г.), чието правно основание е Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9. 11. 2006 г.).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

19 08 01 01 — Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество със средиземноморските страни (по бюджетна номенклатура за 2013 г.),

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Политически цели и обхват

Целта на подкрепата за FEMIP е да се осигури капитал за частния сектор на средиземноморските страни партньори при условия, които не съществуват на местно ниво.

Рисков капитал се инвестира пряко или косвено с цел: i) да се осигури подкрепа за частния сектор, т.е. да позволи създаването, реструктурирането или разтежа на предприятията; ii) да се укрепи ролята на местния финансов сектор чрез подкрепа за създаването на нови институции или въвеждането на нови дейности в услуга на частния сектор.

Мобилизира се техническа помощ за укрепване на операциите по FEMIP в Средиземноморието, като се акцентира върху развитието на частния сектор.

Географско покритие и крайни получатели

FEMIP обхваща 10-те южни средиземноморски държави. Бенефициери на инструмента за рисков капитал са частния сектор като цяло, МСП, както и финансовите посредници. Бенефициери на техническа помощ са частни предприятия, публични институции и финансови посредници.

Основни технически характеристики

Дейността по финансиране с рисков капитал и предоставяне на техническа помощ ще бъде осъществявана чрез непряко централизирано управление от страна на Европейската инвестиционна банка.

На Европейската инвестиционна банка е поверено извършването на следните операции:

- Операции с рисков капитал,
- Операции за техническа помощ,
- Заеми при специални условия,
- Лихвени субсидии.

Продължителност и отражение върху бюджета

FEMIP е създаден за времетраенето на настоящата финансова рамка 2007—2013 г. Средствата, които годишно биваха заделени по бюджетен ред 19 08 01 01, са в размер на 32 млн. EUR. Следователно общият финансов пакет за периода 2007—2013 г. възлиза на 224 млн. евро.

Окончателната дата за изпълнение на задълженията, поети от бюджета за 2012 г., е 11 ноември 2028 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Очаква се FEMIP да получи 32 млн. EUR, финансирани с бюджетни кредити за 2013 г.

5.3.5.2.2. ANNEX IV 03 05 02 02 — Световен фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF)

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

GEEREF бе одобрен в рамките на годишните планове за действие (ГПД) по четиригодишната Тематична програма за околната среда и за устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията [ENRTP2007—2010].

Правно основание за регионалния механизъм за подкрепа към фонда (RFSF): подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

21 04 01 — Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Политически цели и обхват

GEEREF е иновативен механизъм за финансиране, чиято цел е да стимулира енергийната ефективност и възобновяемата енергия в развиващите се страни и в икономиките в преход. Устроен като фонд на фондове, стратегията на GEEREF е да инвестира в — и по този начин да допринесе за развитието на — регионални фондове за частни капиталови инвестиции, чиито инвестиции ще бъдат насочени към малки и средни проекти за енергийна ефективност и възобновяема енергия.

Целите са подпомагане на по-широкото разпространение на възобновяемите източници на енергия, енергийната ефективност и други сродни технологии за чиста енергия на пазарите на стоки и услуги в развиващите се страни и икономиките в преход (включително територии), с цел да се разшири достъпът до нисковъглеродна, сигурна и достъпна енергия и да се подкрепи подобряването на икономическите и социалните условия на живот на нуждаещите се или на хората в неравностойно положение, както и стимулиране на устойчивото икономическо развитие, като същевременно се насърчава опазването на околната среда.

Географско покритие и крайни получатели

Целта на GEEREF е да подкрепя регионалните подфондове за държавите от Африка на юг от Сахара, Карибския басейн и тихоокеанските острови, държавите, включени в политиката на ЕС за съседство, както и Русия, Латинска Америка и Азия (включително Централна Азия и Близкия изток). Специално внимание се отделя на задоволяването на потребностите на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ).

Продължителност и отражение върху бюджета

Датата на приключване на операциите по GEEREF е 13 декември 2022 г., определена съгласно датата, на която е регистрирано последното бюджетно задължение.

Номер на решението	Общ размер на глобално поетите задължения (макс. стойност)	Бюджетен ред
DCI-ENV/2007/147331 плюс добавеното с референтни документи CRIS 168 899 и 282 314)	76 100 000	21 04 01

Освен това бяха отпуснати 5 млн. EUR от бюджетна статия 21 04 05 за подкрепа на изграждането на интегриран механизъм за подкрепа на GEEREF.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Към април 2013 г. няма предвидени бюджетни задължения съгласно бюджетните кредити за 2013 г. във връзка с GEEREF.

5.3.6. ANNEX IV 03 06 — Финансови инструменти в страните, участващи в процеса на разширяване

5.3.6.1. ANNEX IV 03 06 01 — Турция

5.3.6.1.1. ANNEX IV 03 06 01 01 — Проект за рисков капитал „Анатолия“

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), и по-специално член 14, параграф 3 от него (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Допълнителни нормативни актове:

- член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на Инструмент за стабилност постановява, че помощта на Общността по регламента се предоставя само когато съответните инструменти на Съюза за външна помощ не могат да осигурят адекватен и ефективен отговор,
- Регламент (ЕО) № 1085/2006 определя целите и основните принципи на предприсъединителната помощ за страните кандидатки, както и потенциалните кандидатки,
- Решение 2006/55/ЕО за създаване на Европейско партньорство с Босна и Херцеговина,
- Съвместно действие 2007/87/CFSP и Решение 2007/427/CFSP относно Босна и Херцеговина.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

13 05 02 — Инструмент за предприсъединително подпомагане (ИПП) — компонент „Регионално развитие“ (2007—2013 г.) (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Проектът за рисков капитал „Анатолия“ (G43) допринася за постигането на целите на Оперативната програма за регионална конкурентоспособност (ОПК), която, наред с другото, има за цел създаването и разработването на инструменти за финансиране.

Неговите основни цели са повишаване на равнището на достъпа до финансиране на МСП в целевия регион чрез въвеждане на клас активи (рисков

капитал).

Инструментът ще финансира инвестиции, насочени както към традиционните, така и към иновативните сектори в Турция, като се обръща специално внимание на производителите в текстилната промишленост, селското стопанство и хранително-вкусовата промишленост, туризма и сектора на услугите.

В географския обхват ще попаднат 43-те по-слабо развити провинции в Турция, разположени в 12 региона на ниво NUTS II, с доход на глава от населението под 75 % от средната стойност за Турция през 2001 г., установен в ОПРК, като се акцентира върху най-слабо развитите девет провинции в Югоизточна Анатолия.

В рамките на инструмента могат да се използват рисков капитал (капиталови инвестиции) и техническа помощ.

Комисията прилага инструмента при непряко управление в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. При непрякото управление Комисията може да възложи задачи по изпълнението на следната многостранна финансова институция за развитие: Европейската инвестиционна банка (ЕИБ)

Финансовият пакет по инструмента възлиза на 16 300 000 EUR (от които участието на Съюза е 13 855 000 EUR или 85 %, а останалата част се съфинансиране от национални публични източници), които се очаква да привлекат инвестиции на обща стойност най-малко два пъти размера на вноската на Съюза, т.е. 30 000 000 EUR.

Инструментът започна да действа през август 2011 година. След инвестиционен период от най-много 6,5 години (т.е. не по-късно от 31 декември 2017 г.) неговият портфейл ще бъде ликвидирани в рамките на 5 години (т.е. най-късно до 31 декември 2022 г.).

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащи от съществуващите финансови инструменти

Целевият размер на привлечените от фонда средства е 30 млн. EUR, като те не трябва да надвишават 40 млн. EUR. Минималният размер на фонда ще бъде 20 млн. EUR.

Целеви коефициент на ливъридж: 30 млн. EUR / 16,3 млн. EUR = 1,84;

Целеви коефициент на ливъридж, съгласуван с определението в правилата за прилагане, 30 млн. EUR / 13,855 млн. EUR (само вноската на ЕС в размер на 85 %) = 2,17

Брой на предприятията, ползвали финансовите инструменти: най-малко 8 МСП.

5.3.6.1.2. ANNEX IV 03 06 01 02 — Механизъм за гарантиране „Велика Анатолия“

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), и по-специално член 14, параграф 3 от него (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Допълнителни нормативни актове:

- член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на Инструмент за стабилност постановява, че помощта на Общността по регламента се предоставя само когато съответните инструменти на Съюза за външна помощ не могат да осигурят адекватен и ефективен отговор,
- Регламент (ЕО) № 1085/2006 определя целите и основните принципи на предприсъединителната помощ за страните кандидатки, както и потенциалните кандидатки,
- Решение 2006/55/ЕО за създаване на Европейско партньорство с Босна и Херцеговина,
- Съвместно действие 2007/87/CFSP и Решение 2007/427/CFSP относно Босна и Херцеговина.

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

13 05 02 — Инструмент за предприсъединително подпомагане (ИПП) — компонент „Регионално развитие“ (2007—2013 г.) (по бюджетна номенклатура за 2014 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансовият инструмент на Европейския съюз „Велика Анатолия“ допринася за постигането на целите на Оперативната програма за регионална конкурентоспособност (ОПРК), която, наред с другото, има за цел създаването и разработването на инструменти за финансиране.

Неговите основни цели са повишаване на нивото на достъп до финансиране за микропредприятия и МСП в целевия регион посредством кредитни гаранции, които ще гарантират споделяне на риска с финансови посредници и следователно повишаване на капацитета за отпускане от търговски банки на заеми за микропредприятия и МСП, като едновременно с това се намали обезпечителната тежест за последните. В допълнение към кредитните гаранции Европейската инвестиционна банка ще предостави на финансовите посредници глобална кредитна линия за МСП, която ще разшири допълнително достъпа на МСП до финансови средства и представлява неразделна част от проекта.

В географския обхват ще попаднат 43-те по-слабо развити провинции в Турция, разположени в 12 региона на ниво NUTS II, с доход на глава от населението под 75 % от средната стойност за Турция през 2001 г., установен в ОПРК, в съответствие с Общия регламент за изпълнение (Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общи правила и процедури за изпълнението на инструментите на Съюза за външна дейност (COM (2011) 842 окончателен).

Инструментите за споделяне на риска, гаранциите, заемите и техническа помощ по механизма могат да бъдат използвани, както следва:

- Стълб 1 — компонент за насрещни гаранции в областта на микрокредитирането, представляващ схема за предоставяне на насрещни гаранции чрез Kredi Garanti Fonu (KGF), единствената специализирана гарантираща институция в Турция;
- Стълб 2 — схема за гарантиране на заеми за МСП, която ще бъде реализирана чрез пет или шест търговски банки, пряко свързани с администрираната от ЕИБ програма за кредитиране на МСП „Велика Анатолия“; и
- Стълб 3 — компонент за изграждане на капацитет и насърчаване, чрез който на ключовите участници в механизма се предоставя специализирано обучение, като по този начин също се насърчава и механизмът.

Комисията прилага инструмента при непряко управление в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. При непрякото управление Комисията може да възложи задачи по изпълнението на следната многостранна финансова институция за развитие: Европейски инвестиционен фонд (ЕИФ).

Финансовият пакет, предвиден за инструмента възлиза на 51,2 млн. EUR, които ще привлекат инвестиции на обща стойност 937,5 млн. EUR. Участие на ЕС: 43 484 210,53 EUR (= плащания от бюджета) (т.е. дялът на ЕС е 85 %)

Инструментът започна да действа през май 2010 г. След инвестиционен период от най-много 54 месеца (т.е. не по-късно от 31 декември 2014 г.)

неговият портфейл ще бъде ликвидиран в рамките на 92 месеца (т.е. най-късно до 31 декември 2027 г.).

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Обем на заемите, предоставени за предприятията чрез кредитните гаранции: 937,5 млн. EUR

Брой на предприятията, ползвали финансовите инструменти: 6 000 (1 500 микропредприятия + 4 500 МСП)

Коефициент на ливъридж: 937,5 млн. EUR / 51,2 млн. EUR = 18,32.

Коефициент на ливъридж, съгласуван с определението в правилата за прилагане: 937,5 млн. EUR / 43,5 млн. EUR (само вноската на ЕС в размер на 85 %) = 21,55.

5.3.6.2. ANNEX IV 03 06 02 — Западни Балкани

5.3.6.2.1. ANNEX IV 03 06 02 01 — Механизъм за гарантиране по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани

i) Пзоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), и по-специално член 14, параграф 3 от него (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансовият инструмент на Европейския съюз за осигуряване на механизъм за гарантиране допринася за постигането на целите за повишаване на социално-икономическия растеж на Западните Балкани.

Неговите основни цели са създаване на предпоставки за появата и развитието на иновационни дружества с голям потенциал. Инструментът ще гарантира портфейлите от кредити, отпуснати от търговски банки на МСП, с оглед отпускане на нови заеми за МСП. Това предполага подобряване на достъпа на МСП до кредитиране и потенциално намаляване на разходите по заемане на средства.

В рамките на инструмента могат да бъдат ползвани гаранциите за първа загуба по нови заеми, отпуснати на целевите МСП, като размерът на гаранцията не надхвърля 70 %, а максималният процент на гаранциите не е по-голям от 25 % от общия кредитен портфейл. Точният размер и максималният процент на гаранцията ще бъде определян за всеки случай индивидуално.

Комисията прилага инструмента при непряко управление в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. При непрякото управление Комисията може да възложи задачи по изпълнението на Групата на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), включително на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ). Механизмът ще се прилага при непряко управление, като дейностите по прилагането са поверени на ЕИФ.

Инструментът ще започне да действа през 2013 г. и ще гарантира заеми с матуритет до 2023 г. В географския обхват ще попаднат Западните Балкани в съответствие с Общия регламент за изпълнение.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Финансовият пакет, предвиден за инструмента възлиза на 21,9 млн. EUR, които ще привлекат инвестиции на обща стойност 140 млн., при коефициентът на ливъридж 6.

Общият размер на бюджетните кредити в размер на 16,5 млн. EUR (от които 1,5 млн. EUR ще бъдат за покриване на таксите, начислени от ЕИФ за управлението, а 15 млн. EUR ще служат като гаранционен капитал) от декември 2012 г. ще бъде увеличен през второто тримесечие на 2013 г. с 5,4 млн. EUR по DN024091 програма на ИПП с няколко бенефициера за 2013 г. От тази сума, 0,4 млн. EUR ще бъдат заделени за такси на ЕИФ, а 5 млн. EUR ще послужат за увеличаване на гаранционния капитал до целевото равнище от 20 млн. EUR.

5.3.6.2.2. ANNEX IV 03 06 02 02 — Фонд за разширяване на предприятията (ENEF) по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани

i) Пзоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), и по-специално член 14, параграф 3 от него (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансовият инструмент на Европейския съюз за Фонда за разширяване на предприятията (ENEF) допринася за постигането на целите за повишаване на социално-икономическия растеж на Западните Балкани.

Неговите основни цели са създаване на предпоставки за появата и развитието на иновационни дружества с голям потенциал. Инструментът ще финансира чрез дялово участие развитието и разрастването на вече съществуващи МСП с голям потенциал за растеж на съответните им пазари. В рамките на инструмента може да се използват капиталови или квазикапиталови инвестиции.

Комисията прилага инструмента при непряко управление в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. При непрякото управление Комисията може да възложи задачи по изпълнението на Групата на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), включително на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ). Инструментът ще се прилага при непряко управление, като дейностите по прилагането са поверени на ЕИФ.

Инвестициите по инструмента ще започнат през 2013 г. След инвестиционен период от най-много 5 години неговият портфейл ще бъде ликвидиран в

рамките на 5 години (до 2023 г.). В географския обхват ще попаднат Западните Балкани в съответствие с Общия регламент за изпълнение.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Финансовият пакет, предвиден за инструмента, възлиза на 10,4 млн. EUR, които бяха заделени и изплатени на ЕИФ в качеството му на попечител през декември 2012 г. Тази сума ще привлече инвестиции на обща стойност около 54 млн. EUR.

5.3.6.2.3. ANNEX IV 03 06 02 03 — Фонд за иновации в предприятията (ENIF) по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), и по-специално член 14, параграф 3 от него (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Финансовият инструмент на Европейския съюз за Фонда за иновации на предприятията (ENIF) допринася за постигането на целите за повишаване на социално-икономическия растеж на Западните Балкани. Неговите основни цели са създаване на предпоставки посредством капиталови инвестиции за появата и развитието на иновационни дружества, намиращи се в начален етап от своето развитие. Инструментът ще осигурява капитал за иновативни МСП, намиращи се на начален етап от своето развитие или в процес на разширяване. В рамките на инструмента може да се използват капиталови или квазикапиталови инвестиции.

Комисията прилага инструмента при непряко управление в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. При непрякото управление Комисията може да възложи задачи по изпълнението на Групата на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), включително на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ). Инструментът ще се прилага при непряко управление, като дейностите по прилагането са поверени на ЕИФ.

Инструментът ще започне да действа през 2013 г. След инвестиционен период от най-много 5 години неговият портфейл ще бъде ликвидиран в рамките на 5 години (до 2023 г.). В географския обхват ще попаднат Западните Балкани в съответствие с Общия регламент за изпълнение.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

През второто тримесечие на 2013 г. ще бъдат отпуснати бюджетните кредити на общ стойност 21,2 млн. EUR.

Финансовият пакет, предвиден за инструмента, възлиза на 21,2 млн. EUR, които ще привлекат инвестиции на обща стойност 40 млн. EUR, при коефициентът на ливъридж 1,9.

5.3.6.2.4. ANNEX IV 03 06 02 04 — Инвестиционна рамка за Западните Балкани (WBIF) — Платформа за бъдещите финансови инструменти на ГД „Разширяване“ — („запазено място“)

Инвестиционната рамка за Западните Балкани (WBIF) е съвместна инициатива на Европейската комисия, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) и Банката за развитие към Съвета на Европа (БРСЕ), одобрена от Европейския съвет, целяща засилване на хармонизирането и сътрудничеството по отношение на инвестициите за социално-икономическото развитие на Западните Балкани.

WBIF не е финансов инструмент според определението, предвидено в член 2, буква п) от Финансовия регламент. Независимо от това инвестиционната рамка може да се използва за създаването на нови финансови инструменти по време на многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г., които „може да бъдат под формата на капиталови или квазикапиталови инвестиции, заеми или гаранции или други инструменти за поделяне на риска, като по целесъобразност може да бъдат комбинирани с безвъзмездни средства“.

Освен това WBIF вече бе използвана за създаването на следните финансови инструменти:

- Механизъм за гарантиране по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани,
- Фонд за разширяване на предприятията (ENEF) по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани,
- Фонд за иновации в предприятията (ENIF) по Инструмента за развитие на предприятията и иновациите за Западните Балкани.

WBIF има за цел рационализиране на съществуващите механизми и обединяване на ресурсите на Комисията, партньорските международни финансови институции (МФИ), държавите членки и други донори с оглед засилване на подкрепата за страните бенефициери от Западните Балкани. Следователно рамката осигурява финансирането на приоритетни инвестиции за постигане и поддържане на социално-икономическия растеж в региона.

По нея се финансират инвестиционни проекти в подкрепа на секторите, които допринасят за социално-икономическия растеж и устойчивото развитие (в икономически, социален и екологичен аспект) на Западните Балкани, в т.ч.:

- Околна среда: водоснабдяване, пречистване на отпадъчни води, канализационни системи, управлението на твърди/опасни отпадъци, контрол върху емисиите и др.,
- Енергетика: възобновяема енергия, системи за свързване, пренос, когенерация, водо- и газопроводи и др.,
- Енергийна ефективност и икономии,
- Транспорт: железопътни линии и вътрешни водни пътища, включително речни пристанища, пътища, морски пристанища, летища и гранични съоръжения, интермодални терминали и градски транспорт,
- Социален сектор: училищата и образователните заведения, болници и здравни центрове, социално жилищно настаняване, центрове за принудително настаняване и други обществени сгради,
- МСП, подпомагане на частния и на финансовия сектор,
- Други сектори в подкрепа на социално-икономическото развитие, одобрени от групата на финансиращите институции и управителния комитет.

Географският обхват включва територията на една или повече от следните държави бенефициери от Западните Балкани: Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Бившата югославска република Македония, Черна гора, Сърбия и Косово в съответствие с Общия регламент за изпълнение.

Безвъзмездното финансиране на конкретен инвестиционен проект по Инвестиционната рамка за Западните Балкани може да бъде под формата на техническа помощ (ТП), инвестиционни субсидии (преки субсидии за конкретни компоненти на проекта, както и схеми за стимулиране въз основа на постигнатите от прилагащата институция резултати), премии за финансови посредници, лихвени субсидии (предоставяне на паушална сума, с която да се гарантира, че заемът, необходим за инвестиционния проект, може да бъде предоставен при по-ниски лихвени проценти) и застрахователни премии (финансиране на застрахователната премия, необходима за осъществяване на инвестиционните проекти).

Комисията прилага рамката при пряко управление (с подкрепата на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП) в рамките на Механизма за инфраструктурни проекти за техническа помощ по договори за ТП) и непряко управление (с подкрепата на ИПП/Механизма за общински инфраструктурни проекти) в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. По отношение на подкрепата, осигурявана от Съвместния европейски фонд за Западните Балкани, или на средствата, предоставени от партньорските МФИ, „водещата МФИ“ изпълнява проекта при непряко управление, като Комисията може да поверява задачи по изпълнението на следните финансови институции: Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР), Инвестиционната банка към Съвета на Европа (ИБСЕ), KfW Entwicklungsbank (KfW) и свързаните МФИ: Световната банка.

5.3.6.3. ANNEX IV 03 06 03 — Подпомагане на частния сектор (мерки в отговор на кризата)

5.3.6.3.1. ANNEX IV 03 06 03 01 — Механизъм за подпомагане на частния сектор в Турция

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Мерки в отговор на кризата, IPA 2009/021-373

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Целта на Механизма за подпомагане на частния сектор в Турция (PSSF) е предоставяне на заеми, придружени от безвъзмездни средства и техническа помощ, на бенефициери в Турция, с оглед подобряване на достъпа до финансиране за МСП, в т.ч. микропредприятия, и насърчаване на инвестициите на частния сектор в енергийна ефективност.

Общата цел на PSSF е да се подпомогнат икономическите субекти в Турция, като бъде увеличена тяхната конкурентоспособност при предлагането на продукти и услуги, за да бъдат преодолен предизвикателствата на икономическата и финансовата криза в краткосрочен и дългосрочен план. За тази цел PSSF следва да осигури необходимите финансови и човешки ресурси, както и технически умения.

Механизмът обхваща три самостоятелни елемента:

i) елемент за финансиране на микро-, малки и средни предприятия,

ii) елемент за постигане на енергийна ефективност, и

iii) елемент по програми TAM (Turn Around Management) и BAS (Business Advisory Services) на ЕБВР.

Ресурсите, предоставени по механизма, се използват за осъществяването на следните видове проекти:

- проекти за участващите финансови посредници („проекти за УФП“) са проекти, при които ЕБВР предоставя заем (придружен от безвъзмездни средства и/или техническа помощ, финансирани от ЕС) на търговска банка, която се задължава по силата на споразумение за заем, което тя е сключила с ЕБВР, да кредитира чрез подзаеми крайните бенефициери по проекти за УФП („крайни заемополучатели“) за финансиране на допустими подпроекти; и/или
- проекти ТАМ/BAS („проекти ТАМ/BAS“) са проекти, осъществени като част от програми ТАМ (Turn Around Management) и BAS (Business Advisory Services) на ЕБВР и финансирани съгласно това споразумение изцяло чрез средства, предоставени от ЕС, т.е. по тези проекти не се отпуска заем.

Въздействие върху бюджета: 22,5 млн. EUR в мярката, която се управлява съвместно с ЕБВР, която участва със сума в размер на 250 млн. EUR. Механизмът (съвместната мярка) ще приключи на 30 ноември 2021 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Операциите в размер на 22,5 млн. EUR от 2012 г. вероятно ще генерират обеми на финансиране в размер на 272,5 млн. EUR (на ниво ЕБВР), т.е. коефициентът на ливъридж ще бъде приблизително 12.

5.3.6.3.2. ANNEX IV 03 06 03 02 — Механизъм за подпомагане на частния сектор в Западните Балкани

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Мерки в отговор на кризата, IPA 2009/021-373

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Целта на Механизма за подпомагане на частния сектор в Западните Балкани е предоставяне на заеми в региона, придружени от безвъзмездни средства и техническа помощ, за i) промишлени инвестиции, необходими на МСП за съблюдаване на стандартите, установени в достиженията на правото на ЕС, и ii) за инвестиции на частния сектор в енергийна ефективност.

Механизмът обхваща три самостоятелни елемента: i) елемент за повишаване на конкурентоспособността на МСП, ii) елемент за постигане на енергийна ефективност и iii) елемент по програми ТАМ/BAS на ЕБВР.

Ресурсите, предоставени по механизма, се използват за осъществяването на следните видове проекти („проектите“):

- проекти за директни заеми са проекти, при които пряко се предоставя заем (придружен от безвъзмездни средства и/или техническа помощ, финансирани от ЕС) на крайния бенефициер въз основа на споразумение за финансов пакет, сключено между ЕБВР и бенефициера,
- проекти за участващите банки посредници („проекти за УБ“) са проекти, при които ЕБВР предоставя заем (придружен от безвъзмездни средства и/или техническа помощ, финансирани от ЕС) на търговска банка, която се задължава по силата на споразумение за заем, което тя е сключила с ЕБВР, да кредитира чрез подзаеми крайните бенефициери по проекти за УБ („крайни заемополучатели“) за финансиране на допустими подпроекти, и/или
- проекти ТАМ/BAS („проекти ТАМ/BAS“) са проекти, осъществени като част от програми ТАМ (Turn Around Management) и BAS (Business Advisory Services) на ЕБВР и финансирани съгласно това споразумение изцяло чрез средства, предоставени от ЕС, т.е. по тези проекти не се отпуска заем.

Въздействие върху бюджета: 31,5 млн. EUR в мярката, която се управлява съвместно с ЕБВР, която участва със сума в размер на 110 млн. EUR. Механизмът ще приключи на 30 ноември 2015 г.

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Операциите в размер на 31,5 млн. EUR от 2012 г. вероятно ще генерират обеми на финансиране в размер на 141,5 млн. EUR (на ниво ЕБВР), т.е. коефициентът на ливъридж ще бъде приблизително 4.

5.3.6.4. ANNEX IV 03 06 04 — Други (смесени)

5.3.6.4.1. ANNEX IV 03 06 04 01 — Европейски фонд за Югоизточна Европа (EFSE)

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Европейският фонд за Югоизточна Европа (ЕФЮЕ), Помощ от Общността за възстановяване, развитие и стабилизация (ПОВРС), Инструмент за предприсъединителна помощ - IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 и IPA 2009/021-373

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Европейският фонд за Югоизточна Европа (ЕФЮЕ) е форма на публично-частно партньорство. Неговата цел е чрез използването на средства,

предоставени от публични донори, да привлече капитал от частния сектор, който да послужи за подпомагане развитието на частния сектор в региона. ЕФЮЕ предоставя заеми на местни търговски банки и институции за микрофинансиране от Западните Балкани, които от своя страна кредитират микропредприятията и малките предприятия и домакинствата. ЕФЮЕ се управлява от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) и преследва цели на три различни нива:

- подкрепа на микропредприятията и малките предприятия, които са гръбнака на местните икономики, като по този начин допринася за генерирането на доходи и за създаването на работни места,
- задоволяване на основната нужда от подслон,
- укрепване на местните финансови пазари.

Въздействие върху бюджета: 47 млн. EUR

Продължителност - до 2025 г. (краен срок през 2015 г. + 10 години за най-дългосрочните инвестиции)

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Комисията притежава 47 млн. EUR от фонда, като финансираните от него проекти са на обща стойност 808 млн. EUR (записани). Следователно коефициентът на ливъридж на фонда е около 17.

5.3.6.4.2. ANNEX IV 03 06 04 02 — Фонд „Екология за растеж“ (GGF)

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Мерки в отговор на кризата, IPA 2009/021-373

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Фондът „Екология за растеж“ е иновативен фонд, създаден през 2009 г. от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и KfW Entwicklungsbank (KfW) с подкрепата на Европейската комисия. Фондът предоставя целево финансиране за проекти за възобновяема енергия и енергийна ефективност, които да помогнат на целевите страни да намалят емисиите на CO₂ и потреблението на енергия.

Това се постига чрез кредитиране на предприятията и домакинствата посредством финансови институции, както и чрез пряко финансиране. Комисията инвестира в GGF от името на бенефициерите, с оглед оказване на подкрепа за стабилизирането на финансовите пазари и икономиката. Тези инвестиции постъпват в транша за „първа загуба“ на Фонда, което гарантира, че частните и публичните дружества от енергийния сектор разполагат с достъп до финансиране, както и че държавите запазват способността си да постигнат енергийните цели „20-20-20“ на ЕС. Дейностите на GGF се допълват от механизъм за техническа помощ.

Предмет на програмата 2014—2020 г.

Финансовият инструмент на Европейския съюз за енергийна ефективност и възобновяеми енергийни източници (фонд „Екология за растеж“) допринася за постигането на целите на документа за многогодишно индикативно планиране (ДМИП) за 2010—2013 г., например подкрепа на инвестициите в енергийна ефективност като потенциален двигател за възстановяването от икономическата криза и постигане на устойчив икономически растеж.

Неговите основни цели са подпомагане под формата на публично-частно партньорство със стъпаловидно поемане на риск/структура на възвръщаемост, целящо повишаване на енергийната ефективност (ЕЕ) и възобновяемата енергия (ВЕ) в региона на Югоизточна Европа, предимно чрез предоставяне на специално финансиране за бизнеса и домакинствата чрез партньорство с финансови институции и пряко финансиране.

Инструментът финансира финансови институции (търговски банки и небанкови финансови институции като лизингови компании), които от своя страна финансират инвестиции предимно в ЕЕ и ВЕ, осъществявани от домакинства и малки и средни предприятия; пряко финансиране на дружествата за предоставяне на енергийни услуги (ДПЕУ), малки проекти за възобновяема енергия, както и на предприятията и общински дружества. В географския обхват ще попаднат Западните Балкани в и Турция в съответствие с Общия регламент за изпълнение.

По инструментата могат да бъдат използвани средносрочни и дългосрочни заеми с първостепенен ранг; подчинени заеми, синдикирани заеми, акредитиви, гаранции, дългови инструменти от тип „мечанин“, местни дългови ценни книжа и капитал.

Комисията прилага инструментата при непряко управление в съответствие с член 139 от Финансовия регламент. При непрякото управление Комисията може да възложи задачи по изпълнението на следната многостранна финансова институция за развитие: Европейски инвестиционен фонд (ЕИФ).

Финансовият пакет, предвиден за инструментата, възлиза на 38,6 млн. EUR, които ще привлекат инвестиции на обща стойност 200 млн. EUR. Инструментът започна да действа през декември 2009 г. След инвестиционен период от най-много 6 години неговият портфейл ще бъде ликвидиран в рамките на 10 години (до 2025 г.).

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Коефициентът на ливъридж се оценява на 5 (общи инвестиции 200 млн. EUR/38,6 млн. EUR). През 2013 г. и 2014 г. не се предвижда отпускане на допълнителни бюджетни кредити за GGF.

5.3.6.4.3. ANNEX IV 03 06 04 03 — Заем за възстановяване на МСП за Турция

i) Позоваване на основния акт

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Мерки в отговор на кризата, IPA 2009/021-373

ii) Бюджетните редове, отговарящи на съответните операции

22 02 07 01 — Регионални и хоризонтални програми (по бюджетна номенклатура за 2013 г.).

iii) Общо описание на финансовите инструменти, включително срока и отражението им върху бюджета

Общата цел на заема за възстановяване на МСП за Турция е да смекчи последствията, претърпени от МСП вследствие на кризата, и да допринесе за развитието на турската икономика и заетостта. Основната цел е подпомагане на МСП с конкретни инвестиции в производството, като се осигури достъп до привлекателно и дългосрочно дългово финансиране. Съфинансирането по заемите трябва да се осъществи чрез местните търговски банки, които оперират в Турция („финансови посредници“), за финансиране на отговарящи на условията инвестиции на МСП. В рамките на този механизъм Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) предоставя заеми от собствените си ресурси заедно със заемите, финансирани със средства на Съюза.

Отделните МСП могат да кандидатстват пред финансов посредник, ползващ средства по мярката (т.нар. „подзаем“), за финансиране с минимален матуритет 4 години и размер между 200 000 EUR и 5 млн. EUR.

Въздействието върху бюджета е в размер на 30 млн. EUR. Мярката се управлява съвместно с Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), която участва със 120 млн. EUR. Мярката ще приключи през декември 2016 г. Целият срок на помощта за възстановяване ще продължи вероятно до 2026 г..

iv) Предвидени операции, включително целеви обеми въз основа на коефициента на ливъридж, произтичащ от съществуващите финансови инструменти

Бюджетните кредити в размер на 30 млн. EUR за 2012 г. вероятно ще послужат за постигане на обем на кредитиране от 150 млн. EUR на равнище ЕИБ.

Приложение А2 — Служба за публикации

Приходи — Приходи

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА	8 619 000	9 172 000	p.m.
6	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ	p.m.	p.m.	p.m.
	Общо	8 619 000	9 172 000	p.m.

Дял 4 — РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ	4 031 000	4 143 000	p.m.
4 1	ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	4 588 000	5 029 000	
	Дял 4 — Общо	8 619 000	9 172 000	p.m.

Глава 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статья Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ				
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	3 335 000	3 438 000		
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	696 000	705 000		
	Глава 4 0 — Общо	4 031 000	4 143 000	p.m.	

Статия 4 0 0 — Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 335 000	3 438 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан ежесечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Статия 4 0 3 — Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други активно заети служители, удържана ежесечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия 4 0 4 — Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
696 000	705 000	

Забележки

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1	ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА				
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	4 588 000	5 029 000		
	Глава 4 1 — Общо	4 588 000	5 029 000		

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 588 000	5 029 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, ежемесечно удържани от заплатите на персонала на Службата, в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 6 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	р.м.	р.м.	р.м.
	Дял 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ				
6 6 0	<i>Други вноски и възстановявания</i>				
6 6 6 0	Други целеви вноски и възстановявания	р.м.	р.м.	р.м.	
	Статия 6 6 0 — Междинна сума	р.м.	р.м.	р.м.	
	Глава 6 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.	

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 — Други целеви вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

Съгласно член 21 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части на дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял А2 — СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
A2 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	75 555 000	76 807 000	75 514 324,78
A2 02	СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ	5	7 091 000	7 467 000	15 073 693,61
A2 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.	p.m.	0,—
	Глава А2 — Общо		82 646 000	84 274 000	90 588 018,39

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A2 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ					
<i>A2 01 01</i>	<i>Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица</i>	5.2	56 326 000	56 725 000	54 733 112,79	97,17 %
<i>A2 01 02</i>	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление</i>					
A2 01 02 01	Външен персонал	5.2	2 766 000	2 991 000	3 084 000,00	111,50 %
A2 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	700 000	733 000	615 462,88	87,92 %
	<i>Позиция А2 01 02 — Междинна сума</i>		<i>3 466 000</i>	<i>3 724 000</i>	<i>3 699 462,88</i>	<i>106,74 %</i>
<i>A2 01 03</i>	<i>Сгради и свързани с тях разходи</i>	5.2	15 469 000	16 026 000	16 765 680,90	108,38 %
<i>A2 01 50</i>	<i>Управление на персонала и политика за човешките ресурси</i>	5.2	270 000	306 000	294 940,97	109,24 %
<i>A2 01 51</i>	<i>Инфраструктурна политика и управление</i>	5.2	19 000	19 000	17 627,24	92,77 %
<i>A2 01 60</i>	<i>Разходи за документация и библиотечни разходи</i>	5.2	5 000	7 000	3 500,00	70,00 %
	Статия А2 01 — Общо		75 555 000	76 807 000	75 514 324,78	99,95 %

Статия А2 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
56 326 000	56 725 000	54 733 112,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А2 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление

Позиция А2 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 766 000	2 991 000	3 084 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителните схеми на институцията за договорно наетия персонал, описани в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,

- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.), извършени по частноправни договори с външен персонал и при използване на временно наети лица,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- използване на услуги в областта на коригирането на текстове, разходи, свързани с персонала на агенцията и персонал на свободна практика, и свързани с това административни разходи.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаване, възнаграждение и други финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция A2 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
700 000	733 000	615 462,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални или международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, направени от лица, които представляват официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външни офиси) (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- разходи за конференции, конгреси и заседания, в които Службата участва или които тя организира,
- разходи, свързани с обучение с оглед подобряване на уменията, работата и ефективността на персонала, за да се задоволят специфичните нужди на Службата,
- използване на услугите на експерти за определяне на нуждите от обучение, изготвяне, разработване и провеждане на курсове, както и оценка и мониторинг на резултатите,
- използване на услугите на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
- участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практически аспекти на организирането на такива курсове, използване на помещения, транспорт, осигуряване на храна и настаняване за участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, абонаменти и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала,

- разходи за проучвания и специализирани консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически или юридически лица), ако Службата не разполага с подходящ персонал за директно извършване на такива проучвания, включително закупуване на съществуващи проучвания,
- разходи за участието на Службата в Bridge Forum Dialogue.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаване, възнаграждение и други финансови условия, приети от Комисията.

Статия A2 01 03 — Сгради и свързани с тях разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
15 469 000	16 026 000	16 765 680,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Службата и свързани с тях разходи, които включват по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- наем за сгради и земя, различни данъци и т.н., свързани с възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, както и наемане на конферентни зали, складове, архивни помещения, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сградите или части от сградите, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сградите, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещенията, асансьорите, централното отопление, климатичната инсталация и т.н., разходи за периодично почистване и за закупуване на препарати за поддръжка, миене, избелване и химическо чистене и т.н., боядисване, ремонти и доставки на материали за работилниците за поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в мрежовото оборудване, свързано със сградата по предназначение, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност и други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи за оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност и други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговарящи за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи за сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици,

събиране на отпадъците и т.н.),

- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на помещения,
- закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на транспортно оборудване,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и кетъринг персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудио-, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежа за обработване на данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг и поддръжка на компютри, терминали, сървъри, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане и архивиране на информация под всякаква форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и др.,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации или радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, интернет телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки и международни предавателни линии между сгради на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърния хардуер и софтуер, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са споменати изрично по-горе.

Този бюджетен кредит не покрива разходи, свързани с промишлените дейности на печатницата и центъра за дистрибуция.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд

при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А2 01 50 — Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
270 000	306 000	294 940,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отдых и за други културни и спортни дейности в Люксембург и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за транспорт на децата,
- като част от политиката за подпомагане на хора с увреждания в следните категории:
 - активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на пребиваване или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия А2 01 51 — Инфраструктурна политика и управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
19 000	19 000	17 627,24

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Статия А2 01 60 — Разходи за документация и библиотечни разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 000	7 000	3 500,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- абонамент за информационни услуги чрез телетекст, абонамент за вестници и специализирани периодични издания, закупуване на публикации и техническа литература във връзка с дейностите на Службата,
- разходите за абониране за информационни агенции (информационни мрежи, пресбюлетини и информационни бюлетини).

ГЛАВА A2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A2 02	СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ					
A2 02 01	Изготвяне	5.2	1 035 000	1 035 000	2 539 987,07	245,41 %
A2 02 02	Каталогизиране и архивиране	5.2	2 000 000	2 213 000	2 631 339,34	131,57 %
A2 02 03	Физическо разпространение и насърчване	5.2	2 337 000	2 876 000	6 705 924,49	286,95 %
A2 02 04	Публични уебсайтове	5.2	1 719 000	1 343 000	3 196 442,71	185,95 %
	Статия A2 02 — Общо		7 091 000	7 467 000	15 073 693,61	212,58 %

Статия A2 02 01 — Изготвяне

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 035 000	1 035 000	2 539 987,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Изготвяне“, включително:

- изготвянето на публикации във всички форми (на хартиен или електронен носител), включително съвместно издаване,
- преиздаването на публикации и поправка на грешки, за които Службата носи отговорност,
- закупуването или вземането под наем на оборудване и инфраструктура за възпроизводство на документи във всички форми, включително разходите за хартия и други консумативи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 500 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Статия A2 02 02 — Каталогизиране и архивиране

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 000 000	2 213 000	2 631 339,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Каталогизиране и архивиране“, и по-специално:

- каталогизиране, включващо разходите за документален и отчасти — за правен анализ, класиране, спецификация и изготвяне на документи, въвеждане на данни и поддръжка,
- годишен абонамент за международни агенции, работещи в областта на каталогизирането,
- електронно съхранение на данни,
- дългосрочно съхранение на електронни документи и свързани услуги, цифровизация.

Правно основание

Резолюция на Съвета от 26 ноември 1974 г. относно автоматизирането на правната документация (ОВ С 20, 28.1.1975 г., стр. 2).

Резолюция на Съвета от 13 ноември 1991 г. относно реорганизацията на оперативните структури на системата CELEX (автоматизирана документация на правото на Общността) (ОВ С 308, 28.11.1991 г., стр. 2).

Резолюция на Съвета от 20 юни 1994 г. относно електронното разпространение на правото на Общността и националните актове по неговото прилагане и относно подобрените условия за достъп (ОВ С 179, 1.7.1994 г., стр. 3).

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Статия А2 02 03 — Физическо разпространение и насърчаване

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 337 000	2 876 000	6 705 924,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Физическо разпространение и насърчаване“, и по-специално:

- дейности по съхранението на публикации: съхранение в склад, вкарване и изкарване от склада и т.н.,
- опаковане и адресиране (машини, инсталации, консумативи, обработване и т.н.),
- разходи за изпращане: пощенски разходи, транспорт, превозни средства и т.н.,
- придобиване и управление на адресни списъци: изготвяне, въвеждане/кодиране, актуализиране и т.н.,
- насърчаване и маркетинг: изложби, каталози, проспекти, реклама, пазарни проучвания и т.н.,
- информиране и подпомагане на обществеността,
- оборудване за библиотеки: картотеки, стелажи, мебелировка, каталози и т.н.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 000 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

Статия А2 02 04 — Публични уебсайтове

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 719 000	1 343 000	3 196 442,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Публични уебсайтове“ (основно уебсайтовете EU Bookshop и Who's Who и частично — EUR-Lex), и по-специално:

- поддръжка и разработване на публични уебсайтове,
- справочна служба за ползвателите на уебсайтове.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

ГЛАВА А2 10 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A2 10	РЕЗЕРВИ					
A2 10 01	Временни бюджетни кредити	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A2 10 02	Резерв за непредвидени разходи	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А2 10 — Общо		p.m.	p.m.	0,—	

Статия А2 10 01 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази статия, са временни и могат да бъдат използвани само след прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А2 10 02 — Резерв за непредвидени разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Приложение АЗ — Европейска служба за борба с измамите

ПРИХОДИ — ПРИХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА	7 064 000	7 028 000	p.m.
6	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ	p.m.	p.m.	p.m.
	Общо	7 064 000	7 028 000	p.m.

Дял 4 — РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ	3 716 000	3 562 000	p.m.
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	3 348 000	3 466 000	
	Дял 4 — Общо	7 064 000	7 028 000	p.m.

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ				
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	3 080 000	2 950 000		
4 0 3	<i>Постъпления от специалния налог върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	636 000	612 000		
	Глава 4 0 — Общо	3 716 000	3 562 000	p.m.	

Статия 4 0 0 — Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 080 000	2 950 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия 4 0 3 — Постъпления от специалния налог върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от специалния налог върху възнаграждението на длъжностни лица и други служители в активна заетост, удържана ежесечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия 4 0 4 — Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
636 000	612 000	

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА				
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	3 348 000	3 466 000		
	Глава 4 1 — Общо	3 348 000	3 466 000		

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 348 000	3 466 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани ежесечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 6 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	р.м.	р.м.	р.м.
	Дял 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ				
6 6 0	<i>Други вноски и възстановявания</i>				
6 6 0 0	Други целеви вноски и възстановявания	р.м.	р.м.	р.м.	
	<i>Статия 6 6 0 — Междинна сума</i>	р.м.	р.м.	р.м.	
	Глава 6 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.	

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 0 — Други целеви вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	р.м.

Забележки

This item is intended to receive, in accordance with Article 21 of the Financial Regulation, any revenue not provided for in other parts of Title 6 which is used to provide additional appropriations to finance expenditure to which this revenue is assigned.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял АЗ — ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
A3 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	56 673 000	51 971 800	55 139 818,05
	A3 10 01			3 929 200 55 901 000	
A3 02	ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ	5	1 650 000	1 556 000	2 047 819,32
A3 03	РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ	5	200 000	200 000	200 000,00
A3 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.	3 929 200	0,—
	Глава АЗ — Общо		58 523 000	57 657 000	57 387 637,37
	Of which Reserves: A3 10 01			3 929 200	

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A3 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ					
A3 01 01	<i>Expenditure related to officials and temporary agents</i>	5.2	39 834 000	34 709 800	36 407 864,69	91,40 %
	A3 10 01			3 929 200 38 639 000		
A3 01 02	<i>External personnel and other management expenditure</i>					
A3 01 02 01	External personnel	5.2	2 612 000	2 586 000	2 538 036,54	97,17 %
A3 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	2 689 000	3 159 000	2 230 661,42	82,96 %
	Позиция A3 01 02 — Междинна сума		5 301 000	5 745 000	4 768 697,96	89,96 %
A3 01 03	<i>Сгради и други свързани с тях разходи</i>	5.2	11 520 000	11 499 000	13 953 007,38	121,12 %
A3 01 50	<i>Политика за човешките ресурси и управление на персонала</i>	5.2	3 000	3 000	0,—	
A3 01 51	<i>Инфраструктурна политика и управление</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	<i>Разходи за документация и библиотечни разходи</i>	5.2	15 000	15 000	10 248,02	68,32 %
	Статия АЗ 01 — Общо		56 673 000	51 971 800	55 139 818,05	97,29 %
	A3 10 01			3 929 200		
	Общо + резерви			55 901 000		

Статия АЗ 01 01 — Expenditure related to officials and temporary agents

Цифри

	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
A3 01 01	39 834 000	34 709 800	36 407 864,69
A3 10 01		3 929 200	
Общо	39 834 000	38 639 000	36 407 864,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- разходи за корекциите на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union and repealing Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 (OJ L 298, 26.10.2012, p. 1).

Статия A3 01 02 — External personnel and other management expenditure

Позиция A3 01 02 01 — External personnel

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 612 000	2 586 000	2 538 036,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.), възникващи от използването на временен персонал, нает чрез агенции, и друг външен персонал по частноправни договори,
- разходи за персонал, включени в договори за услуги, свързани с подизпълнение на технически и административни услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални

държавни служби или международни организации,

- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Позиция А3 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 689 000	3 159 000	2 230 661,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, включително допълнителни разходи, свързани със закупуване на билети и резервации, надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала на Комисията, обхванат от Правилника за длъжностните лица, както и от национални и международни експерти или длъжностни лица, командировани в отдели на Комисията,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или на други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва или които тя организира,
- разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи за общо обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Статия А3 01 03 — Сгради и други свързани с тях разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
11 520 000	11 499 000	13 953 007,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Службата и други свързани със сградите разходи, и по-специално:

- закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наем и лизинг, за различни данъци и за използване на възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н.; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и

поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),

- закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично предвидени по-горе.

The amount of assigned revenue pursuant to Article 21(3)(a) to (j) of the Financial Regulation is estimated at EUR 20 000.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union and repealing Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 (OJ L 298, 26.10.2012, p. 1).

Статия АЗ 01 50 — Политика за човешките ресурси и управление на персонала

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
3 000	3 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отход и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности в Службата,

- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за училищен транспорт и към разходите за следните категории лица с увреждания като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и срочно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия АЗ 01 51 — Инфраструктурна политика и управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на оборудване на ресторанти, кафенета и столови.

Статия АЗ 01 60 — Разходи за документация и библиотечни разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
15 000	15 000	10 248,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intracom); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и техническа литература, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
АЗ 02	ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ					
АЗ 02 01	Проверки, проучвания, анализи и дейности, специфични за Европейската служба за борба с измамите	5.2	1 400 000	1 176 000	1 828 295,68	130,59 %
АЗ 02 02	Мерки за защита на еврото срещу фалшифициране	5.2	50 000	50 000	20 347,18	40,69 %
АЗ 02 03	Мерки за информация и комуникация	5.2	200 000	330 000	199 176,46	99,59 %

	Статия А3 02 — Общо	1 650 000	1 556 000	2 047 819,32	124,11 %
--	---------------------	-----------	-----------	--------------	----------

Статия А3 02 01 — Проверки, проучвания, анализи и дейности, специфични за Европейската служба за борба с измамите

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 400 000	1 176 000	1 828 295,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи по мерки за борба с измамите, които разходи не са обхванати от административната дейност на Службата.

Той е предназначен по-специално за:

- проектиране, разработване, усъвършенстване и управление на системи за обмен на информация и общи инфраструктури при спазване на изискванията за поверителност и сигурност,
- търсене, събиране, проучване, използване и предаване на националните следствени власти на цялата информация, която би била полезна за разкриване и преследване на измамите (напр. чрез бази данни),
- помощни мерки от страна на държавите-членки, най-вече в случаите на международни измами, когато трябва да се предприеме действие на равнището на Съюза,
- финансиране на мерки за повишаване ефективността на превантивните мерки, проверки и разследвания,
- задълбочаване на сътрудничеството с националните администрации, най-вече в борбата с контрабандата на цигари,
- организиране и участие в мониторинг и проверки на място,
- финансиране на пътни и дневни разходи за инспектори и национални магистрати, работещи в чужбина във връзка с инспекции, проверки на място, координационни срещи и, най-общо, за целите на инспектирането,
- покриване на пътни, дневни и съпътстващи разходи на експерти, наети от Службата в хода на разследванията □, за да дадат професионално становище по конкретен въпрос,
- покриване на разходи за конференции, конгреси и заседания, организирани от Службата в рамките на борбата с измамите.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 4045/89 на Съвета от 21 декември 1989 г. относно проверките от страна на държавите-членки на транзакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Гарантиране“, и за отмяна на Директива 77/435/ЕИО (ОВ L 388, 30.12.1989 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Актове за справка

Член 325 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Статия А3 02 02 — Мерки за защита на еврото срещу фалшифициране

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
50 000	50 000	20 347,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за инициативи и специфични мерки за защита на еврото срещу фалшифициране.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Статия АЗ 02 03 — Мерки за информация и комуникация

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
200 000	330 000	199 176,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по мерки, предприети от Службата във връзка с информацията и комуникацията.

Стратегията за външна информация и комуникация на Службата е от голяма важност за работата □. Службата е учредена като независим орган за разследване и следователно трябва да има собствена комуникационна стратегия. Работата на Службата често има твърде технически характер, за да бъде лесно разбираема за широката публика. Службата трябва да информира своите партньори и обществеността като цяло за своите роли и задачи. Общественото мнение за работата на Службата е от първостепенно значение.

Като служба на Комисията OLAF трябва също така да отчита проблема за съществуващия недостиг на демократично представителство, който отделя институциите на Съюза от гражданите на Европа. Комисията признава съществуването на този дефицит и е съставила план за действие за справяне с него.

Комуникационната стратегия, която Службата разработи и продължава да прилага, трябва да покаже своята независимост.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

ГЛАВА АЗ 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
АЗ 03	РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ					
АЗ 03 01	Разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет	5.2	200 000	200 000	200 000,00	100,00 %
	Статия АЗ 03 — Общо		200 000	200 000	200 000,00	100,00 %

Статия А3 03 01 — Разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
200 000	200 000	200 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет, а именно:

- надбавки, отпуснати на членовете на надзорния комитет за времето, посветено на изпълнение на техните функции, както и за пътни и съпътстващи разходи,
- разходи, направени от членове на надзорния комитет като официални представители на комитета,
- всички оперативни разходи, като разходи за закупуване на оборудване, канцеларски и офис консумативи, разходи за комуникации и телекомуникации (пощенски такси, такси за телефон, факс и телеграф), разходи за документация и библиотечни материали, за закупуване на книги и за абонамент за информационни медии,
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, поканени от членовете на надзорния комитет да участват в групи за проучвания и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външните офиси),
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), когато членовете на надзорния комитет не могат да възложат такива проучвания на подходящ персонал на Службата.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. относно създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1), и по-специално член 11 от него.

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8), и по-специално член 11 от него.

ГЛАВА А3 10 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
А3 10	РЕЗЕРВИ					
А3 10 01	Временни бюджетни кредити	5.2	p.m.	3 929 200	0,—	
А3 10 02	Резерв за непредвидени разходи	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А3 10 — Общо		p.m.	3 929 200	0,—	

Статия А3 10 01 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	3 929 200	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази глава, са само временни и могат да бъдат използвани само след прехвърляне към други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union and repealing Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 (OJ L 298, 26.10.2012, p. 1).

Статия А3 10 02 — Резерв за непредвидени разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Приложение А4 — Европейска служба за подбор на персонал

ПРИХОДИ — ПРИХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	Разни данъци, налози и такси на Съюза	1 809 000	1 858 000	p.m.
6	Вноски по програми на Съюза/Общността, възстановяване на разходи и приходи	p.m.	p.m.	p.m.
	Общо	1 809 000	1 858 000	p.m.

Дял 4 — РАЗНИ ДАΝЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	Удръжки от възнаграждения	807 000	809 000	p.m.
4 1	Вноски в пенсионноосигурителната схема	1 002 000	1 049 000	
	Дял 4 — Общо	1 809 000	1 858 000	p.m.

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0	Удръжки от възнаграждения				
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	669 000	676 000		
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	p.m.	

4 0 4	Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост				
		138 000	133 000		
	Глава 4 0 — Общо	807 000	809 000		р.м.

Статия 4 0 0 — Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
669 000	676 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Статия 4 0 3 — Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	р.м.

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнагражденията на длъжностните лица и другите служители в активна заетост, удържана от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално член 20, параграф 3 от тях, във версията, която беше в сила до 30 април 2004 г.

Статия 4 0 4 — Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
138 000	133 000	

Забележки

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 20, параграф 3 от тях.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1	Вноски в пенсионноосигурителната схема				
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	1 002 000	1 049 000		
	Глава 4 1 — Общо	1 002 000	1 049 000		

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 002 000	1 049 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани месечно от заплатите на персонала на Службата, в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 6 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 6	Други вноски и възстановявания	p.m.	p.m.	p.m.
	Дял 6 — Общо	p.m.	p.m.	p.m.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6	Други вноски и възстановявания				
6 6 0	<i>Други вноски и възстановявания</i>				
6 6 0 0	Други записани вноски и възстановявания	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Статия 6 6 0 — Междинна сума</i>	p.m.	p.m.	p.m.	

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 0 — Други записани вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	р.м.

Забележки

Съгласно член 21 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части на дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ**Дял А4 — ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ***Цифри*

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
A4 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	17 758 000	17 701 000	16 690 028,94
A4 02	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ	5	7 060 000	7 347 000	8 611 739,52
A4 03	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО	5	3 413 000	3 487 000	3 637 603,02
A4 10	РЕЗЕРВИ	5	р.м.	р.м.	0,—
	Глава А4 — Общо		28 231 000	28 535 000	28 939 371,48

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ*Цифри*

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A4 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ					
<i>A4 01 01</i>	<i>Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители</i>	5.2	10 514 000	10 439 000	9 181 431,76	87,33 %
<i>A4 01 02</i>	<i>Външен персонал и други разходи за управление</i>					
A4 01 02 01	Външен персонал	5.2	1 576 000	1 560 000	1 295 763,13	82,22 %
A4 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	672 000	674 000	894 990,44	133,18 %
	<i>Позиция A4 01 02 — Междинна сума</i>		<i>2 248 000</i>	<i>2 234 000</i>	<i>2 190 753,57</i>	<i>97,45 %</i>
<i>A4 01 03</i>	<i>Сгради и свързани с тях разходи</i>	5.2	4 991 000	5 023 000	5 297 250,62	106,14 %
<i>A4 01 50</i>	<i>Управление на персонала и политика за човешките ресурси</i>	5.2	р.м.	р.м.	0,—	

<i>A4 01 51</i>	<i>Инфраструктурна политика и управление</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 60</i>	<i>Библиотечен фонд, закупуване на книги</i>	5.2	5 000	5 000	20 592,99	411,86 %
	Статия A4 01 — Общо		17 758 000	17 701 000	16 690 028,94	93,99 %

Статия A4 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 514 000	10 439 000	9 181 431,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST и местен персонал, който съгласно установените процедури не може да бъде компенсиран с почивни дни,
- дневни надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на нова месторабота,
- допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица на Съюза, т.е. за изплащане на надбавки и за възстановяване на разноси, на които командировката дава право. Бюджетните средства са предназначени също така за покриване на разходи, свързани със специални схеми за обучение в институции и органи в държавите-членки и в трети държави.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А4 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление

Позиция А4 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 576 000	1 560 000	1 295 763,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условието за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.) за наемането на външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекция на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- разходи, свързани с услугите на писмени преводачи и лингвисти на свободна практика и с набиране на текст или друга работа, възложена на изпълнители извън службата за преводи.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция А4 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
672 000	674 000	894 990,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на

- институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
 - разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
 - разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
 - разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
 - финансиране на учебните помагала,
 - социалноосигурителни вноски, пътни и дневни разходи за устни преводачи на свободна практика и други нещатни устни преводачи, повикани от ГД „Устни преводи“ да обслужват заседания на Службата за подбор на персонал, за които не могат да бъдат осигурени устни преводачи на Комисията (длъжностни лица и срочно нает персонал).

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Статия А4 01 03 — Сгради и свързани с тях разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 991 000	5 023 000	5 297 250,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със сградата на Службата и други свързани с тях разходи, включително:

- разходи за плащането на наем и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сградите или частите от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтването и преустройството на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическа и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи от оборудване (преди

подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - както и проучвания, документация и обучение, свързани с такова оборудване,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специално обзавеждане, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,
 - доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
 - специални принадлежности за столови и ресторанти,
 - наемане на обзавеждане,
 - разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - нови покупки на превозни средства,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат общ пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк,
 - поддръжка, ремонт и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, земен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърното оборудване и софтуера, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии.

Този бюджетен кредит покрива също други оперативни разходи, които не са изрично посочени по-горе, като такси за участие в конференции (с изключение на разходи за обучение), такси за членство в търговски и научни асоциации, разходи за включване в телефонни указатели.

Преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А4 01 50 — Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- помощ в натура, която може да бъде оказана на служител, бивш служител или роднини на починал служител в крайно затруднено положение,
- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отдих и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за училищен транспорт,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Статия А4 01 51 — Инфраструктурна политика и управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столове,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Статия А4 01 60 — Библиотечен фонд, закупуване на книги

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 000	5 000	20 592,99

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за направата и разработването на интранет сайта на службата като част от интранет сайта на Комисията (Intracomm), абонаменти за услуги за достъп до данни, разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации, разходи за абонаменти за вестници, специализирани издания и закупуване на публикации и технически дейности, свързани с функционирането на службата.

ГЛАВА А4 02 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A4 02	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ					
<i>A4 02 01</i>	<i>Междуетноститутуционaлно сътрудничество, услуги и дейности</i>					
A4 02 01 01	Междуетноститутуционaлни конкурси	5.2	6 996 000	7 258 000	8 597 489,52	122,89 %
A4 02 01 02	Ограничен брой консултации, проучвания и изследвания	5.2	50 000	75 000	0,—	
A4 02 01 03	Разходи за вътрешни срещи	5.2	14 000	14 000	14 250,00	101,79 %
	<i>Позиция A4 02 01 — Междуетноститутуционaлно сума</i>		7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98 %
	Статия A4 02 — Общо		7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98 %

Статия A4 02 01 — Междуетноститутуционaлно сътрудничество, услуги и дейности

Забележки

В рамките на своята програма за развитие Службата модернизира методите си на подбор с цел посрещане на настоящите и бъдещи нужди на институциите по икономически по-целесъобразен и по-ефективен начин чрез:

- подобряване на планирането на конкурсите за подбор на подходящи служители на точното време и за оптимизирано използване на списъците с резерви;
- съкращаване на продължителността на процеса на подбор;
- значително повишаване на качеството на процеса на подбор, така че институциите да могат да назначават най-добрите служители за кариера през целия живот, като кандидатите се подбират въз основа на компетенциите, необходими за изпълняване на длъжността и чрез придаване на професионален характер на работата на конкурсните комисии,
- създаване на положителен и модерен имидж на институциите като работодател, като им се даде възможност да привличат най-добрите служители в контекста на все по-конкурентния пазар на труда,
- осигуряване на всички необходими условия, позволяващи участието на кандидати с увреждания.

Позиция A4 02 01 01 — Междуетноститутуционaлни конкурси

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 996 000	7 258 000	8 597 489,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за процедурите за организиране на различни конкурси.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 250 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него и приложение III към него.

Позиция А4 02 01 02 — Ограничен брой консултации, проучвания и изследвания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
50 000	75 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), ако Комисията не разполага с подходящ наличен персонал за извършване на такива проучвания. Те покриват също закупуването на готови проучвания или таксите за членство в специализирани изследователски организации.

Позиция А4 02 01 03 — Разходи за вътрешни срещи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
14 000	14 000	14 250,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи, по-специално на заседания на изпитни комисии и преводачи.

ГЛАВА А4 03 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
А4 03	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО					
А4 03 01	Европейско училище по администрация (EUSA)					
А4 03 01 01	Обучение по управление	5.2	1 433 000	1 344 000	1 421 999,19	99,23 %
А4 03 01 02	Курсове за въвеждане в длъжност	5.2	1 045 000	1 090 000	1 324 303,83	126,73 %
А4 03 01 03	Обучение за придобиване на сертификат	5.2	935 000	1 053 000	891 300,00	95,33 %
	<i>Позиция А4 03 01 — Междинна сума</i>		3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58 %
	Статия А4 03 — Общо		3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58 %

Статия А4 03 01 — Европейско училище по администрация (EUSA)

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за общо обучение, организирано от Европейското училище по администрация (EUSA) с цел подобряване на уменията на персонала и качеството на работа и ефективността на участващите институции, включително:

- хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
- хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,

- разходи за проектиране, координиране и оценяване на обученията, организирани от Европейското училище по администрация под формата на курсове, семинари и лекции (хonorари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
- разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи за работа в мрежа на европейско равнище между Европейското училище по администрация и националните училища по администрация и университетските институти, действащи в тази област, с оглед на обмяна на опит, откриване на примери за най-добра практика и сътрудничество в разработването на по-нататъшно обучение в европейските публични администрации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Решение 2005/119/ЕО на генералните секретари на Европейския Парламент, на Съвета, на Комисията, на съда на Европейските общности, на сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет, на Комитета на регионите, както и на представителя на Европейския омбудсман от 26 януари 2005 година за организацията и функционирането на Европейското училище по администрация (ОВ L 37, 10.2.2005 г., стр. 17).

Позиция А4 03 01 01 — Обучение по управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 433 000	1 344 000	1 421 999,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за обучение на длъжностни лица и друг персонал в областта на техниките на управление (качество и управление на персонала, стратегии).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 000 EUR.

Позиция А4 03 01 02 — Курсове за въвеждане в длъжност

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 045 000	1 090 000	1 324 303,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за обучение на новонаети длъжностни лица и друг персонал в работната среда на институциите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 40 000 EUR.

Позиция А4 03 01 03 — Обучение за придобиване на сертификат

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
935 000	1 053 000	891 300,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подготвително обучение на длъжностни лица за придобиване на сертификат, удостоверяващ способността им да изпълняват задълженията на администратори, с оглед тяхното възможно прехвърляне към функционална група на по-високо ниво.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 16 000 EUR.

ГЛАВА А4 10 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A4 10	РЕЗЕРВИ					
A4 10 01	<i>Временни бюджетни кредити</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	<i>Временни бюджетни кредити</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А4 10 — Общо		p.m.	p.m.	0,—	

Статия А4 10 01 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, записани в тази глава, са временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне в други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А4 10 02 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Приложение А5 — Служба за управление и плащане по индивидуални права

Приходи — Приходи

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА	4 023 000	4 118 000	p.m.
6	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ	p.m.	p.m.	p.m.
	Общо	4 023 000	4 118 000	p.m.

Дял 4 — РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ	1 399 000	1 399 000	p.m.
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	2 624 000	2 719 000	
	Дял 4 — Общо	4 023 000	4 118 000	p.m.

Глава 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ				
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	1 156 000	1 157 000		
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностни лица и други активно заети служители</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на длъжностни лица и други активно заети служители</i>	243 000	242 000		
	Глава 4 0 — Общо	1 399 000	1 399 000	p.m.	

Статия 4 0 0 — Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 156 000	1 157 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Статия 4 0 3 — Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностни лица и други активно заети служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други активно заети служители, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия 4 0 4 — Постъпления от специалните удържки върху заплатите на длъжностни лица и други активно заети служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
243 000	242 000	

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА				
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	2 624 000	2 719 000		
	Глава 4 1 — Общо	2 624 000	2 719 000		

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 624 000	2 719 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани месечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 6 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	р.м.	р.м.	р.м.
	Дял 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ				
6 6 0	Други вноски и възстановявания				
6 6 0 0	Други целеви вноски и възстановявания	р.м.	р.м.	р.м.	
	Статия 6 6 0 — Междинна сума	р.м.	р.м.	р.м.	
	Глава 6 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.	

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 0 — Други целеви вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	р.м.

Забележки

Съгласно член 21 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части на дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял А5 — СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
A5 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	36 817 000	36 721 000	41 442 564,20
A5 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.	p.m.	0,—
	Глава А5 — Общо		36 817 000	36 721 000	41 442 564,20

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A5 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ					
<i>A5 01 01</i>	<i>Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители</i>	5.2	16 606 000	16 738 000	15 064 964,46	90,72 %
<i>A5 01 02</i>	<i>Външен персонал и други разходи за управление</i>					
A5 01 02 01	Външен персонал	5.2	9 905 000	9 543 000	15 349 615,35	154,97 %
A5 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	214 000	214 000	263 928,53	123,33 %
	<i>Позиция A5 01 02 — Междинна сума</i>		10 119 000	9 757 000	15 613 543,88	154,30 %
<i>A5 01 03</i>	<i>Сгради и свързани с тях разходи</i>	5.2	10 092 000	10 226 000	10 764 055,86	106,66 %
<i>A5 01 50</i>	<i>Управление на персонала и политика за човешките ресурси</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A5 01 51</i>	<i>Инфраструктурна политика и управление</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A5 01 60</i>	<i>Разходи за документация и библиотечни разходи</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А5 01 — Общо		36 817 000	36 721 000	41 442 564,20	112,56 %

Статия А5 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
16 606 000	16 738 000	15 064 964,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и

за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,

- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия A5 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление

Позиция A5 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
9 905 000	9 543 000	15 349 615,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.) за външен персонал, нает по частноправни договори, и за персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 6 705 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция А5 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
214 000	214 000	263 928,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва или които организира,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически или юридически лица), ако Службата не разполага с подходящ персонал за извършване на такива проучвания, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Статия А5 01 03 — Сгради и свързани с тях разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
10 092 000	10 226 000	10 764 055,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по сградите на Службата и други свързани разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, лизинг или строеж на сгради,
- наем за сгради и земя, различни данъци и използване на възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, както и наемане на конферентни зали, складови и архивни помещения, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., разходи за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и персонала в ресторантите и кафенетата),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви

89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, разходи за пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, земен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, абонамент към международни организации и т.н., проучвания за безопасност и гарантиране на качеството, свързано с компютърното оборудване и софтуера, разходи за използване, поддръжка, обслужване и разработване на софтуер и реализиране на проекти, свързани с компютърните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 817 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А5 01 50 — Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отдых и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на физическия недъг.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия A5 01 51 — Инфраструктурна политика и управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройството на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Статия A5 01 60 — Разходи за документация и библиотечни разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intracomm), за абонамент за информационни услуги чрез телетекст, разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на справочни публикации и периодични издания, разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания и за закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А5 10 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A5 10	РЕЗЕРВИ					
A5 10 01	Временни бюджетни кредити	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	Резерв за непредвидени разходи	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А5 10 — Общо		p.m.	p.m.	0,—	

Статия А5 10 01 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази глава, са временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне към други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А5 10 02 — Резерв за непредвидени разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Приложение А6 — Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел

ПРИХОДИ — ПРИХОДИ

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА	7 572 000	7 802 000	p.m.
6	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ	p.m.	p.m.	p.m.
	Общо	7 572 000	7 802 000	p.m.

Дял 4 — РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ	2 802 000	2 798 000	p.m.
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	4 770 000	5 004 000	
	Дял 4 — Общо	7 572 000	7 802 000	p.m.

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ				
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	2 361 000	2 356 000		
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	441 000	442 000		
	Глава 4 0 — Общо	2 802 000	2 798 000	p.m.	

Статия 4 0 0 — Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
2 361 000	2 356 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Статия 4 0 3 — Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностните лица и другите служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнагражденията на длъжностните лица и другите служители в активна заетост, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член бба от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия 4 0 4 — Постъпления от специалните удръжки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
441 000	442 000	

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член бба от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА				
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	4 770 000	5 004 000		
	Глава 4 1 — Общо	4 770 000	5 004 000		

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 770 000	5 004 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани всеки месец от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Актове за справка

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 6 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	р.м.	р.м.	р.м.
	Дял 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ				
6 6 0	<i>Други вноски и възстановявания</i>				
6 6 0 0	Други целеви вноски и възстановявания	р.м.	р.м.	р.м.	
	<i>Статия 6 6 0 — Междинна сума</i>	р.м.	р.м.	р.м.	
	Глава 6 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.	

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 0 — Други целеви вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
р.м.	р.м.	р.м.

Забележки

Съгласно член 21 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части на дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял А6 — СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В БРЮКСЕЛ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
А6 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	70 013 000	69 455 000	73 368 453,73
А6 10	РЕЗЕРВИ	5	р.м.	р.м.	0,—

	Глава А6 — Общо		70 013 000	69 455 000	73 368 453,73
--	-----------------	--	------------	------------	---------------

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A6 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ					
<i>A6 01 01</i>	<i>Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители</i>	5.2	34 345 000	34 146 000	32 302 449,79	94,05 %
<i>A6 01 02</i>	<i>Външен персонал и други разходи за управление</i>					
A6 01 02 01	Външен персонал	5.2	22 891 000	22 357 000	28 246 070,46	123,39 %
A6 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	430 000	431 000	430 996,29	100,23 %
	<i>Позиция A6 01 02 — Междинна сума</i>		23 321 000	22 788 000	28 677 066,75	122,97 %
<i>A6 01 03</i>	<i>Сгради и свързани с тях разходи</i>	5.2	12 347 000	12 521 000	12 388 937,19	100,34 %
<i>A6 01 50</i>	<i>Политика за човешките ресурси и управление на персонала</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A6 01 51</i>	<i>Инфраструктурна политика и управление</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A6 01 60</i>	<i>Разходи за документация и библиотечни разходи</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А6 01 — Общо		70 013 000	69 455 000	73 368 453,73	104,79 %

Статия А6 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
34 345 000	34 146 000	32 302 449,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнажанията на длъжностните и срочно наетите служители, и за корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнажанията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнажанията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент

възлиза на 800 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А6 01 02 — Външен персонал и други разходи за управление

Позиция А6 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
22 891 000	22 357 000	28 246 070,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.), извършени от външен персонал по частноправни договори и за персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 6 400 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция А6 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
430 000	431 000	430 996,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, извършени от висококвалифицирани експерти (физически или юридически лица), с които са сключени договори, в случай че наличният в Службата персонал не може да осъществи пряко тази дейност, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Статия А6 01 03 — Сгради и свързани с тях разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 347 000	12 521 000	12 388 937,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по сградите на Службата и други свързани разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наеми и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,

- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от служителите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки,
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и ресторантьорски персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели (приемане, складиране, доставка) във връзка с оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис

оборудване,

- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи, за пощенски и други пратки, изпратени с въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 300 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А6 01 50 — Политика за човешките ресурси и управление на персонала

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отбих и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- участието на Службата в разходите за детски ясли и градини,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия А6 01 51 — Инфраструктурна политика и управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Статия А6 01 60 — Разходи за документация и библиотечни разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intracomm); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А6 10 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
А6 10	РЕЗЕРВИ					
А6 10 01	Временни бюджетни кредити	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
А6 10 02	Резерв за непредвидени разходи	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А6 10 — Общо		p.m.	p.m.	0,—	

Статия А6 10 01 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за непредвидени разходи и може да бъде използван само след прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А6 10 02 — Резерв за непредвидени разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Приложение А7 — СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

Приходи — Приходи

Цифри

Дял	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4	РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА	2 532 000	2 620 000	p.m.
6	ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ	p.m.	p.m.	p.m.
	Общо	2 532 000	2 620 000	p.m.

Дял 4 — РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
4 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ	1 026 000	1 014 000	p.m.
4 1	ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА	1 506 000	1 606 000	
	Дял 4 — Общо	2 532 000	2 620 000	p.m.

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 0 4 0 0	УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ <i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	874 000	861 000		

4 0 3	Постъпления от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и други служители в активна заетост				
		p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост	152 000	153 000		
	Глава 4 0 — Общо	1 026 000	1 014 000	p.m.	

Статия 4 0 0 — Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
874 000	861 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Статия 4 0 3 — Постъпления от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и други служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други служители в активна заетост, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член бба от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия 4 0 4 — Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
152 000	153 000	

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
4 1 4 1 0	ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА <i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	1 506 000	1 606 000		
	Глава 4 1 — Общо	1 506 000	1 606 000		

Статия 4 1 0 — Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
1 506 000	1 606 000	

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани всеки месец от заплатите на персонала на Службата, в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Дял 6 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

Цифри

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 6	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	р.м.	р.м.	р.м.
	Дял 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

Цифри

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
6 6 6 6 0 6 6 0 0	ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ <i>Други вноски и възстановявания</i>				
	Други целеви вноски и възстановявания	р.м.	р.м.	р.м.	
	<i>Статия 6 6 0 — Междинна сума</i>	р.м.	р.м.	р.м.	
	Глава 6 6 — Общо	р.м.	р.м.	р.м.	

Статия 6 6 0 — Други вноски и възстановявания

Позиция 6 6 0 0 — Други целеви вноски и възстановявания

Цифри

Бюджет 2014	Бюджет 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	p.m.

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ — РАЗХОДИ

Дял А7 — СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
А7 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	5	25 041 000	25 191 000	24 425 502,77
А7 10	РЕЗЕРВИ	5	p.m.	p.m.	0,—
	Глава А7 — Общо		25 041 000	25 191 000	24 425 502,77

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
А7 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ					
А7 01 01	<i>Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица</i>	5.2	12 779 000	12 659 000	11 423 025,27	89,39 %
А7 01 02	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление</i>					
А7 01 02 01	Външен персонал	5.2	6 639 000	6 577 000	6 915 220,94	104,16 %
А7 01 02 11	Други разходи за управление	5.2	300 000	349 000	255 612,00	85,20 %
	<i>Позиция А7 01 02 — Междинна сума</i>		6 939 000	6 926 000	7 170 832,94	103,34 %
А7 01 03	<i>Сгради и свързани с тях разходи</i>	5.2	5 323 000	5 606 000	5 831 644,56	109,56 %
А7 01 50	<i>Политика за човешките ресурси и управление на персонала</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
А7 01 51	<i>Инфраструктурна политика и управление</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
А7 01 60	<i>Разходи за документация и библиотечни разходи</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А7 01 — Общо		25 041 000	25 191 000	24 425 502,77	97,54 %

Статия А7 01 01 — Разходи, свързани с длъжностните лица и временно наетите лица

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
12 779 000	12 659 000	11 423 025,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо вознагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от вознагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на вознагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А7 01 02 — Разходи за външен персонал и други разходи за управление

Позиция А7 01 02 01 — Външен персонал

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
6 639 000	6 577 000	6 915 220,94

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- вознаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителните схеми на институцията за договорно наетия персонал, описани в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към вознагражденията на този вид персонал,

- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.) за наемането на външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа и помощ, както и за интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 21, параграф 3, букви от а) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 990 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Позиция А7 01 02 11 — Други разходи за управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
300 000	349 000	255 612,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представляват официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, извършени от висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), с които са сключени договори, в случай че наличният в Службата персонал не може да осъществи пряко тази дейност, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,

- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебните помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Статия А7 01 03 — Сгради и свързани с тях разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
5 323 000	5 606 000	5 831 644,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по сградите на Службата и свързаните разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наеми и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, за обучения и за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за

- експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
 - покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
 - покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
 - разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и ресторантьорски персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
 - преместване и реорганизации на отдели (приемане, складиране, доставка) във връзка с оборудване, мебелировка и офис консумативи,
 - разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
 - закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
 - закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
 - закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
 - инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
 - пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени с въздушен, наземен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
 - абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
 - разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
 - техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
 - други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А7 01 50 — Политика за човешките ресурси и управление на персонала

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отдых и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- участие на Службата в разходите за детски ясли и градини,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Статия А7 01 51 — Инфраструктурна политика и управление

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Статия А7 01 60 — Разходи за документация и библиотечни разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intracom); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А7 10 — РЕЗЕРВИ

Цифри

Класификация по видове

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	ФР	Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012	2012/2014
A7 10	РЕЗЕРВИ					
A7 10 01	<i>Временни бюджетни кредити</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	<i>Резерв за непредвидени разходи</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Статия А7 10 — Общо		p.m.	p.m.	0,—	

Статия А7 10 01 — Временни бюджетни кредити

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за непредвидени разходи и може да бъде използван само след тяхното прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).

Статия А7 10 02 — Резерв за непредвидени разходи

Цифри

Бюджет 2014	Бюджетни кредити 2013	Резултат от изпълнението за 2012
p.m.	p.m.	0,—